

بسم الله الرحمن الرحيم ونعم بالخبر

اللہ شکر تیرے احسان کا اور دن سہرا زبان سے کہ ہماری زبان گویا کی اپنے نام کر۔ اور وگو
 روشنی دی اپنے کلام کر۔ اور اُبت متن کا اپنے رسول رسول کی حواشر من انسا ونبی الرحمت۔
 جسی شفاعت سے اسد وار ہین ہم کہ باوقن دو جمان کی منت۔ الہی اُس نبی اُبت پر و کو اپنی
 رُست کامل سے و رجات اعلیٰ تیس کر۔ مدہوئی مخلوق کی۔ و داپنی عیانت اُسبر ہمیشہ افرون رکھ دیا و
 آخرت متین۔ اور اُسکی آل اطہار پر اور اصحاب کمار پر اور اُسکی است کے علماء مقتدا پر اور اولیاء باعفا پر
 اور غرما و دینا پر سب پر آسین بارب العالمین۔ بعد از عن فہما ہج کہ سمانکو لازم ہی کہ اپنے وب کو
 پہچانے اور اُسکی صفات حالے اور اُسکے کلمہ معلوم کرتے اور مرضی اور ناراضی تحقیق کرے کہ بغیر اسکے بندگی نہیں اور
 جو بندگی نہ جالوے وہ نہ ہنس۔ اور اسہ سجدہ کی پہچان آد سے مانے سے۔ آدمی پیدا سونا ہی محض نادان سبب جہ
 سنا ہنایا سے کما سے۔ اور بنائے کمانوالے ہر چہ تفریک کرن اُس برابر نہیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ بنایا۔
 اُسے کلام متن۔ ہایت ہی دوسرے متن نہیں۔ ہر کلام ہاک۔ کا عربی زبان ہی اور ہندوستانی کو اور اک
 آ۔ کوئی ل۔ اسوا طہ اس ہندوستان کے لو خیال آ۔ کہ جس طرح ہمارے والد برد گوار حضرت شیخ
 ولی احمد بن عبد الرحیم مدت دہلوی ترجمہ دسی لرگئے ہن سہل و آسان اب ہندی زبان متن قرآن شریف کو
 ترجمہ کر لے۔ اُنہ سے کہ سنہ ۱۲۰۵ مارہ سو ہانچ متن تیسرا و اب کئی مانتن معلوم و لہئے۔ اول یہ کہ اس جگہ
 ترجمہ اول ہذا ضرور نہیں کو نگہ ترکیب ہندی عربی سے بہت بعید ہی اگر بعینہ وہ ترکیب دجہ تو معنی مہوم ہون۔
 دوسری یہ کہ اس متن زبان و بیخہ نہیں بولے بلکہ ہندی متعارف تا خواص کو بے تکلف و دریافت ہو۔ تیسری
 یہ کہ ہر چند ہندوستانی کو معنی قرآن اس سے آسان ہوے لیکن اب بھی استاد سے سد کر مالا لازم
 ہی۔ اول معنی قرآن غیر سند ہمر نہیں۔ دوسرے رط کلام ماقبل و ما بعد سے پہچانتا اور قطع کلام سے پتا بغیر
 اسناد نہیں آتا۔ چنانچہ قرآن زمان عربی ہی پر عرب بھی محتاج اسناد تھے۔ جو تھیں بات یہ کہ اول قطف ترجمہ قرآن کا مواظبا
 بعد اسکے لوگوں نے خواہش کی تو بعض فواید زاید بھی متعلق تفسیر داخل کئے۔ اُس فایده سے کہ امتیاز کو
 حرف فائسان رکھا۔ اگر کوئی مختصر یا چہ صرف ترجمہ لکھے۔ اگر معصن چاہے فواید بھی داخل کرے۔ باتنی خواہ
 حظ ہندی لکھے متن عربی ہی اسناد سے معلوم ہونگے۔ البتہ ہندی متن بعض چیز لکھے ہیں کہ فارسی متن نہیں۔ اس
 سب سے فارسی خوان اول اکتاہی و جزویا کہ نو ماہر ہو جائے۔ اور اس کتاب کا نام سوچ قرآن ہی اور یہی اسکی
 سنت ی اور تین اسکی تاریخ ہی۔ الہی دسوی و مولائی تیری عیانت ہی اور تو ہی نبول کر اپنے فضل سے
 یاروف باز رحیم ہا۔ الہک الملک ذالجلال والاکرام



سورة الفاتحة مكية ومدنية وهي

سورہ فاتحہ پڑھے : آمین مازل ہوا : است آت کاہی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرعاً ایہ امام ہے نہ انہر مانست و میر والا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝

سید الفاضل صاحب جامعہ دارالعلوم دیوبند کا مہمان ہدایت دم والا

مَا لِلَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ لَّا يَخَافُونَ اللَّهَ عَظِيمًا ۚ

ایک اساتذہ نے کہا: ہم نے کمریں اور تسمی سے مدد پاہن

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ

بہلا تم کو راہ سیدھی * راہ اُنہی جس پر تو نے فصل

عَلَيْهِمْ ۝ غَرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ۝ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

کریا • جس پر غصہ ہوا اور نہ دیکھنے والے ف

میں ہر نوے اصد یا ان سے بجا فرمے مرا دہش نہیں و محمد من

و شہداء و صالحین اور سب برائے جو ان سے پہلے و اور ان کے بعد

سے سارا امر اوہٹن ف ۲

رسول اللہ کے نازل ہونے کا سبب مولا نے
مقبول ہو کر جس نے حضرت امیر المؤمنین
ع کرم اللہ وجہہ اور محمد اللہ اس عباس
رض سے وہ آیت کیا ہی کر یہ رسول اللہ
میں نازل ہوا اور اس کی تفسیر یہ کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے
فرمایا کہ جس میں یہ امین مانتا تھا
ایک آواز سنتا تھا کہ یا محمد
اور ایک کہ فوالی کہ دیکھنا تھا کہ
سوئے لے تخت پر آماں و زمین کے
ور۔ ماں نعمان اللہ آہی میں اس
آواز سے در کر تھا کہ تمام
ایسا مانا کہ وہ رسول اور
موفل جو کہ اس میں ہی ہے
عینہ السلام تھا کہ یہ بات
کہہ وہ اہل اور نہ رات۔ مگر
موت واقع تھا اور اس سے بعد
کے عالم میں یہ بات ظاہر ہونا
کہ یہ وہ آواز نہایت
سناگ اور کس رعب کہ نہ لگتا
ہی وہ میں ہے اور یہ آواز
آئی رہا محمد میں۔ یہ اس لیے
کہہ میں۔ میں میں اور اس آیت
کہ نہی۔ ان لا الہ الا اللہ
واشهد ان محمداً عبداً ورسولہ
پھر کہ وہ اللہ کے رسول
ہے۔ وہ وہی ہے۔

ف. پیرمہ روہ الدہ ص ۱۰۰

۷۔ میں اپنی زبان سے فرمایا۔

۱۰۰ - امریکا کی سرحدیں

الله أكبر

سورة البقر مدنیہ وہی میتان وست اوسبع وثمانون

آیات سورہ بقرہ مدنیہ میں نازل ہوا دوسو چھیالیس یا ساسی آیت کا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَ ۚ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى

اس کتاب میں کچھ شک نہیں • راہ بنانی ہے

لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ

دروالوں کو • جو یقین کرتے ہیں من دیکھا اور درست کرتے ہیں

الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا

نماز اور تمہارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں • اور یقین کرتے ہیں

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۝ وَبِالْآخِرَةِ

جو کچھ آتا ہے تم پر اور جو کچھ آتا ہے پہلے • اور آخرت کو

هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ ۚ

وہ یقین جانتے ہیں • انہوں نے پائی ہے راہ اپنے رب کی • اور

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

وہی مراد کو پہنچے • وہے جو منکر ہوئے برابر ہی

عَلَيْهِمْ أَفْذَرُ ۚ إِنَّهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

انکو نہ ڈراوے یا نہ ڈراوے •

یہ پہلی سورت ہے جو مدنیہ میں
نازل ہوئی مگر اب آیت وہ
باتفاق جالوداع کے وان مناسب
انری اس سورت کی
پہلی آیت کے نازل ہوئے کا سبب
ملک بن نبی ہوئی • وہی مومنوں کے
ولمیں شک دالتا تھا • کہ ہمارا
یہ کتاب وہ کتاب نہیں ہے جسکی
خبر اگلی کتاب میں دی گئی • اللہ تعالیٰ نے
اس کتاب کو دفع کر کے مومنین کی
مدح اور کافروں کی مذمت میں
نے آئیں • پچیس ف ۲

یہ آیت نازل ہوئی اکیسویں سن
جسکی موت کو پر اللہ تعالیٰ نے اپنے
علم قیوم سے جانتا تھا • جب وہ
شیہ والی جبل دیکھ کر بن ہمزوف ۲

الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَتَ بِالْهُدَىٰ صَفَمًا رَحَتٍ تِجَارَتُهُمَا

جنہوں نے خرید کی راہ کے بدلے گمراہی • سو نفع ملائی ان کو سوداگری اور نہ

۱۷ كَانُوا مُهْتَبِدِينَ • مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا

پائی راہ • ان کی مثال جیسے ایک شخص نے لگا لی آگ • ہر جگہ

اضْأَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ

روشن کیا اُن کے گرد کو لیگیا اللہ انکی روشنی اور چھوڑا ان کو اندھیر و غمٹی

۱۸ لَا يَبْصُرُونَ • صَرَّيْكُمْ عَمَىٰ فُجُورًا لَّا يَرْجِعُونَ • أَوْ كَصَيْبٍ

نظر نہیں آتا • ہمیشہ کو لگے اندھے سوئے ہیں پھرنے کے • یا جیسے منہ پر تار

۱۹ مِنَ السَّمَاءِ فَيَذَلُمَاتٍ وَرَعْدٍ وَبَرْقٍ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي

آسمان سے آسمن پر ہتھ اندھیر سے اور گرج اور بجلی • ڈالتے ہتھ اُنڈیاں اپنے

اِذْ أَنذَرْنَاهُمْ مِنَ النَّارِ أَوْ حَذَرَ الْمَوْتِ طَوَّافًا اللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ •

کافروں میں مارے کر تک کے دوسے موت کے • اور اُن کو دہرائی • کافروں کو

۲۰ يَكَادُ الْبَرَقُ يُخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ طَ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشْوَافِدٌ

قریب ہی علی کہ ایک لے انکی آنکھیں جس بار چمکتی ہی اُن پر جلتے ہیں آسمن

وَإِذَا الظُّلُمُ عَلَيْهِمْ قَالُوا طَوَّافًا لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ط

اور جب اندھیرا پر آکر سے رہے • اور اگر چاہے اللہ لیوے اُن کے کان اور آنکھیں •

۲۱ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ

بیشک اللہ ہر جگہ پر قادر ہی • ت • لوگو بند کی کرو اپنے رب کی جسے بنایا

۲۲ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ • الَّذِي

تم کو اور تم سے انکوں کو شاید تم پر ہر گزوری کر دے • جس نے

جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ط وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

بنادیا تم کو زمین چھوڑا اور آسمان بنادیا • اور آنکھیں سے پانی

بَنَدِيَا تَمَّ كَوْنُ مَبْنِيٍّ نَحْوَمَا أَوْرَاسَ تَمَّ • اور آنکھیں سے پانی

بَنَدِيَا تَمَّ كَوْنُ مَبْنِيٍّ نَحْوَمَا أَوْرَاسَ تَمَّ • اور آنکھیں سے پانی

ت • بنے اللہ نے ہی سے دین
اسلام روشن کیا اور ظلم
نے آسمن و اوبائی اور مافوق
اسوقت اندھے سوئے • آنکھ کی
روشنی ہوو متشعل کیا کام آوے •
کاش کہ برا اندھا سوئے •
دیکھتے • یا کسی کی بات سے •
ہر اسی سو اور گو اکھ ہی دیکھ کر راہ
پر آوے • مٹا نہ ہو کو نہ عقل کی آکھ ہی
کہ آب سے پھینکی • نہ فرشتہ کی
طرف رجوع ہی کہ وہ ہاتھ پکارتے •
پہن کی بات کہ کان رکھتے ہیں • اُسے
شخص سے نفع نہیں کہہ رہا آوے

ت • بنے دین اسلام میں آخر سب
عبادت ہی اور اول اللہ محبت ہی •
جیسے بندہ آخر آدمی سے آمادی ہی •
اول کر کہ اور جی ہی • ہو بگ مٹا نہ
ہیں دے اول کی ستم سے وہ بنائے ہیں •
اور ان کے سامنے ہے آیت آئی ہی •
اور جسے جس میں لکھی آیت ہی اور
کھیں اندھیرا • اس طرح مٹا نہ
دل میں لکھی آیت ہی آیت ہی

ف ۲۰ ائمہ مداح نے اس سورہ سے
جہان تک نہیں سمجھ سکے کہ کچھ سال قبل
۱۰۱ مونس دوسرے کا مرتبہ دل پر
نہری انار فست میں امان پس
تیس سالہ فوق جو دیکھنے میں مسلمان
ہیں اور دل ان کا ایک طرف نہیں

۲۱۰

۲۲

۲۵

۲۶

منہ یعنی سنت کے ہر جو ہے کا
مرا جہ ای اگر برصورت ملی ہو
صورت دیکھ کر حار کے کہ وہی قسم
ہی ہو لکھا جائے ہیں اور جو عجب کے نور
اور می پادیں لے

فَاخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَدَا
پھر نکالے اس سے میوے لہما تمہارا سو نہ عمر او ائمہ کے برابر کوئی
اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا فَأْتُوا
اور تم جانے ہو اور اگر تم شک میں ہو اس کلام سے جو آمار اسم نے اپنے منہ پر نوازا
بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوْا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ
ایک سورت اس قسم کی اور بلا وجہ کو حاضر کرنے سے ائمہ کے سوا اگر تم
صَادِقِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا لَنْ تَقْعَلُوْا فَاْتَقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا
سچے ہو پھر اگر نہ کرو اور اللہ کے سوا کوئی تو پھر آگ سے جس کی چہ بیان ہیں
النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اَعَدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ۝ وَيَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا
آدمی اور پھر پناہی منکر دن کے واسطے اور غیبی سنا انکو جو یقین لائے
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اِنَّ لَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ
اور کام مک کر کے انکو ہیں باغ بہن نیچے ان کے مذہبان
كَلِمًا رِّزْقًا مِّنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا لَا يَخَالُوهَا الَّذِي رَزَقْتُمْ مِنْ قَبْلُ وَ
دس بارے انکو وہاں کوئی تیرہ گدا کہہ کہنی یہ وہی ہی جو ملا تھا تم کو آگے اور
اَوْتُوْا بِهٖ مُّتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيْهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ ۚ اِنْ
ان ماس وہ آویزا ایک طرح کا اور انا ہیں دن عورتیں شہری اور انکو وہاں ہمیشہ رہنا
اللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٰ اَنْ يُّضْرِبَ مِثْلًا مَّا بَعُوْثَةً فَمَا فَوْقَهَا طُفُلًا ۚ الَّذِيْنَ
ت ائمہ پھر شرمنا نہیں کہ بیان کرے کوئی مثال ایک پھر کی یا اس سے ادھر پھر جو
اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقْوُلُوْنَ مَا
یقین رکھتے ہیں سوغاتے میں کہ وہ شیک ہی آگے و ب کا تھا اور جو منکر ہیں سو لکھے ہیں
ذٰلِكَ اَللّٰهُ يَهْدِيْ اَمَثَلًا ۚ يُّضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا وَيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا طُوْمًا يُّضِلُّ
کہا عرض تھی ائمہ کو اس مثال سے گمراہ کرنا ہی اس سے بہتر ہے اور وہ پر لانا ہی اس سے

۲۷ بِهَآ الْفَاسِقِينَ ۝ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۝
 ہنہرے • اور گمراہ کرنے والے انہیں کو جو نے کم ہنس • جو توڑتے ہیں نذرانہ کا مہیہ بڑھ گئے •
 وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَاولئِكَ
 اور توڑتے ہیں جو چیزانہ لے فرمائی جو تھے اور فساد کرتے ہیں ملک میں • انہیں کو
 ۲۸ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ
 آباقتسان • ت • تم کس طرح منکر موانہ سے اور تم نے تم مردے پھر اُسے جلائیاتکو •
 ۲۹ بِمَيِّتِكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي
 پھر نکو دہائی پھر علاوہ دیکھا پھر اسی پاس اَللّٰہ عا دئے • وہی ہی جسے نادیا تمہارے
 الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ
 واسطے • کچھ زمین میں ہی سب • پھر چڑھ گیا آسمان کو تو شک کیا آگوستات آسمان
 ۳۰ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ وَاذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ
 اور وہ ہر چیز سے دانستہ ہی • اور جب کہ برے رب • اچھے نوکری • بنا دیا
 ۳۱ فِي الْاَرْضِ خَلِیْفَةً ۚ قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْہَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْہَا وَیَسْفِكُ
 زمین میں ایک نیر • بولے کیا تو رکھیں آسمین جو فساد کرے وہاں
 الدِّمَآءَ وَیُفْسِدُ فِیْہَا ۚ وَنُقِیْدُ لَكَ طَقَالَ اِنِّیْ اَعْلَمُ
 اور خون کرتے • اور ہم پڑھتے ہیں بری نویان اور باد کرتے بری پاک ذات کو •
 مَا لَا تَعْلَمُونَ ۚ وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّہَا ثُمَّ عَرَضَہَا عَلَی الْمَلٰٓئِكَةِ
 کہا مجھ کو علم ہی جو نہیں جانتے • اور سکھائے آدم کو نام سارے مردہ دکھائے
 فَقَالَ اَنْبِئُوْنِیْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَآءِ اَنْتُمْ صٰدِقٰیْنَ ۚ قَالُوْۤا سُبْحٰنَکَ
 فرشتہ نوکری • کہانا تو نکو ان کے نام اگر تم جو سچے • بولے تو سب سے
 ۳۲ لَا اَعْلَمُ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۚ اِنَّکَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَکِیْمُ ۚ قَالٰ
 نرا الہی • کو تو بلوم نہیں کہ جتنا تو نے سکھایا • تو ہی اصل دانائے کارہ • کہا

من • قرآن شریف میں
 کہیں مثال فرمائی ہی مگر ہی کی
 کہیں ماضی کی اسے کا وجہ بگڑنے
 ہیں کہ اللہ کی شان نہیں ان چیزوں کا
 ذکر کرنا کہ کلام اسکا دانا تو اسے
 مذکور ہونے اسے دے دانتی فرمیں

يَا آدَمُ انْبِئْهُمْ بِسَمَائِعِجَ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِسَمَائِعِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

ای آدم بنا دیا، و نام اے کے پھر جب اسے بناوے اے نام کہہ میں نے یہ کہا تھا

الْكُفْرَ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ

نیکو جنگو معلوم ہیں پر د سے آسمان و زمین کے اور معلوم ہی حوتم ظاہر کرو

وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

اور جو چھپانے موہ اور جب تم نے کہا فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ نہ کر پڑے

الْأَبْلَيسَ ءِابَىٰ وَاسْتَكْبَرَ ۖ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَقُلْنَا يَا آدَمُ

مگر اب اس نے • دلوں کو کھلا اور نہر کیا اور وہ تھا سکر و منق کا • اور کہا ہم نے ایسی آدم

اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

بِسْ نوادرِ نیرِی عودتِ خستِ معین اور کھا د آسمنِ مخطوط ہو کر حسِ جگرہ یا مو۔

وَلَا تَقْرَبْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۚ فَازِلَهُمَا الشَّيْطَانُ

اور پھر غداؤں کی نسبت کے پھر نرم و انصاف ہو گئے۔ پھر تو کہا ان کو شیران سے

عَنْهَا فَاخْرَجَ هَمَامِيًّا كَانَا فِيهِ ، وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

اُس سے پھر نکلا اُن کو وہاں سے جس آرام میں تھے اور وہ کہا تم نے تم سب آؤ تم ایک

عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۚ فَتَلَقَىٰ آدَمَ

دوسرے دشمن موہ اور نیکو زبیر مبین ٹھہرائی اور کام علانایک وقت تک • ہر ایک کو اپنی آدم

مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ

۱۔ اپنے کسی بھائی کو جو اس سے مرخص ہو ہی نہات کر نیا لامہ بنات ہے

اَصْبُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَاَمَّا يَا اَيُّهَا النَّبِيُّ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدًى

کہنا تم اندوہمان سے سارے پھر کہو، سچ، میری طرف سے راہ کی خبر نہ کہو کوئی

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بلا میرے تائے بہتہ رسول اُن کو اور تم اور جو سکر ہوئے اور تھنہ لائیں

FF

۵۳۸

74

p 7

PK

۳۹

من • یغنی آدم کے دل میں اس نے
 ہی لہذا دال دئے جو اس طرح
 بکار آتو نختہ گیا دسے اعلیٰ
 سورہ اعراف میں ہیں

من م۔ نی اسرائیل کہنے ہیں
اولاد حضرت یعقوب کو۔ اہلین من
حضرت موسیٰ پیدا ہو اور نور ات
آزری۔ اور فرعون سے خلاص
کر کر ملک شام بنیں بسایا۔ ان
سے اللہ تعالیٰ نے فراد کیا تھا کہ حکم
نورات ہر قایم رہو گے اور
جو نبی میں بھیجوں اسکے مددگار
رہو گے تو ملک شام بنکر رہے گا۔
بھروسے گرا۔ سولے بیچ بدیت۔
رشوت لینے اور مسئلہ عالمہ تانے۔
اور خوشامد کے داخلے حیات
چھپانے اور ان سے انی و ماست
چاہنے۔ پیغمبر کی اطاعت کرنے اور
پیغمبر کی محبت حو نورات میں لکھوں
نہی مل والی۔ اللہ تعالیٰ ان کو ماد ولانا
ہی اپنے احسان اور ان کی نافرمانی

من م۔ نورات میں نشان نمایا تھا
کہ جو کوئی نبی آئے اگر نورات کو سچا
کہے تو جانو وہ سچا ہی نہیں تو جھوٹا
اور آیون پر نحو را سول بہر کہ
دنیا کی محبت سے دین ست چھوڑو

من م۔ قوت بکر و محنت
سہا رنے سے اور نماز سے بغیر
اسکی عادت نہ رہے ہم
دین کے آسان ترین

۴۰ ع بایاتنا اولئک اصحاب النار هم فیما خالدون ۵ یا بنی
نما دی سنایاں دے ہن دوزخ کے لوگ۔ دے آئی میں رہے۔ اسی بنی
اسرائیل اذکرو انعمتی الی انعمت علیکم و اگر فوا
اسرائیل یاد کرو میرا احسان جو میں نے کیا تم پر اور پودہ اگر فو
بعہدی اوف بعہدکم و ایما بی فارہیون ۶ و امنوا بما
فراد میرا تو میں بودا ہوں فراد بھارا اور میرا ہی درو کہہ۔ من م۔ اور مانو جو بھ
انزلت مصداقاً لما معکم ولا تکنونوا اول کافر بہ ص و
میں نے اتارا اسچ بنانا تمہارا۔ پاس والی کو اور مت سو تم پہلے منکر اس کے۔ اور
لا تشربوا بایاتی ثمناً قلیلاً ۷ و ایما ی فاتقون ۸ ولا تلبسوا
نہ تو میری آیون پر سول نحو را۔ اور تمھی سے بیچے رہو۔ من م۔ اور مت ملاو
الحق بالباطل و تکتبوا الحق و انتم تعلمون ۹ و اقیمو
صحیح میں غلط اور بہر کہ جھباؤ سچ کو جان کر۔ اور کہتے ہی کر د
الصلوة و اتوا الزکوۃ و اركعوا مع الراکعین ۱۰ اقامرون
نماز اور دبا کرو زکوۃ اور جھکنا ہم جھکنے والوں کے۔ کیا حکم کرنے سو
الناس بالبر و تنسون انفسکم و انتم تتلون الکتاب ط
لوگوں کو نیک کام کا اور بھولنے سو آس کو اور تم برہنے سو کتاب۔
۴۵ ا فلا تعقلون ۱۱ و استعینوا بالصبر و الصلوة ط و انھا لکبیرۃ
بہ۔ ماہیر۔ جھننے۔ اور قوت بکر و محنت سہا رنے سے اور نماز سے۔ اور البتہ وہ بھاری ہی
۴۶ الا علی الخاشعین ۱۲ الذین یظنون انھم ملاقوا ربھم و
کہ اسن بہ خستے دل پہلے آئیں۔ جبکہ خیال ہوا کہ ان کو ملنا ہے۔ دے سے اور
انھم الیہ راجعون ۱۳ یا بنی اسرائیل اذکرو انعمتی
ان کو اسی طرف الیہ جاننا۔ من م۔ اسی ہی اسرائیل یاد کرو احسان میرا
۴۷ ع

۶۰
ع۷

من • یعنی تھکتے ہوئے کے بدلے
کھانے کا خرچہ یعنی کھون اور بد کے
بدلے لئے شہرین پر پھیلنے پر شہر
میں جا کر آپرطانوں پر بیٹھنے و با
پھوڑے کی • دوپہر میں دسب
سربراہ آدمی مرے

۶۱

من • اس جنگل میں بانی نہ ملانے
ایک • پھر سے بارہ سترہ نکالے مارے
قوم بھی کسی میں لوگ زیادہ کسی
میں کم ہر قوم کے موافق ایک
جسد تھا اس سے پہچان لیا
کہ کوچ کرنا وہ پھر ساتھ آجھا
لیجے جب مقام موٹا تو رکھ دیے

۶۲

ع۸

يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذَا اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ
لے علمی پر • من • اور جب بانی مانا موسیٰ نے اپنی قوم کے واسطے تو کہا تم لے مار
يَعْمَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ
اپنی عصا سے پتھر کو • پھر بہہ نکلے اس سے بارہ چشم • پہچان
عَلَّمَ كُلَّ آنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ طُكُلُوا وَأَشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ
لیا ہر قوم نے اپنا گھات • کھاؤ اور پیو روزی اسہ کی
وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ
اور نہ پھر و ملک میں نسا د پچانے • من • اور جب کہا تم نے اسی موسیٰ
لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا
تم نہ پھر نکلے ایک کھانے پر سو بکاد ہمارے واسطے اپنے رب کو کہ نکال دے کھانے
تَنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقَلْهَا وَفَثَائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا
انگناہ • میں • نہیں بکاد اور لکڑی اور رگھون اور مسور اور پیاز •
قَالَ اتَّسِدْ لَوْنِ الَّذِي هُوَ آذَنِي بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ طَاهِبُوا
بولا کیا تم جانے ہو ایک چیز خدا نامی بدلے ایک چیز کے جو بہتری • آزد
مَضْرَافًا لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ طَوَّضْتُ عَلَيْهِمُ الْمَذَلَّةَ وَالْمُسْكِنَةَ
کسی شہر میں تو تم کو ملے جو مانگے ہو • اور دالی گئی ان پر ذلت اور مخاجی
وَبَاءٌ وَبَغْضَبٍ مِنَ اللَّهِ طَاذَالِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
اور کھلاتے فحشہ اسہ کا • اسہ کو دے تھے نہ ماننے علم اسہ کے
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ طَاذَالِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝
اور خون کرنے بیوں کا نامی • بہ اس سے کہ لے کم تھے اور حد پر نہ رہنے تھے •
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّابِئِينَ
یہ نہی کہ جو لوگ مسلمان ہوئے اور جو لوگ ہودی ہوئے اور نصاریٰ اور صابئین

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
 جو کوئی یقین لایا اللہ پر اور پھر اوروں پر اور کام کیا نیک تو انکو ہی انکی مزدوری
 عِنْدَ رَبِّهِمْ صَوْلًا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَإِذَا أَخَذْنَا
 اپنے رب کے پاس اور نہ انکو دے ہی اور نہ دیکھ گھا دینے اور جب لیا ہونے
 مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ طَخَذُوا مِيثَاقَكُمْ
 قرار تم سے اور اُدینا کیا تم پر بہاؤ پکڑو جو تم نے دیا تمکو
 بِقُوَّةٍ وَآذَكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ
 زور سے اور یاد کرنے دسو انہیں ہی شاید تمکو درموت بھرتی پھر گئے اُسے بعد
 ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ
 سوا کر ہوتا فضل اللہ کا تم پر اور اُسکی مہربانی تم خراب
 الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ
 سونے اور خان پہنچے سو تو جنہوں نے تم میں سے زیبا دینے کی ہمت کی کہ ان میں
 فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۖ فَجَعَلْنَاهُمْ نَكَالًا لِمَا
 تو ہم نے کہا کہ سو جاؤ بند رہو گارے پھر تم نے وہ دہشت رکھی اُس
 بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَآذَقْنَا مُوسَى
 شہر کے دو بروں والو کو اور یہ بھیجے والو کو اور نصیحت رکھی درو والو کو نہ اور جب کہا موسیٰ نے
 لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً طَقَالُوا أَتَتَّخِذُنَا
 اپنی قوم کو اللہ فرمانا ہی تم کو ذبح کرو ایک گائے بولے کیا تو تم کو
 هُزُوا طَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ قَالَ ادْعُ لَنَا
 پکڑنا ہی شہر میں کہا یہ اللہ کی اُس سے کہ میں سوں نادانوں میں بولے پکڑنا
 رَبِّكَ دَبِيرًا طَقَالَ أَنَّهُ يَقُولُ أَنَّهُ بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ
 واسطے اپنے رب کو بیان کر دے تمکو وہ کہی ہی کہا وہ فرمانا ہی کہ وہ ایک گائے نہ وہی نہ میں بیان

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

البقر ۱۲
 بت بنے کسی فرقے پر موقوف
 نہیں یقین لانا شرط ہی اور عمل
 نیک اپنے اپنے وقت میں جسے
 یہہ کیا جواب پایا اس واسطے فرمایا
 کہ نبی اسرائیل اسی پر موقوف تھے
 کہ تم بنجہر وکی اولاد میں ہم ہر طرح
 خدا کے بیان مہربانی دے دی گئے
 ہیں حضرت موسیٰ کی امت کو
 نصار حضرت عیسیٰ کی امت کو
 صابئین بھی ایک فرقہ ہیں
 حضرت ابراہیم کو ماننے ہیں
 بت جب تو رات آرمی
 تو کہنے لگے ہم سے اتنے حکم ہونگے
 تب بہاؤ اور پر آیا کہ اگر ہر سے
 تب در کر قبول کیا

بت یہ نحمدہ سورہ اعراف میں

۶۹

عَوَانِ بَيْنَ ذَٰلِكَ مَا فَعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ ۚ قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ

میانہ ہی اُلے بیچ * اب کرو جو تم کو حکم ہی * بولے پکار رہا رہے واسطے اپنے رب کو

۷۰

يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۖ قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ لَا فَاتِحَ لَوْنُهَا

بیان کرو کہ ہم کو کس ہی رنگ * کہہ * کہہ وہ فرماتا ہی وہ ایک گائے ہی زرد وہ * کہہ

۷۱

تَسِرُّ النَّاطِرِينَ ۚ قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ اِنَّ الْبَقَرَ

اُس کا خوش آتی دیکھنے والوں کو * بولے لگا رہا واسطے اپنے رب کو بیان کر کے کہہ کو کس قسم میں

تَشَابَهَ عَلَيْنَا ۚ وَاَنَا اَنْشَاءُ لَكُمْ هَدًى ۚ وَنَقُولُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ

ہی وہ گایوں میں شبہ برآ ہی * کہہ * اور ہم اللہ نے جاننا وراہ پالینے * کہہ وہ فرماتا ہی وہ ایک گائے

لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لَا شَيْءَ فِيهَا ۖ

مُحَنَّتٌ ۚ وَالْمَالِ فِيهَا مِثْرَةٌ ۚ اِنْ يَمْسَسْكُمْ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ فَاُولَٰئِكَ يَلْعَنُ

قَالُوا الْاَن جِئْتَ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبْحُوْهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُوْنَ ۚ

اُس میں * بولے * لیا تو تمہیں بات * پھر اُس کو ذبح کیا اور لگے نہ تھے کہ کر بڑے

۷۲

وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَا اَنْتُمْ فِيْهَا ط ۚ وَاللّٰهُ مُخْرِجُ مَا كُنْتُمْ

اور جب تم نے مار ڈالا تھا ایک شخص پھر لے ایک دوسرے پر دھرنے * اور اسے کوڑا لانا

ع۹

تَكْتُمُوْنَ ۚ فَقُلْنَا اَضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ۖ كَذَٰلِكَ يُحْيِي اللّٰهُ الْمَوْتٰى

جو تم چھپاتے تھے * پھر ہم نے کہا مارو اُس مروے کو اُس گائے کا ایک ٹکڑہ * اس طرح علاوہ اسے

۷۳

وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۚ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ

مروے اور دکھاتا ہی تم کو اپنے نمونے شاید تم بوجھو * من * پھر تمہارے دل سخت ہوئے

۷۴

مِنْۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۚ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ اَوْ اَشَدَّ قَسْوَةً ۚ وَاِنْ

اس سب کے بعد سو سے ہیں جیسے پتھر یا ان سے بھی سخت اور پتھر و نمونہ

مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ اَلْاَنْهَارُ ط ۚ وَاِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقٰى

وہ سے ہیں جیسے پھوٹتی ہیں مریں * اور ان میں نہو سے بھی ہیں جو پھٹتے ہیں

وَسَيَكُنْ مِنَ الْعِجَابِ ۚ اِنَّكُمْ لَعٰنَةُ اللّٰهِ ۚ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ

وہ سے ہیں جیسے پھوٹتی ہیں مریں * اور ان میں نہو سے بھی ہیں جو پھٹتے ہیں

وَسَيَكُنْ مِنَ الْعِجَابِ ۚ اِنَّكُمْ لَعٰنَةُ اللّٰهِ ۚ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ

من * بنی اسرائیل میں ایک
شخص مارا گیا تھا اُس کا قاتل معلوم
نہ تھا * اُس کے وارث ہر لڑکے پر تو
کرتے * اللہ تعالیٰ نے اس طرح اُس
مروے کو طاریا * اُسے بتایا کہ
ان وارثوں ہی نے مارا تھا *

۱۴ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَأَنْ مِنْهَا لَمَائِيضٌ مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ

اور نکلتا ہی اُن سے پانی • اور اُن میں توفے ہم • ہیں جو کہہ رہے ہیں اللہ کے در سے • اور اسے

۷۵ بَغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا الْكُفْرَ وَقَدْ كَانَ

۷۵ بے خبر نہین تمہارے کام سے • اب کہ تم • سلمان توقع رکھتے ہو کہ وہ ماننے تمہاری بات

فَرِيقٍ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يَكْفُرُونَ بِهِ مِنْ بَعْدِ مَا عَقِلُوا

اور ایک ٹوک نہیں انہیں کہ سننے یہ کلام اللہ کا پھر اس کو بدل دالتے ہو جھوٹا

۷۶ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۚ وَإِذْ الْقَوَّالُ الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا الْمَنَايِظُ وَإِذَا خَلَا

۷۶ اور ان کو معلوم ہی • اور جب ماننے ہیں مسلمانوں سے کہتے ہیں تم • سامان ہو • اور جب

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذَ ثَوْنُهُمْ بِمَا قَتَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

اکٹھا ہونے ہیں ایک دوسرے سے • کہتے ہیں تم • کہہ دیتے ہو اسے ہو کھولا ہی

۷۷ لِيَحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۚ أَوَلَا يَعْلَمُونَ

۷۷ اللہ نے نہیں کہ جھٹھلا دینے تم کو اسی سے تمہارے دے • کے اے • کہہ رہے ہو عقل نہ •

۷۸ أَنْ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ

۷۸ کہتا تھا بھی نہیں جاننے کہ اللہ کو معلوم ہی • تو • ساتھ ہیں اور جو کھولتے ہیں • اور ایک اُمن

۷۹ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ ۚ وَأَنْهُمْ إِلَّا بَظُنُّونَ ۚ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

۷۹ اُن پر آہہ ہیں خبر نہیں رکھتے کتاب کی مگر ماذہم لی ابی آؤز دین • اور اُن • پاس نہیں

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

مگر اپنے خیال • سو خرابی ہی اُنکی جو لکھتے ہیں کتاب اپنے ہاتھ سے • پھر کہتے ہیں یہ اللہ کے

لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ

پاس سے ہی کہ بول رہے ہیں اسے • بل خود را • سو خرابی ہی ان کو اپنے ہاتھ کے لئے سے اور

۸۰ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ ۚ وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا

۸۰ خرابی ہی اُن کو اپنی کہاں سے • ت • اور کہتے ہیں یہ تو آگ نہ پہنچے گی مگر کئی

ت • دے • جو اُن میں منانہیں
تھے • نو شامہ کے واسطے ابی کتاب
میں سے پھر آخر الزمان کی باتیں
مسلمانوں کے پاس مان کر لے •
اور دے • جو محاف نھے ان کو
اس پر الزام دینے کا اپنے علم میں
سے اُن کے ہاتھ سے کہیں دیتے ہو •

ت • دے • توگ ہیں •
عوام کہ اُنکی خوشی کے موافق باتیں
جو کہہ کر لکھ دیتے ہیں • اسے •
کر لے ہیں • انار • دل • سرب

أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخِذُ تَعْدَدَ اللَّهِ عِندَ أَفْلَحٍ بَخِلَ اللَّهُ
 دُنْيَاكَ ۝ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ يَحْكُمُ الْأُمُورَ ۝
 عَهْدٌ أَمْ نَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ ۚ بَلَى مَنْ كَسَبَ
 سَيِّئَةً وَاحْتَلَتْ بِهِ حُطْيَةً فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
 خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ
 أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَ
 بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ قَفَوْا آلِدَيْنِ إِحْسَانًا
 وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ
 حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا
 قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ
 لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ
 ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ
 مَن يَدْعُو بِحَبْلِ اللَّهِ ۚ بَلَّغْتُمْ رُوحَكُمْ فِي الْأَرْضِ ۚ ثُمَّ
 قَتَلْتُمُوهُمْ ۚ ثُمَّ أَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ

۸۱

۸۲

۸۳

اع

ف ۝ کھیر یا گناہ نے بنے گناہ
 کرنا ہی اور شر مند ہیں ہوا

۸۴

۸۵

أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقًا مِنْكُمْ مِنْ دِبَارِهِمْ زَطَاهِرُونَ
 آپس میں اور ذکا لیتے سوائے ایک فرقے کو انکی دلی سے * چرمانی کرنے سے
 عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ طَوَّانَ نَأْتُوكُمْ أَسَارَى نَفَادُوهُمْ هَبْ
 اُن پر گناہ سے اور ظلم سے * اور اگر وہی آدس تم ہاں کسی کے فید من پر سے نوا انکی
 وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ طَأْفَتُوْ مَنْوَنَ يَبْعُضُ الْكِتَابِ
 پھر دان دیتے سو * اور وہی حرام ہی تہر انکا ذکا ل دینا * پھر کیا ماننے سو تہو دہی کتاب
 وَتَكْفُرُونَ بِهِ بَعْضٌ جَ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ
 اور مسکھ سونے سو تہو دہی سے * پھر کچھ مہر انہیں اسکی جو کوئی تم میں نہ کام کرتا ہی
 الْآخِرِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَوْمَ الْقِيَامَةِ يَرْدُونَ إِلَى
 مگر رسوائی و سا کی زندگی میں * اور قیامت کے دن پھر ان سے عا دین سخت سے
 أَشَدَّ الْعَذَابِ طَوَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ أُولَٰئِكَ
 سخت عذاب میں * اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کام سے پھر انہیں
 الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ
 جنہوں نے خرید کی زندگی آخرت دیکر * سونہ پیکر سو گا اُن پر
 الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
 مذاب اور نہ انکو مدد پہنچے گی * اور ہم نے دی ہی موسیٰ کو کتاب
 وَتَفَيَّنَّا مِنْ بَيْنِ رُسُلِ قَوْلِ التَّبَايَعِ سَيِ اِبْنِ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ
 اور ہی دہی دیکھ اسے کہے رسول * اور دہی ہی مرم کے بیٹے کو پھر سے صریح
 وَأَيَّدْنَا بِرُوحِ الْقُدُسِ طَأَفُكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا
 اور قوت دی اسکو روح پاک سے * پھر ہر ملا جب تم ہاں لایا کوئی رسول تو
 لَا تَهْوَى أَنْفُسَكُمْ كَمَا تَحْكُمُونَ ۚ فَفَرَّقْنَا كَذِبُكُمْ فِرْقًا
 پنا ہمارے ج نے تم کا مہر کرنے لایا * پھر ایک جماعت کو ختم کیا * اور ایک جماعت کو

من * یعنی اپنی قوم غیر کے ہاتھ
 پھسے تو پھر آئینا موعود سونے سو *
 اور آئینا کائنات نے میں قصور
 نہیں کرنے * اور خدا اے حکم پر چلے سو
 تو دو نو جگہ چلو

أَيَّامًا مَّعْدُودَةً طَقُلَ اتَّخَذَ تَمَّ عِنْدَ اللَّهِ عِنْدَ أَفْلَحٍ بِخَلْفِ اللَّهِ

دن کتنی کے • تو کہہ کیا لیجئے موصوفہ کے یہاں سے قرار نو البتہ خلاف مکر یہاں سے

عَهْدُهُ أَمْ نَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَالًا نَعْلَمُونَ ۚ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ

اپنا قرار یا جو دے موصوفہ پر جو معلوم نہیں رکھنے کہوں نہیں جسے کہا

سَيِّئَةٌ وَاحِدًا تَبَّ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

گناہ اور گھبر لیا اس کو اے گناہ نے سودی ہیں لوگ دوزخ کے • اسی میں

خَالِدُونَ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

وہ پر سے • اور جو یقین لائے اور عمل نیک کئے • وہ لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَ

ہم جنت کے • وہ اسی میں وہ پر سے • ت • اور جب ہم نے لیا قرار

بَنِي إِسْرَٰئِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ تَعَالَىٰ الدِّينَ إِحْسَانًا

بنی اسرائیل کا بندگی مگر اس کی • اور باب سے سلوک نیک

وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ

اور قرابت والے سے اور یتیموں سے اور محتاجوں سے اور کہو لوگو کو

حَسَنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ طُثُمَ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا

بھلی بات اور کھڑی رکھو نماز اور دینے دیو زکوٰۃ • پھر تم بھڑکے مگر

قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ۚ وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ

تھوڑے تم میں اور تم کو دھیان نہیں • اور جب لیا ہم نے قرار تمہارا کہ نہ کرو گے

لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِحُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

خون آپس میں اور نہ نکال دو گے اپنوں کو اپنے وطن سے

ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۚ ثُمَّ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ

پھر تم نے اقرار کیا اور تم غائب ہو • پھر تم دہستے ہی خون کرتے ہو

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

ت • گھبر لیا گناہ نے بغے کیا
کر نامی اور شرمندہ نہیں ہوا

أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقَتًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ زَنَاطًا هَارُونَ
 آپس میں اور نکال دیتے ہوا نیک ایک فرقے کو ان کے دین سے • جتنا مائی کرنے سے
 عَلَيْهِم بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ طَوَّانِ نَأْتُوكُمْ أَسَارِي نَفَادُوهُمْ
 ان پر گناہ سے اور ظلم سے • اور اگر وہی آؤں تم ہاں کسی کے نبی میں پر سے نوا کی
 وَهُوَ مَكْرَمٌ ؕ عَلَيْكُمْ آخِرَ آجِبُهُ طَأْفَتُوْهُ مِنْوْنَ بَعْضِ الْكِتَابِ
 بھڑکان دینے سے • اور وہی حرام ہی نہیں انکا نکال دینا • پھر کیا مانے سو تھوڑی کتاب
 وَتَكْفُرُونَ بِهِ بَعْضٌ جَ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ
 اور منکر ہونے سے • پھر کچھ مزا نہیں اسکی جو کوئی تم میں نہ کام کرنا ہی
 الْآخِرِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَوْمَ الْقِيَامَةِ يَرْدُّونَ إِلَى
 مگر رسوائی دہاکی زندگی میں • اور قیامت کے دن • بجا سے جاس تبت سے
 أَشَدَّ الْعَذَابِ طَوَّ مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ اُولَٰئِكَ
 سخت عذاب میں • اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کام سے •
 الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ زَفَلًا يَخْفَعُ عَنْهُمْ
 جنہوں نے خرید کی زندگی آخرت دیکر • سو نہ ہلکا ہو گا ان پر
 الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
 عذاب اور نہ آنکھوں دہنچے گی • اور ہم نے دی ہی موسیٰ کو کتاب
 وَتَقِينَا مِنْ بَعْدِ بَابِ الرِّسَالِ قَوْلًا نُنَادِيهِمْ اِيْنِ مَرَمَةِ الْبِنَاتِ
 اور ہی • اسی مجمع اس کے کچھ رسول • اور دینے ہی مرم کے بچے کو تفر سے مرج
 وَابْدَئُوهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ طَأْفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا
 اور وقت دی اسکو روح پاک سے • پھر بلا جب • تم ہاں لایا کوئی رسول جو
 لَا تَهْوَى أَنْفُسَكُمْ ؕ اَشْكَبْتُمْ فَفَرَقْنَا كَلَّ بَتْمُ زَوْفَرٍ بَقَا
 بجا ہمارے سے • تم نہ کا تر کہنے لگے • پھر ایک جماعت کو نھم ٹھایا • اور ایک جماعت کو

من • یعنی ایسی قوم غیر کے ہاتھ
 پھسے تو پھر آئینا موعود ہونے سے •
 اور آپ انکے ساتھ لے منی تصور
 نہیں کر لے • اور خدا لے کم پر چلے •
 نو دو ہو جائے چلو

۸۶

۸۷

ع۱۱

من • روح القدس کہتے ہیں
ختم تہل کو ہر وقت ان کے
ساتھ رہتے
من • وہ اپنی تعریف میں
کہتے کہ ہمارے دل پر علامت
ہی • یعنی سوائے اپنے دین کے
کسی کی بات نہ کیا کرتے ہیں •
ابہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس مانت جو
اثر کرے بہر نشان ہی لعنت کا

من • جب غلہ کا فروزا دیکھتے
تو دعا مانگتے کہ بی آخر زمان
شباب بدامو جب بدامو
تو آپ ہی سکر ہو سے

تَقْتُلُونَ ۝ وَقَالُوا فَلَوْلَا غُلَّتْ مَا بَلَّ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ

۸۸

ماہ دالتے • من • اور کہتے ہیں ہمارے دل پر غلات ہی • یوں ہمیں لعنت کی ہی اسدے

فَتَكَلَّبَ لِأَمَّا بُوْثَمُنُونَ ۝ وَأَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

۸۹

ان کے انکار سے سوئم ثقیں لائے ہیں • من • اور جب انکو پہنچی کتاب اس کی طرف سے

مُصَدِّقٌ أَمَّا مَعَهُمْ لَا وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ سَتَقِفُكُونَ عَلَى الَّذِينَ

سچ ماننے والے اس والی کو اور پہلے سے فتح مانگنے والے کا فرون پر •

كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى

پھر جب پہنچا انکو جو پہنچان دیکھا تھا اس سے سکر ہو سے • سو لعنت ہی اس کی

الْكَافِرِينَ ۖ بَشَرًا مِمَّنْ شَرَّ مَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا

سکر ہون پر • من • برے مول خرید کیا ہی جان کو کہ سکر ہو سے اس کے

أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ خَلَّى مِنْ بَشَاءٍ

انار • من • اس ضد رک انار سے اس اپنے فضل سے • سحر چاہ

مِنْ عِبَادِهِ ۖ فَبَارِئُ بَغْضٍ عَلَى غَضَبٍ طَوِيلٍ لِّلْكَافِرِينَ

اپنے بندوں میں سے • سو کمال سے • غصے پر غصہ • اور سکر ہون کو

بَعْدَ آبٍ مُّهِينٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا

عذاب ہی دلت کا • اور جب کہتے مانو اس کا انار • کہیں

لَوْ مِنْ دِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَكَفَرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ

ہم ماننے ہیں جو انار ہم پر اور سے نہیں ماننے جو سمجھے انار سے اور وہ اصل تحقیق ہی

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ طَائِفَةٌ لَّمْ يَقْتُلُوا أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ

سچ ماننا ان ہاس والی کو • کہہ بھر کیوں مارنے نہ ہوئی اس کے پہلے سے

أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

اگر تم ایمان رکھتے تھے • اور آج کا تم ہاس موسیٰ صریح پھر سے لیکر

۹۲

۹۳

بھر مٹنے بنا لیا۔ سہرا اُسکے سجھے اور تم ٹالم سو • اور جب مٹنے لیا

قرار نمباد اور ادغا کیا نمبر بهادر • پکڑ دھو همسه همگو دیا

زور سے اور سنو، بولے سناہنے اور نہ مانا، اور رچ رہا اُنکے دل و نفس

وہ بچہ آمادہ ست کفر کے • نو کہہ بُرا بچہ کھانای نمکوا ایمان تمہارا آکر تم

92

ایمان والے ہو۔ نوگمہ اگر تمکو ماما ہی گھر آخرت اللہ کے یہاں

90

الگ، سوا سے اور لوگوں کے توہم مرنے کی آرزو کرو اگر تم سب کو جانو۔

اور بہ آرزو کبھی نہ کرے گا جس واسطے آگے بڑھے۔ یہی ہمارا ہدف ہے۔ اور اسے خوب جانتا ہے

97

گنہگار دن کو • اور تو دیکھے اُنکو سب لوگوں نے زیادہ حریص جینے کے • اور

شہزادہ ایک ایک چاہتا ہی کہ مرہاد سے ہزار برس اور

9 V

کچھ اُس کو مرکا مذہبِ عذاب سے اتنا جینا اور اللہ دیکھنا ہی ہو کر نے ہنسنے لگا۔

تو کہہ جو کوئی ہو گا دشمن جبریل کا سوا سنے تو انا راہی بہ کلام تیرے واپرا نہ لے کم سے

من • کہتے تھے کہ جنت منہن سما
سوا سے کوئی نجا دینگا • اور ہمارے
صدا ب ہوگا • اللہ تعالیٰ فرمایا •
اے انہیں • ہستی موت مرنے سے
کیون دور ہے •

٤١٢

۹۸

مَصَدَّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

یعنی بتانا اس کلام کو جو آگے ہی اور راہ دکھانا اور خوشی سنانا ایمان والوں کو

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَخِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ

جو کونسی جو خدا دشمن اور اس کے فرشتوں کے اور رسولوں کے اور جبریل اور میکائیل کا

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ

تو اللہ دشمن ہی ان کا دونوں کا • من • اور ہم نے انہیں تیری طرف آیتیں

بَيِّنَاتٍ جَزَمَ بِهَا الْكَافِرُونَ ۝ أَوْ كَلَّمَاعَاهِدُوا

واضح • اور نہ کہہ دوں گے ان سے مگر وہی جو حکم ہیں • کیا اور جسے بار بار ہنگے

عَهْدًا أَنْزَلَ وَفَرَّقَ مِنْهُمْ طَبَقًا كَثِيرًا ۝ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

ایک دربار بھیجے گئے اسوا ایک جماعت آمین سے • بلکہ اکثر سے یقین نہیں رکھتے

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ

اور جب پہنچا ان کو رسول اللہ کی طرف سے سچ بتانا ان ہاس والی کو بھیجے ہی

فَرِيقٍ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ قِ كِتَابَ اللَّهِ وَرَأَوْا

ایک جماعت نے کتاب پائیوا ان میں • کتاب اللہ کی اپنی پیٹھ کے

ظُهُورَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا مَا نَزَّلْنَا الشَّيَاطِينَ

پیشے کو یا انکو نہ نہیں • اور • سمجھے گئے ہیں اس علم کے جو برہمنے شیطان

عَلَىٰ مِثْلِ سُلَيْمٍ جَزَمَ مَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ

سداوت میں سلیمان کی • اور کفر نہیں کیا سلیمان نے لیکن شیطانوں نے

كَفَرُوا وَابْعَثُوا النَّاسَ السَّحَرَةَ وَمَا نَزَّلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ

کفر کیا لوگوں کو سمجھانے سحر اس علم کے • اور جو آراء و فرشتوں پر

بِأَنْبِلِ هَارُوتَ وَمَارُوتَ طَوَّامَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ

بائبل • ہاروت اور ماروت پر • اور دے نہ سکا نے کسی کو جب تک

مَلِكٌ • ہاروت اور ماروت پر • اور دے نہ سکا نے کسی کو جب تک

مَلِكٌ • ہاروت اور ماروت پر • اور دے نہ سکا نے کسی کو جب تک

۹۹

من • ہاروت اور ماروت پر • اور دے نہ سکا نے کسی کو جب تک

ہی جبریل اور ماروت پر • اور دے نہ سکا نے کسی کو جب تک

کئی بار ہاروت اور ماروت پر • اور دے نہ سکا نے کسی کو جب تک

حلب کر گیا • کوئی اور نہ شہ

لانا تو ہم ماننے • ایسا اللہ تعالیٰ نے

فرمایا کہ فرشتے جو کر رہے ہیں • حکم

نہیں کرنے • جو انکا دشمن ہوا

یہ کہ اللہ اسکا دشمن ہی

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۲

يَقُولَ إِنَّهُ سَاخَنُ فِتْنَةٍ فَلَا تَكْفُرْ ط فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا
 کہنے کہ تم تو ہیں آزمائے کو سونو مت کا فرسوہ پھر اسے سیکھیں جس
 مَا يَفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ط وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ
 چیز سے جدا ہونے والے ہیں مرد و عورت میں اور وہ اس سے بگاڑ نہیں سکتے
 بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَدَعَلَمُونَ مَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا
 کسی کا بغیر اذن اللہ کے اور سیکھنے میں جس سے انکو نقصان ہی
 يَنْفَعُهُمْ ط وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
 اور رفع نہیں اور جان بگے ہیں کہ جو کوئی اسکا حرم اور اسکو آخرت میں
 خَلَاقٍ تَفٍ وَلِبَاشٍ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ط لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ
 کچھ حق نہیں اور ہت بری چیز ہی جس پر بیچا اپنی جانو کو اگر انکو سمجھ سوتے
 وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَآتَقُوا الْمَثُوبَةَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ط لَوْ كَانُوا
 اور اگر وہ سے یقین لاتے اور پرہیز کرتے تو بدلہ انکا اللہ کے بہانہ سے ہوتا اگر انکو سمجھ
 يَعْلَمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا آيَاتِ اللَّهِ وَتَقُولُوا أَظْهَرْنَا
 سوتے ۱۰۹ ای ایمان والو تم نہ کہو راغنا اور کہو انظرنا
 وَاسْتَعْوَا ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ط مَا يَبُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا
 اور سننے رسو اور سترکوں کو دکھ کی مادی ۱۰۳ دل نہیں چاہتا ان لوگوں کا
 مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِمْ
 جو سترک ہیں کتاب والوں میں اور شرک والوں میں یہ کہ ان سے نہر کچھ
 مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكَ ط وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ط
 نیک بات تمہارے سے اور اللہ خاص کرنا ہی اپنی رحمت سے جو چاہے
 وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَلِيمُ ط مَا ذُنُوبُكُمْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسِيَهَا ذَاتِ
 اور اللہ بڑا فضل رکھنا ہی غنوغوت کرنے میں ہم کوئی آیت یا ناسیہ ہیں

۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶

من ۱۰۹ یعنی ہوئے اپنے دین اور
 کتاب کا علم جو وہ دیا اور لے
 فلا شریعتی اعمال ستر کے اور
 ستر کو من و دطرت سے آباہی
 ایک حضرت سلیمان کے عہد میں
 آدمی اور شیطان نے دینے
 ان ستر کو من سے بیکھا وہ یہود
 اسکو نبی کرنے حضرت سلیمان
 کبروت کہ انکو انھیں ب پناہی
 اور انکو حکم جن اور اس پر
 اس کے زور سے تھا سو اللہ تعالیٰ
 نے بیان کر دیا کہ یہ کام کو کبھی سلیمان کا
 کام نہیں اس کے عہد میں شیطانوں نے
 بیکھا ہی اور دوسرے باروت
 و ماروت کبروت سے دے شہر
 بابل میں و فرشتے نے یہ بصوت
 آدمی دینے انکو علم ستر معلوم
 تھا کہ کوئی طالب اسکا جانا دل
 کہہ دینے کہ اس میں ایمان جانا دے گا
 پھر اگر وہ چاہتا تو سکھا دینے
 اللہ تعالیٰ کو آزمائش سنو دینی
 سو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اسے
 سننے آیت کا کچھ فائدہ نہیں
 بلکہ نقصان ہی اور دناستی میں
 ضرر پہانے ہیں اور نہر کام کچھ
 کر نہیں سکتے اور علم میں اور
 کتاب سے کچھ نواسہ کے بہان
 نواسہ پانے
 من ۱۰۳ ہوئے ستر کی محسوس میں
 ناسیہ اور حضرت کلام دے
 بعض بات حوسن میں جاتے کہ

۱۱۲

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ

کہہ لاؤ سند اپنی اگر تم سچے ہو • کیوں نہیں جسے تابع کیا منہ
وجہہ للہ وہو محسن ۝ فَلَہٗ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّہٖ ۝ وَلَا خَوْفٌ

اپنا اس کی اور اور وہ بھی رہی اسی کو مزدوری اس کی اپنے رب کے پاس • اور نہ ڈری

۱۱۳

عَلَيْہُمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ

۱۱۴

اُن پر اور نہ اُن کو غم • اور ہونے کہا نہیں نصارا کہہ

عَلَىٰ شَيْءٍ ۝ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۝

راہ پر • اور کہا نصارا نے یہود نہیں کچھ راہ پر

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ مَا كُنَ لَكَ قَالِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

اور وہ سب پڑھتے ہیں کتاب • اس طرح کہی اُن لوگوں نے جن پاس علم نہیں

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۝ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا خَانُوا فِيہِ

انہیں کی سی بات • اب اللہ حکم کرے گا اُن مبین و ن قیامت کے جس بات مبین

يَحْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُدْخَلَہَا

۱۱۵

جھگڑتے تھے • ن ۲۰ اور اُس سے ظالم کون • جس نے منع کیا اللہ کی مسجدوں میں کہ داخل ہوں

فِيہَا اسْمُہٗ وَسَعٰی فِي خَرَابِہَا ۝ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَہُمْ

وہاں نام اس کا اور وہاں کے آباد نہ ہونے • انکو نہ تھا کہ وہاں نہیں پہنچنا کہ

أَنْ يَدْخُلُوہَا إِلَّا خَائِفِينَ ۝ لَہُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَہُمْ

بیشک اُن میں گمراہی • انکو دنیا میں ذلت ہی اور انکو

فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۝

۱۱۶

آخرت مبین • اسی ہی • ن ۲۸ اور اللہ کی ہی مشرق اور مغرب •

فَاَيُّمَا تَوَلَّوْا فَوَجَدُ اللہَ طَانِ اللہَ ۝ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

سو جو طرف تم منہ کر دو وہاں ہی منہ ہے اللہ • ہر جہاں اللہ گنجائش والا ہی خداوند •

ن ۲۰ • جن پاس علم نہیں • عرب کے
لوگ ہیں کہ آگے حضرت ابراہیم کا
دین رکھتے تھے • پھر آخر تک کہ
بت پوجنے لگے اسے شخص کو شرک
کہتے تھے اپنی ہی راہ حق سنانے تھے

ن ۲۸ • نصارا اپنا کو نہ صرف جاننے
تھے اور یہود کو ظالم • کہ انہوں نے
حضرت عیسیٰ سے دشمنی کی اور اسے انکو
مانا • اللہ تعالیٰ فرمائی کہ جب نصارا نے
غلبہ پایا تو مسجد بیت المقدس کو ویران
کیا اور یہود کی مسجد میں آبادین یہود کی
صدمے سے یہ کہنا انصاف ہی کہ آدمیوں
کی صدمے سے اللہ کی مسجد میں ویران کرین
اور فرمانی کہ یہ بھی لائق نہیں کہ
اُس ملک مبین عالم رو ہیں • آخر
اللہ تعالیٰ نے وہ ملک شام مسلمانوں
کے ہاتھ لگایا •

ن ۲۸ • یہ بھی یہود نصارا کو جھگڑانا

نقصان دے دیا تاکہ اسے مضبوطی سے ایک طرف نہ ہلے۔ اُس کے تمام جسم سے ہر طرف سے اسے کڑوا کر دیا۔ سو جہاں ہی

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلًا سُبْحَانَهُ طَبْلٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
اور کہنے میں اسے رکھنا ہی اولاد و سب سے والا۔ کہ اس کا مال ہی جو کچھ ہی آسمان
وَالْأَرْضِ ط كُلٌّ لَدُنَّا قَانِتُونَ ہ بدیع السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط
وزمن میں۔ سب اُسے آگے اور سے ہیں۔ کیا نکالنے والا آسمان و زمین کا۔

۱۱۸
وَإِذَا فُضِيَ أَمْرُ أَفَانَةٍ أَيْقُوزْ أَلْهَكُنْ فَيَكُونُ ۝ وَقَالَ
اور جب کم کر نہی ایک کام کو تو یہی کہنا ہی اس کو کہ سو۔۔۔ سو نہی ۱۰ اور کہنے لگے

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيلًا إِنَّهُ طَكَزُ لَكَ
 جنکو علم نہیں کیوں نہیں بات کرنا ہے اسے یا تمہیں آدے کوئی آیت ۱۰ سطر ح

قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ

۱۱۶ قَدْ يَنْتَظِرُ الْآيَاتِ اقْصُومِ بُوْقُنْوَ ۝ اِذَا ارْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ
ہم نے بلا کر دینے کی توقع ہے۔ اے نبی! اپنے حق کے ساتھ اپنی قوم کو

بَشْرًا وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْكَابِ الْجِمْرِ
بِكَرْتٍ أَوْ فُتًى أَوْ دَرَسَاتٍ أَوْ رَحْمَةٍ أَوْ نَجْوَى

۱۲۰ وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمَا ۚ

ذٰلِ اِنْ هَدٰى اللّٰهُ هُوَ الْهٰدِىْ طَوْلَعْنِ اَتَبَعَتْ اَهْوَاَءَهُمْ
 نو کہ جو راہ اسے دکھا دے وہی راہی ۔ اور کہیں تو طوائف اور کفر سے

بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا مَالَكَ مِنْ اللَّهِ مِنْ وِلِيِّي
سہ اس عالم کے حاکم بن چلا۔ و نیز ا کو ان پر اس کے ہاتھ سے حاکم بن چلا۔

۱۲ وَلَا نَصْبِرُ عَلَىٰ الَّذِي دُنِيَ أَعْيُنُهُمُ الْكِتَابَ يُثْلِقْنَهُ حَقَّ ثِقَلٍ وَتَهُطُ

من یعنی ہو دین کے لوگ
با انصاف تھے نہ کہ اپنی کتاب
کو پرہتے تھے سمجھ کر دست راست
فران بر ایمان لائے ایک ان کے
عالم تھے عبد اللہ من سلام ان کے
ساتھ کئی اور بھی مسلمان ہوئے

أُولَٰئِكَ بُوْءُ مَنْ يَدْعُو فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ
وہ اُسے تہن لائے ہش • اور جو سکر ہو گا اُس سے سوا اہل کو نقصان ہی • ف •

۱۲۲

ع

يَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
ای بنی اسرائیل یاد کرو اسان میرا جو مہین نے تم پر کیا اور

۱۲۳

أَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ • وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي
وہ کہہ آگیا تمکو سارے جہان پر • اور جو اُس دن سے کہ نہ کام آدے

نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْءًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا
کوئی شخص کسی شخص سے ایک ذرہ اور نہ قبول ہو اُس کی طرف سے بدلہ اور نہ کام آدے

۱۲۴

شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ • وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَٰهِيمَ رَبُّهُ
اُسکو تنہا اور نہ انکو مدد پہنچے • اور جب آزمایا ابراہیم کو اُس کے رب نے

بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمَنَّ طَقَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا
کئی باتوں میں پھر اُس نے دے ہو دی کس • فرمایا میں کرونگا تجکو سب لوگوں کو مشوا •

قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي طَقَالَ لَا يَبْنِي عَهْدِي الظَّالِمِينَ •
بولا اور میری اولاد میں بھی • کہا نہیں پہنچتا میرا عہد انصافوں کو • ف •

۱۲۵

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا
اور جب تمہارا ہم نے یہ گھر کعبہ اجتماع کی جگہ لوگوں کے اور پناہ • اور کر دگو جہان

مِّنْ مَّقَامِ إِبْرَٰهِيمَ مُصَلًّى • وَوَعَدْنَا إِلَىٰ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ
گھر اسوا ابراہیم نماز کی جگہ • اور کہہ دیا ہم نے ابراہیم اور اسماعیل کو

أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ •
کہ پاک رکھو گھر میرا واسطے طواف والوں کے اور اعتمکات والوں کے اور رکوع اور سجدہ والوں کے •

وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ
اور جب کہا ابراہیم نے اے رب کہ اسکو شہر امن کا اور روزی دے اُس کے لوگوں کو

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَرَبِّ اجْعَلْهُ عِلْمًا • وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا
اور رب اجعلہ علم • اور جب جعنا بیت مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

من • بنی اسرائیل بہت ضرور
اس پر مجھے کہ ہم اولاد ابراہیم
ہیں اور اللہ تعالیٰ نے ابراہیم کو
وعدہ دیا کہ بوقت اور بزرگی
نیرت گھر میں رہے گی • اور ہم
ابراہیم کے دین پر ہیں اور
اسکا دین ہم کوئی مانتا ہی • اب
اللہ تعالیٰ انکو سمجھامای کہ اللہ کا
وعدہ ابراہیم کی اولاد کو ہی
جو تک راہ پر ہیں • اور اُسے
دوہے تھے • ایک مدت
اسکی کی اولاد میں بزرگی تھی
اب اسے جیل کی اولاد کو
پہنچی • اور اُس کی دعا ہی دوہونے

۱ البقرہ ۲۵
 حق منین • اور فرمائی کہ دین
 اسلام ہمیشہ ایک ہی سبب پیغمبر
 اور سبب انہیں اسی پر گزرتا ہے •
 وہ یہ کہ جو حکم اللہ کا پہنچے پیغمبر
 کے ہاتھ سے قبول کرنا • اب
 • سلمان ہشتی اسی راہ پر اور ہم
 اس سے پھر سے ہو

مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ
 مہو سے جو کوئی ان میں سے جو اللہ اور آخرت کے
 کفر فامتنہ قلیلاً ثُمَّ اضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ
 سکر ہی اس کو بھی فائدہ دے گا تھوڑے دنوں میں اس کو فائدہ نہ دے گا اور دوزخ کے عذاب میں •
 وَبَشِّرِ الْمَصِيرَةَ وَأَذِيقْ أَهْلَ الْقَوَاعِدِ مِنَ الْبَيْتِ
 اور بڑی جگہ پہنچ ہی • اور جب اٹھانے لگا ابراہیم بنیادیں اس گھر کی
 وَإِسْمَاعِيلُ طَرَبْنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ رَبَّنَا
 اور اسماعیل • اے رب قبول کر ہم سے • نوحی ہی اصل بنا جاتا • اے رب
 وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ
 اور کر ہم کو حکم بردار اپنا اور ہماری اولاد میں بھی ایک امت بن کر ہم پر دار اپنی
 وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ •
 اور جہانگیر دستور حج کرنے کے اور ہم کو مسافرت کر نوحی ہی اصل مسافرت کرنا الامہ بان •
 رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ
 اے رب ہمارے اور اٹھا ان میں ایک رسول ان میں سے کا بڑھے ابراہیم بنی •
 وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ
 اور سکھا دے ان کو کتاب اور ہکمتی باتیں اور ان کو سوا دے • نوحی ہی ذہر دست
 الْحَكِيمُ • وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ
 حکم والا • اور کون پسند کرے دین ابراہیم کا مگر جو بیوقوف ہی اپنے ہی سے •
 وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا إِنَّهُ فِي الْأَخْيَرِ لَمِنْ
 اور ہم نے اس کو خاص کیا دنیا میں • اور وہ آخرت میں
 الصَّالِحِينَ • إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ لَاقَالَ أَتَسْلَمُ قَالَ أَتَسْلَمُ لِرَبِّ
 نیک ہی • جب اس کو کہا اے رب نے حکم بردار ہو بلا میں • حکم میں آبا

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰
 ع ۱۶

۱۳۱

۱۳۲ الْعَالَمِينَ ۝ وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ
 جہان کے صاحب کے اور یہی وصیت کر گیا ابراہیم اپنے بیٹوں کو اور یعقوب اسی بیٹوں
 ۱۳۳ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰی لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝
 اللہ نے جن کو دیا یہ نیکو دین پھر نہ مر جو تم سمان پر
 اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيهِ
 کیا تم حاضر تھے جس وقت پہنچی یعقوب کو موت جب کہا اپنے بیٹوں کو
 مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ بَعْدِي مَا قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهًا وَاِلٰهَ اَبَائِكَ
 تم کیا پوجو گے بعد میرے بولے تم نہ کی کرینگے میرے رب اور میرے باپ دادوں کے رب کو
 اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِلٰهًا وَاَحَدًا ۭ وَخَنَّ لَهُ
 ابراہیم اور اسماعیل اور اسحق وہی ایک رب اور ہم اسی کے حکم
 ۱۳۴ مُسْلِمُونَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَرَدَّهَا
 پر ہمیں وہ ایک جماعت تھی کہ رگلیں ان کا ہی جو کما گئے اور تمہارا ہی
 ۱۳۵ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا كُنُوْا
 جو تم گمراہ اور تم سے پوچھ نہیں ان کے کام کی اور کہنے ہیں سو جاؤ
 هُوْدًا اَوْ نَصَارٰى تَهْتَدُوْا قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيفًا ۭ
 یہود یا نصاریٰ تو راہ پر آؤ نہ گمراہ نہیں بلکہ ہم نے پکڑی راہ ابراہیم کی جو ایک سڑک کا تھا
 ۱۳۶ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُولُوْا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا
 اور نہ تھا شریک المؤمنین تم کہو ہم نے یقین کیا اللہ پر اور جو اتر آسم پر
 وَمَا اُنْزِلَ اِلَى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ
 اور جو اتر ابراہیم اور اسماعیل اور اسحق اور یعقوب
 وَالْاَسْبَاطِ وَمَا اُوْنِيْ مُوْسٰى وَعِيسٰى وَمَا اُوْنِيْ النَّبِيُّوْنَ
 اور اُسکی اولاد اور جو ایل موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور جو ایل سب نبیوں کو

من ۸۰ حضرت جبریل علیہ السلام نے ایک سو اسی نماز پڑھی۔
بیت المقدس کی طرف ۱۰۰ ہر
کلمہ آیا کہ پڑھو انیس کی طرف ۱۰۰ تب
یہود اور بنی اسرائیل کے مسلمان ان کے
پہلو سے شیعہ لے ڈالے کہ وہ
قبلہ مناسب نبیوں کا اسکا جھوٹا
نشان نبی کا نہیں ۱۰۰ اللہ تعالیٰ نے
اسے ہی فرمایا کہ لوگ کہیں گے

من ۱۰۰ یعنی ان دو باتوں میں
جس طرح دیکھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ہی پوری بات اور مخالفوں ماس
ناقص ۱۰۰ ایک ہر کہ تم سب نبیوں کو
ماتیں ہو اور یہود و نصاریٰ اس کو
نہیں ۱۰۰ دوسری ہر کہ تم مارا خلیہ
کلمہ ہی کہ ابراہیم کے وقت سے
مرد سوا ہی ۱۰۰ ابراہیم یشوای
سب کا ۱۰۰ اور یہود و نصاریٰ کا خلیہ
یعنی نبی موات ۱۰۰ سب طرح ہر
بات میں تم پر سے سوا ۱۰۰ راستہ
ناقص ۱۰۰ انکو حاجت ہی کہ تم ناد
اور انکو حاجت نہیں کہ کوئی بناد

من ۹۰ یعنی تم یا اہل ابراہیم
کے وقت سے کہہ سکتے ہو ۱۰۰ اور
چند روز بیت المقدس سے پھر انا
ایمان آئے گا کہ ۱۰۰ اور آسمان
جو لوگ ایمان پر قابض ہیں انکو برا
دور ہی

من ۱۰۰ بنائے بیت المقدس
کی طرف ہارن تو حضرت کا دل

مِنَ النَّاسِ مَا رَأَوْهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ
کعبہ پر پھر گئے سان اپنے قتل سے سیر نہ ۱۰۰ تو کہہ اسے کی ہی
الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ مَا يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
شرق اور مغرب ۱۰۰ چلا دے جس کو چاہے سیدھی راہ ۱۰۰ من ۸۰

۱۴۳

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ
اور اب طرح کیا تم نے انکو امت متدل کہ موبناے دالے لوگوں پر
وَبَكُونُوا الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدٌ أُولَٰئِكَ جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ
اور رسول موبناے دالے ۱۰۰ اور وہ قتلہ جو اپنے پھر ابراہیم پر ہوتا
عَلَيْهَا إِلَّا لَنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ
نہیں مگر اسی واسطہ کہ ہم لوگ کوئی تابع ہی رسول کا اور کوئی پھر ابراہیم کے
وَأِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْإِذْنِ مِنْ هَدَى اللَّهُ مَا كَانَ
اور یہ بات ہماری مونی مگر ان پر چکو راہ دی اسے نے ۱۰۰ اور اسے اس نہیں

۱۴۴

اللَّهُ يُضَيِّعُ أِيمَانُكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَهِدٍ رَحِيمٌ
کہ ضائع کرے تمہارا ایمان لانا ۱۰۰ البتہ اسے لوگوں پر شفقت رکھتا ہی مہربان ۱۰۰ من ۹۰
تَقَابَ رَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنْ لِيَنَّكَ قِبْلَةً رَضَاهَا صَوَّلَ
پھر پھر عاتقرا ستمہ آسمان میں ۱۰۰ سو البتہ پھر بنا ۱۰۰ جو جس نے کہ طرف ہوا انی ہی ۱۰۰ اب پھر
وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا
تمہارا مسمہ الحرام کی طرف ۱۰۰ اور جس جگہ تم ہو اگر وہ مشرق
وَحَوْهَكُمْ شَطْرَهُ ط وَإِنَّ إِلَٰهَ بَنِ أُوْلُوا الْإِثَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ
تمہاری ہی کی طرف ۱۰۰ اور جو کوئی نہ ہی کتاب اسے جانے نہیں کہ یہی
الْحَقُّ مَنِ رَّبُّهُمْ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ
حقیق ہی انکے رب کی طرف سے ۱۰۰ اور اسے یہ خبر نہیں ان کے کونے دیکھنے میں ۱۰۰

پا ہنٹھا لے کر • ہا زین آسمان
کی طرف نکال کر • کہ شاید فرشتہ
نہم لاتا مولیٰ کی طرف کی • پھر
یہ آیت انہی سے ہے اچھے مقرر ہوا

۱۳۵

وَأَشْنِ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كُلَّ آيَةٍ مَا تَبَيَّنَ

اور اگر تو لاوے کتاب والوں پاس ساری نشانیاں نہ چلیں گے تو

فَبَلَّغْ مَا آتَيْتَ بَتَّاعِ قَبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعِ قَبْلَةِ

قبلہ پر • اور نہ تو مانے اُن کی قبلہ • اور نہ انہی ایک مانا ہی دوسرے کا

بَعْضِ طَوَّلَيْنِ أَتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنْ

قبلہ • اور کہیں تو بلا اُن کی پسند • بعد اس علم کے جو تہو

الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذْ دَخَلَ الظَّالِمِينَ الَّذِينَ بَيْنَ أَيْنَاهُمُ الْكِتَابُ

پہنچے • تو بیشک تو بھی ہی سے انصافوں میں • جسکو ہم نے دی ہی کتاب

دَعَوْهُمْ كَمَا يُعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ طَوَّانَ فَرِيغًا مِنْهُمْ لِيَكْتُمُونَ

• پچھتے ہیں یہ بات جب پہچانتے ہیں انہی سے کہ • اور ایک فرقہ انہی چھپاتے ہیں

أَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ الْحَقَّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

حق کو جان کر • حق دی جو برابر کہے پھر تو ہو شک

الْمُتَشَكِّكِينَ وَلِلَّهِ وَجِيعَةٌ وَمَوْلَاهُمْ مَا سَبَقُوا الْحَرَامَ ط

کرنی والا • اور ہر کسی کو ایک طرف ہی کہہ کر مانی اس طرف سوئے سبقت چاہو بیگنوں میں •

أَيْنَمَا تَكُونُوا آيَاتُ بَكْمِ اللَّهِ جَمِيعًا ط إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

جس جگہ تم ہو گے کر لاؤ گا اسے اکٹھے • بیشک اسے ہر چیز کر سنا ہی •

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط

اور جس جگہ سے تو اٹھے منبر کی طرف مسجد الحرام کی •

وَأَنَّهُ لِلْحَنَّ مِنْ رَبِّكَ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

اور بھی یقین ہی ہے کہ وہ کی طرف سے • اور اسے غم نہیں تھا • کام سے •

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط

• • اور جہاں سے تو اٹھے تو منہ کر مسجد الحرام کی طرف •

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

ع ۲

۱۳۹

۱۴۰

من • یعنی یہ ضد کرنی کہ حرام
نہی • مگر یہاں ما را عت ہی • دہری
اس • وہ یہ جو عس زیادہ • ہر آنست
تو ایک ایک دینے کا حکم ہوا تھا •
آخر سب کو ایک حکم جمع ہونا ہی

من • مسجد الحرام کہنے ہیں کہ
کی مسجد کو • حرام ہے یعنی جس جگہ
بنادینا یا اپنے اس مکان میں کوئی
پائش نہ لگے • آدمی کو مارنا •
اور جانور کو کھانا • اور درخت
اور دھانس اکھاڑنا • اور پر امال
اتھنا

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ
اور جس جگہ تم ہو اور دیکھ کر اسی کی طرف نہ لو گون کو
عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ
تم سے جگہ تک کی جگہ نہ مگر جو ان میں سے انصاف ہیں سو ان سے مت ڈرو
وَاحْشَوْنِي ۚ وَلَا تَمْنُنْ عَلَيَّ عَلَيْهِمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝
اور مجھ سے ڈرو اور اس واسطے کہ بودا کروں تم پر فضل اپنا اور شاید تم راہ پاؤ
۱۰۱ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ
جیسا بھی تم نے نہ کو رسول نہیں مگر کا پر ہوتا تھا کہ پاس آیتیں تماری اور تمہارے سوا نہ
وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝
اور سکھاتا کتاب اور تحسین بات اور سکھاتا جو تم نہ جانتے تھے
۱۰۲ فَاذْكُرُونِي أَنذُرَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝
تو تم یاد رکھو مجھ کو میں یاد رکھوں تم کو اور احسان مانو میرا اور ناشکری مت کرو
۱۰۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ
ای مسلمانو قوت پکڑو ثابت رہنے سے اور نماز سے کتاب اللہ ساتھ ہی
۱۰۴ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقْنُتُوا أَلَمْ يَكُنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
ثبات رہنے والوں کے مت ڈرو کہ جو کوئی مارا یا دے اللہ کی راہ میں
۱۰۵ أَمْوَاتٌ طَبَلٌ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ وَلَئِنْ دَخَلْتُمْ
کہ رو سے ہیں مگر دے زندے ہیں لیکن تم کو خبر نہیں اور البتہ تم آواز نہ ملے
بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ
تم کو کچھ ایک ڈر سے اور بھوکہ سے اور نقصان سے مالوں کے اور جانوں کے
۱۰۶ وَالشَّمَرَاتِ ط وَدَشِّرَ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ
اور میوں کے اور خوشی سناتے رہنے والے کو کہ جب آئے پہنچے کچھ مصیبت

مت • بیان سے اشارہ ہی کہ
یہاں دینی محنت اٹھاؤ اور
مضبوطی اختیار کرو

۱۰۷ قَالُوا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلٰوٰتٌ

ہم ان کے مال ہیں اور ہم کو اسی کی طرف پھر جائے گا۔ اسے لوگ انہیں پرستاشیں ہیں

۱۰۸ مِّن رِّدِّهِمْ وَرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ اِنَّ الصَّفَا

اپنے رب کی اور مہربانی اور وہی ہیں راہ پر صفا و مردہ جو ہیں

وَالْمُرُوَّةُ مِّنْ شَعَاۡثِرِ اللّٰهِ جَفَمَن حَجَّ الْبَيْتِ اَوْ اعْتَمَرَ

نشان ہیں اس کے • پھر جو کوئی حج کرے اس گھر کا زیارت

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّذِیْبَ بِهَمَا طَوْمَن نَّطَوَّعَ خَيْرًا قَانَ

تو گناہ نہیں اس کو کہ گواہ کرے ان دونوں میں • اور جو کوئی سوچے کرے کچھ

۱۰۹ اِلٰهَ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ يَكْفُرُوْنَ مَا اَنْزَلْنَا مِنْ

بہی تو اسے مردان ہی سب جانتا • نہ ہو گے جھٹلاتے ہیں جو کچھ اپنے انار کے

الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰی مِّنْ نَّعْمٍ مَّا يَنْزِلُ اِلَى النَّاسِ

صاف حکم اور راہ کے نشان سے اسے کہ تم ان کو کھول دے گے لوگوں کے واسطے

۱۱۰ فِی الْكِتٰبِ ۝ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَبَلَغَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ

کتاب میں ان کو لعنت دینی اسے اور لعنت دینے ہیں • لعنت دینے والے

۱۱۱ اِلَّا الَّذِیْنَ نَابَوْا وَاَصْلَحُوا وَبَيْنُوْا اَفَاوِلٰتِكَ اَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ج

• نہ • مگر جنہوں نے توبہ کی اور سوا اور ایمان کر دیا تو ان کو معاف کرنا ہوں •

وَاِنَّا لَتَوَّابُ الرَّحِیْمِ ۝ اِنَّ الدِّیْنَ كَفَرُوْا وَاَمَّا نُرَاوَهُمْ

اور میں ہوں معاف کرنے والا مہربان • نہ ہو تو گے سکرے اور مر گئے سکرے

۱۱۲ كَذٰبًا ۝ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ ۝

انہیں پر لعنت اس کے اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی •

۱۱۳ خَالِدِیْنَ فِیْہَا لَا یَسْتَفِیْتُ لِنَفْسِی الْعَذَابُ وَلَا لِمَنْ یُّزَلُّوْنَ ۝

• رہے • اسے اس میں • نہ ہو گا موزوں پر عذاب اور نہ ان کو فرصت ملے •

فت • معاف و مردہ • وہ پہاڑ ہیں
کئے کے شہر معین • عرب لوگ حضرت
ابراہیم کے وقت سے اسے حج
کرنے رہے ہیں • لیکن ان کے
وقت میں اکثر علیہا ان پر گین
تھیں • ان دف پہاڑوں پر وہ
تہ دھر سے تہ حج • جن وہاں بھی
طواف کرنے ہے • جب تو گ
مسلان • سے جانا کہ وہ بھی گز
کی غلطی تھی • اب وہاں نماز
جائے • اس پر بہ آیت انہی
فت • وہ انہی میں ہی سکرے
نہ ہو گا • پڑھی اور عرس دیا کے
واسطے پہچان دینا

وَالْمُكَمَّلَ إِلَهِ وَاحِدٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝
 اور تمہارا رب الیلا رب ہی کسی کو پوجنا نہیں آئے سوا۔ براہرمان رحم والا ۱۶۳
 اِنِّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 آسمان زمین کا بنانا اور رات دن کا بدلنے آنا
 وَالْفَلَكَ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ
 اور کشتی جو لیکر جاتی ہے دریا میں جو چیزیں کام آئیں لوگوں کو اور وہ جو انا را
 اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ
 اس نے آسمان سے پانی پھر چلا یا اس سے زمین کو مگر گئے پیچھے اور بکھرے
 فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ صَوْنٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ
 اُن میں سے ہر قسم کے جانور اور پھر نماؤں کا اور اور
 الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝
 جو تم کا تابع ہے درمیان آسمان اور زمین کے آئین ہوئے ہیں علم کے لوگوں کو ۱۶۴
 وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ
 اور میں سے لوگ ہیں جو پکارتے ہیں اس کے سوا اور دیکھو دوست محبت رکھتے ہیں انکی
 كَحُبِّ اللَّهِ طَوَّاءِ الَّذِينَ آمَنُوا أَشَدَّ حُبًّا لِلَّهِ طَوَّاءِ لَوْ دَرَى
 جیسے محبت اس کی اور ایمان والوں کو اس سے زیادہ محبت ہی اس کی اور کہیں دیکھیں
 الَّذِينَ ظَلَمُوا أَذْيَرُونَ الْعَذَابَ لَا أَنْ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
 نے انصاف اس وقت کو جب دیکھتے عذاب کہ زور دار اس کو ہی
 وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝ اِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ
 اور اس کی ناراضی تھی جب انکے ہوجا دیں حکم سے ان سے ہٹ گئے ۱۶۵
 اتَّبَعُوا رَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ
 اپنے ساتھ والوں نے اور دیکھنے عذاب اور توٹ جا دیں اتنے سبب طرقت کے علانیہ اور کہیں گے ۱۶۶

من • جنکو لوگ پوجتے ہیں
سوائے اللہ کے • وہ اس روز
پوچھنے والوں کو جواب دیں گے • اور
انہی امید سب طرف سے تو پھیلی
اور افسوس کہانے اس وقت
بکھڑے ہوں گے • یہاں سے
نت پر سونکا ہوا ہے

من • عرب کے لوگوں نے دین
ابراہیم کو طرح نہ دیا تھا • اولیٰ
سوائے خدا اور دیکھو پوجنے والے
اور ان کی نیاز خانہ رنج کرنے کو رہ
مردار موناہی اور کفر ہی اور موسیٰ
من • کئی چیزیں حرام تھیں
موردہ یاد اور احکام من • جگہ بیان ہے
اور گوشت خوک حلال سمجھا • ان
ماون برائے تعالیٰ انکو الزام دینا
من • بننے اپنی طرف سے
نالہ جیسے اب بھی غلطی عام ہے
تھوڑے ہیں

من • بننے سے معلوم ہوا کہ باپ
داد دینی رسم خلا من • کم
نہا ہی پھر اس پر چلے
من • بنے ان کا فر دیکھو سمجھنا
و بسا ہی جیسا کوئی جنم کے
جانور دیکھو • بلا سے • وہ سوائے
آواز کچھ نہیں سمجھتے • یہی حال ہے
جو شخص کہ آب عالم نہ کہے اور
عالم الے کی مات قول نہ کہے

۱۶۸

ع

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَعُ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا مَا
ساتھ پکڑیو الے کاش کہ ہم کو دوسری بار زندگی دو تم الگ ہو دینے جیسے یہ انکے ہو گئے •
كَذَلِكَ بِرُءُوسِهِمْ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ حَسْرَاتٍ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ
اسٹریج دیکھنا ہی اللہ انکو کام انکے افسوس دلائیو • اور انکو

بَخَارٍ حِينَ مِنَ النَّارِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ
دیکھنا نہیں آگ سے • من • لوگو کھاؤ زمین کی چیزوں میں سے جو
خَلَا لَاطِبَّيَازٍ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ
خلال ہی سنہ ۱۰ اور نہ جلو قدموں پر شیطان کے • وہ نہ

عَدُوِّكُمْ وَمِمَّنْ هُمْ أَتَمَّيَا مَرَكُمُ بِالْسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ
دشمن ہی صریح • من • وہ تو یہی علم کر دیکھو • من • کام اور بھائی کا اور یہ کہ
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ • وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ
جھوٹے ہو لو اللہ پر تو تمکو معلوم نہیں • من • اور جو انکو کہتے جلو اس برج نازل کیا
اللَّهُ تَوَاجَدَ تَتَبَعُ مَا الْغَيْنَا عَلَيْهِ أَبَاحُ نَاطَا لَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ

لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ • وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا
نہ عقل رکھتے ہوں کچھ اور نہ راہ کی خبر • من • اور مثال ان منکر دینی
كَمَثَلِ الَّذِي يَنْفَعُ بِمَا لَا يَسْمَعُ الْأَدْعَاءَ وَنِدَاءًا
جیسی مثال ایک شخص کی کہ جانا ہی ایک چیز کہ حواس نہیں مگر پکارنا اور جانا •

صَمٌّ بَكْمِ عَمِي فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا
ہر سے کوئی اندھے ہیں سو انکو عقل نہیں • من • ای ایمان والو کھاؤ • منہری
مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ أَنْتُمْ لَهَا عَابِدُونَ •
چیزیں جو تم کو روزی دی ہم نے اور شکر کرو اللہ کا اگر تم اسی کے بندے ہو •

۱۷۳

أَمْ حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا

بھی حرام کیا ہی نہ پر مردہ اور لہو اور گوشت سور کا اور سہر

أَهْلًا بِهِ لَعْنَةُ اللَّهِ طَفَمَنَ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا أَثْمَ عَلَيْهِ ط

نام بگاڑا اللہ کے سوا کسی کا پھر جو کوئی پھٹ ہو نہ سیکم کر نامی نہ زیادتی نہ آپس نہیں گناہ

۱۷۴

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ

اللہ بخشنے والا ہی مہربان ۝ من جو لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ نازل کی اللہ نے

الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ

کتاب سے اور دیتے ہیں اس پر مول خوراک وہ سے نہیں کھاتے

فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يَكْلَهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ ط

اپنے پیٹ میں مگر آگ اور نہ مات کر دے اسے اللہ قیامت کے دن اور نہ سوار بگاڑا انکو

۱۷۵

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ

اور ان کو دکھ کی ماری دی ۝ وہ ہیں جنہوں نے خرید لیا گمراہی

بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ ۖ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۖ

بدلے راہ کے اور مار بدلے مہر کے سو کیا سہا رہی انکو آگ کی

۱۷۶

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ط وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا

اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ نے اناری کتاب سچائی ۝ اور جنہوں نے کسی راہ میں نہ لیا

۱۷۷

فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۖ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولَّوْا وُجُوهَكُمْ

کتاب میں دے ضد میں دور پڑے ہیں ۝ من نیکی ہی نہیں کہ سنہ کرو اپنے

ع

ر

قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ

مشرق کی طرف یا مغرب کی ۝ لیکن نیکی وہی جو کوئی ایمان لاوے اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ وَالْكِتَابُ وَالنَّبِيُّنَ ج ۖ وَأَتَىٰ

اور پہنچا دن ۖ اور فرشتوں پر اور کتاب پر اور نبیوں پر ۝ اور دیوے

من • بیچے مویشی میں انٹی سی
چرخ حرام ہیں • سو بھی جب
آدمی بھوکھ سے مرے لگے تو یہ بھی
معاف ہیں • بشرطیکہ نیکی
نہ کرے یعنی نوبت اضطرار کی نہیں
• سچی اور کھانے لگے • اور زیادتی
نہ کرے قدر ضرورت کھا دے

من • ہوونے اپنی کتاب میں سے
پیشتر آخر زمان کی صفت چھاوالی •
اور بت آئو کے معنی بدل دالے
غرض دنیا کے واسطے •

مال اُسکی محبت پر نمانے والوں کو اور یتیموں کو اور محتاجوں کو

اور راہ کے مسافر کو اور مال گنے والوں کو اور گردن بنی چھتر آفہ میں اور کھڑی رکھے نماز

اور دبا کر سے زکواہ • اور پورا کر نیوالے اپنے قرائد کو جسب ہو داکر بن • اور تھہر نیوالے

منن اور الحاحِ سخن • اور وقتِ تراش کے • دسی لوگ بہنیں

چہ سچہ موت وادروسی بخاومیں آئے ۔ ای امام والو کے موافق

چون که می‌خواست و در روی بخا و من آسے • ای ایمان و الوعکم سوای

بِأَيْتِهِمْ نَصَّاصِي الْقَمَلِي ۝ الْحَرْبُ بِالْحَرْبِ ۝ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ۝

وَمَا يَكْفُرُ لَكُمْ عَنْهُ عَمَلٌ إِذْ أَخَذْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُ فَاسْقُوا عَلَيْهِمْ أَنْفُسَهُمْ فَيَقْبَلُوهُمُ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

اور عورت کی بڑے عورت پر حرج۔ ممانعت موانع کے سہاگ کہ لڑکتی ہے۔ لکھ ایک نوپا یا نوحہ مرض پر

بِأَعْرُوفٍ وَادَّاعَى إِلَيْهِ بِأَحْسَنَ طَائِفٍ لَكَ تَخْفِيفَ مِنْ رِيكِهِ

پہا پہا بن کر نکلتے اور، جیسا کہ وہی ہے یہ اعلیٰ ہوں تھا، رہ بہ نظر سے

اور مہمانی پہ جو کوئی زیادتی کرے بعد اُس کے نو اُس کو کھڑے کر مارے اور نہ اور نہ

فِي الْقَصَاصِ حَيَوِيَّةُ أُولَى الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ كُتِبَ

قداس متن زندگی ہا اجماعی عظیمہ نشاید بخیر رسو . ف . حکم مواہی

وأيضا إذا حضر أحد كبار الموت أن ترك خيرا أو الوصية

14A

149

110

من • کونسی رسم منین مرد سے
کا وارث اولاد کے سوا کسی سمجھا
اولاد منین بھی فقط بیٹا سوا دل اسے
صاحب وارث اولاد ہی رکھنی •
یہ مرد سے کو خیر و سوا اگر بابا پ و
اولاد منین والوں کو موافق انکی حاجت
کے رو برو دلو اجا دے •

من • بیٹے اگر مرد کہہ مرا تھا
اور دینے والوں نے نہ یا مرد سے
گناہ ہی وی پیش کر گار •

من • بیٹے کسی نے دیکھا کہ مرد
نے انصافی سے دلو ا گیا • اولاد کو بہت
نہو ر اچا • نو اور دو کو سمجھا کر صلح
کر دوتے ایسے ابد لگا گناہ نہیں •
اولی اسے صاحب نے یہ نام فرمایا تھا
بعد اے کے ہو وہ سب منین کو اور پون کے
جیسے آپ ہی تھرا دے • اب
مرد سے کچھ دلو انا مو قوت ہوا
منف • بیٹے روز سے سے سید
آحاد سے ہی دکنے کا نو ہر جا
دوب شکو

من • اول بھی حکم آرا کہ مرض
و مسافر چاہیں نو پھر قصا کر لیں •
اور جب کو غارت ہی بیٹے جے عدو نہیں •
و سے چاہیں کہ پھر قصا کر لیں نو
بالفعل روز سے کے بدلے ایک
فقیر کو گناہ دیں • اور تو بھی بہتر ہی
روزہ ہی • پھر اے کے بعد جو آیت
آری انہیں فقیر مرض و مسافر
درخت ملی قصا کی اور کسی کہ نہیں
من • اس سے معلوم ہوا

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۖ
باب کو اولاد منین کو دینا • خیر و سوا اگر بابا پ و
اولاد منین والوں کو موافق انکی حاجت
کے رو برو دلو اجا دے •
۱۸۱
فَمَنْ بَدَّ لَهُ بَعْضُ مَا مَسَّمَعَهُ فَانْتَهَىٰ عَنِ الَّذِينَ يُبَدِّلُونَ ۖ
پھر جو کوئی اسکو بدلے سمجھے کہ سن چکا تو اسے گناہ انہیں پر بخون نہ بدلا اسکو •
۱۸۲
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ أَثَمًا
بشک اسے سمجھا نہ • پھر جو کوئی دوا دلو ا ہوا اسکی طرفہ ادی سے باگاہ سے
فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا آثَمَ عَلَيْهِ ۚ طَانِ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ
پھر امن صلح کر دادی نو اس پر نہیں گناہ • البتہ اسے شیخ والا مہربان ہی • من •
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى
ای ایمان والو حکم ہوا تم پر روزے کا جسے حکم ہوا تھا تم سے
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۚ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۖ ط
انگوں پر شاید تم پر بہتر گار ہو جاو • من • ۳ • لیس دینے کے •
فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَىٰ
پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا سفر میں نو رکھنی چاہئے اور دنوں سے • اور سکو
الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ فَنَدِيَّةَ طَعَامٍ مُسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا
طاقت ہی نو دلا چاہئے ایک فقیر کا کھانا • پھر جو کوئی شوق سے کرے یہی
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ شَهْرُ رَمَضَانَ
نو اسکو بہتر ہی • اور روزہ کھو نو تمہارا اچھا ہی اگر تم سمجھ رکھتے ہو • من • مہینہ رمضان کا
الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ
جس منین نازل ہوا قرآن یہ آیت واسطے لوگوں کے اور کھلی نشانیاں
الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۚ ط
راہ کی اور فیصلہ • من • پھر جو کوئی باد سے تم میں یہ مہینہ نو روزہ رکھ • اور جو

درمضان کا مہینا اسی سے شمار کیا گیا ہے
انہی اقران میں سے قرآن کی خدمت
اس میں بھی میں پہلے جا رہے ہیں۔ اسی
سبب سے رسول خدا نے یہ قید کیا
برادری کا۔ اور آپ چند روز
جماعت کر کے پھر نہ کر دانی کہ قرآن
میں اشارات ہیں صریح فرض
نہو جادے

۱۸۶

۱۸۷

من ۱۰ اور کی آیت میں فرمایا
کہ برائی کرو اللہ کی۔ جسے جہنم کے
دن جو نیک کہنے ہیں یا از یاد
اس واسطے دو صریح آیت میں فرمایا
کہ اللہ دور نہیں۔ بلند آواز اور
فایدے کے واسطے ہی۔ ایک
شخص نے حضرت سے یہی پوچھا کہ
مگر ادب دور ہی تو تم اس کو
پکار دین یا نزدیک ہی تو آسہ
مات کہیں۔ اس پر یہ آیت آئی

كَانَ مَرْبُضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ مِّنْ أَيَّامٍ أُخِرَ طِبُّ دُنِ اللَّهِ بِلَمِّ
کوئی سو مہما یا سفر میں تو گنتی جائے اور دوزخ سے۔ اللہ پاہنای نہر
الْيُسْرَ وَلَا يَرْيَدُ بِكُمْ الْعُسْرَ وَلَا تَكْمِلُوا الْاَلْعَدَّةَ وَلَتَكْبِرَنَّ اللَّهُ
آسانی اور نہیں چاہتا مہر شکل اور اس واسطے کہ پوری کر دگنتی اور برائی کرو اللہ کی
عَلَى مَا هَدَىٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذْ سَأَلْتُكَ عِبَادِي عَنِّي
اسپر کہ تم کو راہ بنائی اور شاہد ہم احسان مانو۔ اور جب تجھے پوچھیں تھے میرے بھگو
فَإِنِّي قَرِيبٌ ۝ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَا ۚ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي
تو میں نزدیک ہوں۔ پہنچا ہوں پکارنے کی پکار کو۔ جسوقت تم کو پکارنا ہی تو پہنچا ہوں حکم میں
وَالْيَوْمِ مِنْ وَابِئِ لَعَلَّكُمْ يَرْشُدُونَ ۝ ۱۸۷ ۝ أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ
میرا اور یقین لادین محمد پر شاہد یک راہ پر آہن۔ ت۔ مائل ہوا تم کو روز کی رات میں
الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۚ
پر پردہ ہونا۔ پھر دنوں سے۔ دسے پوشاک ہیں تمہاری اور تم پوشاک انکی۔
عَلَّمَ اللَّهُ اَنَّا كُنْتُمْ تَخْتَفُونَ ۚ تَفَنُّونَ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ
اللہ نے معلوم کیا کہ تم اپنی چوری کرنے سے سو مہات کیا تم کو اور دور گزری
وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَاَلَا يَاسِرُونَ هُنَّ وَابِتُّوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ
تم سے۔ پھر اب یوں سے اور چاہو جو گامہ دیا اللہ نے تم کو۔
وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ
اور کھاؤ اور پیاؤ جب تک صحت نظر آوے تم کو وہاری سفید جی وہاری
الْاَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ اَتُوا الصِّيَامَ إِلَى الْبَيْتِ
سایہ سے لڑکی۔ پھر پورا کرو روزہ رات تک۔
وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ طَلِّكَ حَدُّ
اور نہ گوان سے جب اعتکاف میں بیٹھے ہو مسجد دن میں۔ یہ حد میں ماضی ہیں

اللَّهُ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۚ كَذَلِكَ يبينُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
 اس کی سوائے نزدیک نہ خدائے اسطرح بیان کرنا ہی اللہ اپنی آیتیں لوگوں کو شاید وہ
 يَتَّقُونَ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَالِبًا ۖ وَتَدْلُوا بِهَا
 بچے رہیں نہ ۱۰ اور نہ کھا مال ایک دوسرے کے لئے سہمی ناحی اور نہ پتہ دے اور نہ
 إِلَى الْحُكَّامِ لِيُنْفِقُوا فِي قَامِنِ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْأَثَمِ
 حاکمون تک کہ کھا جاوے گا بکر لوگوں کے مال میں سے مارے گناہ کے
 وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآهْلِ جِ قُلْ هِيَ
 اور تمکو معلوم ہی ۱۰ نہ ۱۰ بچے ہو چنے میں سے چاہے گا کھانا تو کہہ دے
 مَوَاقِيتٍ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۚ وَلَيْسَ الْبِرَّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ
 وقت تھر سے میں واسطے لوگ اور واسطے حج کے اور یہی پر نہیں کہ گھر و زمین اور
 مِنْ ذُهُورِهَا وَالْكَفِّ الْبِرَّ مِنْ اتَّقَى مَا أَوْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ
 جہت پر سے لیکن یہی وہی جو کوئی پتہ دے اور کہہ میں نے
 أَبَوَاهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ
 دروازے اور اللہ سے ڈرنے و سوت پد مراد کو پتہ دے ۱۰ اور لڑو اس کی راہ میں
 اللَّهُ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ وَإِنْ اللَّهُ لَا يُحِبُّ
 ان سے جو لڑنے میں تم سے اور زیادتی مت کرو ۱۰ اللہ نہیں چاہتا زیادتی
 الْمُعْتَدِينَ ۚ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ
 والو کہہ نہ ۱۰ اور مارو ان کو جس جگہ پاؤ اور نکالو جہان سے
 حَيْثُ أَخْرِجُوكُمْ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ
 انہوں نے ٹکڑا لا اور دین سے پہلا قتل کرنے سے زیادہ ۱۰ اور نہ لڑو ان سے
 عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۚ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ
 مسجد الحرام پاس جب تک وہ نہ لڑیں تم سے اس جگہ پھر اگر نہ لڑیں

۱۸۸

۱۸۹

۱۹۰

۱۹۱

البقر ۲۸
 من ۱۰ جب روزہ فرض ہوا تو
 مسلمان ہمارے و صمان غروت
 کے پاس نہ ۱۰ اور پہلی آیت
 کی طرح داکا سو کر پھر کھانے
 اس پنج من میں بعض شخص نے یہ سیکے
 پھر حضرت کے پاس عرض کیا کہ
 پر آیت انہی ۱۰ بچے تم ایسی جوری
 کر کے لے لے اللہ سے مع نہیں کیا اور
 کھا پنج تک رخصت ہی ۱۰ جب
 ع ۱۰ وہادی سفید پرتی وہی صحابہ
 ہی اور جب تک روشتی ادائی
 وہی ستون سی وہی کاذب ہی
 ۱۰ مگر اعتقاد میں وہی است ۱۰ دن
 خود ست پاس پتہ دے
 نہ ۱۰ پتہ دے و حاکمون تک
 بچے کسی کے مال کی خبر نہ دو ۱۰ یا
 و سوت مذکر حاکم کو و فیہ کر کہ
 کسی کا مال کھا جاوے
 نہ ۱۰ لوگوں نے حضرت سے پوچھا
 کہ کیا سبب ہی چاہا ایک حالت
 پر نہیں دیا ۱۰ اللہ صاحب نے جواب
 فرمایا کہ اسے جان دے لے لے میں
 نامہ سے کہ حد تھر سے پھر یہی سے
 برس تھر سے اسے خلی کے معاملے
 اور اللہ کی عبادت کو دفت مقرر
 وہ عبادت جو برس پر مقرر ہی ایک
 روزہ ہی جسکا حکم مذکور ہوا ۱۰
 دوسری حج اس کا حکم آ کے شروع
 ہوا ہی ۱۰ کہو کی غلبہ نہیں ایک
 پر نہیں کہ جب گھر سے نکال کر
 احرام باندھا حج کا پھر کچھ ضرورت
 سوائے لکھ میں جائے تو روزہ سے

البقر ۳۹
 کاٹے بہت پر جڑھ کر آئے ۔
 اللہ تعالیٰ نے اسکو غلط پایا

من • یعنی اس سبب پر اگر اب
 بھی مسلمان ہوں تو توہ قول ہی

من • یعنی لڑائی کا فردن سے
 اسی واسطے ہی کہ ظلم ہو قوت ہو
 اور دیں سے گمراہ نہ کر سکیں •
 اور حکم اللہ کا عادی رہے • اگر تابع
 ہو کر وہ بین تو لڑائی کی حاجت
 نہیں • اور ایمان تو دل پر موقوف
 ہی زد سے مسلمان کرنا کیا حاصل

من • یعنی اگر کوئی کافر ماہ
 ورام کو مانے کہ اس نہیں سن
 تم سے نہ لڑے • تو تم بھی اس سے
 نہ لڑو • اور کئے لوگ انھیں
 مہینو نہیں ظلم کرنے پر مسلمانوں پر •
 پھر مسلمان کون قصور کریں بلکہ
 مسعود یہ مہین ماہ ذیقعد انہما حضرت
 عمرؓ کو گئے اور کافر لڑنے کو
 وجہ دے • یہ آیت
 اس واسطے آتری کہ مسلمان خطرہ
 کرنے نہ گئے کہ اگر ماہ حرام میں
 کافر لڑے لیکن تو ہم کیا کریں

من • یعنی ہمارے ہجو و بدعت
 اسی میں ہمارے ہلاکت ہی

فَاتَقَاتُلُوهُمْ ط كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ فَإِنْ أَنْتَهُوَ أَفَانٌ
 تو انکو مار دو • بھی سزا ہی سزا دین کی • من • پھر اگر دے باز آویں تو
 اللہ غفور رحیم ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ
 اللہ بخشنے والا مہربان ہی • من • اور لڑو ان سے جب تک باقی نہ رہے وادو حکم
 الدِّينِ لِلَّهِ ط فَإِنْ أَنْتَهُ ۝ وَافْلَا عَدُوٌّ وَإِنْ أَلَا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝
 دین اللہ کا • پھر اگر دے باز آویں تو زیادتی نہیں مگر بے انصافوں پر • من •
 الشَّهْرَ الْحَرَامَ ط بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتِ قِصَاصٌ ط
 حرمت کا مہینا مقابل حرمت کے مہینے کے اور ادب رکھنے میں بدلائی •
 فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى
 پھر جس نے تم پر زیادتی کی تم اسے زیادتی کر دو جیسے اس نے زیادتی کی
 عَلَيْكُمْ ص وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَانْفِقُوا
 تم خرچہ اور دینے دو اس سے اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہی پر ہیزگار دینے • من • اور خرچ کرو
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط لَا تَقْلُوا أَبَايِدْ بَكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۝ وَاحْسِنُوا
 اللہ کی راہ میں اور نہ دالو اپنی جان کو ہلاکت میں • اور نیکی کرو •
 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۝
 اللہ چاہتا ہی نیکی والوں کو • من • اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے •
 فَإِنْ أَحْصَرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۝ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ
 پھر اگر تم روکے گئے تو جو سہر ہو قربانی • ہجو • اور حجامت نہ کرو سر کی
 حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۝ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا
 جب تک پہنچ نہ سکے قربانی اپنے ٹھکانے • پھر جو کوئی نہ میں مریض ہو
 أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ط
 یا اسکو دکھ دیا اس کے سر نہ تو بدلا دیو سے روزے یا خیرات یا نحر کرنا •

من ۳۰ بیان سے حکم دینا حج کے
حج کے طریق بلے ہیں کہ احرام
باندھے پھر عرفہ کے دن عرفات
میں حاضر ہو پھر دامن سے طواف
۷۰ مشعر الحرام میں پھر عید کے
صبح نماز میں بیچ کر نکال دینا اور
حجاست کر کر احرام اتارے
پھر مکہ میں جا کر غوات کہہ کر
پھر صفا اور مزد کے بیچ دوڑے
پھر نماز میں آدھے دن وچ
ہر دو آنکھ بھیجے پھر مکہ میں جا کر
طواف رخصت کرے اور چلا
حد سے اور عمرے کے طریق بلے
کہ احرام باندھے جن دنوں چاہے
اور طواف لے کر مکہ اور مدینہ
مردے کے بیچ دوڑے پھر حجاست
کر کر احرام اتارے اور حج و
عمرے میں قربانی غرو نہیں مگر
کسی سبب سے یہاں غیبتا لے
نہیں سبب فرمائے ایک یہ کہ
احرام کر کر شخص روز کا بیمار
سے یا دشمن سے یا کسی کے ہاتھ
قربانی ہیج دیوے جب کے میں
قربانی ذبح ہوئے احرام سے
نکلے پہلے حیات نہ کرے دوسرا
یہ کہ آزاد سے یا سرے بالوں سے
بجز نوکر احرام کے بیچ حاجت نہ کرے
نوا سکد لای یا قربانی پہنچانی یا نہیں
روز سے یا جمعہ محتاج نہ کھلا یا
نیمہ ایہ کہ حج و عمرہ ہدایت انابت
ایک ہی زمین دونوں اکٹھے نہ

فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمِنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ
پھر جب تم کو خاطر جمع ہو تو جو کوئی فائدہ سے لے کر اس کے ساتھ تو ہو نہ ہو قربانی
الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ
پہنچو دے پھر جو کوئی انہوں کو روزہ میں دن کا حج کے وقت میں اور سات دن
إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَى بِلَادِكُمْ فَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا كَانَ ثَمَرُهَا نَاضِجًا
جب پھر کر جاؤ دس سو سے پورے یہ اس کو ہی بلے
أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ
گھر والے نہوں رہنے مسجد الحرام پاس اور درختے و موانع سے اور جان رکھو کہ
اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٍ فَمَنْ فَرَضَ
اسہ کا عہد اب سخت ہی ۲۰ حج کے مہینے ہش معلوم پھر سننے لازم کر لیا
فِيهِنَّ الْحَجُّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا
انہیں حج تو بے پردہ مونا نہیں و دن سے گناہ کرنا نہ مگر اگر ناجائز سفر اور جو کچھ
تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزِدُّوا أَنْفَانَ خَلْقًا كَثِيرًا لَا يَأْمُرُ
نہ کر دیکھیں اسہ کو معلوم ہوگی اور خرچہ راہ لیا کر کہ خرچہ راہ ہی گناہ سے بچنا
وَاتَّقُوا بَأُولِي الْأَلْبَابِ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا
اور مجھے دوتے رسوای عقائد ۳۰ کچھ گناہ نہیں نہ پر کہ تلاش
فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ
کر و فضل اپنے رب کا پھر جب طواف کو طواف عرفات سے نو یاد کرو اسہ کو نزدیکی
الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوا كَمَا هَدَىٰكُمْ مِنْ وَادِكُمُ الْمُنَىٰ وَانْكِسِرُوا
مشعر الحرام کے اور اس کو یاد کر و جطر اح نکا کے کیا ۱۰ و نہ گئے اس سے
قَبْلَهُ لِمَنِ الضَّالِّينَ ثُمَّ آفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ
پہلے راہ بھولے ۴۰ پھر طواف کو طواف تہان سے سب لوگ چلن

۱۹۷ ع ۹

۱۹۸

۱۹۹

دربانی ضروری ہے قربانی پدا انہو
نودس روزے میں حج کے دو نمٹیں
اوسات بچھے اور وہابی کم سے
کم ایک بکری ایک شخص کو اور
ایک گاسا اوسات
شخص کو اور حج و عمرہ ملے سے جو
قربانی آئی سوکے کے سالنوں پر ہیں
سب ۳۰ حج کے واسطے احرام باندھے
کا وقت غرض سوال سے ناشب
عید قربان اس سے پہلے ہر نہیں
اور حج و عمرہ لازم کر لینا احرام
سے ہی احرام بہ کہ بیت کرے
غرض کر سالی اور زمان سے کہ ایک
نام ۱۰ بھرت احرام سن داخل
ہو اوپر ہر دے مرد و عورت
کی صحبت سے اور ہر گاہ سے اور
آپس کے جھگڑے سے اور بدن
کے بال اتارنے اور ناخن تراشنے
اور خوشبو ملنے اور نہ کار مارے
بتے اور مرد بن پرستے کہہ رہے
نہیں ۱۰ اور سر نہ ڈھانکے ۱۰ اور
عورت کہہ رہے ہیں سر ڈھانکے لیکن
بہر پر کہہ رہا اے ۱۰ اور لوکی
صلی ایک بہرہ نہیں کہ بغیر خرچ حج
بانا تو اب کہتے تھے ۱۰ اور توکل
پر مقدمہ دے موئے سے خرچ
نہیں ۱۰ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مقدمہ
موجود خرچ لیکن عابد امانہ بہرہ کے حوالہ کرد
۱۰ م گاہ ۱۰ ہیں کہ نامش کر
فضل رب کا یعنی حج کے غرض
مال غارت میں سے جاؤ روزی

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۴

۲۰۵

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۖ فَإِذَا أَقَضْتُمْ
اور کہہ دو اللہ سے اسے ہی بخشے والا ہر مان ۱۰ ہر جب پورے کر ہو
مَناسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ وَأَاشِدَّ ذِكْرًا
اپنے حج کے کام تو یاد کرو اللہ کو جسے یاد کرتے تھے اپنے ماسب داد و دلو بلکہ اس سے زیادہ
فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي
بہر کوئی آدمی کہتا ہے کہ ای رب ہمارے دے دے ہم کو دنیا میں اور اس کو
الْآخِرَةِ مِّنْ خَلْقٍ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا
آخرت میں کہہ رہے ہیں ۱۰ اور کوئی آسن کہتا ہے ای رب ہمارے دے دے ہم کو دنیا میں
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
جہنم اور آرت سن ۱۰ لی اور بنام بود رخ کے عذاب سے ۱۰ بے لوگ انکو ہی
نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ رَاذِكُرُوا اللَّهَ
حصہ اپنی کمال سے ۱۰ اور اللہ جلد لینا ہی حساب ۱۰ اور یاد کرو اللہ کو
فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا أَثْمَرَ عَلَيْهِ ج
کئی دن کئی کے ۱۰ بہر ہو کوئی جلد ہی چلا گیا دون میں اسے نہیں گناہ
وَمَن دَاخِرًا ۚ وَلَا اِنَّمَ عَلَيْهِ لَمَنٍ اتَّقَىٰ طَوَّافُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
اور جو کوئی وہ کیا اسے ہیں گناہ کوئی درناہ ۱۰ اور تو نے دے اللہ سے اور جان رکھو
اَذْكُرْكُمْ اِلَيْهِ تَكْتُرُونَ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ
کہ تم اسے پاس جمع ہو گے ۱۰ اور سنا آدمی کی کہ خوش آوے بخدا اسکی بات
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَتَشْهَدُ اَللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ۚ
دنیا کی زندگی میں اور گواہ کہہ تا ہے اللہ کو اپنے دل کی بات پر اور وہ سخت جھگڑا لہی
وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَهْمًا فِی الْاَرْضِ ابْغِصْ فِيْهَا وَهْلِكَ الْحَرْثُ
اور جب ہتھ پیر سے تو دو رہا ہے ملک میں کہ آسمان و براہم کرے اور ہلاک کرے کہہ بیان

کہا بنکو تو بخ نہیں لوگوں نے اسمیں
شہرہ کیا تھا کہ شاید حج قبول نہ ہو

اس واسطے فرمایا
فہو بہ بھی گز کی غلطی تھی
کہ مکے کے ساتلین عرفات تک
نہجے کہ عرفات حرم سے باہر ہی
حرم کی حد پر لہرے رہتے سو فرمایا
کہ لہان سے سبب الٹوگ چلے
خواب میں کوئی ہم بھی جاو اور
اگلی تعبیر پر مادم ہو

۵۹۔ ان آیوں میں یہ فرمایا کہ کفر
کے وقت دسود تھا حج سے فارغ ہو کر
تیس دن اور عید کے بعد خوشی کرے اور
مازار لگاے اور اپنے باسبب وادوں
کے سبب کے بیان کرے ۱۰۰ فی اسبب صاحب
نے اس کے مدخل میں اس شہر انہو کیا کہ
اس کو باکو ومان دلو میں ۵۰ دہرہ کو
ایک چمکنے ہیں اور ہزارے لاکھ چمکنے
کیسے بھن ۵۰ اور سو گار ہزار وقت عبادت
کوئی چاہے وہ دوس دن درگاہت شہرہ
اور تیس دن ۷۰ تو مہری اور چہ
فرمایا جنگاور رخت برمی دیا برمی دے
آخرت سے محروم ہونے کا بچ کا
نہ گور سوچا

۶۰۔ لہذا ہی منافق کا ظاہر میں
خوشامد کرے اور اسے کوکڑا لاکھ
کہہ دے دامن تمنا دہی محبت
رہی اور تھکے کے وقت
بچہ کم نہ کرے اور فاما تیاوے تو
لٹ اور مار پادوست اور بے سلا

۲۰۶ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يَحِبُّ الْفُسَادَ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ
اور جانے اور اسے دوست نہیں رکھتا فساد کرے اور تو کہے اس کو اسے سے ڈرو
۲۰۷ اخذتہ العرۃ بالانیم فکسبہ جہنم طر لبشس الہیادہ و من
اصبح اسے اس کو بکر گاہ پر پھر سی اسے دوزخ اور برسی طیدی سی ۵۷ اور کوئی
الناس من یشری نفسه ابتغاء مرضات اللہ واللہ رؤف
شخص بیچنا ہی اپنی جان ملا سیر کرنا ہی خوشی اس کی اور اسے شفقت رکھنا ہی
۲۰۸ بِالْعِبَادَةِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً
بندوں پر ۱۰۰ ای ایمان والو داخل ہو مسلمان بنی ہو رہے
وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكَبِيرٌ عَدُوٌّ لِلْمُؤْمِنِينَ
اور دست چلو قدموں پر شیطان کے اور نہاد اصریح دشمن ہیں
۲۰۹ فَإِنْ زَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاَعْلَمُوا أَنَّ
پھر اگر دے گئے بعد اس کے کہ پہنچے نکاح صاف حکم تو جان رکھو کہ
اللہ عَزِيزٌ حَكِيمٌ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا إِلَهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا
اسے زبردست ہی حکمت والا کہ کیا تو کہہ ہی انہو رکھتے ہیں کہ اوسے ان پر اسے
فِي ظُلُلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ إِلَى اللَّهِ
ابر کے سائون میں اور فرشتے اور فیصل ہو دے کام اور اسے کہہ رکھتے
۲۱۱ نَرْجِعُ الْأُمُورَ إِلَى بَلِيٍّ اسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُمُ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ
رجوع ہوں سب کام میں ۵۰ پھر چھ ہی اسرائیل سے کسی دین ان کو آمین واضح
وَمَنْ يَدِلْ لِنِعْمَةِ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
اور جو کوئی بدل دے اللہ کی نعمت بعد اس کے کہ پہنچ چکی اس کو تو اس کی مار
۲۱۲ الْعِقَابِ ۵ زَيْنُ الدِّينِ كَفَرُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَبِهِ خُسْرَانٌ
نہت ہی ۵ رجھانا ہی شہر دیکو دنیا کی زندگی پر اور ہنسے ہیں

سے اور صد خرچے زیادہ گناہ کرے
ایک شخص اخیس بن شریق
تھا اسے بھی حضرت سے بھی
ملوک لیا

من ۸۸ بہ حال ہی صاحب ایمان
کا کہ اس کی رضا پر اپنی جان دیوے
من ۸۹ یعنی پیغمبر اور قرآن پر یقین
نہیں لائے تو اب منتظر ہیں کہ امید
آوے اور ہر کسی کو اس کے عمل کے
موافق جزا دیوے

من ۹۰ یعنی اللہ نے کتابیں اور
نبی مبعوث بھیجے اس واسطے نہیں کہ
ہر فرقے کو یہی راہ نہ ملے۔ اللہ کے
ہمان سے سب نالی کو ایک ہی
راہ کا حکم ہے۔ جو سنت اس راہ
سے کسی طرف گھٹ جائے اللہ نے ہی
کہ سمجھا دیا ہے۔ اور کتاب بھیجی کہ
اس پر چلے جاؤ۔ پھر کتاب وادے
کتاب یعنی پہلے سب دوسری کتاب
کی حاجت ہوئی۔ سب ہی اود
سب کتابیں اسی ایک راہ کے قائم
کرنے کو آئی ہیں۔ اس کی مثال جیسے
تندرستی ایک ہی اور مرض
بیشمار۔ جب ایک مرض پیدا ہوا
ایک دوا اور پرہیز اس کے موافق
فرمایا جب دوسرا مرض ہو دوسری
دوا اور پرہیز اس کے موافق فرمایا۔
اب آخر کی کتاب میں اسی راہ
فرمائی کہ ہر مرض سے بچاؤ ہی
بہر سبب کے بدلے کتابت ہی

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
ایمان والوں سے اور پرہیزگاروں سے اور ہر سو کے قیامت کے دن

وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً
اور اللہ روزی دیوے جس کو چاہے۔ بشمارہ۔ لوگوں کا دین

وَاحِدَةً قَفَّ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۝ وَادْنِ
ایک ہی۔ پھر بھیجے اللہ نے نبی خوشی اور ڈر سنانے والے اور اتاری

مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَكُكُمْ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۝
ان کے ساتھ کتاب بالحق لیکہ تم میں سے لوگوں میں جگہ کر دین۔

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ تَهُمْ
اور کتاب میں جگہ آوا لائے مگر انہوں نے جو حکم ملی تھی بعد اس کے کہ انکو پہنچ گئے

الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۝ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا
صانع حکم آپس کی ضد سے۔ پھر اب راہی اللہ نے ایمان والوں کو اس سچی بات کی

فِيهِ مِنْ حَقِّ لَدُنْهِ ۝ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ
جس میں دے جھگڑا دے نئے اپنے حکم سے۔ اور راہ جلا دے جس کو چاہے سیدھی

مُسْتَقِيمَةٍ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا بَأْسَكُمْ مِثْلُ
راہ۔ من ۹۳ کیا تم کو خیال ہی کہ جنت میں جاؤ گے اور راہی نہیں آئے نہیں

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ قَبْلِكُمْ طَمَسَتْ فِيمَا يُبَيِّنُ السَّاعَةِ وَالضَّرَاعُ وَزُلُّوا
اعمال ان کے جو ان کے سوچے نم سے۔ پہنچی انکو سختی اور تکلیف اور جھڑپا گئے

حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْبُرُ ۝
تک کہ کہے اللہ رسول اور جو اس کے ساتھ ایمان لائے کہ کب آوے داسہ کی

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۝ قُلْ
سُز رکھو داسہ کی نزدیک ہی۔ ان سے پوچھتے ہیں کیا جرح کر رہے ہیں تو کہہ

مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ وَالَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَنَامَىٰ وَ
 جہیز خرچ کر دینے کو سو باب کو اور نزدیک کے لئے والو کو اور بیٹوں کو اور
 الْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ طَوَّافَةً وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ
 بخیر جو تم کو اور راہ کے مسافر کو اور جو کر دے بھلائی سودہ اسے کو
 بِهِ عَلِيمٌ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ ج وَعَسَىٰ
 معلوم ہی من علم ہو انہ پر لڑائی کا اور وہ بری لگی ہی تم کو اور شاید
 أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ج وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا
 تم کو بری لگے ایک چیز اور وہ بہتر ہو تم کو اور شاید تم کو خوش لگے ایک چیز
 وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ
 اور وہ بری ہو تم کو اسے جانتا ہی اور تم نہیں جانتے • مجھے پوچھتے ہیں
 الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ط قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ط وَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ
 حرام کے مہینے کو آتمیں لڑائی کرنی • نو کہہ لڑائی آتمیں بر آگاہی اور روکنا اس کی راہ سے
 اللَّهُ وَكَفَرُ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَآخِرَاجِ ۝ وَالْمَسْجِدِ الْكَبِيرِ
 اور اس کو نہ مانا اور مسجد الحرام سے روکنا اور نکال دینا اس کے لوگو کو وہاں سے اس سے زیادہ
 عِنْدَ اللَّهِ ج وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ط وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ
 گناہ ہی اس کے یہاں اور دین سے بھلائی مار ڈالنے سے زیادہ • اور وہ تو لے ہی رہے ہیں
 يَقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ط
 تم سے لڑنے کو یہاں تک کہ تم کو پھر دین تمہارے دین سے اگر مقدور پادین •
 وَمَنْ يَزَلِدْكُمْ عَنْ دِينِهِ فِيمَتٍ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ
 اور جو کوئی پھر لگائے تم سے دین سے پھر مر جاوے گا نفی پر نہ اس کو
 حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
 ضائع ہو گئے عمل دنیا اور آخرت میں • اور وہ آگ والے

من • لوگوں نے پوچھا تھا کہ
 مالوں میں سے کس مال کا خرچہ
 کرنا بہت ثواب ہی • جواب فرمایا
 کہ مال کوئی ہو لیکن جس قدر بھلائی پر
 خرچ ہو ثواب زیادہ ہی

۲۱۶

۲۱۷
اع

۲۱۸

من • نعمت سے ایک نوح
نبی جو پراہون کے کاروں
ماد اور دوش لائے • شاہوں
برقی کہ وہ دس نادری الثانی
کھی اور وہ مرد و حب تاک و زن سے
اسہ مت طین ایاد و مسلمانوں
شہد پر آلب پر یہ آت انری
یعنی ان موبہ من ماحی کی لرائی
اش شاہی اور من کا دن سے
مطلون سے ان مہومن موصو
نمایان سے تر ماسع نہیں

۲۲۰

من • شراب اور فحش کے من
کی آسن آتس ہر ایک من
انکی نرائی ہی • آخر سورہ مائدہ
کی آیت انری کہ صاف عوام
ہو گئی • جو غیرت والا سے صر
حرام ہی • اور من شرط دی عاف
انہ مال لیا جاوے صر حرام
ہی • اور پو جسم لوگوں کے مال
کسند و حرن کرنی نام ہو اگر اسی
رجت • افرو و سو صر حرج
کر وہ بیما رت و صر دی
و ما بھی عرت و صر سارا
مال • انو و مالی ماحت
منی عا حرد سو • اور تیمہ کے صر
من • تیمہ انرا کہ بولہ لی ای مال
کاست و دانیے یث من آتس
ہر سے • حوالہ پیسوئے و کھی ای
میں انکر مال اور صر مانے سے کھا
و لکیے سے لکھا و صر من لونی
پیرہ آعاد • ہر صر

۲۲۱

النَّارِ جَهَنَّمَ فِيهَا خَالِدُونَ وَإِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ

ہیں • اسی میں وہ رہے • من • لوگ ایمان لائے اور جن سے

هَاجَرُوا أَوْ جَاهَدُوا أَوْ بَنَى سَبِيلَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ

نرت لی اور لر سے اللہ کی راہ میں دے اسد واد ہیں اللہ کی ہر

اللَّهُ طَوَّاءُ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ

کے اور اس سے والا نہ مان ہی • سے پوچھے ہیں کیم شراب کا اور خوسکا

فَلْيَعْلَمُوا أَنَّهُمَا كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا كَبِيرٌ مِّنْ

نوکر انہی را گناہی اور فائدے ہی ہیں لوگو کو • اور انکا گناہ فائدے سے

نَفْعُهُمَا ط وَيَسْأَلُكَ ذَا بَنَفَقُونَ ط قُلِ اتَّقُوا كَذْلِكَ

ترا • اور پوچھے ہیں سے کما حرج کرن • نوکر ہر اور دے • اسی طرح

بَيِّنَ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ذَا بَنَفَقُونَ

ہمان کر ناہی اللہ تھا و سے واسطے حکم شاہ نہ و بیان کر دے دنیا میں ہی

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِ تَتَمَنَّى ط قُلِ اتَّقُوا

اور آخرت میں بھی • اور پوچھے ہیں سے پیسو کا نہ • نوکر ہر واد ما انکا ہر ہی •

وَإِنْ خَالَطُوهُمْ فَارْحَبُوا إِلَيْهِمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِّنْ

اور اگر خرچ ملا رکھو انکو تو تمہارے ہمانی ہیں • اور اللہ کو معلوم ہی خراب کر بوالا اور

الْمُصْلِحِ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَبَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

سوا لے • اور اگر چاہتا اللہ نہ ہر شکل و الذہ اللہ زبردست ہی نہ ہر والا •

وَلَا تُنْكِرُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يَوْمٍ ط وَلَا مَقْصُودٌ مِّنْهُ

اور بوجہ من ملا • شرک والی خوردن • جب تک ایمان ملا • اور البتہ لود ہی مسلمان

مَشِيرٍ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعَجَبْتَكُمْ ج وَلَا تُنْكِرُوا الْمُشْرِكِينَ

نہر ہی کسی شرک والی سے اگرچہ منگو خوش آوے • اور بوجہ نکر و شرک والوں کو

نہر ہی کسی شرک والی سے اگرچہ منگو خوش آوے • اور بوجہ نکر و شرک والوں کو

حَتَّى يَوْمِنَا طَوَّلَ عَمَلُ مَنِ خَيْرٌ مِنْ شَرِّهِ لَوْ أَعْجَبَكُمْ ط
 جسک ایمان ملاوٹن اور اللہ غلام یہاں بہرہ کی کسی شے کے لئے سے اگرچہ تم کو خوش آوے
 وَلَيْتَكَ بَدَعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ بَدْعَ عَوَالِي الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ
 دے توک ملاوٹن بہرہ کی طرف اور اسے بلانا ہی جنت کی طرف اور جنت کی طرف
 بِأَذْنِهِ جَوِيں اِيَانَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ وَيَسْتَلُونَكَ
 اپنے حکم سے اور بلانا ہی اپنے حکم کو شاید وہ کس سے جادوں سے اور پوچھتے ہوں جسے
 عَنِ الْمَكِيضِ مَاقُلٌ هُوَ ابْدَى فَاَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَكِيضِ
 حکم حبض کا نوکروں کے لئے کہ گئی ہی سو نہ پر سے رموں اور نون سے جس کے وقت
 وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ
 اور نزدیک نہ ہوں سے جب تک پاک نہ ہوں پھر جب سہرائی کر لیں باذان باس
 مِنْ حَيْثُ أَمَرَ كُمْ اللَّهُ طَانِ اللَّهُ يَحِبُّ التَّوَّابِينَ وَجِبَّ
 جان سے حکم دیا تم کو اس لئے کہ اسے کو خوش آئے ہیں تو یہ کہ بوالے اور خوش آئے ہیں
 الْمُتَطَهِّرِينَ نِسَاءَكُمْ حَرِّثَ لَكُمْ صَدَقَاتُكُمْ
 سہرائی والے ۳۳ عورتیں تمہاری لہیٹی ہیں تمہاری سو جاؤ اپنی لہیٹی میں
 أَتَى شَيْئًا رَاقِدًا مَوَالَا نَفْسَكُمْ طَوَّلُوا لِقَاءَ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ
 جاننے حاسم اور لگے کی نہ ہر کو رو پانچ واسطے اور دوسرے سو اسے اور جان لہو کہ تم کو اس سے
 مَلَأَ قُوَّةَ طَوَّلَ شَرِّ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً
 مانا ہی اور خوش خبری سا ایمان والوں کو وہ ۵۵ اور نہ تمہارا دہرہ کو بت کہہ اپنی صمن
 لَا يُمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُوا أَوْ تَتَّقُوا وَتَصِلُوا إِلَيْهِ النَّاسِ طَوَّلَ اللَّهُ سَمِيعَ
 لکھنا کہ اس کو کہ دو اور ہر پیرہ لکھدی اور سلج و زبان لگوں کے اور اسے ستا ہی
 عَالِمِهِ لَا يُوَاخِذُكُمْ اللَّهُ بِالْغَوِيِّ إِيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُوَاخِذُكُمْ
 طاعت ۵۵ نہیں پکارتا تم کو اسے تمہاری مکاری صمن پر لکھ کر نہ ہی اس کا مہر

۲۲۲
 ۲۱۴

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۵

البقر ۴
 مشہور ہے کہ ایک عورت نے
 کے واسطے لہادی اسکے کام مانی
 تو عیان ہوئی کہ وہ کلمہ اتر ا
 کہ خروج ایسا اور از ملا دکتو
 تو مسلمان بن کر ایک وقت
 انکی پیر آب حرج کی تو دوسرے
 وقت انکی پیر آب حرج کام لائی
 لیکن بہت جلد اسے سوا اس کی اللہ
 بہت ہو بلقی ہی
 ۵۵ من پہلے کافر اور مسلمان
 میں نسبت مانا دی تھا اس آیت
 سے حرام ہے اگر مرد نے ماخوذت
 نے شوک کیا اذکار کا حوت گیا
 ترک یہ کہ اسکی سخت کسی اور من
 مانے مثلاً کسی کو سمجھے کہ اسکو ہر
 ایک بات معلوم ہی یا وہ جو چاہے سو
 کر سکتا ہی یا اسے اٹھلا کر اگر نا
 اسے یا غیہ میں ہی اور یہ کہ
 اسے کی عظیم اور پرخرج کرے
 ملا کسی چیز کو یہ کہے اور اس
 سے حاجت مانگے اس کو محض جانکر
 مانتی ہو اور نصارہ کی عورت سے
 رواج درست ہی انکو مشرک نہیں
 مانا
 ۵۳ عین کہتے ہیں خون کو
 پورے خون کی عادت ہی اور حلال
 عادت آوے سو آزادی کا حکم ہوا
 ر اسوقت پر سے رموں عورت سے
 رسول خدا نے فرمایا کہ آزاد سے انکے
 پہلے ہر جب پاک ہوں تو جادے
 سے لکھ دیا اسے دوسرے
 نامہ جو پاک ہی اسکا حکم کہ نہیں

• من ۴۰ یعنی جس راہ سے چاہو
• حادث لیکن کھینچی ہی نہ ہو • کھینچی
• وہی حمان تخم و الیہ نو آگے • اور
• آگے لی مذہب کرو • یعنی اس سخت
• میں بہت چاہیے اولاد کی ناثواب ہو
• و • یعنی خدا کی قسم اچھے کام کے
• جو خود نے پرکھا ہے • مثلاً ماہ
• سے نہ ہو لوگ • یا اس فہر کو مذہب
• اور اگر کھاتے ہو تو قسم توڑتے
• اور کھانا دے دو

• من ۶۰ ناکارہی قسم وہ جو
• منہ سے دے اور دگو خبر ہو
• من ۷۰ یعنی جسے قسم کھائی
• کہ اپنی عورت باس غا سے نوجاد
• نہیں منی جادے اور قسم کی
• کلمات دے نہیں تو طلاق ٹھہرا

• من ۸۰ جب مرد نے عورت کو طلاق
• کہی ابھی اس عورت کو
• اور نکاح و دانیس جب تک
• میں بار حیض آدے • یا حمل
• ہووے تو معلوم ہو جادے • کسی کا بیٹا
• کسی کو نہ لگ جادے • اسی واسطے
• عورت پر مرض ہی کہ اس وقت
• حمل ہو تو ظاہر کرے • اس مدت کا
• نام ہی مدت • اس مدت تک
• مرد چاہے تو پھر عورت کو نہ کھیلے
• اگر پھر عورت کی خوشی ہو • اسی
• واسطے فرمایا کہ عورت کو کچھ عورت
• مرد پر بہت ہین لیکن اس جگہ
• مردی کو دہرایا

۲۲۶

۲۲۷

۲۲۸

۲۲۹

اع ۱۳

بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّذِينَ يُولُونَ
تو کرنے ہیں تمہارے دل • اور اسے • نہ تانی نخل والا • من • اور لوگ قسم کھاتے ہیں
مِنْ نِسَائِهِمْ بَرِّصَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ شَاءَ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ
اپنی عورتوں سے امو فرصت ہی چار مہینے کی • پھر اگر مل گئے تو اسے بخشے والا مہربان ہی •
وَأَنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَالْمُطَلَّقَاتُ
اور اگر تمہارا بار نہعت کرنا تو اسے سنائی جاتا • من • ۷۰ اور طلاق دانی عورتین
بِتَرِصْنِ بَأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ طَوْلًا يَحِلُّ لهنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ
انتظار کرو دین اپنے سین • بن جنس تک • اور ان کو طائل نہیں کہ جہاد کھین
مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
جو پیدا کیا اس نے ان کے بیت منی اگر ایمان رکھتی ہیں اس پر اور پھیلے
الْآخِرِ طَوْلًا يَحِلُّ لهنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا
دن • اور • حادث و کو • پہنچائی • پھر لیڈا لگا اتنی دیر منی اگر چاہیں صلح کرنے •
وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ
اور عورتوں کا بھی جی جیسا ان پر جی ہی موافق دستور کے • اور مرد کو ان پر
دَرَجَةٌ طَوْلًا يَحِلُّ لهنَّ بِالْمَعْرُوفِ الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ ص فَإِمْسَاكَ
درجہ ہی • اور اسے زبردست ہی نہ پھر والا • من • طلاق دوبار تک • پھر دیکھا
بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ طَوْلًا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا
موافق دستور کے یا • رحمت کرنا ہی سے • اور نکو روا ہیں کہ لے لو کچھ
مِمَّا أَنْتُمْ مَوْحُونَ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا إِلَّا بِقِيَمَةٍ أَحَدٌ وَدَّ اللَّهُ ط
آباد یا موافق تو کو مگر کر دے دو نو دین کہ نہ تھیک رکھیں کے فائدہ سے اس کے
فَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا بِقِيَمَةٍ أَحَدٌ وَدَّ اللَّهُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
پھر اگر تم لوگ دے دو نو نہ تھیک رکھیں کے فائدہ سے اس کے نو کہ دہن دو نو

فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ فَاِنَّكَ حُدُّواْ اللّٰهَ فَلَا تَعْتَدُوْهُمَا
جو بلا دیکر چھوڑے عورت • بے دست و پا بننے میں اس کے سوا ان سے ان کے مت پر ہو •

۲۳۰

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ
اور جو کوئی برآہم چلے اس کے قاعدہ دن سے سوڑے ہی لوگ ہیں گنہگار • مت پر ہمارے

طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْ بَعْدِ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا
اس کو طلاق دے تو اب اس کو حلال نہیں وہ عورت اس کے بعد جب تک نکاح نہ کرے کسی عائدہ سے
غَيْرَهٗ ۝ فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يَتَرَاجَعَا
اس کے سوا • پھر اگر وہ شخص اس کو طلاق دے تب گناہ نہیں ان دو کو کہ پھر مل جاویں

اِنْ ظَنَّا اَنْ يٰقِيْمَ احَدٌ وُدَّ اللّٰهِ طَرِيقًا تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ يَبَيِّنُهَا
اگر خیال کریں کہ شکیں رکھیں قاعدہ اس کے اور بے دست و پا بننے میں اس کے بیان کرنا ہی

۲۳۱

لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلٰغُنَ اٰجَلِهِنَّ
اسطہ باننے والے • مت • اور جب طلاق دیں تم نے عورتوں پر پھر بھی عید تک

فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ اَوْ سِرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۝ وَلَا تُمْسِكُوْ
تو رکھ لو انکو دستور سے بارخصت کر دانا کو دستور سے • اور مت بند رو

هُنَّ ضَرَارًا التَّعْتَدُوْا ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۝ ط
ان کے سنانے کو نازبادی کر دو • اور جو کوئی بہرہ کم کرے اس پر برا کیا بنا •

وَلَا تَتَّخِذُوْا اٰیَاتِ اللّٰهِ هُزُوًا ۝ زُوَاْزُكُمُ اللّٰهُ عَلَیْكُمْ
اور مت تمہارا دھم اس کے • اور یاد کرو انسان اس کا یونہی پر ہی

وَمَا اَنْزَلَ عَلَیْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِیُعْظَمَ بِهٖ طَوَّافُوْ
اور جو اتاری تم پر کتاب اور کام کی باتیں کہ تم کو سمجھا دے • اور دہرائے

اللّٰهِ وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِیْمٌ ۝ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ
اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ سب پر ناواقف • اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو

۲۳۲

۲۳۳

۲۳۴

۲۳۵

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

مت • یعنی مدت تک مرد چاہے تو
عورت کو پھر رکھ دے یہ بات پہلے
طلاق معنی ہی اور دوسرے
میں • بعد اس کے پھر نہ سبکی تو
موافقی شرع اس کے حق ادا کر
کے تو رکھے کہ پھر قسم نہ ہو •
اور نہ رکھے تو رخصت کرے •
اور ایسی نیت سے نہ اڑکا دے
کہ عاجز ہو کر جو پیش نے دیا تھا وہ پھر
جا دے • یہ جب روایہ کی
ناچاری ہو اور دونوں کی خوشی ملے •
اور مرد کی طرف سے ادا سے حق
میں قسم نہ ہو • اس وقت سب
لوگ ملکر عورت سے کچھ پھر دا
دیویں اور مرد کو راضی کر کر طلاق
دوادیں اس کو طلع لیتے ہیں •
مت • یعنی تیسرے طلاق کے
بعد پھر نہیں کہنے • بلکہ • دونوں کی
خوشی ہو تو ہی نکاح نہیں بندھ سکتا
بیشک • یعنی اور عاودہ کی سخت نہ ہو کے

فَبَلَّغْنِ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ

پھر پانچ پکین اپنی مدت مک نواہت نہ روکنا کہ نکاح کر لیں اپنے خاوندوں سے
اِذَا نَرَاؤُا بَيْنَهُمَا بِالْمَعْرِوْفِ مَا ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ
جسب دامن مو جادین موافق دستور کے ہر نصیحت مانی ہی اسکو جو کوئی نہ منہ

مِنْكُمْ يَوْمَ مَنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ مَا ذَٰلِكَ لَكُمْ مِنْكُمْ لَكُمْ
اس پر تین رکھنا ہی اور پچھلے دن پر اسی میں سوا زیادہ ہی نکو

وَالْأَهْرَ مَا وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ
اور سغرائی اور اسہ جاسای اور تم نہیں جانتے ۝ ت اور لڑکے والیاں دوسرا ملا دین

أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنَ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۝
اپنے لڑکوں کو دو برس پور سے جو کوئی چلے کہ پوری کرے دودھ کی مدت ۝

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۝ لَا تُكَلِّفُ
اور لڑکے کے لیے ہی کھانا اور ہنسا نکا موافق دستور کے ۝ تکلیف نہیں

نَفْسًا وَلَا دَيْنًا وَلَا مَالًا لَا تَنْصَارُوا لِلدِّينِ بُولَدِهَا وَلَا مَوْلُودَ
کسی شخص کو مگر جو اسکی کنیش ہی نہ ضرر چاہے ماہی اولاد کا اور نہ لڑکے والا اپنی اولاد کا

لَهُ بَوْلِدٍ ۝ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ ۝ فَإِنْ أَرَادَ فِصَالًا عَنْ
اور وارث پر بھی ہی ذمہ ہی ۝ پھر اگر دونو چاہیں دودھ پھر انا آپس کی

تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ
رضا سے اور مشورت سے نواہت نہیں گناہ ۝ اور اگر تم مرد چاہو

أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اتَّيْتُمْ
کہ دودھ پلو اور اپنی اولاد کو تم پر نہیں گناہ جب حوالے کر دیا جو تم نے تمہارا تھا

بِالْمَعْرُوفِ طَوَّافُوا نَقَرُ اللَّهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
موافق دستور کے ۝ اور دردامہ سے اور جان رکھو کہ اسہ تمہارا کام دیکھتا ہی ۝ ت

۝ ف ۝ اگر مرد و عورت میں
طلاق ہووے اور لڑکا دودھ

پیتا ہو تو مادر پر سب بندہ اسکی
دودھ پلانیو اور باب اسکا

خرج اٹھاوے ۝ اور باب اسکا
مر گیا نوادہ اس کے خرج اٹھا دین ۝

اور جو دوسرے سے کم میں پھر آدین
اپنی خوشی سے تو بھی روا ہی ۝

اور اگر ماپ کسی سے پلو او سے
ما کو بند نہ کیے تو بھی روا ہی ۝ لیکن

اس کے بدلے میں ما کو کچھ نہ کات نہ لے

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ

اور جو لوگ تم سے ڈرتے ہیں اور تم سے جدا ہو جاتے ہیں وہ اپنے

بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ

اپنے نفس میں چار مہینے اور دس دن۔ پھر جب پانچ مہینے اپنی مدت کو تو تم پر گناہ نہیں

عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

جو تم پر اپنے حق میں کر رہی ہو موافق دستور کے۔ اور اللہ کو تمہارے کام کی

خَيْرٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمُوهَا مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

خیر ہی۔ نہ اور گناہ نہیں تمہارا اگر پردے میں کہو یا پیام نکاح کا عورت کو

أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ط عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

یا چھپا رکھو اپنے دل میں۔ معلوم ہی ہے کہ تم اللہ انکا ذکر بیان کر گئے

وَلَكِنْ لَا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا فَإِذَا

لیکن وعدہ نہ کرو ان سے چھپ کر مگر یہی کہ کہ دو ایک بات سلا دیا جائے

وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْبِكْرُ ط وَاللَّهُ ط

اور نہ باندھو کہ نکاح کی جب تک پہنچ کے علم اسے کا اپنی مدت کو

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ج وَأَعْلَمُوا

اور جان رکھو کہ اللہ کو معلوم ہی جو تمہارا دل میں ہے تو اس سے ڈرتے رہو اور جان رکھو

أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ط لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

کہ اللہ بخشنے والی اور مہربان ہے۔ گناہ نہیں تمہارا اگر طلاق دو عورتوں کو

مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ط وَتَعَوَّضُوا عَلَىٰ

جب تک بھر نہیں کہ ان کو ہتھ لگاؤ یا مہر دے یا مہر لکھو اور انکو خرچ دو۔ وسعت

الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ عَلَىٰ الْمُقْتِرِ ط قَدَرُهُ جَمْعُ مَا عَابَا بِالْمَعْرُوفِ ج حَتَّىٰ عَلَىٰ

والے پر اس کے موافق ہی اور تنگی والے پر اس کے موافق جو خرچ دستور ہی لازم ہی

ت۔ طلاق کی مدت میں حیض

فرمان۔ اور سوت کی مدت چار مہینے

دس دن۔ دو نوبت ہیں کہ حل

معلوم ہو۔ اور اگر حل ہو تو حمل نہ

ت۔ عورت ایک روزہ

بہموتی ہی اور مدت

س۔ کہ اس سے بیان

یا صاف وعدہ کر دیکر یا اس سے

ملے اور کوئی نہ کہہ سکے۔ پردہ

کہ ایک بات کہہ سے مرد

سے۔ سلا عورت کو کہہ کہ غم کو کوئی

عزیز کر لیا یا کہہ کہ مجھ کو ارادہ

نکاح کا ہی

ت۔ ۳۔ اگر نکاح کے وقت مہر

کہنے میں نہ آیا تو بھی نکاح درست

ہی مہر یکے مہر دہاگا۔ پھر اگر مہر

مہر لکھ لازم نہ آیا۔ لیکن کچھ خرچ

دینا ضروری۔ خرچ کیا کہ ایک

جو وہ پوشاک کا موافق اپنے حال کے

ت۔ ۴۔ مہر اگر مہر نہ دیا تو مہر

مہر لازم ہو۔ مگر خورین۔ کہ نہ کر

پیادہ بھی ایشاد سے ساز و دا
ہی گو کہ قلع کی طرف بھی ہو
من ۷۰ یہ کام جب تھا کہ مردے کے
اخبار پر دکھا تھا اور نوکورو لوانا
اب حوسب کے حصہ سے مبادی
تھرا دے ٹوٹ لگا بھی تھرا دیا
اب مردے کا دوانا موقوف ہوا
من ۸۰ پہلے خرچ فرمایا تھا یعنی جو دا
وہا اس طلاق پر کہ تھرا دیا
اور ماخذہ لگایا وہاں سب پر
حکم فرمایا سب طلاق والی کو جو دا
وہا مری اور اس پہلی کو ضروری
من ۹۰ بیان علم نکاح اور طلاق
کے تمام ہوئے

من ۱۰۰ یہ پہلی امت مبنی ہوا
کہ کسی ہزار شخص گھر یا لیکر
اپنے وطن کو چھوڑ گئے • انکو دو
مواخیم کا اور لوٹنے سے جی چھپایا
دو مواد باگا اور زمین ہوا تھرا دیا •
ایک منزل مبنی • پھر سارے
مرگئے • پھر سات دن کے بعد پھر
کی دما سے زندہ ہوئے کہ آگے کو
نہ کرغ • بیان اس واسطے فرمایا کہ
جہاد سے جی چھپانا عجب ہی موت

نہیں چھوڑتی
من ۱۰۱ اس کو فرض دینے
جہاد مبنی خرچ کرے • اس طرح
فرمایا مہمانی سے • اور ترکی کا مذہب
نہ کیے اس کے مذہب کا شیشی

۲۴۳
ع ۱۶
اَکُمۡ اٰیٰتَہٗ لَعَلَّکُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَی الَّذِیۡنَ خَرَجُوْۤا
نہا سے واسطے اپنی آیتیں شاید تمہیں چھوڑ گئے • وہ لوگ جو
مِنْ دِیَارِہِمۡ وَہُمُ الْاَوَّلُ حَذَرَ الْمَوْتِ ۖ فَقَالَ لَہُمُ اللّٰہُ
اپنے گھروں سے اور دوسرے ہزار دن نئے موت کے ڈر سے • پھر کہا انکو اس نے
مَوْتُوۡا اَنْتُمْ اَحْیَآہُمۡ ۖ اِنَّ اللّٰہَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَی النَّاسِ وَلٰکِنْ
مر جاؤ سمجھے انکو جلا دیا • اسے تو فضل دگمائی لوگوں پر لیکن
۲۴۴
اَکْثَرُ النَّاسِ لَا یَشْکُرُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْۤا فِیۡ سَبِیْلِ اللّٰہِ
اکثر لوگ شکر نہیں کرتے • ن ۱۰۰ اور تو اس کی راہ میں
وَاَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰہَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝ مَنْ ذَ الَّذِیۡ یُقْرِضُ اللّٰہَ
اور جان لو کہ اسے سنا ہی جاتا • کون شخص ایسی کہ قرض دے اسے کو
قَرْضًا حَسَنًا فِیْضًا عَفَیۡہٗ لَہٗ اَضْعَافًا کَثِیْرَةً ۖ وَاللّٰہُ یَقْبِضُ وَیَبْسُطُ ۖ
ابھا قرض کر دے اسکو دینا کرے کچھ برابر • اور اسے ترنگی کرنا ہی اسے
وَالِیۡہِ تَرْجَعُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَی الْمَلٰٓئِکَۃِۙ مِنْۢ بَنِیۡ اِسْرَآئِیْلَ ۙ مَنْ بَعِثَ
اور انہی پاس آئے عباد گئے • ن ۱۰۱ تو نے مذہب بھی ایک جماعت سی اسرائیل مبنی موسیٰ کے بعد
مُوسٰی ۙ اِذْ قَالُوْۤا لِّلنَّبِیِّ لَہُمۡۤ اَبْعَثْ لَنَا مَلٰٓئِکَۃً نَّقَاتِلْ فِیۡ سَبِیْلِ
جب کہا اپنے نبی کو کہ اگر دسے سارے واسطے ایک بادشاہ کہ تم ترائی کرن اسکی
اللّٰہُ ط قَالَ هَلْ عَسَیْتُمْ اَنْ کُتَبَ عَلَیْکُمُ الْقِتَالُ اَلَا تَقَاتِلُوْۤا ۖ
راہ میں • وہ بولا کہ یہ بھی توقع ہی تم سے کہ اگر تم ہو تو انکو ترائی کا ب نہ رو •
قَالُوْۤا وَاَمَّا لَنَا اَلَا نَقَاتِلْ فِیۡ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَقَدْ اَخْرَجَنَا مِنْ دِیَارِنَا
بولے انکو کیا ہوا کہ ہم نہ تری اسکی راہ میں اور انکو نکال دیا ہی سارے گھر سے
وَاَبْنَانَا ط فَلَمَّا کُتِبَ عَلَیْہُمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْۤا اِلَّا قَلِیْلًا مِنْہُمْ ط
اور بیٹوں سے • پھر جب حکم ہوا انکو ترائی کا پھر گئے مگر تھوڑے امن

من • بعد حضرت موسیٰ کے ایک
 من بنی اسرائیل کا کام بنام •
 ہم جب انکی بہت بڑی سوگئی
 ان پر غیر مسلط ہوا • جاوت
 بادشاہ کا فرے آئے اطراف کے
 شہر • جمین لئے • اور لوٹا اور
 بنی • بکڑے کیا • وہاں بھاگے لوگ
 شہر بیت المقدس میں جمع
 ہوئے • حضرت شویل پنہر سے
 جا کر کوئی بادشاہ باقبال مقرر
 کر دو کہ میری روار باقبال م
 رہیں گے

من • طاوت کی قوم میں آگے
 سے سلطنت تھی اور کسب کرنا
 تھا انکی نظر میں وہ حقیر لگائی نے
 فرمایا کہ سلطنت جس کسی کا نہیں • اور
 برتی لیاقت ہی عقل • اور بدن
 کی کشائش یہ تھی کہ اسے تمام لے
 ان • غیر کو ایک عصابا کہ جس کا
 قد اسکے برابر ہو سلطنت اسکو
 ہی • آگے برابر قد اسی کا آیا

من • بنی اسرائیل میں ایک
 منہ وق چلا آتا تھا • اس میں برکت
 تھی موسیٰ وہاں کی • لڑائی کے
 وقت سردار کے آگے پہنچے • اور
 دشمن پر حملہ کرنے پر اسکو آگے
 دھریے پھر اسے فتح دیا • جب
 بدبخت ہو گئے وہ منہ وق اسے
 چھین گیا غیر کے ہاتھ لگا • اب جو

۲۴۷

وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ
 اور اسے کو سلو • میں گنہگار • من • ہلکے کہتا تھا • انکی نبی نے اسے نے کھڑا کر دیا
 اَلَكُمْ طَاوُتَ مَلِكًا قَالُوا اَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا
 منکو طاوت • بادشاہ • بولے کہاں ہوگی اسکو سلطنت ہمارے اوپر
 وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةَ مِنَ الْمَالِ قَالَ
 اور ہمارا حق زیادہ ہی سلطنت میں اس سے اور اسکو مل نہیں کشائش مال کی • کہا
 اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ط وَاللّٰهُ
 اسے نے اسکو پسند کیا تم سے اور زیادہ کشائش دی عقل میں اور بدن میں اور اسے
 يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَّشَاءُ ط وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالَ

۲۴۸

وَنَبَاىِٕ اِنِّى سُلْطٰنٌ جٰكُودٌ ۝ اور اسے کشائش والا ہی سب جانا • من • اور کہا
 لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مَلٰٓئِكَةِ اَنْ يَّاتِيَكُمْ التَّابُوتُ فِيْهِ
 انکو انکی نبی • نشان اسکی سلطنت کا یہ کہ آدے منکو صندوق • میں • دیکھیں ہی
 سَكِيْنَةٌ لِّكُلِّ اُمَّةٍ ۝ يَقِيْنَةُ مِمَّا تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى وَآلُ هٰارُونَ
 قہار سے رب کی طرف سے اور کچھ • بحرین جو چھوڑ گئے موسیٰ اور ہارون کی اذد
 تَحْمِلُهَا الْمَلٰٓئِكَةُ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
 اٰمًا ۝ لا دنی اسکو فرستے • اس میں نشان پوری ہی منکو اگر
 مُرْسٰٓئِنَ ۝ فَلَمَّا فَصَلَ طَاوُتُ بِالْجُنُودِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ

۲۴۹

ع ۷

بِقِيْنٍ ۝ اَخْلَصَ سَوَءٌ مِّنْ ۝ پھر جب باہر ہوا طاوت • جن • لیکر کہا اسے منکو آزمانا ہی
 بِنَهْرٍ ۝ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ ۝ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ
 ایک نہر سے • پھر جسے پانی پیا اسکا وہ میرا نہیں • اور جسے اسکو نہ پکھا • ہی
 مِّنِّيْ ۝ اِلَّا مَن اَغْرَقَتْ غُرْفَةً يَّيْدِهٖ ۝ فَنَشَرُوا نَاقَتَهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ط
 نہر اگر جو کوئی نہرے ایک چلو اپنے ہاتھ سے • نہر میں گئے • کہ پانی نہ نہرے • امن سے

طاہر بادشاہ سوادہ صندق خود
خودرات کے وقت آگے گھر سے
ساتھ آویج دیوا سبب یہ
کہ غنیم کے شہر میں جہان رکھا
ان پر بلا پڑی پانچ شہر ویران
موسے نبی جارا انھوں نے
وڈیلون پر لا کر ہنس دیا
پھر فرشتے یلو کو ہنس کر
ہان لے آئے

• من • طاہر کے ساتھ بھیجے کو
سب طیار ہوتے موس سے ہاتھ
تھیک کر کرے تھیں • ان • ہیکر و
دی بھیجے • اسے بھیجے • اسی مراد بھیجے •
اسے • انکو ازاد سے
ایک سرس پانی بنا بعد اسکے
ایک نہریں • اسے تھیک کیا کہ ایک
چلو سے زیادہ جو کوئی ہو یہ وہ
میرے ساتھ نہ آوے • میں ہو بڑا
آدی وہ گئے پانی سب سوخت موس

الجزو الثالث

من • میں سو بڑا آدیو نہیں
حضرت داد کے باب اور یہ
اور انکے چھ بھائی تھے • انکو راہ
میں نہیں نہر لے اور پوئے کہ ہمکو

فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ
بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ طَقَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَّا قُوَّ اللَّهِ
جَالُوتَ کی اور اس کے لشکر و فوج کے آگے نہ ہونے کا خیال تھا کہ انکو ملنا ہی اس سے
نہیں • فِتْنَةً قَلِيلَةً غَلَبَتْ فِتْنَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ طَوَّ اللَّهُ
بہت جنگہ جماعت غمور سی غالب ہوئی جماعت بہت پر اس کے حکم سے • اور اس
مَعَ الصَّابِرِينَ • وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا
ساتھ ہی ٹھہریا لوگ • من • اور جب سامنے موس سے جالوت کے اور اسکی فوج کے پہلے
رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا مَبِيعًا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
ای رب ہمارے قال سے ہم ستر جتن مضبوطی ہی اور ٹھہرا ہمارے پاؤں اور ہمارے ہماری اس
الْكَافِرِينَ • فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ طَوَّ قَتَلَ دَاوُدَ جَالُوتَ
کافر قوم پر • پھر شست دی انکو اس کے حکم سے • اور مارا داؤد نے جالوت کو
وَأَتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَا يَشَاءُ • اور اس کے ہاتھ سے
اور ہی اس نے اسکو شست اور نہر اور سکایا با اسکو یہ ہانا • اور اگر دفع نہر واد سے
اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ
اس نے لوگوں کو ایک کو ایک سے تو خراب ہوتا ہے تاکہ لیکن اس
ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ • نَزَّلَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوَهَا عَلَيْكَ
نفس رکھتا ہی جہان کے لوگوں پر • من • یہ آیتیں اس کی ہیں ہم تجھ کو سناتے ہیں
بِالْحَقِّ طَوَّ أَنْكَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ • تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ
تنبی • اور تو شک رسولوں میں ہی • یہ سب رسول برائی دی ہم نے ان میں ایک کو
عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مِنْ كَلَمَةِ اللَّهِ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ط
ایک سے کوئی ہی کہ کلام کیا اس سے اس نے اور بلند کیے بعض کے درجے •

اُٹھائے جاوے گا تو تم مار دینے کے لیے
مقام ہو گا تو بت خود لکھا کہ تم سب
لو بیش کنیا بیت مومن میرے سامنے
آئے ہو پھر میرے جہت داؤد کے
باب کو لایا مال اپنے بننے بجو دھا
اُسے چھوٹے چھوٹے دیکھا سے یہ اور
یہ حضرت داؤد کو دیکھا بادے فد اور
یہی اور بکر بان چالے تھے پھر نے
آنکو باہر آیا اور پوچھا کہ تو حالت
کو مار دگا اھوں نے کہا کہ مار دنگا پھر
اُسے سامنے لے آھوں نے میں نے
فلا من میں رکھ کر مارا اُسکا ماتھا
کھلا تھا اور نام من لکھ من غرق
تھا منے کو لے اور پتے سے لکھ لے
بعد اسے طاوت نے اپنی بی بی آنکو
لکھ کر دی بعد طاوت کے بے بادشاہ
سوے نادان لوگ کہے ہیں کہ
لڑائی کوئی بیو دگا کام نہیں اس
قصے سے معلوم ہوا کہ جہاد ہمیشہ
دلی اور اگر جہاد نہ ہو تو منہ
لوگ یک کو ویران کرن

من بنے عمل کا دست ابھی
ہی آخرت میں نہ عمل بکتر ہن
نہ کوئی اشتہاں سے دہائی کوئی
سفارش سے چھڑا سکا ہی جو تک
بکر بنو الہو سے

۴۰۴
ع ۲

۴۰۵

وَأَنبَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ الْبَيْنَاتِ وَأَيَّدْنَا بِرُوحِ الْقُدُسِ ط
اور وہیں منے ہی مریم کے بیٹے کو نشان بیان صریح اور زود دیا اسکو روح پاک سے
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ ط
اور اگر چاہتا اسے نہ لڑنے اے پہلے سے اس کے کہتے آئو صاف علم
الْبَيْنَاتِ وَلَكِنْ أَخْلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ط
الْبَيْنَاتِ وَلَكِنْ أَخْلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ط
لیکن وہ سے بھٹ گئے پھر کوئی آمنن یقین لایا اور کوئی منکر ہوا
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنْ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ط
اور اگر چاہتا اسے نہ لڑنے لیکن اسے کرنا ہی جو چاہے ای بیان والو
آمَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمَ لَا يَبِيعُ فِيهِ ط
خرچ کر دو کچھ تمہارا دیا پہلے اس دن کے آنے سے تمہاری نہ بکائی
وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ ط
نہ آشتی نہ اور جو منکر ہیں وہی ہیں کفار وہ اسے اسے سوائے کسی کی بندگی
الْأَهْوَى ۝ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ يَكْفِي بِمَا فِي ط
ہیں وہ جہاں سب کا تمہارے والا نہیں کرتی اسکو دیکھو اور نہ بندہ اسی کا ہی جو کچھ ہی
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ ط
آمن وزن من کوئی ایسی کہ سفارش کرے اُسے پاس
الْأَبَادِ ۝ يَعْلَمُ مَا يَتَّبِعُونَ ۝ يَوْمَ لَا يُخْلَفُ ۝ وَلَا يَخِطُّونَ ط
مگر اُسے علم سے حانہی جو علم کے دور وہی اور جو یہ ہے اور یہ کہ نہیں گھبرائے
بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۝ وَسِعَ كُرْسِيُّ السَّمَاوَاتِ ط
اُسے علم من سے کچھ نہ ہو نہ بجا کھاتر ہی اُنکی گرمی میں آسمان
وَالْأَرْضِ ۝ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۝ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ط
وزن کو اور نہ کنا نہیں اُنکے نہایت سے اور وہی ہی اور سب سے بڑا

۲۸۹

لَا أَكْرَاهُ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ج فَمَنْ
تَوَدَّ نَهْنِ دِينَ كِي بَاتِ مِنْ كَهْلِ بَكِي صِلَاحَتِ اِدِدِ بَرَامِي اَب جَو كُو
يَكْفُرُ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللّٰهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ
الْمُكْرَمَةِ مَوْ مَعْدِ اِدِدِ بَقِيْنِ لَادِ اِسْمِ بَرَامِي كِه مَضُوطِ

POV

اَلْوَثْقَىٰ لَا اَنْفِصَامَ لَهَا وَاَللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ
 جُوعَتْ دَالِي نَهْنِ • اَدْرِ اَللهُ سَتَاىِ جَانَا • م • اَللهُ كَام سَاىِ دَالِي
 اَمَّنُوْا يَخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
 اِيْمَانِ دَالِي نَكَرَا لَهَا اَنَّهُمْ اَنْدَرْدَن سَاىِ اَحَاىِ مِّن • اَدْرِ سَاىِ نَكَرَا
 اَوْلِيَاءَهُمُ الطَّاغُوْتُ يَخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمَاتِ ط
 اَنَّهُمْ دَالِي نَهْنِ سَاىِ نَكَرَا لَهَا اَنَّهُمْ اَنْدَرْدَن سَاىِ

۲۵۸
ع۳

وَلَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى
 الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ اتَّخَذَ لَهُ مَذَاجًا
 فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ يَا آدَمُ اسْكُنْ
 أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ
 الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِينَ ۚ

فَاتِ بِهَآمِنَ الْمَغْرِبِ فَبُصِتَ الَّذِي كَفَرَ طَوَّأَهُ اللَّهُ لَابْهَرِي
یہ فرمایا کہ مغرب سے غروب کر گیا وہ نکار • اور اسے راد نہیں دیتا
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ؕ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ
پہ انصاف لوگوں کو • نہ • یا جسے وہ شخص گھنڈا ایک شہر پر آیا وہ گر آ رہا تھا اپنی

من • بیخ جماد کرناہر ہیں کہ
زود سے اپنا دعوا قبول کرو الے ہیں
بلکہ جس کام کو صرب تک کتبہ ہیں
اور کرتے ہیں وہی کروانے ہیں

من • بیخ جمادی کا فردا نکی ضد
توڑ نیکو اور ہ ابست اسہ کر نامی
جسکی قسمت معین رکھیں ہی *
انکو بشہر آیا تو ساخہ می اہسر
جردا کر دیا

من • ایک بادشاہ تھا وہ
اپنے بیٹے سمہ کو وانا تھا سلطنت کے
عز و سہ • حضرت ابراہیم علیہ
السلام کو منہ و گیا • اس نے پوچھا • اے
میں نے کہا کہ میں اپنے رب سے

کرتا ہوں اسے کہادب نوشین
میں آہوں نے لہا میں رب عالم کو
بہن لہا د ب وہ ہی جو جلا دے
اور مارے۔ اسے دو قیدی
منگا سے جسکو جلا نا پہنچنا تھا مار ڈالا
جسکو مار نا پہنچنا تھا چھوڑ دیا۔ تب
آہوں نے آفتاب کی دہلیز سے
لاجواب کیا

ب ۲۰ یہ شخص حضرت عزیر
پیغمبر تھے۔ بنت نصر ایک پادشاہ
تھا کہ عربی اسرائیل پر غالب ہوا
شہر بیت المقدس کو خراب کیا
تمام لوگ بندی میں پکڑے گئے۔
تب حضرت عزیر اس شہر پر
گذرے عجب کیا کہ یہ شہر پھر
کیونکر آباد ہو۔ اسی جگہ انکی روح
قبض ہوئی سو برس کے بعد زندہ
ہوئے۔ انکا کھانا اور پینا پاس دھرا
تھا اس طرح اور سوادی کا کدھا
مر کر بیان اس طرح سے دھری
تھیں وہ انکے دور زندہ ہوا۔ اس
سو برس میں بنی اسرائیل قید سے
خلاص ہوئے اور شہر پھر آباد
ہو گیا۔ آہوں نے زندہ ہو کر آدمی دیکھا

مرع

ف • چار جانور لائے ایک موز
ایک مرع ایک گوا ایک کبوتر
انکو اپنے ساتھ بلایا کہ جان دے
پھر ذبح کیا ایک بھاد پر چار دیکھے

عَلَىٰ عُرُوشِهِمْ قَالَ أَنَّىٰ يُحْيِي هَٰذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهِمْ قَالَمَاتَهُ
چونکہ ان پر وہ لاکھان جلا دیکھا اسکو اسے مر گئے۔ پھر مار دیکھا اس شخص کو
اللہ مائتہ عام ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا
اس نے سو برس۔ پھر اٹھایا۔ کہا تو کتنی دیر رہا۔ بولاس میں رہا ایک دن
أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَال بَلْ لَبِثْتَ مِائَتَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ
یادوں سے کچھ کم۔ کہا نہیں بلکہ تورا سو برس اب دیکھ اپنا کھانا
وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ
اور پینا سر نہیں کیا۔ اور دیکھ انکے گدھے کو اور ہنگو تم نمونہ کیا پائیں لوگوں کے واسطے
وَانْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نَنْشُرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا الْحَمَّاءَ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ
اور دیکھ ہڈیاں کس طرح اُٹارتے ہیں پھر اپنے ہڈیاں ہڈی کوشت۔ پھر جب اُسے ظاہر ہوا
قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ قَالِ إِبْرَاهِيمُ
بولاس میں جانتا ہوں کہ اس پر چہرہ پر قادر ہی۔ ف ۲۰ اور جب کہا ابراہیم نے
رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالِ الْمَوْتَىٰ قَالِ أَوَلَمْ تَوَعِّدْهُمْ قَالِ بَلَىٰ
ای رب دیکھا کہ کوئی نہ مگر جلا دیکھا و مرے۔ فرمایا کہ نونے نہیں نہیں کیا۔ کہا کیوں نہیں
وَلَكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبُكَ قَالِ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ
لیکن اس واسطے کہ تسکین ہو میرے دل کو۔ فرمایا کہ تو پکڑ چار جانور آتے پھر ان کو ہلا
إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُمْ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ
آپنے ساتھ پھر دالہ ہر پہاڑ پر اُنکا ٹکرا ایک ایک پھر اُنکو کہہ آؤ
يَأْتِيَنَّكَ سَعْيًا وَاعْلَمَنَّ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَمَثَلُ الَّذِينَ
نہر سے پاس دوڑتے۔ اور جان لے کہ اسے زبردست ہی حکمت والا۔ ف ۲۰ مثال انکی
يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ
بہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اس کی راہ میں جسے ایک دانہ اس سے اگن سات بائیس

فِي كُلِّ سُبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ طَوَّالَهُ يَضَاعِفُ اِمْنٌ يَشَاءُ طَوَّالَهُ
 ہر مال میں سو سو دانے * اور اسہ برہا نامی جگے والے جگہ ۱۰ اور اسہ
 وَاسِعٌ عَلَيْهِمُ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 کثیر مال والی سب جگہ جو لوگ خرچ کرنے ہیں اپنے مال اسہ کی راہ میں
 ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَلَا أَدَّى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
 پھر بچے خرچ کر کے احسان نہیں رکھتے نہ ملتے ہیں انہیں کوئی ثواب انکا اپنے رب کے سامنے
 وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ
 اور نہ ڈری ان پر نہ غم کا دن * بات کہنی معقول اور درگزر کرنی ہنس
 مِنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَى طَوَّالَهُ غَنَى حَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 اُس خیرات سے جسکے پیچھے سنا نامہ اور اسہ بل پر وہی نکل والا ہوتا ہے ای
 آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي
 ایمان والوں مت غریب کر دہنی خیرات احسان رکھکر اور نہ نہ کر جسہ وہ
 يَنْفِقُ مَالَهُ رِيقًا النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ
 خرچ کر نامی اپنا مال لوگوں کے دیکھا کو اور یقین نہیں رکھتا اسہ برادر پچھلے دن پر سو اسکی مثال
 كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَتَاهُ آبٌ وَأَيْلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ط
 جیسے صاف پتھر اُسپر پڑی ہی سی پھر اُسپر برسا زور کا پانی نہ تو اسکو کر دکھا نہ سخت
 لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا طَوَّالَهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 کچھ ہمتہ نہیں لگتی انکو اپنی کمائی اور اسہ راہ نہیں دینا
 الْكَافِرِينَ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ
 مسکون کو * نہ * اور مثال انکی جو خرچ کرنے ہیں اپنے مال اسہ کی خوشی جاہ کر
 اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّتٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ
 اور آبادی ثابت کر کہ جیسے ایک باغ بندھی پر اُسپر پڑا پانی بہتا ہوا

۲۹۲

۲۹۳

۲۹۴

۲۹۵

البقرہ

۳

ہر دیکھے ایک پر ایک پر دھڑ
 ایک پر مانوں * پیچہ پیچہ میں گھومتے
 ہو کر ایک کو دیکھا داسکا سر اٹھ کر
 ہوا سنیں کیرا ہوا پھر دھڑلا پھر پر
 لگے پھر بانوں * وہ وہ دونا چلا آیا
 اس طرح چاروں آئے بلے میں قتل
 فرمائے اس پر کہ اسہ آب ہایت
 کر نیوالا ہی چنگو چاہے اگر شبہ
 ترے ہوتا نہ ہی جواب بھیجے
 اب آگے پھر جہاد کا مدد کو رہی اور
 اسہ کی راہ میں مال خرچ کر بگا

ف * پیچہ مانگے والی کو نرمی سے
 خواب دینا اور اسکی بد خوئی پر
 درگزر کرنی * نہ ہی اس سے
 کر دوتے پھر اسکو مار مار دیا وہ
 بہ سمجھے کہ میں نے تو اسہ کو دیا ہی
 اُسے کیا بردا ہی مگر اپنا نامہ کر مانوں

نہ * اوپر مثال فرمائی خیرات
 کی * جیسے ایک دام بویا دستا بالین
 نکاسین سات سو دانے * ایمان فرمایا
 کہ بیت نہ لڑی آرا دیکھا دے
 کی بیت سے خرچ کیا تو جیسے دانہ
 ہو با پھر میں جس سر نہ دی ہی میں
 انسانی خیر جب * خیر پر ادہ صاف
 رو گیا ایمان سے لیا اب کا

244

۲۴۷

ع

4A

49

• من • یعنی جب دشمن خیال آوے کہ مال نرات میں ہے

دنیای سبزه جو چاہے اور جو کو سمجھ لے بہت

دالون تو مشن مفلس و دالون
سمت آوے سبجائی پر کہ اسے
کی تاکہ سکر پھر بھی خرچ نہ کرے
• توجان لیوے کہ بہت بٹان
کبڑے سے آیا • اور جب
خیال آوے کہ خیرات سے گناہ
نخشے جاوے گی اور اسے کے بہان
کمی نہیں چاہیگا اور دیکھا • توجان
لیوے کہ بہت اسے کبڑے سے آیا
من • یعنی سنت قبول کی ہو
واجب ہوگی • اب ادا کرے تو
گناہاری • نہ داسے کے سوا کسی کی
نجات ہے مگر یہ کہ کہ اسے کے واسطے
فالانے شخص کو دو دیکھا تو بخیر ہی
• ب • اگر نیت دیکھا ہے
کی ہو تو خیرات کھلی بھی ہر
ہی کہ اذردیکو شوق برہے •
اور چہی بھی ہر ہی کہ لیے والا
نہ ہر مادے •
اور مال سے جو خیرات کر دے تو نہ ہادی
جانوں کے لئے ہی • حالانکہ خرچ
نہیں کرے مگر اس کی دعا ہوئی کے
واسطے • ان دو فقر و زنا زجمہ
دوسری کتاب سے ہوں ہی

۲۷۰

خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ

نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

۲۷۱

أَنْصَارٍ ۚ إِنْ تُبَدُّوا إِلَى الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا

وَتُؤْتُوهُمَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ

۲۷۲

سَيِّئَاتِكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

وَلَكِنْ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

فَلَا تُفْسِدُكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا

۲۷۳

مِنْ خَيْرٍ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۚ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ

أَحْضَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْسَافًا ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْسَافًا ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

۹۲ البقر ۳
 • ن • یعنی منع آنے سے پہلے
 پہنچے سو پہنچے • اور اگلا جہر تھا ہوا
 اب مانگو

• ن • یعنی اگلا سو دلیا ہوا
 تمہارے اصل مال میں حساب
 کرنے قدر بر غلم ہی • اور منع کے
 بعد ادا جہر تھا سو دتم مانگا
 تو تمہارا سلام ہی
 • ن • یعنی جب دیکھا کہ سو د
 موقوف ہوا اب لگو منگلوں
 سے قضا کرنے پر بھیجے • ملکہ
 رحمت دو اور اگر توفیق ہو
 تو بیش دو

۲۷۹ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَاۤ اِنَّكُمْ مَوْمِنِيْنَ ۝
 والو دور اللہ سے اور چھوڑ دو عورہ کیا سو د اگر تمکو یقین ہی • ن •
 فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاذْنُوْا بِحَرْبٍ مِّنْ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَاِنْ تَبْتَغُوْا فَلَکُمْ
 پھر اگر نہیں کرنے تو خردار مو حاد کرتے کو اللہ سے اور اس کے رسول سے • اور اگر توبہ کرنے سو نہ تمکو
 ۲۸۰ رُوْسُ اَمْوَالِکُمْ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تَظْلَمُوْنَ ۝ وَاَنْتُمْ اَنْتُمْ ذُوْعَسْرَةٍ ۝
 • ن • یعنی میں اصل مال تمہارے • تم کسی پر ظلم کرنے کوئی تم • ن • اور ایک شخص ہی تنگی والا ہو
 فَظَرَّةٌ اِلٰی مِیْسَرَةٍ طَوَّ اَنْ تَصَدَّقُوْا خَيْرَ لَّکُمْ اِنْ کُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝
 فصحت دینی چاہئے جب تک کشائش پاؤ • اور اگر خیرات کرو تو تمہارا بھائی اگر تمکو سمجھ ہی • ن •
 ۲۸۱ وَاَتَقَرَّیَوْمًا تَرْجِعُوْنَ فِیْهِ اِلٰی اللّٰهِ ثُمَّ تُوَفَّى کُلُّ نَفْسٍ
 اور دہندہ ہو اس دن سے جس میں اللہ کے پاس پھر پورا دیا گیا ہر
 ۲۸۲ مَا کَسَبَتْ وَهُمْ لَا یُظْلَمُوْنَ ۝ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا
 شہر کو جو اس نے کہا یا اور ان پر ظلم نہ ہوگا • ای ایمان والو جس وقت سے اللہ
 ۶۷ تَدَّ اٰیٰتِنَا بِدَیْنٍ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی فَاُکْتُبُوْا لَہُمْ ذٰلِکَ
 کرو اور ہمارے کسی دے • ہر روز کتاب نو اس کو لکھو • اور چاہئے کہ وہ دستہ تمہارے
 یٰۤاَیُّکُمْ کَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا یَأْتِیَ کَاتِبٌ اَنْ یَّکْتُبَ کَمَا
 در میان کوئی ایہم والا انصاف سے • اور نہ کنار اگر سے لکھنے والا اس سے کہ لکھ دے
 عَلَیْہِ اللّٰہُ فَلِیْکُمْ وَلِیْلٍ الَّذِیْ عَلَیْہِ الْحَقُّ وَلَیْتَقِ اللّٰہُ
 جیسا کہ کیا اس کو اللہ نے سو وہ لکھے • اور بناوے جہر حق دینا ہی اور دے اس سے
 رَبِّہٖ وَلَا یَبْخُسُ مِنْہٗ شَیْئًا طَاۤفَاۤنَ الَّذِیْ عَلَیْہِ الْحَقُّ
 جو وہی اس کا اور ناقص نہ رہے اس میں کچھ • پھر اگر جس شخص پر دینا آیا ہے عقل
 سَفِیْہًا اَوْ ضَعِیْفًا اَوْ لَا یَسْتَطِیْعُ اَنْ یَّمِلَّ ۚ ہُوَ فَلَیْمٌ لِّلَّذِیْ عَلَیْہِ بِالْعَدْلِ ط
 ہی یا ضعیف ہی یا آب نہیں بنا سکتا تو نہاد سے اس کا اختیار والا انصاف سے •

وَأَشْهَدُ وَأَشْهَدُ بَنِي مِنْ رَجَائِكُمْ فَإِنْ لَمْ تَكُونَا رَجُلَيْنِ

اور شاہد کر دو دوش بہ اپنے مرد و عین سے • پھر اگر ہوں تو ایک مرد

فَرَجَلٌ وَأَمْرَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ

اور دو عورتیں جنکو پسند رکھتے ہو • وہ دون میں کہ بھول جادے ایک

أَحَدَهُمَا فَتَنْ كَرَّ أَحَدُهُمَا الْآخَرَى ط وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ

عورت تو بیاہ دلاوے اُسکو • دوسری • اور کندہ نہ گن شاید جسوقت

أِذَا مَا دُعُوا ط وَلَا تَسْمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ط

بلاوے جادیں • اور گاہلی نہ کرو اُسکے لکھنے سے چھوٹا ہو یا بڑا اُسکے وعدے تک •

ذَلِكَ أَمْرٌ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا

اسمیں خوب انصاف ہی اس کے بیان اور درست رہتی ہی گواہی اور گناہی کہ تمکو شہید نہ رہے

إِلَّا أَنْ تَكُونُوا تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

مگر ان کے ہونے اور دیر دلا پھر بدل کرنے سے آپس میں تو گناہ نہیں رہتا

جُنَاحٌ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكْتُبُوهُ ط وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ص وَلَا يُضَارُّ

کہ لکھو • اُسکو • اور شاہد کر لو جب موڈ کرو • اور نقصان نہ

كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ط وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُقٌ بِكُمْ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

لکھنے والا اور شہید • اور اگر ایسا کرو تو یہ گناہ کی بات ہی تمہارا اندر • اور ڈرنے سے

وَيَعْلَمُكُمْ اللَّهُ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ط وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ

اور اسہ تمکو سکھاتا ہی • اور اسہ سب چیز سے واقف ہی • • • اور اگر تم سفر میں ہو اور نہ پاؤ

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَابٌ مَقْبُوضَةٌ ط فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا

لکھنے والا تو ہاتھ میں کر دو رکھنی • پھر اگر اعتبار کرے ایک دوسرے کا تو چاہئے

فَلْيُؤَدِّ الَّذِي وُثِّقَ أَمَانَتُهُ وَلِيَّتِي اللَّهِ رَبَّهُ ط وَلَا تَكْتُمُوا

پورا کرے • جب اعتبار کیا اپنے اعتبار کو اور دوسرا اسہ سے جو رہی اُسکا • اور نہ چھپاؤ

بِهِ ط

• من • اس آیت میں دو چیزیں
تبیذ فرمایا ایک نو دے سے کے
میاں میں کو لکھ رکھنا کہ آپس میں
بہر و فہم نہ ہو • اور اپنے میں شہد
نہ رہے اور شاہد کو دیکھ کر یاد
آوے • دوسری یہ کہ شاہد
کر لیا ہر مبالغہ پر دو مرد یا ایک
مرد اور دو عورت حکم ہر گواہ
پسند رکھے • اور قید فرمایا کہ
تو پسند • اور شاہد • قسمان کسی کا
نہ کہیں جو حق واجب ہی سونی ادا
کر نہیں • اور لکھنے والے خود دینے
والا اپنی زبان سے کہے سونی
نہیں • یا • کا کوئی بزرگ کہے
بہر اُسکو غفل نہ ہو

الشَّهَادَةِ طَوْسٍ يَكْتُمُهَا فَإِنَّهُ أَثِمَّ قَلْبُهُ طَوَّاسُهُ مَا تَعْمَلُونَ

گوئی کو۔ اور جو کوئی اسے چھپا دے تو گنہگار ہی دل اسکا۔ اور اسے تمھارے کام سے

۲۸۳

ع

عَلَيْهِمُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوَّاسٌ تَبْدُ وَأَمَّا فِي

دانت ہی۔ اسے گاہی و کچھ ہی آسمان و زمین میں۔ اور اگر تم کھو لو گے اسے جس کی بات

أَنْفُسُهُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ بِمَا سَبَّحَكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَهُوَ عَزِيزٌ

یا چھپاؤ گے حساب لینے تم سے اسے۔ پھر بخشے گا جس کو چاہے اور عذاب کرے گا

۲۸۵

مَنْ يَشَاءُ طَوَّاسٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَمِنْ الرُّسُولِ بِمَا أَنْزَلَ

جس کو چاہے۔ اور اسے سب چیز پر قادر ہی۔ من۔ مانا رسول نے جو کچھ اترا

الْبَيْتِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ طَوَّاسٌ أَمِنْ بِاللَّهِ وَمَلَأَتْكُمْ

اُسکو اُس کے رب کی طرف سے اور مسلمانوں نے۔ سب نے مانا اسے کو اور اُس کے رسول کو مانا

وَكُتِبَ لَهُ وَرُسُلُهُ لَا تَفِرُّ مِنْ بَيْنِ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ قَدْ قَالُوا لَوْ سَمِعْنَا

اور کتاب کو اور رسول کو ہم بد امن نہیں کرنے کسی کو اُس کے رسول کو امن۔ اور پوچھے ہم نے سنا

۲۸۶

وَالطَّعْنَا عَفْوَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ طَوَّاسٌ أَمِنْ بِاللَّهِ

اور قبول کیا میری شش۔ ہاں ہی ای رب ہمارے۔ اور تمھیں تک رجوع ہی۔ اسے تکلیف نہیں دینا

نَفْسًا إِلَّا وَشِعْرًا طَوَّاسٌ أَمِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمَتْ طَوَّاسٌ أَمِنْ بِاللَّهِ

اسی شخص کو مگر۔ اسی کی شہادت۔ اسی کو ملنا۔ جو کہا اور اسی پر پڑا ہی جو کیا۔ ہی رب

لَا نُوَاخِذُ نَا انْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَا نَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا أَصْرًا

نہارے نہ پکڑے ہم کو اگر ہم بھولیں یا جو کچھ۔ ای رب ہمارے اور نہ کہہ ہم پر جو بھاری

كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا

جسار کہا تھا ہم سے اگلوں پر۔ ای رب ہمارے اور نہ اتھو اہم سے جسکی

طَاقَةُ لَنَا بِهِ جَوَاعِمْ عَنَّا قَدْ وَاعْفُ لَنَا قَدْ وَارْحَمْنَا قَدْ أَنْتَ مَوْلَانَا

طاقت ہم کو نہیں۔ اور درگاہ ذکر ہم سے۔ اور بخش ہم کو۔ اور رحم کر ہم پر۔ تو ہمارا صاحب ہی

بَارِقَاتٍ لَنَا بِهِ جَوَاعِمْ عَنَّا قَدْ وَاعْفُ لَنَا قَدْ وَارْحَمْنَا قَدْ أَنْتَ مَوْلَانَا

من۔ یہاں معلوم ہوا کہ دل کے خیال پر بھی حساب ہوگا۔ یہ سب اوصاف نے حضرت سے عرض کیا کہ یہ نام سخت مشکل ہی۔ فرمایا کہ نبی اسرائیل کی طرح انکاد مت کرو بلکہ قبول رکھو اور اسے سے مدد چاہو۔ پھر لوگوں نے کہا کہ ہم ایمان لائے اور قبول کیا۔ اس کے بیان یہ بات بحدہ موٹی تب اگلی دو آیتیں آئیں۔ انہیں کہہ آنا کہ منہ دوسے باہر میر کی تکلیف نہیں۔ اب جو کوئی دلہن خیال کرے گناہ کا اور عمل میں نہ لاوے اُس کو گناہ نہیں لکھنے

فَاذْعُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ •

سو نہ دکر بھاری کا زور کی قوم پر • م •

کلمات سورۃ آل عمران مدنیہ وہی مابتان ابے حروف

۳۴۸۰ سورۃ آل عمران مدنیہ معنی نازل مواد سو آیت گاہی ۱۴۰۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَلَأَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ

اسہ اے سو اسی کی بندگی نہیں جناہی سب کا خاں والا • انادی نجمہ پر کتاب

بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝

تحقیق ثابت کرنی اٹھی کتاب کو اور انادی تھی نور ات اور اجمیل •

مِّن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اس سے پہلے لوگوں کی ہدایت کو اور انادا انصاف • جو لوگ سکر ہش

بِآيَاتِ اللَّهِ ثُمَّ عَادُوا ۝ شَدِيدُ عَذَابِ اللَّهِ عَنِ ذُوِ الْقِسْمِ ۝

اسہ کی آیتوں سے انکو سخت عذاب ہی • اور اسہ زبردست ہی بدلا لے والا •

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

اسہ اسبر بھی نہیں کوئی جز زمین میں نہ آسمان میں •

هُوَ الَّذِي يَصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وہی تمھارا نقشہ مائے ماکہ پرست میں جس طرح چاہے • کسی کی بندگی نہیں اسے سوائے

الَّذِي أَنزَلَ الْحِكْمَ ۝ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ

زبردست ہر حکمت والا • وہی جسے انادی نجمہ پر کتاب آسمین یعنی آیتیں

مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ ۝ طَائِفًا مِّنَ الَّذِينَ

مکملات ہیں ام کتاب و آخر متشابهات • طائفہ مائے مائے

مکملات ہیں ام کتاب و آخر متشابهات • طائفہ مائے مائے

• م • یہ دعا اللہ صاحب نے
بند فرمائی تو قبول کی • تم بھی
تم پر بھاری نہیں رکے • اور دلکا
خیال بھی نہیں پکارا اور قبول
چوگ بھی معاف کی

۲
۳
ع

۴

۵

۶

۷

فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ
 دل بھڑکے ہیں دے گئے ہیں انکی وہب والوں سے تلاش کرے گمراہی اور تلاش کرتے ہیں
 تَأْوِيلَهُ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ
 انکی کل سمجھتی اور انکی کل کوئی نہیں جانتا سوائے اسے کے اور جو مضبوط علم والے ہیں
 يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا
 سو کہتے ہیں ہر ہم تمہیں لائے رب کچھ ہمارے رب کہ طرف سے ہی اور سمجھا دہن سمجھتے ہیں
 أُولَئِكَ أَلْبَابٌ ۚ وَمَا يَلَا تَزُغُ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هُدَيْنَا
 جنکو عقل ہی تھی۔ ایسی اب ہمارے دل نہ پھر ہمارے جب ہمکو یہ ابت دے تھا
 وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۚ
 اور دے ہمکو اپنے بیان سے مہربانی۔ شک توہی ہے دینے والا ایسی اب ہمارے
 إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ
 تو جمع کرنا والا ہی لوگوں کو ایک دن جسٹین شہر ہیں۔ شک اسے نہیں کرنا
 الْمِيعَادَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ
 دے۔ جو لوگ منکر ہیں ہرگز کام نہ آوینگے انکو انکے مال
 وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۚ كَذَّابِ
 اور نہ اولاد اسے کے آگے کچھ اور وہی ہیں جھپٹیاں دوزخ کی جیسے دستور
 أَلْ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ ۚ مَا كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمْ
 فرعون والوں کا اور جو اسے پہلے تھے۔ جھٹھلائیں ہماری آیتیں۔ مگر کیا انکو
 اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
 اسے انکے گناہوں پر اور سن بات یہی کہ وہ دت مکر رہے
 سَتُغْلَبُونَ وَتُخْشَرُونَ ۚ إِنَّ جَهَنَّمَ طَوِيسٌ ۚ الْمَهْمُ ۚ إِنَّ قُلُوبَكُمْ
 اب تم مغلوب ہو گے اور تمکے پاؤں کے دوزخ اور کیا ترسی طیارسی ہی۔ حق ہو رہا ہے

• ف • اس سورہ میں نصارا
 کو سمجھنا نہ سکتے تھے کہ حضرت پریم
 کو خدا کی عودت کہتے اور حضرت
 عیسیٰ کو خدا کا بیٹا اور دے دے کے تھے
 اس پر کہ اسے کی مہربانی کے الفاظ
 انکے حق میں تھے۔ اسے کہ
 بندگی سے زیادہ مرہبہ جانتے
 اس واسطے اسے مرہب فرماتے
 ہیں کہ ہر کلام میں اسے نہ بھلی
 باتیں دیکھی ہیں جس کے معنی عبادت
 نہیں کہتے۔ تو جو گمراہ ہو انکے معنی
 عقل سے لے لے لے۔ اور جو مضبوط
 علم رکھتے وہ انکی اور آیتوں سے
 ملا کر سمجھ چکے کہ کتاب کی جڑیں
 اس کے موافق سمجھ پاوے تو سمجھ
 اور جو ہمارے نواس پر ہموار سے
 کہ وہی مرہب لے انکو اسان سے کلام

لَكُمْ آيَةٌ فِي فَمَّتَيْنِ الَّتِي قَاتَلْتُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآخَرَىٰ

تم کو ایک نمونہ دو فوجوں میں جو ہماری تھیں * ایک فوج ہی کر لئی ہی اللہ کی راہ میں اور دوسری

كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّنْ أَمَامِ الْعَيْنِ ط وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ

مٹکر ہی یہ انکو * بکشتی ہی ایسے دوسرا صریح آہوں سے * اور اللہ زور دینا ہی اپنی مدد کا

مَنْ يَشَاءُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ زِينِ النَّاسِ

جس کو چاہے * اسی میں خبردار ہو جاؤ جن کو آنکھ ہی * ت * رجما ہی لوگوں کو

حُبَّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ

مرد کی محبت پر عورتوں اور بیٹوں اور ڈھیر جوتے سے

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْثِ ط

سونے کے اور روپے کے اور گھوڑے بلب ہو سے اور سواشی اور لہنی سے *

ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَ حُسْنِ الْمَآبِ ه قُلْ

یہ برتنوں دنیا کی زندگی میں * اور اللہ جو ہی اسی باس ہی اچھا ٹھکانہ تو کہہ

أَوْ نَبِّئِكُمْ كَيْفَ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِيَزْجُرُوا

میں بتاؤں تمکو * اس سے بہتر * ہر ہیز گار دن کو ایسے رب کے بیان

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ

یاغی بہنیں بہتی نہریاں رہتے ہیں انہیں میں اور عورتیں ہیں

مُطَهَّرَاتٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ بِصِرَاتِ الْعِبَادِ ه الَّذِينَ

ستھری اور رضا مندی اللہ کی اور اللہ کی نگاہ میں ہیں نہ سے * وہ جو کہتے

يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ط

ہیں اے رب ہم سے تم قیس لائے ہیں سو بخش ہو ناہ مارت اور بچا ہو دوزخ کے عذاب سے *

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

محنت اٹھانوالے اور سچے اور سچے کی میں ہے رہتے اور ترج کرتے اور ناہ بخشوالے

* ت * یعنی جنگ مدد میں جس کا
قسمت سوارہ اٹھال میں ہی مسلمانوں
سے کافر میں برابر ہے پر اللہ دو
ہی برابر دیکھنا کہ موت کا ناوین *
پھر اللہ نے مسلمانوں کو فتح دی اس
سے چاہئے کہ سب کافر عورت
بکارت

12

19

۲۰

۲۱

ع

۲۲

صف، ان ترشہ کہتے ہیں عرب
کہ، کو کو کہ اکا، پاس اگلے
پسمبر ویک عالم ۱۰

۲۳

الْمُتَرَاتِلِ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ

تو زندہ ہونے والے لوگ جنکو ملا ہی کچھ ایک حصہ کتاب کا انکو بلائے ہیں

إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ تَمِيتُوا فَرِيقًا مِّنْهُمْ وَهُمْ

اس کی کتاب کی طرف کہ انہیں حکم کرے پھر مٹ دے ان میں سے بعض ان میں

مُعْرِضُونَ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَوْ أَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا

تبادل کر کے • یہ اس واسطے کہ کہتے ہیں ہم کو ہرگز نابھگی آگ مگر کئی دن

مَعْدُودَاتٍ صَغِيرَةٍ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ فَكَيْفَ

گنتی کے • اور ہرگز • ان سے دین میں اتنی بنائی باتوں پر • پھر کیا ہوگا

إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ تَفْوِيتُ كُلِّ نَفْسٍ

جب ہم انکو جمع کریں گے ایک دن جس میں شبہ نہیں • اور پورا پورا دیکھا ہوگی اپنا

مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي

کیا اور ان کا • تو کہہ یا مالک سلطنت کے تو سلطنت

الْمُلْكِ مِمَّنْ تَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مِمَّنْ تَشَاءُ

دیوے جسکو چاہے اور سلطنت چھین لے جس سے چاہے اور عزت دیوے جسکو چاہے

وَتُذِلُّ مِمَّنْ تَشَاءُ طَائِفَةٌ لِّكَ الْخَيْرُ مَا نَكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ

اور ذلیل کرے جسکو چاہے • ہر سے ہندھی سب خوبی • نہر • خبر ہر قادر ہی •

تَوَلَّجَ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجَ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ زَوُجُ

تولادے رات کو دن میں اور تولادے دن کو رات میں اور تولادے

الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَخَرَجَ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ زَوُجُ

جیسا مردے سے اور نکالے مردہ جیسے سے اور نورزق دے

مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ

جسکو چاہے • یہ شمار • نہ • ہر کفر میں مسلمان کا مردہ کو

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

• ف • ہر • دگر • دیکھی • زندہ
میں اپنی کتاب پر ہی کل نہیں
کرے اور گناہ پر دایر ہیں اس
خود سے ہر کہ ایک اچھا ہو گا بنا کر
کہہ لے ہیں کہ ہم میں اگر کوئی
برا گناہ گار بھی ہو گا عساکر دن سے
زباں دھاب نیا دے

• ف • ہر • ہو دے ہیں کہ
اول میں ہر ہی • میں •

دینگی اس کی قدرت سے غفلت
ہیں۔ وہ جس کو چاہے عزیز کرے اور
سلطنت دے جس سے چاہے چھین
لیوے اور ذلیل کرے اور
جہانوں میں سے کامل پیدا کرے اور
کاملوں میں سے جاہل۔ اور جس کو دیا
چاہے بی حساب دے

ن ۲۰ یعنی کوئی کسی کی محنت کا
دعویٰ کرے تو اس طرح محنت کرے
جس طرح محبوب چاہے۔ جس طرح
ابھائی چاہے۔ اور اس طرح چاہے جو
محبوب اس کو چاہے۔ اور اسے بددگو
پناہ دے کہ ان پر مہربان ہو اور گناہ
پر نہ کرے اور خدایات عمت ہیں
ن ۳۰ یعنی بندے کی محبت ہی کہ
شوق سے اس کے کام پر اور حکم پر
وہ دلت ۲ اب آگے سے کہ کوئی کہ
اس نے حضرت مریم کو اور حضرت
عیسیٰ کو محبت کے باوجود کے لفظ
نہ مانے ہیں سو محبت اس کی بندہ پر
نہی ایسی جو جس کے اور اس کے
لفظ امر نہ ہو بلکہ وہ مانے ہیں
اسے نہ تو اس کے مانا جاتے
ن ۴۰ عمران حضرت موسیٰ کے

أُولَئِكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ
دین میں سے نہ ہو۔ اور جو کوئی یہ کام کرے وہ اس کا
اللَّهُ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَةً ۚ وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ط
کوئی نہیں مگر یہ کہ تم بکرا جاؤ ان سے بچو اور اسے نہ کو تو انہی آپ سے۔
وَالِلَّهِ الْمَصِيرَةُ ۚ قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَنْ تَبْذُرُوهُ
اور اسے ہی تک پہنچائی۔ تو کہہ اگر تم بھبھاؤ گے اپنے جی کی بات یا ظاہر کرو گے وہ
يَعْلَمُهُ اللَّهُ ط وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَاللَّهُ
اسے کو معلوم ہوگی۔ اور اس کو معلوم ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں۔ اور اسے
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ
ہر چیز پر قادر ہی۔ جس دن یاد دہا کرے جس شخص جو کی ہی تھی
مُخَضَّرًا ط وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَتَذَكَّرُ ۚ أُولَئِكَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ
دو دروازے۔ اور جو کی ہی برائی۔ اور ذکر دہا کرے انھیں اور اس میں فرق ہے
بَعِيدٌ ط وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَاللَّهُ رَؤُوفٌ ۚ بَلَّغْ قُلُوبَكُمْ
وہ کہہ اور اسے تو انہی نہ کو آپ سے۔ اور اسے شفقت رکھنا ہی بندوں پر۔ تو کہہ
إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
اگر تم محبت رکھتے ہو اسے کی تو میری راہ چلو کہ اسے نہ کو چاہے اور جسے
ذُنُوبَكُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ
گناہ تمہارے۔ اور اسے بخشنے والا مہربان ہی۔ ن ۲۰ تو کہہ حکم مانو اسے کہ اور رسول کا۔
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ أَطْفَلٌ
بہر اگر دے ہٹ رہی ہو اسے نہیں چاہتا کہ نہ کو۔ ن ۳۰ اس نے پسند کیا
آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ
آدم کو، نوح کو، اور ابراہیم کے گھر کو اور عمران کے گھر کو سارے جہان سے۔ ن ۴۰

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

اپنے ساتھ پھر لیجائے ان سے یہ
کرامت دکھائی کہ موسم بیوا
خدا کے ہاں سے آنا حضرت
ذکر ماجہ صادی عمر اولاد سے نالہ
میں اب ابد و ارمو سے کہ شاید
میوانے موسم مجھ کو بھی ملے اسی
جگہ اولاد کی دعا کی
نہ گو اسی ونگا اس کے کام کی نیت مسیح
کی • تو حضرت عیسیٰ پیدا ہوئے
حضرت جی لوگو کو آگے سے خبر دینے
نئے • حضرت عیسیٰ کو اللہ نے خطاب
دیایا انا عالم • نیت محض کم سے
پیدا ہوئے بغیر باپ کے

نہ • پھر حضرت عیسیٰ کی مائیت
میں پر سے تو حضرت ذکر یا کو
نہ روز بھی حالت رہی کہ آدمی
سے کلام کر سکے • اس وقت
انکی عمر ایک کم سو برس کی تھی •
اور انکی عورت کی عمر دو کم
سو • اور انھن دونوں حضرت
مریم کے بیت میں حضرت عیسیٰ
ہوئے •

نہ • مسیح کے باروں سے
جب حضرت مریم کی ملک واک

فِي الْمَحْرَابِ لَا اِنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنْ
خَيْرٍ ۚ فَاَنْذِرْكَ نَحْمُكَ وَنَحْمُكَ وَنَحْمُكَ وَنَحْمُكَ
اللَّهُ وَسَيِّدٌ اَوْ حُصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝
مکہ کی اور مردار ہوگا اور عورت پاس نجا دیگا اور بنی ہوگا بنو منین • نہ •
قَالَ رَبِّ اَنْتَ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَامْرَاَتِي
بِالْاِيْمِ رُبَّ كِهَانِے ہوگا مجھ کو لڑکا اور مجھ پر آباؤں کا اور عورت میری
عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكِ اَللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ۙ
بِاِحْسَانِ ۙ فَرَمَا اِسْبَلْ حَسْبُكَ اِسْمُكَ كَرَمًا ۙ بُولَايِ رَبِّ مَجْهُدِے کچھ نشانی •
قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تَكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا وَاَذْكُرْ
کہا نشانی تیرہم یہ کہ نہ بات کرے تو لوگوں سے تین دن مگر اشارت سے • اور یاد کر
رَبِّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاَبْكَارِ ۙ وَادْقَالَتْ الْمَلِكَةُ
اپنے رب کو بت اور سبج کر شام اور صبح • نہ • اور جب فرشتہ ہوا
بِاَمْرِ رَبِّہٖ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰکَ وَطَهَّرَکَ وَاصْطَفٰکَ عَلٰی نِسَاءِ الْعَالَمِیْنَ ۝
کہ امی مریم • نہ • نہ ہو پسند کیا اور سہرا بنایا اور پسند کیا مجھ کو جان کی عورتوں سے •
یَا مَرْیَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْکَعِيْ مَعَ الرَّاكِعِیْنَ ۝
امی مریم بندگی کر اپنے رب کی اور سجدہ کر اور رکوع کر ساتھ رکوع کر بنو ان کے •
ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِیْہٖ اِلَیْکَ ۙ وَمَا کُنْتَ لَدَیْہُمْ
بے خبر غیب کی باتیں تم بھیجتے تھے مجھ کو • اور نوحہ تھا انکے پاس
اِذْ یَلْقَوْنَ اَقْلَامَہُمْ اَیْہُمْ یُکْفَلُ مَرْیَمُ ۙ وَمَا کُنْتَ لَدَیْہُمْ
جب والے نے اپنے قلم کو ان کے پاس • اور نوحہ تھا ان پاس
اِذْ یَخْتَصِمُوْنَ ۝ اِذْ قَالَتْ الْمَلٰٓئِکَةُ یَا مَرْیَمُ اِنَّ اللّٰهَ یَبْشِرُکَ
جب دیکھتے تھے • نہ • جب کہ فرشتوں نے امی مریم کو بشارت دی تھی اب

سنا • نوسب کے چاہنے کے ہم
پالنے مریم کو • فیصل اسبروا
کہ ہر ایک نے اپنا قسم جس سے
تورات پہنچے تھے • دے باقی معنی
دالا • سب فلم ہا و پر یہ حضرت
ذکر ہا کا فلم آلتا اور کو یہا • تب
انہیں کی طرف پالنا شہرا

• ف • حضرت عیسیٰ کی بنادت
پہلے نبیوں نے دی تھی کہ مسیح پیدا
ہو گا جس سے بنی اسرائیل کا عروج
ہو گا • مسیح کے معنی جسے تختہ لگائے
سے بہار اچھے ہوں • یا جو
کہیں وطن ہو • ہمیشہ سیاحتی ہوں
رہے • سو حضرت عیسیٰ پیدا ہوئے
اور ہو و انکو پہنچا دیا • جب
ہو و میں و حال پیدا ہو گا وہ آہ
کو مسیح کہے گا • ہو و اس بیکو
مسح جائے

• ف • یعنی یہ ایت کی باتیں
کہنا و لگا لوگو کو ہو و سے باتیں
حضرت عیسیٰ نے ہا کی گود میں کہیں
پانی ہو کر کہیں

• ف • حضرت عیسیٰ کو تورات
اور ہر ایک کتاب بغیر پر تھرتھرتی
تھی • اور یہ سب تحریر ہوئے تھے

بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا

اپنے علم کی • • • • • عیسیٰ مریم کا • • • • • مرتبہ والا • • • • • دنیا میں
وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ
اور آخرت میں اور نزدیک • • • • • اور باتیں کر لگا لوگوں سے جب ہا کی گود میں ہوگا
وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ قَالَتِ رَبِّ انِّي يَكُونُ
اور جب پوری عمر کا ہوگا اور نیک • • • • • ہی • • • • • ولی اہی اب کہاں سے ہوگا • • • • • بچو

لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكِ لَكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط
تو کہہ گا اور بچو • • • • • نہیں لگا • • • • • اسی طرح اللہ پیدا کرنا ہی جو چاہے • • • • •
اِذَا اقْتَضَىٰ امْرَأًا فَاِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ • • • • • وَبَعَلَّمَهُ الْكِتَابَ
جب نام کرنا ہی ایک کام کو ہی کہنا ہی اسکو کہ ہو وہ • • • • • دیکھا دیکھا اسکو کتاب
وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ • • • • • وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ

اور کام کی باتیں اور تورات و انجیل • • • • • اور رسول ہو گا بنی اسرائیل کی طرف
اِنِّي اَنْزِلُكَ فِي مِصْرَ • • • • • بِرَبِّكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ • • • • • اِنِّي اَخْلَقْتُ لَكُمْ
کہ میں آنا ہوں تم پر • • • • • شانیں لیکر تمہارے رب کی • • • • • کہنا • • • • • ہوں میں تمکو

مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفَخُ فِيْهِ فَبَدُوَ طَيْرًا بِاِذْنِ اللَّهِ ج
مٹی سے جانور کی صورت • • • • • بھر آسمان پر • • • • • مار • • • • • دن • • • • • ہو • • • • • آنا • • • • • اور اللہ کے حکم سے • • • • •
وَابْرَأِي الْاَنْكُمُ وَالْاَبْرَصَ وَاحْيِ الْمَوْتَى بِاِذْنِ اللَّهِ ج

اور چنگا کرنا ہوں جو اندھا پیدا ہوا اور کو رہی کہ اور چلا • • • • • ہوں مرد • • • • • اللہ کے حکم سے • • • • •
وَاَنْبِئَكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ وَمَا تَدْخُرُوْنَ فِي بُيُوتِكُمْ ط ان فِي
اور • • • • • ہوں تمکو جو کھا کر آؤ اور جو رکھ آؤ اپنے گھر میں • • • • • اس میں

ذٰلِكَ لَايَّةٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ رَوِّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ
نشان پوری ہی تمکو اگر تم یقین رکھتے ہو • • • • • ف • • • • • اور مسیح • • • • • ہوں

• من ۲ حضرت عیسیٰ کے وقت
نورات من سے کئی حکم پوشکل
نیج موقوف ہوئے • باقی وہی
نورات کا حکم تھا

• من ۳ حضرت عیسیٰ کے بارہ بار کا
خطاب تھا اور وہی • نواری اسل کہنے
ہیں دھوبی کو اسمن ہلیے دو تبھی
ہو انکے نیج ہوئے دھوبی نیجے حضرت
عیسیٰ نے کہا کہ کہہ آتے کیا دھوئے ہو
مشن نکو دل دھوئے سکا دون
دے انکے ساتھ ہوئے اس طرح
سب کا ہی خطاب تھا کہ بات ۲
اس آیت کے منے ہے کہ حضرت
عیسیٰ اسل رسول تھے واسطے ہی
اسرائیل کے حب معلوم کیا کہ ہے
میرا دین قبول نہ کرے • پانچ اور
کوئی مہر ہے دین کو راج دے تو ادبوں
ہاتھ سے جرد نکاو دین • پنجاب
تک نبی اسرائیل انکے دین میں کم ہیں
• من • یہود کے عامون نے
اسوقت کے پادشہ کو ہنگامہ
بہ شخص ملے • نورات کے
حکم سے خلاف بنائی • اسنے
لوگ بھیجے کہ انکو پکار لاؤ • جب
وے پہنچے حضرت عیسیٰ کے بارہ رک
گئے • اس شنائی میں حق تعالیٰ نے
حضرت عیسیٰ کو آسمان میں اٹھالیا
اور ایک صورت انکی رہ گئی •
اسی کو پکار لائے پھر سولی پر چڑھایا
• من • حضرت عیسیٰ کے تابع اول
نصاہتے اب مسلمان ہیں • سو
وہابیہ یہود پر غالب ہے

بَلَّيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ
نورات کہ جب عیسیٰ کی ہی اور اسواٹے کہ حلال کر دوں تمکو بعض چیز حرام تھی نہ کر
وَجَعَلَكُمْ يَاقِيمَ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ
اور آسمان تم باس نشانی لکھتا ہے رب کی سو دروالمہ سے اور میرا کہتا ہو • شب اعلیٰ
رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۖ فَلَمَّا أَحْسَنَ
رب میرا اور تمہارا اسواٹے مذہبی کرو وہ سیدھی راہی • من • ہر جب معلوم کیا
عِيسَىٰ مِنْهُمْ الْفُرْقَانُ ۖ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ
حضرت عیسیٰ نے نبی اسرائیل کا کہو کہ کوئی ہی کہ میری مدد کرے اللہ کی راہ میں • کہا
الْكَوَارِثُونَ ۚ كُنْ أَنْصَارُ اللَّهِ ۚ آمَنَّا بِاللَّهِ ۚ وَاشْهَدْ
ہو اور بن • ہم ہیں مدد کرنے والے اللہ کے • ہم یقین لائے اللہ پر • اور تو گو اور وہ
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۚ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ
کہہ منے حکم قبول کیا • من ۳ ای رب منے یقین کیا جو تو نے اُتارا اور ہم تابع ہوئے رسول کے
فَاكْتَبْنَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۚ وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ
سو کہہ لے • ہم نے مانے • الون میں • اور غیب کیا • ان کا فردن نے اور • یہ کیا اس نے • اور اللہ کا
خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ۚ اذْهَبْ اللَّهُ يَاعِيسَىٰ اِثْنِي مِثْرَيْنِ ۚ وَرَأَيْكَ
وادم سے ہر • من • جسوقت کہا اللہ نے ایسی میں • کہو بھرو لگا اور اٹھا لگا
إِلَىٰ وَمُطَهَّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ
اسی طرح • من • اور پاک کر دوں گا • ان سے اور • کہو • خیر سے ناموں کو
فَوَاقِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ
منکر • ان سے اور • ہر قیامت کے دن • تک • پھر میری طرف ہی نکو پھر آنا
بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۚ فَمَا الَّذِينَ كَفَرُوا
پھر برآمد کر دوں • تم میں جس بات میں نہ جھگڑتے تھے • من • سو دے • جو کہ فرم دے

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

فَاعِذْ بِهِمْ عَذَابَ أَشَدَّ مِنْ أَفَى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ

انکو عذاب کرونگا سخت عذاب دنیا میں اور آخرت میں اور کوئی بہن

مِنْ نَّاصِرِينَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

انکا مددگار اور دے جو یقین لائے اور عمل نیک کیے

فَيُوَفِّيهِمْ أَجْرَهُمْ طَوَّالَهُ لَا يَحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ ذَلِكَ نَتْلُوهُ

سو انکو پورا دیگا ادا کا اور اس کو خوش نہیں آئے ہے انسان یہ پڑھ سنا لے ہیں

عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ مَثَلَ عِيسَى

تم بنو آیتان اور مذکور ذہن * عیسیٰ کی مثال

عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ طَخَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَا كُنْ فَيَكُونُ ۝

اس کے نزدیک جیسی سال آدم کی * بنایا اسکوٹی سے پھر کہنا اسکو مبادہ ہو گیا * ت

الْحَنُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ فَمَنْ حَاجَّكَ

حق بات ہی ہے رب کی طرف سے پھر نہ مت شک میں * پھر جو کوئی حکم آ رہا ہے

فِيهِ فَاذْعَبْ ۝ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ نَعْلَمُ مَا نَدَّعِ ابْنَاءَنَا

اس بات میں بعد اس کے کہ پہنچ چکا تجکو علم تو تو کہہ آؤ بلا دین تم اپنے بیٹے

وَأَبْنَاءَكُمْ ۝ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ ۝ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ۝ ثُمَّ نَبْتَهِلْ

اور تمہارے بیٹے اور ان خواتین اور تمہاری خواتین اور انسی جان اور تمہاری جان پھر دعا کریں

فَنَجْعَلَ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ هَذَا الْقِصَصَ

اور لعنت دالیں اس کی * جو کچھ سنو پر * ت * یہ جو ہی سو بھی ہی جان

الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ طَوَّالَهُ اللَّهُ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

تحقیق * اور کسی کی بندگی نہیں سوا اس کے * اور اس جو دوسری ذہن دست حرکت والا

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

پھر اگر قبول نہ کریں تو اس کو معام میں ت ذکر کیا * تو کہہ ای کثرت دانو

من * قصہ اس بات پر حضرت
سے بہت جھگڑے کہ عیسیٰ بندہ نہیں
اس کا بیٹا ہی * آخر کہنے لگے کہ اگر وہ
اس کا بیٹا نہیں تو تم نادکس کا بیٹا
ہی * اس کے جواب میں یہ آیت
آئی کہ آدم کو تو مانہ باب سی
کو باب ہو تو کیا بچ ہی

من * اسہ تعالیٰ نے حکم فرمایا کہ
قصہ اس کے سمجھائے پر بھی اگر
نہ قابل ہوں تو ان کے ساتھ نہسم کرد
یہ بھی ایک صورت فیصلے کی ہے *
کہ دونوں طرف اسی جان اور اولاد
سے حاضر ہوں اور دعا کریں کہ جو
کوئی ہم میں جھوٹا ہی اپنے لعنت

اور عذاب پر سے پھر حضرت
آب حضرت فاطمہ اور امام حسن
اور امام حسین اور حضرت علی
کو لیکر گئے نصار مسیح جو دانا ہے
انھوں نے مقابلہ کیا اور خبر یہ دیا
قول رکھا

من ۲ ہو دو نصار کا ایک
جھگڑا۔ یہ تھا کہ ہر کوئی کہتا کہ
ابراہیم ہمارے دین پر تھا
من ۳ اسے صاحب نے قریبا
کہ ابراہیم کو یہودی یا نصرانی
اگر ان منوں سے کہنے ہو کہ
نورات اور انجیل پر عمل کرتا تھا
• یہ وہ صریح کم عقلی ہی نورات
اور انجیل اس سے بعد نازل
ہوئی ہیں • اور اگر یہ غرض
ہی کہ اس وقت بھی اہل بیت
کا نام • وہ تھا نصار ابوہم غلطہ
بلکہ ابراہیم نے اپنے بیٹے جیف
کہا ہی ماسلم • جیف کے معنی
جو کوئی آتک راہ حق ہرگز سے
اور سب راہیں باطل چھوڑے
• اور مسلم کے معنی حکم بردار • اور
• اور اگر یہ عرض ہی کہ
و یومئذ یوود کے دین کو یا
نصارا کے زیادہ مسابست ہی
ابراہیم کے دین سے • سوائے تعالیٰ
نے جانا کہ زیادہ مسابست ابراہیم سے
آئو نبی کی امت کو بھی یا
• یا • یومئذ اس نبی کی امت
کو ہی • یہ امت نام من

تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ

• اور ایک سیدھی بات پر مارتے تھے اسے دو میان کی کہ ہر کسی نے مگر اسے کہ
وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ

۶۵ اور شریک نہ تھے ان میں کسی چر کو اور نہ بکر غن ابس میں ایک ایک کو رب
دُونِ اللَّهِ طَافَانٌ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ • يَا أَهْلَ

سوائے اسے کہ پھر اگر دے قول رکھیں تو کہو شاہد ہو کہ ہم تو علم کے نبی ہیں • ای کتاب
الْكِتَابِ لَمْ تَحْجَاجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا نَزَلَتِ التَّوْرَةُ
وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ طَافَلَا تَعْقِلُونَ • هَٰذَا أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ

۶۶ دانیل • انجیل • ان کے بعد • کتاب کو عقل نہیں • من ۲ • سننے میں تو کم
حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلَمْ تُحَاجُّوا فِي مَا لَيْسَ لَكُمْ

جھگڑا • جس بات میں تم کو کچھ خبر تھی اب کیوں جھگڑتے ہو جس بات میں تم کو
بِهِ عِلْمٌ طَوَّالَهُ يَعْلَمُونَ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ • مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ

۶۷ خبریں • اور اسے جانتا ہی اور تم نہیں جانتے • نہ تھا ابراہیم
يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ

یہودی اور نہ تھا نصرانی لیکن تھا ایک طرف کا حکم بردار • اور نہ تھا
الْمُشْرِكِينَ • إِنَّ أَوَّلِي النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِي بَنَىٰ آتَهُمُوهُ

۶۸ شرک والا لوگوں میں زیادہ مسابست ابراہیم سے انکو بھی جو اس کے ساتھ تھے
وَهَٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ •

اور اس نبی کو ایمان والوں کو • اور اسے والی ہی مسلمانوں کا • من ۳
وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ مَا وَمَا يُضِلُّونَ

۶۹ آرزوی • کتب والوں کو کسی طرح مگر راہ سے بھلا دین • اور پس راہ بھلانے

ہیں اور ادھس میں امر اہم سے سماعت زیادہ رہتی ہے۔ پھر فرمایا کہ اپنی راہ کے حق ہونے پر کبھی موافقت سے دلیل جب بکڑے کہ اپنے اوپر وحی نہ آئی ہو۔ سوائہ والی ہی مسلمانوں کا کہنے کے حکم پر جاتے ہیں

من * یعنی تم و رات کے قابل ہو پھر اس کے غلات کہنے سے * تو رات کے بعض حکم تو موقوف ہی کر دالے تھے عرس کے واسطے * اور بعض آیوں کے منجہ پھر دالے تھے * اور بعض چر چہبار کھی خدی ہر کس کو غرے لے تھے * جسے بیان پھر آخر الرمان کا

من * یعنی دو نے آس من مشورت کی کہ تم صبح کو جا کر ظاہر میں مسلمان ہو جاؤ اور شام کو پھر باؤ تو شاید مسلمان بھی پھر عادی بن جائیں کہ لوگ منصف تھے کہ اپنا دین چھوڑ کر ہمارے دین میں آئے تھے پھر کچھ ایسی ہی عاظمی پائی کہ پھر گئے * اور آپس میں کساد سے ہر دین میں بکڑے ہو گئے دین والو کی بات نہ کسی کے دین سچ اسلام نہ آباد سے * سوائہ قالی لے آئے

۷۰ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ يَا اَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ
مگر آپ کو اور نہیں سمجھے * ای کتاب والو کیوں منکر ہونے ہو
۷۱ بَايَاتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ يَا اَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ
اس کے کلام سے اور تم قابل ہو * ف * ای کتاب والو کیوں ملانے ہو
۷۲ الْحَقُّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ
صحیح متن غلط اور جھٹلے ہو سچی بات جا کر * ف * اور کہا ایک لوگوں نے
۷۳ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اٰمَنُوا بِالَّذِي اُنْزِلَ عَلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوا
اہل کتاب منین سے مان لو جو کچھ انرا مسلمانوں پر
وَجَدَ النَّهَارَ وَاکْفُرُوا الْاٰخِرَةَ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوا
دن جڑھے اور منکر ہو جاؤ آخر دن شاید وہ سے پھر جاؤ * اور یقین نہ کرے
اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ طُلُقًا اِنْ هُدٰى هُدٰى اللّٰهِ لَا اَنْ يُؤْتٰى
مگر اسی کا جو ارمان سے دین پر ہو کہ یہ ایت وہی ہی جو ہدایت اللہ کرے ہم اسواطہ
اَحَدٌ كُنْتُمْ مَّا اَوْفَيْتُمْ اَوْ يَحْجِبُكُمْ عَنْكُمْ رِبِّكُمْ طُلُقًا اِنْ
کہ اور کو بلا حد کچھ ہو ملا مامانہ کیا ہم سے ہمارے رب کے آگے * تو کہہ
الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ جِئُوْا تَبٰىءَ مَنْ يَّشَاءُ طَوَّاءُ اللّٰهِ وَاَسْعَ عَلَيْهِمْ
برائی اللہ کے ہاتھ ہی * دیباہی کہ چاہے * اور اللہ کما یس والای خبر وار *
يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ طَوَّاءُ اللّٰهِ زُو الْفَضْلِ الْعَلِيْمِ ۝ وَمَنْ
خاص کرنا ہی اپنی مہربانی سے پر چاہے * اور اللہ کا فضل برائی * ف * اور ہر
اَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ اِنْ تَامَنَهُ يَقْتَضِ اَرْبَعًا ۝ اِلَيْكَ ج
اہل کتاب منین سے وہی کہ اگر تو اس پاس امانت رکھے تو ہر مال کا اور دے تجھ کو
وَمِنْهُمْ مَنْ اِنْ تَامَنَهُ بِدِيْنَارٍ لَا يُؤَدِّهِ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ
اور ہر منین وہی کہ اگر تو اس پاس امانت رکھے ایک اتھرنی پھر ہر دے تجھ کو مگر حنک تو دے

۸۰ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ وَالْكِتَابَ وَمَا كُنْتُمْ تُدْرِسُونَ ۚ وَلَا يَأْمُرُكُمْ

جسے تم نے علم کیا اور جسے تم نے پڑھایا اور نہ یہ کہ تم کو

۸۱ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ

کہ تم خدا اور فرشتوں کو اور پیغمبروں کو رب • کیا تم کو کفر سے دعا دیتا ہے

۸۲ اِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ

اُس کے کہ تم مسلمان ہو جاؤ • اور جب اللہ نے ان پیغمبروں کا کہ جو تم کو دیا

۸۳ كِتَابَ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

کتاب اور حکمت پھر آدے تم پاس کوئی رسول کہ سچ بتا دے تمہارے پاس والی کو

۸۴ لَتَقُولَنَّ مِنْ بَيْنِ النَّاصِرِينَ وَلِتَنْصَبُنَهُ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ وَارْتَمُوا عَلَيْهِ ذِكْرُكُمْ

تو آپس میں لڑو گے اور اُن کی مدد کرو گے • فرمایا کہ تم نے اقرار کیا اور اس شرط پر لیا میرا

۸۵ اِصْرِي طَائِفَةٌ مِنْكُمْ لِيُقْرَأُنَا ۚ فَاشْهَدُوا ۚ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ

ذکر ہے • اور اقرار کیا • فرمایا • اب شاہد ہو اور میں بھی تمہارے ساتھ

۸۶ الشَّاهِدِينَ ۚ فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۚ

شاہد ہوں • • • پھر جو کوئی پھر جاوے اُس کے بعد تو وہی لوگ ہیں • • •

۸۷ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبِغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

اسے کچھ اور دین دھونڈتے ہیں سوا اسے دین اللہ کے اور اُس کے حکم میں ہی جو کوئی آسمان

۸۸ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَالْيَدِ بِهِ جَمْعُكُمْ ۚ قُلْ أَمَّا اللَّهُ

اور زمین میں ہی خوشی سے یا دوسرے اور اُن کی طرف پھر جاوے گئے • • • تو کہہ تم ایمان لائے اس پر

۸۹ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِ نَزْلًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

اور جو کچھ ان پر اترتا ہے اور • • • ان پر ابراہیم • • • اسمعیل پر اور اسحق

۹۰ وَدَعْيُومَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ

اور دعوت پر اور اُن کے اولاد پر اور جو ملا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور سب نبیوں کو

۸۱
ع ۱۷

۸۲

۸۳

۸۴

من • ہو • سنا • دے • سہ • کہنے
کہ تمہارا انی • کہتا • ہے • کہ بندگی
مکروا • اللہ کی • • تم تو آگے سے اسی
کی بندگی کر لے • ہیں • • مکرو • چاہتا • ہے
کہ میری بندگی کرو • • سو اللہ
تعالیٰ نے فرمایا کہ جس • اللہ تعالیٰ
نبی کو • اور وہ لوگوں کو • کہو • سے
لگال کر • معامانی • میں • لاوے •
پھر • کہو • کہ • یہ بات • تمہارے
• مگر • تمکو • یہ • کہتا • ہے • کہ تم • میں • جو
آگے • دیدار • ہی • کتاب • کا • پڑھا
اور • کہتا • ناوہ • ہیں • ہی • اب
میری • صحت • میں • پھر • ہی • کمال
• حاصل • کرو

من • اللہ نے • قرار • لیا • نبیوں • کا •
یہ • نبیوں • کے • مقدمے • میں • سی • اسرائیل
سے • اقرار • لیا

من • نے • ہر • عہد • کا • مو • کہم • فرمایا
اُس کے • سو • سے • اور • دس • • ہیں

مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَفَرِّقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝
 اپنے رب کی طرف سے ہم جدا نہیں کرنے آمنے کسی کو اور ہم اسی کے حکم پر ہیں
 ۸۵ وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ج
 اور جو کوئی چاہے سوا سے اسلام کی حکم پر واداری کے اور دین سوائے ہرگز قبول نہوگا
 ۸۶ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا
 اور وہ آخرت میں خراب ہی • کیوں نہ کر اور دہکا اسے اپنے لوگوں کو
 كَفَرُوا وَابْعَدَ إِيْمَانَهُمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ
 کہ سکر ہو گئے ہاں کر اور بنا چکے کہ رسول ہوتا ہی اور • بیچ چکے انکو
 ۸۷ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ
 نشان • اور اسے راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو • اسے لوگوں کی
 جَزَاءُ وَهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝
 جزا یہی کہ ان پر لعنت اسے کی اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی •
 ۸۸ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَخَفُّ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝
 ہمیشہ ہمیں آسمان • نہ ملکا سوائے پر عذاب اور نہ انکو فرصت ہے •
 ۸۹ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ
 مگر جنہوں نے توبہ کی انکے بعد اور • سوار ہو کر توبہ اسے
 ۹۰ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَابْعَدُوا إِيْمَانَهُمْ ذَمًّا زَادُوا
 بخشش والا نہر ہاں ہی • جو لوگ سکر ہوئے • مگر • بہر • برہنے رہے •
 ۹۱ كُفْرًا لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
 انکار میں ہرگز قبول ہوگی انکی توبہ • اور وہی ہمیں راہ دہولے • ت • جو لوگ
 كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ
 سکر ہوئے اور مر گئے • توبہ نہ کر قبول نہوگا ایسے کسی سے

مت • بغیر ہو دینے افراد کرنے
 ہے کہ یہ بھی تقویٰ ہے • جب اسے
 متا • واپس نہ کر سکیں • اور اگر ہر
 گئے انکار میں • یعنی قرانی
 سکر ہوئے • انکی توبہ نہ کر

ال عمران ۸۰
قبول ہوئی ہے انکو تو یہ کہ نہی
تسبیح ہو گا کہ قبول ہو

الجزو الرابع

من • تعے جس جبر سے دل بہت
لٹا ہوا اسکا خرچ کرنا برا اور جہی
اور نواب ہر جہان ہی • شاید
یہ وہی ذکر من بہ آیت اسواطے
فرمائی کہ اموال اپنی ریاست بہت
غیر بڑھی • جسکے تمام سے کوئی نہی کے
مائع ہونے سے • تو جب تک وہی
بھیو رہی اس کی راہ میں وہی
ایمان پناہی

من • ہو دکنے کہ تم کہتے ہو کہ
ہم ابراہیم کے دین پر ہیں اور
ابراہیم کے گھر آئے ہیں جو پھرین
حرام ہیں سو گناہے ہو • جیسے
ادب کا دست اور دودھ •
اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جتنی چیزیں
اب لوگ کھاتے ہیں سب
ابراہیم کے وقت حلال ہیں •
جب تک توہات نازل ہوئی توہات
من خاص ہی اسرائیل پر حرام
ہوئی ہیں • مگر ایک اور
توہات سے پہلے حضرت یحییٰ
نے اس کے کھانے سے من کھائی تھی •

مِلَّا الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
زین بھر کر سونا اگرچہ بدلا دے یہہ کچھ • انکو
عَذَابُ الْيَوْمِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۝ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ
دکھ کی ماری اور کوئی نہیں آگاہ دگا • نہ پہنچے گی نیکی کی حد کو جب تک
تَنْفِقُوا مِمَّا حُبُّونَ ۚ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝
خرچ کر دو کچھ ایک جس سے محبت رکھتے ہو • اور جو خرچ کر دو گے سو وہ اس کو معلوم ہی • من •
كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَٰئِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَٰئِيلُ
سب کھانے کی چیزیں حلال تھیں بنی اسرائیل کو مگر حرام کر لی تھی اسرائیل نے
عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ
اپنی جان پر توہات نازل ہونے سے پہلے • تو کہہ لاؤ توہات
فَاتْلُوهَا ۚ إِنَّكُمْ صَادِقِينَ ۚ فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
اور تلی پر • اگر کچھ ہو • پھر جو کوئی بانڈھے اللہ پر • جمہو ستم
مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ
اُسے بعد تو وہی ہیں نے انصاف • من • تو کہہ سچ فرمایا اللہ نے
فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
اب آج موجودین ابراہیم کے جو ایک طرف کا تھا • اور نہ تاشرک کرنا والا •
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا
تحقیق پہلا گھر جو ہر لوگوں کے واسطے ہی ہے جو کے من ہی برکت والا
وَهَدَىٰ لِلْعَالَمِينَ ۚ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَٰهِيمَ ۚ
اور یہ گاہا جہان کے لوگوں کو • اس میں نشانیں ظاہر ہیں گھر سے ہونے کی جگہ ابراہیم کے •
وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ
اور جو کوئی اس گاہ آئے اس کو امن ملا • اور اللہ کا وہی لوگوں پر حج کرنا اس گھر کا

۹۲
اع

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

انہی تینوں میں سے ایک اور لادنے
بھی چھوڑ دیا تھا۔ اس قسم کا
سبب یہ تھا کہ انکو ایک
مرض ہوا تھا انھوں نے مذہبی
کہ اگر میں سمیت پادری ہو جو میری
بہت بہادری کی چیز ہو وہ چھوڑ دوں
انکو یہی گوسنت بہت بہانا تھا
سو مذہب کے سبب سے چھوڑ دیا
میں • ہر بھی یہود کا شہنشاہ
کہ ابراہیم کا گھر انا مذہب سے شام
میں رہا اور بیت المقدس کو
دلہ لیا • اور تم کے معنی ہو اور
کے کو قتل کرے سو تم کو مکر ابراہیم
کے وارث ہوئے • سو تم قاتل
نہا • کہ ابراہیم کے ائمہ سے اذہ
عبادت حامیہ کے نام پر ہیں
اور آسمانی بزرگی کی نشان
اور نوارق پیشہ دیکھتے رہے
ہیں • اصل مقام ابراہیم کا یہی
میں • اسے تعالیٰ نے اہل کتاب
کے نبیوں کا جواب دیا کہ
فرمایا کہ انکی بات سب سے
یہی علاج ہی • نہیں تو
سے اپنی راہ سے چلے جاؤ گے
• اب جی ہر مسلمان کو پناہ
کہ شیخہ والوں کی بات نہ ہے
• اس میں دین کی سلاسی ہی
• اور نہ مکر کے سے ہے ہر

مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ
جو کوئی باوے اس تک راہ • اور جو کوئی منکر ہوا تو اسے
غَنِي عَنِ الْعَالَمِينَ • قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ
پر دانیہن • کہتا لوگوں کی • من • تو کہہ ای اہل کتاب کیوں
تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ قُلْ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ •
منکر ہونے سے اس کے کلام سے • اور اس کے رد بروہی جو کرتے ہو •
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ
تو کہہ ای اہل کتاب کیوں روکتے ہو اس کی راہ سے
أَمِنْ تَبْخُؤْنَهَا عِوَجًا أَنْتُمْ شُهَدَاءُ مَا اللَّهُ بَغَائِلٌ
ایمان لانے والے کو دہندہ تھے سو آسمانی عیب اور تم خرد کہتے ہو • اور اسے بختر نہیں
عَمَّا تَعْمَلُونَ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَطِيعُوا فِرْعَانَ
تمہارے کام سے • ای ایمان والو • اگر تم ماننے کے لئے
الَّذِينَ آمَنُوا أَوْ تَوَلَّوْا الْكِتَابَ يَرُدُّكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ •
اہل کتاب کی بات تو بھر کر دینگے تمکو ایمان لانے • بختر منکر • من •
وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تَتْلُوا عَلَيَكُمْ آيَاتِ اللَّهِ وَفِيكُمْ
اور تم کہہ سکتے ہو اور تم پر بھی جاتی ہیں آیتیں اس کی اور تم میں اس کا
رَسُولُهُ طَوْمَنْ يَعْتَصِمِ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ •
رسول ہی • اور جو کوئی مہبوط ہو اسے اسے لودہ • پناہ دے • راہ پر •
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا
ای ایمان والو اور تم سے اس سے جتن چاہے اس سے ڈرنا اور نہ مریو مگر
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ • وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا
سلمان • اور منہجہ طہرہ دینی اس کی سب • منکر اور پھوٹ نہ لے •

وَاذْكُرُوا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ

اور یاد کرو احسان اللہ کا اپنے آپ پر جب آپ نے دشمن پھر اہل
بَیْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ

دی تمہارے دلوں میں اب ہو گئے اس کے فضل سے بھائی اور غم گنار سے پر
شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

ایک آگ کے گڑھے کے پھر نیکو غلام کیا اس سے اسی طرح نیکو بنائی اللہ
لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ وَلِتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ

تم پر اپنی نشانیاں شاید تم راہ راہ دہن اور چاہئے کہ تم میں ایک جماعت
إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

بلایا نیک کام کی طرف اور حکم کرنی یہ پسند بات کو اور منع کرنی یہ ناپسند سے
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

اور وہی پیغمبر مراد کو وہ مٹ ہو انکی طرح جو بھوت
تَفَرَّقُوا وَآخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ

گم اور اختلاف کرنے والے اس کے کہ پیغمبر ان کو صاف حکم اور ان کے واسطے
لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَلَمَّا لَازِ

برآباد اب ہی ہندون سفید ہو گئے بعض منہ اور سیاہ ہو گئے بعض منہ سود
أَسْوَدَتْ وَجُوهُهُمْ قَفَّ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

جو سیاہ ہو سے ان کے منہ ایمان کے کافر ہو گئے ایمان کے کفار اب جاکھو عذاب
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وَجُوهُهُمْ ففِي

بدلائ اس کنز کر بکا اور دے جو سفید ہو سے تہ ان کے سود رحمت
رَحْمَتِ اللَّهِ طَهُمَ فِيهَا خَالِدُونَ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا

میں ہیں اللہ کی آیتیں وہی رہتے وہی ہمیں اللہ کے تم سناتے ہیں

وہ ایک مجلس میں مسلمان
ہوئے اور یہ دیکھ کر مسلمانوں کو
آپس میں لڑا دیا اور قریب ہوا کہ
پیغمبر جانے حضرت آپ وہاں
پہنچے اور صلح کر دی لڑا دیا
اگرچہ کہ کہنے کے لوگ دفرقے
تھے اسام سے پہلے آپس میں
تھیں اور دلوں میں ہت
نہایت سے تھے اسوقت
میں اور یہودیوں نے لڑائی یاد
دلا کر غصہ دلایا اور لڑا دیا
جو قتالی مسلمانوں نے خبردار
گرفتار کر کے لڑا اور آپس کا اتفاق
نہایت سے ہوا اور یہودیوں کو طرح
بھوت کر حراب ہو

وہ معلوم ہوا کہ مسلمانوں میں
وہ جس کے ایک جماعت آئی
قائم رہے تاکہ کہے کہ اور دین کی
باتوں کا تقید رکھنے کو نادوس کے
خلاف کوئی نہ کرے اور جو
اس کام پر قائم رہیں وہی یہ سیاب
ہیں اور یہ کہ کوئی کسی سے
تعرض نہ کرے کسی سے کسی سے
وہی یہ ہیں خود یہ وہ مسلمان
کی ہیں

وہ معلوم ہوا کہ سیاہ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ مَا وَهَبَ اللَّهُ يَرْبِدُ ظُلُمًا لِلْعَالَمِينَ ۝ وَشَهِدَ مَا فِي
 السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوَّالِي اللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ كُنْتُمْ
 خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ
 عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ
 لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ طَمَنَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَكَثُرَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝
 لَنْ يَضُرُّكُمْ إِلَّا أَذًى طَوَّالِي طَوَّالِي يَفْقَاتِلُوكُمْ بُولُوكُمْ إِلَّا دَبَّارَقَ
 ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَبْنَمَا تَقَعُوا إِلَّا جَبَلِ
 مِنْ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ وَبَاؤُ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضَرَبَتْ
 عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ طَاذِلِكَ بَاتَهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بَايَاتِ اللَّهِ
 وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ طَاذِلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝
 لَيْسَ سِوَاكَ طَمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ
 فِيهَا آيَاتِ اللَّهِ وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ قُلُوبٌ يَفْقَهُونَ ۝

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۸۰ ال عمران ۳
 منہ اُنکے ہیں جو مسلمان ہیں
 کٹر کرتے ہیں یعنی منہ سے کلمہ
 اسلام کہتے ہیں اور عقیدہ
 خلافت اسلام رکھتے ہیں
 سب فرقے گمراہ ہی کام رکھتے
 ہیں
 من ۳ یعنی جہاد اور امر معروف
 کا جو حکم فرمایا ہے ظلم ہنس خالق
 پر ۱۰ اس میں انکی تربیت ہی
 من ۳ یعنی عبادت میں خالق کی حاکم
 دمال ناسق موتو مو مالک کے کام
 سے ہی سب پھر مال اسد کا ہی
 من ۳ یہ امت ہر امت سے
 بہتر ہی اسی دوعفت سے
 امر معروف یعنی جہاد اور
 ایمان ۳ یعنی توحید کا عقیدہ اس قدر
 اور دین میں نہیں ہی

من ۳ سوائے دس اور ۳ ہود
 و ناسق کہیں اپنی ناکومت سے
 زمین رہتے عبرت سنا دین اسد کی
 کہ ہنس و تفسیر نودات کی عمل
 میں لانے ہیں اسے طہیل سے
 پھر سے ہیں ۱۰ اور عبرت سنا دین
 لوگوں کی ہے کسی کی تربیت
 ہیں اسکی بناء میں پھر سے ہیں

آيَاتِ اللَّهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

۱۱۴

آئینہ اس کی راتوں کی وقت اور دستہ بندہ کرتے ہیں • یقین لائے ہیں اس پر
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

اور پہلے دن پر اور حکم کرتے ہیں بسدات کو اور منع کرتے ہیں ناپسند سے
وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ط وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

اور دوڑتے ہیں نیک کاموں پر • اور وہ لوگ نیک بخون معنی ہیں •
وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝

۱۱۵

اور جو کچھ نیک کام سونا قبول نہوگا • اور اس کو بخیر ہی برہیز گا دن کی • ت •
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَزْوَاجُهُمْ

۱۱۶

وہ لوگ جو منکر ہیں انکے کام نہ آدینگے انکے مال نہ اڈلاو
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ط وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

ان کے آگے ہرگز • اور وہ سے دوزخ کے لوگ ہیں • وہ آئینہ وہ
خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يَنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ

۱۱۷

پر تے • جو کچھ خرچ کرتے ہیں اس دنیا کی زندگی میں اسکی مثال جیسی
رِيحٍ فِيهَا صَاعَرٌ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ

ایک باد آئینہ بالا دھار گئی کہبتی ایک لوگوں کی جنہوں نے اپنے حق میں بُرا کیا تھا
فَأَهْلَكَتْهُ ط وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

پھر اُس کو تباہ کر گئی • اور اس نے اُن پر ظلم نہیں کیا پر وہ سے اپنے اوپر ظالم کرتے ہیں • ت •
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةِ مَن دُونَكُمْ

۱۱۸

ای ایمان والو • نہ تمہارا بھیدی اپنے غیر کو وہ کمی نہیں کرتے تمہاری
لَا يَأْلُوَنَكُمْ خِيَالًا ط وَدُوا مَا عَنْتُمْ ج قَدْ بَدَدَتِ الْبَغْضَاءُ

خراہی میں • انکی دشمنی ہی نہ جس قدر تکلیف باد • نکلی پر تھی ہی دشمنی

ت • یہ دو معنی یا نچ سات
آدمی جس پرست ہے دوسرے مسلمان
مواضع • انکے سر و ارعہ اس میں
سلام تھے • جو غلامی ہر جگہ
اہل کتاب کی مذمت میں سے
انکو نکال لینا ہی • یہ بھی اچھین
کا مذکور تھا

ت • نئے نئے مال خرچ کا اور اسے
کی دغا پر نہ دیا • آخرت میں وہ
دیانہ دیا برابری

ف • یعنی مسلمانوں کو کافروں سے
دوستی نہ کرنی چاہئے • دوسرے
طرح دشمن نہیں

مِنْ أَقْوَاهُمْ ط وَمَا تَخْفَى صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ مَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ
الْآيَاتِ أَنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَآأَنْتُمْ أَوْلَىٰ تُحِبُّونَهُمْ
بَنِي الرَّحْمَنِ عَمَلٌ هِيَ • ف • سننے میں لوگ ان کے دوست ہو
وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذِ الْقَوُّمُ
اور دوسے گھارے دوست نہیں اور تم سب کنبوں کو ماننے ہو • اور جب تم سے ماننے نہیں
قَالُوا آمَنَّا ط وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ط
کہتے ہیں ہم سہانہ ہیں • اندھ جب اکیلے ہوتے ہن کات کات کھاتے ہن پیر انگلیاں دھسنے سے •
قُلْ مَوْتُوا إِنْ غِيظَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ إِنَّ تَمَسَّكُمْ
تو کہہ مرد تم ابھی دشمنی میں • اس کو معلوم ہی جو ان کی بات • اگر تم کو ملے پتھر
حَسَنَةً تَسْؤُهُمْ ۚ وَإِنْ تُصِيبَكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ط وَإِنْ
بھلائی بری لگے ان کو • اور اگر تم پر پیچھے برائی خوش ہوں اس سے • اور اگر تم
تَصَبَّرُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ كَيْدُ هُمُ شَيْطَانُ اللَّهِ ۚ بِمَا
تھبت رہو اور پیچھے رہو • مگر اگر تمہارا امانے قریب سے جو کچھ دے کرے نہیں مگر اسے
بَعْمَلُونَ مَعْصِيَةً ۚ وَادْعُوا إِلَىٰ مَن آهَلِكْتُمْ ۚ تَبَوَّعُوا الْمُؤْمِنِينَ
کے بس میں ہی • ف • اور جب فخر کو دکھانا ہو اپنے گھر سے بھگانے لگا مسلمانوں کو
مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ
کر آئی کے ہر یوں پر • اور اسے سنا بانی • جب قسم کیا دو فرقوں نے
مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
تم میں سے کہ نامردی کریں • اور اسے مددگار تھا ان کا • اور اسے ہی پر چاہئے بہرہ دہا کرنی
الْمُؤْمِنُونَ ۚ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۚ
مسلمان • ف • اور تمہاری مدد کر چکا ہی اسے بد کی لڑائی میں • اور تم نے منہ دینے •

۱۱۹

۱۲۰

۱۲۱
ع

۱۲۲

۱۲۳

ف • ان کے ساتھ باقی نہیں ہوو
میں ملے تھے • اس واسطے ان کے ذکر کے
مناظرہ کا حکم دیا • اور فرمایا • اب
آگے جگہ اعدا کی باتیں مد کو
کریں • کہ ان میں • مسلمانوں نے غزہ
کا دورہ کیا ایمان لایا • اور کراچی سے
بھر چلے • تھے • اور منافقوں نے اپنے
تذوق کی باتیں ظاہر کی ہیں
ف • جب نہ تھے سے
مدنے میں آئے اس لیے اب اس

بھی مہینے بعد جنگ بدو ہوئی۔
کے لے لوگوں سے اسے نیالی نے
فوج دی مسلمانوں کو۔ ستر آدمی
کا فرما سے گئے اور ستر اب مرے
اگلے سال کا فرج ہو کر دینے پر
چرھہ آئے حضرت نے مسلمانوں
سے مشورت کی۔ آخر کہنے لگے کہ
حم شہر میں کرینگے۔ حضرت کی
مرسی بھی جی تھی۔ اور بھنے کئے گئے
کہ بہ عادی۔ بلکہ ہم سید امین
مقابل ہوئے آخر یہی مشورت قبول
ہوئی۔ جب حضرت شہر سے
باہر چلے۔ عبد اللہ بن ابی کا دوتا
طیسے کا ساکن وہ بھی شریک
جنگ تھا۔ انوش سو کر پھر آیا کہ
مار سے قول پر عمل نہ کیا۔ اور
اُسے ہکالے سے دو ذیلہ انصار کے
بھی پھر چلے۔ آخر اگلے سردار
عوام کو سمجھا کر لے آئے۔ اسے تعالیٰ
مسلمانوں کو تقویت دی تھی کہ اس پر
نوکل چاہئے اطاعت حکم میں
ابیشہ نہ کرے

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۝ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ
سو دینے دو اس سے شایتم احسان مانو۔ جب تو کہنے لگا مسلمانوں کو
اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ اَنْ يَمْدُكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنَ
کہا تم کو کفایت نہیں کہ تمہاری مدد بھیجے رب تمہارا دین ہزار
اَلْمَلَائِكَةِ مُنْزِلِينَ ۝ بَلَىٰ لَآ اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوا وَيَاۤتُوْكُمْ
فرشتے آسمان سے اور ہے البتہ اگر تم ٹھہرے۔ سو اور ہزار گاری کرو اور دے
مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا اِيْمٰنٌ دُكُم بِكُمْ خَمْسَةَ اَلْفٍ مِّنَ
آدین تم پر اسی دم نو مدد بھیجے تمہارا رب ہا پنج ہزار
اَلْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ اِلَّا بَشْرًا لَّكُمْ
فرشتے پلے ہوئے اھو دین پر۔ اور بہرہ نوا اس نے تمہارے دل کی خوشی کی
وَلِتُطْمِئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهِ طَوَّامًا النَّصْرُ اَلَا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ
اور اُن کو خبر ہو تمہارے دلوں کو۔ اور مدد دی تھی اس کے پاس سے جو
اَلْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَوْ يَكْبِتَهُمْ
زبر دست ہی حکمت والا۔ ناکات دالے یعنی کافروں کو یا انکو ذلیل کرے
فَيَنْقَلِبُوْا خَاۡئِبِيْنَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوبَ
کہ پھر جاوین نامراد۔ بے اختیار کچھ نہیں یا انکو توبہ دیوے
عَلَيْهِمْ اَوْ يَعْزِبْهُمْ فَاِنَّهُمْ ظَالِمُوْنَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِی
یا ان پر عذاب کرے کہ دے ناحی پر ہش۔ اور اسے کامل ہی جو کچھ
السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ طَیْغِفْ رَّامِنٌ يَّشَاءُ وَيَعْزِیْبُ
آسمان و زمیں میں ہی۔ جسے چکو چاہے اور عذاب کرے
مَنْ يَّشَاءُ طَوَّالَهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
کو چاہے۔ اور اسے بخشنے والا مہربان ہی۔ ای

۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
ع

امْنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ

ایمان والوں مت کھاؤ سود دینے پر دو نا اور در داسہ سے

۱۳۱

لَعَلَّكُمْ تَقْلِحُونَ ۚ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۚ

شاید تمھارا اچھا سو۔ اور پھر اس آگ سے جو طیار موتی ہی کافروں کے واسطے

۱۳۲

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ وَسَارِعُوا إِلَى

۱۳۳

اور حکم مانو اسہ کا اور رسول کا شاید تم پر رحم ہو اور دوڑو

مَغْفِرَةً مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ لَا

اپنے رب کی بخشش پر اور جنت کی طرف جس کا پھیلاوی آسمان اور زمین

۱۳۴

أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۚ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ

طیار موتی ہی واسطے پر ابر کافروں کے دے لوگ جو خرچ کئے جاتے ہیں خوشی میں

وَالضَّرَّاءِ وَالْكَافِرِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۚ

اور تکلیف میں اور دبا لیے ہیں غصہ اور معاف کرنے والے لوگوں کو

۱۳۵

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۚ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا أَفْأَحْشَةً

اور اسہ چاہتا ہی نیکی کرنے والوں کو اور دے لوگ کہ جب کر بیشمن کچھ کھلا

أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا الَّذِي نُوهِمُ عَنْهُ

گناہ یا برا کر بن اپنے حق میں نو یاد کر بن اسہ کو اور بخشش مانگن اپنے گناہوں کی

وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ فَمَا لَهُ إِلَّا أَنْ يَرْحَمَهُ ۚ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور کوئن کا بخشش ہی سوائے اسہ کے اور از نہ میں اپنے کئے پر

۱۳۶

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۚ وَلِلَّهِ جُزْءُ مَا نَسُوا وَغُفِرَ لَهُمْ مِنْ رِيبِهِمْ

جاتے انکی جزا ہی بخشش ان کے رب کی اور

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ

باغ خلیک نیچے بہتی نہریں وہ پر سے ان میں اور خوب

من • شاید سود کا ذکر بیان اس واسطے
فرمایا کہ او پر مذکور مواجہاد میں
نامردی کا • اور سود کھانے سے
نامردی آتی ہی و ذلت ہے •
ایک یہ کہ مال حرام کھانے سے
توفیق طاعت کم ہوتی ہی • اور
برقی طاعت جہاد ہی • دوسرے
یہ کہ سود لینا کمال بخل ہی کہ اپنا
مال جتا دینا کمال لباچ میں کسی کا
کام نکلا یہ بھی مفت نہ جھوڑے
اس کا بدلہ لا چاہے • نوبت کو مال پر
اشغال مودہ جان کسب دیا چاہے

فت • یعنی گزند کا مقابلہ نہ ہونے
قدیم دستور ہی • ہر ملک کی
جبر و غلبہ کر دیا تو جانو کہ اول نبیوں
پر بھی ایسی ہی گزری تھی • آخر
جھٹھلانے والے خراب ہوئے •
جنگ احد میں ستر سالانہ کامل
مشہد ہوئے اور لڑائی بگڑی
اس واسطے جس مقامی تھویت
فرمائی

فت • یعنی فتح اور شکست
بدلتی چیز ہی • اور مسلمانوں کو
شہادت کا درد نہ تھا اور جو من اور
مناقب کا پر کھنا منظور تھا • اور
مسلمانوں کو یہ مانا اس واسطے
اتنی شکست ہوئی • نہیں ہوا
گزند سے اس میں

أَجْرَ الْعَامِلِينَ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ لَا فِئْتَرُوا
مزدوری ہی کام کرنا لوگ • سو پہلے ہیں تم سے آگے دستور • سو نہ
فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا ۖ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝
زمین میں • تو دیکھو کیا ہوا آخر جھٹھلانے والوں کا • ف •

هَذَا آيَاتُ النَّاسِ وَهَدْيٌ وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تَتَّبِعُوا
یہ بیان ہی لوگوں کے واسطے اور ہدایت اور نصیحت دے دلوں کو • اور نصیحت ہو
وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ يَمْسَسْكُمْ
اور غم نہ کھاؤ اور تمہیں غالب دے دوں گا اگر تم ایمان رکھتے ہو • اگر تم نے زخم پایا
قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَلِئِلَّا يَأْتِيَ بِلَهُمْ
تو دے لوگ بھی پہلے ہیں زخم دے دوں گا • اور بے دن بدلے لائے ہیں

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ
تم لوگوں میں • اور اس واسطے کہ معلوم کرے اسے جو ایمان ہی اور کر لئے تم میں
شُهَدَاءَ ۚ طَوَّالَهُ لَا يَحِبُّ الظَّالِمِينَ ۚ وَلِيَمَحَّصَ اللَّهُ
معنی شہید • اور اسے چاہتا نہیں ناحق دلوں کو • اور اس واسطے کہ نکھارے اسے

الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقِ الْكَافِرِينَ ۚ أَمْ حَسِبْتُمْ
ایمان والوں کو اور مٹا دے سکر دوں گا • ف • کیا تم کو خیال ہی
أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ

کہ داخل ہو جاؤ گے جنت میں اور ابھی معلوم نہیں کیا اسے نے جو لڑنے والے ہیں تم میں سے
وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۚ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ
اور معلوم کرے ثابت رہنے والے • اور تم آرزو کرتے تھے مرنے کی اس کے ملاقات
أَنْ تُلَاقَوْهُ فَقَدْ رَآيْتُمْ وَهْوَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا
سے پہلے • سو اب دیکھا تم نے اس کو • آنکھوں کے سامنے • اور محمد تو ایک

رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ مَا أَفَانُ مَاتَ أَوْ قُتِلَ

رسول ہی • سوچے پہلے اس سے بہت رسول • پھر کہا اگر وہ مر گیا یا مارا گیا
انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ طَرَفٌ مِّنْ يَّنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ
نہ پھر حاد کے اٹنے پانوں • اور جو کوئی پھر جاوے گا اٹے پانوں وہ نہ بگاڑے گا

اللَّهُ شَيْطَانٌ رَّجِزٌ لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَمَا كَانَ

اللہ کا کچھ • اور اللہ ثواب دے گا بھلا ماننے والوں کو • نہ • اور جو کوئی

لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ كَتَبْنَا بِالنُّفُوسِ جَلًّا طَرَفٌ مِّنْ

جی مر نہیں سنا بغیر حکم اللہ کے لکھا ہوا • • اور جو کوئی

يُرِدُّ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُوْتَهُ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ

چاہے گا دلا دینا کا آسمانی سے دینگے آسمان • اور جو کوئی چاہے گا دلا آخرت کا

نُوْتَهُ مِنْهَا طَرَفٌ مِّنْ ثَوَابِ الدُّنْيَا ۚ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ

آسمانی سے دینگے آسمان • اور ہم ثواب دینگے احسان ماننے والوں کو • • • • •

نَبِيِّ قَادِلٍ مَّعًا رَّيْبُونَ ۚ كَثِيرٌ جَمَاعًا ۚ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْمَالِ

ہی • • • • •

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۚ وَاللَّهُ يَكْسِبُ

اسکی راہ میں اور نہ مست ہوئے ہیں نہ روئے ہیں • اور اللہ جانتا ہی

الصَّابِرِينَ ۚ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا

نات ماننے والوں کو • اور کچھ نہیں بولے مگر یہی کہا کہ اے خدا سے بخش

ذُنُوبَنَا وَأَسْرِافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا

ہمارے گناہ اور جو ہم سے زیادتی ہوئی ہمارے کام میں اور ثبات رکھ • ہمارے قدم

وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۚ فَاتَّخَذَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

اور وہ دے سے بگاڑنے قوم پر • پھر دیا اللہ نے انکو ثواب دنیا کا بھی

من • اس جنت اُحد میں ہے
مسلمان کا دل بھی ہٹ گئے تھے •
اسو ایٹے کہ ایک کافر نے اپنی
فوج میں بگاڑا کہ میں مجھ کو مار آیا •
اور حضرت نے زخم سے خون بہت
گیا تھا نصف آکر ایک کر گئے تھے من
مر گئے تھے • مسلمانوں نے حضرت
کو نہ دیکھا بہت مات یقین ہو گئی •

جب حضرت موت پاوے تو
تو سید ان میں جو لوگ حاضر رہے
تھے ان کو جمع کر کر پھر لڑائی
قائم کی • نہ کافر پھر کر چلے گئے •
سواۃ نے فرمایا کہ رسول زندہ رہے یا نہ رہے
وہیں اللہ کا ہی اس پر قائم رہو اسے
اثبات کا ہی ہے کہ حضرت
کی وفات پر بعضے بگ پھر حادیگے •
اور جو قائم رہینگے اُما • برا ثواب
ہی • ای طرح ہوا • بہت لوگ
حضرت کے بعد مرنا شروع • حضرت
صدیق نے اُنکو پھر مسلمان کیا اور
بسمون کو مارا •

من • یعنی جو لوگ اس دین پر
ثابت رہینگے اُنکو دین بھی ملے گا اور
دنیا بھی • لیکن جو کوئی اس میں
کی قہر دے گا •

وَحُسْنِ ثَوَابِ الْآخِرَةِ مَا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ •

اور خوب ثواب آخرت کا • اور اسے چاہنا ہی نیکی والوں کو •

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُرِيدُوا كُفْرًا بِكُمْ

ای ایمان والو اگر تم کفاروں کے سرکوب ہو جاؤ تو تم کو کفر سے روکنے کے

عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ • بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ

پاؤں پر پھر جا کر دے نقصان میں • بلکہ اللہ تمہارا مددگار ہے •

خَيْرُ النَّاصِرِينَ • سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ

اور اُن کی مدد سے بہتر • اب دالیں گے تم کافروں کے دل میں ہشمت

بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانًا • وَمَا وَلَهُمُ النَّارُ

اس واسطے کہ انہوں نے شرک تمہارا کیا جس کی آیت نہ نہیں آئی اور ان کا ٹھکانا اور خیمہ •

وَبَشِّرِ مَثْوًى الظَّالِمِينَ • وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ أَذْ

اور بشارت دے گا انصافوں کی • اور اسے نوبت کر چکا ہے اپنا وعدہ جب تم

تَكُونُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَذْنِهِ • أَذْ أَوْفَلْتُمْ وَتَنَزَّاعْتُمْ فِي الْأُمُورِ وَعَصَيْتُمْ

کے انوکھے اپنے حکم سے • جب تک کہ تم نے مامری کی اور کام میں جھگڑا اور الٹا دینے کے بعد

مَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ مَا يُخْبِرُونَ • وَمَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ مَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ مَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ

اُس کے کہ تم کو دیکھا جا تمہاری خوشی کی چیز کوئی تم میں سے چاہتا تھا دنیا اور کوئی

مَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ مَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ مَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ مَنْ يَرْثُ مَا لَكُمْ

اور وہ تو تم کو سنا کر چکا • اور اسے فضل و کرم ہی مومنوں پر •

أَذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلْوُونَ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ

جب تم جڑھ جاتے تھے اور پیچھے نہ دیکھتے تھے کسی کو اور رسول پر ممانعت

۱۴۹ ع ۷

۱۵۰

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

من • اس جنگ میں جو
مسلمانوں کے دل توڑنے و کافروں نے
اور منافقوں نے وقت پایا •
یعنی الحرام دینے کے لئے جو خواہی
کے پردے میں سمجھانے کے • تا
اُن کے آرائی پر دیریں نہ گزریں •
جس فحاشی غدار کرنا ہی کہ دشمن
کا قریب نہ آتا •

من • یعنی دوسرے جو ہمیشہ خدا کے
اور چور کے جیمن تو دوسو تھی •
اس واسطے اسے اُن کے دل میں
ہشمت دے گا •

من • یعنی اول غلبہ مسلمانوں کا
تھا کہ کافروں کو مارنے لگے • اور
پھاگنے لگے اور آثارِ فتح کے نظر آتے تھے •
کسی کو خوشی نہیں ملے کی اور کسی کو
غلبہ اسلام کی • جب مسلمانوں سے
پیغمبر کی بے شکمی ہوئی تب مقدمہ
اُٹا دیا • وہ بے شکمی ایک پہرہ •
کہ حضرت نے پچاس آدمی نرا ہذا
چاہا کی راہ پر کھڑے کئے تھے کہ سبھی
کو باقی لشکر لے کر آئے • جب اُن
خبرداروں نے فتح اور غلبہ دیکھا
اُس لمحہ سے پامال اپنے آدنی

پر مانا دھان دس آدھ رو
اسطرت سے کافر والی فوج
پچھلادی بر آرتی دو مری بہ
کریب کا دہنا گئے لے مسلاں دوتے
قناب کو حضرت پچھلے سے اگانے
دہ کہ میری طرف آؤ آگے
مت جاؤ۔ مٹھرت و تیرت
نظر آئی لوگ نہ ہرست اس
لی کی سے شکست پر ہی
مت۔ یعنی تم نے رسول کا دل
تھاگ کیا اسکے بدلے تم مرتگی
آئی۔ نا آ لے لہ اور کھو لہ کام پر
چلے جھٹھہ سے ماوست یا نہ
بلا ساٹھے آوے

مت اس شاست میں۔ جو
شہید ہونا سنا ہو لے اور بیکو
ہنا سنا ہوت گئے۔ اور عوسد امن
باقی رہا ان پر ادناہہ آئی اسکے
بعد رعب اور دہشت دفع
ہو گئی۔ اور اتنی دیر حضرت کو
خس رسی۔ پھر جب موٹیار
موسے سے نصرت پاس
مع ہو کر پھر ورائی قایم کی۔
اور شست ایمان والے کہنے لے
کہ کچھ بھی کام ہمارے ہاٹھ ہی۔
ظاہر یہہہ معنی کہ اس شکست
کے بعد کچھ بھی ہمارا کام نہ رہا
ماہا اکل گہر کا۔ یا یہہہ معنی کہ
اس نے ہاٹھ کیا ہمارا کیا انتہا۔
لہریت منن بے معنی تھے کہ ہادی

فِي آخِرِكُمْ فَنَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لَّكِيْلًا تَحْزَنُوْا عَلٰی
پچھلادی منن ہر نکو ٹک کیا دلا نہا سے تھک کر بیکو تو غم نکھایا کردو غمہ سے
مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا صَابَكُمْ طَوَّالَهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ثُمَّ
باد سے اور جو ساٹھے آوے۔ اور اسہ کہ غری تمہار۔ کام کی مت۔ پھر
اَنْزَلَ عَلَیْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ اٰمَنَةً تَعٰسًا بِغَشٰی طَائِفَةٍ مِنْكُمْ لَا
تم بر اتادی تگی کے بعد امن کو ادناہہ کہ لہر رسی ہی تم منن ہر نکو
و طَائِفَةٌ ذَرٰ اٰهْمَتَهُمْ اَنْفُسُهُمْ يٰظُنُوْنَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ
اور بعضون کو کہہ بر آنا اپنے جی کو خیال کرتے تھے اسہ بر جھوٹھے خیال
اَلْجَاهِلِيَّةِ مَا يَقُولُوْنَ هَلْ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ اِنْ
جاہلون لے۔ کہتے تھے کچھ ہمارا کام ہی ہاٹھ سے ہاٹھ۔ تو کہہ سب
اَلْاَمْرُ كُلُّهُ لِلّٰهِ مَا يُخْفُوْنَ فِيْ اَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبْدُوْنَ لَكَ
کام ہی اسہ کے ہاٹھ۔ اپنے جی منن چھپاتے ہیں جو تجھے ظاہر نہیں کرتے۔
بِقَوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هٰهٰنَا ۝ لَوْ
کہتے ہیں اگر کچھ کام ہونا ہمارے ہاٹھ تو ہم مارے نہ جاتے اس جگہ۔ تو کہہ اگر
كُنْتُمْ فِيْ اٰيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ
تم ہونے اپنے لہر و منن اسہ ظاہر نکھتے جن پر نکھتا مارا ہی جانا
اِلٰی مَضٰجِعِهِمْ ۝ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيُمَكِّصَ
اپنے بر اوپر۔ اور اسہ کو آزمانا نا جو کچھ تمہار سے جی منن ہی اور نکھتا مارا تھا
مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ طَوَّالَهُ عَلَیْهِمْ ذٰاتِ الصَّدُوْرِ ۝ اِنَّ
جو تمہار سے دل منن ہی۔ اور اسہ کو سناو م ہی جہ کی بات۔ مت۔ و
الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقٰی الْجَمْعَانِ لَا اِنَّمَا اسْتَزَلُّوْا
لوگ تم منن ہٹ گئے۔ جس دن ہر آن دو فوجیں۔ سو انکو دھو دیا

مشورت پر عمل کیا خوانے کو
مرے • اللہ تعالیٰ ہے دو مشورہ کا
جواب فرما دیا اور بنا و بارک اللہ
کو اس میں نکتہ منظور نہیں •
تصادق اور منافق معاوم ہو جائیں
من • اس سے معاوم ہوا کہ
اس جنگ میں جو تک ہت گئے
ہیں ان پر گناہ نہیں رہا

۱۴۶

ع۸

الشَّيْطَانُ يَبْعُثُ مَا كَسَبُوا ۖ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ
شيطان نے کچھ آنے گناہ کی شامت سے • اور ان کو بخش چکا ہے • اللہ
غَفُورٌ حَلِيمٌ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
بخشنے والی نکل رکھنا • من • ای ایمان والو تم نہ ہوانکی طرح جو
كَفَرُوا وَقَالُوا لَا خَوْفُ مِنْهُمْ ۖ إِذْ أَضْرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرًّا
منک ہوئے اور کہتے ہیں انہیں بھائیوں کو جب • فر کو دشمن ملک میں یا مومن جماعت میں
لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا ۖ وَمَا قَتَلُوا ۖ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ
کہ اگر رہنے ہم پاس نہ مرنے اور نہ مارے جاتے • کہ اللہ اس سے ڈالے
حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ يَخْبِي وَيُمِيتُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
افسوس آنے دل میں • اور اللہ ہی جلانا اور مارنا • اور تمہارے کام
بَصِيرٌ ۚ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ
دیکھنا • اور اگر تم مارے گئے اس کی راہ میں یا مر گئے تو بخشش اس کی اور مہربانی
وَرَحْمَةٌ ۚ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۚ وَلَئِنْ مِتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ
بہتری اس سے جو دے جمع کرنے ہیں • اور اگر تم مر گئے یا مارے گئے اللہ ہی پاس
تُكْشَرُونَ ۚ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ طَوَّأَوْ كُنْتَ ظَنًّا
اگھے ہو گئے • من • سو کچھ اس کی مہربانی جو تو نرم دل بلا انکو • اور اگر تو مونا سنت کو
غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا تُفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۚ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ
سنت دل تو منتشر ہو جائے ہر سے کر دے • سو تو انکو مہربان کر اور بخشش مانگ
لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ
آنے واسطے اور ان سے مشورت لے کام میں • پھر جب عہد چکا تو بھر دسا کہ اللہ پر •
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۚ إِنَّ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ
اللہ چاہتا ہی توکل والوں کو • من • اگر اللہ تمہاری مدد کرے گا تو کوئی تم پر غالب

۱۴۷

۱۴۸

۱۴۹

۱۵۰

من • یہ ہے نیک کام پر نکلے
اور مر گئے یا مارے گئے • تو نکلے
پر افسوس نہ کرے اس میں انکار
آنا ہی نعمت ہر کا • اور آخرت کا
دیدہ نہ دیکھنا دنیا کے جسے کو عزیز
دنا • یہ صحت ہی
دیکھی
من • شاید حضرت کا دل
سایہ نون سے خفا ہوا • اور چاہا
گا کہ اب سے انکی مشورت

۱۔ لیجئے • سوخی مالی نے سفارش کی اور فرمایا کہ اول مشورت لیجئے پھر ہی جب ایک بات تمہارا نیک نہ پھر پس و پیش نہ کرے

۲۔ اس سے مراد یا سناؤ کہی غاظر جمع کر لی ہی • یہ باتیں کہ حضرت نے انکو ظاہر صاف کیا اور دل میں خفا میں پھر کبھی خفگی دگا لیگے • پھر کام بیو نکا نہیں کہ دل میں پکھلا اور ظاہر میں کہہ • یا مسلمانو انکو سمجھانا ہی کہ حضرت پر نگاہ نہ کریں کہ غیب کا مال کچھ چھپا رکھیں • شاید یہ اس واسطے فرمایا کہ دے تر انداز مود چا چھوڑ کر دوزخ سے نصیحت کو کیا حضرت انکو جمع نہ دیتے مابقی جہ پھار لیتے • اور کہتے ہیں کہ بدی کر آئی • میں عصیت سے ایک جزائرم ہوئی • کس نے کہا کہ حضرت نے اپنے واسطے راہیں • اپنی یہ آب نازل ہو

۳۔ یعنی بنی اور بنی سناؤ برابر نہیں • طمع نے اسکا کام بنوں سے نہیں ہونے

لَكُمْ ۚ وَإِنْ يَخْذُ لَكُمْ فَمِنْ ذَٰلِكُمْ يَنْصُرُكُمْ

ہوگا • اور جو وہ تمکو چھوڑ دے گا پھر کون ہی کہ تمہاری مدد کرے گا اے

۱۶۱ مِّنْ بَعْدِهِ ۖ طَوَّلَ اللَّهُ فُلَيْتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۚ وَمَا كَانَ

بعد • اور اللہ پر بھروسہ پاتا ہے • مسلمانوں کو • اور بنی کا کام

لِنَبِيِّ أَنْ يَغْلُطَ ۖ وَمَنْ يَغْلُطْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ

نہیں • کچھ چھپا رکھے • اور جو کوئی چھپا دے گا وہ لا دے گا اپنا چھپا یا سو اقیامت کے دن •

۱۶۲ تَمَّ نَوْفِي كُلِّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ أَفَمِنْ أَتَّبَعَ

پھر پورا ہوا ہر کوئی اپنا کیا اور ان پر ظلم نہ ہوگا • نہ • کیا ایک شخص جو تابع

رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ بَاعَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَدَّ جَهَنَّمَ ۖ

اللہ کی مرضی کا برابر ہی اسے • جو کمالا یا اللہ کا عرصہ اور اسکا عطا ناد و زخ •

۱۶۳ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۚ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِصِيرِهِمْ

اور کیا بری جگہ پہنچا • لوگ کئی درجے ہیں اللہ کے ہاں • اور اللہ دیکھتا ہے

۱۶۴ بِمَا يَعْمَلُونَ ۚ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ

جو کرتے ہیں • نہ • اللہ نے احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا انہیں رسول

رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ ۖ

انہیں میں سے پرہیزگار بناتا ہے انکی اور سوا دہائی انکو اور

بُعَاثَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي

کھانا ہی انکو کتاب اور کام کی بات • اور دے تو پہلے صریح گمراہ

۱۶۵ ذَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ أَوَلَمْ آصَابَكُمْ مَصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا لَا

نہ • کہ جو وقت تمکو پہلی ایک تکلیف کہ تم پر آئے ہوئے دوترا رہا •

قُلْتُمْ أَنَّى هَٰذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

کہنے • یہ کہاں سے آئی • تو کہہ یہ آئی تمکو اپنی طرف سے • اللہ ہر چیز پر

۱۶۶

من • یعنی ہم مدد کی لڑائی میں
میں کا دھوکہ دیا اور پکے ہو اور
کو پکڑ لے گئے • اس لڑائی میں
تمہارے ساتھ کئی شہید ہوئے
تو مدد کی • نہ ہوئے • سو یہ بھی
ابنہ تصور ہے کہ بے نیکی سے
لڑے • یا تصور یہ کہ مدد کے
اسبروں کو مار دے • الا بال لیکر
چھوڑ دے • اور حضرت نے فرمایا
تھا کہ اگر انکو چھوڑ دے تو تم میں
ستر آدمی شہید ہو گئے • لوگوں نے
قبول کر لیا اور انکو چھوڑا

من • یہ بھی منافقوں کا کام تھا
کہ ہمارے معلوم ہو کر آئی • معنی ظاہر
میں کہا • جسوقت لڑائی دیکھ گئے
تو شامل ہو گئے • ماکہا کہ ہم
لڑائی کے فائدے سے واقف
ہیں • اور دامن طعن و ما •
کہ ہمارے مشورت میں ماننے •
انکو معلوم نہیں کہ اسے لڑنے سے کڑکے
دے ہوئے اور ایمان سے دور

۱۶۸

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ النُّقْطَى الْيَمَانِ قِبَادِنِ اللَّهِ

فَادِرٌ • اور جو کچھ تم کو مارا ہے • یا اح • ان میں سے دو فوجیں • اس کے حکم سے

وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ • وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا • وَقِيلَ لَهُمْ

اور اس واسطے کہ معلوم کرے ایمان والہ کو • اور • انہیں کہ • اور کہا انکو

تَعَالَوْ اِقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اَوْ اَذْفُوَا قَالُوا لَوْ لَوْنَعْلَمَ قِتَالًا

کہ آؤ لڑو • اس کی راہ میں • یا دفع کرو دشمن • بولے ہمارے معلوم ہو کر آئی

لَا تَبْعَنَا كَمَا تَهْتَدُ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ اقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ج

تو تمہارا ساتھ نہ کریں • دے لو کہ اس دن کون کی طرف نزدیک ہیں ایمان سے •

يَقُولُونَ يَا فَوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ طَوَّالِدَ اعْلَمَ بِمَا يَكْتُمُونَ •

کہتے ہیں ایسے • وہ نہیں آئے دل میں • اور اسے وہ جانتا ہے جو چھپاتے ہیں •

الَّذِينَ قَالُوا لَا خِوَانَهُمْ وَقَعْدُ وَالْوِطَاءُ وَنَا

وہ جو کہتے ہیں • اپنے بھائیوں کو اور آپ • یہ تھوڑے ہیں اگر وہ ہمارے ساتھ ہوتے

مَا فَوَاهِهِمْ قَادِرُونَ عَنِ انْفُسِكُمُ الْمَوْتِ اِنْ كُنْتُمْ

تو مار دے • تو کہہ اب • دیکھو اپنے اوپر سے موت اگر تم

صَادِقِينَ • وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اَمْوَانًا ط

سچے ہو • اور نہ سمجھو • جو لوگ مارے گئے • اس کی راہ میں • مردے •

بَلْ اَحْبَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ • فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ

بلکہ زندہ ہیں • اپنے رب کے پاس • روزی پاتے • سوئی کرتے ہیں • اُسپر جو • یا انکو اس نے

مِنْ فَضْلِهِ • وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ

اپنے فضل سے • اور خوشوقت ہوتے ہیں • ان کی لڑنے سے • جو ابھی نہیں پہنچے • ان میں

مِنْ خَلْفِهِمْ • لَا اخَافُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ • وَيَسْتَبْشِرُونَ

پچھے سے • اس واسطے کہ نہ ڈری ان پر • اور نہ انکو غم • خوشوقت ہوتے ہیں

بَنِي • اس واسطے کہ نہ ڈری ان پر • اور نہ انکو غم • خوشوقت ہوتے ہیں

بَنِي • اس واسطے کہ نہ ڈری ان پر • اور نہ انکو غم • خوشوقت ہوتے ہیں

من • شہیدوں کو مرنے بعد ایک طرح کی زندگی ہی کہ ادو مرد و مکو نہیں • کھانا پینا عیش و خوشی بھی انکو پوری ہے • اور دن کو قیمت کے بعد سو کی من • جب جنگ اٹھ نام سولی ابو سفیان کے سر واد تھا کافروں کا کہہ گیا کہ اگلے سال بد پر کرائی ہے • اور حضرت نے قبول کر لیا • جب اگلا سال آیا حضرت نے لوگوں کو حکم کیا کہ چلو لڑائی کو • اسوقت انھوں نے وفات کی اور دیارِ موت سے انکو یہ بشارت ملی کہ شکست

کے بعد پھر جرات کی من • ابو سفیان نے چاہا کہ حضرت وحی سے پرتادیں تو ارام انھیں پر رہا • اور کرائی سے خوف کھایا • ایک شخص مدینہ کی طرف جاتا تھا اسکو کچھ دینا گیا کہ وہاں اسطرت کی ایسی خبریں کہو کہ وہ خوف کھا دین اور جنگ کو تادیں • وہ شخص مدینہ میں پہنچ کر کہنے لگا کہ کئے لے لوگوں نے بری سمجھت کی ہی نکال کر تا • خبر یہیں مسلمانوں کو وحی تعالیٰ نے اس قلیل دیا • انھوں نے یہی کہا کہ ہکو اسے بس ہے • آخر مدبر کے نہیں روزہ کر بخادت کر کر قلع لیکر پھر آئے • اگلی آیتوں میں ہی ذکر ہے من • یعنی وہ شخص جو عہد کتا تھا اسکو شیطاں کے مانا تھا

بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّا وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يَضِيعُ أَجْرُ
 ۱۷۲ ع ۱۷۳
 الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا
 اِيْمَانِ دالونکی • من • جن لوگوں نے حکم مانا اسکا اور رسول کا بعد اسے کہ امن
 اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ط الَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ ۝
 پر چکا تھا کتا • جو ان میں یک پیش اور پر ہر گاہ ان کو ثواب برائی • من •
 الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ
 جنگو کہا لوگوں نے کہ انھوں نے جمع کیا ہی اسباب تمھارے
 فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا ط قَالُوا احْسِبْنَا اللَّهُ وَنِعْمَ
 مقابلے کو سوئم ان سے خطرہ کر پھر انکو زیادہ ابا امان • اور بولے بس ہی ہکو اسکا اور کیا ثواب
 ۱۷۴
 الْوَكِيلُ ۝ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّهُمْ يَوْمَئِذٍ ۝
 کا سازی • من • پھر چلے آئے اسکا کے انسان سے اور نفس سے کچھ نہ سنی آئینہ
 سَوْءًا وَاتَّبَعُوا رِضْوَانِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝
 اور چلے اسکا کی رضا پر • اور اسکا کا فضل برائی •
 ۱۷۵
 اِنَّمَا ذُلُّكُمُ الشَّيْطَانُ اِنْ يَخَوْفُ اَوْلِيَاءَهُ ص فَلَا
 یہ جی سو شیطاں ہی کہ تو راہی اپنے دوستوں سے سوئم
 ۱۷۶
 تَخَافُوهُمْ وَخَافُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزَنُ ذَا
 ان سے مت ڈرنا اور مجھے ڈرنا اگر ايمان رکھتے ہو • من • اور جنگو غم نہ آئے
 الَّذِينَ يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ اِنَّهُمْ لَنْ يَصُرُوا لِلَّهِ شَيْئًا ط
 ان لوگوں سے جو دڑ کر کہنے میں کو کر لے • سے نہ بگاڑے اسکا کچھ •
 بِرِيدِ اللَّهِ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِزًّا فِي الْآخِرَةِ ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ
 اسکا چاہتا ہی کہ انکو فائدہ نہ دے آخرت میں • اور انکو ماری

۹۴
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰

بے • یعنی حق تعالیٰ میں اور
 منافق اس طرح خدا کو نہیں
 اور عیب سے غور کیونکہ نہیں
 بھیجتا مگر رسولوں کو

بے • نہ کوئی زکوٰۃ دے گا

عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُوا اللَّهَ
 شَيْئًا ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
 أَنَّمَا نُمَلِّي لَهُمْ خَيْرًا لَّفُسِهِمْ ۝ إِنَّمَا نُمَلِّي لَهُمْ لِيُزِيدُوا
 أَنَّمَا جَاءَهُمْ مِنَ اللَّهِ ۝ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ
 عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۝ وَمَا
 كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي
 مِنْ دُونِهِ ۝ فَمَنْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ فَاَتَاهُ اللَّهُ بِحَقِّ ۝ وَإِنْ تَوَلَّوْا
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ
 بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝ بَلْ
 هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۝ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝ وَاللَّهُ
 مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

دارت ہی آسمان و زمین کا • اور اللہ کو کرتے ہوئے عانت ہی •

آر کا مال اور دیکھنے والے میں ہر ایک
اور ایک ایک چیز اور
اسے وارث ہی ہے۔ یعنی آخر تم
مرحوم کے اور مال اور یہاں
تم اپنے ہاتھ سے دینا تو اب ہاں

ت • یہود نے جو یہ آیت سنیں
کہ ان کو اللہ کہنے لگے کہ اسے ہم سے
قرض مانگنا ہی تو اسے محتاج ہی
اور ہم دو دیندہ ہیں

ت • یعنی یہ سولوں سے یہ
مہاجر ہوئے تھے کہ یہ چہرہ اس کے نیاز
و لہی پھر آسمان سے آگ آئی
آگ لکھا گئی • یہ وہ بول
ہوئی • اب یہ وہاں پکارتے تھے
کہ ہکو بکھ ہی کہ جس سے یہ
مہاجر ہوئے تھے اس سے یہاں
نہ لا دین • اور تے تھے یہاں
نہیں • یہی کو تفرہ ملا ہی جدا •
سب کو ایک ہی تفرہ کیا لازم ہی

۱۸۱
ع

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَانَا
اسنے سنی انکی بات جنہوں نے کہا کہ اللہ فقیر ہی اور ہم مالدار ہیں •

۱۸۲

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ
اب لکھ دے کہیں گے ہم ان کی بات اور جو خون کئے ہیں نبیوں کے ناحق اور
ذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ • ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ آيِدِيكُمْ

۱۸۳

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ • الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا
کہیں گے ہم کو ظالم کی مانند • ت • یہ بد لایا اسکو جو تم نے بھیجا اپنے ہاتھوں
وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ • الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا
اور اسے ظالم نہیں کرتے بندوں پر • دے جو کہتے ہیں کہ اس نے ہکو کہہ رکھا ہی کہ ہم
الَّا نُوْثِّنُ لِرَّسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ مِثْلَ
تقریب کیا ہی کسی رسول کا جب تک نہ لا دے ہم پاس ایک نیاز جس کو کھا جائے گ • نو کہہ

۱۸۴

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ
تم میں آچکے تھے رسول مجھ سے پہلے نشان بیان لیکر اور اس میں تم نے
قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ • فَإِنْ كُنْتُمْ

۱۸۵

كَاذِبِينَ قُلْ إِنَّمَا نَحْنُ بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَإِنَّمَا تَكُونُونَ
کہا بھڑکوں قتل کیا تم نے انکو اگر تم سچے ہو • ت • پھر اگر تم بھڑکنا دین
فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ
تو آگے مجھ سے بہت رسول حوالے نشان بیان اور درق

وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ • كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا
اور کتاب چمکنی • ہر جی کو یکسانی ہی موت • اور تمکو
تُؤَفَّقُونَ أَجْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ • فَمِنْ زُحْرٍ عَنِ النَّارِ
ہر اند لایا گا قیامت ہی کے دن • پھر جسکو سر کا دیا آگ سے
وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ مَوْجِبًا الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا الْآمَتَا

اور داخل کیا جنت میں اسکا کام بنا • اور دنیا کی زندگی میں ہی

۱۸۶

الْغُرُورِ ۖ لَيَبْلُوَنَّ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنْ
وفا کی جس • البتہ تم آزمائے جاؤ گے مالی سے اور جان سے اور البتہ سنو گے
الَّذِيْنَ اٰتَوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنْ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ذٰى
الہی کتاب والوں سے اور شرکوں سے بد کوئی •
كَثِيْرًا طَوَّانَ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ
بہت • اور اگر تم صبر سے رہو اور پرہیز گاری کرو تو بے ہمتی کے کام نہیں •

۱۸۷

وَ اِذَا خَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اٰتَوْا الْكِتٰبَ لَتَبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ
اور جب اللہ نے قرار لیا کتاب والوں سے کہ اس کو بیان کر دے لوگوں پاس
وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ قَفْنٰذٍ وَّهٗ وَاَعْظَمُوْهُمُ وَاَشْتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ط
اور نہ چھپاؤ گے • پھر بھیک دیا وہ قرار اپنے پیغمبر کے • سمجھے اور خرید کیا اسکے بدلے سول ٹھوڑا •

۱۸۸

فَبَيْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ۚ لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَا اٰتَوْا
سو کیلوی خرید کر لے ہیں • تو نہ سمجھو کہ جو لوگ خوش ہوتے ہیں اپنے کئے پر
وَيَحْمَدُوْنَ اَنْ يَّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا اَفَلَا تَحْسِبُنَّهُمْ بِمَفَاظِرٍ
اور چاہتے ہیں تعریف بن گئے پر سو نہ جان کہ • سے خلاص ہیں

۱۸۹

مِنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابُ الْاَلَمِ ۚ وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
عذاب سے • اور انکو دکھ کی مادی • • اور اسہ کو ہی سلطنت آسمان
وَالْاَرْضِ وَاَللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۚ اِنْ فِىْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ
وزمین کی • اور اسہ ہر چیز پر قادر ہی • آسمان و زمین

۱۹۰

وَالْاَرْضِ وَاَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَا يَاتِ لٰوِلِ
گناہا اور رات و دن کا بدلنے آنا • اُمنین نشانہ ہیں

۱۹۱

اَلْاَلْبَابِ ۚ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيَامًا وَّقَعُوْدًا وَّعَلٰى
عقل والوں کو • • جو یاد کرنے ہیں اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور کھڑے پر

اع

من • وہی ہو دوسرا غلط بنانے
اور دو شوقین کھانے اور یہ سہم
کی صفت چھلانے • پھر خوش ہونے
کہ بھگو کوئی پرک نہیں سکتا • اور
امید رکھنے کہ لوگ ہماری تعریف
کریں کہ خوب عالم اور دیدار
وحی پرست ہیں

من • بیٹے نبی سے سچا مانگنا
کیا ضرور • جو بات وہ کہنا ہی ہے
توجہ آپ کی نشانہ سارے
عالم میں نمودار ہیں

[illegible]

وَلَا دُخْلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور داخل کر دینا باغوں میں جنکے نیچے بہتی نہریں۔

ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ طَوَالَهُ عِنْدَ حَسَنِ الثَّوَابِ

بدلا سے کے یہاں سے۔ اور اس سے ہی کے یہاں اچھا بدلہ ہی۔

لَا يَغْرَنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ مَتَاعٌ

نہ نہ۔ مگر اس کے آنے جانے میں کافر مشرکوں میں سے یہ فائدہ ہی۔

قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ طَوَالَهُ عِنْدَ الْمَهَادَةِ لَكِنْ

تھوڑا سا۔ پھر ان کا ٹھکانا دوزخ ہی۔ اور کیا بڑی عبادت ہی۔ لیکن

الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے انکو باغ ہیں جنکے نیچے بہتی نہریں

خَالِدِينَ فِيهَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ طَوَالَهُ عِنْدَ اللَّهِ

رہ رہے ان میں مہمانی سے کے یہاں سے۔ اور جو اس کے یہاں ہی

خَيْرٌ لَكُمْ فِي الْآيَاتِ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ

سو بہتر ہی نیک بخوبی کو۔ اور کتاب والوں میں سے بھی ہیں جو ماننے میں

بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا

اس کے کو اور جو انرا تمہاری طرف اور جو انرا انکی طرف دے دے ہیں اس کے آگے

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا طَوَالَهُ عِنْدَ اللَّهِ

نہیں خرید کر لے اس کی آیتوں پر تھوڑا سا مال۔ دے دے جو ہیں انکو انکی مزدوری ہی انکی

رَبِّهِمْ طَوَالَهُ عِنْدَ اللَّهِ سَرِيعَ الْحِسَابِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا

ریجے میں۔ بیشک اسے حساب لیتا ہی حساب۔ ای ایمان والو ثابت رہو

وَصَابِرُوا وَابْتَغُوا الْوَسِيلَ إِلَى اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

اور صابر رہو اور واسطہ ڈالو اللہ کے لیے تاکہ تم کو کامیاب کر دے۔

منہ ثابت رہو اپنے دین پر
اور مضامین میں۔ نیچے جہاد میں
اور دے دے۔ یعنی کافروں کے
سے

کلمات سورۃ النساء مدنیۃ ومابۃ وست و سبعون آیتۃ حروف
۳۷۵۲ سورۃ نسائیۃ میں نازل ہوئی ایک سو چھتر آیت کی ہے ۱۶۰۳۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۚ

لوگو! دروئے رہو اپنے رب سے جس نے بنایا تمکو ایک جان سے
وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ

اور اسی سے بنایا اس کا حور اور ماکھیر سے ان دونوں سے بہت مرد اور عورتیں
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ

اور دروئے رہو اللہ سے جس کا واسطہ دینے ہو آپس میں اور خردوار موناٹے والوں سے اسے ہی
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۚ وَانْزِلُوا إِلَى الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْحَبِثَ

تم پر مسلط ہو • نہ • اور دوسے ذالو یتیموں کو ان کے مال اور بدی نہ لو گنہا
بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ إِنَّ

سفر سے • اور نہ کھاؤ ان کے مال اپنے مالوں کے ساتھ • نہ کہ ہم
حُبًّا كَبِيرًا ۚ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا

برآ و بال ہی • نہ • اور اگر درو کہ انصاف نہ دے گے یتیم کے حق میں
مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ

تو نکاح کرو و تمکو خوش آوین تو رہتیں دو و تین مان چار چار • پھر اگر درو کہ
أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ط ذَلِكَ أَدْنَىٰ

برابر راہو گے تو ایک ہی یا جو اسنے ہاتھ کا مال ہی • اس میں ٹٹا ہی کہ ایک طرف
أَلَّا تَعْمَلُوا لَهَا وَالنِّسَاءِ صَدَّقَاتِهِنَّ خِلَافَ ط فَان ط لَكُمْ

نہ ہمیک پر وہ اور دوسے ذالو عورتوں کو ان کے مہر خوشی سے • پھر اگر دوسے پہو و درو کہ

نہ • یعنی ایک آدم سے تو کو
بنایا پھر ان سے سارے لوگ
اور خردوار موناٹوں سے • یعنی
بدیہ کی ست کرو آپس میں

نہ • جس لڑکے کا باپ
مر جاوے تو اس کے بر و تمکو قید ہی
کو اس کے مال میں ہاتھ نہ آئیں
اور بدل لیں اور احیا ط سے
دھن • جب بالغ ہو تب جو اسے
کر دین

من • یعنی اگر جانور کی قیمت نہ کی
کو ہم نراج کر لیں تو اس کا حق
نہ ادا کر سکیں گے کیونکہ اس کا حق
ماہی ۱۰ • یعنی • تو اور عود من
بہت ہیں • کہیں نہیں • ایک
مرد کو دوسری بیوی بھی چاہیں
وہ اپنی • اس سے زیادہ جمع کرنی
وہ اپنی • کیونکہ اپنے من میں
انصاف کرنا مشکل ہی زیادہ
من کب ہو • کا • سو اس سے بھی
جب کر دے کہ حاکم انصاف سے
دوسرے • ہیں تو ایک ہی بس ہی
یا اپنی کو دوسری لغات ہی • جسکی
کئی عود من • من تو واجب ہی
کھانے ہوتے من اور دینے اپنے
من برابر رکھے • اور رات دینے
من مادی پر ابر بادھے • اگر
یہ کرنا تو قیامت من اس کا
دھابن کھینا جائیگا • اور عید
• مایا کر عورت کا مہر پورا خوشی
سے ادا کر دے • اگر وہ خوشی سے
• ہو • دے تو وہ اپنی

من • یعنی لڑکے • مل ہی تو
اس کا مال اس کے ہاتھ من مدد
اس کا حرج اس میں بلاؤ • جب
بانع سواد عقل پیدا کر سب
مال تو الے کر دے • کہیں مات
• نہ مل سکے • یعنی کسی مرد کے مال
تو ایسی ہمارا یہ ہیں ہم تیری
خیر خواہی کر لے رہیں

من • یعنی ہم کا مال اپنے حق

عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيًّا • وَلَا تَوْتُوا السُّفَهَاءَ
أَسْمِنَ • یعنی • دلی خوشی سے نہ • کھاؤ • ہنیا • مر یا • ت
اُمُوا لَكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا
اپنے مال جسے بنائی اللہ نے تمہاری گذران اور ان کو اس میں کھلاؤ
وَاحْشَوْهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا • وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ
اور پناؤ اور کہو ان سے بات مقبول • ت • اور سدھانے رسولوں کو
حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ • فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا
جب تک پہنچن نکاح کی عمر کو • پھر اگر دیکھو اس میں سوت یار • ہر • اس
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ • وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا • وَ
آپنے مال • اور کھاؤ ان کو ادا کر اور نہ • اس سے نہ بوجا دینے •
وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ • وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ
اگر جو کوئی • سو وہ ہی تو چاہے • اور جو کوئی محتاج ہی تو کھا دے
بِالْبُرَىٰ • وَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ •
موافق دے • پھر جب ان کو والے کر دے ان کے مال تو شاہد کر لو اس پر •
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا • لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ
اور اسے بس ہی حساب سمجھنے والا • ت • مرد دے کو ہی حصہ ہی اس میں جو بھو و مرثی
الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ • وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ
ماما اور نانا والے • اور عود من کو بھی حصہ ہی اس میں جو بھو و
الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ •
مرثی ماما اور نانا والے اس میں جو بھو و مرثی یا بہت من •
نَصِيبًا مَّفْرُوضًا • وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ
حصہ مرد کیا • ت • اور جب حاضر من تقسیم کے وقت نانا والے

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ
اور یتیم اور محتاج تو ان کو کچھ کھلا دو آسمن سے اور کہو ان کو
قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَالْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَ كُفْرًا مِنْ خَلْفِهِمْ
بات منقول ۝ ۱۰۰ اور پانچ دین دے لوگ کہ اگر چھو دین اپنے پیچھے اولاد
ذَرْيَةً ضَعِيفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا
ضعیف تو خطرہ کہ اذین ان پر تو پانچ دین اس سے اور کہیں بات
سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا
سیدھی ۝ ۱۰۱ جو لوگ کھاتے ہیں مال یتیموں کے ناحق دے
إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝
یہی کھاتے ہیں اپنے بطن میں آگ ۝ اور اب پڑھئے آگ میں
يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَىٰ ۝
کہہ رکھنا ہی ہو کہ اللہ تمہاری اولاد میں مرد کو حصہ برابر عورت کے
فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَ ۝ وَإِنْ كُنَّ
بہر اگر سو دین زنی عورتیں دسے اور تو ان کو دتھایاں جو چھو دتھرا ۝ اور اگر ایک ہی
وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۝ وَلِابْنِ بَوِيهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ
تو اس کے ۝ آدھا ۝ اور بیٹ کے ماب کو ہر ایک کو دو نو میں چٹا حصہ اس
مِمَّا تَرَ ۝ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ
مال سے ۝ چھو دتھرا اگر بیٹ کی اولاد ہی ۝ بہر گراں ۝ اولاد نہیں اور وارث ہیں
أَبَوَاهُ فَلِلْأُمِّهِ الثُّلُثُ ۝ وَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلْأُمِّهِ
اس کے ماب تو اس کے ماب کو نہائی ۝ بہر اگر بیٹ کے کئی بھائی ہیں تو اس کے ماب کو
السُّدُسُ ۝ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دِينَ ۝ لِلْأَبَوَيْنِ
چٹا حصہ بہر وصیت کے پیچھے جو دلوامرا یا فرض کے ۝ تمہارے ماب

۱۱
اع

النساء ۱۰۴
متن نہ لادو ۝ مگر اس کا رکھنے والا
محتاج ہو تو عدت کے موافق دے دے
لیو سے ۝ اور جو سویت باب
مر سے تو نجابت کے رد و بدہتم کا
مال لکھ کر امانت دار کو سونپ
دین جب تبم بالغ ہو تو اس کے
موافق حوالے کرے جو خرچ ہوا
وہ سمجھا دے ۝ اور اس وقت
بھی شاہ و ملک و کھاد سے
۱۰۵ ۝ لڑکی رسم منہ عورت
کو وارث نہ کہنے ۝ اب عورت
کو بھی میراث پھری
۱۰۶ ۝ یعنی جو سویت میراث
تقسیم ہوا ۝ برادری کے لوگ
جمع ہوں ۝ تو جو کو حصہ نہیں پہنچتا
اور فرائی ہیں مابیم یا محتاج
ہیں ۝ تو کچھ اٹھا کر دخت کرو ۝
اور بات منقول کہو ۝ یعنی
جو اب سویت ۝ داد را کر تو حق
زیادہ کریں تو عدت کرو
۱۰۷ ۝ یعنی بیٹ کے پیچھے اس کی
اولاد کے حق میں قصور نہ کریں ۝
اپنے اوپر قیاس کریں کہ ہماری
اولاد ۝ حادثے پیچھے تو ہلو ا کا
ایک فرموا گا

نہ اس آیت میں دو میراثین
فرماہیں اولاد کی اور باپ کی
اولاد اگر لمبی ہوئی ہوتی تو
میں مرد و عورت • تو مرد کو دہرا
حصہ عورت کا ایک حصہ اور اگر
فقط عورت ہوتی تو ایک کو آدھا
مال اور زیادہ ہون تو دہائی
برابر ہوتی • اور ما کا حصہ
اگر میت کی اولاد ہی یا بھائی ہیں
ہیں ایک سے زیادہ تو چھٹھا حصہ •
اور اگر دو ہوں تو ہائی •
اور باپ کا حصہ اگر میت کو
اولاد ہی تو چھٹھا حصہ • اور اگر
اولاد نہیں تو حصہ ہوا اور میت
کا مال اول اس کے دفن کفن میں لگا
جو بے وہ اس کے فرض میں دینے •
اس سے جو بے تو اس کی
وصیت میں ایک ہائی تک
لگا ہے • اس کے بیٹے جو
جاوے اس میں میراث کے ہے
ہیں • اور ان حصوں میں عقل کا
وہل ہیں • اللہ صاحب ہے میراث
فرماتے وہ سب سے دانائی
من • یہاں تک مرد و عورت
کی میراث فرمائی • عورت کے
مال میں مرد کو آدھا ہی اگر
عورت کو اولاد نہیں اور اگر
اولاد ہی اس مرد سے یا
اور مرد سے تو مرد کو چوتھائی •
اور ایسی طرح مرد کے مال میں
عورت کو چوتھائی اگر مرد کو
اولاد نہیں • اگر اولاد ہی تو عورت کو
آدھا حصہ • ہر جس مال

۱۲

وَابْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا
اور بیٹے تمکو • معلوم نہیں کون شایہ • بیٹے ہیں تمہارے کام میں •
فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ فَإِنِ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا • وَلَكُمْ
حصہ باندھا اللہ کا ہی • اللہ خبر دار ہی حکمت والا • نہ • اور تمکو
نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ
آدھا مال جو چھوڑ رہیں تمہاری عورتیں اگر نہ ہوں ان کے اولاد •
فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ
پھر اگر ان کے اولاد ہی تو تمکو چوتھائی مال اس سے جو چھوڑ گئیں
مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا أَوْ دِينَ مَّا وَلَهُنَّ الرُّبْعُ
بعد وصیت کے جو دلوا مرثی یا فرض کے • اور عورتوں کو چوتھائی
مِمَّا تَرَكَتُمُ إِن لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَكُمْ
مال چھوڑا مرد تم اگر نہ ہو تم کو اولاد • پھر اگر تم کو اولاد ہی
وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثَّمَنُ مِمَّا تَرَكَتُمُ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ
تو انکو آدھا حصہ اس سے جو تم نے چھوڑا بعد وصیت کے جو تم دلوا مرثی
بِهَا أَوْ دِينَ طَوَّانٌ كَانَ رَجُلٌ يُورِثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً
بازو کے • نہ • اور اگر عورت کو میراث ہی باپ یا ماں یا عورت ہوئی
وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ
اور اس کا ایک بھائی ہی یا بہن تو دو میں ہر ایک کو چھٹھا حصہ •
فَإِن كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ
پھر اگر زیادہ سے اس سے تو سب شریک ہیں ایک ہائی میں
مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا أَوْ دِينَ لَا غَيْرَ مِثْلَ
بعد وصیت کے جو ہو چکی ہی یا فرض کے جب اور نہ نقصان کیا ہو •

میں نقد یا جنس سلاخ یا زیور
حویلی یا باغ * باقی عورت کا مہر
میراث سے جدا ہی فرض نہیں
داخل ہی

من * یہاں میراث فرمائی
بھائی بہن کی * سو باپ کے اور
بچے کے ساتھ بھائی بہن کو کچھ نہیں
جب باپ بیٹا ہو تو بھائی
بہن کو پہنچے بھائی بہن میں طرح
کے پیش سکے جو باپ بہن شریک
ہیں * با سو بیٹے جو باپ بہن
شریک ہیں یا اجنبی جو بہن
شریک ہیں * بہ میراث ان
بیسر دیکھی ہی * ایک کو چھٹھا
شہ اور زیادہ کو تہائی * ان میں
مرد و عورت کو برابر * اور دس
دو قسم کے بھائی بہن مثل اولاد
کے ہیں * جب باپ بیٹا ہو پہلے
سکے دس نہوں تو سو بیٹے * اس
سورت کے آخر انکی میراث
ہی * اور بہ فرمایا کہ وصیت
بہم ہی حب اور ذکا نقصان
نہ کیا سو * نقصان و طرح کا ہی *
ایک یہ ہی کہ مال کی بھائی سے
زیادہ دو امر سے وہ تہائی بہ
حادی ہی زیادہ نہیں * دوسرا
بہ کہ حکم میراث کا تہائی کا
آگے اپنی طرف سے رعایت
کر کر زیادہ کچھ دلو امر او معتبر نہیں
* اگر سب وارث راضی ہوں
تو یہ دونو وصیتیں قبول رکھیں
نہیں تو ہر کھن * اور بی یا غم
میراث کو فرمائیں یہ ختمہ اور دیکھی

وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۖ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ
بہ کہہ رکھی اللہ نے اور اسے سب جانتی نخل والا ت * بی حد عن مذہب اللہ کی ہیں *
وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي
اور جو کوئی حکم برطے اللہ کے اور اس کے رسول کے وہ داخل کرے اسے ماغون میں دیکھ
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ
نیچے بہی نہ بیان وہ برے ان میں * اور دسی ہی بری مراد ملی *
وَمَن يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ
اور جو کوئی نیکمی کرے اللہ کی اور اس کے رسول کی اور تہ جاوے اسکی حد دن سے
يَدْخُلْهُ نَارٌ آخِلًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۚ
داخل کرے اسکو آگ میں وہ بر آستین * اور اسکو ذلت کی مادی *
وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِن نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ
اور جو کوئی بدکاری کرے تمہاری عورتوں میں تو یہ لاد انکی پر
أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبَيْتِ
چار مرد اپون میں سے * چار مرد سے کو امی دونوں تو ان کو بند رکھ دوں میں
حَتَّىٰ يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لهنَّ سَبِيلًا ۚ
جب تک بھر رہے انکو موت یا کر دے اللہ ان کی کچھ راہ * من *
وَالَّذِينَ يَأْتِيَانِهِمَا مِنْكُمْ فَأُزِفُوا لَهُمَا جَنَّتَانِ تَابَاوَا صَلَاحًا
اور جو دو کرنے والے تم میں سے کرن دی کام تو سنا ان کو پھر اگر توبہ کرن اور سوار
فَاعْرِضْهُمَا لِنَظَرِ اللَّهِ كَانَ تَوَابًا رَّحِيمًا ۚ إِنَّمَا التَّوْبَةُ
بکر تن تو انکا خیال چھوڑ دو * اللہ توبہ قبول کر تائی مہربان * من * توبہ قبول کرنی
عَلَى الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ جَهَنَّمَ يَتَوَدَّونَ
اللہ کو غر و سوان کی جو برا کرتے ہیں نادانی سے پھر توبہ کرتے ہیں

۱۳

۱۴

۱۵
اع

۱۶

۱۷

۱۸
۱۹
۲۰
تین • اور اٹنے سوائے اور قسم کے وارث ہیں جنکو حصہ کہتے ہیں انکو حصہ نہیں • اگر عصبہ موادر حصہ دار ہو تو سب مال حصہ لیں • اور جو دو نوہوں تو حصہ دار نہ ہو • وہ عصبہ ابو سے اور جو بیچ نہ لیں • اور عصبہ اصل ہو • کہ مرد و عورت ہو • اور عورت کا واسطہ نہ کہے آئے چار درجہ ہیں • اول درجے میں بیٹا اور پوتا • دوسرے درجے میں مایا اور دادا • تیسرے درجے میں بھائی اور بھین • چوتھے درجے میں چچا اور چچی کا بیٹا پوتا • ایک درجے میں اگر لڑکی سہسوں تو وصیت سے قریب ہو وہ مقدم ہے • جیسے بولے سے بیٹا بیچ سے بھائی • پھر سوتیلے سے سہیلی • اولاد میں اور عاون میں مرد کے ساتھ عورت بھی • عصبہ ہی اور ذین نہیں • اگر دو نوہ کے وارث ہوں تو تیسری قسم ہیں ذوالرحم یعنی اسے وارث والے حصین واسطہ عورت گاہی اور حصہ دار نہیں • جسے نواس اور نانا اور نانی اور مامو خالہ بھی اور اکی اولاد انہا سب ہیں جسے کاسی

مِنْ قَرِيبٍ نَّارُ لَيْكِ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ طَرَكَانَ اللَّهُ شَأْبًا تَوَّانَ كَمَا مَاتَ كَرَنَ هِيَ اِسْمُهُ • اور اسہ عَلِيمًا حَكِيمًا • وَلَيْسَتِ التَّيْبَاتُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ج سب عاتقہی حکمت والا • اور ان کی توبہ نہیں جو کرتے بے ایمان ہیں • بڑے کام • حَتَّىٰ اِذَا حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّي تَبْتُ اَلْآنَ جب تک سامنے آئی اے کسی کے موت کہنے لگا میں نے توبہ کی اب وَلَا الَّذِينَ بِمَوْتِهِمْ وَهُمْ كَفَّارًا • وَلَيْسَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ اور نہ ان کی جو مرنے ہیں کفر میں • ان کے واسطے ہم نے عذاب کی ہے عَذَابًا لِّئَلَّا يَلْمُوا • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ دیکھ کی مار • م • ای ایمان والو حلال نہیں تمکو اَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا طَوَّلًا تَعْضُلُوهُنَّ لَتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا کہ میراث میں • تو عورتوں کو زور سے • اور نہ ان کو بدکردی • نہ ان سے کچھ اَتَّعَمُّوهُنَّ اِلَّا اَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ • وَعَاشِرُوهُنَّ ایسا کیا کر جب دے کرین • حیاتی صریح • اور کڈ دین • اور ان کے بِالْمَعْرُوفِ • قَانَ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ اَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا ساتھ مقول • پھر اگر سے نکو نہ بھادین تو شاید نکو نہ بھاد سے ایک چیز وَيَكْعَلِ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا • وَاِنْ اَرَدْتُمْ اِسْتِبدَالَ زَوْجٍ مِّمَّاں اور اسہ نے رکھیں • استبدال • نہ • در اگر بدلایا • ایک عورت کی جگہ زَوْجًا • وَلَا تَتِمُّوا اِحْدَهُنَّ قَنَطَارًا قَلَّ تَاْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا دو سری عورت اور دوسے یکے کو ایک • کہ دھرمال تو پھر نہ لوان میں سے کچھ • اِنَّا خُذْنَاهُ مِنْهُ بَيْنَا وَابْنًا مُّبِينًا • وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهُ کہا لیا ماہر • مونس اور صریح • گناہ سے • اور کیوں کر اسکو لے سکو

من ۳۰ اگر دوسروں سے فعل بد کر رہی
 اس کا کم اس وقت تک عمل ایذا دہی
 فرمائی ۱۰ اور تو بہ کر رہی تو ایذا دہی
 پھر جب حد و نازل ہوئی تو اس کی
 حد ہی فرمائی ۱۰ اس میں علما کو
 ایضاً ملتا ہے کہ وہی حد ہی اس کی بھی
 یا شمشیر سے قتل کر لیا گیا اور وہی
 من ۴۰ یعنی جب موت یقین
 ہو چکی اور آخرت نظر آنے لگی
 تب تو یہ قول نہیں ۱۰ اور اس سے
 پہلے قبول ہی مسلمان کی ہو ۱۰
 اور اگر اکر گناہ سے تو یہ کرے
 و گناہ نہیں آخر تا مگر جو مسلمان ہو کر مرے
 من ۵۰ اس آیت میں دو حکم ہیں
 نسبت مرد سے تو اس کی عورت
 اپنے نکاح کی تختہ ہی ۱۰ بیت کے
 پہلو سے زور آوری سے اپنے
 نکاح میں لسان نہیں پہنچا دے
 ۱۰ اگر وہ نکاح پہنچ کر ہے ۱۰ کہ
 عاجز ہو کر جو کچھ بیت نے دیا تھا
 پھر جاوے ۱۰ مگر اس طرح بات
 سے دو گنا الیہ چاہیے ۱۰ دوسرا
 حکم یہ کہ عورتوں سے گزران
 کرنے میں اس کا حق اگر اچھین
 یعنی چیرنا بسہ سو تو شہد کہ
 ۱۰ میں بھی سوہد جو کے ساتھ بدعتی ہے
 من ۶۰ یعنی جب مرد عورت
 مل بھیجے اس کا تمام مہر لازم ہوا
 اب بغیر اس کے بھیجے اس سے نہیں
 بھیجتا ۱۰ اور عہد کا رہا ہی کہ
 تمام طرح سے شہادت مرد کے

وَقَدْ أَقْصَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا
 اور پہنچے ایک دوسرے تک اور لے لی ہیں تم سے مہر
 غَلِيظًا وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ
 گذارے ۱۰ من ۷۰ اور نکاح میں نہ لاؤ جس عورت کو آپ کے باپ
 سَلَفَ مَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۱۰ حُرْمَتُ عَلَيْكُمْ
 سوچو ۱۰ یہ بچائی ہی اور کام نیکو ۱۰ اور بری راہی ۱۰ من ۷۰ حرام ہوئی ہیں تم پر
 أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ
 تمہاری ماںیں اور بیٹیاں اور بہنیں اور بھیمیاں اور خالائیں
 وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي
 اور بھائی کی بیٹیاں اور بہن کی بیٹیاں اور جن ماؤں نے تم کو
 أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ
 دودھ دیا اور دودھ کی بہنیں اور تمہاری عورتوں کی بیٹیاں
 وَبَنَاتُكُمُ اللَّاتِي فِي حَبْشٍ وَرِثَتِكُمُ مِنَ النِّسَاءِ
 اور آنکھ بیٹیاں جو تمہاری پردہ میں رہیں عورتوں سے
 اللَّاتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِنْ أَمَةٌ تَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ
 تم نے صحت کی ۱۰ پھر اگر تم نے صحت نہیں کی تو تم پر گناہ
 فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ كَوَحْلًا قُلْ أَبْنَائُكُمُ الَّذِينَ
 ہیں ۱۰ اور عورتوں تمہارے بیٹوں کی جو تمہاری بہن
 مِنْ أَصْلَابِكُمْ لَا وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا
 سے ہیں ۱۰ اور یہ کہ اکٹھے کر دو دو بہنوں کو
 مَا قَدْ سَلَفَ ۱۰ مَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۰ وَالْمُحْصَنَاتُ
 مگر جو آگے سوچو ۱۰ اسے بخشنے والا مہربان ہی ۱۰ اور نکاحی عورتیں

قبضے میں آئی و لا اسکا لکب نہیں
من ۷ مگر جو چکا بیٹے کو سب
اسکا پر ہر نکرے سے صو اسلام
کے بعد وہ گاہ ۱۰ اب آگے سے
پر ہر چائے

ف ۹۹ سات نامانے حرام فرمائے * ایک ناما صغی و اخل ہی نامی اور وادی یعنی جو عورت اس شخص کی جڑ ہی * دوسری یعنی اسمین داخل ہی واسی اور پوتی یعنی جو اشکی شاخ ہی * تیسری ہیں * چوتھی ہتھی * پانچویں بھانجی یعنی جو اگلے ما باپ منی ملی ہیں * چھٹی ہتھی * ساتویں حالانچ جو ما باپ سے اور پرانی ہیں * شریکہ بواسطہ نامی مواند جو واسطے سے ملے وہ حلال ہی * جب یہ بھی ہیں * اور دودھ کے دمانے فرمائے ما اور ہیں * اشارہ ہی کہ ساتوں نامانے اسمین بھی حرام ہیں * اور سسرال کے چار نامانے فرماتے عورت کو مرد کی جڑ اور شاخ * اور مرد کو عورت کی جڑ اور شاخ * مگر شاخ سے حرام ہی کہ نکاح کے بعد محبت ہی مواند جڑ سے نکاح سے حرام ہی * دودھ سے بھی بے چار نامانے حرام ہے * لیکن دودھ پینا وہ تھری کہ اس نمبر منی ہے برسی عمر منی پینا مہر ہیں * اس عامہ ناما سکا اور سو بلا اور انیا فی سب

موسیٰ ناما، تہری، اور پندہ اسے منع نہ تھا جس کے نادو ہونیکا، اس اشارت سے معلوم ہوا کہ سنانوں مانو نکاح جمع کو ماحرام ہی، اور سسرال کے ناتو نہیں جمع کرنا حرام نہیں، آخر کو حرام فرمائی نکاح بند ہی عورت، یعنی اباب کے نکاح معنی ہی نہ ہر کس کو اس کا نکاح حرام ہی، مگر یہ کہ اپنی ملک مو جاد سے اسکی صورت یہ کہ کافر مرد و عورت معنی نکاح تھا، عورت قبلہ معنی آبی جسکو چنبی اسکی سال ہی، اگر دودھ کا ناما سسرال کا مرد کو اپنی لڑکی سے ہی تو اسکی محبت حرام ہی، مگر ملک معنی رہ کر سے، اور یہ جو فرمایا کہ عورتین تمہارے بیٹوں کی جو تمہاری بہت سے ہیں یعنی لپالک کو بیٹا کا نو کسی حکم معنی وہ بیٹا نہیں، من، ایفے جو عورتین حرام فرمادیں انکے سوائے سب حلال ہیں لیکن چار شرط سے، اول یہ کہ طلب کر دینے زبان سے ایجاب قبول و میان آدے، دومری بہ کہ مال دینا قبول کر دینے مہر، تیسری یہ کہ قہ معنی لالہ کی طرح موسیٰ نکاح کی ہو، یعنی ہمیشہ کہ و عورت اس مرد کی ہو مگر اسے اسے چھوڑے نہ ہو، یعنی مدت کا ذکر ناوے کہ مہینے تک یا برس تک، اس سے منع حرام تھرا، چھٹی شرط سو وہ

مِنَ الْعَذَابِ ط ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ط

۲۶ ع ۲۷ ع ۲۸ ع ۲۹ ع ۳۰ ع ۳۱ ع

اور جبر کر دو تہری تمہارے ہی معنی، اور اسے خشنے والا مہربان ہی، من، اسے چاہنا ہی، لیسین لکم و یهدیکم سنن الذین من قبلکم کہ بیان کر سے تمہارے واسطے اور چلا دے تمکو اگلوں کی راہ اور تمکو ویتوب علیکم ط واللہ علیہ حکیمہ واللہ یرید ان یتوب معاف کرے، اور اسے چاہنا ہی نکت والا، اور اسے چاہنا ہی کہ تم پر توبہ علیکم و یرید الذین بتبعون الشهوات ان تمیلوا میلاً سو دے، اور جو لوگ لگے ہیں اپنے مزین کے پیچھے دے جانے ہیں کہ تم مریا دہ سے عظیماء یرید اللہ ان یخفف عنکم ج وخلق الانسان ضعفاء، بہت دور بہ، اسے چاہنا ہی کہ تم سے بوجہ ہلکا کرے، اور انسان سنا ہی کم زور بہ، ۱۳ یایہا الذین امنوا لاتاکلوا أموالکم بینکم بائناً بینکم ان ای ایمان، اول نہ کھا دال ایک دوسرے کے آس معنی ماحض مگر بہ کہ تکون تجارہ عن تراض منکم ولا تقتلوا أنفسکم ط سو دہا سو آیس کی خوشی سے اور نہ خون کر و آپس معنی، ان اللہ کان بکم رحیمہ ط ومن یفعل ذلک عد وانا اللہ کو تم پر رحم ہی، اور جو کوئی بہ کام کرے وظلما فسوف نصیب ناراً ط وکان ذلک علی اللہ یسیراً ط زور اور ظلم سے تو ہم والیجے اسکو آگ معنی، اور بہ اسے بر آسان ہی، من، ۱۴ ان یجتنبوا کبائر ما تنہون عنه نکفر عنکم سیئاتکم اگر تم بچنے دو گے بڑی چیزوں سے جو تمکو منع ہوئیں تو ہم انکو دینگے تم سے قصیرن تمہاری

ماید یعنی فرمادی • اور بیان می
لوند آونے نکاح معنی آگے نہ مانی ہی •
کہ چھپی بادی ہو بیچ لوگ شاہین
کم سے کم و ذمہ دیا ایک مرد و
عورت • پھر فرمایا کہ جو کام معنی
آئی اسکا ہر پورا دنیا پر آہ کام معنی
آئی بیچ سمیت سولی یا غلوٹ سولی
اب کسی طرح مہر نہیں چھوٹا • اور
• جب تک کام معنی نہیں آئی اگر مرد
چھوڑے تو آدھا مرد ہے •
اور اگر عورت اسکا کام کرے
کہ نکاح ٹوٹ جاوے تو سب مہر
اُتر گیا • پھر فرمایا کہ بعد مہر سزا
کرنے کے جو دو بواہی خوشی سے
بر تھادین یا اُٹھاؤں وہ بھی سزا
• بتا • فرمایا کہ جسکو مقہور
ہو آزا و عورت نکاح کرنے کا
اور صبر معنی دوتا سو کہ مجھے حرام
ہو جاوے • نور دای کہ کسی کی
لوند ہی نکاح کرے مالک کے اذن سے
اور چھپی بادی سے منع فرمایا • تو
نکاح ستن شاہ لازم ہے • اور
جسے نکاح معنی ایک عورت آزادی
اسکو کسی کی لوند ہی سے نکاح عدل
نہیں • اور ان پر جو آدمی یا فری
بیچے آزا و مرد یا عورت اگر نکاح
سے فائدہ ملے یکے پھر زنا کرے تو
سگڑا ہوئے • اور نیز نکاح
کے زما کرے تو سونو کو رستہ مارے
سو فرمایا کہ لوند ہی کہ نکاح اُسے پر ہی
زما کی مدد پاس کرے • پس • زنا •
میں پانی کا بیجا نام کا
• ۱۲ • بی بی • بت • و آذنی کا

۳۲

وَنَدَّخَلَكُمْ مِّنْ دُونِهَا مَنَاسِكًا مَّا قَضَىٰ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ
 اور داخل کرے عورت کے مقام معنی • • • اور سوس مت کر • جس چرمن خوشی دی
 بَعْضُ طَلِّ جَالٍ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْتُ وَأَوَّلُ النِّسَاءِ نَصِيبٌ
 اسے نے ایک کو ایک سے • مرد دن کو حصہ ہی اپنی کائی سے • اور عورتوں کو حصہ
 مِمَّا كَتَبْنَا طَوَّاسُئَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ طَانَّ اللَّهُ كَانَ
 ہی اپنی کائی سے • اور مانگو اسے سے اسکا نفس • اسے کو ہر چیز
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ
 معلوم ہی • • • ۱۰ • اور ہر کسی کے تم نے خمداد سے وارث اس
 الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ طَوَّاسُئَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ طَانَّ اللَّهُ كَانَ
 مال معنی جو چھوڑا دین بابا یا اور قرابت والے • اور جسے فرادادھا
 آيْمَانُكُمْ فَاتُوهُمْ نَصِيبَهُ طَانَّ اللَّهُ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ
 تم نے اُسے کو پہنچا دنا • اسے کے دیر دی
 شَيْءٍ مِّنْهُ لِرَجُلٍ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ
 ہر چیز • • • ۷ • مرد کا کم ہیں عورتوں پر اس واسطے کہ برائی دی اسے نے
 بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ طَانَّ اللَّهُ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ
 ایک کو ایک پر اور اس واسطے کہ خرچ کئے انھوں نے اپنے مال • پھر جو تک بخشن ہیں سو
 قَاتِلَاتٍ حَاقِظَاتٍ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ طَوَّاسُئَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ طَانَّ اللَّهُ كَانَ
 کم بردار ہیں خبر دای کہ بیان ہیں • • • ۱۱ • اسے کی خبر دای سے • • • اور جنکی
 تَخَافُونَ نَشُوزَهُنَّ فِعْظُهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ
 بد خوشی کا • • • عورتوں کو سبھاؤ • اور عورتوں کو سونے میں
 وَأَضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا
 اور مار • • • اگر تمھارا سے کم معنی آذنی تو مت تلاش کردان پر اور الرام کی •

۳۳

۳۴

۳۵

۱۲۔ دل و دوا سے بڑے کام پر اور
 شرح پر مقید رہنے سے
 ف ۱۳۔ جسے شرح میں کسی بات کی
 تنگی نہیں کہ کوئی حلال چھوڑے
 اور حرام کو دوزخ سے

ف ۱۴۔ جو منہ مرد ہو کہ ہم مسلمان
 دوزخ میں کبوں جا دیں گے۔ اسے
 پر یہ بھی آسان ہی

ف ۱۵۔ کبیر، گناہ سے ہیں جن پر
 قرآن میں باحدث معنی صاف
 وعدہ و یاد دوزخ کا یا اس کے ذمے کا
 یا حد مقرر فرمائی۔ اور ضمیر دے
 جسے منع فرمایا اور کچھ زیادہ نہیں

ف ۱۶۔ جو دونوں نے حضرت سے
 پوچھا کہ کیا سبب ہی حق تعالیٰ
 پر نگاہ مردوں پر حکم فرمائی خود تو نگاہ
 نام نہیں لیا اور میراث میں مرد کو
 حصہ دیا۔ اچھا یا اس پر یہ آیت آئی

ف ۱۷۔ اکثر لوگ حضرت کے
 ساتھ اکیلے مسلمان ہوئے تھے
 ان کے اقربا کا فریبہ۔ تو حضرت نے
 دوزخ مسلمانوں کو آپس میں
 بھائی کر دیا وہی ایک دوسرے کا
 وارث ہوتا۔ جب ان کے اقربا مسلمان

ہوئے تب یہ آیت آئی کہ
 میراث ہی قرابت ہی پر۔ اور
 قتل کے بھائیوں سے زہر کی معنی
 ملو کہ ہی ہمارے وقت کچھ وصیت
 کر دو

ف ۱۸۔ جسے اس نے مرد کا دوزخ
 اور بنایا تو عورت کو حکم پر دای

۳۵

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا كَبِيْرًا وَّ اَنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ
 ۱۸۔ اور اگر تم لوگ ڈرو کہ دے دو فوضد رکھتے ہیں

بَيْنَهُمَا فَاَنْعَمُوا اَحْكَامًا مِنْ اَهْلِهِ وَ اَحْكَامًا مِنْ اَهْلِهَا
 آپس میں تو کھڑے اگر ایک نہ صرف مرد، کون میں سے اور ایک نہ صرف عورت والوں میں سے۔

اَنْ يُّرِيْدَ الصَّلَاةَ يُوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا
 اگر بے دو نوجا پہنچے صلح تو اسے ملاپ دیگا ان میں۔ اسے سبب جانا

خَيْرًا وَّ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تَشْرِكُوْا بِهِ شَيْئًا وَّ بِالْوَالِدَيْنِ
 خبر رکھنا۔ اور بندگی کر اسے کی اور ملا دست اس کے ساتھ کسی کو اور باپ سے

اِحْسَانًا وَّ بِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ
 بیکلی اور قرابت والے سے اور یتیموں سے اور فقیروں سے

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصّٰحِبِ بِالْجُنُبِ
 اور ہمسایہ قریب سے اور ہمسایہ اجنبی سے اور بھائی کے رفیق سے

وَابْنِ السَّبِيْلِ لَا وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ اِنْ اللّٰهُ
 اور راہ کے مسافر سے اور اپنے ہفتہ کے مال سے۔ اسے کو خوش نہیں آتا

مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝ الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ
 جو کوئی سوا ترانا برائی کرنا۔ ف ۱۹۔ دے جو بخل کرنے ہیں

وَيٰۤاَمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَا اَنْتَهُمُ اللّٰهُ
 اور کھاتے ہیں لوگوں کو بخل۔ اور چھپاتے ہیں جو دیا ان کہ اس نے اپنے

فَضْلُهُ طَوَاعَتُنَا لِلْكَافِرِيْنَ عَدَاۤاۤا مَّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ
 فتنہ سے۔ اور رکھی ہی ہم نے منکر دن کو فتنہ کی مارہ اور دے جو

يَنْفَقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِيَاۤءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
 خرچ کرتے ہیں اپنے مال لوگوں کے دکھانے کو اور یقین نہیں رکھتے اسے پر

۳۶

۳۷

۳۸

حاجے ۱۰ اور اگر ایک عورت
جو چوٹی کر سے سو مرتبہ دوج
سمجھا دے ۱۰ دوسرے دوج سے ۱۰
سو سے لیکن اسی کھر منی ۱۰ پھر
آخر کے دوج سے مار سے بھی لیکن
نہ انسا کہ صرف پہنچے ۱۰ پھر اگر
بغیر ہر ملیج سو جاوے تو کرید کرے
تقریب دن پر ۱۰ اسے سب برحاکم ہی
باقی ہر تقریب کی ایک ہی مارنا
آخر کا درجہ ہی

ن ۱۹ یعنی اول اسے کا حق ادا کر د
پھر باب کا پھر ان سب کا
درجہ درجہ ۱۰ ہمسایہ قریب کا
زادہ ہی ہمسایہ اجنبی سے ۱۰ قریب
یعنی قرابتی ۱۰ اور پر ابر کا دقیق جو
ایک کام منی ستریک جو جیسے
ایک استاد کے شاگرد یا
ایک خاوند کے دونوں ۱۰ اور فرمایا
کہ ان کے حق ادا نہ کرنے والا کسی ہی
جسکے راج منی نکر اور خو د پسند ہی
ہی کہ کسی کو اپنے برابر نہیں سمجھنا
ن ۲۰ یعنی مال دینے منی بخل
کو ناحیب اس کے نزدیک برائی
و ساسی غلو کے دکھانے کو دنیا
اور قول وہی جو حقہ اور دیکھو سے
جگہ کو اول سوا ۱۰ دینا کے
نہیں اور آخرت کے توقع سے دے
ن ۲۱ یعنی اس کی راہ میں خرچ
کو ناقصان کسی طرح نہین ۱۰
آخرت کا جواب لے شادی اور
دنیا میں بھی خوش پانہی ۱۰ اور
رسول خدا لے نسہ کھائی ہی
ن ۲۲ یعنی ہر رات اور ہر اندک

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا

اور نہ پہلے دن برادر جب کا ساتھی ہو اشیان تو بہت بُرا ساتھی ہی ۱۰ ن ۲۰

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا

۱۰ اور کیا نقصان تھا انکا اگر یقین لاتے اسے برادر پہلے دن برادر خرچ کرتے

مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ طَوَّكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ

اسے کے دئے ہوئے سے ۱۰ اور اسے کو انکی خوب خبری ۱۰ اسے جس

لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يَضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ

نہیں دگنا کسی کا ایک ذرہ برابر ۱۰ اور اگر نیکی سو تو ناکر دونا کرے اور دیو سے

مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۱۰ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ

اپنے پاس سے براتواب ۱۰ ن ۲۱ پھر کیا حال ہو گا جب بلائیگے ہم ہر امت منی سے

بَشِيرٍ وَنَذِيرٍ عَلٰی هَؤُلَاءِ شَهِيدٌ ۱۰ اَلْجُودِ مَعِزُّ يُوَدُّ

احوال کہنے والا دلا دیگے تنکو ان لوگوں پر احوال پانہی والا ۱۰ اس دن آرزو کریگے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تَسَوَّىٰ بِهِمَا الْاَرْضُ لَا

جو لوگ منکر ہوئے تھے اور رسول کی بے نیکی کی تھی کسی طرح ملا دیجے انکو زمین منی ۱۰

وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

اور نہ چھپا کیجے اسے ۱۰ ایک بات ۱۰ ن ۲۲ ای ایمان والو نزدیک

تَقَرَّبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ

نہو نماز کے جب تنکو نشا ہو بیان تک کہ سمجھنے کا نہم جو کہتے ہو

وَلَا جُنُبًا إِلَّا بِرِيٍّ سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ط ۱۰ وَإِنْ كُنْتُمْ

اور نہ جب جنابت میں ہو مگر راہ چلتے ہو سے جبک کہ غسل کر لو ۱۰ وَاِذَا رَمَ

مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ

مریض ہو یا سفر میں یا آبائی کوئی شخص نہم منی جاعر دے سے ۱۰ گئے ہو

مَرَضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ

النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَلَأَهُ فَتَيْمَمُوا صَاعِدَ الطَّيِّبِ فَإِنَّمَسَحُوا
 عَوْدَتِ نِسَاءً سے پھر نہ پانی پاؤ اور اگر روز میں پاک کا پھر ملو
 بوجوہکم وَايْدِيكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا
 اپنے منہ کو اور ہاتھوں کو • اسہ ہی معاف کرے یا لا بخشے بار ایت ۲۳
 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ
 تو نے نہیں دیکھا جنہیں ملائی ایک حصہ کتاب سے خرید کر تہن گمراہی
 وَيُرِيدُونَ أَن تَضَلُّوا السَّبِيلَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ط
 اور چاہتے ہیں کہ تم بھی بہکوا رہے اور اسے غیب جانتا ہی تمہارے دشمنوں کو • اور
 كَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا
 اسہ سہی حمایتی اور اسہ سہی مددگار • ف ۲۴ • سے جو یہود ہیں
 يَكْفُرُونَ بِالْكَلِمَةِ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
 وہ دھب کرتے ہیں بات کو اسے حکایت سے اور کہتے ہیں سنا اور مانا
 وَاسْمِعْ غَيْرَ مَسْمُوعٍ وَرَاعِنَا لِيَّابَا لَسْتُمْ وَمَطْعَتُنَا شَيْءٌ بَيْنَ ط
 اور سن نہ سنایا غایو اور را غنا مو دیکر اپنی زبان کو اور عیب دیکر دین نہیں •
 وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرَ الْهَمِّ
 اور اگر دے کہتے ہم نے سنا اور مانا اور سن اور ہم پر نظر کر تو بہتر ہوتا ایک حق میں
 وَأَقْوَمَ ۚ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝
 اور درست لیکن لعنت کی انکو اسنے انکے کفر سے ایمان نہیں لائے مگر کم • ف ۲۵ •
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا
 اہی کتاب والو ایمان لاؤ اسبرجہ ہم نے نازل کیا سچ بنانا تمہارے
 مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهَ أَفْرَدٍ هَآءِلِ أَدْبَارُهَا
 پاس والی کو پہلے اس سے کہ ہم نہا دالین کہتے منہ پھر اٹل دین کو پیٹنے کی طرف

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

لوگوں کا حال اسوقت کے پیغمبر
 سے اور پیغمبر تک بخوبی سے
 بیان کروادینگے • منکر و نکار کا داور
 الاماعت والو کی اطاعت بیان ہوگی
 تب منکر آرزو کرینگے کہ ہم
 انسان ہونے سے منین بلکہ خاک موعانے
 ف ۲۳ • بنے اس آیت میں ذکر
 ہی تیمم کا • وہ جو بد کو رسوا کہ کافر
 آخرت میں آرزو کرینگے کہ خاک
 میں ملو • خاک انسان کی
 پیداشر ہی اور اپنی بدایس
 کی طرف مانا گناہوں سے بخاوی •
 اسواسطے ہی مانے سے بھی طہارت
 میں • ف پہلے حکم فرمایا کہ شے منین
 نماز کے پاس خدا و پر حکم جب
 تھا کہ شاحرام ہوا تھا لیکن نماز
 سے مانع تھا تھا اور اب اگر بندے
 بیہوش ہو یا مرض سے کہ اپنے
 منہ کا لفظ سمجھے تو اس حالت کی
 نماز درست نہیں پھر قصا کرے
 ف ۲۳ • پھر فرمایا کہ جنابت میں
 نماز کے پاس نجاد جب تک غسل نہ کر دے
 مگر راہ جانتے تھے سفر میں کہ اسکا
 حکم آگے ہی • پھر فرمایا کہ اگر پانی کا
 نہ ہو اور طہارت نہ ہو تو زمین
 سے تیمم کر دے • پانی کا نہ زمین
 صورت سے بنایا اور طہارت کا
 ضرور ہونا دو صورت سے • ایک
 صورت پانی کے نہانے کی پھر کہ مرض
 ہی اور پانی ضرور کرنا ہی • دوسری
 یہ کہ سرور پر مشر ہی پانی پیئے
 کو دیکھا ہی آگے دور تک نہ دیکھا •
 تشری یہ کہ پانی موجوسی نہیں •

اس نسرے کے ساتھ دو صورتیں
طہارت کی ضرورت کی فرمائیں
ایک یہ کہ آدمی حائضہ سے
آباد صلو کی حاجت ہی دوسری
یہ کہ عورت سے لگا غسل کی حاجت
ہی دوسری کے طریقے کے زمین
پاک پر دونوں ہاتھ مار سے پھر
منہ کو ملے پھر دونوں ہاتھ مار سے
پھر ہاتھ کو ملے کسی ایک
ن ۲۴ ہود کو دیا یا کہ کچھ حصہ
ملا ہی کتاب کا یعنی لفظ پر ہٹے
ملے ہٹیں اور سمجھا اور عمل کرنا نہیں ملا
ن ۲۵ دعا لفظ ہو اسے بھی اسکا
بیان سورہ فرقان میں ہوا اسی طرح
حضرت بات فرماتے تو جواب سن
کئے سننا سم نے اس کے معنی میں
کہ قبول کیا لیکن اس سے کہے کہ
فنا یعنی فقط کان سے سننا
نہ سنا اور حضرت کو خطاب
کوئے تو کہتے سن نہ سنا جو ظاہر معنی
یہ دعا سے یک ہی کہ ہم یہ غالب
وہ کوئی نیکو بری بات نہ سنا
کے ۱۰ در لہ من منت رکھتے کہ
تو ہر امواجیو ایسی شرارت
کرنے پھر دین میں عیب دینے کہ
اگر یہ شخص ہی مونا مونا ارباب
معلوم کرنا دی اس صاحب نے
واضح کر دیا
ن ۲۶ اپنے ایمان لاؤ ہمیں اس سے
کہ کتاب با وضو و دست بدلی جاوے
جاوے دین جاوے اور لو کی طرح انکا
بیان ہی سورہ اعراف میں
ن ۲۷ ہود یوں کہ حضرت سے

۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵

اور لعلہم کما لعلنا اصحاب السبت وکان امر الله مفعولا
یا انکو لغت کرتے جسے لغت کی تشریح والو لکو اور اللہ نے حکم کیا سو ہوا ۲۶
ان الله لا یغفر ان یشرك به ویغفر ما دون ذلک لمن یشاء
تفہیم اللہ نہیں بخشتی یہ کہ اس کا شریک کرے اور بغیر اس سے بھی جس کو چاہے
ومن یشرك بالله فقد افترى اثما عظیما الم تر الى الذین یزکون
اور جس نے شریک اللہ کا اسے راہنما مانا وہاں مانا تو نے مذہم انکو جو پاکیزہ تھے
انفسہم طیل الله یزکی من یشاء ولا یظلمون قتیلا
آب کو مانا اللہ پاکیزہ کرنا ہی جس کو چاہے اور ان پر ظلم نہ ہو گا ان کے برابر ۲۷ دیکھ
کیف یفترون علی الله الکذب طو کفی به اثما مبینا
کب مانا ہٹے ہیں اللہ پر جھوٹے اور کنابت ہی ہی گناہ صریح
الم تر الى الذین اوتوا نصیبا من الکتاب یؤمنون بالغیب
تو نے دیکھے کہ ملا ہی کچھ حصہ کتاب کا مانے ہیں یوں کہ
والطائف ویقولون للذین کفروا هؤلاء اهدی من
اور شیطان کو اور کہتے ہیں کہ انکو کہ انھوں نے زیادہ ہائی ہی
الذین امنوا سیلا لولیک الذین لعلہم الله طو من
سلمانوں سے راہ دی ہیں جنکو لغت کی اللہ نے اور حکو
یلعن الله فلن تجد له نصیرا ام لهم نصیب من الملك
لغت کو سے اللہ پھر تو بناوے کوئی اسکا مددگار یا انکا کچھ حصہ ہی سلطنت میں
فاذا الایوتون الناس نقیرا ام یحسدون الناس علی
پھر تو نے دیکھے لوگوں کو ایک نل برابر یا حسد کرنے ہیں لوگوں کا اس پر
ما اتهم الله من فضلہ فقد اتینا الابرار ہیم الکتاب
جو دیا ان کو اللہ نے اپنے فضل سے سو میں نے تو دی ہی ابراہیم کے گھر میں کتاب

مخالفت موسیٰ نویم کے منہ کو نہ
 متفق ہوئے اور انکی خاطر سے
 یونکی قہقہہ کی ۔ اور کہا کہ
 تمہاری راہ بہر ہی سہاگون
 سے ۔ اور بہر سب انکا حسد
 تھا کہ فوت اور ذہن کی
 ریاست سوائے سارے اور کسی
 متین کیوں ہو دے ۔ اسہ صاحب
 اسی پر انکو اکر ام دینا ہی ۔ ان
 سب آیون متین ہی مد کو دی
 سن ۵۲۸ یعنی ہمیشہ سے اسہ نے ابراہیم
 کے گھر میں بزرگی دی ہی اب
 بھی اسی کے گھر میں ہی پھر جو کوئی
 قبول نہ کرے وہی بے انصاف تھا

سن ۔ یعنی امانت متین خیانت
 مت کر داور چاکوئی متین خاطر نہ دے
 خواہ رشوت کے واسطے خواہ کسی
 واسطے ۔ بے عادت متین یہ دین بہت
 تھیں ۔ اسی واسطے متین کے مسلمان
 قہقہہ چکاتے کہ عسرت پاس
 نہ آئے کہ اسکی خاطر نہ کہیں گے
 اور یہ دے مالون پاس جانے
 نہ دے ۔ اسطرر سے ۔ آگے مسلمانوں کو

وَالْحُكْمَ وَاتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ
 اور علم اور انکو دی ہی تم نے برسی سلطنت ۔ پھر آمنی کسی نے اسکو مانا اور کوئی
 ۵۶ مَنْ صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
 اس سے اٹک رہے ۔ اور دوزخ بر ہی جلی آگ سن ۵۲۸ جو لوگ منکر ہوئے
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ ۚ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ مَا كَانَ لِلنَّاسِ أَنْ يَتَنَاسُوتَ نُصْلَهُمْ نَارًا ۚ أَكُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ
 تمہاری آیون سے اٹکو تم دالینگے آگ متین ۔ جسوقت کب جا دیگی کھاں انکی
 بَدَلْنَا لَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
 بدل کر دیگے ان کو اور کھاں کہ چکھے رہن عذاب ۔ اسہ ہی زبردست
 ۵۷ عَزِيزًا حَكِيمًا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 ملک والا ۔ اور جو لوگ متین لائے اور کرتین نیکیاں ان کو ہم
 سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
 دالکر دیگے باغوں متین جسکے نیچے جی نہ رن دے ۔ ان
 أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا زَوْجٌ مَطَهَّرَةٌ وَزُفْرٌ خَلْمٌ ۖ ظِلٌّ كَثِيرٌ
 ہمیشہ ۔ انکو وہاں عورتیں ہیں ستھری اور انکو ہم داخل کریں گے گھن کی جھانوسن
 ۵۸ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۚ وَإِذْ أَحْكَمْتُمْ
 اسہ تم کو فرمانا ہی کہ پہنچاؤ امانتیں امانت والوں کو ۔ اور جب چکونی
 بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ
 کرنے کو لوگوں متین تو چکونی کرو انصاف سے ۔ اسہ ابھی نصیحت کرنا ہی تمکو
 ۵۹ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ أَطِيعُوا اللَّهَ
 اسہ ہی سنا دیکھنا ۔ سن ۔ اسی ایمان والو حکم مانو اسہ کا
 وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ
 اور حکم مانو رسول کا اور جو اختیار والے : جس تم متین سے پھر اگر جھگڑو کسی چیز میں

تنبید فرمایا کہ جنگ ہر قبضے میں
اود ہر حکم میں رسول ہی کی طرف
وجوع رکھو اود دل سے اس کے
حکم پر راضی ہو تب تک نگاہ ایمان نہیں
من • اختیار دالے ہاؤ شاہ اود
قاضی اود جو کسی کام پر سزا و سو
اس کے حکم پر بیٹنا ضرور ہی جب تک
وہ خلاف خدا اود رسول حکم نہ
کرے • اگر صریح خلاف حکم
حکم سے نودہ حکم نہایتے • بس
اگر دو مسلمان جھگڑتے ہن ایک
نے کہا جل شرع میں وجوع کرن
دوسرے نے کہا میں شرع نہیں
سمجھتا یا مجھے شرع سے کام نہیں وہ
لے شک کافر ہوا

فت • مینے میں ایک ہودی
اور ایک • منافق کہ ظاہر میں
مسلمان تھا مگر لے لے لے • ہودی لے
کھا جی محمد باس صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم • منافق لے کھا کہ جل
کعب بن اسر • فت پاس و •
یہودیون کا سردار تھا • آخر حضرت

[illegible]

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ

اور ان لوگوں نے جو سوت اپنا برکت کیا تھا اگر آئے ہر پاس پھر اس سے بخشوائے اور بخشوانا انکو

الرَّسُولَ لَوْ جَدَّ وَاللَّهُ تَوَّابًا رَحِيمًا فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

رسول ہو اللہ کو پاتے سات کر نیو الامہان سو قسم ہی ہر سے دیکھیں انکو ایمان نہوگا

حَتَّى يُحْكَمُوا لَكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

جب تک بھی کو منصف نہ بنیں جو جھگڑا آئے آپس میں پھر نہادین اپنے جی میں

حَرَجًا مَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ

خفگی ہر ہی چکوئی سے اور قبول رکھیں مان کر اور اگر تم ان پر حکم کرنے

أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ

کہ ہلاک کر دے اپنی جان یا جھوٹ نکلو اپنے گھر تو کوئی نہ کرنے مگر نہو دے

مِنْهُمْ طَوَّاءُ لَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

ان میں سے اور اگر ہی کرنے جو انکو نصیحت ہوتی ہی تو ان کو حق منہ پر

وَإِذْ تَثْبِيثًا وَأَإِذَا تَنَبَّاهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا

اور زیادہ ثابت ہونے میں منہ ۲۰ در اسے میں تم دین انکو ایسے پاس سے برائوب

وَلَهُدًى يَنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ

اور چلا دین انکو سیدھی راہ اور جو لوگ چلتے ہیں حکم میں اللہ کے اور رسول کے سوزے

مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ

انکے ساتھ ہیں جنکو اللہ نے نوازا انبی اور صدیق

وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۚ ذَٰلِكَ

اور شہید اور یک نخت اور خوب ہی انکی رفقت منہ ۳۰ بہر

الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ طَوَّاءُ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلْمًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

فضل ہی اللہ کی طرف سے اور اللہ بس ہی خبر دہنے والا منہ ۴۰ ای ایمان والو

فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ طَوَّاءُ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلْمًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

فضل ہی اللہ کی طرف سے اور اللہ بس ہی خبر دہنے والا منہ ۴۰ ای ایمان والو

پاس آئے حضرت نے یہودی

کو حق ثابت کیا مسافق نے ماہر نکل

کر کہا کہ چلو عمر باس دے حضرت

کے حکم سے مدینہ منی قاضی تھے

مسافق نے خانہ کہ حجت اسلام کر گئے

جب انکے آگے آئے یہودی نے کہہ دیا

کہ حضرت باس تم جا چکے ہیں دے

مہکو تھا کو چکے ہیں حضرت عمر نے

مسافق کی گردن باری اس کے وارث

حضرت باس خون کا دعویٰ کر کے

آئے اور مسمن کھانے لگے کہ تم

کے تھے اس لئے کہ شاید صلح

کر دین ۲۰ تب نے آئین

آمرین اور انکا نام فاروق فرمایا

منہ ۲۰ یعنی مالک کے حکم میں تو

حان تک دو بیخ نہ کرنا چاہیے اگر

اللہ دے حکم فرما تاویے مسافق

کب کو سکے ۲۰ یہ حکم تو نصیحت

کے ہیں انھیں پر چلتے تو ففاق

خانہ وہ اور مومن سو جا دین کیا بہ

عنیت نہیں سمجھتے

منہ ۳۰ ہی دے ہیں چنگو اللہ

کی طرف سے وحی آوے ۲۰ یعنی

فرشتہ ظاہر میں پیغام کہہ جاوے

اور صدیق وہ کہ خود وحی میں آوے

انکا ہی آپ ہی اسبر کو ای

وے اور شہید وہ کہ جھکو بہر

کے حکم پر ایسا صدق آیا کہ ابہر

جان دیتے ہیں اور یک نخت

وہ لڑائی طہیت نیکی ہی پر پیدا

سوئی ہی تو یہ لوگ ایسے ہیں

لیکن حکم برداری میں لگے جاتے ہیں

اسہ انکو بھی انکے ساتھ لے گیا
من ۴۰ آگے سے ذکر ہی جماد کا
من ۵۰ یعنی قرآنی متن اپنا پورا
کو نازہ یا سپہ باندہ یرو سے منع ہیں

۷۲

خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ تَنْفِرُوا أَجْمَعًا ۚ وَإِن مِّنكُمْ
مَّن يَظُنُّ أَنَّهُ مَصِيبَةٌ جَ فَإِن أَصَابَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ
کون اپنی خبر داری پھر کوچ کر دے جی جی فوج یا سپہ اکٹھی من ۵۰ اور تم من ۵۰

۷۳

عَلَىٰ أَذْلَمَ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۚ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ
مجھے پر فضل کیا کہ من ہوا انکے ساتھ ۵۰ اور اگر تمکو ۵۰ تمہا فضل اسہ کی طرف سے

۷۴

لَيَقُولَنَّ كَإِنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ
نوا ۵۰ طرح کہنے لے گا کہ گویا نہی تم من ۵۰ اور آسمن ۵۰ کچھ دوستی ای کاش کہ من ۵۰ ہوتا

۷۵

مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۚ فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ
انکے ساتھ تو بری مراد بنا ۵۰ من ۵۰ سو چاہے قرین اسہ کی راہ من ۵۰ جو لو کہ

۷۶

يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
من ۵۰ چاہے دینا کہ زندگی آخرت پر ۵۰ اور جو کوئی لڑے اسہ کی راہ من ۵۰

۷۷

فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ وَمَا لَكُمْ
پھر مارا جاد سے یا غالب ہو دے ہم دینگے اُسکو برائو اب ۵۰ من ۵۰ اور تمکو کیا ہی کہ

۷۸

لَا تُقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ
نہ لڑو اسہ کی راہ من ۵۰ اور واسطے انکے جو مغلوب ہیں مرد

۷۹

وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ
اور عورتیں اور لڑکے جو کہنے ہیں ای رب ہمارے نکال ہم کو اُس

۸۰

الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا جَ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا ۚ
بستی سے کہ ظالم ہیں اُسے لو کہ ۵۰ اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے کوئی حمایتی

۸۱

وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ۚ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ
اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے مددگار ۵۰ من ۵۰ جو ایمان والے ہیں سو لڑتے ہیں اسہ کی راہ

من ۵۰ یعنی ایسا شخص منافق ہی
کہ خدا کے حکیم پر نہیں دوتا بلکہ
دنیا کا شمع نکالے ۵۰ اگر لوگو کو
آسکام من ۵۰ کھفت ۵۰ یعنی نوا ۵۰
انکے دہے پر دے بھٹا نا ہی ۵۰ اور
اگر لوگوں کو فائدہ پہنچا تو پہنچا ہی
اور دشمنوں کی طرح حسد کر نا ہی
من ۵۰ یعنی مسلمان کو چاہے دنیا کی
زندگی پر نظر نہ رکھیں آخرت چاہیں اور
سمجھیں کہ اسہ کے حکم من ۵۰ ہر طرح نفع ہی

من ۵۰ یعنی دو واسطے قرآنی تمکو

خود ہی ایک نواسہ کا وہیں بلند کر بیٹھو۔ دوسرے مظلوم مسلمان جو کافر دیکھے انھیں بیس پر سے ہٹیں انکے خلاص کر بیٹھو۔ شہر کے معنی ایسے لوگ بہت تھے کہ حضرت کے کتبہ ہجرت نامہ کے اور انکے افرام ان پر ظلم کرنے لگے کہ مسلمان سے بعد کافر کو غنی

اللّٰهُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ
 منی۔ اور دوسرے جو مسلمان ہوتے ہیں مفسدون کی راہ میں
 فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا
 موزر۔ تم شیطان کے حامیوں سے بے شک فریب شیطان کا ستی۔
 ۷۷ الْمَثَرِ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
 نوئے نہ دیکھے وہ لوگ جنکو حکم ہوا تھا کہ اپنے ہاتھ بند رکھو اور قائم کرو نماز
 وَأَتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ
 اور دینے رسول کوادہ پھر جب حکم ہوا ان پر کہ اسی کا اسی وقت ایک جماعت آمنی
 يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا
 دہنے لگی لوگوں سے جیسا کہ تم اس سے زیادہ ڈرتے اور کہنے لگی ای رب ہمارا
 لَمْ كُتِبَ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ
 کیون فرض کی تم پر کہ اسی کیون نہ جیسے دیا تم کو تم ہی میں ہمارا
 قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ الْقِيَامَةُ وَلَا
 نو کہ فائدہ دنیا کا تھوڑا ہی۔ اور آخرت بہتری پر ہیر گاہ کو۔ اور تمہارا
 ۷۸ تَظْلَمُونَ قَتِيلًا إِنَّهُمْ مَا تَكُونُوا يَدْرِكُهُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ
 حق نہ دیا ایک ناکام۔ جان تم ہونے موت تم کو اب تک کی اگرچہ تم ہونے
 كُنْتُمْ فِي بَرٍّ مَشِيدَةٍ طَوَّانٌ تُصِيبُهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ
 مضبوط برجوں میں۔ اور اگر پہنچے ان لوگوں کو کچھ بھلائی کہتے
 عِنْدَ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ
 ہر اس کی طرف سے ہی۔ اور اگر پہنچے کچھ برائی کہتے ہر بری طرف سے ہی۔ نو کہ
 كُلِّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ طَقْمَالٍ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ
 سب اس کی طرف سے ہی۔ سو کیا حال ہی ان لوگوں کا کہتے نہیں کہ سمجھتے

من یعنی جب تک مسلمان
 کے معنی تھے اور کا فراہم دینے
 نواسہ تعالیٰ انکو کرتے سے تھامنا تھا
 اور صبر کا حکم فرمایا تھا۔ اب جو
 حکم لڑائی کا آیا تو سمجھتے کہ ہمارا
 مراد میں۔ لیکن جیسے کچھ مسلمان
 کناہہ کرتے ہیں اور موت سے
 دہنے ہیں اور اس کے برابر
 آدمیوں سے ظرہ کرتے ہیں

من * یہ منافقوں کا ذکر ہے کہ
اگر مذہب و کتاب درست آئی
اور فتح و غنیمت ملی تو کہیں اللہ کی
طرف سے موسیٰ * یعنی اتنا قاری
کئی حضرت کی مذہب کے فائل نہوتے
تھے اور اگر کسی تو اکر ام
رکھتے حضرت کی مذہب پر * اسے
صاحب نے فرمایا کہ سب اسے
کی طرف سے ہی * یعنی پیغمبر کی
مذہب اس کا الہام ہی غلط نہیں *
اور اگر تم کو اگر آہ بوجھو یہ اسے
نیکو سدھائی تمہاری تقدیر پر *
اگلی آیت میں کہول کر فرمایا
من * بدہ چاہئے نیک کو اسے کا
فصل سمجھے اور تکلیف اپنی
قصہ سے اور رسول پر الزام
نہ رکھے * تقدیر سے اسے
واقف ہی اور وہی جزا دہائی
من * یعنی مخلوق ہر حال میں اسی
حال کے موافق ہو لٹائی * غصے
میں مہمانی والو کی طرف
وہاں نہیں رکھا اور مہمانی میں
غصے والو کی طرف * دنیا کے
بیان میں آخرت یاد آوے *
اور آخرت کے بیان میں دنیا *
نے پر وہی میں عنایت کا ذکر
نہیں اور عنایت میں نے پرواہی کا
تو اس حال کا کلام سے دوسرے
جال سے مخالف فطر آدمی * اور
فران شریف جو خالق کا کلام ہی
یہاں ہر چیز کے بیان میں دوسری
جانب بھی نظر مونی ہی * خود
کرنے سے معلوم ہو کہ ہر چیز کا

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

حَدِيثًا مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ
أَكْبَابٍ * ت * جو نیکو بھلائی پہنچی ہو اسے کی طرف سے * اور جو نیکو بُرائی
سے پہنچی ہو اسے کی طرف سے * اور اسے لکھا کہ للناس رسولاً طو کفی
پہنچی ہو اسے کی طرف سے * اور اسے لکھا کہ للناس رسولاً طو کفی
بِاللَّهِ شَهِيدًا * مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ * وَمَنْ تَوَلَّى
اسے بس ہی سامنے دیکھتا * ت * جس نے حکم مانا رسول کا اسے حکم مانا اسے کا * اور جو اٹھا
فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا * وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا
بہر انہوں نے نیکو نہیں بھیجا ان پر نگہبان * اور کہتے ہیں کہ قبول کیا * پھر جب
مَنْ عِنْدَ كَيْتَ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ * طو واللہ
باہر گئے تھے اس سے مشورہ کرتے ہیں * یعنی ان میں سے کسی کو سوائے میری بات کے * اور اسے
بَلِّغْ مَا يُلِيكَ مِنْهُمْ * فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ * وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ * طو کفی
لکھا کہ جو تمہارا پیش * سو تو تعادل کر ان سے اور بھروسہ کر اسے ہو * اور
بِاللَّهِ شَهِيدًا * أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ * الْقُرْآنَ طو لو کان من
اسے سر ہی کام بنانے والا کما غور نہیں کرتے قرآن میں * اور اگر وہ سونا کسی
عِنْدَ غَيْرِ اللَّهِ لَوْ جَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا * وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ
اور کا سوا اسے اس کے تو پائے اس میں بہت فساد * ت * اور جب ان پاس پہنچے ہی
مَنْ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذْأَعُوبُهُ * طو لو ردوہ الی الرسول
کوئی جزا امن کی یا ڈر کی اس کو مشہور کرتے ہیں * اور اگر اس کو پہنچائے رسول تک
وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ * لَعَلَّهُمُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ * طو
اور انہیں اختیار والوں تک تو تحقیق کرتے اس کو جو امن تحقیق کرنے والے ہیں اس کے *
وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبَغْتُمُ الشَّيْطَانَ
اور اگر نہ سونا فضل اللہ کا تم پر اور اس کی رحمت تو تم شیطان کے پیچھے جاتے

بیان ہر مقام میں ایک راہ پر ہی
 بیان منافقوں کا کہ کور تھا اسمیں
 بھی ہر بات پر الزام اسی قدر ہی
 جتنا چاہیے اور جماعت میں سے
 انہیں پر الزام ہی جو لایق الزام
 ہیں۔ اسی واسطے فرمایا کہ بعض
 آئین سے یوں کرنے ہیں
 ت ۲۲ یعنی کہیں سے کچھ جزا سے نوازا
 پہنچائے مرد اور تکہ اور ان کے
 ناموں تک جب وہ بھیج کر لیں
 اور اس پر بنا دیکھیں تب آپ
 اس پر عمل کرے۔ حضرت
 نے ایک شخص سے بھیجا ایک قوم
 کی زکوٰۃ لینے کو دے لکھے استبدال
 کو۔ اسے سمجھا کہ لکھے میں میرے
 مار بھو اکتا پھر آیا اور شہر
 میں سے مشہور کیا کہ فلاں قوم
 مرد موٹی ہوئی ہو ز حضرت تک
 خرم پہنچی کہ شہر میں شہرہ
 ہوا۔ اسی قسم سے ہر طرح تحقیق
 اور بغیر خبر مراد کے مشہور
 نہ لکھے کہ وہ خرافہ غلط لکھتے
 یہ جو فرمایا کہ اگر اللہ کا فضل
 نہیں ہوتا تو شیطان کے پیچھے
 چلے مگر نہ تو دے۔ یعنی ہر وقت
 احکام تربیت کے نہ پہنچنے دہیں
 تو کم لوگ ہدایت پر قائم رہیں
 ت ۳۳ سنا کوئی محتاج کی سفارش
 کر کر دو لہذا سے کچھ دلوادے
 تو یہ بھی شریک مواثبات
 خیرات میں۔ اور جو کوئی کافر
 یا مفسد کو سفارش کر کر پھر داد دے
 کہ پھر وہ فساد کو سے تو یہ بھی

۸۴ **الْأَقْلِيلَ ۖ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ**
 مگر نہ تو دے۔ ت ۲۲ سو تو ترا صد کی داد میں۔ پھر پر ذمہ نہیں مگر اپنی جان سے
وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ
 اور تاکہ کر مسلمانوں کو۔ قریب ہی کہ اللہ بندہ کرے ترائی
 ۸۵ **كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنَكُّلًا ۚ مَنْ يَشْفَعُ**
 کافروں کی۔ اور اللہ ہی سخت ترائی والا اور سخت سزا دینے والا جو کوئی
شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً
 سفارش کرے نیک بات میں اس کو بھی ہے آئین سے ایک حصہ۔ اور جو کئے سفارش کرے
سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كُفْلٌ مِنْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 نری بات میں اسے بھی ہی ایک بوجھ آئین سے۔ اور اللہ ہی ہر چیز کا حصہ پانے والا
مُقِيتًا ۚ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَهَيُّوْا بِأَحْسَنِ مِنْهَا ۚ وَرُدُّوْهَا
 ت ۳۳ اور جب تم کو دعا ہو تو تم بھی دعا دو اس سے بہتر یاد کی کہ اگر
 ۸۶ **إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۚ اللَّهُ لَا يُغْنِي عَنْكُمْ**
 اللہ ہی ہر چیز کا حساب کرے والا۔ ت ۳۴ اللہ کے سوا کسی کی مدد کی نہیں۔
لِيَجْمَعَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ طَوْمَنَ أَصْدَقُ مِنَ
 تم کو جمع کرے قیامت کے دن آئین شک نہیں۔ اور اللہ سے سچی
 ۸۷ **اللَّهُ حَدِيثًا ۚ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةً ۚ وَاللَّهُ**
 سکر کی بات۔ پھر تم کو کیا پڑا ہی منافقوں کے واسطے دو جانب موڑے مواد اللہ نے
أَرْكَسَهُمْ ۚ مَا كَسَبُوا ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ تَهْدُونَ ۚ أَمِنْ أَضَلَّ اللَّهُ
 ان کو الٹ دیا ان کے کاموں پر۔ کیا تم جانتے کہ راہ پر لاؤ گے بھلا دیا اللہ نے۔
 ۸۸ **وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۚ وَدَوَّالُ الْكَفَرُونَ**
 اور حکو اللہ راہ دے پھر فو پنا دے ان کے واسطے کہیں راہ۔ ت ۳۵ جانتے ہیں کہ تم ہی کافروں

مشرک ہو اس سے نفرت
 منہ ۵۵۔ مثلاً کسی کفر اسلام
 علیکم تو واجب ہی اس کا وہاب
 اگر ہر چاہے تو عینک اسلام
 اور اگر زیادہ وہاب چاہے تو
 ورحمۃ اللہ علیہ بھی کہے اور اگر اس
 یوں کہتا تو آپ کہے ویر گاہ
 منہ ۵۶۔ یہاں منافق فرمایا
 ان لوگوں کو جو ظاہر میں بھی دے
 مسلمان نہ تھے لیکن حسرت کے
 ساتھ محنت اور بلاپ جانتے
 تھے۔ اس غرض سے کہ انکی
 قوج ہادی قوم پر جادے
 تو ہمارا جان اور مال بیخ رہے
 جب مسلمان فردار ہوئے کہ
 انکی آمد و رفت اس غرض
 کو ہی دیکھی محبت سے نہیں۔ تو
 بعضے کہنے لگے اسے صحبت
 و ملاقات ترک کرے تا ایک
 طرف موحادین اور بعضوں
 نے کہاٹے جائے اسی میں شاید
 ایمان لادین۔ اس نے فرمایا کہ
 یہ اہت اور گمراہی اس کے لئے
 ہی اس کا فکر نہ کیا ضرور ماتی
 اب دے جو صالح چاہتے ہو
 آگے دے
 منہ ۵۷۔ یعنی جب تک تم میں نہ
 آئین نہ ہو۔ انکو برے بھلے
 میں سر یک نہ کرو اور لڑائی
 میں انکو مت بجاؤ

منہ ۵۸۔ یعنی اس میں کھانے سے نو انکو
 لڑائی میں مت بچو مگر دو صورت

کما کفروا فتکونون سوا فلأنتخذوا منہم اولیاء
 جیسے دے کا فرم سے پھر سب برابر موحاد سوئم انہیں کسی کو مت بکرو ورنہ
 حتیٰ یہاجرُوا فی سبیل اللہ فان تولوا فخذوہم
 جنت ورنہ چھوڑ دو ان کی راہ میں پھر اگر قبول نہ رکھیں تو ان کو بکرو
 واقتلوہم حیث وجدتموہم ص ولا تتخذوا
 اور مار دو ان کو جہاں پاؤ۔ اور نہ تمہارا دُشمن
 منہم ولیاً ولا نصیراً الا الذین یصلون
 کسی کو ورنہ نہ دے گا۔ منہ ۵۹۔ مگر جو دے بل رہے ہیں
 الا قوم ینتکم وینتھم میثاقاً وجاؤکم حصرت صدورہم
 ایک قوم سے جن میں اور تم میں عہد ہی یا آئے ہیں تمہارے پاس خدہ ہو گئے ہیں
 ان یقاتلوکم او یقاتلوا قومہم ط ولو شاء اللہ لسلطہم
 دل انکے تمہارے لڑنے سے بھی اور اپنی قوم کے لڑنے سے بھی۔ اور اگر اللہ چاہتا تو انکو
 علیکم منہم من یریدون ان یامنوکم ویامنوا قومہم ط
 نہیز دور و بنا پھر سے لڑے۔ تو اگر تم سے کنارہ بکریں پھر نہ لڑیں اور تمہاری طرف
 السلم لا فمما جعل اللہ لکم علیہم سبیلاً ۵ ستجدون
 صلح لا دین تو اللہ نے نہیں دی ٹھو ان پر راہ۔ منہ ۶۰۔ اب تم
 آخرین یریدون ان یامنوکم ویامنوا قومہم ط
 دیکھو کے ایک اور لوگ چاہتے ہیں کہ اس میں رہیں تم سے اور اپنی قوم سے بھی
 کلمار دوا الی الفتنۃ ارسوا فیہا فان لم یعتزلوکم
 حساب دے ہلائے جانے ہیں فساد کریں کوالت جانے ہیں اس ہنگامے میں پھر
 ویلقوا الیکم السلم ویکفوا یدہم فخذوہم
 اگر تم سے کنارہ نہ کریں اور صلح نہ لادیں اور اپنے ہاتھ نہ رکھیں تو انکو بکرو

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَانِبُ غَيْبِكُمْ عَلَيْهِمُ
 ۱۰ اور مار دو جاؤ۔ اور ان پر جسے بلا دے گی تم کو
 سَلْطَانًا مُمِينًا وَمَا كَانَ لِمَنْ مِنْ أَنْ يَبْتُلِ مُؤْمِنًا الْأَخْطَا
 ۱۱ نہ صبح۔ ۸ اور سہانہ کام نہیں کہ مار دالے سہانہ کو مگر چوک کر۔
 وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ مُسْلِمَةٍ
 اور جو نے مارا سہانہ کو یک مگر تو آزاد کرے کر دے ایک سہانہ کی اور خون بہا بہانہ
 إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ
 اُسے گھر کر کے خیرات کرے۔ پھر اگر وہ تھا ایک قوم میں کہ تمہارے دشمن ہیں
 وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ
 اور آپ سہانہ آزاد کرے کر دے ایک سہانہ کی۔ اور اگر وہ ایک قوم میں
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَلْيَدِيَّةٌ مُسْلِمَةٍ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ
 کر م۔ بین اور ان میں عہد ہی تو نہ بہا بہانہ اُسے پھر اور اگر وہ ایک قوم میں
 مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ زَوْجَةٍ مِنْ
 ایک سہانہ کی۔ پھر حکو بہا نہ ہو تو روزہ دو متتابعہ لگے تا کہ بخوشی لے کو
 اللَّهُ طَوَّكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا حَلِيمَاهُ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا
 ۱۲ اسے۔ اور اسے جاتا کھنہی۔ ۱۱ اور جو کوئی مارے سہانہ کو قصہ کر کر تو اُس کی
 فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ
 مراد و زخم ہی برابر ہے اسی میں اور اسے اس پر غضب ہوا اور اُس کو لعنت کی
 وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ
 اور اُسے واسطے تیار کیا تر اغاب۔ ۱۱ ای ایمان والو! جب سب کو
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ
 اسے کی راہ میں تو تحقیق کر و اور دست کہو تو نہیں تمہاری طرف سلام بلکہ کرے

۹۱
ع

۹۳

۹۴

النساء ۱۲۴

۱۲۴۔ یو سے ہم قسم ہیں تمہارے
 صلح والوں سے جو دے ہی صلح
 میں داخل ہیں۔ یا اگر ان سے
 عاجز ہو کر تم سے آپ صلح
 کرے اس پر کہ نہ اپنی قوم
 کی طرف ہو کر تم سے لڑے
 نہ تمہاری طرف ہو کر آئے۔
 تو اگر اس عہد پر قائم رہیں
 تو تم بھی اسے کا اسان یا مولہ
 ہمارے لئے سے بند ہوئے
 ۸۔ یعنی بعض ہیں کہ عہد بھی
 کر جائے ہیں کہ ہم سے کرے
 نہ اپنی قوم سے۔ لیکن قائم نہیں
 رہے۔ جب اپنی قوم کا غلبہ دیکھے
 ہیں ایک دفعہ مو جائے ہیں۔ تو اسے
 تم بھی قصور مت کر دے تمہارے
 ہاتھ سے لے کر دے تمہارے قائم
 نہ رہے۔
 ۱۱۔ چوک کی صورت میں نہیں
 ہیں یہاں وہ نہ لڑے کہ سہانہ کو
 کافر دن میں امتیاز کیا اور مار
 دالا۔ ہر طرح خطا کی قتل میں
 دو۔ خیرین لازم ہیں۔ ایک
 تو آزاد کرنا مردہ سہانہ۔ اور
 متعہ درہ ہو تو روزہ دو متعہ
 متعہ۔ پھر اسی فقیر کا نہ ہو
 ہی اسے کی جناب میں۔ دوسری
 خون بہا اور کرنی اُسے اور تو کو
 پھر ان کا حق ہی۔ اگر دست خیرات
 کر کر چھوڑ دے تو بخدا ہیں۔ سو
 اگر اُسے دانت سہانہ ہیں
 یا کافر ہیں لیکن صلح رکھتے ہیں
 تو ادا کرنی واجب ہے۔ اور اگر

کافر ہیں اور دوسرے جہنم میں
واجب ہیں۔ خون بہا بہت
حق میں مسلمان کی دوزخ اور
میتاں میں چالیس روپے جہنم
تھمنا اور دینے آئے جہنم قاتل کی
برادری کو برس میں تیز رفتاری
ادا کرے

ف ۱۰۱۰ ابن عباس نے فرمایا کہ
مسلمان اگر قصہ کر کر مسلمان کو
مار دالے وہ دوزخ میں جاکر اس کی
توبہ قبول نہیں۔ مانی اور علے
کہا کہ سزا اس کی بھی ہی بیان جو
مذکور ہوئی آگے اسے مالک ہی
لیکن اگر قصاص میں مارا گیا
تو سب کے خون میں پاک ہوا
ف ۱۱ حضرت کے وقت میں
مسلمانوں کی فوج پنجی ایک
بستی پر دھن ایک مسلمان ہما
اپنی مویشی لہار سے کر کر کھرا
موا اور مسلمانوں سے سلام
حالب کی لوگوں نے سمجھا کہ عرض
کو مسلمان جتنا ہی اس کو مارا
اور مویشی جہنم لی اس پر یہ
آیت اترے یہ جو فرمایا کہ تم
اسے ہی تھے پہلے یعنی عرض
وہاں ہوں ہاں کر لے والے لیکن
مسلمان بکر بہ کام پہنچے ہام
اسے ہی پہلے یعنی کافروں کے
شہر میں دینے کے مسکن حکومت
نہ دیکھتے تھے

۱۲ بدن کے نقصان والے
یعنی ابا دوح جہاد کے کمر سے مہات
ہیں مانی لوگوں میں لڑنے والوں کو

۹۰

۹۹

۹۷

اع

لَسْتُمْ مَوْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ
کہ تو مسلمان نہیں چاہتے مومن دنیا کی زندگی کا۔ تو اس کے بیان
مغائے کثیر ط کا کہ لک کنتم من قبل فمن الله علیکم
بہت غیر مومن ہیں تم اسے ہی تھے پہلے مومن اس نے تم پر
فتیندوا ان الله کان بما تعملون خبیرا لا یستوی
فسل کیا موات نہیں کر۔ اسے نماز سے کام سے واقف ہی ف ۱۱۰ برابر نہیں
القاعدون من المومنین غیر اولی الضرر والمجاهدون
بشمع والے مسلمان جو بدن کا نقصان نہیں اور لڑنے والے
فی سبیل الله باموالهم وانفسهم افضل الله المجاہدین
اس کی راہ میں اپنی مال سے اور جان سے اس نے برائی دی لڑنے والوں کو
باموالهم وانفسهم علی القاعدین درجۃ طوکل وعد
اپنی مال اور جان سے ان پر جو تھے جہنم دوجے میں اس سب کو عد و با
الله الحسنى وافضل الله المجاہدین علی القاعدین
اس نے خوبی کا اور زیادہ کیا اس نے لڑنے والوں کو بہت سے والوں سے
اجر اعظمی درجۃ منہ ومغفرة ورحمة طوکل کان
ترے ثواب میں بہت دوجوں میں اپنے دھن کے اور بخشش میں اور مہربانی میں
الله غفوراً رحیمًا ان الذین توفهم الملائکۃ
اور اسے ہی بخشے الاممیان ف ۱۱ جن لوگوں کی جان کسب جہنم فرشتے
ظالمی انفسهم قالوا فیرکنتہ ط قالوا کنا مستضعفین
اس عار میں کہ اسے لکھ رہے ہیں ان کے شہنشاہ کس ت میں تھے دے کہنے میں تم تھے
فی الارض ط قالوا الم تکلن ارض الله واسعة فتهاجروا
منلو اس ملک میں آتے ہیں کہ ان میں اس کے لکھا وہ کہ وطن چھوڑنا

فِيهَا مَا قُلْتُ لَكَ مَا وَنَعْمَ جَهَنَّمُ طَوَسَاءَتْ مَعْبَرَاتُهَا إِلَّا
 دَان • سو آئسو لگا نکا مای دوزخ • اور بہت بڑی جگہ پہنچے • مگر
 الْمُسْتَغْفِرِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
 جو بہن لے س مر د اور مرد بہن اور کر کے مگر سکتے ہیں
 حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۚ فَالْوَيْلُ لَكَ عَسَىٰ أَن يَغْفُو عَنْهُمْ ط
 ناسخ اور نہ مانجے بہن واد • سو آئسو نکو امید ہی کہ اسے معاف کرے •
 وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا غَفُورًا ۚ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 اور اسے ہی معاف کرے ۱۰۹ • بحثنا • من • اور جو کوئی دھڑ چھوڑے اسے اللہ کی راہ میں
 يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مَرَاغِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يَخْرُجْ
 مادے آگے متالے منین جاگہ بہت اور کشائس • اور جو کوئی دیکھے اپنے
 مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ
 گھر سے دھڑ چھوڑ کر اسے اور رسول کی طرف بھرا آگے موت
 فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ
 سو گھر بڑا • کا • اب اسے پر اور نہ بخشے • الامہرباں ہی • من • اور جب تم سو کرو
 فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ط
 ملک من تو تم پر گناہ نہیں کہ کچھ کم کرو نماز من سے •
 إِن خِفْتُمْ أَن يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا لَآلِافِينَ كَانُوا
 اگر کچھ ڈرو کہ سنا دے گمگو کا فر • اسے کا فر تمہارے
 لَكُمْ عِدًّا وَآمِنًا ۚ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقِمْ لَهُمُ الصَّلَاةَ
 دشمن بہن مرج • من • اور جب نہ آئیں سو پر آ • نماز من
 فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا بِالْحَبْلِ ط
 کھڑے کرے نہ بنے ایک تمام اتنی امر • من • سر سے سنا دے اور ما • لوں اپنے پاس •

۹۸
۹۹
۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲

النساء

بر سے درجے بہن کی پتھنے والو نکو
 نہیں • اگر جو • تسے والے بھی جاتی
 ہیں • اس سے معلوم ہوا کہ جماد
 فرض گناہ ہی فرض من نہیں •
 یعنی معصیہ حادہ کرنے رہتے تو
 نیکو والے معاف ہیں اور جو سب
 موقوف کریں تو سب گناہ گار ہیں
 من • ہر سال فرمایا اڑکا جو
 کا مردوں کے ملک میں دل سے
 مسلمان ہیں اور شہرہاں سے •
 ان کے ظلم سے • تو اگر اپنی گناہ
 آگے نہ لائیں اور سہرے نہ میرے
 وقت ہیں تو ان کا نہ رفقول ہیں
 اور ملک من مار ہیں • زمین
 اسے کی کشادہ • اور اگر ناچار
 ہیں رائے سب منین تو اسے ہی
 کہ معاف ہوں • من •
 اس سے معلوم ہوا کہ
 جس ملک من مسلمان خانہ رہ
 سکے دمان سے ہجرت فرض ہی
 • یعنی روزی کا ورنہ
 پانچے کہ بہت بگاڑ دوزی مل
 دہی ہی کشائس سے • اور یہ
 خطرہ چاہیے کہ شاید وہاں منین
 مار سے طاعتیں کر اس میں ثواب
 پورا ہی • اور موت آئے وقت
 سے پہلے نہیں
 من • • • • •
 آسمان چادر رکعت • فرض من سے
 دوم • پہلی بائیں • اور کا •
 سنا • کا • دو اوصاف صاحب
 کمر آہ امر • دوسرے • • • • •
 ہر وقت کو • اور • • • • •

۱۰۱
۱۰۲

کہ اللہ صاحب کی بخشش سے
ملے پر وائی مونی ہی اور ست
تقیہ سفر میں ہیں

ف • یہ نماز خوف فرمائی کہ
اگر وقت مقابلے کا ہو تو فوج دو جہت
موجبات سے ہر جماعت آدھی نماز میں
امام کے شریک ہو اور آدھی حدی
آج رہے جب تک دوسری جماعت
وشش کے مسائل رہے اور
اس وقت نماز میں آمد و رفت معات
ہی اور لا تہیاء اور زہد باہر ساتھ
و گاہیں اور اگر اس قدر بھی فرصت
نہو و جماعت موقوف کرنی نہ پڑے
لین پیادہ و سوار اشارت سے اگر
بہ بھی فرصت ملے تو فصاحت میں
ن یعنی خوف کے وقت اگر نماز
میں کوتاہی ہو تو بعد نماز اور طرح
اللہ کو یاد کرو ایک نماز میں یہ
قدی کہ وقت ہی پر جائے اور یاد
اللہ کی ہر حال میں درست ہی

فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلِتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ
پھر یہ نہ دکر پکان تو رہے سوجا دن اور آدھے دوسری جماعت میں نے
لَمْ يَسْلُوا فَلْيَصَلُّوا مَعَكُمْ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ
نماز نہیں کی سے نماز کرنی سے ساتھ اور پاس لیون اپنا بجا داور ہتھیار
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَالتَّافِلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ
کافر حاتم ہیں کسی طرح تم بغیر سوا اپنے ہتھیاروں سے اور اسباب سے
فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ
نوعم پر جھک پڑیں ایک حملہ کر رہے اور گناہ ہیں تم پر اگر ٹھوٹک ہو
أَذَىٰ مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ
سینہ سے یا تم بیمار ہو کر آنا نہ رکھو اپنے ہتھیار
وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا
اور سے نماز اللہ نے رکھی ہی مگر دیکھے واسطے ذلت کی مار • ن
فَإِذَا أَقَضْتُمُ الصَّلَاةَ فَازْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ
بہر جب نماز کر چکو تو یاد کرو اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور پر تے
فَإِذَا أَطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى
بہر جب خاطر جمع سے ہو تو درست کر دناز • یہ نماز ہی مسلمانوں پر
الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا وَلَا تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ط إِنَّ
وقت باندھا حکم • ن اور مت ہار د اگلا چھا کرنے سے اگر
تَكُونُوا تَالِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْتُمُونَكُمْ كَمَا تَأْتُمُونَ وَتَرْجُونَ
تم بے آرام ہو تو دے بھی بے آرام ہیں جس طرح تم ہو اور تم کو
مِنْ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ
اللہ سے اسدایہ یوں ہیں اور اللہ سب باتوں ہی کا تباری

إِلَيْكَ الْكِتَابَ يَٰ حَقِّ لَتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ط
تجھو کتاب بتجی کر تو انصاف کرے لوگوں میں جو سمجھا دے تجھو اسے *

۱۰۶ وَلَا تَكُنْ لِلْخَاثِمِينَ خَصِيْمًا ؕ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
اور توست خود بازوں کی طرف سے جھگڑنے والا اور بخشوا اللہ سے * شک اسے بخشے والی

۱۰۷ غَفُورًا رَحِيْمًا ؕ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ ط
مہربان * اور مت جھگڑا ان کی طرف سے جو اپنے جی میں دغا دہنے ہیں *

۱۰۸ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيْمًا ؕ يَسْتَخْفُونَ
اللہ کو خوش نہیں آتا جو کوئی مو دغا باز کہہ گا ر * چھپتے ہیں

مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ
لوگوں سے اور رہیں چھپتے اللہ سے اور وہ انکے ساتھ ہی

۱۰۹ إِذْ يَبِيتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ ط وَكَانَ اللَّهُ
جب رات کو بھرانے ہیں سبات سے وہ راضی نہیں * اور کہتے ہیں اللہ کے

بِمَا يَعْمَلُونَ مُخِيطًا ؕ هَٰ أَنتُمْ هُوَ لَا جُنُودَ لَكُمْ فَنُفِ
قابو میں ہی * ن * سننے ہو تم لوگ جھگڑنے انکی طرف سے

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
دنیا کی زندگی میں * پھر کون جھگڑے گا انکے * اللہ سے قیامت کے دن

۱۱۰ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ؕ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ
یا کون ہو گا انکا کام بنانے والا * اور جو کوئی گناہ کرے یا اپنا برا

۱۱۱ نَفْسَهُ تَمْ يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ يُجِدِ اللَّهُ غَفْرًا رَحِيْمًا ؕ وَمَنْ يَكْسِبْ
کرے بھر اسے بخشوا دے پادے اسے کو بخشنا مہربان * ن * اور * کوئی

۱۱۲ اِثْمًا فَاقْتُلْهُ بِذُنْبِهِ عَلٰی نَفْسِهِ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ؕ وَمَنْ
گناہ سے گناہ سزا گناہی اپنے جی میں * اور اسے سب جانتا ہی * ن * ف * اور

ن * بہر اول و آخر گئی آیت
میں ذکر ہی ایک قہر کا حضرت کے
وقت ایک انصاف کی زندہ آئے
میں دھری گم ہوئی صبح کو تلاش
کی تو آئے کا خط دیکھا ایک شخص کے
گھر تک * اس کا نام طہر بن ابرق
دہان بھاؤ لیا تو پتا نہی * وہ خط آگے
دیکھا ایک یہودی کے گھر تک زید
نام دہان ہائی * اس یہودی نے
کہا بھوکو پسو کی طہر نے * طہر نے کہا
میں بری ہوں تو وہی ہی * طہر کی
قوم نے رات کو مشورت کی کہ ہم
حضرت کے پاس مل کر لڑا ہی گئے
لہ طہر بری ہی * تو حضرت ہادی
حمایت کرینگے اور یہودی جو زہریر *
سج کو بھی کیا * اللہ تعالیٰ نے بے آستین
نازل فرمائیں حضرت کو عروا
کر دیا * فی الحقیقت * رہا ہی طہر
ن * گناہ فرمایا کبیرہ کو اور رہا
برافر یا کبیرہ کہ * ہر ان کو لوگوں تکم ہی
کہ نوبہ کریں تو قبول ہی
ن * لینے قوم اپنے دل میں

اب نہ سزا دینا کہ بکاو عیب
لکھا اور آگے عیب لکھنے کے خطرہ سے
اپنے کی حمایت نہ کریں جب تک
تقصیر نہ ہو کیوں کہ اللہ بخیر و ادبی
اور اسکا حکم ہی یہی ہے کہ ایک کا
گناہ دوسرے پر نہیں

۱۱۳
ع

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

ع

نہ منافق لوگ حضرت سے
کان منین مابین کرتے ہالوگون منین
اما اعتبار برہاوتین اور مجلس
منین کہ آپس منین کان منین
مابین کرنے کسی کا عیب کسی کا گلہ
اسکو اللہ صاحب نے فرمایا کہ
آپ کی مشورت اکثر بے خبری
صاف بات کو حاجت نہیں پھپھائی
مگر کچھ اسمین دنیوی ہی اور چھپائے
تو خیرات کو تالیف والا سزا دینا
یا سزا دین کی غلطی نہ ہو مامادان
خیر نہ ہو یا لودن میں صلح کر دیکو
کہ عین والا جو شش منین
صلح نہیں مامادان آپس منین پھر اے
پھر اسکو سزا ہے
نہ رسول نے فرمایا کہ اللہ کا
مناقصہ ہی مسلمانوں کی جماعت پر
جسیرہ نہ دینی راہ پوری وہ جا پرا

يَكْتَسِبُ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِي بِهِ بَرِيًّا فَقَدْ اِحْتَمَلَ بُهْتَانًا
جو کوئی گناہ سے قصیر یا گناہ پھر لگا دے یا گناہ کو اسنے سر دھرا طوفان
وَإِثْمًا مُّبِينًا وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ
اور گناہ صریح اور اگر نہ ہوتا تجھ پر فضل اللہ کا اور مہر تو قصہ کیا ہی تھا امن ایک
مِنْهُمْ أَنْ يَضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ
جماعت نے کہ تجھ کو ہکا دین اور ہکا نہ کہنے ہر آپ کو اور نیز کچھ نہ بگاڑنے
مِنْ شَيْءٍ طَوَّانَزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ
اور اللہ نے نازل کی مجھ پر کتاب اور کام کی بات اور تجھ کو سکھایا
مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ طَوَّكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا لَا خَيْرَ
جو تو نہ جان سنا اور اللہ کا فضل تجھ پر بڑا ہی کچھ بھلی
فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ
نہیں اکثر انکی مشورت مگر جو کوئی کہے خیرات کو یا نیک بات کو
أَوْ إِصْرٍ خَيْرٍ لِلنَّاسِ طَوَّانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ
باصح کرد ایکو لوگو منین اور جو کوئی بے چیزین کرے اللہ کی خوشی
اللَّهُ فَسَوْفَ نُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ
چاہ کر تو ہم اسکو دینگے بڑا ثواب نہ اور جو کوئی مخالفت کرے رسول سے
بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوْتِيهِ
جب کھل چکی اس پر راہ کی بات اور چلے سب مسلمانوں کی راہ سے سو اسم اسکو حوالے
مَا تَوَلَّى وَفُضِّلَ لَهُ جَهَنَّمَ طَوَّشَاعَتْ مَصِيرًا
کوئی دوسری طرف جو اسے بکری اور دالین اسکو دوزخ منین اور بہت بُری جگہ پہنچاوت
إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ط
اللہ بہ نہیں بخشا کہ اسکا شریک ٹھہرائے اور اس سے بے بخش نمانی جسکو چاہے

ووزخ منی پس جس بات پر
 اُمت کا اجماع ہوا وہی اللہ کی مرضی
 ہے اور مکر ہو سو ووزخ ہی
 منی اور پر سے ذکر تھا منافیہ و زکا
 جو پیغمبر کے حکم پر راضی ہو جس اور بعد ہی
 ہوا چلے پھر یہ آیت فرمائی کہ اللہ
 شرک نہیں تختہ نہ تو شرک فرمایا حکم
 منی شریک کرنے کو یعنی سوائے
 دین اسلام کے اور دین کا حکم
 پس نہ رکھے اور اس پر چلے پس جو
 دین ہی سوائے اسلام کے سب
 شرک ہے اگرچہ جو دین منی شرک
 نہ کرتے ہوں
 منی یعنی غیر سے بندہ تابع
 مال منی میرا جسد تھرا اور کھینچے
 جسے دسورہ ہی بنوئی
 نیاز نکالے ہیں
 منی جانور دیکھے گا تو کچھ جردینہ
 کا فروزا دسورہ تھا گا سے یا بکری کا
 ایک بچہ بت کے نام کا کر دیتے تو
 اسے کان منی شان دال دیتے
 اور صورت بدلنا بہ کہ کر کے
 مہر منی چوٹی رکھنے بت کے نام کی
 مسلمان کو ان کاموں سے پھرانورہ
 ہی اپنے بزرگوں سے بہرہ منا
 نکالے گا فرمائی جس سے کرتے تھے
 بزرگ ہی جان کر کرتے تھے

۱۱۷

وَمَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۚ إِنَّ يَدَ عَوْنٍ
 اور جس نے اللہ کا شریک ٹھہرا وہ دور پر ابھول کر منی کے سوائے
 مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَنْتَ ۚ وَإِنْ يَدُ عَوْنٍ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ۚ
 بگاڑنے میں سو خود تو بگاڑنے والے سوائے بگاڑنے میں شیطاں سرکش کو

۱۱۸

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَخْذَنْ مِنْ عِبَادِكْ نَصِيبًا
 جس کو لعنت کی اس نے اور وہ بولا کہ میں اللہ کو نہ کا میرے بندوں سے حصہ

۱۱۹

مَفْرُوضًا وَلَا ضَلْتَنَّهُمْ وَلَا مَنِيتَهُمْ وَلَا مَرْتَمٍ فَلْيَبْتِكُنْ
 ٹھہرا یا سوائے منی اور انکو ہکا و دگا اور انکو تو قہقہہ دو دگا اور انکو کھانا و دگا کہ چرخ

أَذَانِ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتَمٍ فَلْيَبْتِكُنْ خَلْقَ اللَّهِ مَا مِنْ يَتَّخِذِ
 جانور دیکھے کان اور انکو کھانا و دگا کہ بے لہجہ صورت بنائی اللہ کی اور جو کوئی بکرتے

الشَّيْطَانِ وَلِيًّا مَنِ دُونَ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خَسِيرًا ۚ
 شیطان کو رفیق اللہ کو چھوڑ کر وہ دوسرا بچہ نقصان میں منی

۱۲۰

يَعِدُهُمْ وَيَمْنِيهِمْ مَا وَاعَدَهُمُ الشَّيْطَانُ وَهُوَ زَوْرًا ۚ
 انکو دے دینا ہی اور انکو تو قہقہہ بتائی اور جو تو قہقہہ بتائی انکو شیطان کو نسب دے

۱۲۱

أُولَئِكَ مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمُ مَا لَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۚ
 ایسوں کا ٹھکانا ہی دوزخ اور نہ پادیکھے دامن سے بھاگنے کو جاگہ

۱۲۲

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْ خَلَّهُمْ جَنَّاتٍ
 اور جو یقین لائے اور عمل کئے نیک ان کو ہم داخل کو گئے باغ منی جنکے نیچے ہستی

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا مَا وَعَدَ اللَّهُ
 نہ ختم ہوتے رہتے دامن میں اللہ کو دے دے ہی اسے

۱۲۳

حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۚ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ
 کما پتا اور وہ اسے سے بستی کس کی بات نہ تمہاری آرزو

وَلَا أَمَانِيْ اَدِلُّ الْكِتَابِ طَمَنْ يَعْمَلْ سَوْعَ يَجْزِيْهِ لَا

پر ہی نہ کتاب و آئین کی آرزو پر جو کوئی برا کرے گا اس کی

وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ

سر اپنا و بگاورد نہ پاے گا اللہ کے سوا سے اپنا حمایتی نہ مددگار ۝ ت اور جو کوئی کچھ عمل

الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يُلَاقِيكَ يَدُ خُلُونِ

سبک کرے نہ مرد و نہ عورت اور ایمان رکھتا ہو گا سو دے لوگ داخل ہو گئے

الْجَنَّةِ وَلَا يَنْظُرُ فِيْهِمْ اُولُوْا الْبَصَرِ ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهُ

جنت میں اور اُن کا بھی نہ دیکھا نہ سنا اور اُس سے بہتر کس کی راہ حسن نے نہ دھرا

لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاَتَّبَعَ مَلِكًا اَبْرَاهِيْمَ حَنِيفًا وَاَتَّخَذَ اللَّهُ

اللہ کے نام پر اور سب سے بہتر لگا ہی اور چلا دین ابراہیم پر جو ایک طرف کا تھا اور اسے کر لیا

اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط

ابراہیم کو باریک بینی سے دیکھ کر جو کچھ آسمانوں میں ہی اور جو کچھ زمین میں

وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا عَنِ الْعَالَمِيْنَ ۝ وَبَسْتَفْتُوْكَ فِي النِّسَاءِ ط

اور اللہ کی حاجت میں ہی سب چیز اور تجھے رخصت مانگتے ہیں خود تو ان کی

قُلْ اَللّٰهُ يَفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ لَا وَمَا يَتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ

تو کہہ اللہ تمکو رخصت دے گا ہی ان کی اور وہ جو تمکو سناتے ہیں کتاب میں

فِي نِّسَاۤى النَّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُوْتُوْنَھُنَّ مَا كُتِبَ لَھُنَّ

سو حکم ہی یہم خود تو ان کا جنکو تم نہیں دیتے جو ان کا

وَنَرٰ غٰبُوْنَ اَنْ تَنْكَحُوْھُنَّ وَالمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوُلْدِ اِنْ لَا

مزدور ہی اور باہنہ ہو کہ ان کو نکاح میں نہ اور مملوک اگر کون کا

وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ ط وَمَا نَفَعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ

اور یہ ہی کہ قائم و موہیموں کے حق میں انصاف ہو اور جو کر کے بھلائی سو وہ اللہ کو

ت • کتاب و آئین کو خیال تھا کہ ہم
خاص نہ دے ہیں • جن گناہوں پر
خالی پکڑی جاوے گی ہم • پکڑے
حادثے • ہمارے پیغمبر حمایت
کرے گا • اور نادان مسلمان بھی اپنے
حق میں یہی خیال رکھتے ہیں • سو
فرما دیا کہ جو برا کرے گا مزا بیاوے گا
کوئی سو • حمایت کسی کی ہمیشہ نہیں
جانی • اللہ کا بیکار آدمی چھوڑے و
چھوڑے دنیا کی مصیبت میں آدمی
نیاس کرے

ف۔ اس سوزہ کے ادا میں تھک
تھا یہ تم کے حق کا اذہ فرمایا تھا کہ ترک
بینم جس کا دلی ہیں مگر چٹا کا
بیٹا۔ اگر جانے کہ میں اس کا حق
نہ ادا کرونگا تو آپ اٹھ کر نکاح
میں۔ لاد سے کسی اذہ کو دے کہ
آپ اس کا حجابی ہے۔ نو مسلموں
لے ایسی خود نو کو نکاح مندر لانا
موقوف کیا۔ پھر دیکھا کہ بدی جگہ
ترک کے حق میں سہری کہ اپنا دلی
میں نکاح مندر لاد سے۔ جو وہ اسکی خالہ
کر لگا خبر کہ لگا۔ تب حضرت
سے رحمت مانگی۔ اس پر یہ
آیت اتری رحمت ملی۔ اور
فرمایا کہ وہ کتاب میں معین
تھا جو جب ہی کہ انکی پورا ہو وہ
اور تم کے حق کی ناکید تھی اور
نہ بھلائی کیا چاہو تو رحمت ہی
ف۔ یعنی مرد کا دل بھرا دیکھے
اور عورت اسکی خوشی کرنے کو اپنے
حق کھ چھوڑ دے ورنہ ہی اذہ
جہوں کے سامنے دھر ہی ہی
حرص۔ بے مال بننا ہر کسی
تو سہی۔ ائمہ مرد و اس

ف۔ یعنی اسان کی طبع میں
نہی کی جس ہی اور ایک
جوت پر زیادہ دھما۔ دھمے
نامتہ و آ۔ کو بجا نہ ہے۔
سہ سہا۔ جسے۔ الای۔
اور اذہ من لیسے۔ لے۔ اسکی
آ۔ آرام سے رخصت۔ چھوڑ دو
کہ اور کسی سے نکاح لے

۱۳۸

كَانَ بِهِ عِلْمًا ۚ وَإِنْ أَمرَاةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا
ساو مہی۔ ف۔ اور اگر ایک عورت دوسے اپنے حادہ کے کرتے سے بستی
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۚ
بھر جانے سے تو گناہ نہیں دونوں پر کہ کر لیں آپس میں کچھ صلح۔ اور صلح۔ بہتری۔

۱۳۹

وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ
اور جہوں کے سامنے دھری ہی حرص۔ اور اگر تم نیکی کرو اور برہنہ گاری نہ ائمہ
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۚ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ
کو تمہارے سب کام کی خبری۔ ف۔ اور تم ہر کر برابر نہ کہہ سکو گے عورتوں کو
وَلَوْ حَرَصْتُمْ ۚ فَلَا تَمْلِكُوا كُلَّ الْمَالِ فَتُذَرُّوهُمَا كَالْمِغْلَقَةِ ۚ
ار بہ۔ کاشوق کر۔ سوزے پھر سے۔ عاؤ کر دال۔ دیکھو ایک کہ جسے اور ہر میں اٹھے۔

۱۴۰

وَإِنْ تَصْلَحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ
اور اگر تم صلح کرو اور برہنہ گاری نہ ائمہ۔ بخشش والا ہے۔ طبع ہی۔ ف۔
وَإِنْ يَتَفَرَّقَا بِغْنٍ ۚ اللَّهُ كُلًّا مِنْ شَيْءٍ عَاسٍ ۚ
اور اگر دونوں سے بے موعا۔ من تو ائمہ ہر ایک کو محفوظ کرے اپنی کسبائیں سے۔ اور ائمہ

۱۴۱

وَأَسْعَاحِكِيمًا ۚ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ
کشایش والای تدبیر مانا۔ اور ائمہ گاہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں۔
وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ
اور ہم نے کہہ رکھا ہی پہلی کتاب والوں کو اور کہہ

۱۴۲

أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ط ۚ وَإِنْ تَصِفُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
کہ دے دے موعا سے۔ اور اگر تم موعا گے تو ائمہ گاہی جو کچھ ہی آسمان
وَمَا فِي الْأَرْضِ ط ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۚ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وزمین میں۔ اور ائمہ لے ہر وہی سب جو بیون موعا۔ اور ائمہ گاہی جو کچھ ہی آسمان

من • نین بار فرما با کہ اسے گا ہی
جو کچھ ہی آسمان و زمین میں •
پہلی بار کثا بشر کا بیان ہی •
دوسری بار علی پر دانی کا اگر تم
منکر ہو • تیسری بار کا سازیکا اگر
تم قوی ہو •

۱۳۳

وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوْفًا وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۚ إِنَّ يَشَاءُ أَنْ هَبِكُمْ
وَمِنْ مَن • اور اسے بس ہی کام بنائے والا • من • اگر چاہے تمکو دور کرے
أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِالْآخِرِينَ طَوْفًا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ۚ
لوگو اور آدے آدے اور لوگ • اور اسے کو یہ قدرت ہی •

۱۳۴

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا
جو کوئی چاہتا ہو انعام دنیا کا سو اسے کے • وہ ان ہی انعام دنیا کا

۱۳۵

وَالْآخِرَةِ طَوْفًا وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اور آخرت کا • اور اسے ہی سب سنا دیکھتا • من • ای ایمان والو

۱۳۵

من • یعنی سب ملکر شرح پر
قائم ہو تو اسے دنیا بھی دے اور
آخرت بھی

كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ
قائم رہو انصاف پر گو ای و ذالہ کی طرف اگر یہ نقصان ہو اپنا

أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ
باپ باپ والوں کا • اگر کوئی مخلوط ہی یا محتاج ہی تو اسے ان کا خیر خواہ

أُولَىٰ بِمَا فِي الْأَرْحَامِ ۚ لَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَأَنْ تَلْوُوا
نہ سے زیادہ ہی • سو تم ہر کی چاہ نہ مانو اس بات میں کہ برابر سمجھو • اور اگر تم زبان

أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
لوگے باپ بھائی کے تو اسے تمہارے کام سے واقف ہی • من • ای ایمان والو

۱۳۶

من • یعنی گو ای میں مخلوط
کی خاطر نہ کرو اور محتاج پر ترس
نکھاد اور وابستہ نہ دیکھو جس سے
موکھو • اور اگر کچھ کہنا پر ملی زبان
سے کہ سننے کو شہید تر • یا تمام
قصہ نکھانچہ بات کام کی رکھ لی
یہ بھی گناہ میں داخل ہی

أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ
یقین لاؤ اس پر اور اس کے رسول پر اور کتاب پر جو نازل کی ہی اپنے رسول پر

وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ طَوْفًا وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ
اور اس کتاب پر جو نازل کی تھی پہلے • اور جو کوئی یقین نہ رکھے اس پر

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ
اور اس کے فرشتوں پر اور کتابوں پر اور رسولوں پر اور پچھلے دن پر وہ

من ایمان والے فرمایا اُنکو
جو ظاہر میں مسلمان ہیں سو اُنکو
تقید ہے کہ جب تک دل سے
یقین نہ لادیں ان سب پروردگار
تو خدا کے یہاں مسلمان نہیں

من یعنی ظاہر میں مسلمان
وہ اور دل سے بدعتی ہے تو اگر
آخر کو یقین مرے تو کافر کے برابر
ہیں اُنکو بخشش نہیں اور ظاہر
کی مسلمان سے وہاں راہ سبیلگی

۱۳۷

ضَلَا لَا يَبْعِدُ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا
وہ جو پہلے ایمان لائے پھر کفر کر گئے پھر ایمان لائے

ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ
پھر کفر کر گئے اور کفر میں اضافہ کیا تو اللہ نے ان کو غفر کرنے سے

۱۳۸

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۖ بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَن لَهُمْ
نہیں اور نہ اُنکو دیکھانے کی راہ ہے۔ منافقین کو کہ ان کے لیے

۱۳۹

عَذَابُ أَلِيمٍ ۚ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ
کہ ان کو کسی دکنہ کی مار دے جو بکارتے ہیں کافروں کو رفیق

مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ مَا يَنْتَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ
مسلمان جھوڑ کر کہتا دھوڑتے ہیں ان کے پاس عزت سو عزت

۱۴۰

لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ
اللہ کی ہر ساری اور حکم اُنار ہکا تم پر کتاب میں لکھا ہے کہ جب

آيَاتُ اللَّهِ يَكْفُرُ بِهَا وَيَسْتَهْزِءُ بِهَا فَلَا تَقْرَبُوا مِثْلَ هَذِهِ
اللہ کی آیتوں پر انکار نہ کرو اور ہنس نہ مٹو اور نہ ہیتمو ان کے

بِخُصُوفٍ فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ طَائِفَةٌ
جب تک دے پناہ میں از بات میں اُنکے سوا سے نہیں تو تم بھی اُنکے برابر ہو۔

۱۴۱

جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۚ الَّذِينَ
اُنکا کر لگا منافقوں کو اور کافروں کو دوزخ میں ایک جگہ۔

يَتَرَدَعُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا
جو ٹکا کرتے ہیں تمکو پھر اگر تم کو فتح ملے اللہ کی طرف سے کہیں

أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ زَوَانٍ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۖ قَالُوا
کہا ہم نہ تھے تمہارے ساتھ اور اگر وہی کافروں کی نصیب ہے کہیں

من جو شخص ایک مجلس میں اپنے
دین کے جو سب سے پھر انہیں
میں بیٹھے اگر چہ آپ نہ کہے
وہ منافق ہی

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنْزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ

قبضے مانگئے ہیں کتابِ دالے کہ اُن پر آثارِ لاوے کتابِ آسمان سے

فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً

سونا ناگ چلے ہٹیں موسیٰ سے! اس سے برسی چربوٹے امنیں دکھا دے! اسے کوسا منھ

فَاَخَذَ تَهُمَ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ

بھرا کو بکری اچلی نے اُن کے گناہ پر • پھر بنا لیا حکمرانِ اشیان

بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ

خجے۔ خجے پھر ہم نے وہ بھی معاف کیا۔ اور دیا موسیٰ کو

سُلْطَانًا مَبِينًا ۖ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ ۖ وَكَلَّمَا سَمِيعًا ۖ وَنُفِثْنَا مِنْ حَتَّىٰ خَلَا

غالبہ صریح • اور ہم نے انہیں ان پر بہادر آنکے قتل لینے مبین اور ہم نے کہا داخل ہو

البَابُ سَجْدٌ وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَآخِذُوا مِنْهُمْ

درد از کسین: درد در ایامی که از یادش نبرد و هفتی که دن من ا و دان سے

مِثْقَاعٍ مِنْ نَارٍ يَنْفَخُ فِيهِ السُّفُوفُ الْمُفِيقَةُ وَكَفَرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ

لیا توں کہ: "اے سچے قول کو دے برا اور سکر توں پرانہ لی ایسوں سے

وَقِيلَ لَهُمُ الْاَنْبِيَاءُ بَغِيْرٌ حَقٌّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ طَيْلٌ طَبَعَ اَللّٰهُ

اَلَا اَنْتَ اَعْلَمُ

عَلَيْهَا يَدْعُهُمْ وَلَا يَؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ

[illegible]

على مريم بهما عظيمهما وقولهم انا قتلنا المسيح عيسى ابن
مرآط فان نزل به آية او آية اخرى فكنتم من الخاسرين

وَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِيهِ

مہم کے پیشہ کو رسول تھا اس کا ادارہ اس کے بارہوی نہ سوا، پر حیرت انگیز و لکھن

شِبِّهِ لَهُمْ ؕ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي
وہی صورت بن گئی انکے آگے اور جو لوگ ایمان کنی بائیں رکالے ہیں وہ اس جگہ
شَكِّ مِنْهُ ؕ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ
شبہ میں بر سے ہیں کچھ نہیں آئیکو اسکی خبر مگر اتقل پر حناء اور اسکو
وَمَا تَكْلُوهُ يَقِينَا ۚ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

۱۵۸

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۱

۱۶۲

وَأَنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ الْأَلْيَوْمِ مَنْ يَهْدِي اللَّهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
اور جو فرقہ کی کتاب والوں میں سو اسپر نہیں لادینگے اسکی موت سے پہلے
وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا أَنْ فَبَطَلُوا مِنْ الَّذِينَ
اور قیامت کے دن سو گا انکا بنانے والا ن ۳۳ سو یہود کے گناہ سے تم نے
هَادُوا وَاحْرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبَدَّلْنَاهُم بِحُرْمٍ جَدِيدٍ
حرام کیں ان پر کئی پاک چیزیں جو انکو حلال تھیں اور بدل دیں انکے نئے
سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۚ وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ
اسکی راہ سے بہت من ۳۴ اور ان کے سو دینے پر اور انکو اصل سے روکنا
وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْباطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ
اور لوگوں کے مال کھانے پر ناجی ۳۵ اور بنیاد رکھی ہی تم نے ان میں منکر دینے
مِنْهُمْ عَذَابَ أَلِيمًا ۚ لَكِنِ الرَّاسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ
و اسطے دیکھ کی مادہ لیکن جو ثابت ہیں علم پر ان میں اور
الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
ایمان والے ہیں سو ماننے ہیں جو اتر انکو اور جو اتر ان سے پہلے
وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
اور آفرین نماز پر قائم دینے والوں کو اور دینے والے زکوٰۃ کے اور دینے والے اللہ پر

من ۳۲ یہود کہتے ہیں کہ تم نے
مادہ ای کو ۳۰ اور سبج اور رسول
خدا نہیں کہتے مہر اللہ نے امکی خطا کر
فرمانی اور فرمایا کہ اسکو ہر گز نہیں
مادہ ای تعالیٰ نے اسکی ایک
صورت انکو بنادی اس
صورت کو سولی پر چڑھایا ۳۱ پھر
فرمایا کہ نصاریٰ بھی اول سے
بھی کہتے ہیں کہ سبج کو مادہ ایمن
وہ زندہ ہی ۳۲ لیکن تحقیق نہیں
سمجھتے کئی مانتے کہتے ہیں ۳۳
کہتے ہیں کہ بدن کو مادہ انکی روح
اللہ پاس حرہ گئی ۳۴ بوجہ کہتے
ہیں مادہ اپھر من روز من زندہ
سو کہ بدن سے چڑھ گئی ۳۵ ہر طرح
وہ بات ثابت نہیں موتی کہ
اسکو نہیں مادہ ۳۶ سو ہر جہاں کہ
ہی اسے بنا کہ اسکی صورت
نوادہ اور ایک پکارتے وقت
نصاریٰ سرک گئے تھے اور یہود
بھی ۳۷ اسے ۳۸ اس آن کی
خبر انکو ۳۹

من ۳۳ حضرت عیسیٰ بھی زندہ
ہیں سب یہود میں و حال ہوا
سو گامب اس جہاں میں آ کر اسکو
مادہ بنکے ۳۴ اور یہود و نصاریٰ سب
آفر ایمان لادینگے کہ یہ مرستہ ہے
من ۳۵ یعنی او پر سے سب
شر اور میں انکی جو ذکر کن بعضی پہلے
مویان اور بعضی دہے ۳۶ لیکن محفل
بہر کہ گناہ پر و ابر تھے ۳۷ اس واسطے
انکے لئے شریعت سخت
والہ کہ سرکشی تو ہے

۱۹۲۵

وَالْيَوْمَ الْآخِرَ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ إِنَّا أَوْحَيْنَا

اور، مجھے دن پر : اِسو نکو م دیگے ر آ ثواب • م نے وحی بھی

إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى

سری طرف جیسے وحی بھیجی سو ح کو اور نبیوں کو اُس کے بعد ۱۰۰ وحی بھیجی۔

ابراهيم واسماعيل واسحق ويعقوب والاسباط وعيسى

ابراہیم کو اور اسمعیل کو اور اسحق کو اور یعقوب کو اور اسکی اولاد کو اور سب سے

وَأَبُوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسَلِيمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ

اور ایسے کو ریونس کو اور ہارون کو اور سلیمان کو * اور ہم نے دی وادو کو

زُبُورًا ۝ وَرِسَالًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرِسَالًا

زیورہ اور کثیر رسول جنکا احوال سنا یا مے بچا، آگے اور کہنے رسول جنکا

لَمْ نَقْعَهُمْ عَائِلًا وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ۝ رُسُلًا مَبْشُرِينَ

احوال نہیں۔ **نہ** یہی ملاقاتیں کہیں اللہ نے موسیٰ سے بول کر کہتے رسولِ نبوی

وَمِنْ ذَٰلِكَ لَلْإِسْلَامُ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ

اور یہ دالے مارے لوگوں کو اس پر جگہ ارام کی رسولوں کے لئے

وَكَانَ اللَّهُ عَزَّ وَاجِدًا ۖ لَكِنِ اللَّهُ بِشَهَادِ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ

ادامہ فر دست ہی حکمت والا ہے ۔ لیکن اسے شاہی اسیر جوئے ، وطن نازاں کے

انَّ لَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةِ شُهَدَاءُ ۖ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

کہ ہمہ از گہاءِ رافعہ علیہ السلام سے سنا ہے اور نہ کہ وہی ہے اور اس سے یہ وجہ ظاہر کرنے والا ہے

ارِ الذِّنِّمْ كَفُّوا وُصْدُ وَاَعْمُ سَبَلِ اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا

جملہ لوگ سیکے اور ان کے پاس سے روپے و سونے

عَنْدَآءِ الَّذِي كَفَرُوا أَمْ ظَلَمُوا إِلَيْكَ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُ وَلَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

145

178

149

14v

14A

ف۔ اے منہ دہ کی چھانہ نہی کہ
ہوگو نہی مرضی دما مرضی معاوم
موتی تو اس مرہیہ بہہ اے کی تکلیف
اود نہ سہی ۱۰ اود اکر نہ دوستی
کرے تو اس کی حاجت بہیں

ف: یعنی وحی ہو۔ سمندر کو آتی
 وحی ہی۔ یہ نیا کام ہے اس پر اس
 کلام میں اللہ نے ایسا خاص علم
 آدرا اور اندر اس وحی کو ظاہر کر دیا۔
 چنانچہ ظاہر ہوا کہ جس قدر
 ہدایت! اس نئی سے موسیٰ
 وہ کسی سے نہوئی

۱۶۹ لِيَصِدَّ يَهُمَّ طَرِيقًا ۖ الْاَطْرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا اَبَدًا ۖ
 نہ ان کو ملا دے راہ مگر راہ دوزخ کی پر سے وہیں اس میں ہمیشہ
 ۱۷۰ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۚ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ
 اور یہ اللہ پر آسان ہی ہو گا کہ تم ہر رسول آپ کا ایک بات لیکر تمہارے
 الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرَ الْكُفْرِ طَوَّانٍ تَكْفُرُوا
 دے کی سونامیوں کو کہ بھلا سو تمہارا دے اگر نہ مانو گے
 فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوَّكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۚ
 تو اللہ کا ہے جو کچھ ہی آسمان و زمین میں ہے اور اللہ سب خبر رکھتا ہے حکمت والا
 ۱۷۱ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ
 اہی کتاب والوں مت مبالغہ کرنا اپنے دین کی بات میں اور مت ہو تو اللہ کے
 إِلَّا الْحَقَّ ط إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ
 جس میں گرامت محقق مسیح جو ہی عیسیٰ مریم کا پیار رسول اللہ اور اس کا کلام
 أُلْقِيَ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَابْتَلَاهُ اللَّهُ بِمَا شَاءَ ۚ وَسَمِعَ
 جو ڈال دیا مریم کی طرف اور روح ہی اس کے یہاں کی سونامیوں کو اور اس کے رسولوں کو
 وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ انْتَهُوَ خَيْرَ الْكُفْرِ ط إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ط
 اور مت بناؤ اسکو تین بہ بات سمجھو کہ بھلا سو تمہارا اللہ جو ہی سوا ایک معبود ہی
 سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ط لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط
 اس لائق نہیں کہ اسکی اولاد ہو اس کا ہے جو کچھ آسمان و زمین میں ہی
 وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۚ لَنْ يَسْتَنْفِذَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ
 اور اللہ ہی کام نالہ والا ہے مسیح ہرگز نہ اس کے لئے اس سے کہ
 عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ط وَمَنْ يَسْتَنْفِذَ عَنْ عِبَادَتِهِ
 نہ وہ اللہ کے اور نہ فرشتے نہ ایک والا اور جو کوئی کہتا ہے اللہ کی بندگی سے

منہ یہ خطاب ہی سادہ ہے
 کہ اللہ کو تین بارہ بتاے ہیں
 اور بتایا اور روح الہی
 فرمایا کہ دین کے ماننے والے
 عیب ہی ملے ماننے والے

ای قادیانہ تو اسکی ذمہ ہے مگر
 حد سے نہ ترھے جتنی بات تحقیق
 ہو وہی کہئے • اور فرمایا کہ فی الحقیقہ
 بیٹا جسے یہ امہ کو لایق نہیں اور
 بیٹا کر لے نہ اسکو • بیشک اسکی
 ماحولت نہیں • وہ بس ہی کام
 سائے والا

۷۳

وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

اور تکبر کرے سو وہ جمع کرے ان سب کو اپنے پاس اکٹھا • پھر جو ایمان لائے ہیں

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ

اور وہ ان کو دے گا انکو پورے اجر کا ثواب اور بہتر دے گا انکو پورے فضل سے •

وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفَوْا فَاسْتَكْبَرُوا فَيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ

اور جنہوں نے کنیا کیا اور تکبر کیا سو ان کو مار دے گا دُکھ کی مار •

وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۚ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

اور نہ پائیں گے اپنے واسطے اللہ کے سوا کسی حمایتی نہ دگار • لو تو تم پاس

قَدْ جَاءَكُمْ كِتَابٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ وَإِنَّا إِلَيْكُمْ مُنِيرُونَ ۚ

پہنچ چکی تمہارے رب کی طرف سے سند اور آگاہی ہم سے تم پر روشنی واضح •

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ

سو جو یقین لائے ہوں اللہ سے اور اسکو منہ پکڑا تو انکو داخل کرے گا اپنی مہربانی

مِنْهُ ۚ وَالَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ يَسْتَفْتُونَكَ ۚ

اور فضل میں اور پوچھا کریں گے اپنی عزت سے بدھیں راہ پر • کہہ دو پوچھنے میں تجھے •

قُلْ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۚ إِنَّ أَمْرًا هَلَكًا لَيْسَ لَهُ

تو کہہ اللہ حکم بناتا ہی تمکو گلے کا • اگر ایک مرد مر گیا کہ اسکو بیٹا

وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهُمَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِيهُمَا إِن لَّمْ

ہیں اور اسکو ایک بہن ہی تو اسکو پہنچے آدھا جو چھوڑے • اور وہ بھائی وارث ہی اس

يَكُنْ لَهُمَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا التَّلَاثُ ۚ وَمَا تَرَكَ ۚ

بہن کا اگر وہ اسکو بیٹا • پھر اگر بہنیں دونوں تو انکو پہنچے دو بھائی جو کچھ چھوڑے •

وَأِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَّكَ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَى ۚ

اور اگر کئی شخص ہیں اس نامے کے مرد اور عورتیں تو مرد کو عورت کے دو حصے برابر •

۱۷۴

۱۷۵

۱۷۶

پتا
 ہدایت
 نہ کسی سے ہو

نہ کلاہ کے منع ہمارا حسب
 یہاں فرمایا اسکو جسکے وارثوں
 منن مایہ اور بیابہن کے اصل
 وارث وہی تھے • تو اسوقت
 سیکے سائی بہن کو بیابہنی کا حکم ہی •
 سیکے نووں تو ہی حکم سوتیلوں کا
 یہی ایک بہن نوادہا اور دودو
 مہاسی • اور بے سوں سہاسی من تو مرد
 کو ختمہ دہرا عورت کو الہرا • اور
 مونر سے سائی سوں نو انکو فرمایا کہ
 و سے بہن کے وارث بہن • یعنی
 ختمہ منن بہن و سے ختمہ بہن
 من ۲ اگر سائی ہو اور بہن ہو تو
 حصہ بہن کو اور بہن حصہ ہی یعنی
 حصہ وارث سے بچے سو دہے
 من • یعنی جب آدمی مسلمان ہوا
 تو سب حکم اللہ کے قبول کرے ٹھہرا نکاح
 اس آگے حکم فرماتے انکو قبول کرو
 من • مواسی بے جا و بہن جن
 کو لوگ ہاتھ بہن کہنا نہ کو جسے
 گاتے بکری شیر • بھل کے بہن اور
 نیلہ کا دہنیرہ اسی منن داخل
 بہن کہ جس ایک ہی • انکو
 احرام کے وقت اور اسی طرح
 حرم کے مکان منن حرام فرمایا کہ
 سائے حرم کے آداب اور بھی
 دہاوت

نہ
 انکو مرد
 منع مانعہ مایہ
 دایا

بَيِّنَ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
 بیان کرتا ہی اللہ بھارتے واسطے کہ نہ ٹکو • اور اللہ ہم جہ سے واقف ہی • نہ

مورۃ المائدۃ مدنیۃ وہی مائتہ وعشرون آیۃ

سورۃ مائدہ ایک سو بیس آیت گاہی بدینے منن نازل ہوا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ
 ای ایمان والو پورے کرو قرار • نہ • حلال ہو سے ٹکو
 بِهَيْمَةٍ إِلَّا نِعَامَ الْأَمْيَتِ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ
 جہا سے مواسی ہو اسے اسکے جو ٹکو نہ دینگے مگر حلال نہ جاوے شکار کو
 وَأَنْتُمْ حَرَمٌ طَائِفَةٌ لَكُمْ مَا يُرِيدُ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 اپنے احرام منن • اللہ نام کر مایہ جو طائفہ • یہی ایمان والو
 لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا أَشْهُارَ الْحَرَامِ وَلَا تَحْلُوا
 حلال نہ سمجھو اللہ کے نام کی جہنم اور نہ اوب والا منہ اور نیاز کے جاوے جو نام کو جادوں
 وَلَا الْفَلَائِدَ وَلَا أَمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ بَتَغُونَ فَضْلًا
 اور نہ گاہ سبز • انکار • والا • نہ آوے • ناو اوب والے ٹکو کی طرف کہ دھونڈتے ہیں فسر اپنے
 مِنْ رِيْهِمْ وَرَضُوا أَنَا طَاوَاذَ احْلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا طَاوَا لَا يَجْرِمَنَّكُمْ
 رب کا اور نوشی • اور جب احرام سے ٹکو تو شکار کرو • اور باعث نہ ہو ٹکو
 شَتَانُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّواكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَأَمِ
 ایک قوم کی دشمنی کہ ٹکو دکنے تھے اوب والی سب سے اسر کہ زیادتی کرو •
 وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ
 اور آپس منن مدد کرو و تک کام پر • اور پر ہیز نہ رہو • اور مدد نہ کرو •

منہ علال نہ سمجھو یعنی ہاتھ نہ دالو اس کے نام کی چیزوں پر بیسے کا فر بھی اگر بنا زکوٰۃ لادین نو موت مت لہ اور ماہ حرام متین آنکو مارو اور لیکن والیان بھی دے خبر بانی کے جانو دہش کے کو لیجئے ہتھن نشان کر کرہ اور فرمایا کہ کافروں غیبت گورو کا نہا مسجد سے تم زما دتی کر دو بیسے آنے کو نزد کو بانی آگے سے منع کر دو کہ کافرو آو سے بوجہ روا ہی مت اس سے معلوم ہوا کہ کافر حکام متین اس کو عظیم کر کے اس کا نام کو فحبت نکریے مگر جو بت کی تعظیم کرے تو اللہ

امانت کرنے مت سوائی من سے بے جرین حرام فرماوے سورہ اہل بیت کا لہو اور آپ سے مرایا کسی طرح بغیر ذبح اور نہ اگے سوائے کسی کے نام پر ذبح کیا اور نہ کسی مکان کی تعظیم پر ذبح کیا سو احاطہ نہ ہو مگر بے جین منظر کو عیاف ہتھن اور ہاتھ کرنا پاسوں سے یہ گزند کا ایک جو اتھار شہر طہد کر ایک جانور دس شخص نے برابر خرید اور ذبح کیا اور دس ہانے بچے کسی پر لکھا آدھ اور ہا دو کم زما دہ کوئی خالی بھر با بیسے کیا تھا ایک کے نام پر جو ماسا تا ہا است اسے باعالی رکھ گیا وہ کسی سے نہوی مایہ ہی اسی سے معلوم ہوا

وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

اور زیادتی پر اور ڈرتے رہو اللہ سے اس کا عذاب سخت ہی ہے۔
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَحُمُ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهَلَ عَرَامٍ سِوَانِمْ بِرْمُودِہ اور لہو اور گوشت سور کا اور جس چیز پر نام بکارا لغیر اللہ بدو المذخنقہ والموقوذة والمتردية والنطبعة

اس کے سوائے کا اور جو مر گیا کھٹ کر باحت سے یا کر کر ماس بنگھ مارے سے
وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصَبِ
اور حلو کھا یا ہاتھ دالے مگر جو تم نے ذبح کر لیا وہ ذبح کیا ہی نہمان پر
وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ط ذَلِكُمْ فِسْقٌ ط الْيَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ

اور یہ کہ بانسا کر وہاں سے ڈال کر یہ گناہ کا کام ہی آج ناامد ہو سے
كُفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ط الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ

کافر وہاں سے دین سے تم سے ڈرو اور مجھے ڈرو آج میں پورا ہو گیا ہو

دِينَكُمْ وَمِمَّا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ

دین تمہارا اور بدرا کیا تم نے احسان اپنا اور پسند کیا میں نے تمہارے واسطے دین مسلمان پھر

اضْطَرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

جو کوئی ناچار ہو گیا ہو کہ میں نے گناہ ہن دھندہ اندھی نہ گنے الہی ہرمان مت

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا

تسے پوچھے ہیں کہ آنکو کبا حلال ہی تو کہہ سکو حلال ہتھن سہری عریض اور

عَلَّمْتُمُ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ يَعْلَمُونَ نَهْنِ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ

موسد ۱۵ کوری ساہر دو داتا کو کہ آنلو کھاتے ہو کھ ایک جو اس نے سکو کھا بائی

فَذَكِّرُوا نَسِيًا مَسْكُونًا عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اَلْاِسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ص وَانْقُوا اللّٰهَ ط

لہا و اسے یاد دلاؤ کہ جو تم پر ہمارے واسطے اور اللہ کا نام لو آپس اور دتے رہو اللہ سے

تورات نازل ہوئی تو یہودی
 سرزمین اکثر پرتی منیع مومن
 اور انجیل میں حلال و حرام بیان
 نہ ہوا۔ اب قرآن میں وہی دین
 ابراہیم کے موافق ہے حلال
 مومن اور فرمایا کہ کتاب والوں کا
 کھانا حلال ہی یعنی اُن کا ذبح
 اور پوتہ ذبح کی شرط فرمائی کہ
 اسے کا نام ذکر ہو اور غیر کی تعظیم
 ہو۔ یہاں اور شرط فرمادی کہ
 ذبح کرنے والا مسلمان ہو یا اہل
 کتاب یعنی یہودی یا نصاریٰ۔ اور
 لسی دین و مذہب والے کا ذبح
 نہیں حلال اگرچہ نام اسے گالے
 اس کا لینا معتبر نہیں۔ اور فرمایا
 کہ اسی طرح مسلمان کو عورت
 الذبح کرنی انکی حلال ہی اور دنگی
 ہیں۔ سو سن کر لوگ آپ سے
 نکاح درست ہی اسی طرح
 اُن کا نکاح درست ہی۔ پھر
 فرمایا کہ اہل کتاب کو اور کھانا
 سے دو قسم میں مخصوص کیا یہ
 فقط وہ مسلمان ہی۔ اور آخرت
 میں ہر کانہ اب ہی۔ اگر عمل
 نیک ہی کرے تو قبول نہیں
 م۔ اسے تعالیٰ اہل کتاب
 کو یاد دلایا کہ میرے ہمد
 پر قائم ہو اسی طرح ہر کو شہد و ما
 چما کہ عہد یاد رکھو۔ وہ عہد یہی کہ
 ہات اس مسلمان ہونے تو
 نہ کسی سے نہوی کہنے یعنی
 جیتے ہوتے

وَأَيُّكُمْ مِنْهُ مَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ
 نِعْمَةً مِنْ دُونِ هَذِهِ * اسے نہیں چاہتا کہ تم پر کچھ مشکل رکھے
 مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ
 لیکن چاہتا ہے کہ تم کو پاک کرے اور اپنا احسان پورا کیا چاہتا ہے تم پر
 لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ
 کہ شاید تم احسان مانو۔ اور یاد رکھو احسان اسے کا اپنے اوپر اور عہد اسے
 الَّذِي وَاتَّقُوا اللَّهَ * جب تم نے کہا کہ ہم نے سنا اور مانا۔ اور دے دے دے اسے
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا
 اسے جانتا ہے جو ان کی بات م۔ م۔ ای ایمان والو کہ تم سے ہو جایا کرو
 قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نَقُومٍ
 اسے شہداء کے ہونے کو انصاف کی۔ اور ایک قوم کی دشمنی کے
 عَلَى الْإِثْمِ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ يُؤْتُونَ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ
 باعث عدل ہے پھر وہ عدل کر دے یہی بات لگتی ہی تقویٰ ہے۔ اور دے دے اسے
 إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 اسے کہ خبری جو کرتے ہو م۔ م۔ دیا ہی اسے ایمان والوں کو جو یک
 الصَّالِحَاتِ ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 عمل کرتے ہیں کہ ان کو بخشنا ہی اور بر آثواب ہی۔ اور جو لوگ منکر ہو
 وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا
 اور جہنم میں ہماری آغوش دے ہیں ووزخ والے۔ ای ایمان والو
 الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ
 یاد رکھو احسان اسے کا اسے اور جب قصد

چیز نکال کر بیکار • جسے پانچ نمازیں
اور روزہ رمضان اور زکوٰۃ
اور حج اور خیر خواہی ہر مسلمان
کی اور بہت چیزیں چھوڑنے
پر • جسے خون اور زنا اور چوری
اور نمٹ لگانے یگانہ کواد
مردار سے نفرت کرنی • اسی
عہد پر فرمایا کہ فایم و سو
ف • م • اکثر کافروں نے مسلمانوں
سے برائی دشمنی کی تھی پہلے
مسلمان ہوئے • تو فرمایا کہ اسے
وہ دشمنی نہ رکھو اور ہر جگہ یہی
حکم ہی جو بات منی و دوست
اور دشمن برابر ہی

ف • یہ بیان فرمایا اسرائیل
سے عہد لینے کا • حضرت موسیٰ
کے آخر عمر میں بے قرار لئے ہیں •
یہ سورت حضرت کے آخر عمر
میں نازل ہوئی • شاید ہکو
سنا یا اسی واسطے کہ ہکو بھی یہی
نہید ہی • ایک عہد اس امت
سے تھا کہ رسول جو پیچھے بدام
اُسکی مدد کرے • اُسکے بدلے ہم سے
یہ ہی کہ خلفا کی اطاعت کر دو •
یہ مدد کو مار • مردار و رنگینا
فرمایا اسی • شاید انکو مردم
نے سنا یا ہی صلے ہانہ باب
بارہ خانے ہوا یا

۱۳
ع ۷

قَوْمَ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط
کیا ایک لوگوں نے کہ تم پر ہاتھ چلا دیں پھر روک لئے تم سے انکے ہاتھ • اور ڈرنے رسول اللہ سے •
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ط وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ
اور اللہ پر چاہئے ہر دسا ایمان والوں کو • اور لے چکا ہی اللہ عہد
بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ
نبی اسرائیل کا • اور اٹھائے ہیں اُن میں بارہ مردار • اور کہا اللہ نے
إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي
میں تم کو ساتھ ہوں • تم اگر گھبرائی رکھو گے نماز اور دینے زکوٰۃ اور یقین لاؤ گے میرے رسولوں پر
وَعَزَّيْتُمْ وَهُمَ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ
اور اکہد کر دے اور فرض دے گا اللہ کو اچھی طرح کا فرض تو میں اتنا دے گا تم سے برائیاں تمہاری
عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دَخَلَكُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
اور داخل کروں گا نہ کو باغوں میں • اُن کے
الْأَنْهَارِ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَبِيلَ
نہیں • پھر جو کوئی منکر ہو اتم میں اُسکے بعد وہ بیشک بھلا سیدھی ہوا • ف •
فِيمَا أَنْقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ
سو انکے عہد توڑنے پر ہم نے انکو لعنت کی اور کر دئے انکے دل سیاہ • بدلنے ہیں کلام کو اپنے
الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ لَنْسُوا حِطًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ
ہر گز سے اور بھول گئے ایک فائدہ لینا اس نصیحت سے جو انکو کی تھی • اور ہمیشہ تو
تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ط
خبر مانا ہی اُن کی ایک دغا کی مگر حقو سے لوگ اُن میں سونہات کر اور در گذر اسے •
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ط وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى
اللہ جانتا ہی نیکی والوں کو • اور دے جو کہنے ہیں آپ کو نصاریٰ

۱۴

۱۵

من ۱۰۰ اسے صاحب کسی گھر
بنوئے جس میں اس بات
فرمانے ہیں تا اُنکی اُمت اُنکو
بندگی سے زیادہ نہ چڑھائی
والا ہی اس لائق کا ہو کہ وہ

وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ

۲۰

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے • من • اور کہتے ہیں یہود و نصاریٰ

نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ إِنَّا

ہم اپنے ہیں اللہ کے اور اُن کے پیارے • تو کہہ پھر کہوں • اب کرنا یہ نیکو بھائی گناہوں سے

بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

کوئی نہیں تم بھی ایک انسان ہوا کسی عداوت میں • بخشے جو چاہے اور عذاب کرے

مَن يَشَاءُ وَاللّٰهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

حکمران ہے • اور اللہ کوئی سلطنت آسمان اور زمین کی اور جو دونوں کے بیچ ہے •

وَالِيهِ الْمَصِيرُ ۚ بَاۤءَ اٰمِلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

۲۱

اور اُن کی طرف رجوع ہے • اسی کتاب والو آیا ہے تم پر • اس رسول ہمارا

بَيِّنَ لَكُمْ عَلَىٰ قُرْآنٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُولُوْا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ

تو آپ سے بھی رسولوں کا بھی تم کہو کہ ہم پر اسے پہنچا ہے • خوشی

وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۚ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ

باد و نوائے والا • سو آپ کا تم پر اس خوشی اور ڈر سنا دے والا • اور اللہ ہر

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ

۲۲

ع ۸

• جب کہ موسیٰ نے اپنی قوم کو ای قوم یاد کرو احسان اللہ کا

عَلَيْكُمْ اَزَجَلٰ فَيُكْمِ اَنْبِيَآءُ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوكًا ۚ اَتَاٰكُمْ

اپنے اور پر جب پیدا کئے تم میں بنی اور کرو با تم کو بادشاہ • اور دے

مَالًا ۚ يٰۤاٰمِنَ الْعَالَمِيْنَ ۚ يٰۤاَقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ

تم کو جو نہیں دیا کسی کو جان میں • اسی قوم داخل زمین

الْمَقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلٰى اَدْبَارِكُمْ

پاک میں جو لکھی ہے • اسے تم کو اور اُن سے نہ جاؤ اپنی پیٹھ پر نہ چاہو کہ

من • حضرت عیسیٰ کے بعد
کوئی رسول نہ آیا تھا • سو فرمایا
کہ تم افسوس کرنے کا اسم
دسو لو مجھے وقت میں نہ ہوئے
کہ نہ مت اُنکی بات • اب
بعد مدت تکو رسول کی موت
پھر موسیٰ نے نصیحت جانا • اور
اسے قادری اگر تم نہ قبول کرو
گے اور غلی کھڑی کرو دیکھا تم
سے ہنر • بیشی حضرت موسیٰ
کے ساتھ جہاد کرنا قبول کیا
اُنکی قوم نے • اسے اُنکو مردوم
کر دیا • اور دئے انھیں مالک
شام فتح کروایا

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

ع۹

من • غرت ابراہیم اپنے باپ کا
دین چھوڑنے کی راہ
من • اور ملک نام من
اگر تھوڑے • اور مدت تک
انکو اولاد نہ ہوئی • تب اسے
نبی نے انکو بشارت فرمائی
کہ میری اولاد بہت بھلاؤنگا •
اور زمین شام انکو دوڑگا • اور
نوت اور دین اور کتاب اور
سلطنت ان من دیکھو رنگا • پھر
حضرت موسیٰ کے وقت وہ
وہہ پورا کیا • بنی اسرائیل کو
فرعون کی برکات سے خلاص کیا •
اور اسکو غرق کیا • اور انکو
فرمایا • کہ تم جہاد کرو عاتقہ سے
ملک شام چھین لو پھر ہمیشہ وہ
ملک تمہارا ہی • حضرت موسیٰ
نے بارہ شخص کو بنی اسرائیل کے
بارہ قبیلے پر سر دار کیا تھا • انکو
بھیجا کہ اس ملک کی خبر لاؤ •
وہ خبر لائے تو ملک شام کی
خوبیاں بہت بیان کیں • اور
وہاں سلطنت عاتقہ کی قوت
و زور بھی بیان کیا • حضرت
موسیٰ نے انکو کہا کہ تم قوم کے
مابین خوبی ملک کی بیان کرو
اور قوت دشمن مت کہو •
ان میں دو شخص اس حکم پر
وہ اور دس سب • قوم نے کہا
تو نام دی کرنے لگے اور جاہک
پھر آئے • پھر من جاوین • اس
تصہر سے چالیس برس تک شام کو

فَتَقَلَّبُواْ خَاسِرِينَ • قَالُواْ يَا مُوسَى إِن فِيْهَا قَوْمًا
نَقْصَان مِّن • من • بولے ای موسیٰ وہاں ایک لوگ ہیں
جسارین ق • وَاِنَّا لَنَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُواْ مِنْهَا ج
زبردست • اور ہم ہرگز وہاں نہ جاؤں گے جب تک کہ وہاں سے
فَاِنْ يَخْرُجُواْ مِنْهَا فَاِنَّا دَاخِلُوْنَ • قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِيْنَ
پھر اگر وہے نکلیں وہاں سے تو ہم داخل ہوں • کہا دو مرد نے ان
يَخَافُوْنَ اَنۡعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا دَخَلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ج فَاِذَا
دو نے دالمن سے کہ اس کی نوازش تھی ان دو پر • پھر جاؤ ان پر ہمہ کر دو دالمن سے
دَخَلْتُمُوْهُ فَانۡتَمُ غَالِبُوْنَ • وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْا اِنَّكُمۡ مُّوْمِنِيْنَ •
پھر جب تم اُمنیں • تو تم غالب ہو • اور اس پر بھروسہ کرو اگر یقین رکھتے ہو •
قَالُواْ يَا مُوسَى اِنَّا لَنَدْخُلُهَا اَبَدًا مَّا دَامُوْا فِيْهَا فَازْهَبْ
بولے ای موسیٰ • تم چاہتے ہو کہ ہمیں اسے دے رہیں گے • اُمنیں سو تو جا
اَذۡتَوْرٰتِہٖمَا قَاعِدُوْنَ • قَالَ رَبِّ اِنِّیۡ لَا اَمْلِکُ
اور سرار • دونوں • تم بیان ہی • بولے ای اب میرے اختیار میں نہیں
اِلَّا نَفْسِیۡ وَ اَخِیۡ فَافۡرُقْ بَیۡنَا وَبَیۡنَ الْقَوۡمِ الْفٰسِقِیۡنَ •
مگر میری جان اور میرا بھائی سو تو فرق کر • تو من اور حکم لوگوں میں •
قَالَ فَاِنَّہَا مَكْرَمَۃٌ عَلَیْہِمَا اَرۡبَعِیۡنَ سَنَۃً ج یَّتَبٰہَوۡنَ فِی الْاَرْضِ
کہا تو وہ حرام ہوں ان پر چالیس برس • سر مارے پھر رنگ ملک من
فَلَا تَأۡسَ عَلَی الْقَوۡمِ الْفٰسِقِیۡنَ • وَ اَتٰنَا عَلَیۡہِمۡ نَبَاۡنِیۡ اٰدَمَ
سو تو اسے کہ حکم لوگوں پر • من • اور سنا انکو تحقیق احوال آدم کے
بَاۡلِحِقۡمِ اِذۡ قَرَّبَا قُرۡبٰنًا فَتَقَبَّلَ مِنْ اَحَدِہِمَا وَلَمْ یَتَقَبَّلْ مِنْ
دو • توڑکا • جب نیاز کی دونوں نے کچھ نیاز پھر قبول ہوئی ایک سے اور نہ قبول

وہرگی • اس قدر مدت
جھلوں میں پھرنے لگے • جب
اس قرن کے لوگ سب مرتد
مگروے وہ شخص کہ وہی حضرت
موسیٰ کے بعد خلیفہ ہوئے اُنکے
ہاتھ سے نفع ہوئی

ن ۱۰۲ اہل کتاب کو یہ قصہ
سنایا اس پر کہ اگر تم واقف
نہو گے پیغمبر کی تو یہ نعمت
اور دنیاوی نصیب ہو گی • آگے
اسی پر قصہ سنایا اہل ذوال
کاکہ حسد مت کو و حسد والا
مرد وہی

ن ۱۰۳ حضرت آدم کی اولاد
ہونے لگی • ایک حمل میں دو
شخص پیدا ہوئے • اس وقت
ہن بھائی کا زچہ روا تھا ضرورت
کو • حضرت آدم تو بھی احتیاط
کر کے ایک حمل کے بھائی ہن •
لائے • ایک بیٹی حضرت آدم
بائیل کو دینے لگے اسی کو فائیل لگا
مانگے • اُنھوں نے دونوں کی خاطر
دیکھی • کہاتم دونوں کی بنا کرد
بائیل جو بی کے حکم پر تھا اُسکی
بنا زحمت سے اُس نے آکر جلا
گئی یعنی قبول ہوئی • فائیل کی
بنا زچھوڑ گئی • فائیل نے حسد سے
چاہا کہ بائیل کو مار ڈالے آخر مار ڈالا •
اب تک حمان ہن ناحی ہوتا
ہی اس پر ہی ایک وبال
چڑھتا ہی
ن ۱۰۴ اگر کوئی ناحی کیو

الْآخِرَ مَا قَالَا لَا قَتْلَكَ مَا قَالَ إِنَّمَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْ

موسیٰ دوسرے سے • کہا میں تجھ کو مار ڈالوں گا • وہ بولا کہ اللہ قبول کرنا ہی

۳۱ الْمَتَّقِينَ ۚ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لَتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ
ادب والوں سے • ن ۱۰۳ اگر تو ہاتھ چلا دے گا مجھ پر مارے گیو میں نہ ہاتھ چلاؤں گا

يَدِي إِلَيْكَ لَا قَتْلَكَ ۚ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

مجھ پر مارے گیو • میں ڈرنا ہوں اللہ سے جو صاحب ہی سے حمان کا • ن ۱۰۴

۳۲ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ
میں چاہتا ہوں کہ تو عاصی کرے میرا گناہ اور اپنا گناہ پھر سو دوزخ

۳۳ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ
والوہمیں • اور یہی سزا ہی ہے اناصافوں کی • ن ۱۰۵ پھر اُسے اور اُسکی گناہ کے نفس نے خواہ اپنے

۳۴ أَخِي ۚ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحِثُ
بھائی کے پھر اُسے کو مار ڈالا تو مویگانہ زبان والوں میں • پھر • بھائی نے ایک کو اگر بدنا

فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤَارِئُ سَوْآتَهُ ۚ قَالَ
زمین کو کہ اُس کو دکھا دے کس طرح چھپاتا ہی • بھائی کا • بولا

بَاوِيلَتْنِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ
ای خرابی مجھے اٹھانے سے • مگر کہ میں برابر اُس کو سے کے کہ

فَأَوَارِي سَوْآتَهُ أَخِي ۚ فَأَصْبَحَ مِنَ النََّادِمِينَ ۝
میں چھپاؤں عیب اپنے بھائی کا • پھر • لگا • بھائی نے • ن ۱۰۶

۳۵ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ
اسی سب سے • کہا ہم نے بنی اسرائیل پر کہ جو کوئی مار ڈالے

نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ
ایک جان ہوا سے بدلے جان کے یا فساد کرنے پر ملک میں تو کو یا مار ڈالا سب

کو جلا یا تو جپ سب کو جلا با۔ یعنی ظالم کے ہاتھ سے بجا دیا۔
 ص ۱۰۸ دل فرما۔ کہ خون کرنا گناہ ہی مگر بدلے میں یا سادگی صراحتیں۔ اب اس کا بیان کیا کہ جو کوئی لڑائی کرے اسے در رسول سے۔ یعنی حاکم کے خلاف ہو کر ملک کو غارت کرے۔ وہ ہاتھ لگے تو سولی پر چڑھا کر مارے یا قتل کرے یا دھنا ہتھ اور ہاتھ کاٹے یا قید میں ڈال دھئے۔
 جیسی خطا ہو دسی صراحتیں۔
 ص ۹۹ اگر ایک شخص راہ لوتتا تھا اب اس نے موقوف کیا اور اسباب اس کام کا دور کیا تو اس پر حد نہیں آتی۔
 ص ۱۰۰ یعنی رسول کی اطاعت متین جو کسی کر دہ قبول ہی۔ اور پیر کے اپنی عقل سے کر دہ قبول نہیں ص ۱۰۱ یہ اس پر فرمایا کہ کوئی تعجب نہ کرے کہ یوں کو خود ہی خطا پر برتی صراحتیں۔
 ص ۱۰۲ بعض منافق تھے کہ دل متین ہو دے مے تھے اور بعض یہود تھے کہ حضرت پاس آمد و رفت کرتے تھے۔ اس نے فرمایا کہ بے شک جاسوسی کو آئے ہیں کہ تمہارے دین میں سے کچھ عیب چمکے لیبر دین اپنے مردار دین یا سر حیدان میں آئے۔ اور فی الحقیقت عیب گناہ ہی۔ لیکن بات کو مبالغہ نہ کر کہ امر کو عیب کرنے ہیں۔

۴۰ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ
 اور انکو دکھ کی مار ہی۔ چاہتے کہ نکل جائیں آگ سے اور دے
 ۴۱ يَخْرِجِينَ مِنْهَا؛ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ
 نکلنے والے نہیں۔ اور ان کو وہ اب دایم ہی۔ اور جو کوئی چور ہو مرد یا عورت
 فَاقْطِعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ
 نوکٹ ڈالو انکے ہاتھ سزا ان کی گناہی کی تہیہ اس کی طرف سے۔ اور اسے زور آدہی
 ۴۲ عَزِيزٌ حَكِيمٌ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ
 ماست والا۔ پھر جن نے توبہ کی اپنی قصیر کے پیچھے اور سزا دہکرتی تو اسے آگ و معاف
 ۴۳ عَلَيْهِ طَانِ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
 کرنا ہی۔ بیشک اسے شے والاہ بان ہی۔ نے نام نہیں کیا کہ اسے کوئی طاقت آسمان
 وَالْأَرْضِ ط يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
 اور زمین کی۔ عذاب کرے جسکو چاہے اور بخشنے جسکو چاہے۔ اور اسے
 ۴۴ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزَنْكَ الَّذِينَ
 سب چیز پر قادر ہی۔ ص ۱۰۱ ای رسول تو غم نہ کھا ان بہ وجود نہ کرتے ہیں
 يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَقْوَاهِمِمْ
 مسرعتے ہوئے دے جو کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں اے اللہ سے
 وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ج وَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا أَج سَمَاعُونَ
 اور ان کے دل مسلمان نہیں۔ اور دے جو یہودی ہیں جاسوسی کرتے ہیں
 الْكُذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَأَلَمْ يَأْتُوكَ ط يَكْرِفُونَ
 جو تھوئے کو اور جاسوس ہیں دوسری جماعت کے جو آئے تھیں آئی تھیں۔ بے اسلوب
 الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ج يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ
 کرتے ہیں بات کو اسکا ٹھکانا نہ کر۔ سے ہیں اگر ٹھکانا نہ ہو تو نو

من • یہودی متین کی قصے سوجے
کہ اپنے قضا یا حضرت پاس
لانے بیٹے کو • دے سروراد ہو د
آپ نے آئے بیچ والو کے ہاتھ
بھیجے • اور کہہ دیجے کہ ہمارے
مہول کے موافق حکم کر جن نو
قبول رکھو نہیں نور لکھو • عرض
یہ تھی کہ حکم تو ذات کے خلاف
مہول ہاتھ تھے ایک بنی اگر
اُس کے موافق حکم کر دے تو ہمارے
اس کے ہاں سہ ہوتا دے •
اور جاننے تھے کہ انکو تو ذات کی غر
نہیں • جو ہمارا مہول سہیج
سو حکم کرینگے • اللہ تعالیٰ نے حضرت
کو خبردار کیا • موافق تو ذات ہی
کے حکم فرمایا • اور تو ذات متین
سے ثابت کر کر انکو قابل کیا •
ایک قصہ درج کا تھا کہ دے سکر
موسے نے پھر تو ذات سے قابل
کیا • اور ایک قصاص کا تھا کہ
دے اشراف اور لم ذات
کا فرق کر رہے تھے • اور تو ذات
متین فرق نہیں رکھا

من • حضرت کے دل متین
رود ہوا کہ انکے مقدمے متین •
بولوں تو باخوش متین •
اور اگر اپنے دین پر فیصلہ کو دے
تو نا قبول رکھیں • اور اگر اذکار
مہول جاری کروں تو عند اللہ
عالی • حق تعالیٰ نے فرمایا کہ
اجتہاد ہے • یا متنازل کر دو ایسی
فاغوشی کا نظر نہیں • یا کام کو دو

۴۵

۴۶

۴۷

اع

وَان لَّمْ تَوْتُوهُ فَاحْذَرُوا طَوْمَن يُّرِدُ اللّٰهُ فِتْنَتَهُ فَلَن تَمْلِكَ لَهُ

اور اگر نہ توتو • تو بچنے و سو • لپکا • جسکو اللہ نے بھلا دینے چاہا سو تو اسکا
من اللہ شیئا ما اولئک الذین لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ط
بکچھ نہیں کر سکتا اس کے ہاں • وہی لوگ ہیں جنکو اللہ نے نہ چاہا کہ دل پاک کرے •

لَمَّ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ •
ان کو دنیا میں ذلت ہی • اور ان کو آخرت میں بری ماری • من •

سَمَاعُونَ لِلَّذِينَ كَاَلُونِ لِلْسُّحْتِ طَفَانٌ جَاؤُكَ فَاحْكُمْ

بر سے سانسوس جھوٹے کہنے کو اور بر سے حرام کھانے والے • سو اگر آدین بھہاس نہ حکم
بینہم او اعرض عنهم ما و ان تعرض عنهم فلن يضروك شيئا
کر دے امتین یا متنازل کر اسے • اور اگر تو متنازل کر دے گا تو برا بھلا نہ گئے •

وَان حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ط اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

اور اگر حکم کرے تو حکم کر ان میں انصاف کا • اسے چاہتا ہی
المقسطين • ط • کیف يحكمونك وعند هم التوراة فيها

انصاف والو لکھو • ط • اور کہ طرح تجھو نہ صفت کرینگے اور انکے پاس تورات ہی • جس میں

حُكْمُ اللّٰهِ تَمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ ط وَمَا اُولَئِكَ

حکم اللہ کا پھر اس • بچھے پھر سے جاتے ہیں • اور دے ماننے والے

دَالْمُؤْمِنِينَ • اِنَّا اَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيْهَا هُدًى وَنُورٌ

نہیں • ہم نے انارسی تورات آسمان • اب اور دشمن •
يُحْكَمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوا الَّذِيْنَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ

اس پر حکم کرنے • بنی مہول حاکم مردار تھے ہو د کو اور در ویش کو

وَالْاَحْبَارُ يَمَّا اسْتَكْفٰوْا مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَآءُ

اور عام کو اس واسطے کہ نگہبان تھے اسے حق الہی کتاب پر اور انکے خبردار تھے •

اپنے ذہن کے موافق کر دیا پھر
صحت کے دہی حکم فرمایا انکو
قابل کر کر

فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخُشَوْنِي وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا
سو تم نہ درو نو گوسا اور مے در د ا دست خرید کر دبیری آدن جو سول ہمو را

۴۸ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَكُتِبْنَا

اور جو کوئی حکم نہ کر سے اسے کے انار سے پر سو ذی لوگ ہیں سکر اور لکھ دیا ہے
عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ
ان پر قصاص اس کتاب سنن کہ جی کے مدے جی اور آنکھ کے مدے آنکھ اور ناک کے
بِالْأَنفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَاللِّسْنَ بِاللِّسَنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصًا ۝
مدے ناک اور کان کے مدے کان اور دانت کے مدے دانت اور زخموں کا بدلہ لارہ

فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارٌ لَهُ ۝ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
بھریں نے بخش دیا تو اس سے وہ پاک ہوا اور جو کوئی حکم نہ کر سے اسے کے انار سے

۴۹ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ

پر سو ذی لوگ ہیں بے انصاف اور پچھادی بھیجائے ہیں قدموں پر
بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۝

سبھی مریم کے بیٹے کو سچ بنا تا تو رات کو جو آگے سے تھی
وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

اور اسکو دی ہم نے انجیل جس میں ہدایت اور روشنی اور پچھادی ابی الہی
مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلِيَكُفِّرَ أَهْلُ

تورات کو اور آیتان اور نصیحت در دالون کو اور جائے کہ کام کرن انجیل
الْإِنجِيلَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۝ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

والے آپس جو اسے نے انار آسمین اور جو کوئی حکم نہ کر سے اسے کے انار سے پر
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
سو ذی لوگ ہیں بے حکم اور پچھادی انار دی ہے کتاب بحق

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ مَا لَكَ أَلَّا تَمْنَىٰ أَن يُعْطِيَكَ اللَّهُ إِنْ كُنْتَ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنِ اللَّهُ لَجَعَلَ لَكَ مِنْ فَضْلِهِ كُنتَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۵۲

تجاکر فی سب اہل کتابوں کو اور سب جہتوں کو تو حکم کر
 بینہم بما انزل اللہ ولا تتبع اہواءہم عما جاءک من الحق
 ان معنی جو اتارا اللہ نے اور ان کی خوشی پر مت چل چھوڑ کر جس راہ جو میرے پاس آئی
 لکل جعلنا منکم شرعاً و منها جاء ط ولو شاء اللہ
 ہر ایک کو تم میں دیباہی ہوتی ایک دستور اور راہ اور اللہ چاہتا تو تمکو
 لجعلکم امۃ واحدة و لکن لیبلوکم فی ما اکتبتم فاستبقوا
 ایک دین پر کرنا لیکن تمکو آزمایا جائیگا اپنے دے کے کہ تم میں سے تم تر رہ کر لو
 الخیرات ما الی اللہ مرجعکم جمیعاً فینبئکم بما کنتم فیہ
 خوبیاں اللہ کے پاس تم سبکو پہنچائی پھر بتا دیگا سب بات میں تمکو
 تختلفون ۝۵۳ و ان احکم بینہم بما انزل اللہ ولا تتبع اہواءہم
 اختلاف نہا اور تم میں سے تم کو کہ تم کو امن جو اللہ نے اتارا اور ست چل امان خوشی پر
 واحذرہم ان یفتنوک عن بعض ما انزل اللہ الیک
 اور بچنا رہو کہ تم کو کہ تم کو ہمارے دین کسی حکم سے جو اللہ نے اتارا ابھ پر
 فان تولوا فاعلم انما یرید اللہ ان یصیبہم ببعض ذنوبہم
 پھر اگر نہ مانیں تو جان لے کہ اللہ نے بھی چاہی کہ بتا دے ان کو کچھ سزا ان کے گناہوں کی
 و ان کثیرا من الناس لفسقون ۝۵۴ افحکم الجاہلیۃ
 اور لوگوں میں بہت ہیں فسق ۵۴ اب کیا حکم جاہلیہ میں
 یرغون ط و من احسن من اللہ حکماً لقوم یوقنون ۝۵۵ یا ایہا
 کرنے کے وقت کا اور اللہ سے بہتر کون ہی حکم کرنے والا یقین رکھنے لوگوں کو ۵۵ ای
 الذین امنوا لا تتخذوا الیہود والنصارى اولیاء بعضهم
 ایمان والو مت پاکر دیہود و نصاریٰ کو دین دہی آپس میں دین دہی ہیں ایک

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

أَوْ لِيَاءَ بَعْضِ مَا مَنِ اتَّبَعُوا مِنْ يَتَوَلَّوْهُمْ مِنْكُمْ فَأَنَّهُ مِنْهُمْ مَا إِنَّ اللَّهَ
 دوسرے کے اور جو کوئی تم میں سے وفات کرے وہ انہیں نہیں ہی اسے راہ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
 نہیں دینا بے انصاف ہو گئے۔ اب تو دیکھیں گے کہ دل میں
 مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا آتٌ فَفَعَسَى
 آزادی دوز کرمل جاتے ہیں انہیں کہیں ہش ہکو دہی کہ آئے جادے ہم پر کر دے۔ سو شاید
 اللَّهُ أَنْ يَأْتِي بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا
 اسے جلد بھیجے۔ فصلہ یا کچھ حکم اپنے پاس سے تو فرج کو لکھیں اپنے
 فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ
 جی کہ بھی بات پر پیمانے۔ مٹ اور کہتے ہیں مسلمان بے دہی لوگ ہیں کہ
 أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا أَنُحِمَ لِمَعَكُمْ مَا حَبِطَتْ
 قسمیں لکھتے تھے اسے کی تاکید سے کہ تم تمہارے ساتھ نہیں۔ خراب گئے انہی
 أَعْمَالُهُمْ فَاصْبِرُوا خَاسِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ
 عمل بھر دے گئے نقصان میں۔ ای ایمان آؤ جو کوئی
 يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ
 تم میں سے بھر لگا اپنے دین سے تو آگے اسے لا دے گا ایک لوگ
 يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ لَا ذِلَّةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةَ عَلَى
 کہ انکو بجا پہنچی۔ اور دیکھتے ہیں اسکو نرم دل ہیں مسلمانوں پر اور زبردست ہیں
 الْكَافِرِينَ ۝ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۝
 کافروں پر۔ لڑتے ہیں اسے کی راہ میں اور ڈرتے نہیں کسی کے الزام سے۔
 ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝
 یہ فضل ہی اسے کا دے گا جسکو چاہے۔ اور اسے کشائش والا ہی خیر اور۔ مٹ۔

مٹ۔ یعنی منافق کافروں سے
 دوستی رکھتے جاتے ہیں کہ
 ہم پر کر دے۔ آجادے۔
 یعنی مسلمان منسوب ہو جادین
 تو انکی دوستی ہمارے کام
 آوے۔ سو اسے تعالیٰ نے فرمایا کہ
 اب قریب ہی کہ کافر ہلاک
 ہوں۔ یعنی مسلمانوں کو ان پر
 فتح ہو گیا کچھ اور حکم آوے۔ یعنی
 کافر ملک سے دہران ہوں آخر
 ہو دو کو حکم فرمایا جلا وطن کر دے گا

جہاں
 جہر سطر لکھا تو
 لیکن یہ کہ شکران
 مٹ من بھالے سے روکنا ہی
 پر غر کی باد اور نماز ہے سو نہوا

حضرت صدیق نے یمن سے
سہ ماہان بلائے اُسے جا کر دانا
کہ تمام عرب بھر سہ ماہان ہوئے
یہ انکلی جس میں بشارت ہی

۵۸

اٰمَنَّا وَاٰلَيْكُمْ اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَالَّذِيْنَ

تمہارا رفیق وہی اللہ ہی اور اس کا رسول اور ایمان والے جو

۵۹

يَقِيْمُونَ الصَّلٰوةَ وَيُوْتُونَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رَاكِعُوْنَ ۝ وَمَنْ

نایم ہیں نماز پر اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور دے نوٹے ہوئے ہیں اور جو کھڑے

يَتَسَوَّلُ اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا فَاِنْ حِزْبَ اَللّٰهِ

وفاقت ہو کر سے اللہ کی اور اس کے رسول کی اور ایمان والوں کی تو اللہ کی جماعت وہی

۶۰

هُمْ الْغَالِبُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ

سوئی غالب • اے ایمان والو! رفیق نہ ہو • اور ایسوں کو

اتَّخِذُوا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَلِعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ

جو تمہارے ہیں تمہارا دین ہنسی اور کھیل دے جو کتاب دی گئی

مِّنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْ لِبِءَاۡجٍ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

تم سے پہلے اور جسے جو کافر ہیں • اور ڈرو اللہ سے اگر یقین رکھتے ہو •

۶۱

وَ اِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اٰتِخِذُوْهَا هُزُوًا وَلِعِبًا

اور جسوقت پکارو نماز کو آکو تمہارا دین ہنسی اور کھیل •

۶۲

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ يَا اَهْلَ الْكِتٰبِ

یہ اس واسطے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں • من • تو کہہ ای کتاب والو

هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِّنَّا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ

کیا یہی تنکو ہم سے مگر یہی کہ ہم یقین لائے اللہ پر اور جو تم کو آنا اور جو آنا

۶۳

مِّنْ قَبْلُ لَا وَاَنْ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ

پہلے اور یہی کہ تم میں اکثر بے حکم ہیں • تو کہہ میں تنکو بدترین • امنیں سکی بری

مِّنْ ذٰلِكَ مَثْوٰیۃٌ عِنْدَ اللّٰهِ مَن لَّعَنَ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ

جہرا ہی اللہ کے بیان • وہی جس کو اللہ نے لعنت کی اور اُس پر غضب ہوا اور امنیں

ت • • • • •
اذان کی آواز پر سے یہ
انکی بے عقلی تھی • اللہ کی ترائی
مردوں میں مبین ہمدردی

مِنْهُمْ الْقُرْدَةُ وَالْخَنَازِيرُ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ طَاوَلْتِكَ
 یعنی بند رکھے اور سوار اور بوجھ کے سببان کو وہ ہیں
 شَرُّ مَكَانًا وَاضِلٌ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ وَإِذَا جَاءَ وَكْمٌ قَالُوا
 ۶۴ ورجے منیں اور بہت بکے سیدھی راہ سے اور جب پاس آدین کہن
 اَمَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ طَاوَلَهُ
 ہم بغیر لائے اور مکر ہی آئے تھے اور اسی طرح نکلیے اور اسے
 اَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَسَارِعُونَ
 ۶۵ جو سامانی جو چھپا رہے تھے اور وہ دیکھے ہت ان منیں دوڑتے ہیں گناہ پر
 فِي الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاَكْلِهِمُ السَّحْتِ طَلَبِشَ مَا كَانُوا
 اور زیادہ نی پر اور حرام کھانے پر کیا بڑے کام ہیں جو کر رہے
 يَعْمَلُونَ ۝ اُولَٰئِكَ يَنْهَى الرَّبَّ اَنْ يَّخْبَارَ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاِثْمَ
 ۶۶ ہیں کیون ہیں منع کرتے ان کے درویش اور ملا گناہ کی بات کہنے سے
 وَاَكْلِهِمُ السَّحْتِ طَلَبِشَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَقَالَتْ
 ۶۷ اور حرام کھانے سے کیا بڑے ہل ہیں و کر رہے ہیں اور یہود
 الْيَهُودُ نِدَّ اَللّٰهُ مَغْلُوْلَةٌ غُلَّتْ اَنْفُسُهُمْ وَلَعِنَا اِيْمًا قَالُوا اَمْ
 کہتے ہیں اسے کہ جہ بدھ کیا اچھین کے ہاتھ بندھے عاویں اور لیت ہی آلو اس کہنے پر
 بَلْ يَدُّ اَهُمْ مَبْسُوطَتَانِ لَا نَنْفِقُ كَيْفَ نَشَاءُ طَاوَلْتِئِدْنَ كَثِيرًا
 تاکہ اُسکے وہ ہاتھ اگلے ہتس طرح نہ ہی جڑھ ج چلا جے اور اس مکر سے
 مِنْهُمْ مَا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ مِنْ وَبِكِ طُغْيَانًا وَكُفْرًا طَاوَلْتِئِنَّا بَيْنَهُمْ
 نکالوا نہ رہے وہ کہ ان کے کہیں اور مہرارت اور انکار اور مانع
 الْعَدَاوَةِ وَالْبَغْضَاءِ اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ طَاوَلْتِئِنَّا اَوْ قَدْ وَاَنَارَا
 دال رکھی ہے آری منیں شمسی اور خرمیاست کے دن تک جب ایک ایک سانس ہیں

یہی
 مہرط لایا تو
 لیکن یہ کہ شہر لان
 میں ہاتھ سے رو لیا ہی
 ن ماد اور ہمارے سوئے ا

لِلْكَرْبِ الْظُّفَا هَا اللَّهُ لَا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ
 لَرَّائِي كَافٍ بِمَا تَعْمَلُونَ ۖ اور وہ ڈرتے ہیں ملک میں فساد کرنے * اور اسے
 لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۖ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا
 نہیں جانتے اسے اور اللہ کو * نہ * اور اگر کتاب والے ایمان لائے اور ڈرتے
 لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَا لَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ
 تو ہم انہیں سے ان کی برائیاں اور انکو داخل کرنے نعمت کے ماغون میں * اور انہیں سے
 أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ
 قائم رکھتے تورات اور انجیل کو اور جو آتا ان کو ان کے دے کی طرف سے
 لَا كَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ظَنَنَّهُمْ مُمْتَصِدِينَ ۖ
 تو کھاؤ ان اپنے اوپر سے اور ہاتھ کے نیچے سے * کچھ لوگ آمنے سے ہیں *
 وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ
 اور بتاتے ان کے برے کام کو کہہ ہیں * نہ * ایسی رسول پہنچا جو آخرت سے
 إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ
 دے کی طرف سے * اور اگر یہ نہ کیا تو تو نے کچھ نہ پہنچایا * نہ پیغام *
 وَاللَّهُ يَعْلَمُكَ مِنَ النَّاسِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 اور اسے تجھ کو جانتا لوگوں سے * اسے راہ نہیں دیتا مگر
 الْكَافِرِينَ ۖ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ
 قوم کو * نہ * تو کہہ ای کتاب والے تم کچھ راہ
 عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ
 پر نہیں جب تک نہ قائم کرو تورات اور انجیل اور جو تم کو آتا
 إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
 تمہارے دے سے * اور ان میں بہتوں کو بڑھائے گی اس کلام سے جو تجھ کو آخرت سے

۶۸

۶۹

۷۰

ع

۷۱

نہیں جانتے اسے اور اللہ کو * نہ * اور اگر کتاب والے ایمان لائے اور ڈرتے
 لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَا لَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ
 تو ہم انہیں سے ان کی برائیاں اور انکو داخل کرنے نعمت کے ماغون میں * اور انہیں سے
 أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ
 قائم رکھتے تورات اور انجیل کو اور جو آتا ان کو ان کے دے کی طرف سے
 لَا كَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ظَنَنَّهُمْ مُمْتَصِدِينَ ۖ
 تو کھاؤ ان اپنے اوپر سے اور ہاتھ کے نیچے سے * کچھ لوگ آمنے سے ہیں *
 وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ
 اور بتاتے ان کے برے کام کو کہہ ہیں * نہ * ایسی رسول پہنچا جو آخرت سے
 إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ
 دے کی طرف سے * اور اگر یہ نہ کیا تو تو نے کچھ نہ پہنچایا * نہ پیغام *
 وَاللَّهُ يَعْلَمُكَ مِنَ النَّاسِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 اور اسے تجھ کو جانتا لوگوں سے * اسے راہ نہیں دیتا مگر
 الْكَافِرِينَ ۖ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ
 قوم کو * نہ * تو کہہ ای کتاب والے تم کچھ راہ
 عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ
 پر نہیں جب تک نہ قائم کرو تورات اور انجیل اور جو تم کو آتا
 إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
 تمہارے دے سے * اور ان میں بہتوں کو بڑھائے گی اس کلام سے جو تجھ کو آخرت سے

نہیں جانتے اسے اور اللہ کو * نہ * اور اگر کتاب والے ایمان لائے اور ڈرتے
 لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَا لَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ
 تو ہم انہیں سے ان کی برائیاں اور انکو داخل کرنے نعمت کے ماغون میں * اور انہیں سے
 أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ
 قائم رکھتے تورات اور انجیل کو اور جو آتا ان کو ان کے دے کی طرف سے
 لَا كَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ظَنَنَّهُمْ مُمْتَصِدِينَ ۖ
 تو کھاؤ ان اپنے اوپر سے اور ہاتھ کے نیچے سے * کچھ لوگ آمنے سے ہیں *
 وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ
 اور بتاتے ان کے برے کام کو کہہ ہیں * نہ * ایسی رسول پہنچا جو آخرت سے
 إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ
 دے کی طرف سے * اور اگر یہ نہ کیا تو تو نے کچھ نہ پہنچایا * نہ پیغام *
 وَاللَّهُ يَعْلَمُكَ مِنَ النَّاسِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 اور اسے تجھ کو جانتا لوگوں سے * اسے راہ نہیں دیتا مگر
 الْكَافِرِينَ ۖ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ
 قوم کو * نہ * تو کہہ ای کتاب والے تم کچھ راہ
 عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ
 پر نہیں جب تک نہ قائم کرو تورات اور انجیل اور جو تم کو آتا
 إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
 تمہارے دے سے * اور ان میں بہتوں کو بڑھائے گی اس کلام سے جو تجھ کو آخرت سے

مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

وہ سے شرارت اور انکار • سو تو افسوس نہ کر اس قوم منکر پر •

۷۲ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادَوْا وَالصّٰبِغُوْنَ وَالنّٰصَارَى

الہیہ جو سمان ہیں اور جو یہود ہیں اور صابغین اور نصاری

مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

ہم کوئی ایمان لاوے اللہ پر اور آخری دن پر اور عمل کرے نیک •

۷۳ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ لَقَدْ اَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي اِسْرَآئِيْلَ

نہ دے غم کہا • ہم نے لیا تھا توں بنی اسرائیل سے

وَاَرْسَلْنَا اِلَيْهِمْ رُسُلًا بِكُلِّمَا جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا تَهْوٰى

اور بھیجے ان کی طرف رسول • جب لا یا ان پاس کوئی رسول جو • خوش آیا

۷۴ اَنْفُسَهُمْ لَا فِرَاقًا كَذَّبُوْا فَرِيقًا يَّقْتُلُوْنَ ۝ وَحَسِبُوْا اَلَا تَكُوْنُ

ان کے جبکہ کہتے کہ نہ تھا • یاد کرو گناہوں کر لے گئے • اور خیال کیا کہ کچھ خرابی

فَتَنَّا فَعَمَوْا وَاصْصَوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمَوْا وَاصْصَوْا

نہ سوچی سو اندھم ہو گئے اور بہتے پھر اندھ ہو گئے پھر اندھے اور بہتے ہوئے

۷۵ كَثِيْرٌ مِنْهُمْ طَوَّأُوْا لِلّٰهِ بِصِيْرٍ يَّمْلِكُوْنَ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ

آمنین بہت • اور اندھ دیکھنا ہی جو کرتے ہیں • بیشک کافر ہوئے جنہوں نے

قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط وَقَالَ الْمَسِيْحُ يَا بَنِي

کہا اندھ وہی مسیح ہی مریم کا بیٹا اور مسیح نے کہا ہی کہ ایسی

اِسْرَآئِيْلَ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ط اِنَّهٗ مِنْ يُّشْرٰكٍ بِاللّٰهِ

اسرائیل بند کی کرو اللہ کی جو رب ہی ہمارا اور تمہارا • سو تو نے شرک کیا اللہ کا

فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا وَهٖ النَّارُ ط وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ

سو حرام کی اللہ نے آپر جنت اور اس کا تھکا • نازخ • اور کوئی نہیں کہہ گا • دن کا

بذلی
مر سطر اندھا تو
لیکن یہ کہ شرک
من مائے سے روایہ
کی یاد اور نماز ہے سو نہ

۷۶

مِنْ أَنْصَارِهِ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ

مذکر نے والا۔ بیشک کافر سے جنہوں نے کہا اسے ہی تین

ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا

میں کا ایک۔ اور بندگی کس کو نہیں مگر ایک مسود کو اور اگر نہ چھوڑینگے

عَمَّا يَقُولُونَ لِيَمْسَسَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ

جو بات کہتے ہیں البتہ جو ان میں منکر ہیں باوجودیکہ دیکھ کی

الْأَلِيمُ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُوهُ طَوَّالَهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

مارے۔ کیونکہ نہیں توبہ کرتے اسے باس اور گناہ بخواتیہ اور اسے ہی بخشے والا مہربان۔

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ

اور کچھ نہیں مسیح مریم کا بیٹا مگر رسول ہی۔ گذریکے اس سے پہلے رسول۔

وَأُمُّهُ صِدْقَةٌ ذَكَرْنَا يَا كَلَّانَ الطَّعَامُ مَا أَنْظَرَ كَيْفَ نَبِيٍّ

اور اسکی مادری ہی۔ دو نو کہاتے تھے کما ماما دیکھ ہم کبھی تاتے

لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظَرْنَا نَبِيَّ يَوْمَ فُكُونٍ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

اتین ان کو نشانیاں پھر دیکھ کہان اترتے جاتے ہیں۔ مٹ۔ تو کہہ

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ

تم اس پر نہ جتنے ہو اسے کو چھوڑ کر جو مالک نہیں تمہارے۔ رستی نہ پہلے کی اور اسے

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ

وہی سننا سنا تو کہہ اہل کتاب مت۔ بالعمہ کر دافے دین کی بات میں

غَيْرِ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا

ناعی کا اور مت طوخیال بر ایک نہ کون کے۔ بہاک کہے ہیں آگے اور ہا کئی بہون کو

وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ لَعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمِنْ

اور بھولے سیدھی راہ سے۔ لعنت لکھا تھی منکر دن نے

ع

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

ع

ف۔ انصاری میں دو قول ہیں
بعض کہتے ہیں اسے بھی سچا
صورت مسیح میں آیا اور
بعض کہتے ہیں تین حصہ ہو گا
ایک اسے ر ہا ایک
روح القدس ایک مسیح۔ یہ
دونوں باتیں صریح کو نہیں کہلاو گے
حق میں ہی کہتے جو آگے فرمایا

ف۔ یعنی اس سے زیادہ
کیا ثانی کہ جو شخص کہتا کہ اسے
اسے سب مانت بشر ہی
لئے۔ اس کی ۱۰ بات پاک اس
لابین کہی

بَنِي إِسْرَٰءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ط ذَلِكَ
 نبي اسرائیل میں سے داؤد کی زبان پر اور عیسیٰ مسیح کی ۔ یہ اس
 ۸۲ لِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ط
 سے کہ گنہگار نہ اور حد پر نہ رہتے تھے ۔ آپس میں منع نہ کرنے پر نہ کام سے جو کر رہے تھے ۔
 ۸۳ لَبِشَسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ تَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ
 کیا برا کام ہی جو کرتے تھے ۔ تو دیکھے اُن میں بہت لوگ رہیں جو نے اپنے
 كَفَرُوا بِاللَّبِشَسِ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ
 کفر میں ۔ بڑی طیاری بھی ہی اپنے واسطے کہ اللہ غضب سوا ابراہیم و
 وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ خَالِدُونَ ۝ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
 د سے عذاب میں ہیں ۔ اور اگر یقین رکھے اللہ پر
 وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِن كَثِيرًا
 اور نبی پر اور جو آپس پر ان کو رہیں نہ تھماتے پر اُن میں بہت لوگ
 ۸۵ مِنْهُمْ فَاسْقُونَهُ ۝ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدُوًّا لِلَّذِينَ
 حکم ہیں ۔ تو باور رکھا سب لوگوں میں زیادہ دشمنی
 آمَنُوا بِالْهُدَىٰ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۝ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةَ
 مسلمانوں سے یہود کو در شریک والوں کو اور تو باور رکھا سب سے زیادہ محبت میں
 لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ط ذَلِكَ بَيِّنٌ مِنْهُمْ
 مسلمانوں کی دے لوگ جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں ۔ یہ اس واسطے کہ اُن میں
 ۸۶ قَسِيصِينَ وَرُهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَإِذِ ابْتِغُوا
 عالم ہیں اور درویش ہیں اور یہ کہ وہ تکبر نہیں کرتے ۔ اور جب سینچیں جو
 أَنْزَلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ
 انزال رسول پر تو دیکھے اُن کی آنکھیں ابلی ہن آنسوؤں سے

الجزء السابع

لیکن یہ کہ شریک
 میں ہمارے سے روٹنا ہی
 کی باد اور نماز ہے سو نہوا

ت ۲۰ کے متین کافروں نے جب
مسلمانوں پر ظلم کیا تو حضرت
نے اذن دیا کہ آؤ ملک میں
دکھ جاؤ۔ قریب اسی آدمی
مسلمان بھٹے تھا جسے کھم
سمیت ملک حشر متین جامہ
وہ ان کا پادشاہ غوب بنصف
خامہ چہرے کے کافروں نے اسکو
برکایا کہ اس قوم کو دینے
کہ حضرت نبی کو ملامتیں ہیں
تب پادشاہ نے مسلمانوں کو بلا کر
پوچھا اور ان پر ہوا کر سنا
وہ اور اس کے علما بہت روئے
اور کہا کہ حضرت عیسیٰ
فرمایا کہ میرے بعد بیش
از قیامت ایک نبی آؤر آویگا
وہ بیشک بھی نبی ہی۔ وہ
پادشاہ غیبی مسلمان ہوا انکے
متین بے آیتیں ہیں
ت ۲۱ جو پھر شروع میں صاف
حلال ہی اس سے برہنہ
کرنا برای۔ یہ دو طرح ہوتا
ایک یہ کہ ذہن سب سے
اپنے اوپر تنگ کرے کہ
یہ وہاں بیت ہمارے دین میں
بند نہیں۔ بلکہ تقویٰ چاہیے کہ
جو منع ہوا اسے نزدیک نہ آئے
وسرے یہ کہ قسم کھا بیٹھا
ہو۔ یہ بھی ہر نہیں
ہے ہی اس
کھا بیٹھا
ت ۲۲

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

مَاعَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُمْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ
اپس جو نہیں مانتے کہتے ہیں اے رب ہم نے یقین کیا سو تو کھم کھم ماننے والوں کے ساتھ
وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ لَا وَنَطْمَعُ أَنْ يَدْخُلَنَا
اور کھم کھم کہ نہیں نہ لاؤ گے اس پر اور کھم کھم ہمسایوں کے داخل کرے کھم
رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَثَابَتَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا
رب ہمارا ساتھ دے نیک نیکو کے پھر ان کو بدل دیا ان کے وہ نے اس کہنے پر
جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْآبَاءُ خَالِدِينَ فِيهَا
بانج بجے انکے ہی نہر میں نہر کے ان میں
وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
اور یہ ہی بدلہ لائیں کرنے والوں کا۔ اور جو کھم کھم سے اور جھٹلائے گے
بِآيَاتِنَا وَلِئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
تماری آیتیں دے ہیں دوزخ کے لوگ۔ ت ۲۰ اے ایمان والو
لَا تَحْرِمُوا طَبِيبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ
مت حرام تمہارا کھم کھم کہ نہیں جو اس نے نکو حلال کی ہیں اور کھم سے نہ ہر کھم اسے
لَا يَحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَبِيبَاتِ
نہیں پیمانہ زبانی والوں کو اور کھم کھم کے دے سے جو حلال ہو ستم
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤْخَذُ كُمْ
اور دے دے ہو اس سے سبر نہیں کہتے ت ۲۱ نہیں بکرتا کھم
اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَأَلْكَنَ يُؤْخَذُ كُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ
اسے تمہارے بے فائدہ قسموں پر لیکن بکرتا ہی جو قسم منے کر ہاں ہی
الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ أَطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا نَطْعَمُونَ
سو انکا انار اکھانا دس محتاج کو بیج کا کھانا جو دینے ہوا اپنے

أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسَوْتَهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ
 لَكُمْ دِينَ كَذَلِكَ فَذَلِكُمُ الْإِيمَانُ ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ
 فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ كَفَّارَةٌ لِّإِيمَانِكُمْ ۖ إِذَا حَلَفْتُمْ ۖ
 وَذُنُوبَكُمْ ۖ وَنَدْوَىٰ ۖ وَنَدْوَىٰ ۖ وَنَدْوَىٰ ۖ وَنَدْوَىٰ ۖ وَنَدْوَىٰ ۖ
 وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۖ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ
 لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ
 وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ
 لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ
 وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ
 الصَّلَاةِ ۖ فَهَلْ أَنتُمْ مُنْتَهُونَ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
 وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۖ
 لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا
 طَعَمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا
 فَكُلُوا وَشَرَبُوا ۖ ذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۖ

نہ جس بات پر قسم کرے
 قسم کھائی آئندہ کو پھر آئے
 خلافت سو انوین بات معنی
 سے ایک کر سے چاہے یا
 دس محتاج کو کھلانا یعنی ہر ایک
 کو اناج دینا دس ہر کہوں یا
 چادہ سیر جو یا انکو کپڑا دینا
 جسمین بدن کم کھلا دے یا
 ایک پردہ آزاد کرنا یا ان میں
 معنی کسی کا مقدمہ نہ سو تو میں
 روز سے اور اپنی قسم کو
 چاہے تھا سنا یعنی تادمہ و
 قسم نہ کھا دے اور زبان کی
 ہر عادت نہ کرے

نہ شراب جس چیز کا پانی
 سر آئے کہ شالانے کے وہ غور
 اور بہت حرام اور جس ہی
 پانی جو چیز شالا دے اور سری
 ہو وہ جس نہیں لیکن حرام ہی
 اور جو شرط بدنا کسی چیز پر
 جس معنی حیت اور ہر سود
 محض حرام ہی اور ایک
 طرف کی شرط حرام نہیں
 جو کھیل کر ان معنی شرط بدلی
 رواج ہی اگر بشر شرط دیا تو
 جو سن بھلا لیکن ہر کہ شولان
 اس سے روکنا ہی
 اس کی یاد اور نماز سے سو تو ا

من • یعنی کفر کی حالت میں
اگر چه حرام چیز کھائی تھی پھر
مسلمان ہو اور کھاد میں سے کھا
تو اسے بھانا دے کر کہ چھوڑ دیا
پھر آگے نیکی پر مامور کر ایمان
کے اعمال پر فایم رہا تو ان
میں سب کے آگے وہ گناہ نہ
من • نیز سے گناہ لیا اس میں
سب اختیار داخل ہوئے • پھر
یہ جو دو طرح ذکر کیا تھا وہ سے
اور اختیار سے اس واسطے
کہ حرام میں دو طرح شکار
گناہ ناپاکان ہی • وہ سے اختیار
مارا یا ہاتھ سے صحیح سلامت
پکڑ لیا پھر ذبح کیا اور طریق ذبح
میں ان دو نو ذکا فرق ہی • وہ
سے مارا تو جہاں زخم لگ کر
مر گیا حلال ہوا • اور سلامت پکڑ
لیا تو سوانسی کی طرح ذبح کرنا چاہیے
من • مسئلہ یوں ہی کہ اگر
احرام میں شکار پکڑے تو
فرض ہی کہ چھوڑ دے • اور
اگر مارے تو اس قدر
قیمت کا ایک خانہ و ان سوانسی
میں سے بکری یا گائے یا اونٹ
وہ کئے تک پہنچ کر ذبح کرے
اور آپ نہ کھادے • یا اس
قیمت کا اناج لیکر محتاجوں کو
کھلا دے • ہر محتاج کو دو سیر
کیوں یا جسے محتاجوں کو پہنچنا
اس قدر دیر سے رکھے • اس سے
محتاجین دو مسلمان شکر
من • احرام میں دو یا کھاد شکار

۹۷
ع

۹۸

۹۹

۱۰۰

ثُمَّ اتَّقُوا وَاحْسِنُوا طَوَّافًا لِّلْمُحْسِنِينَ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
پھر دے اور نیکی کی • اور اسے چاہنا ہی نیکی والوں کو • من • ای ایمان والو
امْنُوا لِيَبْلُوَنَكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ
اللہ تمکو آزما دے گا اسے کچھ ایک شکار کے نام سے جس پر پہنچنے میں ہاتھ تمہارے
وَمَا حُكِّمَ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ • فَمَنِ اعْتَدَىٰ
اور نیز سے کہ معلوم کرے اسے کون اس سے ڈرتا ہی بن دیکھے • پھر جس نے زیادتی کی
بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَنَّا ابَّ الِيمَّةِ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا
آگے پھر تو اسکو دکھ کی ماری • من • ای ایمان والو نہ مارو شکار
الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ طَوَّافٌ مِّنْكُمْ مَّتَعِدٌ أَفْجَاءُ
جس وقت تم سوا حرام میں • اور جو کوئی تم میں اسکو مارے جان کر تو مدلا ہی
مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ
اس مارے کے برابر سوانسی میں سے وہ تمہارا حق دو تہتمہارے کے نیاز
الْكُفَّةِ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامٍ مِّسْكِينٍ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِّذُنَّ
پہنچا حق کہے تک یا گناہ کا اتنا ہی کسی محتاج کا کھانا یا ایک برابر دے کہ کام مرا ہے
وَبِالْأَمْرِ عَاقِبًا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ طَوَّافٌ مِّنْ عَادٍ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ط
کام کی • اس نے سناں کیا جو ہو چکا • اور جو کوئی پھر کرے گا اس سے جبر لیا اسے •
وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ • أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ
پھر وہ اسے زبردستی ہی پھر لے والا • من • حلال سوانسکو دو یا کھاد شکار اور اس کا
مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ
کھانا فایمے کو تمہارے اور سافروں کے • اور حرام سوانس پر شکار ہرگز کا جب تک رہو تم
حُرْمًا طَوَّافًا وَاللَّهُ الَّذِي إِلَيْهِ تُكْشَرُونَ • جَعَلَ اللَّهُ الْكُفَّةَ
احرام میں • اور دے دے وہ اس سے جس پاس جمع ہو گئے • من • اسے لے کیا ہی کچھ یہ

یعنی مچھل حلال ہی ۱۰ اور دریا کا
کھانا یعنی جو مچھلی پانی سے جدا
وہ کر مر گئی اس سے نہیں بکرتی
وہ بھی حلال ہی ۱۰ فرمایا کہ یہ مچھل سے
فائدے کو نہ صحت دی پھر کوئی
نہ سمجھے کہ حج کے طہیل سے حلال
ہی ۱۰ پھر فرمایا کہ اور سب
مسا فرمائیے فائدے کو مچھلی
اگر بہ نالاب معنی مودہ بھی
شکار و دباہی میں حکم شکار کا ممانوم
موا احرام کے اندر ۱۰ اور احرام
معنی قصد ہی کہیے گا اس
شہ کے اندر اگر دیش معنی
ہمیشہ شکار مارنا حرام ہی بلکہ
شکار کو درانا اور بھگانا بھی
من ۳ عرب کا ملک یہاں تک تھا
بسمہ اس معنی جنگ و قتہ
وہاں گزیر کی اسی کی آپر
ثابت بھی نو ماہ محرم معنی امن
موناہ اس معنی ہر کوئی نہ کرنا
اپنا مطلب حاصل کرنا ۱۰ اور
فرمانی کے ساتھ قافلہ گذر جانا
اصطرح گزراں جلتی تھی
من ۴ یعنی موانع حکم شریع
کے جو ہتھیار لگے وہ پاک ہی بخود
بھی ہتھیار اور خلافت شریع
جو ہتھیار لگے وہ ناپاک ہی اس کی
ہتھایت پر نظر کرے ۱۰ بیکری کا
گوشت ایک سیر ہر خندہ
کے من بھرے
من ۵ یعنی آپ سے نہ پوچھو
کہ یہ پیر وادی باہین ۱۰

الْبَيْتِ الْحَرَامِ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَذِي
گھر بزرگی کا قہر اور لوگوں کے واسطے اور مہینہ بزرگی کا اور فرمانی ۱۰
وَالْقَلَائِدَ مَا ذَلِكَ لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
اور گلے میں لگان والیان ۱۰ بہرہ اس واسطے کہ تم سمجھو کہ اللہ تو ممانوم ہی جو کچھ ہی آسمان
الْأَرْضِ طَوَّانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۰ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
۱۰ دزن میں ۱۰ اور اس پر ہر سے رافع ہی ۱۰ جان رکھو کہ اللہ کی مانت ہی
الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۰ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ
اور اسے بخشنے والا مہربان ہی ۱۰ رسول پر ذمہ ہی کہ پہنچا دینا ۱۰
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۱۰ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ
اور اسے کو ممانوم ہی جو ظاہر معنی کرد کے اور جو چھپا کر ۱۰ نو کہہ برابر نہیں گندہ
وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۱۰ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي
اور پاک اگر بہ بھگوشہ لگے گندے کی ہنات سو ڈرنے موناہ سے ای عقندہ
الْأَلْبَابِ لَكُمْ تَقْلُحُونَ ۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
۱۰ شاید تمہارا ۱۰ ممانوم ۱۰ ممانوم ۱۰ ای ایمان والو مت پوچھو
لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ۱۰ مَرَجَ وَإِنْ تَسْأَلُوا
بہت چرخی کہ اگر تم پر کھولے تو بھگوشہ لگن ۱۰ اور اگر پوچھو گے جسوقت
عَنْهَا حِينَ يَنْزِلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلُكُمْ ۱۰ طَعَفَا اللَّهُ عَنْهَا ط ۱۰ وَاللَّهُ
قرآن اترتا ہی تو کھولی جاد بگی ۱۰ اس نے اسے وہ گندہ کی ہی ۱۰ اور اسے
غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۰ قَدْ سَأَلْنَا قَوْمَ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا
۱۰ بخشش نمل والا ۱۰ وہی مانتیں پوچھ چکے ہیں ایک لوگ نے پہلے پھر سویرے انے
كَافِرِينَ ۱۰ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ
۱۰ منکر مونس ۱۰ من ۱۰ نہیں قہرایا اللہ نے بحیرہ اور سائبہ اور نہ وصیلہ

کام کرنی باز کرنی بلکہ جو فرمایا
اُس پر تل کر وجہ فرمایا اُسکو
معاذ بن ابوالاسمن بن دین
آسان رہے اور جو ہر بات
کا جواب آدے سے تو دین نیگ
موجاد سے پھر عمل نہ کر سکو جیسے
اگلے نہ کر سکے پھر کر کی رہنمائی
بتائیں کہ پوچھنے کی حاجت نہیں
جو اللہ نے نہ فرمایا وہ ہے اصل
ہی اور اسی طرح یہ فائدہ بانی
پوچھنی کسی نے پوچھا میرا باپ
کون تھا یا میری عورت کھ
میں کس طرح ہی اگر پتہ
جواب دے تو شاید برا جواب
آدے پھر نہیں ہو

ت یعنی یہ کفر کی دہشت
تھیں کہ موافقی میں کوئی تہ
نیاز دیکھتے تھے کہ تو اسکا کان
بھارت دینے شان کو اس کے بھیر
کھنچے اور کوئی جانو دیت کے نام
پر آزاد کرتے اس کے اختیار
پر چھوڑ دینے وہاں یہ تھا اور
بعض شخص نے پھر ایا کہ جو بھ
نرمودیت کی نیاز ذبح کردن
اور عوامہ مومنین دیکھوں پھر
اگر نرمودادہ ملے مومنین تو بھی
آپ دیکھنا مادہ کے ساتھ یہ
وصیلہ تھا اور حسادت کی
پشت سے دس بیچ پوچھ
مومنین لایق سواہی کے اور جو چھ
کے اُس باپ کو لادنا موقوف
کرتے اور چاہے ہاں پر سے
نہ ہاتھ وہ می تھا یہ سب عل

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

وَلَا حَافِیَ لَیْکِنَّ الَّذِیْنَ کَذَبُوا یَفْتَرُونَ عَلٰی اللّٰهِ الْکَذِبَ

اور نہ ہائی • لیکن کافر باندھے ہیں اس پر جو کھ

وَاکْثَرُهُمْ لَا یَعْتَلُونَ ۚ وَاِذَا قِیلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰی مَا نَزَّلَ اللّٰهُ

اور ان میں سے کون کو قتل نہیں • اور جب کہ انکو آداسطرت جو اللہ نے نازل کیا

وَ اِلٰی الرَّسُولِ فَالَوْ احْسَبْنَا مَا وَجَدْنَا عَلَیْهِ اٰبَاءَنَا وَاُولٰٓئِکَ اَن

اور رسول کی طرف کہیں بلکہ کفایت ہی سپر پایا ہے اپنے باپ داد کو بھلا کر انکی

اٰبَاؤُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ شَیْءًا وَلَا یَهْتَدُوْنَ ۚ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا

باپ نہ علم رکھتے ہوں کچھ اور نہ راہ جانتے تو بھی • اے ایمان والو

عَلٰیکُمْ اَنْفُسُکُمْ ۚ لَا یَضُرُّکُمْ مِنْ ضَلّٰٓ اِذَا اهْتَدٰۤیْتُمْ ۚ

تم پر لازم ہی فکر اپنی جان کا • تمہارا کچھ نہیں بگاڑتا جو کوئی بگاڑ جب تم سے راہ پر

اِلٰی اللّٰهِ مَرْجِعُکُمْ جَمِیْعًا فَاِنْ بَشَّرْکُمْ بِمَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۚ یٰۤاَیُّهَا

اللہ ہمارے مرجع ہائی تم سب کو پھر وہ جناد دگا جو کچھ تم کرتے تھے • اے

الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اَشْهَادُ بَیْنِکُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدُکُمُ الْمَوْتُ

ایمان والو گواہ تمہارے اندر جب پہنچے کسی کو تم میں موت

حِیْنَ الْوَصِیَّةِ اِثْنَانِ ذُو اَعْدَلٍ مِنْکُمْ اَوْ اٰخَرَانِ

جب لگے وصیت کرنے دو شخص متبر جاہلین تم میں سے یا دو آدموں تمہارے اگر تم نے

مِنْ غَیْرِکُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِی الْاَرْضِ فَاَصَابَتْکُمْ مُّصِیْبَةٌ

متر کیا ہو ملک میں پھر پہنچے تم پر مصیبت

الْمَوْتُ ۚ فَتَكْسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاَللّٰهِ

موت کی • وہ دونو کو کھڑا کر دینے نماز کے پھر وہ قسم کھا دینے اللہ کی

اِنْ اُرْتَبِتُمْ لَا نَشْتَرِیْ بِہٖ ثَمَنًا وَّلَوْ کَانَ ذَا قُرْبٰی لَا وَّلَا نَکْتُمُ

اگر تم کو شہر پر سے کہیں کہ تم نہیں بیچے قسم مال پر اگر وہ سے قریب ہو اور ہم نہیں چھپانے

شَهَادَةَ اللَّهِ أَنَا إِذَا لِمَنِ الْأَيْمِينَ ۝ فَإِنْ عُرِيَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا
 اسکی گواہی نہیں تو ہم گنہگار ہیں۔ ص ۳۳۔ ہر اگر خبر ہو جاوے کہ وہ دونوں دیا گئے
 اِثْمًا فَأَخْرَأَنِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ
 گناہ سے تو وہ دونوں کھڑے ہوں ان کی جگہ جن کا جی دبا گئے
 عَلَيْهِمُ الْأُولَيَّانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ
 اُنہیں حجت نزدیک ہیں ہم قسم کھا دین اس کی کہ ہماری گواہی تحقیق ہی
 شَهَادَتُهُمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۚ أَنَا إِذَا لِمَنِ الظَّالِمِينَ ۚ ذَٰلِكَ أَذْنَىٰ
 انہی گواہی سے اور ہم نے زیادہ نہیں کہا۔ نہیں تو ہم بے انصاف ہیں۔ اس میں گناہی
 أَنْ يَأْتُوا بِاللَّشَّادَةِ عَلَىٰ وَجْهِمَا أَوْ يَخَافُوا
 کہ شہادت ادا کر گئے اور پر یاد رہے
 أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا
 کہ اگر آپ پرستی کی قسم ہماری اُنہی قسم کے بعد اور دے دے اور اسے اور سن رکھو
 وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ
 اور اسے اور انہی دینا بیگم لوگوں کو۔ ص ۳۴۔ جس نے اسے جمع کر دیا رسول
 فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ مَا قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا مَا أَنْتَ عَلَّامُ
 پھر کہہ گئے کیا جواب دیا۔ ہاں لیکن ہر کوئی نہیں۔ تو ہی یہی چھپی بات
 الْغُيُوبِ ۝ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ
 جانا۔ ص ۳۵۔ جب کہہ اسے ای عیسیٰ مریم کے بیٹے یاد کر میرا احسان اپنے
 وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ ۚ إِذْ أَيَّدَتْكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تَكْلِمُ النَّاسِ
 اوپر اور اپنی ماں پر۔ جب کہ وہ کی مشن نے بحکومت روح پاک سے۔ تو کلام کرنا لوگوں سے
 فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
 گو دشمن اور تیری عمر میں۔ اور جب کہ کھائی میں نے تجھے کتاب اور ہنر کی باتیں

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

المائدة ۱۲۸

۷۔ ص ۳۵۔ دال کر اس کو حکم فرما

سمجھنے سے

ص ۳۶۔ یعنی باپ کا احوال

معلوم ہو کہ جو گناہ کا باعث تھا اور

صاحب علم تھا تو اس کی راہ

پکڑنے نہیں ہو جاتی

ص ۳۷۔ یعنی ان مسئلوں پر

جاننا تم ان پر عمل کرو اور جو کوئی

اصل دین ہی نہیں مانتا اس کو

سب سے بڑا کیا حاصل اول

دین سمجھائے اگر وہ مانے تب

میں بنا ہے

ص ۳۸۔ یعنی مسلمان مرنے

وقت کی سب کو اپنے مال کا کام

حوالے کرے۔ تو پھر ہی کہ وہ

مسلمان منتر کو کرے۔ پھر اگر

داروں کو بشیر پڑے کہ ان

شخصوں نے کچھ مال چھایا۔ اور

دارت دعویٰ کریں اور شاہ

نہیں ہو تو وہ شخص قسم کھا دین

کہ جیسے نہیں چھایا۔ اگر سو سو من

لگا مرنے والے مسلمان پیدا

نہ ہو تو وہ دکان پر بھی دوا ہیں۔

اور قسم دین بعد نماز عصر

کے کہ اسوالت کی دعا ایک

دہ زیادہ قبول ہی شاید کر

جو تھی قسم۔ کھا دین

ص ۳۹۔ یعنی داروں کو

پڑے تو قسم دینے کا حکم

دکھا۔ اس واسطے کہ قسم سے

دور کر اول ہی چھو تھ۔ ناہر

کریں۔ پھر اگر ان کی بات چھو تھ

ذکر تو دارت قسم کھا دین

یہ بھی اسی واسطے کہ دے
قسم مین دعا کرے۔ جانین
کہ آخر ہماری قسم پھر الٹی
پر لگتی اس کچھ شہادت
فرمایا اظہار کو مدعی اظہار
کرے یا مدعی علیہ جسے اقرار کو
کئے ہیں اپنی جان پر شہادت
دی و حضرت کے وقت
ایک مسلمان تجارت کو گیا
وہ مین مرنے لگا قافلے مین سے
و نصرانیوں کو اپنا مال ہر دو
لیا کہ میرے داروں کو دیجو
جب سے لاکر دینے لگے وادون
نے ایک کتوہ آسمن نہ دیکھا
سو یہ کتا کھانگے اس کا دعویٰ کیا
و سے دونوں قسم کھا گئے کہ لگو
ہی دیا تھا پھر وادون نے وہ
کتوہ سنا دیا اس پر پوچھا
تو معلوم ہوا کہ ان نصرانیوں
نے بیجا انہر ثابت کیا تو کہنے لگے
میت نے زندہ کی مین ہمارے
ہاتھ پکا اور میت لپکا تھا پھر
وادون مین خود دشمن اس
میت کے زیادہ قریب تھے
سب کی طرف سے قسم
کھا گئے کہ لگو بیجا معلوم نہیں
اور میت کے ہاتھ کی فہر سچی
نکلی اس مال مین سے کتوہ
آسمن داخل تھا آخر نصرانیوں
سے بھر لیا

نہ یہ اللہ پر چھوڑا کافر دیکھے
سنا کہو کہ مین نے لگو دیکھی
طرف سے بیجا تھا انوں نے قبول

۱۱۴
و دفع

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

والتورۃ والانجیل واذخلق من الطین کھیشۃ الطیر
اور توراہ اور انجیل • اور جب تو بنا ماسی سے جانور کی صورت
یا ذنی فستنفع فیہا فتکون طیرا یا ذنی و تیرعی الاکمہ
میرے حکم سے پھر دم پھر کھانا آسمن تو ہو جانا جانور میرے حکم سے • اور جنگا کرنا کے پیرت کا اندھا
والابصر یا ذنی واذ تخرج الموتی یا ذنی واذ کففت
اور کوہی کو مرے حکم سے • اور جب اکال اُترے کرنا مرد میرے حکم سے • اور جب دو کاشی نے
بنی اسرائیل عنک اذ جثتہم بالبینات فقال الذین
بنی اسرائیل کو تجھے جب تو لا یا ان پاس نشا بیان تو کہنے لگے
کفروا منہم ان ہذا الاسحار مبین • واذ اوحیت الی
جبرائیل آسمن اور کچھ نہیں پھر جادوی صریح • ف ۱۰۹ اور جب مین نے دل مین والا
الحواریین ان امنوا بی و برسلوہ قالوا امانا و اشہد باننا
جادون کہم کہ یقین لہ مجبور اور میرے رسول پر • بولے ہم یقین لائے اور تو گواہ کہ ہم حکم
مسلمون • اذ قال الحواریون یا عیسیٰ ابن مریم هل یستطیع
بردار ہیں • جب کہا واریون نے ای عیسیٰ مریم کے بیٹے مرے رب سے
ربک ان ینزل علینا مائدۃ من السماء قال اتقوا اللہ انکمتم
سو کہے کہ انار سے ہم پر خان بھرا آسمان سے • بولا تو اللہ سے اگر لگو
مؤمنین • قالوا انہ ید ان ناکل منہا و تطمئن قلوبنا
یقین ہی • ف ۱۰۷ بولے ہم جانتے ہیں کہ کھا دین آسمن سے اور جین پادین مائے دل
ونعلم ان قد صدقتنا و نکون علیہا من الشاہدین • قال
اور ہم جانیں کہ تو نے لگو بیجا اور وہ ہیں ہم ابہر گواہ • ف ۱۰۸ بولا
عیسیٰ ابن مریم اللہ ربنا انزل علینا مائدۃ من السماء
عیسیٰ مریم کا بیٹا ای اللہ رب ہمارے انار ابہر ایک خان بھرا آسمان سے کہ وہ

کیا یا نہ کیا۔ اور پیغمبر جو اے در کھینچے
اس کے علم پر۔ کہ ہلو دیکھی خبر نہیں
ظاہر کی ہی۔ یہ اذ نکوس ناما جو
منور نہیں۔ پیغمبر دیکھی شفاعت
پر۔ نامعلوم کرنی کہ اس کے آگے
کوئی کسی کے دل پر گواہی نہیں
دینا۔ اور کوئی کسی کی حاجت
نہیں کرنا

ن ۵۶۔ بنی اسرائیل کو روکا
تجھے یعنی قتل کرنے دیا

ن ۷۰۔ سو کے ہر صبح کہ ہمارے

واسطے تمہاری دعا سے اس
قد خرق عادت کرے یا نہ کرے۔
فرمایا کہ درو اس سے۔ یعنی بندہ

چاہے اس کو آزاد دے کہ میرا
گناہ سنا ہی یا نہیں اگرچہ حادثہ
پہلے ہی مہربانی کرے

ن ۵۸۔ یعنی برکت کی امید پر
مانگتے ہیں۔ اور میرا ہمسہ
مشہور ہے۔ آزمانے کو نہیں

ن ۵۹۔ کہتے ہیں کہ وہ جو ان
آزما بکشتہ کو کہ وہ روز
نصاری کی عید ہی۔ جسے ہلو
روز جمعہ

ن ۱۰۰۔ یعنی کہتے ہیں وہ جو ان
آزما چالیس روز تک پر
بعضوں نے ناشکری کی۔ یعنی
کام موا تھا کہ فقیر اور مریض
کہا دین محظوظ اور بیمار بھی گئے
کھانے پھر قرب اسی آدمی کے
سور اور بندہ ہو گئے۔ یہ مذاب
پہلے بود من مو تھا۔ پچھلے کسی کو

تَكُونُ لَنَا عَيْدًا إِلَّا نَارُ آخِرِنَا وَإِيَّاهُ مِنْكَ عَ وَارْزُقْنَا

دن عید ہمارے ہلوں اور پچھلوں کو اور نشانی میری طرف سے۔ اور روزی دیکھو

وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَنَّ لَهَا عَلَيْكُمْ ۝

اور تویی ہی۔ پھر روزی دینے والا ۵۹۔ کہا اس نے میں نے ان کو دیا وہ جو ان تم پر۔

فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعَذُّهُ عَنْ أَبَائِهِ أَعَذُّهُ

پھر جو کوئی تم میں ناشکری کرے اس سے۔ مجھے تو میں اس کو وہ اب کر دنگا جو کر دنگا

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ

کسی کو جہان میں۔ ن ۱۰۰۔ اور جب کہہ رہا اسے ایسی مریم کے بیٹے

عَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ آلِدِينَ مِن دُونِ

تو نے کہا لوگوں کو کہ تمہارا دیکھو اور میری ما کو دوزمبو د سوا سے

اللَّهُ ط قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ ط

اس کے۔ بولا تو پاک ہی مجھ کو نہیں رہا کہ کہوں جو مجھ کو ہیں پچھنا۔

أَنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ط تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ

اگر میں نے یہ کہا ہو گا تو مجھ کو نامعلوم ہو گا۔ تو جانتا ہی میرے جی میں اور میں نہیں جانتا

مَا فِي نَفْسِكَ ط إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ

جو میرے جی میں۔ برحق تویی ہی جانتا ہی بات۔ میں نے نہیں کہا ان کو

إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ ۝

مگر جو تو نے حکم کیا کہ بندگی کرو اس کے جو رب ہی میرا اور تمہارا۔

وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۝ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ

اور میں ان سے خبردار تھا جب تک ان میں رہا۔ پھر جب تو نے مجھے پھر لیا تو

أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ ط وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

تویی تھا خبر رکھتا ان کی۔ اور تو ہر چیز سے خبردار ہی۔

ن ۱۰۰۔ اور تو ہر چیز سے خبردار ہی۔

نہیں ہوا اور بغض کتہہ نہیں کہ
 اگر انہیں تہذیب سنگد مانگے
 والے دے گئے نہ مارا گا۔ لیکن یہ سمجھ
 کی دعا عبت نہیں اور اس
 کلام معنی میں کرنا ہے حکمت
 نہیں۔ شاید اس دعا کا اثر یہ
 ہے کہ حضرت عیسیٰ کی امت
 معین آسمان کی مال سے ہمیشہ
 رہے۔ اور جو کوئی ان معنی ناشکری
 کرے یعنی دل کے چمن سے
 عبادت معنی نہ لے لے لگا لگا،
 معنی خرچ کرے۔ تو شاید آخرت
 معنی سب سے زیادہ عذاب
 پادے۔ اس معنی مسلمان
 کہ عبرت ہے کہ اپنا عاخرق
 عادت کی راہ سے بچا ہے کہ بھر
 اٹکی شکر گزار ہے بت مسکوں
 ہے اسباب ظاہری پر فاعلت
 کو سے تو بھری۔ اس قصے معنی
 بھی ثابت ہوا کہ حق تعالیٰ کے
 آگے حمایت پیش نہیں جانی

ان تَعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ جَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

اگر نونانکہ اب کرے توفیٰ بدستِ تیرے ہیشن * اور اگر انکو معاف کرے تو تو ہی ہی زبردست

الْحَكِيمُ ۝ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ

حکمت والا فرمایا اسے نہ بہ وہ دین ہی کہ کام آدینکا سچوں کو ان کا سچ • ان کو ہین

جَنَازٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

باغ جہانے پہنچے بہنی نہ عن ، ہا کر عن اُن منی امیبہ •

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ اللَّهُ مُلْكُ

اسمہ راضی ہوا اُسے اور دوسے راضی ہوئے اُس سے • یہی بڑی مراد بنی • اسمہ کو ہی سلطنت

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

آسمان و زمین کی اور جو ان کے بیچ ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہیں۔

سورة الانعام وهي مكية ومائة وخمس وستون آية

سورۃ انعام کے متین نازل ہوئی ایک سو پینسٹھ آیت کی ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ

محب فریفت انسہ کو جن نے بنائے آسمان و زمین اور پھر ایں

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ طَمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ابْنَ يَمِّمٍ يَعْدِلُونَ ٥

انہ ہیربان اور اُجالا پھریے منکر اپنے رب کے بندہ کیسے برابر کرنے میں۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ لِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ

وہی ہی جن نے تھو بنا باستی سے بھر تھو اب ایک و و و اور ایک

مَسْمَىٰ عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ۚ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ

و بعد بقیہ را ہی اسکے پاس چھتر تم شک لانا مو • ف • اور وہی اسہی آسمان

من • اندھیرا اجالا ہی رات
دن ہی ادور اٹھارت منن واد
فلط کو اندھیرا کہنے ہٹن اور واد
مہم کو اجالا سوز واد سمجھ ایک
ہی اکے سواے سب واد ہٹن
غنا ہٹن دے بہت ہٹن
من • وعدہ یعنی فدا کا وقت

سو آپ اصل ہی ہر شخص کی وہ ہین جانتا ہر فرشتہ جانتے ہیں اور ایک اصل ہی ہر نبی کی سو کوئی نہیں جانتا اس اصل سے قیاس کر لیا اس اجل کو اور شک نہ لائیے

وَفِي الْأَرْضِ مَا يَعْلَمُ سِرُّكُمْ وَجْهَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝
وزمن میں • جانتا ہی تھا اور اچھا اور کھلا اور جانتا ہی جو کاتے ہو •

وَمَا نَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝
اور نہیں • بھی آئی کوئی شان پر رک کی تہا من میں مگر کرنے ہیں اس سے غافل •

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَتْبَاءُ
سو جھٹلائیے حق بات کو جب ان تک پہنچی • اب آگے آدگی اہر حقیقت

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ
اس بات کی سہرہ نہ تھے • کیا دیکھتے ہیں کتنی ہلاک کہیں ہم نے پہلے ان سے

مِنْ قَوْمٍ مَكَانَهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمْكِنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا
سگنٹن ان کو مایا تھا ہم نے ملک میں جس تکو نہیں جانا اور چھوڑ دیا ہم نے

السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِنْ آرَاصٍ وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ
ان پر آسمان سے آ • اور بنا دین نہریں ہیں ان کے نیچے ہر ہلاک کیا

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بَدُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ۝
ان کو ان کے گناہوں پر اور کہہ ہی کی ان کے بچھے اور سکت •

وَأَوْثَرْنَا عَلَيْهِمْ كِتَابًا فِي قُرْطَابٍ فَلَمْ يَسُودْ بِأَيِّ يَوْمٍ ۝ لَقَالَ
اور انہیں ہم ان • کھلوے کا نہ میں پھر تو ان کو اپنے ہاتھ سے اللہ

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَقَالُوا الْوَلَا
کہہ گئے سحر یہ ہر نہیں مگر جادو ہی صریح • نہ • اور کہتے ہیں کیوں نہ

أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ طَوَّلُوا أَنْزَلْنَا مَلَكَ الْقُضْيَا الْأَمْرُ ثُمَّ لَا
اور اس پر کوئی فرشتہ • اور کرم فرشتہ انہیں تو مصر جو کہ کام پھر ان کو

يَنْظُرُونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ الْجَلَّةِ لَإِذَا رَجَا لَوَلَّيْنَا
فرشتہ نیلے • نہ • اور کہ ہم دسل کرنے کوئی فرشتہ تو وہی صوت میں ایک مر کر گئے

ن • لہے میں کی فہم
میں ۱۲ ت نہیں اس شہر
لہے نہیں جانتا

فرشتہ آئے۔ سو جب آدمی
فرشتوں کو دیکھن تو عالم
غیب ظاہر ہوئے۔ پھر عمل کی
خراہی غیب سے ظاہر مین
آئے

۱۰

عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ۝ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرَسُولِ

آپر شبہہ ڈالنے دی شبہہ بولانے میں اور ہسی کرنے وہ ہیں بہت رسولوں سے

مَنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ

نیر سے پہلے ہر اہل پر سے ان سے ہنس والوں پر جس بات پر ہنس کرنے

بَسْتَهْزِؤْنَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ

نہیے۔ تو کہہ بھر و ملک میں تو دیکھو آخر کیا ہوا

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ۝ قُلْ لِمَنْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

جھٹلانے والوں کا۔ پوچھ کہ کس کا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں۔

قُلْ لِلَّهِ مَا كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ۝ لِيَجْمَعَ كُمُ الْيَوْمَ

کہہ اسے گا۔ اس نے لکھی ہی اپنے ذمے مہربانی۔ البتہ جموج کر دگا فطرت کے

الْغِيْمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

دن تک افسوس شک نہیں۔ جنہوں نے ہار دی اپنی جان وہی نہیں ماننے۔

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ

اور اسی کا ہی جو سیرا بنائی رات میں اور دن میں اور وہی ہی سب سنا جانتا۔ تو کہہ

أَغْيَرَ اللَّهُ اتَّخَذُ وَلِيًّا فَالْحَرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ

کیا اور کوئی کہہ دن اپنا دگا اس کے سوا سے جو سناے والا آسمان و زمین کا اور وہ سکو کھانا ہی

وَلَا يُطْعِمُهُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

اور اب کو کوئی نہیں کھانا نہ تو کہہ حکو حکم سوا ہی کہ سے پہلے حکم مانوں

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ

اور تو نہ ہو شریک برتو الا۔ تو کہہ میں نے دینا میں اگر حکم نہ مانوں

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يَصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ

اپنے رب کا ایک برے دن کے عذاب سے۔ جسے وہ تھلا اس میں اسے رحم کیا۔

ابن رب کا ایک برے دن کے عذاب سے۔ جسے وہ تھلا اس میں اسے رحم کیا۔

۱۱

ع

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ ۙ

اور یہی ہی برتی مراد ملنی • اور اگر پہنچا دے بجائے اسے کچھ سنبھلی پھر آئے، کوئی

إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بَخِيرٌ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ

نہ اتحاد سے سوائے اس کے اور اگر شکوک و شبہات سے بھلائی نہ ہو، چنانچہ وہی نکتہ اور اسکا

الْقَاهِرُونَ عِبَادَهُ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ نَزَلَ آيَاتُ شَيْءٍ أَكْبَرَ ١٩

روز پنجشنبه ای اینجند و خبر داده می‌هی حکمت الاخر داده تو که کس چرخ می‌برتری

شَهَادَةُ مَا قُلَ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا

گو اسی • تو کہ اللہ گواہی میرے اور تمہارے بیچ اور انرا ہی جنگجو بہ

الْقُرْآنَ لِإِذْذَرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْنَاكُمْ لَتَشْهَدُوا

فرمان کہ تنگو آس سے بخود ادا کر دوں اور حکومت بہہ پنہم • کیا تم کو اسی دینے ہو

أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَىٰ مَا قُلْنَا لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ

کہ اس کے ساتھ معبود اور بھی ہیں۔ نوکھ میں نہ گواہی دینگا۔ نوکھ دسی ہی معبود

اللَّهُ وَاحِدٌ وَأَنْتَ بَرُّى مِمَّا تُشْرِكُونَ • الَّذِينَ آمَنُوا

ایک اور مبین فہم دیکھا جو تم شریک کرنے ہو ۔ ف ۔ جگو ہم نے

هُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَالَّذِينَ

دی ہی کتاب اُس کو پہنچے ہیں جسے اپنے بیٹوں کو بخشنے والے

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ لَآ يُوْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

۱۰ دی اپنی جان دے نہیں مانتے * اور اس سے ظالم کو ان جو بھی تختہ باندھ

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

اللہ رب العالمین اے اُس کی آیتیں • مفرود بجا نہیں مانے اسے گوارہ •

وَيَوْمَ نَخْشِرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَيُّكُمْ يُغْنِي عَنْكَ آلِهَتُهُمْ يَوْمَئِذٍ وَهُمْ فِي سُوءِ مُسْتَقَرٍّ

اور جسدن مم جمع کرینگے ان سب کو بحر کشتہ شریعت والوں کو کہیں دیتے

فہم ملامت مولا کے بھلائی
پیشانی بنائی

فٹ • بہاں گواہی فرمایا قسم کو • یعنی • تین قسم کھانا ہوں اسہ کی ! اس سے زیادہ کوئی قسم ہوگی

فت • یعنی اگر مشرک یا کافر ہو جائے تو
ماہِ حاجہ ماہِ ربیع الثانی میں ہونا
اگر نہ تو یہ کر سکتا ہے۔
چھوٹے اور اس سے زیادہ
بہت چھوٹے نہیں کریں ۔

۲۳ شُرَكَاءُ كُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ

شریکانہما سے حکایت دہری کر کے تھے • پھر نہ رہی ان کی
فَتَنَّتْهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝
شرارت مار ہی کر کہیں قسم اس کی اپنے رب کی ہم شریک نہ کرتے تھے •

۲۴ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

وہاں تک تو ایک جھوٹا بولے اپنے اور کھوئی گئیں انہیں جو باتیں

۲۵ بَفْتَرُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ

ساتے تھے • اور بہت سے انہیں کان رکھتے ہیں تیری طرف اور ہم نے ان کے دل پر

أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ط وَان يَرَوْا كَلَّ أَبْصَارِهِمْ

غلات رکھ دی ہیں کہ اس کو نہ سمجھیں اور ان کے کان میں بوجھ • اور اگر وہ ماہرین سادی نہ بنیں

لَا يَبْصُرُونَ ۝ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطَةً فَلَوْ أَنَّ فِيهَا

بشیر نہ لائن ان پر • جب تک نہ آدھن سے باس جھکے کہ تجھے کہتے ہیں

۲۶ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَٰذَا إِلَّا سَاطِرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ

و سے منکر یہ • کچھ نہیں مگر قلعن ہیں اگلوں کی • اور وہ اس سے منع کرتے ہیں

عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝

اور اس سے بھاگتے ہیں اور ہلاک کرتے ہیں مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے

۲۷ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ

اور کہیں نہ دیکھیں جسوقت ان کو پھرایا ہی آگ پر تو کہتے ہیں ای کاش کہ ہم پھر بھیجیں

وَلَا نَكْذِبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَلَوْ أَنَّ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ بَلَدًا مِّنْ دُونِ

اور ہم نہ جھوٹا دین اپنے دیکھیں اور دین ایمان • ان میں کوئی نہیں کہ اکل گیا ہے

مَا كَانُوا يَخْشَوْنَ مِنْ قَبْلُ ط وَلَوْ رَدُّوا لَعَادُوا ۝ وَالْمَآثُورُ

جو پھماتے فریبہ • اور اگر پھر بھیجے نہ پھر کریں وہی جو منع ہوا تھا

ت • یعنی دوزخ کے کنارے پر بیچ
 کرکام ہو گا کہ شہر اُد • نو کا فرونگو
 نوع پر لگی کہ شاید ہو بھر دنیا
 منن • یعنی تو اب کی بار کو کر غن
 امان لا دین • سو اسے بعالی
 فرمانی کہ اس واسطے انکو ہین
 بھرا یا بلکہ اس سے میر سے
 انکے سہہ افراد کو دیا کہ میرے کفر
 کیا تھا • حالانکہ پہلے نہ کہتے تھے
 کہ ہم شریک نہ تھے • اور
 پھر شیخنا انکو عبت ہی

۲۹ عَنْهُ وَاتَّهَمُوا كَذِبُونَ • وَقَالُوا اِنْ هِيَ
 انگو اور دوسے جھوٹے بولتے ہیں • اور کہتے ہیں ہکو مذہب کی نہیں
 ۳۰ الْاَحْيَاءُ تَتَذَكَّرُ اَلَّذِيْنَ نَسُوا مَا كُنْهُمْ بِمَبْعُوْثِيْنَ • وَلَوْ
 مگر بھی دنیا منن اور دھوکہ بھر نہیں آتھا • اور کبھی
 تَرَى اِذْ وَقَفُوا عَلٰى رَءْسِهِمْ قَالُ الْاِلٰهَ هٰذَا اِبْرٰهِيْمُ طَقَالُوْا
 تو دیکھ جسوقت انکو کھراکیا ہی انکو رب کے سامنے • فرمایا اب ہر سچ نہیں • بولے
 بَلٰى وَرَبَّنَا مَا قَالْ فَذُوْا الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ •
 کیون نہیں قسم ہمارے رب کی • فرمایا تو بھوکو • اب بد لائے کفر کا •
 ۳۱ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰلِهٰتِهِمْ اِذَا جَاءَتْهُمْ
 خراب ہوئے جنہوں نے جھوٹے جاننا • اب نہ کہ • جب تک کہ آپہنچی ان پر
 السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا اَيَا حَسْرَتُنَا عَلٰى مَا فَرَطْنَا فِيْهَا لَا وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ
 قیامت بے خبر کہنے لگے ای افسوس کہ ہم نے قصور کیا • اس منن اور دوسے اٹھانے
 ۳۲ اَوْ زَارَهُمْ عَلٰى ظُهُورِهِمْ طَالَاْسَاءَ مَا يَرْوُوْنَ • وَمَا لِحَيٰوَةِ
 ہیں اپنے بوجھ اپنی • بھہر • ستا ہی برآبوجھ ہی جو اٹھانے ہیں • اور کچھ نہیں
 الدُّنْيَا الْاَلْعَبُ وَلَهُمْ طَالُوْا اِلَّا خِرَةً خَيْرَ الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ط
 دنیا جیسا مگر لہلہ اور جہ • بلانا • اور یہ کھلا بھڑکی سو بھڑکی وروا لون کو •
 ۳۳ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ • قَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُ لِيَكْزُرَنَّكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ فَاَنَّهُمْ
 کیا انکو سمجھ نہیں • ہم جانتے ہیں کہ تجھ • غم • دلائی ہیں ان کی باتیں • سو دوسے بھڑکی
 لَا يَكْزُرُكَ بُوْنُكَ وَلٰكِنَّا الظَّالِمِيْنَ بِاٰيَاتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ •
 نہیں جھٹلانے • لیکن بے انصاف اس کے • کہہ من سے منکر ہوئے جاتے ہیں •
 وَلَقَدْ كُنَّا نَبْتِ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ فَصَبْرُوْا عَلٰى مَا كُنَّا نُبُوْا
 اور جھٹلانا ہی بہت رسولوں کو • تجھے پہلے پھر صبر کرتے رہے • جھٹلانے پر

ماہ پر یہ پہنچے تو
 ت • تو یہ کر سے دواہ
 ہے کہ اس سے زیادہ
 پہنچ تو ہیں کر دن •

وَأَوْذُوا حَتَّىٰ أَتَهُمُ نَصْرُنَا وَلَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ

اور اذہا پر جب تک پہنچیں کہ وہ ہمارے اور کوئی بدلے والا نہیں اس کی باتیں

وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَائِ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ كَبِيرٌ

اور تجھ پہنچ چکا ہے کچھ احوال رسولوں کا اور اگر بڑا ہی

عَلَيْكَ أَعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

ان کا مقابل کرنا تو اگر نہ سکے کہ وہ ہر جگہ نکالے کوئی تریاک زمین میں

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَابُ مَا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَىٰ

یا کوئی پل آسمان میں پھر ان کو لانے ایک نشان اور اگر اللہ چاہتا تو ان کو

الْمَدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ

راہ پر مومنوں کو نادانوں میں سے نہ ہونے سے ہیں

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ مَا وَالْمُؤْتَنَّىٰ بِهِمْ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝

جو سنتے ہیں اور مردوں کو اتحاد دگا اللہ پھر اس کی طرف جاوے گا

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنْ يَنْزِلُ آيَةٌ

اور کہتے ہیں کیوں نہیں اتنی آیتیں بھی آتی ہیں کہ اللہ کو قدرت ہے کہ اگر کچھ نشان

وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمِمَّنْ دَابَّةٌ فِي الْأَرْضِ

لیکن ان میں سے کچھ نہیں اور کوئی مٹا نہیں زمین میں

وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَرَّقْنَا فِي

نہ جانور ہی کہ آہی وہ پر سے مگر ایک امت ہی عادی طرح چھوڑی نہیں ہمیں

الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

لکھتے ہیں کوئی چیز بھرا ہے رب کی طرف اکٹھے ہو گئے اور دے جو بھٹلانے ہیں

بِأَيَاتِنَا وَمَا وَكُنَّا بِمُعْظِمْهُمْ قِيَامًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا

ہمارے آیتوں پر سے اور کو گے ہیں اندھیر دھند میں جو چاہے اللہ گمراہ کرے

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

ف کا فرما رہے تھے کہ یہ نبی ہی
ہو اُس کے ساتھ ہمیشہ ایک
نشان رہے کہ ہر کوئی دیکھے اور
یقین لادے سو شاید حضرت
کا دل بھی چاہا ہو اس واسطے
تربیت فرمائی کہ اللہ کے باوجود
وہ اس کے سرلوہ و موافقین
نشان سبکے دل پھر لانا ایمان پر
نہ تھے سب سے بوج
مرد کو کہ مانتے دیکھے دل میں
اللہ کے کان نہیں دے دے سے
نہیں تو کبھی طرح مانتے مگر بے
کافر کہ مثل مرد سے کی ہیں
قیامت میں دیکھ کر بہن کر جائے

من • یعنی توبہ کو دیر نہ کرے •
جو کان اور آنکھ اور دل اس
وقت ہی شاید بھر جائے

من • یعنی شاید اس
دیر میں عذاب پہنچ جاوے
تو اگر توبہ کر چکا ہو اس
عذاب سے بچ جائے

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوا
یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوا
اِنَّ اِسْمَ اللّٰهِ اَوْ دُرِّ
اِسْمِ الْغَالِبِ عَلٰی
اِسْمِ الْغَالِبِ عَلٰی
اِسْمِ الْغَالِبِ عَلٰی
اِسْمِ الْغَالِبِ عَلٰی

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوا اِنَّ اِسْمَ اللّٰهِ اَوْ دُرِّ
اِسْمِ الْغَالِبِ عَلٰی اِسْمِ الْغَالِبِ عَلٰی

سوا جو حکم ہو لایا ہو • دیکھ تم کبھی سحر نہ میں باتیں بھر دے کنارہ کرتے ہیں • ت •

قُلْ اَرَاَیْتُکُمْ اِنْ اَتَکُمُ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ یُهْلَکُ

تو کہہ دیکھ تو اگر آدے تم پر عذاب اللہ کا بے خبر بار و برد کوئی ہلاک ہوگا

اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ • وَمَا نُرِیْهِمْ اِلَّا مُبَشِّرِیْنَ

مگر وہی لوگ جو کہہ گاہ ہیں • ت • اور ہم جو رسول بھیجتے ہیں ہیں مگر وحی

وَمُنْذِرِیْنَ • فَمَنْ اٰمَنَ وَاصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ

اور ڈر سناے لو • پھر جو کوئی یقین لایا اور سزا پر سے توبہ دے وہی اہل ایمان ہے

یَحْزَنُوْنَ • وَالَّذِیْنَ کَذَّبُوْا بِآیٰتِنَا یَسْمُوْنَ الْعَذَابِ

غم کھاتے ہیں • اور جنہوں نے جھٹلائی ہماری آیتیں انکو گئے گا عذاب

بِمَا کَانُوْا یَفْسُقُوْنَ • قُلْ لَا اَقُوْلُ لَکُمْ عِنْدَیْ خَزَائِنِ

ابہر کہ یہ حکمی کرتے تھے • تو کہہ میں نہیں کہتا ہے کہ مجھے پاس ہیں خزانے

اللّٰهِ وَلَا اَعْلَمُ الْغَیْبِ وَلَا اَقُوْلُ لَکُمْ اِنِّیْ مَلٰکِ

اس کے نہ میں جانوں غیب کی بات اور نہ میں کہوں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں •

اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا یُوْحٰی اِلَیَّ مَا قُلْ هَلْ یَسْتَوِی الْاَعْمٰی

میں اسی پر چلتا ہوں جو حکم آتا ہے • تو کہہ کب برابر ہو سکے اندھا

وَالْبَصِیْرُ • اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ • وَاَنْذِرْ بِهٖ الَّذِیْنَ

اور دیکھ • کیا تم وہیمان نہیں کرتے • ت • اور غور واد کر دے اس قرآن سے

یَخَافُوْنَ اَنْ یَّحْشُرَوا اِلٰی رَبِّهِمْ لَیْسَ لَهُمْ مِنْ دُوْنِہٖ

جنکو دہی کہ جمع ہو گئے اپنے رب کے پاس انکا کوئی ہیں اس کے سوا ہے

وَلِیْ وَلَا شَفِیْعَ لَعَلَّہُمْ یَتَّقُوْنَ • وَلَا تَطْرُدِ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ

حمایت نہ سفارش والا شاید ڈر سچے رہیں • ت • اور نہ انکو ملک جو پکارنے میں

رَبِّهِمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ
ابنہ رب کو صبح اور شام جاننے ہیں اسکا سہہ مجھ پر نہیں انکے
حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ
حساب من سے کچھ اور نہ میرے حساب من سے ان پر ہی کچھ کہ تو ان کو

فَتَطَرَدَهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ
۵۳ تاکہ دے پھر مودت تو ہے انصاف من سے اور اس طرح ہم نے آزمایا ہی ایک کو
بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مِثْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا مَا
ایک سے کہ کہیں کیا ہی لوگ ہیں جن پر اسنے فضل کیا تم سے من

الَّذِينَ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّ أَجَاءكَ الَّذِينَ
۵۴ کہا اللہ کو معلوم نہیں جس ماننے والے سے اور جب آدن میرے پاس
بُؤْمِنُونَ يَا أَيُّهَا تَنَافُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ

عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَا أَفْقَهُ مِنْ عَمَلٍ مِنْكُمْ سَوْءٌ بِجَهَالَةٍ
اپنے اوپر مہر کرنی کہ جو کوئی تم میں کرے برائی نادانی سے پھر اسکے ہر
ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَكَذَلِكَ

نَفَصِلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمَجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي
۵۶ تم بیان کرنے ہیں آیتیں اور تو کھل جاوے راہ گمراہی کی تو کہہ جنگو منع ہوا ہی
نَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ

كَرْبُوحٍ جَنكُومٍ بَكَدْتُمْ مَوَاطِنَ الْوَعْدِ ۝ قُلْ لَا أَتَّبِعُ
انہو اعکم لا قد ضللت اذ او ما انا من المھتدین ۝
نہا دی خوشی بر تو تو مشن بہک چکا اور نہ مواءہ پانے والا

ب کا زدن منین میرے مردار دین
نے شرف سے کہا کہ تمھاری
بات سے کہ ہمارا دل پناہ پنا
ہی لیکن تمھارے پاس
تو میرے پیش رو اے ہم ایک ہے
ہیں یہ سچ ہے سچ ہے
آہ آری سے اے کمال
اگر پر غریب ہیں اسن لی
خاطر مقدم ہی
ت ہے دولت مند و کو
ہر سو سے آزمایا ہی کہ انکو ذلیل
دکھتے ہیں اور تعجب کرتے ہیں
کہ یہ کیا لائق ہیں اللہ کے فضل
کے اور اللہ انکے دل دیکھنا ہی
کہ اللہ کا جس ماننے ہیں
ت یعنی عرب سلاؤ نکا
دل بر آو اور خوشی پہناؤ
اب وہ
ہیں پر آیا
سچ
کو

۵۷

قُلْ أَنبِئْ عَلَىٰ يَتْنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ مَا عِنْدِي

نو کہہ مجھ کو شہادت پہنچی میرے رب کی اور تم نے اسکو جھٹلایا ہے میرے پاس

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ مَا إِنِ احْكُمُ إِلَّا اللَّهُ مَا يَقْضِ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ

نہیں جسکی شنائی کرنے سے وہ حکم سب کا بہترین سوا اس کے کہو لہٰذا ہی حجابات اور وہی بہتر

۵۸

الْفَاصِلِينَ ۝ قُلْ لَّوْ أَن عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَاقْضِي

جگانے والا نو کہہ اگر میرے پاس سو جسکی شنائی کرتے سو تو فیصلہ سوچنے کا کام میرے

۵۹

إِلَّا مَرِيئِي وَيَبْنِيكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَعِندَهُ

تمہارے سچ اور اسے کو خوب معلوم ہیں انصاف اور اس کے پاس

مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۝

کنجیاں ہیں غیب کی انکو نہیں جانتا اسے سوا اسے اور وہ جانتا ہی جو جنم اور دیرا سنیں

وَمَا تَسْقُطُ مِن رَّوْقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ

اور نہیں جھڑکا کوئی پتہ جو وہ نہیں جانتا اور نہ کوئی دانہ زمین کے اندر ہیر و نمین

۶۰

وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَافِيسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي

اور نہ ہرانا سوکھا جو نہیں کھلی کتاب میں ف اور وہی ہی کہ نکو

بَتَوَفَّكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ

بھر لہٰذا ہی رات کو اور جانتا ہی جو کہا کچے مودن کو بھر نکو اتھانایا اُس میں

لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ

کہ پورا مودہ جو تمہارا ماہ پھر آپ کی طرف پھر سے جاد کے پھر جاتا دیکھا جو کرنے

تَعْمَلُونَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۝

نہی اور اسے حکم غالب ہی اپنے بندوں پر اور بھجھائی نمبر نگہبان

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ۝

ماں تک جب پہنچے تم میں کسی کو موت اسکو پھر لے لوں گا اور وہ فرود نہیں کرتے

میں تک جب پہنچے تم میں کسی کو موت اسکو پھر لے لوں گا اور وہ فرود نہیں کرتے

نہی یعنی لوح محفوظ میں

نہی یعنی سوائے حکم کے
کسی نہ پڑھیں لے

ثُمَّ رَدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰٓئِهٖمُ الْحَقَّ ۖ اَلَا لَهٗ الْحُكْمُ وَهُوَ

بہرہ منجہ سے جہاں اللہ کی طرف جہاں ایک انکلی تحقیق میں رکھو حکم اسی کا ہی لادہ

اَسْرَعُ الْحَاۤسِبِیْنَ ؕ قُلْ مَنْ يُّنْجِيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَیْرِ

شباب لہجہ حساب • • • تو کہہ کون نکالے گا لہجہ ظلمت کے اندھیرے اور

وَالْبَحْرِ قَدْ عُوْنَهٗ تَضَرَّعًا وَخَفِیۡۃً ۚ لِّشَیْءٍ اَخْبٰیۡنَا مِنْ

دریا کے جسکو بگاڑے ہو کر راز کے اندر رکھے • اگر نکالے گا لہجہ اس

هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِیْنَ ؕ قُلْ اللّٰهُ يُنْجِيْكُمْ مِنْهَا

بلای سے نوا لہجہ ہم احسان مانیں • تو کہہ اللہ نکالے گا لہجہ ان سے

وَمِنْ كُلِّ کَرۡبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِکُوْنَ ؕ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰی

اور ہر کھراہت سے بہرہ تم شریک تمہارے ہو • تو کہہ اسکو قدرت ہی

اَنْ یُّبْعَثَ عَلَیْکُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِکُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ

کہ بھیجے تم پر عذاب اوپر سے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا تمہارے نکو

اَرْضِکُمْ اَوْ یَلْبِسْکُمْ شِیْعًا وَیَذِیْقَ بَعْضُکُمْ بَآۤسَ بَعْضٍ ؕ

کئی زمین سے کرے اور بگاڑ دے ایک کو دوسری ایک کی •

اَنْظُرْ کَیۡفَ نَصَرَفَ الْاٰیٰتِ لَعَلَّہُمْ یَفْقَهُوْنَ ۚ وَکَذٰبَہٗ

دیکھ کس بہرہ سے ہم کہنے ہیں باتیں شاید وہ سمجھیں • اور اسکو جھوٹا بنائیں

قَوْمَکَ وَهُوَ الْحَقُّ ۖ قُلْ لِّسْتُ عَلَیْکُمْ بِوَكِیْلٍ ۚ لِّکُلِّ

قوم نے اور بہرہ تحقیق ہی • تو کہہ کہ میں نہیں تم پر دار و دہ • ہر چیز کا

نَبِیٍّ اَمۡسَقَرُوْا ۚ وَسَوْفَ تَعۡلَمُوْنَ ؕ وَاِذَا رَاٰیۡتَ الَّذِیۡنَ

ایک وقت تمہارے ہی • اور آگے جان لو گے • اور جب تو دیکھے دے لوگ

یَخۡضُوْنَ فِیۡ اٰیٰتِنَا فَاَعۡرِضۡ عَنْہُمۡ حَتّٰی یَخۡضُوۡۤا فِی

کہ کہتے ہیں ہماری آیتوں میں تو ان سے کنارہ کر جب تک کہتے ہیں اور

ن • یعنی ایک لمحے میں آدھ دن
عمر کی بھلائی برائی واضح کر دے

ن • قرآن شریف میں اکثر
کا فرد نکو عذاب کا وعدہ دیا ہے
جہاں کھول دیا کہ عذاب وہ
بھی ہی جو اگلی آیتوں پر آیا
آسمان سے یا زمین سے • اور وہ
بھی ہی کہ آدھ دن کا آدھ دن
میں رات سے اور ایک دن کو
قتل یا قید یا ذلیل کر دے •
حضرت نے سمجھ لیا کہ اس
آیت میں • • • کہ عذاب الیم
اور عذاب • • • عذاب شدد اور

۱۸۴۔ اب تم ایمان باری کو فرمایا
ہی۔ اور آخرت کا عذاب جس ہی
آپس کا نری کرے

ن۔ یعنی جب جاہل دین
پر عیب پکڑیں اُس مجلس سے
سرک جائے۔ اور اگر خطرہ ہو
کہ بانوں میں مشغول ہو کر سرکنا
بھول جاوے تو سوائے نصیحت
کے وقت اُن میں مٹھائی
موقوف کرے

ن۔ یعنی کوئی جانے کہ اپنے
جاہلوں پاس نصیحت کو بھی
نہ سمجھے۔ فرمایا کہ اگر نہ سمجھے تو
اپنے اور پرگناہ نہیں آگے کراہ
دے گا۔ لیکن نصیحت بہتری
کہ شاید اُنکو دے تو نصیحت والا
تو اسب پادے

ن۔ پھر دے۔ یعنی عورت
نہ دے اسے مگر نصیحت کر دے
لیکن نصیحت بہتری کہ شاید اُنکو دے

۶۹

۷۰

۷۱

ع

حَدِيثُ غَيْرِهِ طَوَّامًا يُنْسِيَنَّكَ الْهَيْطَانُ فَلَا تَقْعُدُ بَعْدَ
کسی بات سے منہ۔ اور کبھی ہمارے نجات و شرفان تو نہ بستیہ بعد نصیحت کے
الذِّكْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ
۶۹۔ انصاف قوم کے ساتھ نہ۔ اور پرہیزگاروں پر نہیں کچھ ان کا حساب
مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ
لیکن نصیحت کرانی ہی شاید دے دے۔ ن۔
وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ
اور پھوڑ دے جنہوں نے تمہارا ایمان اہل اور تماشا اور ہیکے دنیا کی زندگی پر
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَكَرِهَ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ
اور اُس سے نصیحت دے اُن کو کہ کر فائدہ ہو جاوے کوئی اپنے کئے میں۔
لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ عِنْدَ كُلِّ عَدَلٍ
کہ نہیں اُس کو اس کے سوائے حجتی نہ مفلس والا اور اگر ہمارے سوا دوسرے
لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا
قبول نہ ہوں اُس سے۔ دسی ہیں جو کر فائدہ ہو اپنے کئے میں۔
لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
ان کو بنیادی گرم پانی اور ماری دکھ دالی بدلا کر کرنے کا۔ ن۔
قُلْ أَسْدَعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُذِيعُ
تو کہہ کہ ہم پر کائنات اس کے سوا ہے جو نہ ہلا کرے ہمارا نہ ہمارے ہمارے حادیں اُسے
أَعْقَابِنَا بَعْدَ ذَلِكَ دَعَا لِلَّهِ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ
بانوں۔ جب ہم کو راہ دے گا جیسے ایک شخص کو بھلا دیا جنوں نے
فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَهُ أَصْحَابٌ يُدْعَوْنَ إِلَى الْهُدَى اعْتِنَا
بہل میں بہتا۔ اُسے رفیق ہمارے ہیں راہ کی طرف کہ آتا دے پاس۔

ذَلَّ أَنْ هُدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمَّا الْبُكَاءُ فَكَانَ بِمَنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ

۷۲ الْعَالَمِينَ ۚ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ

۷۳ تَحْشُرُونَ ۚ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ

۷۴ وَبِیَوْمٍ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ مَا لَهُ لَكُم مِّنْ شَيْءٍ تُفْخِرُونَ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۚ

۷۵ فِي الصُّورِ طَعَامٌ لِّالْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۚ

۷۶ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبْنَيْهِ أَزْرَأْتَنِي خَدًّا لِّصَنَامٍ ۚ قَالَ لَا أَبْرَأُكَ

۷۷ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ وَكَذَلِكَ نَبِّئُكَ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَتْ

۷۸ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَيْكُونُ مِنَ الْمُؤَقِنِينَ ۚ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ

۷۹ اللَّيْلُ رَأَىٰ كَوْكَبًا ۚ قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا

۸۰ أَحَبُّ إِلَيَّ ۚ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا

۸۱ أَفَلَ قَالَ لَيْسَ ۚ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي ۚ لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ

۸۲ الْحَسِبُ ۚ

ن۔ یعنی خنجر

ن۔ ابراہیم کو فرمایا کہ مسلمان
چاہئے کافر دے کہن کہ ہم دیوانے
کی طرح بہکتے ہیں۔ اس پر آگے
قصہ فرمایا حضرت ابراہیم کا کہ
جب اپنے نزدیک پہنچا تو
بالبابہ قوم کے بہکاتے ہوئے

ن۔ جس تعالیٰ کے کلام منین
تا کے شاخہ اور آنا ہی۔ یعنی
اس کو ہر کام خود بھی مقصود ہی
اور واسطے دوسرے کے بھی
مقصود ہی۔ یہ نہیں کہ واسطے
بغیر کام نہ کر سکے۔ مثلاً بندہ ختم
دائے واسطے درخت ہو سکے
اس بغیر درخت نہیں ہو
سکتا۔ اس کو اس بغیر بھی
ہو سکتا۔ لیکن درخت ہی

مقصود ہی • اور اس طرح
اگنا بھی مقصود ہی • یہی منہ
پیش کہ اس کے من منی عرض
ہیں

۷۸

الضَّالِّينَ ۖ فَلَمَّا رَأَى السُّمَسَّ بَازِغَةً قَالَهُذَا رَبِّي هَذَا

لوگوں میں • پھر جب دیکھا سورج چلنا یوں لایہ ہی برابر • یہ سب سے

اَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالُوا يَا قَوْمِ انْبَسِرُوا ۖ هَٰذَا تَشْرِكُونَ ۝

• براہ پھر جب وہ غائب ہوا بولای قوم میں ہزار ہوں اے جنکو تم شریک کرے ہو •

انْبَسِرُوا وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

میں نے اپنا منہ کیا اُسکی طرف جن نے بنائے آسمان و زمین

حَنِيفًا وَمَا أَلَمِنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۖ

ایک طرف کا سو کہ اور میں نہیں شریک کرنے والا • اور بھکاری اُس سے اُسکی قوم •

قَالَ اتَّخَذُونِي فِي اللَّهِ وَقد هَدَانِ طَوْلاً أَخَافُ

یوں لا تم مجھے جھکاتے ہو اس پر اور وہ مجھکو سمجھا چکا • اور میں ڈرتا نہیں

مَا تَشْرِكُونَ ۖ بَلْ أَنِ يَشَاعِرَ رَبِّي شَيْطَانٌ وَسَّعَ رَبِّي

اُسے جنکو شریک سمجھاتے ہو اُسکا گار کہ برابر کچھ چاہے • ساری ہی میرے رب کے

كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۖ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا

عام میں سب چیز کو • کیا تم دھیان نہیں کرتے • اور میں کیوں ڈرون تمہارے

أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ

شریکوں سے اور تم نہیں ڈرتے کہ شریک تھے اے سو اس کے ساتھ جس پر ہیں آنا دی

عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۖ جَٰئَكُمْ

اُس نے تمکو کچھ سند • اب دو فرقوں میں کسکو چاہئے خاطر جمع • کہو اگر سمجھ

تَعْلَمُونَ ۖ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

دیکھتے ہو • جو لوگ نہیں لایہ اور بائیں میں کچھ فقیر نہیں کوئی خاطر جمع

لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۖ وَذَٰلِكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا

اِسکی • یہی ہیں راہ پائے • اور یہ ہمارے دلیل ہی کہ اپنے دی

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

اع

من • حضرت ابراہیم کے
نئے قوم کو دیکھا کہ خالی آسمان
و زمین کا اس کو کہتے ہیں • اور
اپنی حاجت اور مراد کے واسطے
کوئی مودتیں بوجہ ہی کوئی نارا
چاند سورج • چاند میں بھی ایک
کو اہل رب سمجھتے ہیں •
مورنوں نے اہل ہی ناخوش
ہوئے • پھر کوئی نادا آہر ابا پھر
وہ غائب ہوا تو بانا کہ یہ ایک
حال پر نہیں کوئی اور ہی اس پر
ماکم • اب سبقتل ہوتا تو
اعلیٰ حال سے ادنیٰ میں • آنا •
پھر پناہ سورج میں ہی عب
پایا • بیکار ہو کر اسی ایک
کو بیکار اس کو سب • اتنے ہیں
کسب سے برتری • اور تزلزل
صوبہ چاہئے کہ جب ایک کو
ماں اس سے کوئی • نہیں ہو
کنا • دوسرا • دوسرا

۸۴ اِبْرَاهِيْمَ عَلٰی قَوْمِهِ مَا نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَآءٍ ۚ
ابراہیم کو اُسکی قوم کے مقابلہ میں درجہ بلند کرنے میں تم جگو چاہتے ہو۔
۸۵ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ اِسْمَاعٰلَ وَيَعْقُوْبَ ۚ
نیرا رب ذمیرہ الہی خبردار اور اُسکو سخت امنے اسے اور یعقوب۔
۸۶ كَلَّا هَدَيْنَاوْهُ نُوْحًا هَدٰىنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ
سب کو ہدایت دی اور نوح کو ہدایت دی۔ اُسے پہلے اور اُسکی اولاد میں داؤد
وَسَلِيْمًا ۚ وَابُوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُونَ ۚ
اور سلیمان کو اور ایوب اور یوسف کو اور موسیٰ اور ہارون کو۔
۸۷ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى
اور محمد یون بدلا دینے میں بنا۔ کام والا کو۔ اور زکریا اور یحییٰ
۸۸ وَعِيسٰى وَاِلْيَاسَ مَا كُلُّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاسْمَاعِيْلَ
اور عیسیٰ اور الیاس کو سب میں نیک بخون میں۔ اور اسماعیل اور
وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَلُوطًا ۚ وَكَلَّا فَضَّلْنَا عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ۝
الیسع کو اور یونس کو اور لوط کو۔ اور سب کو ہم نے بزرگی دی سارے جہان والوں پر۔
۸۹ وَمِنْ اٰبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ
اور ان کے آباء اور اولاد میں اور بھائیوں میں۔ اور ان کو ہم نے
۹۰ وَهَدٰىنَاهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدٰى اِلٰلٰه
سید کیا اور راہ سیدھی چلائی۔ یہ الہ کی ہدایت ہی
بِهَدٰىيٍ ۚ بِهٖ مِّنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادَةٍ طَوَّلَ اَوْ اَشْرَكَوْا لِحَبِيْطِهِمْ
اپس راہ دے جسکو چاہے۔ خدا میں۔ اور اگر وہ لوگ شریک کرنے البتہ ضائع
۹۱ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ
مونا جو کچھ کیا تھا۔ دے لوگ نے نہ بنو دی ہم نے کتاب

فَإِنِّي تُوفِّكُونَهُ ۖ فَالِقَ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا

۹۶ پھر کھان بھر سے جاتے ہو • بخوش دکھانے والا صبح کی روشنی • اور رات بنائی آدم
۹۷ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَهُوَ

اور سورج اور چاند حساب • یہ اندازہ رکھنے والا اور بخیر دانے • اور اسی نے
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ

۹۷ بنا دئے نجوم تارے کہ ان سے راہ پاؤ اندھیرے میں جڑ گھل
وَالْبَحْرِ ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي

اور دریائے • منے کھول سامنے بنے ان لوگوں کو جو جاننے ہیں • اور اسی نے
أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۚ قَدْ فَصَّلْنَا

۹۹ نکو نکالا ایک جان سے پھر کہیں نکو تھرا دی اور کہیں پسور دیا • منے کھول
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

سنائے منے اس قوم کو جو سمجھتے ہیں • ت • اور اسی نے آباد آسمان سے پانی •
فَاخْرَجْنَا مِنْهُ نَبَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نَّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا

پھر منے نکالی اس سے اگنے والی ہر چیز پھر آسمان سے نکالا سبزہ جس سے نکالتے ہیں دانے
مُتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ

جڑے سوئے • اور کھجور کی گاہی منے سے گچھے لگتے ہیں اور باغ
أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ مَّا نُنْظِرُوا

انگوڑے اور زیتون اور انار آبس منے اور جڑے • دیکھو اسکا
إِلَّا ثَمَرَهُ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ طَائِفًا فِي ذَٰلِكُمْ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

پھل جب پھل لاتا ہی اور ا • کا مٹا • ان چیزوں میں سنہ بنے ہیں ہمیں لانے والوں کو •
وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ

اور تھرا لے ہیں شریک اسے کہ جن اور اسنے انکو بنایا اور تراشتے ہیں انکے واسطے بنے

ت • اول سجدہ و نمازی
ما کے بیت منے کہ آہستہ
آہستہ دنیا کے امیر اکرے •
پھر اگر تھرا نمازی دنیا منے •
پھر سجدہ و نمازی منے کہ
آہستہ آہستہ اثر آخرت
کے پیدا کرے • پھر جاتھرا بگا
جنت منے یا دوزخ منے

وَبَنَاتٍ بَغِيْرَ عَلِيْمٍ مَّا سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝

اور بیٹیاں رہیں سمجھے وہ اس لائق نہیں اور بہت دور ہی ان مانوسے جو سناٹے ہیں

۱۰۱
ع

بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مَآ اَنَّىٰ يَكُوْنُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ

نئی طرح سناٹے والا آسمان و زمین کا کہان سے موانے کے بیٹا اور نہیں اسکی کوئی

۱۰۲

صَاحِبَةٌ طَوَّخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ

خود تہ اور اُسے مائی ہر چیز اور وہ ہر چیز سے واقف ہی یہہ اسہ ہی

رَبُّكُمْ ۝ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۝ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاَعْبُدُوْهُ ۝

رب تمہارا اُسے سوائے کسی کو نہ کی ہیں سناٹے والا ہر چیز کا سو اُسکی نہ کی کردہ

۱۰۳

وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ وَكِیْلٌ ۝ لَا تَدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَ

اور اُسی ہر ہر چیز کا حوالہ ہی اُسے نہیں یا سکھتیں آنکھیں اور

۱۰۴

هُوَ بِدْرِكِ الْاَبْصَارِ ۝ وَهُوَ اللّٰطِیْفُ الْخَبِرُ ۝ قَدْ جَاءَكُمْ

وہ پائے نہائی آنکھوں کو اور وہ بھیج جاتا ہی جرداد مہنگو بھیج چکین

بَصٰ اٰثَرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۝ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۝ وَمَنْ عَمِيَ

سو چھہ کی باتیں تمہارے رب سے پھر جسے دیکھ لیا سو اپنے واسطے اور جو اندھا رہا

۱۰۵

فَعَلِيْهَا مَا وَّ مَا اَنَا عَلَیْكُمْ بِحَفِیْظٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نَصْرَفُ الْاٰیٰتِ

سو اپنے بُرے کو اور میں ہیں تم پر نگہبان اور یوں پھیر پھیر سمجھاتے ہیں تم آیتیں

وَلِیَقُوْا لَوْ اَدْرَسْتَ وَلَنِیْنٰی لِقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۝

اور نہ کہتیں کہ نو پڑھائی اور نہ ادا صبح کر غن تم اسکو واسطے سمجھ دالوں کے

۱۰۶

اَتَّبِعْ مَا وَّحٰی اِلَیْكَ مِنْ رَبِّكَ ۝ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۝

تو چل اسی پر جو حکم آدے تجھ کو میرے رب سے کسی کی نہ کی نہیں سوائے اُسے

۱۰۷

وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِکِیْنَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا اشْرَکُوْا

اور دھانے سے شریک دالوں کو اور انکر اسہ چاہتا تو شریک نہ کرتے

وہ کہتا ہے کہ
قوت نہیں رہا سو
مگر جو وہ آپ کو دیا وہ
اس واسطے کہ لطیف ہی

وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝

اور نہ تو ان کے نگہبان اور نہ تو ان کے سربراہ کا واسطہ ہے۔

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوً بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَلَيْهِمْ ثَمَرٌ إِلَىٰ

اور نہ تم لوگوں کو ان کے بتائے ہوئے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو اور نہ تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو اور نہ تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو۔

عَدْوً بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَلَيْهِمْ ثَمَرٌ إِلَىٰ

کے لئے اور نہ تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو اور نہ تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو۔

رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

اپنے رب سے پوچھنا ہی نہیں ہے اور نہ تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو۔

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ

اور تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو اور نہ تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو۔

آيَةٌ لِّيُؤْمِنُوا بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعُرُكُمْ

آپ کو ماننے سے کہتے ہیں کہ ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو اور نہ تم ان کے بتوں کی تائید کے لئے کہتے ہو۔

أَنذَاهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَنَقَلِبُ أَفْقِدُ تَهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ

کہ جب وہ آدینگی تو پھر نہ مانیں گے اور ہم ان کے دل اور آنکھیں جسے منکر

كَمَالَهُمْ يُؤْمِنُونَ بِهِ أَوْ أَمْرَةً وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝

سوئے ہیں اُس سے پہلے بار اور جمود اور گھبراہٹ انکو اپنے جوش میں بہاتے ہیں۔

وَلَوْ أَنزَلْنَا نَزْلًا إِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا

اور اگر ہم ان پر آسمانی فرشتے اور ان سے بولیں اور ان سے اور حلاوتیں ہم

عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

ہر چیز کو ان کے سامنے ہرگز نہ ماننے والے نہیں مگر جو چاہے اللہ

وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ

پر بے اثر نادان ہیں اور اس طرح رکھے ہیں ہم نے ہر نبی کے

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

الجزء الثامن

ن • یعنی جنکو اللہ ہدایت
وہابی اول میں جس منکر
انصاف سے قول کرتے
ہیں • اور جسے پہلے ہی جہنم
کی آگ نشانی بھی دکھائی ہو چھ
بد سالہ فرعون ان شایوں
پر بھی ایمان نہ لایا

عَدُوِّ شَيْطَانٍ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ
وَشَسَّ شَيْطَانٌ أَدْمَىٰ أَوَّلَ جَنِّ سَلْطَانِ بَيْنَ مَا يَكُنُّ وَوَسْرَ سَعَةِ كَوْنِ

زَخْرَفَ الْقَوْلَ غُرُورًا طَوَّلُوا شَعْرَ رَبِّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا
طَمَعُ بَانِئِينَ فَرِيقَ كِيٍّ • اور اگر تیرا رب چاہتا تو یہ کام نہ کرتے جو چھوڑ دے دے جانیں • اور

يَفْتَرُونَ ۝ وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْعَدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
انکا جھوٹ • اور ناجائز اسطرت دلہ ان کے جو بقیں نہیں رکھتے • آخرت کا

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيَّرَ اللَّهُ آيَاتِي
اور وہ اسے ایک پسہ کریں • تاکہ جو غلط کام کر رہے ہیں • کیا اب سو اسے کہ

حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ
کسی اور کو منصف کر دے اور اسی نے اتنا ہی نیکو کتاب واضح • اور جنکو

أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا
ہمے کتاب دی ہی دے سمجھتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہی میرے رب کے پاس سے تحقیق

تَكُونَنَّ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا لَا طَا
سہو مت موٹ لائے دالہ اور میرے رب کی بات بودی سچ ہی انصاف کی •

لَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِهِ ۝ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي
کوئی بدلے والا نہیں اس کے کلام کو اور وہی ہی سنا جانتا • اور اگر تو کہا مانے اکثر کو نہ

الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ
جو دنیا میں ہیں نیکو بھلا دین اس کی راہ سے • سب ہی چاہے ہیں خیال پر اور سب

الْأَبْخَرُ صَوْنَهُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝ وَهُوَ أَعْلَمُ
انھل دوز آئے ہیں • تیرا رب ہی خوب جانتا ہی • جگہ نامی اس کی راہ سے • اور وہ خوب

بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَذَكِّرُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ
جانتا ہی جو راہ پر ہیں • سو تم کھا دے اس میں سے جو پر نام لیا اسے گا اگر تم سو اس کے

من • بے گئی آئینہ اس پر
آری ہیں کہ کا فر کہنے لگے کہ سمان
اپنا مارا کھاتے ہیں اور ایسے کا
مارا نہیں کھاتے • فرمایا کہ ایسے
فریب کی باتیں مانع شیطانی
کھاتے ہیں انسان کو شہرہ
والے کو • عقل کا حکم نہیں حکم
اس کا ہی • آگے کہوں کہ سمجھا دیا
کہ ماننے والا سب کا اسے ہی •
لیکن اس کے نام کو برکت ہی •
جو اس کے نام پر روح ہوا سو حال
ہی • جو غیر اس کے مرگیا سو مردہ

۱۱۹

مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمْ اِلَّا تَقَالُتُوا مِمَّا ذُكِّرَ اَسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ

حکم پر مبنی کہہ کر اللہ کی سب کچھ کہہ کر اس میں سے خبر نام لیا اس کا اور وہ

فَصَلِّ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرَّرْتُمْ اِلَيْهِ طَارًا

کہوں جگا جو کچھ تم پر حرام کیا ہی مگر جسوقت مایا اور سو اس پر تڑپا اور بہت

كَثِيرٍ اِلْيٰهُمْ يَآ هُوَ اَلَيْسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ طَا ان رَّبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ

لوگ بہت گناہ میں اسے خیال میں بغیر تحقیق کے اس کی خبر نام لیا اس کی خبر نام لیا اس کی خبر نام لیا

۱۲۰

بِالْمَعْتَدِينَ ۝ وَذَرُوا ظَاهِرَ الْاَثْمِ وَبَاطِنَهُ طَا ان الَّذِيْنَ

بہتے ہیں ۱۰ اور جو مرد دکھلا گناہ اور دیکھا گناہ کوک گناہ گناہ میں

يَكْسِبُوْنَ الْاَثْمَ وَسَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوْا مِمَّا

سرا پاؤ گئے اس کے لئے کی ۱۰ اور اس میں

لَمْ يَذْكُرِ اَسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفَسْقٌ طَا ان الشَّيْطٰنَ طٰٓئِفٌ

سے نہ کہہ کر اس میں لیا اس کا اور وہ گناہ ہی ۱۰ اور شیطان دل میں

لِيُوْحُوْا اِلٰى اَوْلِيَائِهِمْ لِيَجْا دِلُوْكُمْ ۝ وَاِنْ اَلْعَتَمُوْهُمْ اِنَّكُمْ

کہاں ہیں اپنی دینوں کے کہ تم سے دیکھ کر کہیں ۱۰ اور اگر تم نے اس کا کہا مانتا تو تم

۱۲۱

اَلْمُشْرِكُوْنَ ۝ اَوْ مَن كَانَ مِيْثَاقًا حَيْنًا ۝ وَجَعَلْنَا

مشرک سو سے ۱۰ ملا ایک شخص کہ مرد نما پر ہم نے اس کو زندہ کیا اور وہی

لَهُ نُوْرٌ اَيْمَشِيْ بِهِ فِى النَّاسِ ۝ كَمَنْ مَّثَلُهُ فِى الظُّلُمٰتِ

اس کو روشنی کہ ہے نہ رہی لوگوں میں برابر اس کے کہ اس کا حال یہی ہے نہ ہر دین

لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۝ كَذٰلِكَ زَيْنٌ لِّلْكَافِرِيْنَ مَا كَانُوْا

پر آؤ اسے زلزل میں گناہ ۱۰ سیرلج ہلا دکھا یہی کا زونہ جو کام کر

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِى كُلِّ قَرْيَةٍ اَكَا بَرٌ مُّجْرِمِيْهَا

میں ہیں ۱۰ اور جو نہیں دیکھے ہیں اسے ہر سنی میں گناہ گار دیکھے

۱۲۲

من • یعنی کا فرد کیے بتا گئے ہر
نظا ہر میں عمل کچھ وہ دل میں
ہمشہر دیکھو

ع

من • شرک فقط بھی نہیں کہ
کسی کو سوا اس کے کہہ گئے • ہمارے
شرک کام میں ہی کہ اور کا
مطیع ہو گا

من • اوپر دیگر تمام دیکھ بیان
کا فرہر وہی مثال فرمائی ہے

ہفت ہفتیچہ ہمیشہ کا مردانے مردانہ
 صلہ لگاوتے وچہ ہون تا خواہم الناس
 بہ ہمسر کے مروج نہ ہو جاوین وچہ سے
 ہر گون سے نہ دیکھا نو حیلہ وکالا
 کہ ہرگز کے روز سے سارا نہایت
 بلبلانہائی

فنت • اذل فرمایا جتنا کہ کانہ
فہمستن گھانے آتش کہ ایک آیت
دیکھنن تو التہ نبین لا عن •
اور اے فرمایا تھا کہ تم نہ سوچئے
ایمان تو کیوں مگر لاؤ گئے • پیچ
مستن مردہ حلال کرے کے فیلی
قتل کہئے • اب انس ہات
کا • اب فرمایا کہ جس کی
عقل اسطرت چلے کہ ابی
یات • چھوڑے جو دلیل دیکھے
کچھ جلد سارے وہ نشان ہی کمرامی
کا • اور جبکہ عقل چلی اصرام
پر اور کم برداری پر وہ نشان
• ایت ہی • ان لوگوں میں
شأن ہین کمرامی کے اناو
کوئی آب اثر مار گین

۸ الانعام ۱۶۵
 منہ ۲ یعنی حکم برداری کرنی
 اور عقل کو دخل نہ دینا سب سے
 ۱۰ اے

۱۲۹ من • دنیا میں انسان جو بٹ
 پونے میں اور دے فی الحقیقت
 جن میں • اس جہان پر کہ دے
 ہادی حاجت پوری کر دے
 آنکار ہا زفن چرٹھانے میں • سب سے
 آخرت میں دے جن اور
 انسان برابری سے جا دے
 سببوں مذکر کے کہ اسے پوجا
 نہیں لیکن آپس میں گادائی
 کر لی تھی • اور یہ جو فرمایا کہ
 آگ میں دما کر بن گد چاہے
 اسے • اس واسطے کہ اگر مذاب
 فو زخ دایم ہی تو آسکے
 جانے سے ہی • وہ چاہے تو
 موقوف کر کے لیکن ایک
 چرچا •

من • اس سورہ میں
 اوپر مذکور ہوا کہ اول کا خزانہ
 کنز کا انکار کر کے • پھر حق تعالیٰ
 نے ہر سے انکو قابل کر دیا

ایبعض وبلغنا اجلنا الذي آجلت لنا قال انما مثوبكم
 ایک دفعہ دوسرے سے اور تمہیں اپنے دوسرے کو جو تولے ہمارا تمہارا یا ہمارا • فرما دیا کہ
 خالدين فيها الا ما شاء الله ان ربك حكيم عليم • وكن لك
 گھر تمہارا اگر داسمیں گر چاہے اللہ • ہر ادب حکمت والا جزا دینے والا • اور اسے بطور اح
 نولي بعض الظالمين بعضا مما كانوا يبغسون • يا معشر
 ہم یا تمہارا ملا دے گندہ گارہن کو ایک دوسرے کا کہ لائن کی کہانی کا اسی جماعت
 الجن والانس انما اتاكم رسول منكم يقصون عليكم
 جن اور انسان کی کیا گادہ • پہنچے تھے رسول تمہارے اندر کے سنائے بگو حکم میرے
 اياتي وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا شهدنا على
 اور دے دے اس دن کے سامنے آنے سے • بولے ہم نے مان لیا اپنا گناہ اور
 انفسنا وخرتهم الحيوۃ الدنيا وشهدوا على انفسهم انهم
 ان کو بھگایا دنیا کی زندگی نے اور بے قابل ہوئے اپنے گناہ پر
 كانوا كافرين • ذلك ان لم يكن ربك مهلك القرى
 کہ دے تھے سکوت • یہ اس واسطے کہ ہر ادب ہلاک کرنے والا نہیں • تبون کو
 بظلم واهلها غافلون • ولكل درجات مما عملوا
 ظلم سے اور دہان کے لوگ نے جرموں • اور ہر گناہ اور جرم میں اپنے عمل کے
 وما ربك بغافل عما يعملون • وربك الغني ذو الرحمة
 اور ہر ادب • مجبور نہیں ان کے کام سے • اور ہر ادب بے پرواہی و رحم والا •
 ان يشايد هم و يستخلف من بعدكم ما يشاء كما انشاكم
 اگر چاہے تمکو لیا دے اور مجھے تمہارے قائم کرے • سکو چاہے جیسا تمکو کمر آکھا
 من ذرية قوم اخرين • انما توعدون لآلئ ما انتم
 اور ان کی اولاد سے • جو تمکو دے دیا سو آنے والا ہی اور تم

۱۲۹

۱۳۰

ع

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۴

بِمُعْجِزَيْنَ ۚ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَتَتِكُمْ اِنِّي عَامِلٌ ۚ
تَهْكَاهُ سَكُونٌ ۚ تَوَكَّلْ لَوْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّهُ لَا يَفْلَحُ
اَبَ الْاَكْثَانِ لَوْ كَسَرَ كَسْرًا ۚ

۱۳۵

الظَّالِمُونَ ۚ وَجَعَلُوا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ
جُزْءًا ۚ

نَصِيبًا فَقَالُوا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَائِنَا
ۚ

فَمَا كَانَ لَشُرِكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ
سُجُودٌ اَنۢ كُفِّرُوا عَنْ شُرَكَائِهِمْ ۚ

۱۳۶

فَهُوَ يَصِلُ اِلَى شُرَكَائِهِمْ طَسَاءً مَا يَحْكُمُونَ ۚ وَكَذٰلِكَ
سُيِّمَ اَنۢ كُفِّرُوا عَنْ شُرَكَائِهِمْ ۚ

زَبْنٍ لِّكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ
ۚ

لِيُرَدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ
ۚ

۱۳۷

فَذَرَهُمْ مَا يَفْتَرُونَ ۚ وَقَالُوا هٰذِهِ اَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حَجَرٌ ۚ
سُجُودٌ ۚ

لَا يَطْعَمُهَا اِلَّا مَنۢ نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حَرَمٌ ط فَهُمْ
ۚ

وَاَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُوْنَ اَسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ ط فَتَرَاءَعَلَبُوا
ۚ

من ۲۰ کا فراموشی ہن من سے
اور مویشی کے بٹن من سے
اس کی سازگاری اور سوئی بھی
سازگار ہے ۲۰ پھر ۲۰ ساخانہ اس کے
نام کا پھر دیکھنا تو اس کی طرف
بدل دیا ۲۰ اور سوئی طرف کا
اس کی طرف نہ کرتے ۲۰ اسے
زیادہ دوتے ۲۰ اب جانا چاہے
کہ اس کی نیاز دینی یہ کہ اس کی
راہ میں جنکو دلو انا انکو دینا
اس کا فائدہ اس کو نہیں پہنچنا گھر
اس کی حکم مراد ہی سوئی ۲۰ اور
چرخ سے فائدہ فخر کو اور نہ اب
سے فائدہ دینے والے کو ۲۰ پھر ۲۰
کسی بزرگ کے واسطے پھر دے
اگر اسی وضع پر دے تو شرک
ہی جس پر اس نے ایمان دیا ۲۰
پھر اس بزرگ کو اسی جگہ
تھرا دے اور اس کی طرف
سے اس کی راہ میں جنکو کما کما
دے تو حکم مراد ہی اس کی
اور چرخ فخر کو اور ثواب اس
شخص کے بدل اس بزرگ کو ۲۰
یا اس کو فخر کی جگہ تھرا دے
کہ چرخ اس کی گرد سے پھر اس کی
چرخ کو گئے کام آئی تو اس کو
ثواب ہوا ۲۰ یہ حد و است
مشکہ کہ ہی ۲۰ ہن حد و است
یشہ ہی

۱۹۸ الانعام ۸
ت • کذنبے والے آدمیت اور
بیل اور دبلے مکاری اور بھڑ

۱۴۳ اَللّٰهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ ثَمَانِيَةَ اَزْوَاجٍ مِّنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ
وہ تمہارا دشمن صریح ہی • ت • پیدا کئے آٹھ نر مادہ • بھیر • منی سے دو
وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۝ قُلْ ءَالِ الذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ
اور بکری • منی سے دو • بوجھ • نو • دو • نر • حرام • ام • کئے ہیں یا دو • نو • مادہ •
اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۝ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ
باجو • لپٹ • دہی • مادہ • دن • کے • پٹ • منی • بنا • دو • بجو • سند • اگر • نم
۱۴۴ صَادِقَيْنِ ۝ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ ۝ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۝
سچے • مو • اور • پیدا • کئے • آدمیت • منی سے دو • اور • گائے • منی سے دو •
قُلْ ءَالِ الذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ ۝ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ
بوجھ • نو • دو • نر • حرام • کئے ہیں • یا دو • نو • مادہ • باجو • لپٹ • دہی • مادہ • دن • کے
الْاُنْثَيَيْنِ ۝ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۝ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ
پٹ • منی • یا • نم • حاضر • تھے • جسوقت • اسنے • نکال • یہ • کہہ • دیا • تھا • پھر • اس • سے • عالم
مِّنْ اَقْرَبٰى عَلَى اللّٰهِ كَذَبًا لِّیُضِلَّ النَّاسَ ۝ بَغِیْرَ عِلْمٍ ۝
کو • ن • جھوٹ • ہ • مان • ہے • اس • پر • مانو • گون • کو • بہکا • دے • بغیر • تحقیق •
اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِیْنَ ۝ قُلْ لَا اَجِدُ
۱۴۵ یث • اس • راہ • نہیں • دیتا • ہے • انصاف • نو • گون • کو • نو • کہہ • منی • نہیں
ع ۝ فِی مَا اَوْحِیَ اِلَیَّ مُحَرَّمًا عَلٰی طَاعِمٍ یَّتَعَمَّهُ ۝ اَلَا اَنْ یَّکُوْنَ
یا • نا • جس • حکم • منی • کہ • بنک • پنجا • کوئی • چیز • حرام • کھانے • والے • کو • جو • اس • کو • کھا • دے • مگر • یہ • کہ
مِیْتَةً ۝ اَوْ دَمًا مُّسْفُوحًا ۝ اَوْ لَحْمَ خِنْزِیْرٍ ۝ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ ۝ اَوْ فِسْقًا ۝ اَهْلًا
مرد • ہو • یا • ہو • پہنچ • دینے • یا • گشت • سو • را • کہ • وہ • نہا • کہ • ہی • یا • گناہ • کی • چیز • جسے • بہکا • دے • اس • کے
لِغَیْرِ اللّٰهِ ۝ بِهٖ طَاعِمٌ ۝ اضْطَرَّ ۝ غَبْرَبًا ۝ وَلَا عَادَ ۝ فَاِنَّ رَبَّکَ غَفُورٌ ۝ رَّحِیْمٌ ۝
سو • ایسی • کھانہ • پھر • جو • کوئی • عاجز • ہو • نہ • دے • نہ • زیادتی • نہ • تراش • سمات • کرتا • ہی • مہربان • ت •

ت • لینے • جو • ط • و • ہمارے
دست • نو • ہیں • ان • منی سے
ہی • حرام • ہی

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

۱۴۶

اور یہودیوں پر اسنے حرام کیا تھا ہر ناخن والا اور گائے مکاری سے
حرمنا علیہم شحومہما الا ما حملت ظہورہما والحوالنا

حرام کی ان کی ہر بن مگر جو کئی سو پتھہ پر یا ات من
او ما اختلط بظلمہ ذلک جزینا ہم ببغیہم زوانا لصادقون

بائیں سو ہستی کے ساتھ ہم نے ہرادی غنہ انکی شرارت پر اور ہم سچ کہنے ہیں
فان کذبوک فقل ربکم ذو رحمة واسعة ولا یردباسہ

۱۴۷

پھر اگر تجھ کو جھٹلا دین تو کہہ تمہارے رب کی مہربانی بڑی مہاسی ہے اور پھر ناہیں اسکا
عن القوم المجرمین سیقول الذین اشركوا لو شاء الله

۱۴۸

عذاب گناہار لو گن سے من اب کہیجے مشرک اگر اسہ چاہتا تو شریک
ما اشركنا ولا ابائونا ولا حرمنامن شیء ما کنلک کذب

نہ تمہارے ہم نہ ہمارے باپ اور نہ حرام کر لینے کوئی چیز اس طرح جھٹلا باکے
الذین من قبلہم حتی ذاقوا باسنات قل هل عندکم

ان سے اگلے جب تک پکھا ہوا عذاب تو کہہ تمہارے علم بھی ہی تم
من علمہ فتخرجوہ لنا ان تتبعون الا الظن وان اتم

باس کہ ہمارے آگے رنگا تو بڑی اٹھل پر چلے تو اور سب
الاتخرصون قل فلیلہ الحجۃ البالیغۃ فلو شاء لہدکم

۱۴۹

تو بڑی کرتے ہو من تو کہہ پس اسہ کا الزام ہو رہی ہو کر دہ چاہتا تو راہ دینا
اجمعین قل ہلم شہد اعکم الذین یشہدون ان اللہ

۱۵۰

نہ سب کو من تو کہہ لاؤ اپنے کو اور جو بنا دین اس نے
حرم ہذا کے فان شہدوا فلا تشہد معہم ولا تتبع اہواء

حرام کی ہی یہہ چیز پھر کر سے کہیں بھی تو تو نہ کہہ ان کے ساتھ اور نہ پل انکی خوشی پر

من • ہوا انی متین سے مانن وار
یعنی اوت اپر حرام تھا سو انکی
بے حکمیو سے ان پر سخت پکڑا
تھا • اصل بے چرین حرام نہیں

من • یعنی رحمت کی مہاسی
سے اب تک تم بھیجے ہو لیکن
نہ جانو کہ عذاب ہر گناہ

من • کا فرد نکاشہ ہی کہ
اگر ہمارے کام اسہ کو بند
نہ ہوتے تو انکو کرنے نہ دیتا • اسکا
حوال فرمایا کہ انکو کو گناہ پر
کیوں پکڑا • منیام ہوا کہ وہ
بھی ایک مدت کام ناپسند
کرتے تھے اور اسہ نہ بکرتا تھا
آحر پکڑا

من • یعنی تمہاری عظمی ثابت
سو چکی کہ دلیل نہیں دکھتے • تو
بھی جو یہ مانو تو عاصت ہی کہ

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

جنہوں نے جھٹلائے ہمارے حکم اور جو یقین نہیں رکھتے آخرت کا

وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۚ قُلْ تَعَالَوْا نَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ

اور وہ اپنے رب کے برابر کرتے ہیں اور کہہ دو کہہ آؤ میں سنا دوں جو حرام کیا ہی

عَلَيْكُمْ ۖ أَتُشْرِكُونَ بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ

تمہارے رب نے کہ شریک کر دے اسے شے کسی چیز کو اور ماں باپ سے حسن

وَلَا تَقْلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَمْلَاقٍ مَا كُنْ تَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاهُمْ ج

اور مارو نہ اولاد تمہاری اولاد مناسی سے ہم رزق دیتے ہیں تمہارا اور ان کو

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا

اور نہریک نہو نجاستی کے کام کے جو کلاما سو اسمن اور جو چہیدہ اور مارو نہ اولاد

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ۖ بِالْحَقِّ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

جان جس کو حرام کیا اللہ نے مگر حق پر یہ تمکو کہہ دیا ہی شاید تم

تَعْقِلُونَ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

سمجھو اور پاس نہ جاؤ مال یتیم کے مگر جس طرح بہتر

حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ بِالْقِسْطِ ۚ

جب تک وہ پہنچے قوت کو اور پوری کرو ماپ اور تولان سنا سے

لَا تَكْلَفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ

ہم کسی بروی رکھنے ہیں جو اسکا مقدمہ دہی اور جب بات کہو تو حق کی کہو اگر ہر دو سو

ذَاقُرْبَىٰ ۚ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

اپنا مانے والا اور اسہ کا قول پورا کرو یہ تمکو کہہ دیا ہی شاید تم

تَذَكَّرُونَ ۚ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

دھیان رکھو اور کہا کہ یہ راہ ہی میری سیدھی سو اسہ پھاو اور مت چلو

السَّبِيلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ مَا ذَلِكُمْ وَصَلُوكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ

کئی دہائیوں پہلے، جبکہ اس کی راہ سے یہ کہہ دیا یہ ٹھکانہ نہ بنے

تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ

۱۰۴ دے دو۔ پھر دی تم نے موسیٰ کو کتاب جو دافنس نیکی والے پر

وَتَقْصِلَ لِكُلِّ شَيْءٍ وَهْدَى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ

اور بیان ہر چیز کا اور ہدایت اور مہر شاید دے لوگ

رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

۱۰۵ اپنے رب کا یقین کرنے والے اور ایک یہ کتاب ہی کہ تم نے آمادی برکت کی

فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ أَنْ تَقُولُوا

۱۰۶ سو اس پر چلو اور بچتے رہو شاید تم پر رحم ہو ۱۰ سو اس طرح کہ کبھی کہو

إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا

کتاب جو آنری غنی سو دہائی فرقوں پر تم سے پہلے

وَأِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا

۱۰۷ اور ہم کو ان کے برفے بڑھانے کی غرض سے ۱۰ یا کہو کہ اگر ہم پر

أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۖ فَقَدْ جَاءَكُمْ

آنری کتاب تو ہم راہ چاہے اس سے ۱۰ سو آپکی ٹھکانہ

بَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ

نہایت سے رب سے شاہی اور ہدایت اور مہر بانی ۱۰ اب اس سے ۱۰ اندھ کون

بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَّتْ عَنْهَا طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ يَصْذِقُونَ

۱۰۸ جہت خلاصہ اس کی آیتیں اور ان سے کٹر اوسے ہم سر اور بیگے کٹر ایو لوگو

عَنْ آيَاتِنَا سَوَاءَ الْعَذَابِ إِمَّا كَانُوا يَصْذِقُونَ ۖ هَلْ يَنْظُرُونَ

ہماری آیتوں سے مری طرح کی مار دے لاس کٹر انے کامت ۱۰ کا تکی راہ دے تھم ہین

۱۰۴

۱۰۵

ع

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

ف۔ اس سے معلوم ہوا کہ پہلے حکم ہمیشہ سے جاری رہے۔ پچھے نوادہ آنری نو شرع اور مفصل ہوئی

ف۔ یعنی یہ کتاب آناری کہ ٹھکانہ کی جگہ بانی ہے

ف۔ یعنی پہلی آنری کا حال نہ کہ شاید ٹھکانہ سو س آئی سو ٹھکانہ بھی پہلی دیکھی کتاب

الَا اَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ اَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ اٰيَاتِ رَبِّكَ مَكْرَهُنَّ كَمَا هُنَّ اَوَّلُ نَسْتِ اَنْ تَأْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ اٰيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا اَوْ كُنْ اَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِي اِيْمَانِهَا خَيْرًا ط
بے شک وہ لوگ جو کہ انہیں پہلے سے پہچان لیں یا آدے برابر یا آدے کوئی نشان برے
رَبِّكَ ط اَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِي اِيْمَانِهَا خَيْرًا ط
وہ کہ جس دن آدے ایک شان برے رہے کہ کام نہ آدے ایمان لانا کسی کو جو
لَمْ تَكُنْ اَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِي اِيْمَانِهَا خَيْرًا ط
پہلے سے ایمان نہ لایا تھا یا اپنے ایمان میں کچھ نیکی کی تھی
قُلْ اَنْتُمْ وَانَا نَمْتَظِرُونَ ط اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا
نوکہ داد دیکھو تم ہی راہ دیکھتے ہیں وہ جنہوں نے دین نکالیں دین میں لار
شِيْعًا كُنْتُمْ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ط اِنَّمَا اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ
سو گئے کسی فرقے نیکو اسے کام نہیں آدے کام حوالے اسے کے پھر دسی جاتا دیکھا
بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ط مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ اَمْثَلِهَا ط
۱۹۰ آدے جو کچھ کرتے تھے وہ کوئی لایا یہی اسے دس برابر
وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الْاَمْثَلُ وَهُمْ لَا يَظْلَمُوْنَ ط
اور جو لایا بُرائی سو گرا ہوا دیکھا تو اتنی ہی اور ابرہہ نہ سو گرا
قُلْ اَنْزَيْتُ هٰذَا اِنِّيْ رَءِيٍّ اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ط دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ
نوکہ کہہ دیکھا تو سمجھا دی میرے رب نے راہ سیدھی دین صحیح ملت
اَبْرَاهِيْمَ حَنِيفًا جَوْمًا كَانَ مِنَ الْمَشْرِكِيْنَ ط قُلْ اِنْ
۱۹۲ ابرہہم کی حوالہ ایک طرف کا تھا اور تنہا تریک واکون میں نو کہہ میری
صَلَوْتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ط
نماز اور قربانی اور میرا جیسا اور مرا اسے کی طرف ہی
لَا شَرِيْكَ لَهُ وَبِذَلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ط قُلْ
۱۹۳ کوئی نہیں اس کا شریک اور بھی دیکھا حکم ہوا اور میں سب سے پہلے حکم بردار ہوں نو کہہ

ف - یہ راہی مرے
جو حد تھی ہا است کی سو آجکی
اور سرع اور کتاب نو بے نہیں
مانتے وہ اب مندرجہ ہیں کہ اسے
آب آدے با قیامت کی
نشاہاں و کھنن نہ یقین
کرنے سو جب قیامت کا نشان
آدے دیکھنے آفتاب غروب سے
دیکھا نہ کہ فرکا ایمان اور حاسی
کی توبہ قبول ہوگی

ف - یعنی تو راہ دالوں نے
گئی راہیں نکالیں نو ان میں
تفریفات مکر کہ صحیح کون اور
غلط کون اپنی راہ صحیح پر قائم رہے
وہ میں جو باتیں یقین لائے کی
ہیں ان میں فرق نہ جائے اور
جو کرنے کی ہیں اسے طریقے
گئی مومن ہو براہیں

أَعْتَبِرْ اللَّهُ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ

اب منن سوا کے اند کے تلاش کردن کوئی رب اور دوسری ہی رب ہر چیز کا اور جو کوئی
کُلِّ نَفْسٍ إِلَّا عَلِيَهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ
آگاہ دیکھا سوا کے ذمے پر اور جو جہمہ آگاہ دیکھا ایک شخص دوسرے کا ہر تمہارے رب پاس ہی

مَرَّ جَعَلَكُمْ قَيْنَبُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۚ وَهُوَ الَّذِي

۱۹۵

موج تمہاری سو دہ جاد دیکھا جس بات منن تم جھگڑتے تھے اور اسی نے تمکو

جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

کماہی نائب زمین منن اور بلند کئے تم منن درجے ایک کے ایک پر

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ط إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ

کہ آزمادے تمکو اپنے دئے حکم منن برابر بشتاب کر تاہی عذاب

وَأَنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

اور وہ بخشنے والا مہربان بھی ہی

کلمات سورۃ الاعراف مکہ مائتان وستہ آیت حروف

۳۳۲۰ سووٹ اعراف کے منن نازل ہوئی دوسو چھ آیت کی ہی ۱۴۳۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

الْمَص ۝ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ

ع ۸

ہر کتاب انری ہی نچو سوا سے سیرا ہی نہ کے کہ غرور

مِنْهُ لِنُنْذِرَ بِهِ وَنُحَرِّمَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ

۳

کردے تو اس سے اور نصیحت مویا ناوالو کو جلاو اسی پر جو انرا نکو تمہارے

مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ط قَلِيلًا مِمَّا تَذَكَّرُونَ ۝

رب سے اور نہ چلو انکے سوا سے اور دقتون کے پیچھے تم کم دھیان کرنے مو

- ۴ وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَ هَابًا سُنَّابًا تَأْوَهُمْ قَائِلُونَ ۝
اور کتنی بے بیان ہنسے کھپادیں کہ پہنچا ہوا ہمارا عذاب رات یا دوپہر کو سوسے۔
- ۵ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بُأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا النَّاكَثُ ۝
پھر بھی نہیں اُن کی ہکار جب پہنچا اُن پر ہمارا عذاب کہ کہنے لگے تم بے
- ۶ ظَالِمِينَ ۝ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْتَلُنَّ
گنہگار۔ سو ہم پوچھنا ہی اُن سے جن پاس رسول بھیج گئے اور ہمکو پوچھنا ہی
- ۷ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنَقْصُصَ عَلَيْهِمْ بَعْلَهُمْ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ
۸ رسولوں سے۔ ہر ہم احوال سنا دیں گے اُنکو اپنے علم سے اور ہم کہیں غائب نہ تھے۔ اور توں
- بَوْمِئِذٍ الْحَقُّ جَ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
اُس دن تھیک ہی۔ سو جنکی تو لٹیں بھاری پر جن سو دمی ہیں جنکا
- ۹ الْمُفْلِكُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا
بھلا سو۔ اور جنکی تو لٹیں ہلکی پر جن سو دمی ہیں جو ہار سے اپنی جان
- ۱۰ أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلُمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ
اپسہ کہ تمادی آہوں سے زبردستی کرتے تھے۔ مٹ۔ اور ہم نے تمکو جگہ دی
- فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۝ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝
زمین میں اور بنادیں اُس میں تمکو روزیان تم غور و اشکر کرتے ہو۔
- ۱۱ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا
۹ اور ہم نے تمکو ۔ کیا پھر صورت دی پھر کہا فرشتوں کو سجدہ کرو
- لَادَمَ قِي فَسَجَدُوا إِلَّا ابْلَيسَ طَلَمَ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝
آدم کو۔ تو سجدہ کیا مگر ابلیس نہ تھا سجدہ سے والوں میں۔
- ۱۲ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ط قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ دَاجِ
کہہ تمکو کیا مانع تھا کہ سجدہ نہ کیا جب میں نے فرمایا۔ بولامین اس سے تمہارے

مٹ۔ ہر شخص کے عمل لکھے
جائے ہیں موافق وزن کے۔
وہی کام ہی کہ صدق سے اور
محبت سے موافق حکم کیا اور
بر نخل کیا تو اُسکا وزن بر گھر گیا۔
اور د کہا دیکو یا ریس کو کیا
یا موافق حکم کیا یا تھکانے پر کیا
تو وزن کھٹ گیا۔ آخرت میں
وہ کا غدو لینگے سے یک کام
بھاری ہو سے ہو بر سے کام
خسے گئے۔ اور نیکے ہو سے نہ بکرا گیا

۱۳ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا
 تجھ کو بنانے کا مادہ آگ سے اور اسے بنایا خاک سے ۝ کہا تو اتر یہاں سے
 ۱۴ يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝
 تجھ کو یہ نہ ملے گا کہ تکبر کرے یہاں سے تو نکل تو ذلیل ہی ۝
 ۱۵ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يَبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ۝
 بولاجھو فرصت دے جس دن تم لوگ جی اٹھیں گے ۝ کہا تجھ کو فرصت ہی ۝
 ۱۶ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝
 بولانا جو جساؤنے مجھے بد راہ کیا ہی میں پیچھو لو ان کی تاک میں خری سید ہم راہ پر ہوں ۝
 ۱۷ ثُمَّ لَا تِيْنَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ
 پھر ان پر آؤں گا آگ سے اور پیچھے سے اور دہنے سے
 ۱۸ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ طَوْلًا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۝ قَالَ أَخْرُجْ
 اور بائیں سے ۝ اور پیادہ لگاؤ ان میں اکثر شکر گزار ۝ کہا نکل
 مِنْهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَا مَلَأَتْ جَهَنَّمَ
 یہاں سے مردود و گھبر آہ جو کوئی ان میں میری راہ چلا میں بھر دوں گا دوزخ
 ۱۹ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ
 تم سب سے اکٹھے ۝ اور ای آدم بس تو اور تیرا جو راجت میں
 ۲۰ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
 پھر کھاؤ جہاں سے چاہو اور پاس نہ جاؤ اس درخت کے پھر تم ہو گے
 مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا
 گنہ گار ۝ پھر ہرگاہ ان کو شیطان نے کہ کہو اے ان پر
 مَا وَرَىٰ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا
 جو دھنکے تھے ان سے ان کے عیب اور بولاجھو جو منع کیا ہی تمھارے رب نے

۱۳ ۝ ۱۵ یعنی میں نے تو گمراہ ہوا
 اب انکی بھی راہ مار دوں گا

عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَينِ
 اس درخت سے نہیں مگر یہ کہ کبھی موجد فرشتے
 ۲۱ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ۝ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا
 یا موجد و ہمیشہ جینے والے • ن • اور ان کے پاس قسم کھائی
 ۲۲ لَمِنَ النَّاصِحِينَ ۝ فَدَلَّهُمَا ابْنُ رُوحٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ
 کہ میں تمھارا دوست ہوں • پھر دھلا لیا انکو فریب سے • پھر جب چکا دو تون نے درخت
 بَدَتْ لَهُمَا سُوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ط
 کھل گئے ان پر جب ان کے اور لگے جو دے اپنے اوپر بات بہشت کے
 وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا
 اور بگڑا انکو ان کے رہنے میں نے منع کیا تھا انکو اس درخت سے اور کہا تھا انکو
 ۲۳ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ
 کہ شیطان تمھارا دشمن صاف ہی • بولے اے اب عمار سے ہم نے خراب کیا اپنی جان کو اور
 ۲۴ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاشِعِينَ ۝ قَالَ اهْبِطُوا
 اگر نہ بخشے تو تمکو اور ہم پر رحم نہ کرے تو تم موجد و بنی نامراد • کہا تم اتر دو
 بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ
 ایک دوسرے کے دشمن ہوئے • اور تمکو زمین میں تمھاری اور برتا ایک
 ۲۵ إِلَىٰ حِينٍ ۝ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۝
 وقت تک • کہا اُمی میں تم جیو گے اور اُمی میں مرو گے اور اُمی سے نکالے جاو گے •
 ۲۶ يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوْآتِكُمْ
 اے اولاد آدم کی تم نے تم پر انارسی پوشاک کہ دھانی تمھارے عیب
 وَرِيشًا طَوِيلًا يَشَارِبُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ طَاذِلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ
 اور رونق • اور کپڑے پر ہیزگاری کے سونہر ہین • بے قدر تین ہین اس کی

ن • غیب دہکے نچے • یے
 حاجت استعما اور حاجت
 شہوت بہت میں نہ تھی •
 اور ان کے بدن پر کپڑے تھے
 دے کبھی انار سے تھے کہ انار
 کی حاجت نہ تھی • بے اپنے
 اعضا سے واقف نہ تھے • جب
 یہ گناہ ہوا تو لازم بشری
 پیدا ہوئے اپنی حاجت سے مراد

منہ پہنے دشمنوں نے جنت کے
پرستار سے اترائے۔ پھر ہمیں
نیکو دیباہین نہ ہر لباس کی
سکانا دی۔ اب وہی لباس
ہو جس میں رہنمائی ہو۔ یعنی
مرد لباس و شرمیلی نہ پہنے
اور دامن دراز نہ اور جو
معنی ہی سونہ کرے اور تورات
بہت باریک نہ پہنے کہ لوگوں کو
بدن نظر آوے اور اپنی زیب
نہ دکھاوے

ن۔ یعنی س پہنے کہ پہلے باب
۱۰ شیطان کا فریب لہذا پھر
باب ۱۱ کیوں بند لائے ہو

۲۷

۲۸

۲۹

۳

۳۱

لَعَلَّكُمْ يَذَكَّرُونَ ۖ يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا
نُفِذَ دَعْوَتُهُ دُحْيَانُ كَرْنُ ۖ هُنَّ ۖ اِیٰ اَوْلَادُ آدَمَ کِی نہ بہکاوے نیکو شیطان جب
اَخْرَجَ اَبُو یَکْمَ مِنَ الْجَنَّةِ یَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسًا مِّمَّا لَیْسَ بِهِمَا
رِکَالًا نَحَارَ سَ مَآپ کو بہشت سے اُتروائے انکے کپڑے کہ دکھاوے انکو عیب
سَوَّاهُمَا طَانَهُ یَرْکُمُ هُوَ وَ قَبِيلُهُ مِنْ حَیْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ طَا نَا جَعَلْنَا
اُنکے ۰ وہ دیکھائی نیکو اور اُنکی قوم جمائے تم انکو دیکھو ۰ تم نے رکھے ہیں
الشَّیَاطِیْنَ اَوْلِیَاءَ لِلَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُونَ ۖ وَاِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً
شیطان رفیق اُنکے جو ایمان نہیں لائے ۰ اور جب کریں کچھ عیب کا کام
قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَیْهَا اِبَاءَنَا وَاَلَهُنَّ اَمْرًا نَّابِیْ طَقُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا
کہن ہمنے پایا ۰ اِس پر اپنے مائے داد و نیکو اور اللہ نے نیکو یہ حکم کیا ۰ تو کہہ اللہ تمہیں نہیں
یَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ طَا تَقُوْلُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۖ
کہ تمہیں عیب کے کام کو کہیں جھوٹے بولنے سوا اللہ پر جس کا علم نہیں رکھتے ۰ ن۔
قُلْ اَمْرٌ بِیْ بِالْقِسْطِ فَاَقِمْ وَاَوْجُوهَکُمْ عِنْدَ کُلِّ مَسْجِدٍ
تو کہہ میرے رب نے فرمایا ۰ دینداری ۰ اور سب سے کہو اپنے منہ ہر نماز کے وقت
وَاذْعُوْهُ مُخْلِصِیْنَ لِّهِ الدِّیْنَ طَا کَمَا بَدَا لَکُمْ تَعُوْذُوْنَ ۖ
اور بکار و اُسکو برائے اُسکے حکم بردار ہو کر ۰ جب نیکو پہلے بنایا دوسری بار بنو گے
فَرِیْقًا هَدٰی وَ فَرِیْقًا حَقَّ عَلَیْهِمُ الضَّلٰلَۃُ طَا اَنَّهُمْ اَخَذُوا
ایک فرقے کو راہ دی اور ایک فرقے پر تھمسی گمراہی ۰ انھوں نے بگڑا
الشَّیَاطِیْنَ اَوْلِیَاءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَ یَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۖ
شیطان کو رفیق اللہ جھوٹ کر اور سمجھتے ہیں کہ وہ راہ پر ہیں ۰
یَا بَنِي آدَمَ خُذْ وَاَزِیْنَتَکُمْ عِنْدَ کُلِّ مَسْجِدٍ وَ کُلُوْا
اِیٰ اَوْلَادُ آدَمَ کِی لے لو اپنی زوجہ ہر نماز کے وقت اور کھاؤ

من * اپنی روئی لئے لباس نماز
مین رضی مرد کو کمر سے زانو
دھانسا * اور عورت کو سارا
من * مار لودھی کو زانو سے بچے
اور بچل سے اوپر اکامانعات
ہی * اور کبر ابار باب * سمن
من مال المرآد سے برہن *
اور مر یا کر بت آراؤ * بچے
جو کام من ہی ا سمن خراج بہ کرد
من * بچے من کام مین حرج
نکرے * باقی کہاں ہا سب ردا
ہی * ہو مت ہی سو سلا * کئے
پیدا ہوئی ہی * دیا مین ، فرہی
شرک ہوئے * آخرت مین
وخط * سمن ہی

۳۲

اع

وَأَشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣٢﴾

اور پیو اور مت آراؤ آگے * نوشر نہن آراؤ آگے دالے * من * تو کہہ کئے

حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ﴿٣٣﴾

منع کی ہی رونق اس کی جو پیدا کی اسنے اپنے بندوں کے واسطے اور ستھری عین کھانگی

قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ﴿٣٤﴾

تو کہہ وہی ایمان والے کے واسطے دنیا کی زمانہ میں نرمی انہی ہی فیامت کے دن *

كَذَلِكَ نَقُصُّكَ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي

یہ ن سائے ہن تم آیتن جس کو کو مانو جو ہمہ ہی * من * نہ کہہ میرے رب نے

الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْأَثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

منع کیا بیانی کے کما * ہوا ہین ان مین اور جو چہ اور گ * اور زیانوں ہا

وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا

اور یہ کہ شریک کر * اللہ کی جسکی اسے سند ہین اناری اور یہ کہ جھوٹہ ہونے

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا أَجَاءَ أَجْلُهَا

اللہ پر جو کماو معلوم نہیں * اور ہر مرقے کا ایک دمہ ہی * پھر جب پہنچا انکا وعدہ

لَا يَسْتَأْذِنُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ﴿٣٧﴾ يَا بَنِي آدَمَ اِمَّا بَأْسُكُمْ

نہ دیر کرینگے ایک گھنٹی نہ جلدی * ای ادلا د آدم کی بھی * پہنچن

رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٣٨﴾

تم پاس رسول تم مین کے سناؤں کماو آیتن مہری تو جن نے خطرہ کیا اور سوا پرکری

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

نہ دہی ان پر نہ دے غم نہ کماو غم * اور جنھوں نے جھوٹہ مہ سائین

بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

آیتن ہمارے اور نہ کبر کیا آئی طرے سے دے ہیں دوزخ کے لوگ * دت اسمن

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷
اع

خَالِدُونَ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
 وہ ہر سے • پھر اُس سے ظالم کون جو جھوٹا کلمہ بنا دے اللہ پر

أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ ۚ
 • باجھٹلا دے اُس کے کلمے • وہ لوگ بادجھے جو اُن کا حصہ لگے کذاب مبین •
 حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ

یہاں تک کہ جب پہنچے اُن پاس پہنچے سوے ہمارے جان لینے کو کہا کیا سوے جنکو تم
 تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۚ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلٰیٰ أَنفُسِهِمْ
 بُکار نہ تھے اللہ کے سوا • بولے ہم سے گم سوے اور قائل سوے اپنی جان پر

أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۚ قَالَ أَذْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ
 کہ دے تھے سکر • فرمایا داخل سوے ساتھ اُور امتوں کے

مِّن قَبْلِكُم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ ۚ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ

جو تھے پہلے سو چکی ہیں جن اور انسان کی آگ میں • جان داخل ہوئی ایک امت
 لَعَنَتْ أُخْتَهَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا الدَّارُ كُوِّفِهَا جَمِيعًا قَالَتْ
 لعنت کرنے لگی دوسرے کو • جب تک کہ بچے اُس میں سارے • کہا

أُخْرَاهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ مِرْيَاةٌ لِّأُولَٰئِكَ ۚ فَاسْأَلُوْنَا فَاتِهِمْ عَذَابًا ۚ
 بچھلون نے بھلون کو بھار سے بھگو اُنھوں نے گمراہ کیا سو تو دے اُنکو دوزخ عذاب

مِنَ النَّارِ ۚ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ وَقَالَتْ
 آگ کا • فرمایا دونوں کو دونا ہی پر تم نہیں جانتے • ہ • اور کہا

أُولَٰئِكَ مِرْيَاةٌ لِّأُولَٰئِكَ ۚ فَاسْأَلُوْنَا فَاتِهِمْ عَذَابًا ۚ
 بھلون نے بچھلون کو اب کچھ نہ سوئی تھو ہم پر زبا دنی سو بچھو

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
 عذاب بدلا اپنی کمائی کا • بیشک جھٹھلون نے جھٹھلا پس ہمارے آئین

۳۸

۳۹

م

ف • یعنی ایک حساب سے
 پہلی امت کا گناہ برا کہ بچھلون کو
 دوا دالی • اور ایک طرح
 یہ بھلا نگار آ کہ بھلو نکاحاں دیا
 سکر عبرت نہ پکری

وَاسْتَكَبَرُوا عَنْهَا لَا تَفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ
اور ان کے سامنے تکبر کیا نہ کھلیے ان کے لئے دروازے آسمان کے اور نہ داخل ہو سکے

الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي
جنت میں جب کہ پتھے اذیت سوئی کے ناکے سننہ اور مہم یون بدلا دینیہ ہیں

المَجْرِمِينَ ۚ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا

اور مومنوں کو بدلہ دیتے ہیں بے انصافوں کو • اور جو یقین لائے

وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَانْكَفَ نَفْسًا اِلَّا وَسْعَهَا
اور کین بھلا ایمان ہم بوجہ نہیں رکھتے کسی پر مگر اُسے مقدور کا •

اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ •
وہ ہیں جنت کے لوگ • اور اُسیں رہیں گے •

۴۳ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ
اور نکال لی ہم نے جو ان کے دل میں تھی غلی خلی جتنی بہتی ہیں ان کے نیچے

الْأَنْصَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا أَقْب
 نَمُنُّ • اور کہتے ہیں شکر اسے کا جن نے ہم کو ہدایہ دیا •

وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَىَٰنَا اللَّهُ ۚ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا
اور ہم نہ رہے راہ پانے والے اگر نہ راہ دینا اسے بیشک لائے تھے رسول ہمارے

رَبَّنَا بِالْحَقِّ طَوْنُوذُوا أَنْ تُلْكَمُ الْجَنَّةَ أَوْ رَتَّمُوَهَا بِمَا كُنْتُمْ
رَبِّكَ تَحْقِيقُ بَات * اور آواز موی کہ یہ جنت ہی وارث موعی تم اسکے بدلائیں

تَعْمَلُونَ • وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ
کاموں کا • اور یہ کہ راجت والوں نے آپ کو

ول من میں آپس میں جنگی ہوئی
جنت کے قریب پہنچ کر آپس میں
دل صاف ہو گئے۔ تب رستہ میں
جاؤ گئے۔ حضرت علیؓ نے انہیں
فرمایا کہ میں اور عثمانؓ اور
طلحہؓ اور سریرؓ ہم ان لوگوں
میں ہیں۔ اور جنت کے وارث
فرمایا۔ ایسے آدمی میراث ہائے

من۔ حق تعالیٰ نے قرآن
میں بت میں لے اصناف
فرمائی ان کے ناموں لیکن نسبت
نہیں مگر ایسوں پر

من۔ بت و دوزخ کے بیچ
میں وہ آدمی۔ اس کے سر سے
پر مرد ہیں غارت والے جو خضر
اور حساب سے فاد غیبی بہشتی
اور دوزخی کو شان سے پہچان کر
جنت والوں کو خوش خبری
فہم گئے سلامی کی۔ بلکہ اسی آمد والے
ہیں خوش خبری سے
خوش ہو گئے

۴۵

۴۶

۴۷

ت
۴۸
اع

۴۹

أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ
کہ ہم اپنے ہو چکے وعدہ دیا تھا ہمارے رب نے سچ میں سچ دیا تھا
حَقًّا قَالُوا نَعْمَ فَإِذْ دَنَا مِنْهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ
تصدیق ہو گئے ان پر ہمارا ایک رکبانے والا ان کے سچ میں کہ لعنت ہے اس کی لے دھافوں پر
الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ
جو روکنے ہیں اس کی راہ سے اور دھوکہ دھتے ہیں اس میں کجی۔ اور وہ
بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ۝ وَيَنْهَاهُمْ حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ
آخرت سے منکر ہیں۔ من۔ اور دونوں کے بیچ ہی ایک دیوار اور اس کے سرے پر مرد ہیں
رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۝ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ
کہ پہچانتے ہیں ہر ایک کو اس کے نشان سے۔ اور پکارا جنت والوں کو کہ
أَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ قَدْ خَلَوْا هَاهُنَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۝ وَإِذْ أَصْرَفْتُ
سلامتی ہے تم پر۔ داخل ہیں ہوئے جنت میں اور امید دار ہیں۔ من۔ اور جب پہری
أَبْصَارُهُمْ تَلْقَاءُ أَصْحَابَ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ
انہی کے دوزخ والوں کی طرف بولے اے رب ہمارے ہمارے کہ گنہگار
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ
لوگوں کے ساتھ۔ اور پکارا دیوار کے سرے والوں نے
رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ
ایک مردوں کو کہ انکو پہچانتے ہیں نشان سے بولے کیا کام آیا تم کو جمع کرنا
وَمَا كُنْتُمْ تَتَكَبَّرُونَ ۝ أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ
اور تم جو تکبر کرتے تھے۔ اب یہی ہیں کہ تم قسم کھاتے تھے نہ پہنچاؤ گا ان کو
اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ
اسے کچھ نہ۔ بلکہ جادو جنت میں نہ دے گی تم پر اور نہ تم

تَكْزَنُونَ ۚ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ
 غم کھاؤ۔ اور پکارا آگ والوں نے جنت والوں کو
 أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ
 کہ بہاؤ بہر نمودہ آبائی یا جو روزی دی ہو
 اللَّهُ طَقَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ الَّذِينَ
 اس نے بولے اس نے یہ دونوں بند کئے ہیں منکر و نکر ۚ جنہوں نے
 اتَّخَذُوا أَدِينَهُمْ لَهُمْ أَوْلِيَاءُ وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ
 تمہارا پناہ دین تھا اور کھیل اور بکے دنیا کی زندگی پر ۚ سو آج ہم انکو
 فَنَسَهُمْ كَمَا نَسُوا الْقَاءَ يَوْمَ هُمْ هَذَا الْأَوَّلَ ۚ كَانُوا آبَاءًا تَنَازَعُوا
 بھلا دیئے جسے دے بھولے اپنے اس دنیا ۚ اور جسے تھے اماری آہنے
 يَجْعَدُونَ ۚ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَى
 جملہ نے ۚ اور ہم نے انکو پہنچا دی ہی کتاب جو کھول کر بیان کی ہی
 عَلَيْهِ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۚ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا
 حرداری سے راہ بنانی اور مہمانی والوں کو ۚ کیا راہ دیکھتے ہیں مگر یہی
 تَأْوِيلَهُ طَيُّومٌ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ
 کہ وہ تحبیک پر سے ۚ جس دن وہ تحبیک پر بھی گئے ۚ انکو بھول رہے تھے پہلے
 قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءٍ فَيُشَفِّعُوا
 سچ بات لائے تھے ہمارے رب کے رسول ۚ اب کوئی ہیں سفارش والے تو ہمارے سفارش کرنے
 لَنَا أَوْ نُرَدِّفَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ مَا قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ
 یا ہمکو پھر جانا موت تو ہم کام کرنے سوائے اُسکے ۚ کر رہے تھے ۚ تحقیق ہماری اسی جان
 وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ
 اور بھول گیا جو تمہارا بناتے تھے ۚ تمہارا رب اسے ہی بناتے

۴۴

و اس کتاب میں ہے
 اب و کہ تم دیکھ لیں • یہ کتاب
 یہ کتاب فیصلہ کرے • سو
 جب ایک برائی کی تاب نہ لے
 لے • جس سے اس واسطے
 ہو کہ اسے سے بچاؤ ہو

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَقَفَ

آسمان و زمین چھ دن میں • پھر بیٹھا تخت پر •

يَغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا طَوَّافًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

اور رات دن اس کے • پچھے لگا آتا • اور سورج اور چاند

وَالنَّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ

اور ستارے اس کے حکم پر • سزا • اس کا کام ہی بنانا اور حکم فرمانا • برکت

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ

اللہ کی جو صاحب سارے جہان کا • پکارو اپنے رب کو • کر کے آواز • اور چپکے • اس کو

لَا يَحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا

خوش نہیں آتے • نہ ہونے والے • اور مت خرابی مچاؤ زمین میں اس کے سوا اسے پچھے

وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

اور پکارو اس کو ڈر اور توقع سے • بیشک • مہر اس کی نزدیک ہی نیکی والوں سے •

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ طَافَتْ

اور وہی ہے کہ جلاتا ہی بادیں خوش خبری کے آگے اس کے • یہاں تک کہ

إِذَا أَقْلَتْ سَكَابًا ثِقَالًا سَقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَانزَلْنَاهُ الْمَاءَ

جب آسمان سے بھاری • پانی کا • ہم نے اس کو ایک شہر کے کی طرف پھرا • اس سے آبادی

فَاخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ طَكَذْ لَكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ

پھر اس سے نکالے سب طرح کے پھل • اس طرح نکالے • مرد و نکوٹ •

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتًا بِإِذْنِ رَبِّهِ ۝

تم دھیان کرو • اور حوض • شہر ہی اس کا • پھر • نکالے اس کے رب کے حکم سے •

وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا طَكَذْ لَكَ نُصْرِفُ

اور جو خراب ہے اس میں نکالے سوا • نکالے • یوں پھر پھر بناتے ہیں

مت • دعا میں بہتری کے • جب
 مانگے • ناہی • سو • اور دل
 سے • کر کے • اور
 نہ • یعنی اپنے منہ سے برسی
 بات • مانگے

مت • سوا • پچھے زمین
 میں خرابی • پچھاؤ • یعنی اسلام
 میں • کی زمین • داخل کرو •
 اور پکارو • اور توقع سے • یعنی
 اللہ پر • لیکن • مت • اور
 نا • امید بھی • مت • سو

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

من • یہ قدرت ابن بیان
فرمانی • بادین چلی اور بندہ
برسنا اور سبز رنگنا • اس طرح
سجنا یا مرد و درکا رنگنا • ایک نو
مرد و درکا رنگنا قیامت میں ہی
اور ایک دنیا سننے • یعنی باہل
ادنی لوگوں میں نبی بھیجا اور
ہم دیا اور مرد اور کیا ہر شہری
اس لئے اور اسے کمال کو پہنچے •
اور جسکی اس لئے اور خراب
تھی انکو بھی فائدہ پہنچ رہا • اس

۹۰
ع۱۰
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ
مِمَّنْ آمَنُوا يَنْهَاهُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ الَّتِي لَا تُلَاحِظُ كُفْرَهُمْ ۚ قَوْمٌ كَثِيرٌ
فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي
تَوْبَتُ إِلَى قَوْمٍ بَنَدِي كَرِهَ اللَّهُ لِي أَنْ يَكُونَ لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَلِافٌ ۖ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ
وَرِثَاسُونَ نَهْرًا يَكُونُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ بَوَّاهُ مَرَدُّهُ إِلَى قَوْمِ
إِنَّا لَنُرِيكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ
مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۖ إِنِّي أَخَذْتُ مَصْرُوحًا ۖ بَنَدِي ۖ بَوَّاهُ مَرَدُّهُ إِلَى قَوْمِ
وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي
لَكِن مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۖ إِنِّي أَخَذْتُ مَصْرُوحًا ۖ بَنَدِي ۖ بَوَّاهُ مَرَدُّهُ إِلَى قَوْمِ
وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ ۖ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ
جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ
وَلِتَتَّقُوا ۚ وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَاجْتَنَاهُ وَالَّذِينَ
مَعَهُ فِي النَّارِ ۚ وَآخَاهُمُ هُودٌ ۖ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ
كُفَرُوا مِن قَوْمِهِ لِيُخْرِجُوهُ ۚ قَالَ يَبْنَؤُا قُلُوبُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُجِيبُكَ
الْمَلَأُ الَّذِينَ كُفَرُوا مِن قَوْمِهِ لِيُخْرِجُوهُ ۚ قَالَ يَبْنَؤُا قُلُوبُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُجِيبُكَ

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ أَنَا لَنُرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا

اسکی قوم میں ہم تو دیکھتے ہیں تجھ کو عقل نہیں اور ہمارے

لَتُظَنَّنَكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۚ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي

اتکل میں تو جھوٹا ہی • بولا ای قوم میں مجھ

سَفَاهَةٍ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ أَبْلُغُكُمْ

بے عقل نہیں لیکن میں • بجا مومنوں کے صاحب کا • پہنچا مومنوں کو پہنچا

رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۚ أَوْعَجِبْتُمْ أَن

اپنے رب کے اور میں تمہارا خبر خواہ ہوں • کیا تجھ کو تعجب ہوا کہ

جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۚ

اُئی تجھ کو نصیحت تمہارے رب کی ایک مرد کے ہاتھ تمہارے • یہ میں سے کہ تجھ کو ڈرنا دے •

وَإذْ كُروا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ

اور وہ یاد کرو کہ تجھ کو سردار کر دیا • مجھے قوم نوح کے اور زیادہ • دیا تجھ کو

فِي الْخَلْقِ بَسْطَةً ۚ فَادْكُرُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ

بدن میں بے پلا • سو یاد کرو احسان اللہ کے شاید تمہارا بھلا ہو •

قَالُوا أَاجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ

بولے کیا تو اس واسطے آیا کہ ہم اس کی اور چھوڑ دیں حکو پوجیں •

يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ۚ فَاتَّبِعْنَا نَعِدْكَ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ

ہمارے باپ دادے • بولے آجودہ سے دینا ہی • بھلو اگر تو سچا ہی •

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۚ

کہا تم پر • پر تجھی ہی تمہارے رب کے ہاتھ سے بلا اور نغمہ •

اتَّبِعُوا لَوْ تَتَّبِعُوا أَسْمَاءَ سَمِيتُمْ وَهَاتَمُ وَابَاؤُكُمْ

کہو • بھلو • تمہارے • کئی ناموں پر کہہ • اسے میں تمہارے باپ دادوں نے

مَا نَزَلَ اللَّهُ بِهِمَا مِنْ سُلْطَانٍ طَائِفَاتٍ تَطُرُوا النَّبِيَّ مَعَكُمْ مِنْ
نہیں اناری اسلئے ان کی کچھ سندہ سوراء دیکھو میں نے تمہارے ساتھ راہ

الْمُنْتَظَرِينَ ۝ فَانْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ۝

۷۲ دیکھنا میں نے بھرہ بنے بچا دیا اسکو اور جو اس کے ساتھ تھے انہی میں سے

وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝

اور بچھا دی گئی انکی جو جھٹھلانے تھے تمہاری آیتوں اور نہ تھے ماننے والے

۷۳ وَالْإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ

۷۴ اور ثمود کی طرف بھجوان کا بھائی صالح ہو لای قوم بندگی کرو اسلئے کی کوئی بہین

مِنَ الْغَيْرِ مَا قَدْ جَاءَ تَكْمِيلُ بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ

تمہارا صاحب اس کے سوا ہے نہ کوئی پہنچ چکی دلیل تمہارے رب کی طرف سے یہ

نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ

اور تھی اسلئے کی یہ تمکو نشان سوا اسکو چھوڑ دو تمہارے اسلئے کی زمین میں

۷۴ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ الْيَمِّ ۝ وَ

اور اسکو نہ ہنسنے لگاؤ بری طرح پھر تمکو پھر بگی دکھ کی مار اور

اذْكُرُوا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ

د یاد کرو جب تمکو سردار کیا عا د کے پیچھے اور تمکا ناویا

فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ شُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ

زمین میں بناتے ہو مین مین محل اور تراشے ہو پہاڑوں کے

بُيُوتًا فَادْكُرُوا اِلٰهَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

کھرہ سو یاد کرو احسان اسلئے کے اور مت بھانے پھر زمین میں فساد

۷۵ قَالَ الْمَلَأَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا

کہنے تھے سردار جو برائی دیکھے تھے اس کے قوم میں سے غریب لوگوں کو

لَمِنْ أَمِنْ مِنْهُمْ اتَّعَلَمُونَ أَنَّ صَاحِبًا مَرَّسَلٌ مِنْ رَبِّهِ ط قَالُوا

جو آمنین یقین رکھتے تھے یہ تمکو معلوم ہی کہ صاحب بھیجا سو ای اپنے رب کا بولے ہو
اَنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۚ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا اِنَّا بِالَّذِي

جو اے ہاتھ بھیجتے ہیں ہی کہنے لے برائی والے جو تمہیں یقین کیا
اَمْنَتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۚ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوَاعَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ

سو تم نہیں ماننے پھر کات دالی ادنی اور پھر سے اپنے رب کے حکم سے
وَقَالُوا يَا صَالِحُ اِتَّبِنَا بِمَا تَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۚ

اور بولے ای صالح لے آہمہر جو وعدے دینا ہی اگر تو بھیجا ہوا ہی
فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۚ فَتَوَلَّى

پھر ہکا ان کو زلزلے نے پھر صبح کو وہ گئے اپنے گھر میں اذہم سے پھر آتا
عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ

پھر اے اور بولا ای قوم میں پہنچا ہکا تمکو پنہام اپنے رب کا اور بتلا جا
لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ۚ وَلَوْ طَا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

تمہارا لیکن تم نہیں چاہتے بھلا جانے والوں کو اور لوگو کو بھیجا جب کہا اسنے اپنی قوم کو
اَتَاْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ۚ

کیا کرتے ہو فحاشی تم سے پہلے نہیں کی یہ کسی نے بیان میں
اَنْكُمْ لَتَاْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ط بَلْ اَنْتُمْ

تم تو دوڑتے سو مردوں پر شہوت کے مار سے توڑتے چھوڑ کر بلکہ تم
قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ۚ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ اِلَّا اَنْ قَالُوا اُخْرِجُوهُمْ

لوگ بد برہنہ رہتے اور کچھ اب دیا کسی قوم نے مگر بھی کہا نکالو انکو اپنے
مِنْ قَرْيَتِكُمْ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۚ فَاَنْجَيْنَاهُ وَاَهْلًا

شہر سے بے لوگ ہش ستر اہم چاہتے ہر چاہا ہمیں اسکو اور اے کھروالو کو

۸۴
 إِلَّا أَمْرًا تَزَكَّاهُ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا
 مَرًّا سَكِينًا مِّنْ رَّحْمَةٍ ۚ وَكَانَ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ مِّنْ دُونِ سَادِ
 ۸۵
 فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَالْإِلَٰهَ مَدِينٍ
 ۸۶
 پھر دیکھو آخر کیا ہوا حال گنہ گار دن کا ۱۰ اور مدین کو بھیجا
 أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ
 اُن کے ساتھی شعیب کو بولایں تو ہم نے ان کی گواہی کی کہ تمہارا صاحب اُسے سوا
 قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا مِيزَانَ
 بھیج چکی تھی وہ دلیل تمہارے رب کی طرف سے سو پوری کر دیا پھر اور نواں
 وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَتَفْسَدُوا فِي الْأَرْضِ
 اور مت افساد دو لوگوں کو اُن کی چیزوں اور مت خرابی ڈالو زمین میں
 بَعْدَ إِسْلَامِكُمْ ۚ أَذِلَّةٌ وَلَا خَيْرَ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝
 اُن کے سوا اسے پہنچے ۱۰ یہ بھلائی تمہارا اگر تمکو یقین ہی
 ۸۷
 وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 اور مت بیٹھو ہر راہ پر دے دینے اور روک دینے اللہ کی راہ سے
 مِّنْ أَمْنٍ بِهِ وَتُبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَأَذْكُرُوا الَّذِي كُنتُمْ
 جو کوئی امن تھا اس پر اور نہ ہونے دینے اس میں عیب ۱۰ اور یاد کرو جب تم
 قَلِيلًا فَلْتَرَوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝
 تھوڑے سے پھر تم کو بت کیا ۱۰ اور دیکھو آخر کیا ہوا حال بگاڑنے والوں کا
 وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلَتْ بِهِ
 اور اگر تم میں ایک فرقہ نے مانا جس پر میں بھیجا
 وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ
 اور ایک فرقہ نے نہیں مانا تو صبر کرو جب تک اللہ فیصلہ کرے ہمارے بیچ ۱۰ اور وہ سب سے بہتر

۸۸ الْحَاكِمِينَ ۝ قَالَ الْمَلَأَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ

فیرسلہ کرنے والا • بولے سردار جو برائی دیکھتے تھے اس قوم کے

لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا

تم نکال دیجے اے شعیب اور جو تم کے ساتھ اپنے گھر سے

أَوَلْتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ ۝

یا تم پھر آؤ ہمارے دین میں • بولے کیا تم پھر ارسوزن تو بھی •

۸۹ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنَّ عِدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ

تم نے جھوٹا ہمارے خدا پر اکر پھر آؤ غیبت کیا دے دین میں

أَذْنَبْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا

جب اسے ہمارے خلاف کر چکا اس سے • اور ہمارا کام نہیں کہ پھر آؤ دین اس سے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

مگر کبھی اسے چاہے وہ ہمارا • ہمارے رب کی سمائی سنی ہی سب چیز کی خبر

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا

اس پر ہم نے بھروسہ کیا • اے رب فیصلہ کر ہمارے اور ہمارے قوم کے بیچ

۹۰ بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأَ الَّذِينَ كَفَرُوا

انصاف کا اور تو ہی بہتر فیصلہ کرنے والا • اور بولے سردار جو برائی تھے

۹۱ مِنْ قَوْمِهِ لَعْنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذْ الْخَاسِرُونَ ۝ فَآخَذَ تَهُمُ

ان کی قوم کے اگر تم چلے شعیب کی راہ تو شک نہم خراب سوئے • پھر بکرا • انکو

۹۲ الرِّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا

زلزلے نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر میں اڑنے والے • جنہوں نے جھٹلایا

شُعَيْبًا كَانُوا لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ

شعیب کو جیسے کبھی نہ تھے وہاں • جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو وہی سوئے

۹۳ الْحَاسِرِينَ ۝ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ
 خراب ۝ پھر اٹھا پھر اٹھے اور بولا ای قوم پہنچا چکا تمکو پیغام اپنے
 رَبِّی وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝
 رب کے اور بھلا جانے والا ۝ اب کیا علم کھاؤں نہ مانے لوگوں پر
 ۹۴ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبِئْسَاءِ
 اور نہیں بھیجا ہمیں کسی بستی میں کوئی نبی کہ بدکاروں کے لوگوں کو سغنی
 ۹۵ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ۝ ثُمَّ يَدُّ لَنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةِ
 اور نکلیں بستی شاید سے کر کر آؤں ۝ پھر بدل دی ہوتے رہتی کی گناہ بھلائی
 ۹۶ حَتَّىٰ عَفَّوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ
 جب تک کہ برہ گئے اور کہنے لگے پہنچی ہی ہمارے باپ دادا کو بھی تکلیف اور خوشی
 ۹۷ فَآخِذْ نَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ
 پھر ہمارے انکو ناگیاں اور سے خبر نہ کہتے تھے ۝ کبھی بسینوں والے بستیوں سے
 ۹۸ أَمِنُوا وَاتَّقُوا الْفِتْنَةَ عَلَيْنَا بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
 اور بچ جانے تو ہم کہوں دینے ان پر خوبیاں آسمان و زمین سے
 ۹۹ وَلَٰكِنْ كَذَّبُوا فَآخِذْ نَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ أَفَأَمِنَ
 لیکن ٹھٹھالانے لگے تو بدکار اپنے انکو بد لائیں کہانی کا ۝ اب کیا بد رہیں
 ۱۰۰ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ وَأَمِنَ
 بسینوں والے کہ پہنچے ان پر آفت ہماری رات جب سوئے ہوں ۝ کیا بد رہے
 ۱۰۱ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُكًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا
 بسینوں والے کہ پہنچی ان پر آفت ہماری دن چرھے جب کھیلنے ہوں ۝ کیا بد رہے
 مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ۝
 اللہ کی دوسے ۝ سوئے نہ رہیں اللہ کی دوسے مگر جو لوگ خراب ہو گئے ۝

ت ۝ بد سے کو دنیا میں گناہ کی
 سراپہ نہیں ہے تو اُسید ہی کہ توبہ
 کرے ۝ اور جب گناہ راست
 آگیا تو وہ اللہ کا بھلا دہی پھر
 تو رہی ہلاک کا ۝ جیسے کسی نے
 زہر کھایا اگل دے تو اُسید ہی ۝
 اور اگر بچ گیا تو کام آخر ہوا

۱۰۰

ع

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا

اور کیا سوچھ نہ آئی انکو جو قائم ہونے والے ہیں ملک پر و انکے لوگوں کے جانے بعد

أَن لَّوْنَشَاءُ أَصْبَاہُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ

کہ ہم یا نہیں تو ان کو بکارتیں انکے گناہوں پر اور ہم مہر کرتے ہیں انکے دل پر وہ

لَا يَسْمَعُونَ ۚ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقِصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ مَا جَاءَ وَلَقَدْ

نہیں سنتے یہ بیان ہیں کہ کتنے ہیں تجکو کچھ احوال انکا • اور ان پاس

جَاءَ تَهُم رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا

پہنچ چکے ان کے رسول شایان لیکر • پھر ہرگز نہ ہوا کہ یقین لائیں اس بات پر جو پہلے

مِن قَبْلُ مَا كُنَّا لَكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ۖ وَمَا

جھٹلاتے تھے • نہ مہر کرتا ہی اسے • مگر دن کے دل پر • اور

وَجَدْنَا لَا أَكْثَرَهُمْ مِنْ عَهْدِ ۖ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ۚ

پایا ہم نے ان کے اکثر دشمن زیادہ • اور اکثر ان میں پائے گئے •

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

پھر بھی ان کے پیچھے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دیکر فرعون اور اس کے سرداروں پاس

فَظَلَمُوا بِهَا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۚ وَقَالَ

پھر زبردستی کی انکے سامنے • سو دیکھ آخر کیا ہوا حال بگڑنے والوں کا • اور کہا

مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۚ حَقِيقٌ

موسیٰ • اے فرعون میں • بھیجا ہوا ہوں جہاں کے صاحب کا • قائم ہوں

عَلَىٰ أَن لَّا أَقُولُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ مَا قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

ابہر کہ • کہوں اسہ کی طرف سے • سچ ہی • لایا ہوں • پاس نشانی تمہارے رب کی

فَإَرْسَلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ قَالَ إِنَّكُم مِّن جُنُودِ مُّوسَىٰ

سو رخصت کر میرے ساتھ بنی اسرائیل کو • بولا • اور آیا • کچھ نشان لیکر

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ فَلَقِيَ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ
تَوَدُّ لَا أَكْرَنُ بِهَا ۖ نَبَّ وَآلَا بِهَا عَصَاهُ تَوَدُّ وَتَوَدُّ

۱۰۸ دُغْبَانِ مَبِينٍ ۖ وَنَزَعِيدهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءُ لِلنَّاطِقِينَ ۖ قَالَ
۱۰۹ اور ڈھلے صریح ۖ اور نکالا اپنا ہاتھ تو اسی وقت وہ سفید نظر آیا دیکھو نہ کہ وہ بے

۱۱۰ الْمَلَأَ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا السَّاحِرُ عَلِيمٌ ۖ يُرِيدُ
سر دار فرعون کے بہرے بیشک کوئی پرہا ہباد دکر ہی نکالا

۱۱۱ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۖ قَالُوا
چاہتا ہی نکال دے تمہارے ملک سے ۖ اب کیا مشورہ دیتے ہو ۖ بولے

أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۖ
دھیل دے اسکو اور اے بھائی کو اور بھیج ہر گونہ مینے قہیب ۖ

۱۱۲ يَا تَوَكَّلْ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ۖ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ
۱۱۳ کہ لا دینے بھہ پاس جو سحر ہا جادوگر ۖ اور آئے جادوگر فرعون پاس

۱۱۴ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۖ قَالَ نَعَمْ
بولے ہمارے ہی کچھ مزدوری ہی اگر ہم غالب ہوئے ۖ بولے

۱۱۵ وَأَنْتُمْ لِمَنِ الْمُقَرَّبِينَ ۖ قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّمَا أَنْ تُلْقِيَ
اور تم میرے پاس رہا کرو گے ۖ بولے اے موسیٰ یا تو ڈال

۱۱۶ وَأَمَّا أَنْ نَكُونَ خُنَّ الْمُلْقِينَ ۖ قَالَ الْقَوَّاجُ فَلَمَّا الْقَوَّ
یا تم ڈالنے میں ۖ کہانہم ڈالو ۖ پھر جب ڈالا

سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ۖ
باندھ دیں لوگوں کی آنکھیں اور انکو ڈر دیا اور کرا لائے برا جادو ۖ

۱۱۷ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ
اور ہم نے حکم بھیجا موسیٰ کو کہ ڈال دے اپنا عصا ۖ تھی وہ لگانے

مَا يَأْفِكُونَ ۚ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ فَغْلَبُوا

۱۱۸
۱۱۹

جو سانگ دے بنائے تھے وہ ثابت ہوا جس اور غلط ہوا جو کچھ دے کرتے تھے وہ سب ہارے

هٰذَا لَكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ ۚ وَالْقِيَ السَّكْرَةَ سَاجِدِينَ ۚ

۱۲۰

اِس جگہ اور پھر سے ذلیل ہو کر اور ڈالے گئے ماحر سجد سے سن

قَالُوا الْمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۚ

۱۲۱
۱۲۲

یو لے پہلے مانا جہان کے صاحب کو جو صاحب موسیٰ و ہارون کا

قَالَ فِرْعَوْنُ اَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ اَنْ اُذِنَ لَكُمْ ۚ اِنْ هٰذَا لَمَكْرٌ

۱۲۳

فرعون بولا تم نے مان لیا اسکو ابھی میں نے حکم نہیں دیا تمکو یہ مکر ہی

مَكْرُتُمْ ۚ وَفِي الْمَدِينَةِ لَتُخْرِجُوا مِنْهَا اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ

کرماندہ لائے ہو شہر میں کرنا کہ بیان سے آئے لوگوں کو سوزاں

تَعْلَمُونَ ۚ لَا قَطْعَ اَيْدٍ يَكُمُ وَاَرْجُلُكُمْ مِنْ خِلَافِ

۱۲۴

تم جانو کے • ف • میں کا تو نہ گناہ دے نہ تمہ اور دوسرے ہاتھ

ثُمَّ لَا صَلْبَ لَكُمْ اَجْمَعِينَ ۚ قَالُوا اِنَّا اِلَىٰ رَبِّنَا

۱۲۵

پھر سولی جزا دے گا تم سب کو • یو لے بگو اپنے رب

مُنْقَلِبُونَ ۚ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا اِلَّا اَنْ اَمْنًا بِآيَاتِ

۱۲۶

کی طرف پھر جانا • اور تو ہم سے ہی نکر کرنا ہی کہ ہم نے مانی اپنے رب کی

رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا ۚ رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا

شبان جب ہم تم پہنچیں • اسی رب کھول دے ہم پر دلتے صبر کے اور بکھو مار

مُسْلِمِينَ ۚ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اتَذَرُ

۱۲۷

بشمار • اور یو لے سردار قوم فرعون کے کہوں چھوڑنا ہی

مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ

موسیٰ کو اور اسکی قوم کو کہ دھوم اٹھا دیں ملک میں اور موقوف کرے بھگو

ت • یعنی تم پہل کر اس قریب
سے شہر کی ریاست لیا جائے
سو وہ تو ان کے اس قریب سے
لوگوں کو دشمن کیا

ع

وَالْهَتَكَ ط قَالَ سَنَقْتُلُ أَبْنَاءَ هَـمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَ هَـمْ وَآتَا

اور نیرے بیٹوں کو • بولا اب ہم • بگے انکی بیٹیاں اور جیسی رہیں گے انکی عورتیں • اور ان پر

فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ • قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوا لَ

م زور آورہیں • م • موسیٰ نے کہا اپنی قوم کو مدد مانگو اللہ سے اور ثابت رہو •

اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ قَفْ يُّورِثُهَا مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط وَالْعَاقِبَةُ

زمین ہی اللہ کی • وارث کرے اُس کا جسکو چاہے اپنے بندوں میں • اور آخر بھلا ہی

لِلْمُتَّقِينَ ط قَالُوا اَوْزَيْنَا مِنْ قَبْلُ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا

دور ہوا • م • بولے ہم پہلے تو ہم سے پہلے اور جب تو ہم میں

جَعَلْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عُدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ

آپ کا • کہا نہ دیکھ ہی کہ وہ تمہارا کھپادے تمہارے دشمن کو اور ناب کرے تمکو

فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ط وَلَقَدْ اخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

مک میں پھر دیکھے تم کیا کام کرتے ہو • م • اور ہم نے بہکے فرعون والوں کو

بِالسِّنِينَ وَنَقَصَ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ط فَاِذَا

خطوں میں اور بیٹوں کے نقصان میں شاید دے دھیان کریں • پھر جب

جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا النَّاهِزَةُ ج وَاِنْ تُصْبِحُ سَيْدَةً يُّطِيرُ وَا

پہنچی انکو بھلائی کہنے کے یہی ہمارے واسطے • اور اگر پہنچی برائی شومی بتاتے

بِمُوسَى وَمَنْ مَّعَهُ اِلَّا اَنَّمَا طَارَتْ رُحْمُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ

موسیٰ کی اور اُس کے ساتھ والوں کی • بس تو شومی انکی اس میں ہی برائتر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ط وَقَالُوا اَمْ هُمَا تَاْتَانِيهِ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْكَرْنَا بِهَا لَ

نہیں جانتے • م • اور کہنے لگے جو نوا دیگا ہم پاس نشانی کہہو اُس سے جادو کرے

فَمَا خُنَّ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ط فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ

سو تم تمکو نہ مانگیے • پھر ہم نے بھیجا نہر غرقاب اور ریت

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰

ع۶

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

م • فرعون کے بت بے نے
کہ اپنی صورت بنا دیتا تھا لوگو کو
کہ اُس کو پوجا کریں • اور جسے مارنے اور
بیٹیاں چھو قہ فی یہ کام پہلے بھی
کرنا تھا اور میان معین چھوڑ دیا
تھا • اب اُسے پھر قصہ کیا تھا
م • زمین کا وارث کرے
یعنی ملک کا حاکم کرے جو حق
ہی حضرت آدم کا

م • یہ کلام قتل فرمایا مسلمانوں کے
سنانے کو یہ سورہ کی ہی
اُس وقت مسلمان بھی ایسے
ہی مظلوم تھے • یہ بشارت
پہنچی ہر دے میں

م • یعنی شومن قسمت بدی •
سو اللہ کی قدرت سے ہی • بھلائی
اور ہر اُن کا اثر ہو گا آخرت
میں • اُس کا جو اب یہ نہ فرمایا کہ

شوی آئیے گز سے بھی • کیونکہ
کار جی دیا مین عیت کرے
ہین • اسل حقیقت ہی سوزائی
کہ دیا کے احوال تھہرے

موقوف ہین
من • حضرت موسیٰ کو فرعون
سے جالبس برس مقابلہ
اسپر کہ بنی اسرائیل کو اپنے
وطن جانے دے • اسے یہ مانا
انکو بد دعا سے بلا مین برین •
دوباسے بل جرحہ گماہیت اور

بانع ۱۰ دھرست تاعف موع •
اور دنی سبرنی کھائی اور
آدیو کے دن مین اور کبر دن
مین بریان برکس • اسلح
ہر جرح مین سیک پیل آئے • اور
بانی لہو مین گ • آخر ہر کر نہ مانا
من فی سب بلا مین انہا مین
ایک اب ہفتے کے فرق سے •

اول حضرت موسیٰ فرعون کو
کہہ آئے کہ اے تمہر ملا • جیگا دی
بلا آئی • ہر مدلل موع • حضرت
موسیٰ کی و شاید کوئے انہی دما
سے موع • ہر مکر موع • آخر
کو دما مین • ہر مکر موع •
شہر مین • ہر شخص کا ہا ہا مین
وے کے موع • ہر مین • حضرت
موسیٰ اپنی قوم کو لیکر شہر سے نکلیں
کے • ہر مکر موع • ہر مکر موع •
مچھے لگا دیا • ہر مکر موع •
وہان ہر قوم • ہر مکر موع •
فرعون سادی ج سبب غر بختر

وَالْقَمَلَ وَالنَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا

اور چتری اور ایندک اور لہو لسی نسائی • ہر مکر موع •
وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۝ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُوا وَلَا تُنَبِّئْهُمُ الْآيَاتِ الْكُبْرَىٰ

نہ • ہر مکر موع • ہر مکر موع •
ادع لَنَارِكَ بِمَا عَمِدَ عِنْدَكَ ۚ لَأَسْفُتَ عَنَّا
پندر ہمارے واسطہ اپنے د • کو جیگا سکھا رکھا ہی جگہ • اگر تو نہ آتا ہا ہے
الرَّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ ۚ

ہر مکر موع • ہر مکر موع •
فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بِالْغُفْوَةِ إِذَا هُمْ
ہر مکر موع • ہر مکر موع •
يَنْكُثُونَ ۚ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِآيَتِنَا ۚ

موبانے • ہر مکر موع • ہر مکر موع •
بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا
ہماری مانی اور کر رہے • ہر مکر موع •
يَسْتَظْفِرُونَ ۚ وَالْأَرْضُ وَمَا عَلَيْهَا ۚ أَلَمْ نَكُنْ بِهَا نَاطِقًا

اس زمین کی مشرق اور مغرب کا • ہر مکر موع •
وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ بِمَا صَبَرُوا ۖ

اور پورا ہو اپنی کا دے • ہر مکر موع •
وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا
اور خراب کیا ہمارے جو بنا یا تھا فرعون اور اسکی قوم نے اور انکو و جرحہائی
يَعْرِشُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَٰئِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ

چھرتوں پر • ہر مکر موع • ہر مکر موع •

۲۲۹ حس زمین میں برکت
راہی • یعنی زمین شام آسمان
ظاہر باطن کی برکت بت ہی
من • حایل آدمی رز سے
۱۳۹ صورت کو عبادت کر کر نسکیں
نہیں یا نا • حسب سائے ایک
صورت ہو • اس قوم نے دیکھا
کہ گھاس کی صورت ہو جسے نئے
انگوٹھی بہہ موسیٰ آئی • آخر
موتے کا پتھر آجایا اور پویا

يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ فَأَلْوَا يَأْمُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا

کہ پوجنے میں ایک مورت تھے اپنے بتوں کے • بولے ای موسیٰ بنا دے ہمکو بھی ایک بت • یہی
لَهُمُ الْإِلَهَةُ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا مَتَبَرَدٌ ۚ

انکرت ہیں • کہ تم لوگ جہل کرتے ہو • من • بے لوگ جو ہیں ان میں بنا دے وہی
هُمُ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ قَالَ أَخِيرَ اللَّهُ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا

جس کا نام میں اے میں اور عطی ہو کر رہ جائیں • کہا کیا اللہ نے • اسے دین دے کوئی نبود
وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَإِذْ أَخْبَيْنَاكُمْ

اور اسے تمکو بزرگی دی سب جہان پر • اور وہ وقت یاد کرو جب بچا
مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۚ يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ

ذکلا تم نے تمکو دین والوں سے دینے تھے تمکو مری مار • مار مار ڈالنے تمھارے ساتھ
وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ طُوفِي ذَلِكُمْ بِلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۚ وَوَعَدْنَا

اور جتنی رکھتے تمھاری عورتیں اور آسمان احسان ہی تمھارے رکھتا • اور وہ تمھارا نام نے
مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمْنَاهَا بِعَشْرِ فَنَزَلْنَا مُوسَىٰ

موسیٰ سے تیس رات کا اور پورا کیا ان کو اور دس سے تیس پوری موسیٰ مدت
رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ

میرے رب کی چالیس رات • اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون کو
اخْلُقْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۚ

میرا غلبہ دے میری قوم میں اور سزا اور نہ چلے گا دین والوں کی راہ • من •
وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۚ قَالَ رَبِّ

اور جب پہنچا موسیٰ ہمارے وقت پر اور کلام کیا اس سے اے رب نے • بولا ای رب
إِنِّي أَنظُرُ إِلَيْكَ ط قَالَ لَنْ تَرَ إِنِّي وَلَكِنْ أَنظُرَ إِلَىٰ

تو مجھ کو دیکھا کہ میں تجھ کو دیکھوں • کہا تو مجھ کو ہرگز نہ دیکھے گا میں دیکھنا نہ

من • جس تعالیٰ نے وعدہ دیا
حضرت موسیٰ کو کہ چار پر تیس
رات خلوت کر ذکر تمھاری
قوم کو تو رات دن • اس
مدت میں انھوں نے ایک دن
سوا کی • فرشتوں کو اپنے
سندھ کی پوسہ خوشی ملی وہ جاتی
رہے • کہ کے بدل دس رات
اور ہر ہمارے مدت پوری ہی

الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ

پہاڑ کی طرف جو وہ ٹھہرا اپنی جاگہ تو آگے نودیکھے گا جسکو پھر جب مودہوا

رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعْقَاجًا فَلَمَّا

دب اُسکا پہاڑ کی طرف کیا اُسکو دھاہ کر مبرا اور لرزرا موسیٰ بہوش پھر جب

أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ

چہ نگاہ لاہری ذات پاک ہی میں نے توبہ کی میرے پاس اور میں سب سے پہلے

الْمُؤْمِنِينَ ۚ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ

بقین لایا ہوں ۚ فرمایا اے موسیٰ میں نے تجھ کو امتیاز دیا لوگوں سے ایسے پہنام

بِرِسَالَاتِي وَيَلَّا مِي ۚ فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۚ

میں نے کا اور رہے کلام کر بکا ۚ سونے جو میں نے تجھ کو دیا اور شا کر رہ ۚ

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا

اور لکھ دی ہم نے اُسکو تختوں پر ہر چیز میں سے سمجھوتی اور بیان ہر

لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنُهَا ۚ

پیر کا ۚ سو پکڑا نگوزد سے اور کہہ اپنی قوم کو کہ پکڑ سے رہن اسکی بہرمانیں ۚ

سَاءَ مَا يَحْكُمُكُمْ دَارُ الْفَاسِقِينَ ۚ سَا صِرْتُ عَنْ آيَاتِي

اب میں ٹھوڑا کھاؤں گا گھر بے حکم لوگوں کا ۚ میں پھیر دوں گا اپنی آیتوں سے اُنکو

الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ طَوَّانٍ يَرَوْنَ كُلَّ آيَةٍ

جو مرائی دھونڈتے ہیں ملک میں ناحی ۚ اور اگر دیکھن ساری نشانیاں

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ

نہیں نہ کریں اُن کو ۚ اور اگر دیکھن راہ سوار کی اُسے نہ ٹھہرا دیں راہ ۚ

وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

اور اگر دیکھن راہ الٹی اُسکو ٹھہرا دیں راہ ۚ ہر اس واسطے کہ اُنھوں نے

من ۚ حضرت موسیٰ کو جس تعالیٰ نے بزرگی دی کہ درخشے میر جو کلام کیا ۚ اُنکو شوق ہوا کہ دیدار بھی دیکھوں اُسکی برداشت ہوئی ۚ اس سے معلوم ہوا کہ جس تعالیٰ کو دیکھا ہو سکتا ہی کیونکہ نمود ہوا تھا پہاڑ کی طرف لیکن دیا کے وجود کو برداشت ہوئی ۚ پہاڑ تو ت گایا اور حضرت موسیٰ بی ہوش مگر سے ۚ تو آخرت کے وجود کو برداشت ہو گئی وہاں دیکھا خدین ہی

من ۚ اُسکی بہرمانیں یعنی جنکے کر بکا حکم ہی ۚ اور بری باتیں جنکے نہ کر بکا حکم ہی ۚ اور دیکھا ونگا گھر بکا مومن کا ۚ یعنی اگر نہ حکم پر نہ چلو گے تو تمکو اس طرح ذلیل کر دیے جس طرح شام کا ملک آنے چھین کر ٹھوڑا دیا

ت۔ الواح دیگر پر بھی فرما دیا
کہ قوم کو توبہ کرو کہ جس کو غنہ اور
پر بھی فرما دیا تو بے انصاف
ہیں اور جس پر ست نہیں آئے
دل میں پھر دو لگا اس پر عمل
نکرینگے۔ یعنی ہدایت اور
صلوات دونوں اس کی طرف
سے ہی۔ اسی طرح بہشت اور
دوزخ

ت۔ یعنی ان ملکوں کی توفیق
نہو گی اور جو اپنی عقل سے
کریں گے وہ بول ہوگا

۱۴۷

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَالَّذِينَ

جھوٹے جاننا ہی آیتیں اور سوچے ان سے بے خبر۔ ت۔ اور جنہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ

جھوٹے جانیں ہماری آیتیں اور آخرت کی ملاقات صلیع ہوئیں انکی محنتیں۔

هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَاتَّخَذَ قَوْمُ

وہی بدلہ لایا دینگے جو کچھ وہیں کرتے تھے۔ ت۔ اور بنا لیا موسیٰ کی

مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّمٍ عَجَلًا جَسَدًا

قوم نے اس کے بجائے اپنے ذیور سے چھڑا ایک دھڑ

لَهُ خُورًا ۖ وَالْمِيرَ ۖ إِنَّهُ لَا يَكْلِمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۖ

آسمان کی گات کی آواز۔ یہ مذہب کا انہوں نے کر دیا اسے بات نہیں کرنا اور دکھا دیا۔

اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ۝ وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا

انہوں نے اس کو تھرا لیا اور دے دے گئے بے انصاف۔ اور جب پچھانے اور سمجھے

أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۖ قَالُوا لَوِ الْتَمَّ لَمَيْرٌ لَّمَّا يَغْفِرْ لَنَا لَتَكُونَنَّ

کہ ہم پہلے کہنے لگے اگر نہ دم کو سے ہم پر رب ہمارا اور نہ بخشنے تو بیش

مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسْفَلًا

ہم خراب ہو گئے۔ اور جب پھر آیا موسیٰ اپنی قوم سنیں غصہ بہرا اور افسوس

قَالَ بَعْسًا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۖ أَعْجَلْتُمُ امْرَأَتِي كَمْ

بولا کیا بری نیابت کی تمنہ میری بعد میرے۔ کیوں جلدی کی اپنے رب کے کام سے۔

وَأَلْقَى الْأَوَاحِ ۖ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۖ قَالَ ابْنِ

اور والدین دے تختیاں اور پھر آسمان اپنے ہاٹی کا لگا کھینچنے اپنی طرف۔ وہ بہ لاکر ای

أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْمِتْ

میری مائے جسے لوگوں نے مجھے بڑا سمجھا اور نزدیک تھے کہ مجھ کو مار ڈالیں۔ سو نہ ہنس مجھ پر

۱۴۸

ع۸

۱۴۹

۱۵۰

سنت • حضرت مارون اور انکی اولاد حضرت موسیٰ کی امت متین امام تھے • لیکن جب انکی جگہ خلیفہ ہوئے تو امت حکم متین نرسی خلافت اور کی قسمت متین تھی • علفہ وہ امت کہ دین و دنیا کے بند و بست متین رکھے جس طرح بہتر ہے • اور کی ناصرت جس انیم ساتھ رہے • اور امام وہ کہ پیغمبر کا یادگار ہو جو حد مت اور نیا ز پیغمبر سے منلو رہو سوا امت ان سے کرے تا برات اور قولت کا در پیچ • نور امت متین امام کے لوازم دیکھے تو معلوم ہوں

۱۵۱

۱۵۲

ع ۹

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَجْعَلُوْا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۚ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ
و شمشون کو اور نہ بلا بھگو کہہ گار لو گو نہیں • من • بولا ای رب معاف کر
لی ولا خی و ادخلنا فی رحمۃک و انت ارحم الراحمین •
بھگو اور میرے ہمائی کو اور بھگو داخل کر اپنی رحمت متین • اور تویی سب سے زیادہ رحم کرنے والا •
اِنَّ الَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا الْعِجْلَ سَیَنَالِیْمُ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ
البتہ جنھوں نے بھرا بابلیا ان کو • بھگا غضب ان کے رب کا
و ذلّٰتہ فی الحیوۃ الدّٰنیٰ و کذلک نَجْزِی الْمُفْتَزِیْنَ •
اور ذلت دنیا کی زندگی متین • اور ہی میرا دیتے ہیں ہم جو تمہ ماڈھے و ان کو •
و الَّذِیْنَ عَمِلُوا السَّیِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِهَا و اٰمَنُوْا اِنَّ
اور جنھوں نے کئے بُرے کام پھر بعد اُس کے توبہ کی اور متین لائے • میرا
رَبِّکَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ • و لَمَّا سَكَتَ عَنْ مُّوْسٰی
رب اُسے • بھجے بخشنای مہرمان • اور جب فرو مو موسیٰ سے
الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ وَ فِیْ نُسْخَتِهَا هُدًی و رَحْمَةٌ لِّلَّذِیْنَ یَنْهَوْنَ
خضہ آتھائیں نھیان • اور جو امتیں لکھا سوا تھا راہ کی سوچھ ہی اور میرا ان کے واسطے جواب ہے
لِرَبِّهِمْ یَرْهَبُوْنَ • وَاخْتَارَ مُّوْسٰی قَوْمَهُ سَبْعِیْنَ رَجُلًا
رب سے ڈرتے ہیں • اور چنے موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر مرد لا نکلو
لَمِیْقَاتِنَا ۚ فَلَمَّا اخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَکْتَهُمْ
ہمارے آدھ کے وقت • پھر جب انکو لرزے نے پھر بولا ای رب اگر تو ہا ہا ہا ہی ہلاک
مِّنْ قَبْلُ وَاٰیٰی ط اَتَهْلَکُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ اِنْ هِیَ
کر ما انکو اور بھگو • کیا ہلاک کرے گا ایک کام پر • کیا ہمارے احمقوں نے • ہر سب ہرا
اِلَّا فِتْنَتُکَ تُضِلُّ بِهَا مَنۢ تَشَآءُ وَ تَهْدِیْ مَنۢ تَشَآءُ ط اَنْتَ
آز • ماور • کلا دے ا سمنین حکو چاہے اور راہ دے حکو چاہے • تویی ہمارا

من • حضرت موسیٰ اپنے ساتھ
لگے ستر آدمی بہر دار قوم
کے • جب حق تعالیٰ نے کلام کیا
تو کہ کہنے لگے ہم جب تک
نہ دیکھیں ہکو یقین نہیں • اس
سے آپر بجلی گری اور کاب کمر
مرگم • حضرت موسیٰ نے اس طرح
دعا کی آپ شامل کر کو مت
جسے میرے ہر زندہ سونے • یہ
نما ہے • کہہ رہے ہیں • ملے نما یا
شاید یہی نما دا • اعلم

من • شاید حضرت موسیٰ نے
اپنی امت کے حق میں دعا اور
آخرت کی نیکی • مانگی • مراد یہ
تھی کہ سب انسانوں پر مقدم
رہیں دنیا اور آخرت میں •
فرمایا کہ میرا عذاب اور رحمت
کسی فرقے پر مخصوص نہیں • سوا
عذاب نہ آیا برہی سکو اندھ
چاہے • اور رحمت سب کو شامل
ہی • لیکن وہ رحمت خاص نامی
ہی انکے زبیر • من • جو اللہ کی
ساری باری باری میں کرے • اپنے
آخری امت کہ سب کتابوں
پر ایمان لا دیں • سو حضرت
موسیٰ کی امت میں • جو لوگ
آخری کتاب پر یقین لائے • وہ
پہنچے اس نعمت کو اور

حضرت موسیٰ کی دعا ہو گئی •
من • حضرت کو پہلی کتابوں میں
پہنچے انی • شاید وہ • ایک

۱۵۶ وَلَئِنَّا فَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۖ وَكُتِبَ لَنَا
تھامنے والا سونجش ہکو اور ہر کرم پر اور نوسب سے ہر بخشنے والا • ن اور لکھ دے
فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا أِلَيْكَ
ہمارے واسطے اس دنیا میں نیکی اور آخرت میں ہم دجوع لائے تری طرف •
قَالَ عَزَّابِي أُصِيبُ بِهِ مِنْ أَشْءَاحٍ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ
فرمایا میرا عذاب جو ہی وہ دانا من • ہر چاہوں • اور میری ہر شامل ہی
كُلِّ شَيْءٍ طَافَسَا كُتِبُوا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
ہر چیز کو • سوزہ لکھ دو لگا انکو جو در لکھتے ہیں اور دینے ہیں زکوۃ
وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۚ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ
اور جو ہماری باری باری میں کرتے ہیں • من • وہ • جو تابع ہونے ہیں اس رسول کے
النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُبْدُو لَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ
جو نبی ہی انی • ہکو پانے ہیں لکھا • من • اپنے پاس
فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ زِيَامُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ
تورات اور انجیل میں • بنامی ان کو نیک کام اور منع کر نامی
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ
ترے کام سے اور حلال کر نامی ان کے واسطے سب پاک چیزیں اور حرام کر نامی انہیں
الْحَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ أَصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ
نپاک اور اذ نامی ان سے یونہی ان کے اور باریبان جو ان پر
عَلَيْهِمْ طَافَلَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ
نہیں • سونہو آپس میں لائے اور اس کی رفاقت کی اور مدد کی اور تابع ہوئے اس نور کے
الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ قُلْ
جو انکے • نہ • اترا ہی دے لوگ پہنچے مراد کو • من • تو کہ

توین پر آئے تھے اور دوسرے
اتم ایٹمی سے پیدا ہوئے
یعنی کچھ سے اور یہود پر احکام
سخت تھے اور کھانے کی چیزوں
میں تنگی تھی اس دین میں
وہ سب آسان ہوئے اسکو
پوچھو اور پھانسی فرمایا اور نور
سے مراد قرآن اور شریعت ہے

۱۵۹

۱۶۰

من • وہی لوگ تھے کہ جب
حضرت تک پہنچے تو ایمان لائے
جبے عبد اللہ ابن سلام

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ

ای لوگو میں رسول ہوں اسے کا تم سب کی طرف جسکی حکومت ہے

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

آسمان و زمین میں • کسی کی بندگی نہیں سوائے اُسکے جلاتا ہے اور مارتا ہے •

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

سو مانو اسے کو اور اُسکے بھیجے ہوئی کو جو یقین کرتا ہے اسے پر

وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ • وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى

اور اُسکے سب کلام پر اور اُسکے تابع ہو شاید تم راہ پاؤ • اور موسیٰ کی قوم میں ایک

أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ • وَقَطَعْنَا لَهُمُ اثْنَتَيْ

فرد راہ بنائے ہیں حق کی اور اسی پر انصاف کرتے ہیں • اور مانتے کرانہوہنے کیلئے فرقے

عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا طَوَّاءُ وَآوَحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذَا اسْتَسْقَاهُ

بارہ دادوں کے پونے • اور حکم بھیجا ہم نے موسیٰ کو جب پانی مانگا اُس سے

قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا

اُسکی قوم نے کہ مار اپنی لاقی سے اس پتھر کو • تو پھوٹ نکلی اُس سے

عَشْرَةُ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ انْطَاسٍ مَشْرَبُهُمْ طَوَّاءُ ظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ

بارہ چشمے • پہچان لیا ہر ایک لوگوں نے اپنا گھات • اور سایہ کیا ہم نے اُنہر

الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ مَا كَلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ

ابر کا اور اُنار اُن پر تن اور سلوا • کھاؤ نہ تھری چرخہ

مَا رَزَقْنَاكُمْ مَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ •

ہم نے روزی دی تمکو • اور ہمارا کچھ نہ لگاؤ البکن اپنا برا کرتے رہو •

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

اور جب حکم ہوا اُن کو کہ بسو اُس شہر میں اور کھاؤ اُس میں جہاں سے چاہو

۱۶۱

وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ ۖ
اور کہو گناہ اترے اور سجدہ وردوار سے میں سجدہ کرنے پر خوشنم ہوں تمہاری تقصیریں۔

۱۶۲

سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۚ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا
آگے اور دیکھنے لگی والوں کو • • • سو بدل لیا بد انصافوں نے انہیں سے اور انہیں

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنْ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
سوائے اُس کے جو کہہ یا تھا بھر بھیجا ہم نے اُن پر عذاب آسمان سے بدلائیں

يَظْلُمُونَ ۚ وَاسْتَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ
نمرات کا • • • اور پر چھ آئے احوال اُس سستی کا کہ غصہ کنارے دریا کے •

اذْیَعِدُونَ فِي السَّبْتِ اذْ تَأْتِيهِمْ حِثَّانُهُمْ يَوْمَ
جب سبت برہنے لگے ہفتے کے حکم میں جب آئے ہیں اُن باس مجھان ہفتے کے

سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْتَوُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ يَنْبَلُوهُمْ
دن پانی کے اوپر اور جدن ہفتہ ہو نہ آدین • یون • ہم آزمائے لے اُنکو

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۚ وَادْقَالَتْ اُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعْقُبُونَ
اسواطے کے حکم تھے • • • اور جب بولا ایک نرہ آئین کیون نصرت کرنے ہو ایک

قَوْمًا ۚ اِنَّ اللَّهَ مُهْلِكُكُمْ اَوْ مَعِزُّكُمْ عَزَّ اَبَاشِدِيدٌ اذْ قَالُوا
لوگوں کو کہ اللہ جاہل ہے اُنکو ہلاک کرے یا نہ کہ • اب کہے سخت • بولے ارازم

مَعذِرَةً اِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۚ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا
اتارنے کو تمہارے رب کے آگے اور شاید دے دین • • • پھر جب بھول گئے جو اُنکو

يَا اَحْبَبْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّعْرِ وَآخِذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا
سمجھا • • • تجھایا لیا ہم نے جو منع کرنے تھے برے کام سے اور پکڑا ہمارے دیکھو برے

يَعِزُّ ابَّ بَعِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۚ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ
عذاب میں بدلائیں • • • حکمی کا • • • پھر جب رہنے لگے جس کام سے

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۶

من • یعنی اسی ایک شہر فتح
مواہی آگے سارا لیا

من • حضرت داد کے عہد
میں یہ قصبہ مواہی • ہو دہر

ہفتے کے دن شکار کرنا منع تھا • اللہ
نے اس شہر والوں کو سیکھ دیکھا

الگا آزمائے • ہفتے کے دن مجھایا
آدہر بھر غن اور دونوں غائب

رہیں • اُنکا ہی نرہ سکا آخر ہفتے کو
شکار کیا • ابی • است میں جیلہ

کیا کہ کنارے دریا کے پانی کا
لا سے کہ مجھایا • دہان بند ہو

رہیں • موٹھی مجھایا نہ لے آئین
ہفتے کی شام کو دیکھ • چائیں • آخر

ہفتے کے دن وہ بھاگے کی سہ کی
اواد کو پکڑ لیا • پھر دے لوگ

نذر ہو گئے • اس سے معلوم
ہو کہ جس شخص کو علال روزی

نے لے اور حرام چاہے تو لے •
تو اسکو آزما جس ہی آخر

روزی وہاں ہوگی • اور معلوم
ہو کہ جیلہ اللہ باس کام نہیں آتا

من • اُن میں میں فرقے ہوئے
ایک شکار کرنے ایک منع کر

جانے ایک نیک کر بیج کرنا
چھوڑ دیجئے • لیکن وہی پھر تھے

جو منع کرتے رہے

من • منع کرنے والوں نے سکار
کرنے والوں سے بنا مور دیا اور
بج من • ہمارا نامی • ابکمن
صبح کو اپنے دو سرور کی آواز
سنا دی اور پر سے دھاکا
بہرہ من • بدردہ سے آسویں کو بچان
کراہی فراست والوں کے
پانیوں پر ضرر اٹھے اے اور رونے
والے • بحر پر سے حال سے من • دن

من • نورات میں فرمایا تھا
کہ جب حکم پورا ہو اور پھر دو کے
نہ تھرا اور بند سے مٹا ہو گئے •
پھر فیات تک تم ذلیل رہو
۱۶۹ • اب ہو دو کو کہیں کو مت

ہیں غیر کی رعیت ہیں
من • ہو دو کی دولت برہم
ہوئی تو آپس کی مخالفت سے
ہر طرف اٹک اٹے • اور مذہب
مختلف پیدا ہوئے • یہ احوال
اس امت کو سنایا ہی کہ ہر
سب کچھ اپنے بھی ہو گا • حدیث
میں فرمایا ہی کہ اس امت
میں • جی جیسے نذر اور سود ہو

جاوینگے • اسہ کراہی سے بہا دے
من • بنیام لوگ رسوت
لیکر مسئلے غلط کیا کرتے اور اسد
وہ من • کہ تم جیسے حادوں • لا لکھ
پھر اسی کام کو عاصمہ اسد بخشے
کی سب ہی طرح باز آؤں •
اسباب زندگی سب کو فرمایا

۱۶۷ مَانَهُوَاَعْنَهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا فِرْدَقًا سَعِيْنًا ۝ وَاِذْ تَاَذَنُ

منع ہوا انہا سے حکم کیا کہ ہو جاؤ فِرْدَق سے • اور وہ وقت یاد کر کہ ہر کر ہی
وَبَاكَ لِيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوءَ
نیر سے رب نے البتہ کھرا اور کھرا ہو دو • فیات کے دن تک کوئی شخص کہ دیا کرے اُنکو

۱۶۸ الْعَذَابِ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۝ وَاِنَّهُ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
برہی مار • تیرا رب • ثواب سرا دینا ہی • اور وہ سخت • تیرا بھی • تیرا •
وَقَطَعْنَا لَهُمْ فِي الْاَرْضِ اُمَاجًا مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ

اور متفرق کیا ہم اُن کو ملک میں نرفے فرغے • یعنی اُن میں نیک اور بوجھے اور
ذَلِكَ زَوَّلْنَا لَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝
طرح کے • اور آدھا یا اُنکو جو یوں میں اور برائوں میں شاید دے پھر آؤں •
فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ

پھر اُنکے • آئے ماعط داوٹ کتاب کے لیے اسباب اس ادنی
عَرْضَ هَذَا الدُّنْيَا وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۝ وَاِنْ يَأْتِهِمْ عَرْضٌ
زندگی کا اور کہتے ہیں کہ ہمکو معاف ہو گا • اور اگر دینا ہی اسباب پھر آدے
مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ ۝ اَلَمْ يُوْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّثْلُ الْكِتَابِ

تو • لبو بن • کیا • ابیر • نہیں • با کتاب کے • من
اَنْ لَا يَقُولُوْا عَلٰى اِلٰهِ الْاَلْحَقِّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ۝
کہ نہ لیں اسہ پر سوائے سچ کے اور پڑھا انہوں نے جو لکھا ہی •

وَالَّذِيْنَ اَرَادَ الْاٰخِرَةَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۝ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝
اور • پہلا کھرا پھر ہی • دور • والوں کو • کیا • ہمکو • بوجھ • نہیں •
وَالَّذِيْنَ يَمْسِكُوْنَ بِالْكِتَابِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۝ اِنَّا لَا نُضِيعُ

اور جو لوگ بکرا • دے • پھین کتاب اور قائم رہتے ہیں نماز • ہم ضایع نہ کرینگے

۱۷۱ **اَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَاذْنَتُنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَتْ ظِلَّةً**
 نواب بنی داؤد نکا • اور جسوقت اٹھا یا منہ بہا انکی اوپر جیسے سایان
 وَظَنُوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا
 اور دے کہ وہ گریبان پر • مگر جو منہ دیا ہی زور سے اور یاد کرنے دے
 ۱۷۲ **مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَاذْخُرْ بَلَكُ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ**
 جو آسمان ہی شاید تمکو ڈر دے • اور جسوقت نکالی نرسے رے آدم کے بیونکی
 ۲ **ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۚ**
 پتیمہ منی سے انکی اولاد اور اترار کر دانا سے انکی جان پر • کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا •
قَالُوا ابْلِيْ ۚ شَهِدْنَا ۚ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا
 بولے البتہ • تم نائل ہیں • کہیں کہو قیامت کے دن ہکو انکی
 ۱۷۳ **غَافِلِينَ ۚ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً**
 خبر تھی • ہا کہو کہ شرک تو کیا تار سے باپ دا دن نے پہلے اور ہم سوئے اولاد
 ۱۷۴ **مِنْ بَعْدٍ ۚ هُمْ جَاءُوا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ**
 انکی • ہمچے • تو ہکو کہوں ہلاک کر نامی ایک گام پر کہ کیا ہی خطا والوں نے • من • اور یوں ہم
 ۱۷۵ **نَفَعَلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَاقُلْ عَلَيْهِمُ نَبَأُ**
 کہہ دینے ہیں باتیں شامہ دے • اور سنا انکو احوال اس شخص کا کہ میں نے اسکو
الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخْ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ
 دین اپنی آیتیں بہر ان کو چھوڑا • ہمارے لگا آئے شیطان تو وہ • ہوا
 ۱۷۶ **الْغَاوِينَ ۚ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ**
 گمراہوں میں • اور ہم چاہتے تو اسکو اٹھا لیتے ان آنوں سے لیکن وہ گرا برے زمین پر
وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْدَّابَّةِ ۚ أَنْ تَحْمِلَ عَلَيْهِ
 اور جلا اپنی جا • پر • تو اسکا حال تیسے گنا • آسے نو لا دے

من • اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم
 کی پشت سے انکی اولاد اور
 اسے انکی اولاد نکالی • سب سے
 اترار کر دایا اپنی خدا ہی کا پھر
 پشت منی داخل کیا • اس
 سے مدعا یہ کہ خدا کے ماننے میں
 ہر کوئی آپ کفایت ہی باپ
 کی تقلید بنی ہے • اگر باپ شرک
 کرے تو بیٹا چاہے ایمان لا دے •
 اگر کسی کو شہرہ ہو کہ وہ عہد
 نو یاد دہن رہا پھر کیا حاصل • تو
 یوں سمجھے کہ اسکا نشان
 ہر کسی کے دل میں ہی اور یہ
 زبان پر مشہور ہو رہی کہ سب
 کا عالمی اسمہ ہی • سادہ ایمان قائل
 ہی اور جو کوئی منکر ہی یا شرک
 کر نامی سو اپنی عقل ناقص کے
 دخل سے • پھر آپ ہی چھوٹا
 مونا ہی
 من • یہ فضا یہ وہ کو سنا
 کہ دے بھی عہ سے پھر سے ہیں
 جسے شرک • ہر سے ہیں

يَلْهَثَ أَوْ تَتَرْكُهُ يَلْهَثُ مَا ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا

تو ہانپنے اور بھورت دے تو ہانپنے • یہ مثال ہی ان لوگوں کی کہ جھوٹا سنا

بَابَاتِنَا قِصَصُ الْقِصَصِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ سَاءَ مَثَلًا لِّلْقَوْمِ

ہمارے آئین • سو تو بیان کر احوال شاہد سے وہاں کرن • نہ رسی کہادت

الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَانْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ مَن يَهْدِ اللَّهُ

ان لوگوں کی کہ جھوٹا میں ہمارے آئین اور اپنی نفسان کرتے رہے • جس کو اللہ راہ سے

فَهُوَ الْمُهْتَدِ يَجْزِي مَن يَضِلُّ فَارْءَاكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

وہی پاوے راہ • اور جس کو وہ بھٹکا دے سو وہی ہش زبان مین •

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا الْجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ

اور ہم نے جہنم رکھے بہت جن اور آدمی • ان کے دل ہیں

لَا يَفْقَهُونَ بَهَازًا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ ۖ بَهَازٌ وَلَهُمْ أَذَانٌ

ان سے سمجھتے نہیں • اور آنکھیں ہیں ان سے دیکھتے نہیں • اور کان ہیں ان سے

لَا يَسْمَعُونَ ۖ بَهَازٌ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۖ أُولَٰئِكَ

سننے نہیں • دے جیسے جو ہائے بلکہ ان سے زیادہ پیراہ • وہی لوگ ہیں

هُمُ الْغَافِلُونَ ۝ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَسَمِعَ

غافل • نہ • اور اللہ کے ہیں سے نام خالص سو آنکھ پرکار وہ کہہ کر •

وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا

اور چھوڑ دو ان کو جو کج راہ چلتے ہیں ان کے ناموں مین • و سب لا پادہ گئے

بِعَمَلِهِمْ ۖ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ

انہی کے کا • اور ہماری پیدائش مین سے ایک لوگ ہیں کہ راہ بتاتے ہیں • سچی

وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۖ وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا

اور اسی پر انصاف کرتے ہیں • نہ • اور جنہوں نے جھوٹا میں ہمارے آئین

۱۷۷

۱۷۸

۱۷۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

ن • نہت • کا انکر پہلا ایک
پاشا پر • اُس کے ملک میں ایک
ور • بشن تھا صاحب نصرت
بادشاہ نے اس سے مدد چاہی •
اُس کو باطن سے منع ہوا • پھر
پاشا نے اس کی خوراک کو مال
کی طمع دی • اسے اُس کو اسی
کو کہ خدا دہان اُسے مارے غلے
نہ دیکھے مادہ سنا • جیلا کے کھانا کہ
اُس اشک مین فاحشہ خوردین
بہجے اور لوگ بدکاری کرن
تو اپرا ت پر سے • حق تعالیٰ
نے حضرت موسیٰ کی برکت سے
جیلا • مشر • چلا یا لیکن نہ ممانے
والا مرد و دوا • شاید دنیا میں یا
آخرت مین اُس کو بہ عذاب
ہوا کہ کٹنے کی طرح زبان لگ
برسی • حق تعالیٰ نے بہرہ بخشہ ہو د
کو سنا • کہ اگر یہ علم کامل اپنے
پاس ہو کام نب آدمی
کہ آپ اُسے نایع ہو • اور
اگر آپ نایع ہو • صرص کا اور
چاہے کہ علم میرے کام آوے تو
کچھ نہیں سوتا • اور شاید ہانپنے
کرنے کی مثال استعین ہو کہ جب
نک • وہ رص سے غالی تھا
اُس کو باطن سے صحیح معلوم ہوا
جب دل میں حرص پھیلی تو

نَفَعُوا وَلَا ضَرَّ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ طَوَّلُو كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ

بھلے کا نہ نفع نہ ضرر ہے مگر جو اللہ چاہے • اور اگر میں جانتا کرتا جب کی بات

لَا سَتَكُنْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ

نہ بہت خوش بیان لینا • اور مجھ کو ہر اسی کبھی نہ پہنچے • میں تو بھی ہوں ڈر

وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

اور خوشی سنائے والا ماننے والوں کو • وہی ہی جس نے تم کو بنایا ایک جان سے

وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا

اور اسی سے بنایا اس کا جوڑا کہ اس سے اس کے پاس آرام کرے • پھر جب مرد نے عورت کو ڈھانکا

حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا

حمل وہ ہلکا سا حمل پھر رہتی گئی اس کے ساتھ • پھر جب بوجھل ہوئی وہ نونے بکا رہا

اللَّهُ رَبُّهَا لَتَنُ آتِيَنَ صَالِحًا تَلْكَوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ •

اللہ اپنے رب کو کہہ کر تو بھوکے خوشے چڑگا بھلا تو تم میرا شکر کریں •

فَلَمَّا اتَّهَمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا اتَّهَمَا فَتَعَالَى اللَّهُ

پھر جب وہ ان کو چڑگا بھلا تو ان کے لئے ان کے شریک بنائے • ان کی غیبتیں • سو اللہ ادا رہی

عَمَّا يُشْرِكُونَ • أَيْشُرُكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ

ان کے شریک بنانے سے • ایشُرکون • ایشُرکون • وہ جو پیدا کرنے میں ایک ہی عزادار آپ

يَخْلُقُونَ • وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ •

پیدا کرنے میں • اور نہ کر سکتے ہیں ان کی مدد نہ اپنی • دگر غن •

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَاءَ عَلَيْنَكُمْ

اور اگر ان کو ہدایت دے دو • پر نہ چلنے تمھاری ہدایت پر • برا ہی ہو

أَدْعُوهُمْ وَهُمْ أَمْ أَنتُمْ صَامِتُونَ • إِنْ الَّذِينَ تَدْعُونَ

کہ ان کو • بکا رہا • چپکے نہ ہو • جن کو تم بکا رہے ہو

۱۸۹
ع

۱۹۰

۱۹۱

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۴

فت • بھنے کہنے میں حضرت
آدم وحواء پر گدرا اول جو حل
سوا • ایلیس وبن ایک ایک
مرد کی صورت بنکر آیا • اور دوا
کہ تر سے پست میں شاید کچھ بلا
ہی • جب وہ نودعا کرنے کے نصف
گھبرا کہ میری دعا سے یہ بلا بدل
کر بنی پیدا ہو گا • اس کا نام رکھو
ہذا الحادث • عادت شایان
کا نام تھا وہی کیا • اس قے میں

یہ نمبر دوسرے شرک ثابت ہوتا
ہی۔ بابرہ فقہ غلطی اس آیت
میں مرد و عورت کو فرمایا
آدم و حوا کو نہیں گواہی فرما
ایک سو چکا۔ بابوں کہے کہ جو پند
انسانوں میں ہونا مقہر تھا وہ
حضرت آدم میں اول ظہور
پیدا کیا۔ اس میں دوسرے فقہ یہ تھے
اولاد کے گناہ انہیں نظر آئے
جیسے آب و زمین صورت۔ چنانچہ
نفس کی خواہش اور اس کی تعلیمی
اور کہہ کر بھول جانا اور دیگر
نیک ہونا یہ سب اولاد کی خواہش
ان میں نظر آچکیں

مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا مِثْلَ الْكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا
اس کے سوا سے بند سے ہیں تم جیسے بھلا بکار و ان کو تو بایں قبول کریں
لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ اَلَمْ اَرْجُلْ يَمْشُونَ بِهَا زَا مَ لَهُمْ
نہاد اُپکارنا اگر تم سچے ہو کہ ان کے باطن میں چلتے ہیں بیان کے ہاتھ ہیں
اَيْلْ يَبْطِشُونَ بِهَا زَا مَ لَهُمْ اَعْمَيْنْ يَبْصُرُونَ بِهَا زَا مَ لَهُمْ اِذَا نَ
جس سے پکرتے ہیں بیان کی آنکھیں ہیں جس سے دیکھتے ہیں بیان کے کان ہیں
يَسْمَعُونَ بِهَا ط قُلْ اَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كَيْدُ وْنٍ فَلَا تُنْظَرُونَ ۝
جس سے سنتے ہیں تو کہہ پکارو اپنے شریکوں کو۔ پھر برا کرد میرے شی میں اور بھوکو دھل بندہ
اِنْ وَلِيَّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ زَوْهُوَيَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝
میرا حامی اسے ہی چن لے اُناری کتاب اور وہ حمایت کرنا ہی نیک بندوں کی
وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا اَنْفُسَهُمْ
اور جنکو تم پکارنے سوائے میں نہیں کر کے نہاد ہی مدد اور نہ اپنی جان بچا
يَنْصُرُونَ ۝ وَاِنْ تَدْعُوهُمْ اِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَاَوْ تَرْبَهُمْ
کھن۔ اور اگر انکو پکارو بہ ابت کی طرف کچھ نہ سنیں اور نہ دیکھ
يَنْظُرُونَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَا
کہ نکتے ہیں بری طرف اور کچھ نہیں دیکھتے خود پکارت کرنا اور کہہ نیک کام کو اور
اَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ وَاَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ
کنارہ کر جاہلوں سے اور کبھی ابھار دے بجائے شیطان کی جھڑ
فَاَسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۝ اِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا امْسَهُمْ
تو پناہ پکرا اسے کی وہی استاجاتا۔ جو لوگ دیکھتے ہیں جان پر کیا اثر
طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا اِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۝ وَا
شیطان کا گدڑچ نہ کہے پھر ہتھی انکو سو جہم آگئی اور جو شیطانوں کے

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۹

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

ن۔ یعنی نیک کام کو کہے اور
جاہلوں سے پرستے کہے کہے
ہیں تو آپ بھی جاہل بنا اور
کار و حمن میں کار شیطان آ۔

اور ان کے وقت میں
جہر پ کر دے۔ جب یاد
آئے شتاب پناہ پکڑ لے
کی اور سہل جاوے
اپنی جمل میں چلائے جاوے

ف یعنی جب کوئی قرآن پڑھے
اور دین پر یہ ادب واجب
ہی کہ نہیں نہ کرنی دھیان سے
سنیں شاید دل میں نہ آیت
پڑھے اور گمراہ رہے والا مانوں
کی جو مس نہیں پکار کر رہے لگے
نواں دیکھا ہی

۲۰۳ اخوانهم يمد ونهم في الغي ثم لا يقصرون ۵ واذ ألم

بما نزل من آياتك فبينما هم على منبرهم يمشون وهم يفترون

۲۰۴ تاتهم بآية قالوا لولا اجتبيتهما قل إنما اتبع

أن يأمر من أمر الله ورسوله وأما لأولئك الذين كفروا

ما يوحي إلي من ربي هذ أبصائر من ربكم وهدي

۲۰۵ ررحمة لقوم يؤمنون ۵ واذ أقرئ القرآن فاستمعوا له و

أنصتوا لعلكم ترحمون ۵ واذكركم في أنفسكم

۲۰۶ تضرعاً وخيفة ودون الجهر من القول بالغدو والآصال

۲۰۷ ولا تكن من الغافلين ۵ إن الذين عند ربك

لا يستكبرون عن عبادته ويسبحونه وله يسجدون ۵

۲۰۸ جسد الرحمن الرحيم

۲۰۹

۲۱۰

۲۱۱

۲۱۲

۲۱۳

۲۱۴

۲۱۵

۲۱۶

۲۱۷

۲۱۸

۲۱۹

۲۲۰

وَأَصْلَحُوا زَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ

اور صلح کرو آپس میں اور حکم میں چلو اللہ کے اور اس کے رسول کے اگر ایمان

مُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ

زکھنے ہوئے۔ ایمان والے وہ ہیں کہ جب نام آوے اللہ کا در جادیں

قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ

انکے دل اور جب پڑھے ان پاس آئے کلام زیادہ ہوئے انکا ایمان اور اپنے

رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

دے پر بھروسہ رکھتے ہیں جو کھڑی رکھتے ہیں نماز اور مہار ادا کیا کچھ خرچ

يُنْفِقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ

کرنے ہیں وہی ہیں۔ ایمان والے۔ ان کے واسطے درجے ہیں ان کے

رَبِّهِمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ

دے پاس اور معافی اور روزی آبرو کی جیسے نکالا تجھ کو تیرے رب سے

بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۝ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ ۝

تیرے گھر سے درست کام پر اور ایک جماعت ایمان والی راضی نہیں۔

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَىٰ

جگہ جھگڑتے تھے درست بات میں واضح ہو چکے تھے گویا انکو مانگتے ہیں

الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ أَحَدَی الطَّائِفَتَيْنِ

موت کی طرف آنکھوں دیکھتے تھے اور جسوقت وعدہ دینا ہی اللہ نکلو دو جماعت میں سے کہ

أَنَّهُمَا لَكُمْ وَتُؤَدُّونَ إِنْ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَ

ایک ٹکڑا تمہارے اور تم جاہل تھے کہ جس میں کانٹا لگے وہ ٹکڑا اور

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَيِّطَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝

اللہ چاہتا تھا کہ سچ کو اپنے کلاموں سے اور کاٹے نہ بچھا کافروں کا۔

ن۔ جنگ میں بعض آگے
برہے اور بعض پشت پر رہے۔
جب غنیمت جمع ہوئی برہے
والوں نے کہا یہ حق ہمارا ہی
کہ فتح ہمیں کی اور پشی والوں
نے کہا تم ہمارے قوت سے
لڑے۔ حق تعالیٰ نے دونوں کو خاص
کیا کہ فتح اللہ کی مدد سے ہی زور
کسی کا پیش نہیں جاتا سونا لک
مال کا اللہ ہی اور نایب
اس کا رسول ہی۔ پھر آگے بہت
دور تک ہی بیان فرمایا کہ فتح
اللہ کی مدد سے ہی اپنی قوت
سے نہ سمجھو

ن۔ یعنی غنیمت کا جھگڑا
بھی دوسرا ہی جگہ
وقت عقل کی تدبیریں کرنے
لگے۔ اور آخر صلاح دی پھر ہی
جو رسول نے فرمایا تو ہر کام میں
یہی اختیار کرو کہ حکم برداری
میں اپنی عقل کو دخل نہ دو

ن۔ حضرت نے فرمایا تھا کہ

قافلہ یا مددگار سے ہاتھ لائیے • لوگ جانے لگے کہ قافلہ ہاتھ لائے • اور بہتر یہی ہوا کہ کمر کا زور تو تھا

لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُطْلِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝
تاسیجی کرے سچ کو اور جھوٹا کرے جھوٹہ کو اگرچہ راضی ہوں گہر کارہ

اِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّي مُّمِدُّكُمْ بِالْفِ
جب تم نے فریاد کر لیا اپنے رب سے تو پہنچا تمہاری ہمدردی کہ میں مدد بھیجوں گا تمہاری ہمدردی

مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْفِئِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ اِلَّا بُشْرٰ
فرشتے لگانا آجوائے • اور یہ تو وحی اللہ نے فقط خوش خبری

وَلِتُطمَئِنَّ بِهٖ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ
اور تاطمین بکرتی دل تمہاری • اور مدد وہیں مگر اللہ کی طرف سے •

اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ۝ اِذْ يُغَشِّيكُمُ النَّعَاسَ اَمَنَةً مِنْهُ
یشک اللہ زور آور ہی مکت والا • جسوقت دال وحی تمہارا نگہ انی طرف سے نکلے کو

وَيَنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ لِّيُطَهِّرَ كُمْ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ
اور اتار اتم پر آسمان سے پانی کہ اس سے نکال پاک کرے اور دور کرے تم سے

رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰی قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهٖ الْاَقْدَامَ ۝
شیطانی نجاست اور مضبوط کر دے تمہارے دلوں پر اور ثابت کرے تمہارے قدم •

اِذْ يُوحِي رَبُّكَ اِلَى الْمَلَائِكَةِ اَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ
جب حکم بھیجا میرے رب نے فرشتوں کو کہ میں ساتھ ہوں تمہارے ساتھ تم دل ثابت کرو

اٰمَنُوا ط سَالِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّرْعَبَ
مسلمانوں کے • میں دال دوں گا دل میں کافروں کے دہشت

فَاَضْرِبُوا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝
سو مارو اوپر گردنوں کے اور کاٹو ان کے پود پود •

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ
یہ اس واسطے کہ وہ مخالفت ہوئے اللہ کے اور اس کے رسول کے • اور جو کس مخالفت ہو اللہ کا

من • جب دو لشکر مقابل ہوئے • رات کو مسلمانوں کو حاجت غسل ہو گئی اور پانی پینے کا بھی نہ تھا اور زمین دیت بھی

جہاں ہاؤن نہ تھہرتی • صبح کو کرآئی درپیش بھی قیلے چہرین ویکھ کر مسلمان دور سے کہ اتار

شست کے ہیں • اسوقت باران کامل برسا کہ غسل اور پیاس کو کافی ہوا اور زمین حم آئی

اور ایک ادنگھ آپہی اس سے چہرے کے خوف جاندارا

من • کاردن کے دل قابل نہیں فرشتوں کے الہام کے • سوڑھب دالما ہی طرف

لیا • اور مسلمانوں کے دل ثابت •

ع ۱۱

۱۲

۱۳

کرنے کو حکم فرمایا اور اس جنگ میں فرشتے انھوں سے بھی لڑے ہیں

ف • یعنی جب میدان میں مقابلہ ہو تو بھگنا شد گناہ ہے اور جو دوزخ مویا عادت تو بھگنا دہری

- ۱۴ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذَلِكُمْ قَدْ وَفَّوهُ
اور اُسے رسول کا تو اللہ کی مار سختی ہے • یہ تم پر حکم ہے
- ۱۵ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۝ بَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
اور جان رکھو کہ سزا کا وہی عذاب دوزخ کا • اے ایمان والو حسب
لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْآدْبَارَ ۝
بھرت دہم کا دوزخ سے میدان جنگ میں فوت دو ان کو پیٹھ • ف •
- ۱۶ وَمَنْ يُؤَلِّمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُتَكَبِّرًا ۝ فَالْقِتَالُ أَوْ
اور جو کوئی اُن کو پیٹھ دے اُس دن مگر یہ کہ ہنر کرنا سو تر اسی کا یا
مُتَكَبِّرًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَدَّ جَهَنَّمَ ط
حالتا سو فوج میں سو دوزخ بھرا غضب اللہ کا اور اُسکا ٹکانا دوزخ ہی •
- ۱۷ وَيَسْأَلُ الْمَصِيرَ ۝ فَلَمْ يَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ
اور کیا بری جگہ جائے گا سو تم نے اُن کو نہیں مارا لیکن اللہ نے مارا •
- وَمَارَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۝ وَلِيُبْلِيَ
اور تو نے نہیں بھینکی تھی خاک جسوقت بھینکی تھی لیکن اللہ نے بھینکی • اور کیا چاہتا تھا
الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَلَاءٍ حَسَنًا ط إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝
ایمان والوں پر اپنی طرف سے خوب احسان • تعین اللہ ہی بتاتا • ف •
- ۱۸ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝ إِنْ تَسْتَفْتِكُوا
یہ تو جو بھگنا اور جان رکھو کہ اللہ سست کر دے کافروں کی • اگر تم جانو فیصلہ
فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۝ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَوَافُوا بِهِ خَيْرٌ لَّكُمْ ۝
سو پہنچ چکا فیصلہ • اور اگر باز آؤ تو تمہارا بہلا ہی •
- ۱۹ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِي عَنْكُمْ فِتْنَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ط
اور اگر پھر کر دے تو ہم بھی پھر کرینگے • اور کام نہ آوے گا تمہارا جتنا اگر بہت ہون •

ف • جب لڑائی کی سختی ہوئی تب حضرت نے ایک ٹھہری کنگر بان اس لشکر کی طرف بھینکی • اللہ کی قدرت سے ہر کبھی آٹا دہ من خاک پانی اُسے بعد شاست کمانی • یہ فرمایا کہ سامان سمجھیں کہ فتح ہماری قوت سے نہیں ہے اللہ کی مدد سے ہی • تو کسی بات میں اہما دخل نہ کریں

من • گئے کی سورتوں میں
ہر گاہ کا • دنگ کلام قتل فرمایا
کہ ہر گاہ ہی کتبہ ہشت تنی • الفتح
یعنی کتبہ گاہ • ہر گاہ • سواب
جواب فرمایا کہ یہ فیصلہ آپہنچا
اور اگر باز آؤ • یعنی کفر سے
اور اگر پھر کر کے • یعنی کفر آئی •
تو ہم پھر کر کے • یعنی مدد
من • یعنی جیسے ہو دے مکہ
تو راہ زور آوری قبول کیا اور
دل سے ناقول رکھا • دینے سنان
زمان سے حکم بردار ہیں اور
دل • نہیں
من • یعنی جانور دے بھی
بدتر ہیں • آدی کہ دین حی
کو • نہیں
من • یعنی اللہ نے اُنکے دل
میں • اہت کی لیاقت نہیں
دکھی • جس میں لیاقت رکھی ہی
انہیں کو ہایت و سابی • اور جبر
لیاقت والے • وسیع ہیں و
انکار کرتے ہیں
• اس آیت کے بنے دوسرے
نے بون مرجمہ کیا ہی • اللہ ہر
شخص کے اور اُنکے دل کے
بیج میں سما ہی
من • یعنی حکم بجالانے میں
دیر مکروث • یا اس وقت دل
ایسا رہے • دل اللہ کے ہاتھ
ہی اور اللہ اول کسی کے دبا
دو گنا نہیں اور ہر گاہ کرتا
جب سندہ کا ہلی کرے تو اُسے
جزا میں • وک • دینا ہی • باضد

۲۰
اع

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ
اور جانو کہ اللہ ساتھ ہی ایمان والوں کے • ف • ا • ای ایمان والوں کو ہر چاہو اللہ کے
وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلُّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ • وَلَا تَكُونُوا
اور اُسے رسول کے اور اُس سے من • ہر و سکر • اور دینے سے من
كَالَّذِينَ قَالُوا أَسْمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ • إِنَّ شَرَّ
جموں نے کہا کہ ہم نے سنا اور دے سننے نہیں • ف • بدتر
الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ •
سب حانداد دن میں اللہ کے پاس وہی ہرے کو لگے ہشت جو نہیں بوجھتے • ف •
وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ
اور اگر اللہ جانتا اُن میں کچھ بھلائی تو اُنکو سنانا • اور جواب اُنکو سنانا دے تو
لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مَعْرُضُونَ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا
آیتے بجا گئے • ہر • ف • ا • ای ایمان والوں کو حکم
لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا
اللہ کا اور رسول کا جس وقت ملادے تمکو ایک کام پر • جس میں تمہاری زندگی ہی • اور جان تو
أَنَّ اللَّهَ يَكُولُ يَمِينُ الْمَرْءِ وَقَلْبُهُ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُكْشَرُونَ •
کہ اللہ رک لیتا ہی آدمی سے اُنکے دل کو اور یہ کہ اُسی پاس تم جمع ہو گے • ف •
وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ
اور • بچے • اس فساد سے کہ نہ پر لگاتم میں سے ظالموں پر
خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ •
چُن کر • اور جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہی • ف •
وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ
اور یاد کرو • جس وقت تم تھے تھے مغلوب پر سے ہوئے ملک میں تو نے تھے

مستقر کیا کہ جسے اللہ نے پیغمبر کو بچا لیا۔ چاہے تو تمہارا سے کھر بار کو بچا دے

ن ۳۰ یعنی ہمیشہ ہمہ کہتے تھے اب تو دیکھ لیا کہ یہہ قہقہہ نہ تھے وعدہ عذاب تمہر ہی آیا جسے بہانوں پر آیا تھا

ن ۳۱ اب یہاں جس کے سے نکلے لگا تو یہی دیکھی کہ کے سامنے دی پیش آئی

ن ۳۲ یعنی کے منہ حضرت کے قدم سے عذاب اٹک رہا تھا اب ابھر عذاب آیا۔ اسی طرح جب تک کہ نہ گاد نام دیا اور تو نہ کر تا وہ تو بکر انہیں جاتا اگر پر سے سے براگاہ

ن ۳۳ حضرت نے فرمایا کہ گھر گارو کو دو خبر بنا دی۔ ایک میرا وجود اور دوسری اس تنقذ

ن ۳۴ قرآن آپ کو اولاد اور الہم سمجھ کر کہنے کے مختار ہمارے تھے اور مسلمانوں کو آلہ بننے سے سو فرما کہ اولاد

ن ۳۵ ابراہیم منہ جو پرانے گاد سوا اس کے کا ہی اور بے انسانوں کا میں نہیں کہ جس سے آپ مانوشس ہوئے نہ آئے دیا

ن ۳۶ یعنی آسمان آسمان اسلام دعا کر یا اس بیچ من کا واپار و زبان و مال کا خرچ کر بگے نایک و بدعہا

ن ۳۷ یعنی یہی قسمت من الزام لگتا ہی دے سب سہماں

ن ۳۸ ع

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

ع

مِنَ السَّمَاءِ أَوْ تُنَابِعْ أَبِ الْيَمِّ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ

وَأَنْتَ فِيهِمْ طَوَّافٌ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غُيُوبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَكْفِرُونَ وَمَا

لَهُمُ الْآيَةُ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هُوَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَائِهِ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَلَكِنْ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَمَا كَانَ صَلَواتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا

مُكَاءً وَتَصَدِيقَةً طَفِيزًا وَقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَيْنِفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّوْا عَنْ سَبِيلِ

اللَّهِ فَسَيَنْفِقُونَ نَهَايْتُمْ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يَعْلَبُونَ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يَكْشُرُونَ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ

مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ

جَمِيعًا فَيَجْعَلُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ قُلْ

دھیر کر کے سارا پھر دالے اس کو ووزخ منہ دسی وک ہن نقصان پانے والے ہوں ۷۰ تو کہدے

۲۴۶ الانفال ۱۰
 سو ٹھٹھن • اور جٹو کنو پر مرہی
 وی کٹھ دوزخ سین جاوین

الجزوالعاشر

ن • روجت فاد
 رہے • بٹے کا دیکو زور نہ
 کہ امان سے روک نہ سکیں

ن • یسے اللہ نے انہ رسول
 پر فوج و اسمرت آبادی جس
 سے تم غالب ہوئے • اور اللہ
 قادی کی آگے اور فوجین
 دوسے • ہواں بہر نہ لڑ کر
 لبوں وہ نہست ہی • اٹمن
 ہا • ان اللہ ماز اللہ کی ہی
 دانی • عرن رسول کے • کہ رسول

لَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّبِعُوا يَغْفِرَ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَأَنْ
 كافر دین کو اگر ماز آدین تو سات مو ان کو جو مو جگا • اور اگر
 ۳۹ نَعِدُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ • وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى
 بعد دی کر جے نو بر جی ہی راہ الہون کی • اور لڑے دوسے اسے جنگ
 لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ
 نہ نہ فاد اور مو جاوے کلم سب اسم کا • پھر اگر دے ماز آدین تو اسے
 ۴۰ بِمَا يَفْعَلُونَ بِصِيرَةٍ • وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا اللَّهُ مَوْلَاكُمْ
 ان کے کام دیکھائی • اور اگر دے نہ فافین تو جان لو کہ اللہ ہی حموی تمہارا •
 ۴۱ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ • وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ
 کیا نوب حمائی ہی اور کیا خوب مددگار • ن • اور جان رکھو کہ جو شے لادو کچھ پھر
 فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
 سو آسین سے پانچو ان حصہ اللہ کے واسطے اور رسول کے اور قرابت والے اور یتیم کے
 وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ • إِنْ كُنْتُمْ أَمْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا
 اور محتاج کے اور سب فر کے اگر تم یقین لائے ہو اللہ پر اور اس پیچ پر
 أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقْيِ الْجَمْعَانِ • وَاللَّهُ
 جو ہم نے آنادی اپنے بندے پر جسدن فیجبلہ مو اجسدن ہر عین و ذوقین • اور اللہ
 ۴۲ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ • إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدَّةِ الدِّينِ وَأَنْتُمْ بِالْعُدَّةِ
 سب چیز پر قادی • ن • جس وقت تم تھے دوسے کے مائے اور دوسے پرے کے
 الْقَصْوَىٰ وَالرَّكْبِ اسْفَلَ مِنْكُمْ • وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خِلْفَ لَكُمْ
 ناکے اور قافلہ پہنچے آکر کیا تم سے • اور اگر آپس میں تم وعدے کرتے تو نہ پہنچے
 فِي الْبَيْعِ • وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ
 وعدے پر لیکن اللہ کو کہ دانا ایک کام تو مو چکا تھا • ماد •

لو خرچ ہی اپنی ذات کا اور قرات والوں کا اور دین جہنم متا نوذکا • اور بعد حضرت کے ہی خرچ ہونے میں سردار کو • اور مال سب سے لیا وہ سارا خرچ مسلمانوں کا • پھر غنیمت مین چار حصے دے سو لاکھ کو • سب کو نامہ سوار کو دو تھے پیادے کو ایک

۴۳ من یعنی فریس اپنے قافلے کی مدد کو آئے تھے • اور تم قافلے کی عادت کو قافلہ بچ گیا • اور دو فوجیں ایک میں ان کے دو کھارون پر آکر من • ایک کو دوسرے کی فریس بہ مذہب راہ کی تھی • اگر تم قصد آتے تو ایسا برومبہ پہنچتے • اور اس فوج کے بعد کارون پر صدق پیغمبر کا اہل گیا • جو راہ بھی یقین جانکر مرا اور جو جیادہ بھی حی پہچان کر • تا اسے کارام پورا ہو

۴۶ ب • پیغمبر کو جواب مین کافر تھوڑے اطمینان • اور مسلمانوں کو مقابلے کے وقت تاجرات سے لڑنے • پیغمبر کا غلبہ مین انہیں کافر سے والے تھوڑے تھے اکثر دے تھے جو پیغمبر مسلمان ہوئے

۴۷ ف • یعنی مدد اسے کی جا ہوو اسباب ظاہر سے نہیں • وہی استقامت اور یاد اسے کی اور حکم برداری سردار کی اور ایک مصلحت رہنا پائے

ف • باو باقی رہی • یعنی اقبال

مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَحَصِي مِنْ حَيٍّ عَنْ بَيِّنَةٍ طَوَّانَ اللَّهُ

جو مرنا ہی سو جھکے اور جیو رہے جو جینا ہی سو جھکے • اور اسے

۴۳ لَسَمِيعٌ عَلَيْهِمْ أَذْيُرِيكُمْ اللَّهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيلًا طَوَّانَ لَوَارِكُمْ

سنا ہی جاتا • جب اس نے آنکھ دکھایا تو اسے خواب مین تھوڑے • اور اگر وہ جھکے

كثِيرًا فَفَلْتَمَوْا لَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ط

بہت دکھاتا تو کنگ نامردی کوئے اور جھکے آدائے کام مین لیکن اس نے بجا لیا •

۴۴ اِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ طَوَّانَ اَذْيُرِيكُمْ هُمْ

آکھو معلوم ہی جو بات ہی دلون مین • اور جب نکھو دکھائی دے فوج

اِذَا النُّقُيْتُمْ فِيْ اَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيَقَلُّ لَكُمْ فِيْ اَعْيُنِهِمْ

وقت ملاقات کے نکھادی آنکھوں مین تھوڑے اور نکھو تھوڑا دکھایا آنکھ آنکھوں مین

۴۵ لَيَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا طَوَّانَ اِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

تار دالے اسے ایک کام جو ہو چکا تھا • اور اسے تک پہنچ ہی ہر کام کی • ت •

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا الْقِيَمَةَ فَمَنْ فَاتَتْهُوا أَوْ اذْكُرُوا اللَّهَ

ای ایمان والو جب بھر تو تم کسی فوج سے تو ثابت رہو اور اسے کو بہت یاد کرو

۴۶ كَثِيرًا الْعَلَّكُمْ تَقْلَحُونَ طَوَّانَ اَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

سنا بد تم مراد یاد • ف • اور حکم مانو اسے گا اور اس کے رسول کا

وَلَا تَنَازَعُوا فَعَلْتُمْ شُلُوًّا تَذْهَبُ رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا طَوَّانَ اِلَى اللَّهِ

اور آپس مین نہ جھکے • پھر نامزد ہو جاؤ گے اور جانی رہیگی تمہاری باوا • دھم سے • سو • اسے

۴۷ مَعَ الصَّابِرِينَ طَوَّانَ لَا تَلُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

ساتھ ہی بھرے والوں کے • ف • اور دست ہو جسے دے لوگ کہ نکھے اپنے گھر دے

بَطَرًا أَوْ رِيَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ طَوَّانَ اِلَى اللَّهِ

اثرانے اور لوگوں کو دکھانے اور روکنے اسے کی راہ سے • اور اسے کے

اثرانے اور لوگوں کو دکھانے اور روکنے اسے کی راہ سے • اور اسے کے

سے ادبار آدینگا

من • جماد عبادت ہی • پر
ایراد سے یاد کھا دے کو کر سے تو
قبول نہیں

۴۸

بِمَا يَعْمَلُونَ مُخِيطٌ ۝ وَأَذَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ

قابو منی ہی جو کرتے ہیں • من • اور جسوقت سوار نے لگا شہ بان انکی نظر میں انکی کام اور بولا

لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَ آتِ

کوئی غالب ہو گا تم پر آج کر دن اور میں دفعی ہوں تمہارا • پھر جب سامنے ہوئیں

الْفِئْتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقِيئِهِ وَقَالَ إِنِّي بِرِئِي

ذو فوجن آتا پھر اپنی ابروؤں پر اور بولا میں تمہارے ساتھ نہیں

مِنْكُمْ أَنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ

میں دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں ڈرتا ہوں اللہ سے • اور اس کا

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ أَذِيقُوا الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم

عذاب سخت ہی • من • کب کبے کے منافق لوگ اور جنکے دل میں

مَرَضٌ غَرَّهُمْ أَلاَ دِينُهُمْ وَأَمَّا يُتُوسَّكِلُ عَلَى اللَّهِ

آزاری بے لوگ مزدور ہیں اپنے دین پر • اور جو کوئی پھر واکر سے اس پر

فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ أَذِيقُوا فِي الدِّينِ

تو اس پر دست ہی حکمت والا • من • اور کبھی تو دیکھے جسوقت جان لیجے ہیں

كَفَرُوا بِالْمَلَائِكَةِ يُضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ

فرشتے کا فردن کی مارنے ہیں ان کے منہ پر اور پیچھے •

وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ

اور پکھو عذاب جلنے کا • یہ بدلا ہی اسی کا جو تم نے بھیجا اپنے ہاتھوں

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ كَذَّبَ أَبِالِ فِرْعَوْنَ لَا

اور اسو اسطے کہ اسے ظلم نہیں کرتا بندوں پر • جیسے دستور فرعون والوں کا

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ طَافُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ

اور جو ان سے پہلے تھے • منکر ہوئے اس کی باتوں سے سو مکر ان کو اس نے

اور جو ان سے پہلے تھے • منکر ہوئے اس کی باتوں سے سو مکر ان کو اس نے

۴۹

ع

۵۰

۵۱

۵۲

من • جب کا فر جمع ہو کر نکلی
لو آئی پر راہ میں ایک شخص
یلا بورہا • کہا میں بھی سامان کا
دشمن ہوں تمہاری روایت
کو آیا ہوں اور جنگ کا پر آ
ماہر ہوں • پھر جب لو آئی
ہوئے گی ابو جہل سے ہاتھ پھڑکا
کر بھاگا • اس شخص کو پہلے
کسی نے دیکھا تھا • پچھے دیکھا •
وہ شیطان تھا • جب اس نے
جبریل و برکاتیل کو دیکھا سامان
کی طرف نہ بھاگا
من • سامان کی دہری
دیکھ کر منافق اس طرح طعن
کرتے گئے تھے • سو اسے فرمایا
کہ یہ غرور نہیں تو کل ہی

ن • ایسے جی کی بات مدنی •
یعنی اعتقاد اور بیت جب
تاک نہ ملے تو اسے کی بخشی نسبت
جھنسی ۲۷ بنی

ن • اگر ایک قوم نے کافر سے
جنگ کی مگر ہر انکی طرف سے

بِذُنُوبِهِمْ مَا إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذَٰلِكَ بَانَ لِلَّهِ
انکے گناہوں پر • اسے زور آور • سخت عذاب کر نیوالا • یہ اسے کہا کہ اسے
لَمْ يَكْ مُغِيرًا نِعْمَةً أَنْعَمَ عَلٰی قَوْمٍ حَتّٰی يُغِيرُوا
مدنی والہین • کج جو دی بھی ایک قوم کو جب تک دے نہ بد لیں
مَا بَانَ نَفْسِهِمْ لَا وَانَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ كَذَّابِ اِلٰ فِرْعَوْنَ
ایسے جی کی مات اور اسے سدا ساسی • جیسے دستور فرعون والوں کا
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَاهْلَكْنَاهُمْ
اور جو ان سے پہلے تھے • تمہارا نہیں مانیں اپنے رب کی • پھر کھبا دیا ہمے انکے
بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَاهُ اِلٰ فِرْعَوْنَ وَكُلَّ كَاذِبٍ اِلٰ مِيسِرٍ ۝
گناہوں پر اور ڈوبا فرعون والوں کو • دے سادے ظالم تھے •
اِنَّ شَرَّ الدِّينِ اَدْبَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا
مدنی جانوروں میں اسے کے بہان دے ہیں • مسکے سوے پھر دے نہیں
يُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ
مانے • جسے تو نے فرار کیا ہی پھر دے تو دے ہیں
عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝ فَاَمَّا تَتَقَفُّهُمْ
اپنا قرار ہر بار اور دے نہیں رکھتے • سو اگر کبھی تو پا دے انکو
فِي الْكَرْبِ فَشَرٌّ بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُوْنَ ۝
لے آئی میں تو ایسی ہر ا دے کہ ویکہ کر مان ان کے پہلے شام دے جرت بکریں •
وَاَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰی سَوَآءٍ اِنْ
اور اگر محکوم ہو ایک قوم • دے انکو جواب دے انکو برابر کے برابر •
اللَّهُ لَا يُكِبُّ الْخَائِنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
اسے کو ش نہیں آئے دے باز • نہ • اور ہر نہ سمجھیں شکر لوگ کہ دے

۳

۴

۵

۶

۷

۸

۹

م

دعا رکھی۔ اب انکو بے خبر مار رہے۔
 اور جو دعا ہمیں موسیٰ انکے اندیشہ
 ہی تو خبردار کر کرے۔ وہ اب
 دیکھے برابر کے برابر۔ یعنی
 ہر امر انجام لے اسی کا صلح سے پہلے
 کر کے یہ اب اس کی کر سکتے
 سو اسمن، کچھ بدقولی ہیں
 ن۔ حکم فرمایا کہ ہمارا حکم انجام
 دے دے۔ زور فرمایا تیرا دازی
 کو اور ہتھیار کا کسب اسمن
 داخل ہی۔ اور انکو دے پالنے
 منن جو حرج ہو اسکی خوراک
 منن بلکہ اسکا فضلہ سب تر از د
 منن چرہ ہیکہ دیامت کو۔ فرمایا
 کہ یہ واسطہ رعیت کے ہی تھا۔
 جانے کہ فتح ہوگی اسات سے۔
 فتح تو اسے کی مدد سے ہی۔ اور
 دے لوگ حکم تو نہیں جانتے دے
 سنا حق ہیں کہ ہر سامان کے
 پر دے منن ہیں
 ن۔ یعنی اگر دل منین دعا
 رکھیں گے تو اسے کو ملامت ہی اسکی
 سر ادا کیا
 ن۔ عرب کی قوم منن آگے
 ہمیشہ بیترکھے تھے اور ایک
 دوسرے کے جان کا پیاسا۔ ہر صرت
 کے سبب سب منن اور دوست
 ہوئے
 ن۔ غرت نے مدینے منن
 آ کر سامان شمار کر دئے مرد
 قابل تباہ چھ سو سو۔ سب
 موٹس ہوئے کہ اب ہاگو کس

۹۰ سَبَقُوا أَنَّهُمْ لَا يَعْجَزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ
 بھاگ رہے۔ دے تھکا کر۔ اور ہر ایک کر دانی کو جو پسا کر سکو
 قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ
 زور آ، رگھوڑ سے پالنے کہ اس سے دھار پڑے اسے کے دشمن و ہر ادا ہمارے دشمنین پر
 وَأَخْرِيزِينَ مِنْ دُونِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا
 اور ایک اور لوگوں پر سوائے انکے۔ جنکو تم نہیں جانتے۔ اسے انکا عتہ ہی۔ اور جو خرچ کر دے
 مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلَمُونَ ۝
 اسے کی راہ میں ہو رہا ہوگا انکو اور تمہارا حق نہ رہے گا۔ ن۔
 ۹۱ وَإِنْ جَنَّكَوَاللَّسِيمَ فَا جَنَّهُ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَانْصَرِفْ
 اور اگر دے بھگن سچ کو تو تو بھی بھگن اس طرف اور بھر دسا کہ اسے۔ بے شک وہی ہی
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُ أَنْ يَخْذَ عَوْكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ
 سنا جاتا۔ ن۔ اور اگر دے پالنے کہ تمکو دنا دین نہ تمکو بس ہی اسے
 ۹۲ هُوَ الَّذِي آتَىٰ دَاوُودَ الْوَهْدَ وَبَالَ مَعْمُومِينَ ۚ وَاللَّهُ بَيْنَ
 اسی نے تمکو زور دیا اپنی مدد کا اور سامان نو نکا۔ اور انکے دل میں
 قُلُوبِهِمْ ۚ وَلَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
 آلفت دالی۔ اگر تو خرچ کرنا تو سارے ملک میں ہی تمام آلفت دے کے انکے دل میں
 ۹۳ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا
 لیکن اسے نے آلفت دالی انہیں۔ بے شک وہ زور آوری حاکم و لایع۔ ای
 النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ
 نبی کفایت ہی تمکو اسے اور جتنے برے سامانہ موسے ہیں سامان۔ ن۔
 ۹۴ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۚ إِنْ
 ای نبی تمکو رو لا سامانوں کو لڑائی کے لیے

کا فرکا دے دی۔ بعد اُس کے یہ
آیت اُتری

ت۔ یعنی یقین نہیں رکھتے اسے
پر اور ثواب پر اور جس کو یقین
ہی وہ موت پر دلبرہی

ت۔ دُل کے مسلمان یقین
منہن کامل تھے آپر حکم ہوا تھا کہ
آپ سے دس ہزار کاروں پر
جماد کریں۔ پچھلے مسلمان ایک
قد م لم تھے تب بھی حکم ہوا کہ
دو ہزار پر جماد کریں۔ یہی حکم
اب باقی ہی لیکن اگر دوسے
زیادہ پر جماد کریں تو براہِ جہی
حضرت کے دیت میں ہزار
مسلمان اسی ہزار سے
لڑے ہیں

ت۔ بد رکی لڑائی میں ستر
کا فر بکڑے آئے۔ حضرت نے
مشورت ہو چھا کہ اُنکو کیا کریں۔
اکثر سہانوں کی مرضی ہوئی کہ مال
لیکر چھوڑ دیں اور بعضوں کی مرضی
ہوئی کہ سب کو قتل کر دیں۔ چنانچہ
حضرت عمر اور سعد بن معاذ کی
یہی مشورت تھی۔ آخر مال لیکر
چھوڑ دیا۔ تب یہ آیت عتاب
کی اُتری۔ یعنی یہو کہو جماد سے
مالی سمیت ستر غور نہیں ملے کا فر و نہی
ضد تو رہی۔ وہ بات اسی میں
ہی کہ قتل کر کے اُن کے خون
سے کوئی ضد چھوڑ دیں

ت۔ وہ بات یہ لکھی تھی کہ اُن
قبیلہ کی لوگوں نے ہاتھ کی قسم

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

ع

يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مَا تَيْنِ ج

سوزن تم میں سے بیس شخص ثابت غالب سوزن و دس سو پر

وَأَنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا الْفَاسِمِينَ الَّذِينَ

اور اگر سوزن تم میں سے سو شخص غالب سوزن ہزار کا فردون کے

كَفَرُوا بِآبَائِهِمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۚ الْآنَ خَفَّتْ

اد پر اس واسطے کہ دے لوگ سمجھ نہیں رکھتے۔ ت۔ اب بوجھ ہلکا کیا

اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلَّمَ أَنَّ فِيكُمْ زَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ

اس نے تم پر اور جانا کہ تم میں سستی ہی۔ سو اگر سوزن تم میں سے سو شخص ثابت غالب سوزن

يَغْلِبُوا مَا تَيْنِ ج وَأَنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ

و دس سو پر۔ اور اگر سوزن ہزار شخص غالب سوزن و دس ہزار پر

بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۚ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ

اس کے حکم سے۔ اور اسے ساتھ ہی ثابت رہنے والوں کے۔ کیا جائے نبی کو اُس کے بیان قبیلہ

لَهُ أَشْرَىٰ خَتَّىٰ يَتَخَنَّ فِي الْأَرْضِ ط طَرِيدٌ وَنَ عَرَضَ

آدین جب تک نہ قتل کرے تک میں۔ تم چاہے ہو جنس

الَّذِينَ نَبَا ط وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ لَوْ لَا

و نہا کی۔ اور اسے چاہتا ہی آخرت۔ اور اسے زور آدمی حکمت والا۔ اگر نہ ہوتی

كُتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لِمَسَّكُمْ فِي مَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ

ایک بات کہ لکھی تھی کہ اسے آگے ہو چکا آپر تا اس میں سے براہِ اب۔ ت۔

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا ط طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ

سو کھاؤ و غنیمت لاؤ حلال سنہری اور دیندار ہو اسے۔ اسے ہی

عَفْوٌ رَحِيمٌ ۚ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ

بخشنے والا مہربان۔ ت۔ اسی نبی کہہ دے اُنکو جو تمہارے ہاتھ میں ہیں

میں نبھا سمان ہونا
 ص ۲۰۲ یعنی درختوں کے اودھ
 بہتہ نہاں ہو جاوے گی تو بہت کا
 اللہ قید ہونگا کم سکر سمان
 در سے نسبت سے بھی ۰ یہ
 انکو نالی و مائی کردہ اللہ کی
 عطا ہی خوشی سے کہا دایکین عنیت
 کے واسطے ہمارا کم ۰ مسئلہ خفی کے
 نزدیکی یہ ہے کہ اگر کافر ہمارے
 آدین نو انکو مال لیکر چھوڑا
 نہیں نہ مفت چھوڑنا کہ پھر کافروں
 میں جا ملے ۰ مگر وہاں ہی غلام کر
 رکھا یا چھوڑ دینا کہ رحمت ہو کر
 ملک اسلام میں رہیں ۰ اور
 شافعی کے پاس ۰ یہ بھی روا
 ہے ۰ یہ محمد بن فرمایا فاما بعد
 بعد واصفدا ۰

ص ۲۰۳ پہلے دعا کر چکے ہیں اللہ
 سے یہی کفر اور انکار اس کے علم کا ۰
 یا فرمایا جو بعضے عاشقین کو
 ابوالباب کی زندگی میں سب ۰
 کر کر مستحق ہوئے تھے حضرت کی
 مدد پر ۰ اور اب کافروں کے سامنے
 ہو کر آئے ۰ اور یہ وعدہ تحقیق ہوا
 ان میں جو سمان ہوئے حق تعالیٰ
 نے انکو بل شاد دولت بخشی ۰ اور
 جو نہ ہوئے وہ خراب ہو کر بیاہ
 ہوئے

ص ۲۰۴ حضرت کے اصحاب و رفیق
 تھے مہاجر دارماد ۰ مہاجر لہر
 چھوڑنے والے اور دارماد لگے
 دینے والے اور مدد کر کے والے

الْأَسْرَى لَا إِنْ يَعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا

قیدی اگر جاننا اللہ تمہارے دل میں کچھ نیکی تو دے گا جو تمہارے
 مِمَّا اخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
 جو تم سے چھین گیا اور تمکو بخشے گا ۰ اور اللہ ہی بخشنے والا مہربان ۰

وَأَنْ يَرْيَدُوا خِيَا نَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكُنَ مِنْهُمْ ۚ
 اور اگر چاہیں گے کہ تمہارے ساتھ ہو جائیں تو اللہ سے پہلے ہی تم سے کفر کر چکے تھے ۰

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا
 اور اللہ علیم حکیم ۰ ان لوگوں میں سے جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا
 اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے گھمبہ دی اور مدد کی

أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يهاجِرُوا
 وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں ۰ اور جو ایمان لائے اور ہجرت نہیں چھوڑا

مَا لَكُمْ مِنْ وَلَا يَتَهُمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يهاجِرُوا
 تمہاری انہی وفات سے کچھ کام نہیں جب تک کہ نہ چھوڑ آؤں ۰

وَأِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا
 اور اگر تم سے مدد چاہیں دین میں تو تمکو لازم ہے مدد کرنی مگر

عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ عَدُوٍّ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
 منافقوں پر جو تم میں سے ہیں اور اللہ جو کرتے ہو وہ دیکھتا ہے ۰

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 اور جو لوگ کافر ہیں وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں ۰ اگر تم یوں کر دے

فَتَنْتَفِي الْأَرْضُ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا
 تو دھو آجیگی ملک میں اور برائی خرابی ہوگی ۰

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

یعنی جتنے مسلمان حضرت کے ساتھ حاضر تھے ان سب کی صلح اور جنگ ایک ہی ایک کا موافق سب کا موافق ایک کا مخالف سب کا مخالف اور جو مسلمان اپنے ملک میں تھے جہان کا مرد نہ کا زور ہی ان کی صلح و جنگ میں یہاں والے شریک نہیں اگر ان کا صلحی اسے لڑے تو بے مدد نہ کریں اور اگر ان کے صلحی پر قابو ہادیں تو در گذر مکرخی اور انہی ان پر ظلم کرے اور دے دے چاہیں تو دے دے دے یعنی کار آپس میں ایک نہیں تمہاری دشمنی سے جہان پادشہ خلیفہ مسلمان کو اسے سنا دینگے سو تم مسلمانوں کو سنا دو کہ جو تمہارے پاس ہو اس کا ذمہ ہمارا ہی اور جو اپنے گھر وچہ ودر جس طرح جانے سمجھ لے

ف ۶۱ یعنی دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی مرداد کے ساتھ والے مسلمان اعلان تھے کہ بتھنے والوں سے آخرت میں انکو جنتس ہی زیادہ اور دنیا میں روزی باغرت خیرت اور فی حق آگاہی ف ۶۷ یعنی مہاجرین میں جسے ملے ہادیں سب شریک تھے اور نائے والا اگرچہ چھ مسلمان ہو یا باجرت کر آیا پہلے نائے والے مسلمان مہاجر کا خندہ اور

۷۰

ربع

ع ۷

۲

۳

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ

اور لڑتے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہ دی اور مدد کی وہی ہیں المؤمنون حقا لهم مغفرة ورزق كريم والذين آمنوا مسلمان تھیک انکو بخشش ہی اور روزی عرت کی ف ۶۹ اور ہوا بیان لے

مِنْ بَعْدُ وَهَاجِرُوا وَجَاهِدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ط

پہچھے اور گھر چھوڑ آئے اور لڑتے تمہارے ساتھ ذکر سوز سے تمہیں میں ہیں اور وأولوا الأرحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله مائے نائے آہمن ح دار زیادہ ہیں ایک دوسرے کے اللہ کے حکم میں تحقیق

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

اللہ ہر جہ سے بخدار ہی ف ۷۰

کلمات ۲۴۹۸ سورة التوبة مدنية مائة وتسع وعشرون آية حروف ۱۸۰۸۷

۱۸۰۸۷

۲۴۹۸

بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

یو اب ہی اللہ کی طرف سے اور اسے رسول سے ان شریکوں کو جسے تم عہد تھا فسیکونی الارض اربعة اشهر واعاموا انکم غیر معجزی

سو پھر نو اس ملک میں چار مہینے اور بان لو کہ تم نہ تھکا سکو گے اللہ لا وان الله مخزى الكافرين لا واذان من الله

اللہ کو اور یہ کہ اللہ رسوا کر مای مکر دن کو اور نسا دنیا ہی اس کی طرف سے

ہی • پہنے میراث دی لیا
اگر جہاد قدام اور دے ہی

من • بھٹے برس حضرت
کونے کے دو گئے صلح سہی •
اور بھی آئی فرم سے جو انا فتحنا
منین ہاں ہی • اور عرب کے
ہت فوسے صلح تھی جب کہ
فتح ہوا اس کے ایک برس
بعد مکہ نازل ہوا کہ کسی مشرک
سے صلح نہ رکھو • اور یہ بات
حج کے دن یعنی عید قربان کو حج
کے سب قافلہ منین کا روز کہ
سب کو جہاد کا جو اب
دیکر چاہیے کی فرصت دو کہ
اس منین جواہر آئی کا سر انجام
کرین یا دھن جھوٹ جادہ یا
سلمان من

من • جنے وہ • تمہار گیتا
اور اسے دغا دے لیں انکی صلح
فہم رسی • اور جنے وہ • کچھ نہ تھا
آنکو فرصت ہی جادہ نہیں کی •

وَرَسُولَهُ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ
اور اس کے رسول سے لوگوں کو بر سے حج کے دن کہ اسے الگ ہی
مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ
مشرکوں سے • اور اس کا رسول • تم تو یہ کہ دو تمہارے لئے بھلا ہی • اور اگر
تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ
نا تو تو جان تو کہ تم نہ تھکا • کے اسے کہ • اور خوش خبری دے
كَفَرُوا بِعَذَابِ اللَّهِ ۖ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
منکر دن کو دیکھ والی مار کی • من • مگر جن مشرکوں سے تم کو عہد تھا
ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُواكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا
پھر تمہارے عہد نہ کیا تمہارے ساتھ اور نہ تمہارے مخالفین کسی کی
فَاتِمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مَدِينِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِبِالْمُتَّقِينَ ۖ
سو پورے کر دے ان سے عہد • ان کے • سے تم اسے کہ خوش آئے ہیں اور تمہارا
فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ
پھر جب کہ زجادین مہینے ہمارے • تو مار دے مشرکوں کو
حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُوا وَهْمًا وَقَعِدُوا لَهُمْ
جہاں پاؤ اور پکڑو اور گھیرو اور بٹھو
كُلَّ مَرَصِدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
ہر گھر ان کی ناک پہ • پھر اگر دے توبہ کریں اور کھڑی رکھیں نماز اور دیا کریں زکوٰۃ
فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ وَإِنْ أَحَدٌ
نو چھوڑ دے ان کی راہ • اسے ہی • جتنا مہربان • من • اور اگر کوئی
مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ
مشرک • پناہ مانگے تو اس کو پناہ دے • جب تک وہ سنے کلام اللہ کا

اور حضرت نے فرمایا دیکھی خراسان
کوئی اور ظاہر میں مسلمان
موجود ہے یا امان میں ہی
اور ظاہر مسلمان کی حد خراسان
ایمان لانا اور کفر سے توبہ کرنا اور
مازاد زکوٰۃ اس بواسطے
جب کوئی شخص نماز چھوڑ دے
یا زکوٰۃ سوگوت کرے تو اس
سے امان اٹھ گئی حضرت
صہبہ بن زکوٰۃ کے منکر و مکو
برابر کا فرد کے قتل فرمایا
نہیں کہتے یعنی امان کا مصافحہ
نہیں کہتے پوچھا سنا چاہے سو
سن لے پھر بھی جہان وہ نہ ہو
وہاں تک پہنچ دیا بعد اس کے
سب کا فرد کی راری
نہیں صلح والے میں قسم
فرماتے ایک جسے مدت ہیں
تھری انکو جو اب دبا کر جو
تک کی صلح میں شامل ہے جب
کتاب دے دعا کر بن یہ ادب
ہی کے گا اور دوسرے جسے
مدت تھری اور صلح دہم دی
لیکن آخر سب شہرک عرب
کے ایمان لائے
نہیں یعنی یہ جو فرمایا کہ ہائی
ہیں حکم شرع میں اسی سے سمجھ
لیکن کہ جو شخص قرآن سے معلوم
ہو کہ ظاہر میں مسلمان ہی اور
دل سے یقین نہیں رکھتا تو پانچ
اس کے حکم ظاہری میں مسلمان
گنہگار ہے مگر معتد اور دوست
نہیں مگر بن

۷
ع

۸

۹

۱۰

۱۱

۱۲

ثُمَّ أبلغه مأمَنَهُ ط ذَلِكَ بَأْتَهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ
پھر پچھڑے آئے جہان مذہب وہ اس واسطے کہ وہ لوگ علم نہیں رکھتے
كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ
کیونکہ یہ وہ مشرکوں کو عہد اللہ کے اور اس کے رسول پاس
إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا
مگر جسے تم نے عہد کیا مسجد الحرام کے نزدیک سو جب تک تم سے عہد ہے وہیں
لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا هُمَا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ
تم ان سے عہد ہے وہ اللہ کو خوش آئے ہیں احتیاط والے کہو مگر صلح دی
وَأَن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَقْرَبُوا فَيْكُمْ إِلَّا وَادِمَةً
اور اگر دیکھو کہ باغی نہ لحاظ کریں تمہاری دینداری کا نہ عہد کا
يَرْضَوْنَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ
نکرو اسی کہ دینے ہیں اپنے منہ کی بات سے اور اپنے دل نہیں ماننے اور بہت افسوس
فَاسْقُونَ وَاشْتَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِهِ
نے تمہیں ہیں سچے انہوں نے حکم اللہ کے نحو دی قیمت پر بھرا لکے اس کی راہ سے
أَنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ لَا يَقْرَبُونَ فِي مُؤْمِنٍ
ترے کام ہیں جو دے لوگ کر رہے ہیں نہ لحاظ کریں کسی مسلمان کے حق میں
إِلَّا وَادِمَةً وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ فَإِنْ تَابُوا
دینداری کا نہ عہد کا اور وہی ہیں زیادتی پر سزا کر توبہ کریں
وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَرَّانُكُمْ فِي الدِّينِ
اور کھڑی رکھیں نماز اور دیں زکوٰۃ تو تمہارے بھائی ہیں حکم شرع میں
وَنَفَصِلَ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَإِن نَّكُنَّا إِلَّا يَمَانَهُمْ
اور ہم کہہ لیتے ہیں حق جامع والے لوگوں کے اسطے کہ اور اگر نہ دے اپنی دشمنی

۱۳ مَنْ بَعْدَ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ
 عہد کے بعد اور عیب دو بغیر تمہارے دین میں تو لو کہو کہ کفر کے سرور اور دین
 انہم لا ایمان لہم لعلہم ینتہون ۝ اَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّذَلُوا
 آنکی قسمیں کچھ نہیں شہادت باز آؤں • • • کیوں نہ لڑو آئیے لو گئے کہ تو حق
 ایمانہم وہموا باخراج الرسول وہم بدعویکم
 اپنی قسمیں اور فکر میں رہیں کہ رسول کو نکال دو تو انہوں نے
 اَوَّلَ مَرَّةٍ اَتَخَشَوْنَهُمْ فَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَوْهُ اِنْ كُنْتُمْ
 پہلے چھبر گئی تھی • کیا ان سے ڈرنے سے سوا سوائے کا وہ چاہئے محکوم بادہ اگر ایمان
 ۱۴ مُؤْمِنِينَ ۝ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ بِاَيِّدِكُمْ وَبِخِزَمِهِمْ
 دیکھئے سو • • • لڑو ان سے نام اب کرے اللہ انکو تمہارے ہاتھوں اور دسوا کرے
 وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝
 اور تمکو ان پر غالب کرے اور شفا دے کرے دل کتے مسلمان لوگوں کے •
 ۱۵ وَيَذْهَبْ غِيظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللّٰهُ عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ ۝
 اور نکالے ان کے دل کی جان • • • اور اللہ توبہ دے گا جسکو چاہے گا •
 ۱۶ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ
 اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • • • کیا جانئے ہو کہ جھوٹ جاوے اور ابھی معلوم نہیں کہ
 اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهِدُ اَمْنَكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذْ اَمْنًا دُونِ اللّٰهِ
 اللہ نے تم میں سے جو لوگ لڑے ہیں اور نہیں بہکے انہوں نے سوائے اللہ کے
 ۱۷ وَلَا رَسُوْلٍ وَلَا اَلْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً طَوَّ اللّٰهُ خَيْرًا مَّا تَعْمَلُوْنَ ۝
 اور اُسے رسول کے اور مسلمانوں کے کسی کو بھیجے ہی • • • اور اللہ کو سب خیر ہی تمہارا کام کی •
 مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَعْمُرُوْا مَسَاجِدَ اللّٰهِ شَاهِدِيْنَ
 مشرکوں کا کام نہیں کہ آباد کریں اللہ کی مسجدیں اور مانئے جاویں

ص ۱۰ اور ثابت ہو کہ ایسا
 کا فر عیب دینا ہی ہمارے دین
 کو تودہ دیتی نہ

موسیٰ حضرت علی اور حضرت عباس منین حضرت عباس نے آخر کو ہجرت کی ہی کہا حضرت علی نے کہ اگر تم اول ہجرت کرنے نہ بنا دوں منین حاضر ہونے اور مرتبے بند ہانے جیسے پہنچے ہائے حضرت عباس نے کہا کہ ہم بھی حد اعلیٰ کام منین تھے یعنی خدمت عاجین کی اور آبادی سجدہ حرام کی کرتے تھے۔ سو اسے فدا بی نے فرمایا کہ یہ کام انکے پر ابرہیں اور مشرکوں کی خدمت قبول نہیں کوئی مسلمان خدمت کرے تو قبول ہی نہ ہو۔ ان آیتوں کو سمجھ کر حضرت علی نے کئے سے کافر و کافر دیکھا دیا۔ اور ہمیشہ کو کم ہوا کہ یکے منین کافر بجاوے اور علما نے نامائی کہ کافر چاہے کہ مسجد بناوے اسکو منع کرے اور اس سے یہ دیکھائی کہ پتھر کی قیامت سے عمل کا درجہ تراہی کہ حضرت عباس قرابت منین قریب نبی اور حضرت علی علیہ السلام زبانا۔

ن ۲۰۲۔ جو شخص دل سے مسلمان ہون لیکن برادری سے نوبہ نہیں سکے کہ طہر مسلمان ہو جائے انکا مال مسلمان سے سنبھو

ن ۲۰۳۔ آخر کم ہوا کہ ایسے ملک سے کافر باہر ہوں۔ اکثر کافر مسلمان ہوتے

۲۴

۲۵

۲۶

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْآبَاءَ كُفْرًا وَأُولَئِكَ أَنْ تَدْعُوا
إِيمَانًا وَالْوَلَدَ يَكْفُرُ بِإِيمَانِ آبَائِهِمْ كَوَيْفَ لَكُمْ أَنْ تَدْعُوا
الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ط وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاُولَئِكَ هُمُ
كُفَرُكُمْ إِيْمَانُ س ۰ اور جو تم منین انکی رفاقت کرے سو وہی لوگ ہن
الظَّالِمُونَ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ
گنہگار ۰ ن ۲۰۴۔ نو کہہ کہ اگر تمہارے باپ اور بیٹے اور بھائی اور عورتیں
وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ نِ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ
اور برادری اور مال جو کئے ہن اور سوداگری جسے بند ہونے سے
كَسَادُهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنْ اللَّهِ
قرنے ہو اور جو بیلان جو بند رکھتے ہو نگو عزیز ہی اس سے
وَرَسُولُهُ وَجِهًا دِنِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ
اور اے رسول سے اور کرتے سے اسکی راہ منین نہ راہ دیکھو جب تک کہ نہیں اسے
بِأَمْرِهِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۵
حکم اپنا اور اسے راہ ہیں دنیا فرمانہ کون کو ۰ ن ۲۰۳۔

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَالِيْنِ كَثِيرَةٍ لَا
مذکر چکا ہی نگو اسے بہت میدان ہن ہن ۰

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كُنُوتُكُمْ فَلَمْ تُقِنِّ عَنْكُمْ شَيْئًا
اور دن حنین ۰ جب انراے تم اپنی بنایت پر پھر وہ کچھ کام نہ آئی تمہارے

وَضَافَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمُ مِلَّ بَرٍّ
اور نگ ہو گئی تم پر زمین اپنی فراخی کے ساتھ پھر ہتے تم ۰ ن ۲۰۴۔ دیکھ ۰

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ
پھر انامدی اسے نے اپنی طرف سے تسکین ۰ ن ۲۰۵۔ رسول پر اور ایمان والوں پر

من • فتح کے کے بعد حضرت نے
سنا کہ کما اور طاعت کے بیچ
کا فرق نہیں لراہی کہ پھر حضرت
انہر چلے دس ہزار مسلمان
ملاحظہ تھے اول سے اور دوسرا
مل لئے کے سے • پہاڑوں کے پہاڑ
فوج کا لگی سے تھا کم کم گزرنے
لی • قوم سوا زن کر دین چھے
تھے جب کے والے کہ دے لے دے
انہر آکر سے لے آتے بھاگے •
حضرت کے ساتھ والے بھی
مگر گئے • حضرت پیادے سو کر
جنگ کو سندھ سوئے • حضرت
عباس نے بلند آواز سے پکارا
انصار کو • اس آواز پر مہاجر
وانصار پہنچے تب لراہی سوئی
اور اس نے فتح دی • اول کسی
مسلمان نے کہا تھا کہ تم نبوت و نبو
ہت جگہ فتح ملی ہی اب تو
تم ہیں دس ہزار • حق تعالیٰ نے
ادب دیا تا اس باب پر نظر
نہ رکھیں • پھر ان کا فردن منین
بھی اکثر مسلمان سوئے
ف • سکہ الحرام منین • شرک
کو جانا مع ہی بلکہ سادی احرم
منین • اور سکہ منین معاف ہی •
اور پلیدی آنکے دل منین جی
بدن پر نہیں • اور فقر سے دور لے
سوئے • آئے وقت موقوف
موت کی • شہر کوئن کی تو معاملات
سوڈاگری کے بند ہو گئے • سو اسے تعالیٰ
نے سارا ملک مسلمان کر دیا
سب کا دربار عادی ہوا

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

اع

وَأَنْزَلَ جُنُودَ الْأَمِّ تَرَوُهَا وَعَذَبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَمَّا ذَلِكَ
اور انہرین فوج جن جو تم نے نہیں دیکھیں اور مادی کا فردن کو • اور یہی
جَزَاءُ الْكَافِرِينَ • ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ •
سزا ہی منکر دن کی • • پھر توبہ دیکھا اس کے بعد جسکو چاہے •
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ
اور اسے • بحث نامی مہربان • ف • ای ایسا والو • مشرک فوج ہیں
نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا •
باید ہیں سو نزدیک نہ آئیں مسجد الحرام کے اس برس کے بعد •
وَأَنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ •
اور اگر تم درے سو تو آگے غنی کر بگا تم کو اس اپنے فضل سے اگر چاہے •
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ • قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
اسہ ہی سب جانتا حکمت والا • ف • لراہن لوگوں سے جو یقین نہیں رکھتے اس پر
وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
نہ پہلے دن پر نہ حرام حرامین جو حرام کیا اس نے اور اُس کے رسول نے
وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
اور نہ قول کر ن دین بچا دے جو کتاب والے ہیں
حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ • وَقَالَتِ الْيَهُودُ
جب تک ہوں جرنے سب ایک ہاتھ سے اور سے بے قدر ہوں • ف • اور یہود نے کہا
عِزِّيْرَ ابْنِ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ
عزیر بر پسا • اس کا اور نصاریٰ نے کہا مسیح بر پسا
اللَّهُ تَذَكُّرُكَ قَوْلُهُمْ يَا فَوَاحِشُ عَصِيَ اللَّهُ أَمْرًا
اسہ کا • بے باطن کہتے ہیں ابنے منہ سے • ریس کرنے لگے الگ

ن ۲۰ پہلے حکم ہوا کہ شہر کو نیسے
 لے کر دو اور ملک سے لے کر لو ۱۰ اب
 حکم ہوا اہل کتاب سے لے کر انہی کا
 کہ یہ بھی دین حق سے شہر ہٹیں
 اور اسے کو اور آخرت کو
 جیسا عاہے ہیں ماننے۔ لیکن اسے
 جزیہ قبول رکھنا۔ بشرطیکہ ادنیٰ
 اعلیٰ سب ذلیل ہو کر جزیہ دیا
 کریں۔ مگر عرب کے شہر کو سے
 جزیہ ہرگز قبول نہیں۔ اور حجاز
 کے شہر ک سے جزیہ پاس
 قبول ہی۔ جزیہ ہر مہینے میں پانچ
 آنے یا دس یا سوا دو پیسہ موافق
 حال۔ اور ذلیل رہنا یہ کہ سواری
 سنین لباس سنین راہ چلنے سنین
 ہتھیار باندھے سنین سسلمان کی
 برابر ہی نہ کریں۔ اور بھی بہت
 سے بند و بست ہیں

ن ۳۰ یعنی اہل کتاب ہو کر
 شہر کو کی دیس کرنے لگے
 ن ۴۰ اُنکے عالم یاد و دینس جو
 اپنی عقل سے تھرا دیتے دے
 جانے کہ خدا کے بیان ہو جھٹھکا را
 ہو گیا۔ اور دے تھرا لے خاطر کو
 بالطمع کو۔ سو عالم کا قول عوام کو
 سہ ہی جب تک وہ شرح
 سے سمجھ کر کہے۔ جب معلوم
 ہو کہ طمع سے کہا پھر وہ سند
 نہیں

ن ۵۰ یعنی جفا کو سنی پھونک
 سے چراغ نہا دے۔ دے پاتے
 ہیں کہ اپنی پھونکی بلوئے دین

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ مَا تَلَّهِمُ اللَّهُ مَا أَتَى
 مُكْرَدُونَ كِي بَات كِي • مار دالے ان کو اسے • کہا سے
 يُؤْفَكُونَ • اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا
 ۳۱ پھر سے جاتے ہیں • ن ۳۰ تھرا لے ہیں اپنے عالم اور درویشوں کو خدا
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا
 اسے کو چھوڑ کر اور مسیح مریم کے بیٹے کو • اور حکم بھی ہوا تھا
 إِلَهًُا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ •

کہ بندگی کرنی ایک صاحب کی کسی بندگی نہیں آئے ہوا • وہاں ہی انکے نزدیک بنائے سے من •
 يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ
 ۳۲ جہنم کے بجھادین روشنی اسے کی اپنے منہ سے اور اسے نہ من پوری
 يَتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ • هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ
 ۳۳ کئے اپنی روشنی اور پر سے برامانیں شہر • ن ۵۰ اسی نے بھی اپنا رسول
 بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ لَا وَلَوْ كَرِهَ
 بہت لیکر اور دین سنا تا اُنکو اور پر کر سے ہر دین سے اور پر سے برامانیں

الْمُشْرِكُونَ • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ
 ۳۴ شہر ک • ن ۶۰ اسی ایمان والوں بہت عالم
 وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ
 اور درویش اہل کتاب کے گمانے ہیں مال لوگوں کے ناحی اور اتھانے ہیں
 عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
 اسے کی راہ سے • اور جو لوگ نہ دے کہتے ہیں سونا اور دوا
 وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ •
 اور خرچ نہیں کرتے اسے کی راہ میں سونا لگو خوش خبری سنا دے والی مادی • ن ۷۰

اسلام کو نہ پہنچنے دین
ن ۱۶ یہ دین سب سے اوجہ
ہی غفل کے نزدیک اور خدا
کے نزدیک • یعنی جو اس
سے قرب ملے اس کا سوا اور
سے نہیں

ن ۱۰۷ اس کی راہ میں خرچ
کرنا یہ کہ زکوٰۃ اور قرض اور
حق دار کا حق دینا •

ن ۱۰ ہمیشہ حکم شرع میں
برس ہی بارہ مہینے کا نہ کم نہ زیادہ
اور دین ابراہیم میں چار مہینے
حرام تھے ذی قعدہ ذی الحجہ حرم
رجب • کہ ان میں کرنا حرام تھا
ملک عرب میں اس تمام سال کو
دور دور ویک حج و عمرہ کر سکتے •
اب اکثر عالم باس یہ حکم نہیں
اس آیت سے • جی نکلتا ہی
کہ کافروں نے نہ مانا ہمیشہ ردای
اور آپس میں ظلم کرنا ہمیشہ گناہ
ہی • ان مہینوں میں کفر زیادہ • لیکن
بغیر ہی کہ اگر کوئی کافران مہینوں کا
ادب مانے تو ہم بھی اس سے
ابتداء کرتے نہ گمراہی کی
ن • کافروں نے ایک گمراہی

۳۰

۳۶

۳۷

۳۸

ع ۲

یَوْمَ يَحْمَىٰ عَلَيْهِمْ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتَكُونُ بِهِمْ أَجَابَهُمْ
جس دن آگ دہکاویگے آپسہ دوزخ کی پھر داغیگے اس سے ان کے مانعے
وَجَنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَٰذَا مَآكِنُ تَقُونَ لَأَنْفُسَكُمْ فَذُوقُوا
اور گردن اور پیٹ • یہ ہی جہنم گاتے تھے اپنے واسطے اب بھو مرہ
مَا كُنْتُمْ تَكْنُزُونَ ۖ إِنَّ عَذَابَ الشُّرُورِ عِنْدَ اللَّهِ
اپنے گاتے بگا • مہینوں کی کتنی اس کے پاس
اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
بارہ مہینے ہیں اس کے علم میں جس دن پیدا کئے آسمان
وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا فَلَا
و زمین ان میں چار مہینے ادب کے • یہی سیدھا دین سوا ان میں
تَظْلُمُوا فِيهِمْ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً ۚ كَمَا
ظلم کر داپنے اور اور دوزخ کو نہ ہر حال جسے دے
يَقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۚ إِنَّمَا
لڑتے ہیں تم سے ہر حال • اور بانو کہ اسے ساتھ ہی دوزخ والوں کے • ن • یہ جو مہینا
النَّبِيِّ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
ہتا دینا ہی سوترہائی سوئی بات ہی کہو کہ عہد میں گمراہی • ن • پر لے ہیں اس سے گافر
يُحْلُونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُؤْطُوا عِدَّةَ
بجھتا گنتے ہیں اس کو ایک برس اور ادب کا گنتے ہیں ایک برس کہ بودی کر لین گنتی جو اس نے رکھی
مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحْلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ طَائِفَتَيْنِ لَهُمْ سَوْءُ عَمَلٍ ۚ لَهُمْ
ادب کی پھر حلال کرتے ہیں جو منع کیا اس نے • بھلے دیکھائے ہیں ان کو ان کے کام •
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اور اسے راہ نہیں دینا تم کو • ن • ای ایمان والو

دکالی تھی کہ آپس میں لڑتے۔ اس
میں آجانا ماحرام اسکو ہوتا ہے
کھتے اب کے برس صرف پہلے آیا
ختم ہوئے آویگا نو ماہ حرام میں
لڑتے اس جیل سے بعد اس
حق تعالیٰ نے فرمایا

من • یہاں سے مد کو مدی جنگ
یوک کا جب اسلام غالب ہوا
اور عرب میں بھلا شام کے
دیس تھے قوم غسان تابع
شاہ روم کے • اس قدر میں لگے
کہ شاہ روم کو اسطرب
لاؤن اور جنگ مجاہدین حضرت
لوہہ بن موسیٰ آپ ہی آپر قصد
کیا اور خط لکھا روم کے شاہ کو دین
اسلام کی دعوت کی • اس پر
ثابت موسیٰ حضرت کی نبوت •
لیکن قوم نے فاعت کی وہ بھی
اسلام سے غرور رہا • جب
شام والوں نے خبر پائی حضرت
کے ارادے کی • شاہ روم سے ظاہر
کھا اسنے مد کو لے لیا تب
ان لوگوں نے اطاعت کی لیکن
سلمان ہوئے • پھر عنقریب
حضرت کی وفات ہوئی • بعد
اُسکے خیمت عمر کی خلافت
میں عام ملک شام فتح ہوا •
اس جنگ میں دشمن قوی
نظر آیا اور فردا روز دیکھا اور
اسباب کم منافق لگے ہانے لائے •
حضرت نے سبکو رخصت دی •
جب اس کے نفس سے غالب

مَا لَكُمْ اِذَا قِيلَ لَكُمْ اَتُّوْا فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّا قُلْتُمْ
کیا سو ای تھو جب کہنے کوچ کر واسہ کی راہ میں دھم جائے سو
اِلَى الْاَرْضِ مَا اَرْضَيْتُمْ بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ
زمین پر • کبائیے دنیا کی زندگی پر آخرت چھوڑ کر • سو کچھ نہیں
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِی الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ • اَلَا تَتَفَرَّوْا عِذْبُكُمْ
دنیا کا برتاؤ آخرت کے حساب میں مگر غور • من • اگر نہ لگو گے تھو
عَذَابًا اَبَدًا اَلَيْمًا • وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْئًا
دیگا دھم کی مادہ اور بدل لا دیگا اور لوگ تمہارے سوا سے اور کچھ نہ لگا دے گا • اسکا
وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ • اَلَا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ
اور اسہ سب چیز بر قادی • اگر تم نہ دکر دکر رسول کی تو اسکی مدد کی ہی اسہ
اِذَا خَرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِثْنَيْنِ اِثْنَيْنِ اِذَا هُمَا فِی الْغَارِ
جس وقت اُسکو نکالا کافروں نے دو جان سے جب دو تھے غار میں
اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا جَ فَانْزَلَ اللّٰهُ
جب کہنے لگا اپنے رفیق کو تو تم نہ کھا اسہ ہمارے ساتھ ہی • پھر اسہ نے انادی
سَكِيْنَتُهُ عَلَیْهِ وَاَبَدَهُ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا • وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ
اپنی طرف سے سکین آپسہ اور مدد کو اسکی • یحییٰ و قویہ بن کر تم نے نہیں دیکھیں • اور نبی و آل
كَفَرُوا السُّفْلٰی ط وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلٰی ط وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ •
مات کافروں کی • اور اسہ کی مات ہمیشہ اوپر ہی • اور اسہ زبردست ہی بگت • الہات •
اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ
نکو ہلکے اور دھو جھل اور لڑو اپنے مال اور جان سے
فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ط اِلٰكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ •
اسہ کی راہ میں یہ جہاد ہی تمہارے حق میں اگر تم کو سمجھ ہی •

۳۹

۴۰

۴۱

اور منسوبہ بھر آئے • تب منافی
فصحت ہوئے • اس سو دے
منین اکثر منافقوں کی باتیں بیان
سوئی ہیں
ت ۵۲ رفیق غار ابو بکر صید بقی ہیں
ہجرت منین فقط یہی ہے حضرت
کے ساتھ • اور اصحاب • جسے نکل
گئے تھے بعضے • کچھ نکل آئے

۴۲

۴۳

ع ۱۳

۴۴

۴۵

۴۶

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ
اگر کچھ مال مونا نزدیک اور سفر ہلکا تو تیرے ساتھ چلتے
وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ
لیکن دور نظر آئے انہوں پر • اور اب قسمیں کھا دیں گے اللہ کی
لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ
کہ ہم مقتدر رکھتے تو نکلتے تمہارے ساتھ • وبال منین دالہ ہیں اپنی جان • اور اللہ
يَعْلَمُ أَنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ • عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَتْ
جانتی دے جھوٹے ہیں • اللہ بخشے تمہارے • کیوں رخصت دی
لَهُمْ حَتَّى يَسْتَأْذِنَكَ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَيُطِيعُوا
تو نے انہیں جب تک معلوم ہوئے • پھر جنہوں نے سچ کہا اور جانتا تو جھوٹو •
لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَن
ہیں رخصت • بلکہ کچھ سے جو لوگ یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اس سے
يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ •
کہ لڑنے والے مال اور جان سے اور اللہ خوب جانتی • دے والوں کو •
أَتَمَّا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
رخصت دی مانگتے ہیں • کچھ جو ہم یقین نہیں رکھتے اللہ پر اور پچھلے دن پر
وَأَرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ وَلَوْ
اور شک منین برے ہیں دل ان کے سو دے اپنے شک ہی منین • تھکتے ہیں • اور اگر
أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ
چاہتے • کنا طیار کرتے کچھ اسکا اسباب • لیکن خوش نہ آیا اللہ کو
اتَّبَعَتْهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ •
آرکھا • اٹھا سونو • جھل کر دیا انکو • اور کہہ دیا کہ بیٹھو ساتھ بیٹھے والوں کے •

دوسرے مترجم کا ترجمہ
اگر وہ تمہارے ساتھ نکلے نہ
زیادہ کرنے تم میں مگر فساد
اور ہر ایک تم میں خلی و آلتی

- ۴۷ لَوْ خَرَجُوا فِیْكُمْ مَآزِدُوكُمُ الْآخِبَالَا وَلَا وَضَعُوا خِلَالَكُمْ
اگر نکلے تم میں کچھ نہ برہانے تمہارا مگر خرابی اور گمراہی سے دور آئے تمہارے اندر
یَبْغُونَكُمْ الْفِتْنَةَ وَفِیْكُمْ سَمَاعُونَ لَهُمْ ط وَاللّٰهُ
بگاہ کروانے کی تلاش • اور تم میں بعضے جا سوس ہیں ان کے • اور اسہ
۴۸ عَلِیْمٌ بِالْظَّالِمِیْنَ ۝ لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ
غیب جانتی ہے انصافوں کو کرنے میں تلاش بگاہ کی آگے سے اور آلتی وہ ہیں برے
الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كَارِهُونَ ۝
کام جب تک آپہنچتا وہ • اور غالب ہوا حکم اسہ کا اور سے ناخوشی یہ •
۴۹ وَمِنْهُمْ مَنْ یَّقُولُ اِئْذَنْ لِّیْ وَلَا تَقْتَتِلْهُ الْآفِی
اور بعضے ان میں کہتے ہیں بھگورخصت دے اور گمراہی میں بدل • سنائی دے تو
۵۰ الْفِتْنَةَ سَقَطُوا ۖ وَاِنْ جَهَنَّمَ لَمْ حِیْطَةٌ بِالْكَافِرِیْنَ ۝ اَنْ تُصْبِكَ
گمراہی میں میں پر سے ہیں • اور دوزخ گھیردی ہی سکر دن کو • اگر بھگورخصت
حَسَنَةً تَسْأَلُهُمْ ۖ وَاِنْ تُصْبِكَ مُصِیْبَةٌ یَّقُولُوا اَقْدَا اَخَذْنَا
کچھ خوبی وہ بری کے ان کو • اور اگر پہنچے سختی کہیں ہم نے سنبھال لیا تھا
۵۱ اَمْرًا نَّامِنْ قَبْلُ وَیَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرَحُونَ ۝ قُلْ لَنْ یُضِیْبَنَا
ابنا کام آگے ہی اور پھر کر جادوین خوش بیان کرنے • تو کہہ بھگورخصت
اَلَا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۖ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلِیَتَوَكَّلِ
گمراہی جو لکھ دیا اسنے بھگورخصت • وہی ہی صاحب تار • اور اسہ ہی • ہر پناہ سے بھر دیا
۵۲ الْمُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا اِلَّا اَحَدِنَا الْحَسَنِیْنَ ۖ بَا
کرن سمان • تو کہہ تم کیا بینو کے ہمارے حق میں گمراہی میں سے ایک
وَحَنَنْتَرَبَّصْ بِكُمْ اَنْ یُّصِیْبَکُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهٖ
اور ہم اُمید دار ہیں تمہارے حق میں کہ دالے تمہارے کچھ عذاب اپنے پاس سے

من • ایک منافق ہیں
فیس مانا لایا کہ روم کی خود میں
خوب صورت ہیں میں اس
ملک میں جا کر بدی میں گمراہ
ہو نگارخصت دو کہ سفر میں
نہ جادووں لیکن مدد خرچ کر دنگا

دوسرے مترجم کا ترجمہ
کہہ ہمارے لئے تم متظر ہیں
ہو گمراہیوں سے اس کے

۵۹ اذ اٰھم یسخطون ؕ و لو اٰتھم رضوا ما اتھم
 بھی ناخوش ہو جاویں • اور کیا خوب تھا اگر وہ راضی ہو جے وہاں انکو
 اللہ و رسولہ و قالوا حسبن اللہ سیؤ تینا اللہ من فضلہ
 نے اور اُسے رسول نے اور کہنے بس ہی ہکو اللہ دے گا ہکو اللہ اپنے فضل سے
 ۶۰ و رسولہ لا انا الی اللہ راغبون ؕ انما الصدقات للفقراء
 اور انکار رسول ہکو اللہ ہی جا بیے • نہ کو اذہو ہی سوئی ہی مناسو نکا
 ۶۱ و المساکین و العالمین علیہا و المؤمنین و المؤمنات و
 اور محتاجو نکا اور اس کام پر جانے والو نکا اور جنگا دل پر چانا ہی اور
 فی الرقاب و الغارمین و فی سبیل اللہ و ابن السبیل ط
 گردن پھرانے میں اور جو نادان بھرنی اور اس کی راہ میں اور راہ کے مساکرو
 فی فیضۃ من اللہ ط و اللہ علیہم حکیم ؕ و منهم الذین
 تمہارا دیا ہی اس کا • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • اور بعضے ان میں
 یؤذون النبی و یقولون ہواذن ط قل اذن خیر لکم
 بدگوئی کرتے ہیں نبی کی اور کہتے ہیں یہ شخص کان ہی • نو کہ کان ہی تمہارے پہلے کو
 یؤمن باللہ و یؤمن للمؤمنین و رحمۃ اللذین
 یقین لائمی اللہ پر اور یقین کرتا ہی مات سمان کی اور یہی ایمان والو کی جی میں
 امنوا منکم ط و الذین یؤذون رسول اللہ لھم عذاب الیم ؕ
 تم میں سے • اور جو لوگ بدگوئی کرتے ہیں اس کے رسول کی انکو دکھ کی مادی •
 ۶۲ یخلفون باللہ لکم لیرضوکم ج و اللہ و رسولہ
 قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی تمہارے آگے کہ تم کو راضی کریں • اور اللہ کو اور اُسے رسول کو
 ۶۳ احق ان یرضوہ ان کانوا مؤمنین ؕ اللم یعلموا اللہ من
 بہت ضروری راضی کرنا اگر وہ ایمان رکھتے ہیں • نہ • کیا دے جان نہیں بلکہ کہ یہ کوئی

من • جس پاس مال •
 وہ مفلس ہی کو کہ حاجت چلی
 جاوے • جسے ہر روز لے جھنسی •
 اور محتاج جسکی حاجت ہو •
 اور اس کام پر حایو الے زکوٰۃ کے
 عامل مہربان ہیں موافق خرچ کے •
 اور دلی جزا پر جانا ہی دے
 لوگ تھے کہ طبع پر مسلمان ہوے
 لیکن سرور قوم تھے انے طبع
 سچے بھی مسلمان ہوے • اب
 علماء انکو نہیں کہتے • اور گردن
 چھرا ہی • غلام کی آزادی یا
 فیدی کی • اور نادان و ارجو
 قرضہ اور سو اگرچہ مالدار ہو پر
 قرض کے برابر نہ کھنا • اور
 اللہ کی راہ لینے جہاد کا خرچ •
 اور مسافرو • جو بے خرچ ہو اگرچہ
 اگر میں سب کچھ موجود رکھنا •
 من • منافق حضرت کو طعن
 کرتے تھے کہ یہ شخص کان ہی
 رکھنا ہی • حضرت اپنی وفاد سے
 جھوٹے کا جھوٹہ پہچانتے تو بھی
 نہ کہتے منافق کرتے • دے یہ قوت
 جانتے کہ انھوں نے سمجھا نہیں •
 سو اللہ نے فرمایا کہ یہ خوبی کی
 تمہارے جی میں • پھر ہی نہیں تو
 اول نم پکڑے جاؤ
 من • کسی وقت اگر حضرت

انکی دغا بازی بکرتے تو مسلمانوں کی
دوہرہ دشمنیں کہانے کہ ہمارے
دشمن ہری بنت نہ بنی ناگو داسی
کر کر اپنی طرف بکریں نہ جانا
کہ بہ ذریعہ بازی حداد رسولی
کے ساتھ کام نہیں آتی

يُحَادِدُ اللهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا
مقابلہ کرے اللہ اور رسول سے تو اُسکی دوزخ کی آگ برابر آسمن سے

ذَلِكَ الْخُزْيُ الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ
بھی ہی برسی رُسوائی • ڈر کر تے ہیں منافق کہ نازل ہو ان پر

سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۖ قُلِ اسْتَهْزِءُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
کوئی سورہ کہ جنادے انکو جو انکے دل میں ہی • تو کہہ دیجئے کہ تم ہوا اللہ

فُخْرِجَ مَا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ
کھول دے الہی جس چیز کا شکوہ رہی • اور جو تو ان سے بوجھے تو کہیں

أَنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۖ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ
تم تو بول جاں گزرتے تھے اور کہیں • تو کہہ کیا اللہ سے اور انکے کلام سے اور انکے رسول سے

كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ۚ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۖ
تجھے گزرتے تھے • بھانے مت بناؤ تم کا فر ہو گئے ایمان لا کر •

أَنْ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبَ طَائِفَةً بَأَنَّهُمْ كَانُوا
اگر ہم سناں کر گئے تم میں سے بعض کو تو اللہ ماریں • بیگے بعضوں کو اہل سرک دے

مُجْرِمِينَ ۝ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَمُرُّونَ
گنہگار تھے • منافق مرد اور عورتیں سب کی ایک چال ہی دکھانے

بِالْمُنْكَرِ وَيُنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۖ
بست بری اور چھہ اور دین پہلے کام سے اور بندہ رکھیں اپنی سستی •

تَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۖ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَعَدَ اللَّهُ
بھول گئے ہیں اللہ کو سوئے ہیں • کیا انکو • حقین منافق دی ہیں • حکم • نہ وعدہ اللہ نے

الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتُ وَالْكُفَّارُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ
منافق مرد اور عورتوں کو اور منکر دن کو دوزخ کی آگ پر سے ہیں

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

پت • جو کوئی دین کی باتوں میں
تھمھا کر سے اگر پتہ دل سے
منکر نہ ہو • وہ کا فر ہو انہیں تو منافق
البتہ جو دین کی بات میں ظاہر
و باطن با ادب و ماعر رہی

ن • یعنی ۲ اعتقاد کی صلاحیت
کیا قبر اُسکو فاسق ہی کہتے

فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ
 انہیں جس سے ہی انکو اور اس سے انکو بھترکار اور انکو ہی عذاب برقرار ہے

۶۹ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكْثَرَ

جس طرح تم سے ان کے زیادہ تھے زور میں تم سے اور بہت

أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ

رکھنے مال اور اولاد • • • بھرت گئے اپنا حصہ پھر تم نے برت لیا

بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ

اپنا حصہ جسے برت گئے تم سے ان کے اپنا حصہ

وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

اور تم نے قدم دالے ہیں جسے انہوں نے قدم دالے تھے • • • لوگ برت گئے ان کے کئے

۷۰ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ أَلَمْ

دنیا میں اور آخرت میں • • • اور وہی لوگ پر سے ہیں زبان میں • • • کیا

يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ

پہنچا نہیں ان کو احوال ان لوگوں کا قوم نوح کا اور عاد اور ثمود کا

وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ۝

اور قوم ابراہیم کا اور مدین والوں کا اور اُن کی بیویوں کا • • •

أَتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ

پہنچے ان کو رسول صاف حکم لیکر • • • پس اسے ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرنا

۷۱ وَلَئِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۖ وَالْمُؤْمِنُونَ

لیکن وہ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے • • • اور ایمان والے مرد

وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ يَأْمُرُونَ

اور مرد و عورتیں ایک دوسرے کے • • • دیکھنے • • • سکھانے ہیں

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

تک بات اور منع کرتے ہیں برے سے اور کمری کرنے میں ناز

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ

اور دینے ہیں زکوٰۃ اور حکم میں چلتے ہیں اس کے اور رسول کے دے لوگ

سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَعَدَ اللَّهُ

ان پر رحم کرے گا اسے • البتہ اسے زبردستی ملے والا وعدہ دیا اس نے

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

ایمان والے مردوں اور عورتوں کو باغ بہن میں بہتے آگے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ لَبِيبَةً فِي جَنَّاتٍ

نہریں درمیان میں اور مکان شہر سے رہنے کے

عَذْنٍ ط وَرِضْوَانٍ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

باغ میں • اور خاصہ ہی اسے کی سب سے بڑی • یہی ہی مراد ہے

الْعَظِيمُ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

بڑی • اے نبی کریم! کہ کافروں اور منافقوں سے

وَاعْلَظْ عَلَيْهِمْ ط وَمَا بِهِمْ جَهَنَّمَ ط وَبِشْشِ الْمَصِيرِ

اور سختی کر ان پر • اور اُن کا تھکانا دوزخ میں • اور بڑی جگہ پہنچے •

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا ط وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا

تسمن کھاتے ہیں اسے کی تم نے نہیں کہا • بیشک کہا ہی لفظ کفر کا اور شکر ہو گئے ہیں

بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ أَيْمَانُ بِنَا لَوْ أَجَوْ مَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ

مسلمان ہو کر اور فکر کیا تھا خونہ ملا • اور بے سب کرنے میں بد لاس کا

أَغْنَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ط فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا

کرو دے تمہیں کو دیا انکو اس نے اور رسول نے اپنے فضل سے • سو اگر توبہ کو کرن تو بھلا ہی

۷۲

۷۳

اع

۷۴

لَهُمْ جَوَارِحٌ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا
 الْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝
 اور آخرت میں ۝ اور یہیں انکا وہ سے زمین میں کوئی حمایتی نہ ہوگا ۝
 وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَثِنْ اتِّمَامٍ مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ
 اور بعض انہیں دے ہیں کہ عہد کیا تھا اس سے اگر دیوے ہوگو اپنے فضل سے تو ہم خیرات کریں
 وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ فَلَمَّا آتَتْهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا
 اور سوہ ہیں نیکی والوں میں ۝ پھر جب انکو دیا اپنے فضل سے انہیں
 بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مَعْرُضُونَ ۝ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمُ إِلَى
 بخل کیا اور پھر گئے تارک ۝ پھر انکا اثر کھٹکانے انہی دل میں جس دن
 يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا
 تم اس سے ملینگے ۝ اس پر اخلاص کیا اس سے جو وعدہ کیا اور اس پر کہ
 يَكْذِبُونَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ
 بولنے کے جو تہمت ۝ جان نہیں تھے کہ اللہ جانتا ہی انکا عہد اور مشورہ
 وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ
 اور یہ کہ اللہ جانتے والا ہی ہر چہ کا ۝ وہ سے جو طعن کرنے ہیں دل کہو کہ خیرات
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا
 کرنے والے مسلمانوں کو اور ان پر جو نہیں دیکھتے مگر اپنی محنت
 جَهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ وَاسْخَرَهُ اللَّهُ مِنْهُمْ جَوْلَهُمْ
 کا پھر ان پر تہمت کرتے ہیں ۝ اس نے ان سے تمہا کیا ہی ۝ اور ان کو دکھ کی
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
 ماری ۝ نہ تو انکی حق میں بخشش مانگ یا نہ مانگ ۝ اگر انکی واسطے سزا ہو

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

التوبة ۲۷

۲۷۔ التوبہ
 ۱۔ اگر سنا فقیہ مجھے سمجھ کر
 امانت کرنے پر مجبور کی اور دین
 کی بھر پور سے جانے تو قسمیں
 کھانے کہ میں کچھ نہیں کہا سو وہ
 سنا قسمیں میں بھی یہ ذکر آویگا
 اور یہ جو فرمایا کہ نہ کہا تھا جو
 نہ ملا یا نہ مرادی ۝ کہ انکے میں
 خانہ جنگی ہوئی تھی اس میں لگے
 انکو کہ لے کہ مہاجر و انصار میں
 بیہوشی والی ۝ حضرت نے
 اصلاح کر دی سو وہ سنا فقیہ
 میں آویگا ۝ یا مراد وہی کہ بارہ
 شخص نے سفر میں آدھی رات
 کو جمع ہو کر چلا کہ حضرت پر ہاتھ
 چلا دیں ۝ ایک صحابی سنا نہ سمجھے
 حدیث انکو فرمایا کہ انکو مار دے
 آگے سے بھاگے ۝ حدیث سب کو
 پہنچانے تھے پر ظاہر کرنا کہ نہ تھا
 نہ ۝ ایک سنا فقیہ غایب
 حضرت سے دعا پائی کہ مجھ کو
 کشائش ہو فرمایا کہ وہ بخود آ
 جسکا شکر ہو سکے ہنر اس
 مدت سے کہ غفالت لادے ۝ پھر
 آیا لگا عہد کرنے کہ اگر مجھ کو مال
 مؤمنین بہت خیرات کروں
 اور غفالت میں نہ ہوں ۝ حضرت
 نے دعا کی اُسکو کہ یوں میں
 برکت ملی بیان ملک کہ مدینے
 کے شغل سے کمالت نہوں ۝ دیکھ
 کہ کانون میں جا ہجرت اور جماعت
 سے محروم ہوا ۝ حضرت نے پوچھا
 کہ ثعلبہ کیا ہوا ۝ لوگوں نے حال
 بیان کیا ۝ فرمایا ثعلبہ غمناک ہوا

بھڑکوا دینے کا وقت مناسب دینے
 کے آستانے کہا ہر تو مال بھرنا گویا
 خزیہ دینا مانہ کر کر تال دیا۔ پھر
 حضرت پاس مال لانا زکواۃ
 میں حضرت نے قول کیا۔ بعد
 حضرت کے ابوبکر و عمر بھی اپنی
 خلافت میں اسکی زکواۃ لینے
 خلافت عثمان میں مر گیا
 بن۔ ایک بار حضرت نے قید کیا
 خیرات پر عبد الرحمن بن عوف
 چاہا اور ملائے اور لوگ بھی
 لائے گئے۔ عاصم بن سیرج لائے۔
 عبد الرحمن نے کہا کہ آج ہر اد
 میں دیکھنا نصف ابنا رب
 کو غرض دینا میں اور نصف
 جی عیال کا۔ عاصم نے کہا مردی
 کر کر آج سیرج لایا میں۔ نصف
 خیرات کرتا میں اور نصف
 قوت عیال کا۔ منافق آپس میں
 کہنے لگے عبد الرحمن کو منلو دی
 مود اپنی اور عاصم زور آوری
 سے اپنے سین بلا مای خیرات
 والوں میں
 بن۔ یہاں یہ فرق نکلتا ہی
 لے اعتقاد کا اور گنہگار کا
 گناہ اب اسکی کہ پیغمبر
 کے بخشا سے سے بخشا دے اور
 بے اعتقاد کو پیغمبر کی ستر
 اس تنہا زاید کرتا۔ اس
 جو لے اعتقاد لوگ پھر دے کرین
 پیغمبر کی شریعت پر کس
 لیں سے۔ مثلاً آدمی سے بدی
 ہو یا ناز و زہوا اور وہ شرم

۸۱
ع

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

سبعین مرتۃ فلن یغفر الله لهم ما ذلک بانہم کفروا بالله
 بخشش مانگے تو بھی ہرگز نہ بخشے انکو اسہ۔ ہر اسے کہ دے سکے اسے اسے
 ورسولہ ما والله لا یهدی القوم الفاسقین و فرح
 اور رسول سے۔ اور اسہ راہیں دینا علم لوگوں کو۔ بن۔ خوش سے
 المخلفون بمقعدہم خلاف رسول الله وکفرہوا ان
 پچھاری والے۔ شتمہ دہ کر کہ اور رسول اسہ سے اور برا دگا کہ
 یجاہدوا باموالہم وانفسہم فی سبیل الله وقالوا لا تنفروا
 لرتن ابھ مال اور جان سے اسہ کی راہ میں اور بولے مت کوچ کرو
 فی الحرط قل نار جہنم اشد حرًا لو کانوا یفتہون
 گرمی میں۔ تو کہہ روزخ کی آگ اور سخت گرم ہی۔ اگر انکو سمجھ سوتی
 فلیضکوا قلیلاً ولینکوا کثیراً جزاء بما کانوا یکسبون
 سو نہیں لیون تنہا اور روزخ بہت سا۔ بدلا اسکا جو کما لے ہے۔
 فان رجعت الله الی طائفۃ منهم فاستاذنواک للمضروب
 واپس لیون تنہا اسہ کسی نے بکسرت آئین سے پھر بارخست چاہیں تھے نکلے کو
 فقل لن تخرجوا معی ابدًا ولن تقا تلوا معی عدوا
 تو کہہ تم ہرگز نہ نکلو گے میرے ساتھ کہیں اور نہ آؤ گے میرے ساتھ کسی دشمن سے۔
 انکم رضیتہم بالقعود اول مرة فاقعدوا مع الحالفین
 تمکو پسند آیا تھے رہنا پہلی بار سو تھے وہو ساتھ پچھاری والوں کے۔ بن۔
 ولا تصل علی احد منہم مات ابدًا ولا تقم علی قبرہ فانہم
 اور ناز۔ پڑھ ان میں کسی پر جو مرے دے کہیں اور نہ کھڑا ہو اسکی قبر پر۔ دے
 کفروا بالله ورسولہ او ماتوا وسم فاسقون ولا تعجبک
 سکرمو سے اسہ اور اسے رسول سے اور مرے ہیں۔ بحکم۔ اور تعجب نہ کر

ہی اور نام دہی ہو وہ گنہ گار
ہی • اور جو کوئی بد کام کو عیب
نہ جانے اور فرض خدا کو کرنا کرنا
برابر سمجھے اور کہیو الوٹا و طمن
کرے وہ بے اعتقاد ہی
من • یہ جو فرمایا کہ اگر پھر
لجھا دے اسے کسی فرقہ کی طرف •
اس واسطے کہ آیت نازل ہوئی سفر
من • دے منافق نکلے مدینے من •
اور فرقہ فرمایا اس واسطے کہ نکلے
منافق • پھر مرگے اور سب
بیٹھے دالے منافق نہ تھے • بیٹھے
مسلمان بھی تھے کہ انکی تعمیر
میان ہوئی

أَمْوَالَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ أَتَمَّ يَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي
الْآخِرَةِ وَالْأُولَادُ لَهُمْ • یہی چاہتا ہے کہ عذاب کرے ان کو ان چیزوں سے
الذین یا تو تڑھق انفسہم وہم کافرون • وَاِذَا انزِلَتْ
وہا میں اور نیکے انکی جان جب تک کا رہی رہیں • اور جب نازل ہوئی ہی کوئی
سورۃ ان امنوا بالله وجاہدوا مع رسولہ استبأ ذنک
سورت کہ یقین لا دأسہ پر اور کرانی کر داسے رسول کے ساتھ ہو کر رخصت
اولوا الطول منهم ما قالوا اذرنانک مع القاعدین •
مانگے ہیں ایک مقدمہ دالے • اور کہتے ہیں ہکو چھوڑ دے وہ جاوےں ساتھ بیٹھے والوٹے •
رضوا بان یکنوا مع الخوالف وطبع علی قلوبہم فہم
خوش آیا انھیں کہ وہ جاوےں دے ساتھ پھل خور تو تھے اور نہ ہوئی ہی انکے دل پر سونا نکو
لا یفقیہون • لکن الرسول والذین امنوا معہ جاہدوا
جو جھہ نہیں • لیکن رسول اور جو ایمان لائے ہیں ساتھ آئے کرتے ہیں
بأموالہم وانفسہم ما اولیک لہم الخیرات زواولیک ہم
اپنے مال اور جان سے • اور انھیں کو ہیں خیال • اور دسی •
المفلکون • اعد الله لہم جنات تجری من تحتہا
مراد کو • عباد رکھے ہیں اس نے ان کے واسطے باغ بہنی ہیں نیچے انکے ہرغ
الاتھار خالدين فیہا ذلک الفوز العظیم • وجاء المعذرون
راکریں ان میں • یہی ہی مراد ہیں • اور آئے ہانے کرنے
من الاعراب لیؤذن لہم وقعد الذین کذبوا اللہ
گو اور رخصت دے ان کو اور بیٹھے دے جو جھوٹے ہوئے اسے
ورسولہ سیصیب الذین کفروا منهم عذاب الیم •
اور رسول سے • اب پہنچکی ان کو ان میں جو شکر نہ دے دکھ کی مار •

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰
ع ۱۸

۹۱

لَيْسَ عَلَى الضَّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ

ضَعُفُونَ بِرِ تَكْلِيفٍ نَهْنِ اورد نہ مریضوں پر نہ اُن پر جنکو بید

لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجَ اِذَا نَصَحُوا لِلّٰهِ وَرَسُولِهِ طَمًا عَلَى

نہیں جو خرچ کر غن جب دل سے صاف ہوں اسے اور رسول کے ساتھ • ہمیں

۹۲

الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلِ ط وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَلَا عَلَى

بُخْلِ وَالْوَسْوَسِ بِرِ الرِّامِ كِ رَاہ • اور اسے بخشنے والا مہربان ہے • اور نہ اُن پر

الَّذِينَ اِذَا مَا اتَوْكَ لَتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا اَجِدُ مَا اَحْمِلُكُمْ

کہ جب میرے پاس آئے نا اُنکو سوا دی دے تو نے کہا نہیں پامانوں وہ عمر کہ اُسے نہ

عَلَيْهِمْ تَوَلَّوْا وَاَعَيْنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَا يَجِدُ وَا

سوا کر دن • اُنہی پر سے اور اُنکی آنکھوں سے ہوتے ہیں آنسو اس غم سے کہ نہیں پائے جو

مَا يَنْفِقُونَ ط اِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَاذِنُوكَ وَهُمْ اَغْنِيَاءُ ج

خرچ کر غن • راہ الرام کی اُسری جو رحمت مانگتے ہیں تجھے اور مالہ اور ہیں •

رَضُوْا بَلَمُنْ يَكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ لَا وَطَبَعَ اللّٰهُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ

خوش رکھا اُنہیں کہ وہ جاوین پچھلے عورتوں کے ساتھ • اور مگر کی ہی اسے نے اُنکے دل پر

فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ط يَعْتَذِرُونَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ ط قُلْ

سو دے نہیں جانتے • مانے لا دینے تمہارے پاس جب پھر جاؤ گے اُن کی طرف • تو کہہ

لَا تَعْتَذِرُوْا وَالنَّ نُوْمِنُ لَكُمْ قَدْ نَبَاْنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ط

بہانے مت بناؤ ہم ہر گز نہیں • کہہ دیجئے تمہارا ہیکو بنا چکا ہی اسے تمہارے احوال •

وَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تَرْدُونَ اِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ

اور ابھی دیکھ لگا اسے تمہارے کام اور اُس کا رسول پھر حادثے اُسے جاننے والے چہے

وَالشَّهَادَةِ فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ط سَيَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ

اور کہنے کی طرف سو دے بنا دیا گانگو و کر دے • اب قسمیں کھا دینگے اسے کی

۹۳

اع

۹۴

۹۵

الجزء الحادي عشر

دوسرے مترجم کا ترجمہ
بس انھیں سزا دے گا

ت • یعنی جس شخص کا احوال
معلوم ہو کہ منافق ہی اُسی
طرف سے تباہی و دہائی
لیکن دوستی اور یگانگی
و دامن

ت • یعنی انہی طبع میں یکجہ
اور غرض و ہوا ہی اور
جاہلی پیدا ہی • سو اس حکمت
والہی اُسے وہ کام مشکل
بھی نہیں چاہتا اور وہ دیر سے
بلند بھی نہیں دیتا

لَكُمْ اِذَا اَنْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ط فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ط
تمہارے پاس جب پھر کر جاؤ گے انکی طرف تاں سے وہ گزر کر دے گا اور گزر کر وائے •

اِنَّهُمْ رَجَسٌ ز وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ ج جزاء بما كانوا
وے لوگ ناپاک ہیں • اور ان کا تھا نادور زخ • بدلا ان کی

۹۶ يَكْسِبُوْنَ ؕ يَخْلِفُوْنَ لَكُمْ لَتَرْضَوْا عَنْهُمْ ج فَاِنْ قَرَضَوْا
کہائی کا • قسمی کہا دیکھ تمہارے پاس کہ تم ان سے راضی ہو جاؤ • سو اگر تم ان سے راضی

عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ؕ
ہو گے تو اسے راضی نہیں ہے حکم لوگوں سے • ت •

۹۷ الْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وِّنْفَاقًا وَّاجِدْ رَا لَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ
وے گوار سخت منکر اور منافق ہیں اور اسی لائق کہ نہ سمجھیں فائدے

۹۸ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ ط وَاَللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ؕ وَّمِنَ الْاَعْرَابِ
جو نازل کئے اسے نے اپنے رسول پر • اور اسے سب جانتا ہی حکمت والا • اور نہ گوار

مَنْ يَتَّخِذْ مَا يَنْفِقُ مَغْرًا وَّيَتْرَبْ بِكُمْ الدَّوَابَّ
وے ہیں کہ تمہارے ہیں اپنا خرچ کرنا چھٹی اور تاکہ ہیں نہ زمانے کی گردش

۹۹ عَلَيْهِمْ دَاۤئِرَةُ السَّوْءِ ط وَاَللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ؕ وَّمِنَ الْاَعْرَابِ
انھیں پر تری گری و شری • اور اسے سب سنا ہی جانتا • اور جمع گوار

مَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَّيَتَّخِذْ مَا يَنْفِقُ قُرْبٰتٍ
جو ایمان لائے اللہ پر اور پہلے دن پر اور تمہارے ہیں اپنا خرچ کرنا

عِنْدَ اللّٰهِ وَّصَلَوَاتُ الرُّسُوْلِ ط اَلَا اِنَّهَا قُرْبٰتٌ لَّهُمْ ط
نزدیک ہونا اللہ سے اور دعا لینی رسول کی • سنائی وہ کیے جس میں نزدیک کا سبب ہی

سَيِّدٌ خَلَّمَ اللّٰهُ فِي رَحْمَتِهِ ط اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ؕ
دائر کرنے پر ہی انکو اللہ اپنی مہربانی • شک اللہ بخشنے والا مہربان •

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ

۱۰۰
خ

اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ لَا رِضَىٰ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُمْ وَأَعَدَّ

لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ

مُتَنَافِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُّوا عَلَىٰ النَّفَقِ

لَا تَعْلَمُهُمْ طَائِفَةٌ مِّمَّنْ يُؤْمِنُونَ خَالِدِينَ فِيهَا

أُولَٰئِكَ فِي عَذَابٍ مُّتَسَاوِينَ وَأَمَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا فَهُمْ

عَمَلًا صَالِحًا وَآخِرُ سَيِّئَاتِهِمْ عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ

أَن اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ

وَيُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ

لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ

تَوْبَتَهُمْ وَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

نہ جنگ بدلتے جو مسلمان
ہوئے ہیں وہ سے قدیم ہیں اور
باقی ان کے تابع

نہ یعنی: یہاں میں بھی تکلیف پر
ان کا بے مادیانہ پھر آخرت میں
پکڑے جائیں گے۔ سے منافق کو کسی
اندھا ہوا کوئی کو رہیں کیسے
دن میں پیسہ پری

نہ۔ یعنی جیسے: "نہوں پر

عذاب ہوا کہ ہمیشہ کو انکی
ذکراۃ لینی موقوف ہوئی ابھر
عذاب نہیں

نہ یعنی رسول بے اختیار
ہی جسکے حق میں اللہ نے جو
فرمایا وہ ادا کرنا ہی

نہ یعنی اس تمام امت
قصور ہو تو آگے اور جہاد ہو گئے
رسول کے رد و بر وادراہتوں کے
نب کام کر یہ

نہ آپر کئی فرقہ مذکور ہوئے
ایک منافق چھوٹے سے ملے کر نے
ایک گنوار غرض کا وقت
ناکسہ ایک گنوار صاف دل
سے رفیق اور ایک جنھوں نے
اپنا گناہ مان لیا انکو معاف
فرمایا مگر جو قدیم بارون میں
نہیں تھے انھوں نے ایسا گناہ مانا تھا
انکو ادب دینے کو پچاس دن
ڈھیل میں رکھا اس بیچ
میں حضرت اور سب مسلمان
انہی کلام سے کہنے اور انکی
خود میں جدا ہو گئے جب انکے
دل بشیمان ہوئے تب معافی
نازل ہوئی وہ آیت آگے
ہی یہ ذکر ارکام فرمایا

التَّوْبَةُ عَنْ عِبَادَةٍ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ لَا وَانَ اللَّهُ هُوَ التَّوَابُ
توبہ اپنے بند سے اور دنیا ہی زکوٰۃ میں اور اسے ہی توبہ قبول کرنے والا
الرَّحِيمُ ۱۰۵ وَقُلِ اَعْمَلُوا فِى سِرِّى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ
مہربان ہی نہ اور کہہ کر اہل کئے جاؤ پھر آگے دیکھو اللہ کام تمھارے اور رسول اسکا
وَالْمُؤْمِنُونَ طَوَسْتَرْدُونَ اِلَى عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
اور مسلمان اور علم پھر سے جادو کے اس چھپے اور کھلے کے واقف پاس
فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۱۰۶ وَآخِرُونَ مُرْجُونَ لِامْرِ
پھر وہ جنادیلا چھوچکے نہ کر رہے تھے نہ اور دینے اور لوگ ہیں کہ انکا کام
اللّٰهُ اَمَّا يَعْنِي بِهِمْ ۱۰۷ وَامَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ
ڈھیل میں ہی حکم پر اس کے یا انکو عذاب کرے یا انکو معاف کرے اور اسے سب حاشائی
حَكِيمٌ ۱۰۸ هُوَ الَّذِيْنَ اَتَّخَذَ اَمْسَجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا
محکم والا نہ اور جنھوں نے بنائی ایک مسجد ضد پر اور کفر پر اور
تَقْرِيقًا لِّبَيْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَارْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهَ
بھوت والے کو سناہ میں اور تھانگ اس شخص کی جو رد ہا ہی اسے اور
رَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ ط وَلِيَكْلِفَنَّ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا الْخُسْنٰى ط
رسول سے آگے نہ اور فہم میں کھا دینگے کہ تم نے تو بھلائی ہی جاسی تھی
وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اَنَّهُمْ لَكَ اَدْبُوْنَ ۱۰۸ لَا تَقُمْ فِىْهِ اَبَدًا ط
اور اسے گواہی کہ وہ ہے جو تھے ہیں نہ کہہ آمو اس میں کہیں
اَمْسَجِدُ اِسْمٌ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ
جس مسجد کی بنیاد دھرم پر بیز گاری پر پہلے دن سے وہ لایق ہی کہ تو کہہ آمو
تَقُومُ فِىْهِ ط فَاِنْ رَجُلًا يَّكْفُرْ اَنْ يَّتَطَهَّرَ ط وَاللّٰهُ يَكْبُ
اس میں نہ اس میں وہ مرد و عورت جنکو خوشی ہی ہا کہ رہے کی اور اسے باہتہا ہی

۱۰۹ من • حضرت کے سے ہرت
کر آئے بود نہ سے باہر از سے
ایک محلہ تھائی عمر دین توت
کاہ بعد چند روز کے شہر میں جاگہ
پکڑی • اور مسجد نوی تعمیر کی •
اس قلعہ میں جہان نماز رہے
نئے دہائے لوگوں نے سب سا
دکھی اور جماعت قلم رہی سب
قبائرشہوری • حضرت اکثر نئے کے
دور • مان جانے اور نماز پر رہے •
اس قلعہ میں • جسے سافقون
نے چاہا کہ اور مسجد بناوین ملوان
کی ضد پر اور اپنی جماعت بدا
تعمیر ادین • اور ایک راسب
ابو عامر کہ اسلام کی مد سے
محل کیا تھا اسکو نعمان سے ناگر
دھن سرور اور امام کر سن •
حضرت سے چاہا کہ ایسا اول
آب دھن نماز پر تین نو تم
جماعت قایم کریں • حضرت کو
انکی دعا معلوم نہ تھی وعدہ کیا کہ
جنگ نیوک سے تم پھر لگے نو
اول دھن نماز پر تھیں سہر میں
داخل ہو گئے • جو تعالیٰ نے پہلے
خبردار کر دیا • اور سب قبکے
لوگوں کی توبہ کی • آدمی
خبردار وجہ کہ ناہر جس عبادت
ہی اور نیت اتمن نہایت
ہی آگاہہ حال ہی
ن • جسے العیانی کی شامت
سے عمل تک جس باہن • بن
ہاں آنا
م • یعنی اسر مثل بدیا

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

مع

۱۱۲

الْمُطَهَّرِينَ ۝ اَفَمَنْ اَسْسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى
سخرائی دالو • ن • بھاجنہ بنیاد دھری اپنی عمارت کی پر نیز گاری
مِنْ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرًا ۝ مَنْ اَسْسَ بُنْيَانَهُ
پر اسے سے اور رضا مندی پر وہ بہتر یا جنہ نیو نہ کھیں اپنی عمارت کی گناہ سے پر
عَلَى شَفَا جُرْبٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ط وَاللّٰهُ
ابھ کھلی کے جو دھنای پھر اسکو لیکر دھہہ پر ادوزخ کی آگ میں • اور اسے
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي
راہ نہیں سنانے انصاف لوگوں کو • ن • ہست رہیگا اس عمارت سے جو
بَنَوا رِبِيَّةً فِي قُلُوبِهِمْ ۝ اَلَا اَنْ تَقَطَّ قُلُوبُهُمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ
سائی تھی شہہ ان کے دل میں مگر جب فکر سے ہو جاوین ان کے دل • اور اسے سب حاتھی
حَكِيمٌ ۝ اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ
حکیم دالو • ن • اس نے خرید لی مسلمانوں سے ان کی جان اور مال اس قیمت پر
بِاَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ ط يقاتلون فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ قَف
کہ ایہ اے ہشت ہی • کرتے ہیں اسے کی ذراہ میں پھر مارتے ہیں اور مارتے ہیں •
وَعَنْ اَعْلِيهِ حَقَّ فِي التَّوْرَةِ وَالْاِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ط وَمَنْ
وعدہ ہوگا اس کے نوے پر سچا توہ اور انجیل اور قرآن میں • اور کون ہی
اَوْ فِي بَعْضٍ ۝ مَنْ اللّٰهُ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمْ الَّذِي
قول کا پورا اسے سے زیادہ سو خوش بان کر داس مفایہ پر چہنہ کی ہی
بِاَيْعَتِهِمْ ۝ اَوْ ذَلِكُمْ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ
اس سے • اور ہی ہی تری مراد میں • توبہ کرینوالے بد کی کرینوالے شکر کرینوالے
الْحَامِدُونَ السَّائِدُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْاُمُّرُونَ
سے نعتی رہے دالو رکوع کرینوالے سجدہ کرینوالے عام کرینوالے

منہ بے غماںی و ہمار و زوہی
یا افرت ہی یا دل نہ لگانا دنیا کے
مردن منہ " ادا و تحنین خاصہ
جہ کہ بعیر حکم شروع لہنی کا
" کوٹن

من • قرآنِ مبین جو ذکرِ نوا
کہ ابراہیم نے اپنے باپ کی
بخشش مانگی ہی • شاید کہ حضرت
کے بھی دل مبین آتا تھا اور
مسلمانوں نے چاہا کہ اپنے قرابت
والوں کے حق مبین دعا کریں •
یہ منج آیا معلوم ہوا کہ مسرک
بخشا نہیں جاتا

من • یعنی اب واسطہ نہ ہو
منع کر دیا

بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهِيْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُوْنَ لِحُدُودِ اللّٰهِ ط
 ایک بات کو اور منع کرے اور بری بات سے اور نہ مانع والے حد تک ہی مومن اس کی
 وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْ يَسْتَغْفِرُوْا
 اور جو صحابی سنا ایمان وادانگوں میں نہیں پہنچنا ہی کو اور مسلمانوں کو کہ بخشش مانگیں
 لِلْمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوْا اُولٰٓئِیْ قُرْبٰی مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ
 مشرکوں کی اور اگرچہ وہ سے مومن مانے والے جب کھل چکا ان پر
 اَنَّهُمْ اَصْحَابُ الْجَحِيْمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرٰهِيْمَ لَا بِیْهِ
 کہ وہ ہیں دوزخ والے اور بخشش مانگنا ابراہیم کا اپنے ماب کے
 اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا اِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ اَنَّهُ
 واسطے سونہا کہ وہ سے اسے سب کہہ کر چکا تھا اس سے پھر جب اسے کھلا کہ وہ
 عَدُوٌّ لِلّٰهِ تَبَرَّ اَمْنُهُ ط اِنْ اِبْرٰهِيْمَ لَا وَاَهْلَیْمُ ۝
 دشمن ہی اللہ کا اس سے بیزاد سوا ابراہیم برادر دل ہی علی والادف
 وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ اِذْ هَدٰیهُمْ حَتّٰی
 اور اللہ ایسا نہیں کہ گمراہ کرے کسی قوم کو جب انہوں پر رہا جب تک
 یَبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُوْنَ ط اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیْ
 کھول دے ان پر جس سے ان کو بچنا اللہ سب چیز سے
 عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
 واقفی • ف • اللہ جی اس کی سلطنت ہی آسمان
 وَالْاَرْضِ ط یُحْيِیْ وَیُمِیْتُ ط وَمَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ
 دوسرے مین • جلانی اور ماری • اور تم کوئی نہیں اللہ کے سوا
 وَلٰی وَلَا نَصِيْرٌ ۝ لَقَدْ تَابَ اللّٰهُ عَلٰی النَّبِیِّ وَالْمُهَاجِرِیْنَ
 حامی نہ دگا • اللہ مہربان سوا ہی پر اور مہاجرین

وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ

اور انصار پر جو ساتھ رہے نبی کے مشکل کی گھڑی میں بعد اس کے

مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ط

کہ فریب سے کہ دل بھر جاوے بغیر ان میں سے پھر مہربان ہوا ان پر

أَنَّهُ بِهَمِّ رَوْفٍ رَحِيمٌ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا ط

وہ ان پر مہربان ہی رحم کرے والا۔ ف۔ اور ان تین شخص پر جو پیچھے رکھا تھا

حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَّتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ ط

یہاں تک کہ جب تنگ ہوئی آپر زمین ساتھ اس کے کہ گناہی اور تنگ ہوئی

عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُوا أَنَّ لَا مَلْجَأَ مِنْ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ط ثُمَّ تَابَ ط

ان پر اپنی جان اور اچھے کہ کوئی پناہ نہیں اس سے مگر اسی کی طرف پھر مہربان ہوا

عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ط إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ط

ان پر کہ وہ پھر آوے۔ اس میں ہی مہربان رحم والا۔ ف۔ اے ایمان والو

أٰمِنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ط مَا كَانَ لِأَهْلِ ط

دینے والوں سے اور وہ ساتھ پیچھے رہنے والے نہ چاہئے

الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا ط

مدینے والوں کو اور جو اُن کے گرد گرواہیں کہ رہے جاوے بغیر

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ط

رسول اللہ کے ساتھ سے اور نہ یہ کہ اپنی جان چاہیں زیادہ اُس کی جان سے

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ ط

یہ اس واسطے کہ نہ کہیں پیاس کھینچنے ہیں اور نہ محنت نہ بھوکہ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطِئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ ط

اللہ کی راہ میں اور نہ پائو پھرنے میں کہیں جس سے کفاروں کا راز نہ چھپنے میں

۱۱۸

ن۔ مہاجر و انصار کو معاف
کیا دیکھ خطرہ ہے۔ اور دوبار فرمایا
مہربان ہوا پھر مہربان ہوا

۱۱۹

ع

۱۲۰

ن۔ مہاجرین و انصار کے
ساتھ دے میں شخص بھی داخل
ہوے۔ پیاس دن میں ان پر
سخت حالت گزری کہ موت
سے مدد

ن۔ بے میں شخصیں سچ کہنے
سے بچنے آئے۔ یہیں مومن تقویٰ
میں رہتے

121

۱۲۴

143

م

ج

128

من • یعنی ہر قوم من سے
چاہے بدھے لوگ پیغمبر کی صحبت
من • من تا عالم دین سب کے من
اور پہلو کو کے کا من • اب پیغمبر
موجود ہیں ایک عالم دین موجود
ہی • لکن علم فرض کیا ہی اور
ہما فرض کیا ہی
من • سختی ملو مگر بن • بے
وقت حیات پر ہنوں • بے
ماملے سن بنے و حی • پس
کا فر سے اہمیت و ملامت
مگر ہے مگر جب دیکھئے کہ دین کا
و اغیب ہی

مَرَضَ فَنَزَلَتْهُمْ رَجْسًا إِلَىٰ رُجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ
 آزادی سوانگو برہائی گندگی پر گندگی اور دے مرے جب تک
 کَافِرُونَ ۝ اُولَٰئِكَ يَرْوُونَ أَنَّهُمْ يَفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ
 کافر رہے۔ یہ نہیں دیکھنے کہ دے آزمانے میں آئے ہیں ہر برس
 مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَإِذَا
 ایک بار یا دو بار پھر توبہ نہیں کرنے اور نہ نصیحت پکارتے ہیں۔ اور جب
 مَا أَنزَلَتْ سُورَةً تَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ طَاهِلٍ يَرِيكُمْ
 نازل ہوئی ایک سورہ دیکھنے لگے ایک دوسرے کی طرف کہ کوئی بھی دیکھنا ہی
 مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا طَافَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ
 نیکو پھر چلے گئے۔ پھر دئے میں اس نے دل آئی اسو اعلیٰ کہ دے لوگ ہیں
 لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ
 کہ سمجھ نہیں رکھتے۔ آیہ تم پاس رسول تم میں کا بھاری سوتی ہیں
 عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ
 اُپر جو تم نیک پاد و تلاش رکھنا ہی تمہاری ایمان والوں پر شفقت رکھنا ہی
 رَحِيمٌ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 مہربان۔ پھر اگر وہ جاوین تو تو کہہ بس ہی مجھ کو اللہ کسی لی نہ کی ہیں سوائے اُکے۔
 عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝
 اُسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی صاحب برے تخت کا۔

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

من۔ کلام اللہ جس مسلمان
 کے دل کے طرے سے موافق
 بر تادہ کہنا ہو اسے ایمان
 زیادہ کیا۔ یہی لفظ جو نئے منافق
 جب آنکو چھپے عیب بیان کرنا
 لیکن مسلمان کہتے خوش فہمی سے
 اور منافق کہتے شرمندگی سے
 پھر تو بھی صدق نہ لانے چاہئے اُکے
 سے اور ابا عیب زیادہ چھپاؤ
 یہی ہی گندگی پر گندگی کی عیب واد
 کو لازم ہی کہ نصیحت نہ کر
 چھوڑ دے نہ یہ کہ اس
 ناصح سے چھپانے لگے

من۔ اکثر جنگ و جہاد کے
 وقت منافق معلوم ہو جاتے تھے
 من۔ یعنی کلام اللہ میں جان عیب
 آجے منافق کہے۔ دے آپس میں
 دیکھنے ہیں کہ مجلس میں کسی نے
 ہمارے پر کھانا ہو پھر شتاب اٹھ
 جاتے ہیں

من۔ تلاش رکھنا ہی تمہاری
 یعنی چاہنا ہی کہ امت میری
 زیادہ سوتی ہے

کلمات	سورۃ یونس مکیہ مائے وتسع آیت	حروف
۷۱۳۲	سورت یونس مکی ہی ایک سو نو آیت کی	۷۵۶۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲
ع
الرَفِئَتْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ أَكُنَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أُن
۱۰۔ پہلے آیتیں ہیں۔ یہی کتاب کی ۔ کیا لوگوں کو تعجب ہوا کہ
أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَابَشِّرِ الَّذِينَ
علم بھیجے ایک مرد کو انہیں سے کہ وہ سنا لوگوں کو اور جو شجری سنا دے
أَمِنُوا إِنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا
جو کوئی بقیں لادیں کہ انکو ہی پایہ پتا اپنے رب کے بیان کہنے کے منکریت یہ
لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ ۝ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
جادوگر ہی صریح ۔ تمہارا رب اسہ ہی جن نے بنائے آسمان
وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ
وہ زمین چھ دن میں پھر قائم ہوا عرش پر نہیر کرنا کام کی ۔
مَنْ شَفِيعٌ إِلَّا مَنْ بَعْدَ أَذْنِهِ ط ذَلِكَمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ط
کوئی سفارش نہ کر سکے مگر جو پہلے اسکا حکم منورہ اسہ ہی رب تمہارا سو اسکو پوجو ۔
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ط
کیا تم وہیان نہیں کرتے وہ اسکی طرف پھر جانا تم سبکو وہ اسہ کا سچہ ۔
إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
وہی بنادے پہلے پھر اسکو دہرا دے گا تا بد لادے انکو جو بقیں لائے تھے اور کہے
الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ
نہے کام بیک انصاف سے ۔ اور جو منکر ہوئے ان کو پینا ہی

من • جنتی دیر لے چھ دن
کو اُتے معین بنائے آسمان
پڑ زمین • اور اس ملک کا دربار
تھرا یا عرض پر سب کام کی
مدد و مان سے ہو

۵ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ
 کھوٹا پانی اور دکنہ کی مارا سہر کہ منکر سوئے تھے ۝ وہی ہی جس نے بنایا
 ۶ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرُ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
 منورج کو اور چاند کو ابالا اور ہر اس میں اس کو سنہ لین تو پہی نوہ لپتی ہر سون کی
 وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ
 اور حساب ۝ یون بہن بنایا اللہ نے یہ سب گمہ تدبیر سے ۝ کھوٹا پانی پنے ایک
 ۷ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ
 لوگوں پر چکو سمجھ ہی ۝ البتہ بدلتے متیں رات اور دن کے اور بنایا
 ۸ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ
 اللہ نے آسمان و زمین میں پنے بہن ایک لوگوں کو بود و رکھنے بہن ۝
 الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَارٍ وَرُضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالطَّمَأَنُّوا بِهَا
 جو امید نہیں رکھتے ہر سے ملے کی اور راضی ہوئے دنیا کی زندگی پر اور اسی پر جیٹن بلکہ
 ۹ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ۚ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ
 اور جو بنا دی قدرون سے خبر نہیں رکھتے ۝ انہوں کا تھکانا ہی آگ
 بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 نہ لا اسکا جو کھانے تھے ۝ جو لوگ جتن لائے اور کیا انہوں نے ایک کام
 يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِآيَاتِنَاهُمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ
 راہ دیکھان کو رب ان کا ان کے ایمان سے ۝ ہی بہن ان کے نیچے نہریں
 فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۚ دَعَوْهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ
 باغون میں آرام کے ۝ ان کی دعا اس جگہ یہ کہ پاک ذات ہی تیری یا اللہ
 وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۚ وَأُخِرْ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 اور ملاقات ان کی سلام ۝ اور تمام ان کی دعا اسہر کہ سب خوبی یا اللہ کو

۲۸۳ دیونس ۱۱
 ن ۱۰۱ ل عایب نمین
 دیکھ کر کہیں ہاں کہ ذات یعنی
 سبحان اللہ ہر اسکی لذت
 ہاں کہیں اللہ اللہ اللہ اور جنت
 منن ملاقات کا لہو پہی ہی
 السلام علیک جو دنیا منن
 مسلمان کرنے ہیں

ن • یعنی آدمی چاہاں کہ
 نیکی کا بدلہ لائے یا نیکی
 دعا شتاب بر آوے • سو اگر
 حق تعالیٰ سنائی کہ سے تو ابی
 بدی کے دیاں سے فرصت •
 بادین • مگر دو نو منن عمل ہی نا
 نیک لوگ زیت بادین اور
 بد لوگ غفلات منن پر سے رہیں

۱۱
 ۷
 رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَهُمْ
 جو صاحب سارے جہان کا • اور اگر شتاب لادے اسے لوگوں پر برائی جسے شتاب
 بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
 مانگے ہیں • جلائی تو بدی کر کے ان کی عمر • سو ہم چھوڑ دیتے ہیں جنکو امید نہیں
 لِقَاءَ نَارِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَإِذَا كُفِرَ لِلنَّاسِ
 ہماری ملاقات کی انکی شرارت منن • ن • اور جب پہنچے
 ۱۲
 الضَّرِّ دَعَانَا لِنَجْنِيهِ أَوْ قَاعِدَ الْأَوْقَاتِ مَا جَ فَلَمَّا كَشَفْنَا
 انسان کو تکلیف ہو کر سے ہر اسوایا • تھا با کھرا • پھر سب اپنے کھول دی
 عَنْهُ ضَرْبَهُ مَرَّكَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضَرْبِهِ مَا كُنَّا لَكَ
 اس سے وہ تکلیف چلا گیا • یا کہیں نہ بکا • نا • کو کسی تکلیف کے پہنچے • اس طرح
 ۱۳
 زَيْنَ الْمَسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ
 بن آباہی کے لحاظ لوگوں کو • کھ کر • ہیں • اور ہم کھانچے ہیں • سے سنگین
 مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَهُمْ مَّرْسَلُهَا بِالْبَيِّنَاتِ
 تم سے پہلے جب ظالم ہو گئے اور لائے تھے ان پاس رسول انکے کھلی شایان
 وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا مَا كُنَّا لَكُمْ تَجْزِي الْقَوْمِ الْمَجْرُمِينَ ۝
 اور ہرگز نہ تھے ایمان لانے والے • یوں ہی مرادیتے ہیں ہم قوم گنہگار کو •
 ۱۴
 ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ
 پھر تمکو ہم نے نایب کیا • منن • ان کے بعد کہ دیکھیں
 ۱۵
 كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝ وَإِذَا تَنَلَّىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ لَا قَالَ
 تم کیا کرتے ہو • اور جب پڑھے ان پاس آیتیں ہماری صاف گئی ہیں
 الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَارٍ أَتَيْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ
 جنکو امید نہیں ہے ملاقات کی • آ کوئی اور قرآن اس کے سوا یا

معنی کچھ فرق نہیں • اور جو کہن کہ
اگر تم سچے مومن ہو تو ہم پر دنیا میں
عذاب آتا • اُسکا جواب بھی
آگے ہی کہ فیصلہ کا دن آتا ہے
نہ • بے شک اگر کہن کہ تم کہو کہ
جان میں کہ تمہاری بات سچ
ہی • مگر یا کہ آگے دیکھو جو حق تعالیٰ
اس دین کو رد و شکر کرے گا
اور مخالف ذلیل ہو گئے ہر باد
جاوے گا • سو وہی سوا سچ
کی نشانی ایک بات کافی
ہی • اور ہر بار مخالف ذلیل ہونے
تو فیصلہ ہو جائے • فیصلہ کا دن
دنیا میں نہیں

نہ • یعنی سختی کے وقت
آدمی کی نظر اسباب سے
اٹھ کر اللہ پر رہتی ہے • جب
کام میں کیا لگا اسباب پر
دکھنے • سو دور ناہن کہ اللہ پھر
ایک اسباب اُھر آ کر دے
اُسی ایک • اُسکے ہاتھ میں
سب اسباب عیاں ہیں • ایک
ایسی صورت آگے فرمائیں

يَخْتَلِفُونَ ۝ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ج
پہوت رہے ہیں • اور کہتے ہیں کیوں نہ آئی اُس پر ایک نشانی اُس کے رب سے •

فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝
سو تو کہہ دیجیے بات اللہ ہی جانتا ہے سو راہ دیکھو • میں تمہارے ساتھ ہوں راہ دیکھنا •
وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسْتَهْمِمْ إِذِ الْهَمُّ
اور جب چکھا دین سم لوگوں کو مزا اپنی مہر کا بعد ایک تکلف کے جو انکو کسی بھی اسی وقت پہنچائے

مَكْرٍ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِن رُسُلُنَا
حیلہ ہماری قدرتوں میں • تو کہہ اللہ سب سے جلد بنا سکا ہی حیلہ • تحقیق ہمارے فرشتے
يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي يُسِيرُ كُمُ فِي الْبَرِّ
لکھتے ہیں حیلے بنانے تمہارے • نہ • وہی تمکو پھرا تا ہے جہاں

وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَّوْنُكُمْ بِمِهْرٍ رِيحٍ
اور دریا میں • یہاں تک کہ جب تم ہوئے کہتے میں • اور لیکر چلیاں لوگوں کو

طَبِيبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهُمْ رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ
اچھی مادے اور خوش ہوئے اُس سے آئی اُن پر ہوا دھوئے کی اور اُن پر لہر

مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۖ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
ہر جگہ سے اور انکلا انہوں نے کہ دے لکھ گئے اُس میں • پکارنے لگے اللہ کو فرے سو کہ
لَهُ الدِّينُ ۚ لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ
اُنکی مذہبی میں • اگر تو ہی دے لکھو اس سے تو شک ہم رہیں

الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذْ هُمْ يُبْغُونَ فِي الْأَرْضِ
شکر گزار • پھر جب ہی دیا انکو اللہ نے اُسی وقت شرارت کرنے لگے زمین میں

بَغْيٍ الْحَقِّ طَائِفًا يَتَّبِعُ النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ
ناحق کی • سو لوگوں کو تمہاری شرارت ہی نہیں پر ہر ت لو

الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
 دُنْيَا كے جتنے بھر ہمارے پاس ہی تھو پھر آنا پھر تم جناد بھیجے جو تجھ کو
 تَعْمَلُونَ ۝ اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ اَنْزَلْنَاهُ مِنْ
 ۲۴ تم کرنے تھے دنیا کا جینا دسی کہاوت ہی جسے ہم نے بانی آنا
 السَّمَاءِ فَاَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ
 آسمان سے پھر ایک مثل نکلا اس زمین سے سبز زمین کا جو کھا دیتی آدمی
 وَالْاَنْعَامُ طَحْتِیْ اِذَا اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَيَّنَّتْ
 اور جانور • یہاں تک کہ جب پکڑتی زمین نے جمک اور رنگار پر آئی
 وَظَنَّ اَهْلُهَا اَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا لَا اَتَاهَا اَمْرٌ نَّالِيْلًا اَوْ نَهَارًا
 اور انکلا زمین والوں نے کہ یہ ہمارے ہاتھ لگے پہنچی اس ہمارا حکم رات کو یا دن کو
 فَجَعَلْنَاهَا حَاصِیْدًا ۝ اِذَا كَانَ لِمِیْنٍ اَمْرٌ نَّالِيْلًا اَوْ نَهَارًا
 پھر کر ڈالا اس کو کٹ کر ڈھیر کو یا کھل کو یا دن • اس طرح ہم
 نَفْصِلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ یَدْعُوْا اِلَیْ دَارِ السَّلَامِ ۝ وَ
 ۲۶ کھولتے ہیں یہ ان لوگوں کو جو دہمیان ہی • نہ • اور اسد ملائی سلامتی کے کمر کی طرف
 یَهْدِیْ مَنْ یَّشَاءُ اِلَیْ صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمٍ ۝ لِلَّذِیْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰی
 اور یہ کھانا ہی جو کھا چاہے اسد ہی • چھوٹے کی بھلائی ان کو ہی بھلائی
 وَزِیَادَةٌ طَوَّلَا یُرْهَقُوْا وَجُوهُهُمْ قَتَرٌ وَّلَا زِلَّةٌ ۝ اُولٰٓئِکَ اَصْحَابُ
 اور برہمن • اور نہ چرہ کی انکی نہ پر سیاہی اور نہ سوائی • وہ ہیں جنت
 الْجَنَّةِ ۝ هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ كَسَبُوا السَّیِّاٰتِ
 ۲۷ والے • وہ اس میں رہا کر بھیجے • اور جنہوں نے کائیں برائیوں
 جَزَاءُ سِیِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۝ وَتَرْهَقُهُمْ ذُلٌّ طَمًا لَهُمْ مِنْ
 مد لا برائی کا اسے برابر اور ان پر چرہ ہی رسوائی • کوئی نہیں ان کو

۲۵ • یعنی روح آسمان سے
 آئی بدن میں بلکہ قوت پکڑتی •
 پھر کام آئے انسان اور
 حیوانی • سب ہر زمین پر اور
 اور اس کے متعلقہ کو • ہر
 بھر دوسرا • انکے ہاں موت
 آج بھی ہمارا حکم پہنچے بلکہ
 رد و موافق • پھر کہی یا کوئی
 فوج آج بھی کہانی کاٹ ڈالی
 یعنی موت • انسان آتی ہی

اللّٰهُ مِنْ عَاصِمٍ كَانَمَا أَغْشَيْتُ وَجُوهُهُمْ قَطَعًا مِنَ اللَّيْلِ
 اس سے جانے والا جس سے آہا یک دیا ہی اُن کے سر پر ایک اندھیرا مارا
 مُظْلِمًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝
 رات کو وہ دے ہیں آگ والے ۝ دے اُس میں رہا کر گئے ۝
 وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مِمَّا نَكْتُمُ
 اور جس دن ہم جمع کرینگے ہم اُن سے کہ پھر اینگے شریک والو کو کہہ دے سو اپنی ایسی بگم
 أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ
 تم اور تمہارے شریک ۱۰ ینگے آپس میں انکو اور کہینگے اُنکے شریک
 مَا كُنْتُمْ آيَا نَا تَعْبُدُونَ ۚ فَكَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۚ
 تم ہمارے تو بند کی نگاہ سے ۱۰ سو اس سے ہی شاہ
 يَتَنَبَّأُ وَيُنَبِّئُكُمْ أَنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ غَافِلِينَ ۝
 ہمارے تمہارے بچ میں ہم تمہاری نیکی کی غزہ میں رکھنے ۱۰
 هُنَالِكَ تَبْلُو أَكُلُ تَفْسٍ مَا آسَلَفْتَ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ
 وہاں جانچ لیا کہ کوئی جو آگے بھیجا اور جو ع سو گئے اس کی طرف
 مُوَلِّبُهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ قُلْ
 جو تمہارا صاحب ہی اُنکا اور گم موجد لگا اُن پاس سے جو تمہارے ہاں تھے تھے تو پوچھ
 مَنْ بَرَزَ قُكُمِ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ بِمَلِكِ السَّمْعِ
 کہ کون دوزی دنیا ہی نکو آسمان سے اور زمین سے یا کون ملک ہی کان
 وَالْأَبْصَارِ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ
 اور آنکھ لگا اور کون نکا انہی جیسا مر دیے اور نکا انہی
 الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ج
 مرد ۱۰ جن سے اور کون نہ میر کو نامی کام کی ۱۰ سو نہ گئے کہ اس ۱۰

۱۰ جتنے شریک ہیں اپنے
 خیال کو پوجتے ہیں یا سلطان
 کو ۱۰ اور نام کرتے ہیں بیکو نکا ۱۰
 دے اس کام سے بیزاد
 ہیں آخرت میں معلوم ہو گا

۳۱
 ع

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ قَدْ لَكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا

تو کہہ کر پھر تم دے نہیں سوہرہ اللہ ہی رب تمہارا سچا • پھر کیا رہا سچ

بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۚ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ۚ كَذَلِكَ حَقَّتْ

بجھے مگر • گمراہی • سو کہان پھر سے جانے سو • اس طرح قہر آئی

كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ قُلْ

بات میرے رب کی ان بخلوں پر کہ یہ یقین نہ لادینگے • من • پوچھ

هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَبْدُوُا الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُ مَا قُلِ

کوئی ہی تمہارے شریکوں میں جو پہلے مادے پھر اُسکو دہرا دے • نو کہہ

اللَّهُ يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُ مَا قُلِ هَلْ

پہلے بنانا ہی پھر اُسکو دہرا دے • اُسے • اُسے • پوچھ • کوئی ہی

مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي

تمہارا شریکوں میں جو راہ بنا دے • صحیح • نو کہہ اللہ راہ بنانا ہی

لِلْحَقِّ طَافَمَن يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُتَّبَعَ أَمْ

صحیح • اب جو کوئی راہ بنا دے • صحیح • اُسکو پتا ہے ماننا

لَا يَهْدِي إِلَّا أَن يَهْدِيَ ۚ فَمَا لَكُمْ قَدْ كَيْفَ

یا جو آپ نہ پا دے راہ • مگر جب کوئی بنا دے • سو کیا سو ابی • کھو کی

تَحْكُمُونَ ۚ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي

انسان کرنے سو • اور دے اثر • جتنے ہیں • سو اکل کام ہیں • کرنی • صحیح

مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۚ وَمَا كَانَ

بات میں • کچھ • اللہ کو معلوم ہی جو کام کرنے ہیں • اور وہ نہیں

هَذَا الْقُرْآنُ أَن يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِن

یہ قرآن کہ کوئی مانے اللہ کے سوا سے • لیکن

من • یعنی اللہ نے ازل سے
انکی قسمت میں یقین نہیں
لاکھا • اور سبب اسکا • کھائی انکی

تَصَدِّيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ
سچا کرنا ہی اگلے کلام کو اور بیان کتاب کا

لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ مَا قُلْ
جسمینی شبہ نہیں۔ جہاں کے صاحب سے کہہ لوگ کہ میں یہ بلا لایا ہوں کہ

فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَلَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
تم لیاؤ ایک سورت ایسی اور پکارو جسکو پکارو اللہ کے سوا سے

انكُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذِبًا مُبِينًا
اگر تم سچے ہو۔ کوئی نہیں جھٹلائے گا میں جسکے سمجھے پر قابو نہ پایا اور اسی

يَا تَهَمُّ تَأْوِيلَهُ مَا كَذَّبَ لَكَ كَذِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
آئی نہیں اسکی خفیت ہو نہیں جھٹلانے سے ان سے اگلے

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ بَوَّأَ مِنْ
سو دیکھو کہ کیا ہوا آخر گناہگاروں کا۔ اور کوئی نہیں بتائیں گے کہ

وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۝ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ وَإِنْ
اور کوئی نہیں کہہ سکا اور سر سے رب کو خوب معلوم ہیں شرارت والے اور اگر

كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ
تمکو جھٹلاؤ میں تو کہہ تمکو میرا کام۔ اور تمہو تمہارا کام۔ تمہرے ذمہ ہیں میرے

مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بِرَبِّي مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ
کام کا اور تم پر ذمہ ہیں جو تم کرتے ہو۔ اور سے انہیں کان رکھتے ہیں

إِلَيْكَ مَا فَانَتْ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَكَانُوا لَا يَعْقلُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ
تیرے طرف۔ کیا تو سناتا رہے بہرہ کو اگر چہ وہ بوجھ کر کہتے ہوں۔ اور بعضے انہیں نگاہ کرتے ہیں

إِلَيْكَ مَا فَانَتْ نَهْدِي الْعُمَىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۝
تیرے طرف۔ کیا تو راہ دکھا دے گا اندھوں کو اگر چہ وہ سو جھٹلے۔ کہتے ہوں۔

ن۔ اسکی خفیت نہیں
آئی۔ یعنی جو وہ ہی اس
قرآن میں دوا بھی ظاہر نہیں ہوا

ن۔ یعنی اگر جھوٹا ہوتا
حکم اللہ کا تو میں کہہ گا میں
میں ہوں۔ اور اگر میں سچ
لاؤں پھر نہ کرو گناہ تمہاری
تو ماننے میں تمہارا نقصان نہیں
کسی طرح

ن۔ یعنی کان رکھتے ہیں
باز دیکھتے ہیں اس طرح

پر کہ ہمارے دل میں زہر ت
 کر دین جب جھوٹ پر ہو گیا
 مو یہ بات اللہ کے لئے ہی
 ت • یعنی غصہ کیا دس من
 انہیں دینا سو ایک نفر
 کہ دل صاف کر کر نہیں

۴۴

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ
 آتَهُمْ غَلَمٌ مِّنْ بَيْنِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 يَظْلَمُونَ • وَيَوْمَ يَكْشُرُهُمْ كَانُوا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ
 غَلَمٌ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ مَا قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ
 رَبِّهِمْ • كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ

۴۵

۴۶

اللَّهُ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ • وَإِنَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي
 آتَاهُمَا • كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 نَعِدُهُمْ • أَوْ تَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّا مَرْجِعُهُمْ
 وَنَحْنُ سَمِعْنَا • كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ

ت • یعنی فرشتہ دینا آسمان
 ایک گھڑی ہر معلوم ہوگا

۴۷

ثُمَّ اللَّهُ شَهِدَ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ • وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ
 مِّنْ بَيْنِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 فَآذًا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ
 مِّنْ بَيْنِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ

ت • یعنی غلبہ اسلام حضرت
 کے دربر ہوا اور ہائی ان کے خلیفہ سے

۴۸

وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ • وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ
 آتَاهُمْ • كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 فَآذًا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ
 مِّنْ بَيْنِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ

ت • عمل آگے سے ہونے
 جنہیں لیکن رسول کے پہنچنے سے
 صراحتی ہی

۴۹

إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ • قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا
 نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ • كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 فَآذًا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ
 مِّنْ بَيْنِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ

۵۰

نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ • كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 فَآذًا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ
 مِّنْ بَيْنِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ
 فَآذًا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ
 مِّنْ بَيْنِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ كَرَامَاتِ

اِنْ اَتٰكُمْ عَذَابُهُ يَآتَا اَوْ نَهَارًا مَّا ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ
 اگر آپہنچا تم پر اسکا عذاب رات یا دن کو کیا کر لیجے اس سے
 الْمَجْرُمُونَ ؕ اَتَمَّ اِذَا مَآرَقَعِ اَمْنَتُمْ بِهِ ؕ اَلَا اَنْ وَقَدْ كُنْتُمْ
 پہلے گنہگاروں • کیا پھر جب پرچھکنا تب یقین کرو گے اسکو • اب قابل ہوئے اور تم نے
 بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ؕ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوقُوْا عَذَابَ
 اُسکی جلد ہی کرنے • من • پھر کہیں گے گنہگاروں کو • پھر عذاب
 الْخُلْدِ مَا هَلْ تُحْزِنُوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ؕ وَيَسْتَبِشُّوْنَ
 ہمیشگی کا • وہی • لا بانی • سوچو کچھ کہانے نیچے • اور • تمہارے خبر لینے ہیں
 اَحَقُّ هُوَ اَقْلُ اَيُّ رَبِّیْ اِنَّهُ لَحَقُّ وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ؕ
 کیا سچ ہی یہ بات • و کہہ الہیہ قسم میرے وہی یہ سچ ہی اور تم نہ کا نہ ہو گے • من •
 وَلَوْ اَنَّ لِّكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِی الْاَرْضِ لَا فِتْنَةً
 اور اگر ہر شخص کہہ گا ہاں • تنہا کچھ ہی نہیں من الہیہ سے • والے اپنی چھوڑائی
 لَیَّهَا وَاَسْرَوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاوُا الْعَذَابَ وَاقْضِیَ
 من • اور ہمے • جیسے • یحیٰوی • جب دیکھیں گے عذاب • اور ان من فیصلہ
 بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ؕ اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِی
 ہوگا ازما • سے • اور ان پر ظلم ہوگا • سر • کہو • اللہ کا ہی • کچھ ہی
 السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَلَا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ
 آسمان و زمین من • سر • کہو • اللہ کا سچ ہی • بہت لوگ
 لَا يَعْلَمُونَ ؕ هُوَ یُحْیِیْ وَیُمِیْتُ وَاِلَیْهِ تُرْجَعُونَ ؕ یَا اَیُّهَا النَّاسُ
 ہیں جاننے • وہی • جلاتا ہی • اور مارتا • اور اسکی طرف پھر جاؤ گے • لوگو
 قَدْ جَاءَ تِلْكَ مُوعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاعَةُ الصّٰدِقِیْنَ
 نکو آئی ہی نصیحت تمہارے رب سے اور جنگی کرینکو حیوں کے روگ

کھت و رہنے یا دکر نہ ہو گے
 پھر روہے کا کیا فائدہ •

من • یعنی عذاب آئے پر
 ایمان لایا کب قبول ہوگا اس واسطے
 ہو چھوٹو بھی عبت

من • یعنی بھاگ کر غاص
 نہ کر سکو گے

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

وَهْدَىٰ رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ

اور راہ سنبھالے اور مہربانی یقین لانے والوں کو کہہ اسے کہ فضل ہے اور اُن کے رحم سے

فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

سو ایسی ہرچائے خوشی کریں یہ بہتری اُن چیزوں سے جو سمیٹتے ہیں تو کہہ بھلا دیکھو تو

مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالَ

اس نے جو انارسی تمہارے واسطے روزی بھرنے تمہاری اُس میں سے کوئی حلال اور کوئی حرام

قُلْ ۖ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ۝ وَمَا ظَنُّ

کہہ اس نے تم کو دیا نگو یا اس پر جھوٹہ باندھتے ہو ۝ ف اور کہا اگلے میں

الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ

جھوٹہ باندھنے والے اس پر قیامت کے دن کو

اللَّهُ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

اس تو فضل رکھتا ہی ہو کون پر لیکن بہت لوگ

يَشْكُرُونَ ۚ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ

حق نہیں مانتے اور نہیں مانتا تو کسی حال میں اور نہ پڑھتا ہی اُس میں سے کچھ قرآن

وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا أَذْهَبْنَا

اور نہیں کرتے سو تم لوگ کچھ کام کہ تم نہیں مانتے حاضر نہ ہاں جب گئے ہو

فِيهِ طَائِفَةٌ مِّنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ

اُس میں ۝ اور غائب نہیں رہتا تیرے رب سے ایک ذرہ بھر زمین میں

وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي

نہ آسمان میں اور نہ چھوٹا اُس سے نہ بڑا جو نہیں ہی

كِتَابٍ مُّبِينٍ ۚ إِلَّا أَنْ أُولِيََاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

کتابی آسان میں ۝ سن رکھو جو لوگ اس کی طرف ہیں نہ ڈری اُن پر

ن • سورہ مائدہ و انعام میں

اسکا ذکر ہو چکا

الَّذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يَفْلِحُونَ ۖ مَتَاعٌ

v.

جو تک باذوقے نہیں اسہ پر جھوٹے بھلائی نہیں پانے • تھوڑا سا

فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنْزِقُهُمُ الْعَذَابَ

جرت لبنا و بنامین پھر مہادی طرف ہی اُن کو پھر آنا پھر چکا دیگے مہا انہو سخت

الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۖ وَآتَلَ عَلَيْهِمُ نَبَا نُوْحٍ

طاب اسیر کہ دے مُنکر مولا نے تجھے • اور سنا ان کو احوالِ فوج کا

انقلابات و سبقت

اَدْعَالِ لِقَوْمٍ يَتُوبُونَ اِنْ كَانَ مِنْكُمْ حَيٌّ مَيِّتًا

جب اہل اپنی قوم کوئی قوم اگر بھادی ہوئی ہم پر میرا ہر اسونا

وَتَذَكِّرِي بآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمَعُوا

اور سمجھانا کہ کی باتوں سے تو میں نے اللہ پر بھروسہ کیا اب تم سب بلکہ مقررہ

أَمُّكُمْ وَشَمَّكُمْ كَأَنَّكُمْ تَلِدُونَ أُمَّكُمْ عَلَيْكُمْ غَمَةٌ

کروانا سلام اور جمعہ کو ذابغہ میں کہ عین فرہنگ اس کام میں مشہور

وَأَمَّا الْفُلُ فَأُرْسِلَتْ بِرَحْمَةٍ مِنَّا لِيُبَيِّنَ مَا نَالِ الْغَاثِ وَالْفَاطِثِ

لَمْ أَصُوا إِلَيْهِ وَلَا لِيُطِروا ۖ فَإِنْ تُؤْتِيهِمْ مِمَّا يَدْعُونَهُ لَا يَنْفِكُوا كُفْرَهُمْ فِيهِ يُؤْتِيهِم مِمَّا يُبْتَغُونَ مِنْهُ وَهُمْ لَا يَتَذَكَّرُونَ أُولَئِكَ يَدْعُونَكَ لِلْكُفْرِ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُكْفِرِينَ

پھر کر چلو میری طرف اور مجھ کو فرست دو دف: پھر اگر مٹ جواد کے نوٹیشن ۷۰ ہیں چاسی

مِنْ أَجْرِهِ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَلَا أَمْرَ أَنْ أَكُونَ

تم سے مردِ دلی • میری مردِ دلی ہی اس پر اور مشکوٰۃ کلمہ ہی کہ رسون

مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَتَكَنَّاهُ وَمِنْ مَعَهُ

کے لئے اور جو ان کے اُختیار میں ہے ان کے لئے اور جو ان کے اُختیار میں ہے

نَمِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ بَرَدَادِ

فِي الْقَلْبِ وَجَعَلْنَاهُمْ خُلَافَةً وَأَعْرَضْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا

کشمین اور ان کو قائم کیا جگہ پر اور دبا دیا جو چھٹا ہے

بِأَيِّ تَتَجَاجَرُ فَآنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝ ثُمَّ

ہماری باتیں • سو دیکھہ کیسی موسیٰ عاقبت اُن کی جنگوں و آریاں تھا • پھر

- بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
 جیسے ہم نے اس کے بعد بھی کئی رسول ان کی قوم کی طرف بھیجے تھے ان پاس کھلی نشانیاں
 فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ
 سوہارا نہو سے کہ تیس لادیں جو بات جھوٹا دیکھنے سے * اسی طرح
 نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُتَعَدِّينَ ۚ ذٰلِكَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
 ہم نہر کرنے ہیں دلون پر زیادتی والوں کے * پھر جیسا ہم نے ان کے کئے
 هِمَّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا
 موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر
 فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ
 ہر نہر کرنے لگا اور دے دیے لوگ گنہگار * جب پہنچی انکو تحقیق بات ہمارے پاس
 مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ قَالَ مُوسَىٰ اَتَقُولُونَ
 سے کہہ لگے یہ تو ہی حاد و صر ج * کہا موسیٰ نے تم یہ کہہ سو
 لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ ۚ مَا سِحْرُ هٰذَا ۚ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ۚ
 تحقیق بات کو جب وہ پہنچی تم پاس * کہا حادوی یہ * اور جھوٹا وہ نہیں پاتے وہ کہہ آئے *
 قَالُوا اٰجَعْتَنَا لَتَلْفَتَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اَبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمُ
 نوئے کیا تو آباہی کہ ہو پھر اس راہ سے حسب پایا ہم نے اپنے باپ داد و نیکو اور تم دوہ کی
 الْكِبْرِيَاءُ فِي الْاَرْضِ طَوَّمَا خُنَّ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۚ وَقَالَ
 سرداری ہو اس ملک میں * اور تم ہیں ٹکڑے دہے * اور بولا
 فِرْعَوْنُ اَتُتَوْنِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ السَّحَرَةُ
 فرعون کہ لاد میرے پاس جو حاد و کر ہو برہا * پھر جب آئے حاد و کر
 قَالَ لَهُمْ مُّوسَىٰ الْقَوٰمَ اَنْتُمْ مُّلَقُونَ ۚ فَلَمَّا اَلْقَوْا قَالَ
 کہا ان کو موسیٰ نے دالو جو تم دالنے ہو * جب انھوں نے دالو موسیٰ نے لا

مُوسَىٰ مَا جِئْتُم بِهِ السَّحَرُ ط إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُ ط إِنَّ اللَّهَ

کہ جو تم لاے ہو سحر باد وہی • اب اسے اٹکو دیکھا رہا تھا • اسے بہین

لَا يُصْلِحْ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ • وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

۸۲

سوا اور مفسدین کے کام • اور اسے سچا کرنا ہی سچ کو اپنے علم سے •

وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ • فَمَا أَمَنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّةَ

۸۳

اور پرستے برا ماننے لہگا • پھر کسی نے نہ مانا موسیٰ کو مگر کچھ ترکوں نے

مِنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ ط

اسکی قوم سے دہلے ہوئے فرعون سے اور انکے مرداروں سے کہ انکو بھلا دے •

وَإِنْ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ جَ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ • وَقَالَ

اور فرعون جہاں بھی ملک میں • اور اسنے ہاتھ چھوڑ دیا • اور کہا

مُوسَىٰ يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا أِنْ كُنْتُمْ

موسیٰ نے ای قوم جو تم یقین لاے ہو اسے پر تو اسی پر بھروسہ کرنا کہ تم

مُسْلِمِينَ • فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

مسلمین • فقالتوا علی اللہ توکلنا • ربنا لا تجعلنا فتنۃ

حکم بردار • سب بولے ہمیں اسے پر بھروسہ کیا • ای رب ہمارے نہ آزمائے ہرزور

لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ • وَخَجْنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ •

اس ظالم قوم کا • اور چھڑا اٹھو اپنی مہر کر اس منکر قوم سے

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ الْقَوْمَ كَمَا بِمِصْرَ يَبُوتَا

اور حکم بھیجا ہمیں موسیٰ کو اور اس کے بھائی کو کہ تمہارا اپنی قوم کے واسطے مصر میں سے گھر

وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَابْتَغُوا

اور بناد اپنے گھر قیلے کی طرف اور قائم کرو نماز • اور خوش خبری دے

الْمُؤْمِنِينَ • وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ

ایمان والوں کو • اور کہا موسیٰ نے ای رب ہمارے تو نے دی ہی فرعون کو اور

ابنِ الْوَلَدِ •

دے • جب فرعون کا ہلاک

مونا نزدیک پہنچ کر تب حکم دے گا کہ
اپنی قوم ان میں شامل ہو کر
اپنا مذہب بدلے اور ان کے اہل
آئین پرستی میں بہہ قوم آفت
میں شریک ہوں

ن۔ سچے ایمان کی اسے
امید نہ تھی مگر جب کچھ آفت
پر تھی تو جھوٹے زمان سے کہتے
کہ اب ہم مانگے اس میں عذاب
نعمت جانا کام فیصل ہونا دعا
اس واسطے مانگا کہ ہر جھوٹا ایمان
نہ لاوین دل ان کے سخت رہن
نا عذاب پر جگے اور کام فیصل ہو
ن۔ یعنی شاہی نہ کر د
حکم کی راہ دیکھو

ن۔ یہاں یہ فرمانا ہی ہے
ساری عمر مخالف و عذاب
عذاب دیکھ کر یقین لایا
اس وقت کا یقین لانا کیا مستحکم

ن۔ واجب ہے کہ ایمان

هَلَا زَيْنَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِيُضِلُّوْا عَنْ
سَبِيلِكَ رَبَّنَا أَخْرِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ قَالَ قَدْ
أَجِيبْتُ دَعْوَتَكُمْ فَا سْتَقِيمُوا وَاتَّبِعُوا سَبِيلَ الَّذِينَ
لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ
فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا دَرَكَهُ الْغَرَقُ لَا
يَعْلَمُونَ ۝ قَالَ أَمْنْتُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُوا إِسْرَائِيلَ
وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ الْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ
مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ فَأَلَيْكُمُ نَذِيرٌ ۝ فَتَوَلَّى قَوْمُ لُوطٍ
لَمَنْ خَلْفَكَ آيَةً طَوَّارًا كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا
لَا فُلُوكُمْ ۝ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبَازِئِدَ
فِي الْأَرْضِ ۝ وَكُنَّا لَهُمْ شُرَكَاءَ فِي دِينِهِمْ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

لابا بے فایده • ایسا ہی اللہ نے
مرگے پیچھے اے کافران دریا میں
سے نکال کر تیلے پر ڈال دیا کہ
نبی امراہل بکامہ کر شکر کریں
اور عبرت لیں • اے کافران
مجھے سے کیا فایده

من • یعنی ملک تمام دیا
کہ کوئی مخالف اٹکا نہ

وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ
اور کھانے کو دین • سنہری جبرین • سوزہ ہوئے نہیں جب ہم آجلی انکو
الْعِلْمُ ۚ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا
خبر • اب تیرا رب امن فیصلہ کریگا قیامت کے دن جس بات میں
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ فَاِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا اَنْزَلْنَا
وہ سے پھوٹ رہے تھے • سو اگر تو ہی شک میں اُس جز سے جو
اِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتَابَ
آنا دی سم نے تیری طرف تو پوچھہ اُسے جو پڑھتے ہیں کتاب
مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا
جسے آگے • بیشک آیا ہی تجھ کو حق سے رب کی طرف سے سو تو مت سو
تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۚ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْبَازِغِينَ
شہہ لانے والا • اور مت سو اُن میں جھوٹے • بھٹکانے والے
بَايَاتِ اللّٰهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ
ماتیں اسہ کی پھر تو بھی سو دے خراب ہوئے والا • جس پر تھبک آئی بات
عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ
تر سے رب کی دے نہ مانینگے • اگر یہ بھیجیں اُن کو ساری شایان
حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيمَ ۚ فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرْيَةً اَمِنَتْ
جب تک نہ دیکھیں وکدہ کی مار • من • سو نہ ہوئی کوئی بستی کہ تہیں لاتی
فَنَفَعَهَا اِيْمَانُهَا ۚ اَلَا قَوْمُ يُونُسَ ۚ لَمَّا اَمْنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ
پھر کام آتا اُن کو تہیں لانا مگر یونس کی قوم • جب وہ یقین لائی کھول دیا ہمیں
عَذَابَ الْحِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ اِلَىٰ حِينٍ ۚ
اُنہرے ذلت کا عذاب دنیا کے جینے اور کام چلایا اُنکا ایک وقت تک • من •

من • تھبک آئی بات •
یعنی ابلیس کو جو فرمایا تھا کہ
سنا اور تر سے سنا نہیں کہ
• وزن من مردانہ

من • من • دنیا میں عذاب

دیکھ کر کہیں لانا یہ لوگوں کو ہم ہیں
آیا اگر تم یہ نہ کہو کہ اس کو اس طرح
کہ انہر کم عذاب نہ پہنچتا
خبرت بوفس کی شہابی
سے صورت عذاب کی نمودار
موتی نہیں دے ایمان لائیے بھر
حج کی ۱۰ اس طرح کے لوگ
نہج کے معنی آہر فوج اس امر
پہنچنے کی غارت کو کہ لکھن آگیا
ایمان قبول ہو گیا اور ایمان ملی

۹۹

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّ جَمِيعًا

اور اگر چاہتا کہ میں ہی لائے ہر ایک زمین میں ہر ایک سے کام

۱۰۰

أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا كَانَ

ابہ کیا تو زور کر رہا لوگوں پر کہ وہ ایمان لائے اور کسی کی

لِنَفْسٍ أَنْ تَوْفَّيَهُنَّ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَىٰ

نہیں لگتا کہ نہیں لائے مگر اس کے نام سے اور وہ دانا کی گند کی ان پر

۱۰۱

الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۚ قُلْ أَنْظِرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

جو نہیں سمجھتے تو کہہ دیکھو تو کیا سمجھیں آسمان میں اور زمین میں

وَمَا تُغْنِ الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

اور کچھ کام نہیں ہیں نشانیاں اور ڈرانی ان لوگوں کو جو نہیں مانتے

۱۰۲

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ط

مگر اب کچھ راہ دیکھتے ہیں مگر اُن میں کے سے دن جو ہو چکے ہیں اُن سے پہلے

۱۰۳

قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۚ ثُمَّ نُنْجِي

تو کہہ اب راہ دیکھو میں بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھتا ہوں پھر تم بچا دیتے ہیں

رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقَّقْنَا لِنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

اپنے رسولوں کو اور جو ایمان لائے اس طرح ذمہ ہی ہمارا چاہیے ایمان والوں کو

۱۰۴

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ

تو کہہ لوگو اگر تم شک میں ہو میرے دین سے تو میں نہیں پوجتا

الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ

جو تم پوجتے ہو اس کے سوا میں لیکن میں پوجتا ہوں اس کو

الَّذِي يَتَوَفَّكُم مِمَّا جَاءَ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۚ

جو تم کو بچاتا ہے اس سے جو آئے اور تم کو بچاتا ہے کہ میں ہوں ایمان والوں میں

ن کہ کچھ لکھا ہے یہ موت

دینا ہی • یہ صفت سب لوگ
اللہ کی سمجھنے میں واسطے
یہ بنا دیا

من • خنفس نام ہی ابراہیم
کے دین والوں کا • اور عرب سرک
کرے اور آپ کو خنفس
کچھ جاتے

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
اور یہ کہ سدا کر سہ پہا دین پر خنفس ہو کر • اور ست ہو شریک

الْمُشْرِكِينَ ۖ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ
والوں میں • اور ست دیکار اللہ کے سوا اسے کو نہ بھلا کرے تیرا

وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ ۚ
نہ ہوا • پھر اگر تو نے یہ کیا تو تو بھی اس دفع ہی گنہ گاروں میں •

وَأَنْ يَمْسَسَكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَ
اور اگر پہنچا دے تجھ کو اللہ کہنے کہہ تو کوئی نہیں اُس کو کھولے گا اُس کے سوا اسے • اور

إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَنْ
اگر چاہے • پھر اگر تجھ بھلائی تو کوئی پھیر نہ لائے اس کے فضل کو • پہنچا دے وہ

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۚ قُلْ يَا أَيُّهَا
جبر چاہے اپنے بندوں میں • اور وہی ہی • بخشے والا مہربان • تو کہہ لو گو آجکا

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ
حق نکھو تمہارے رب سے • اب جو کوئی راہ پر آدے

فَأَنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّٰ فَأَنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ
سو راہ بانامی اپنے بھلے کو • اور جو گم ہو لا پھر سے سو بھولا ہوا • اپنے بڑے کو

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۖ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ
اور میں تم پر نہیں ہوں نھار • اور نوچل اسی پر حکم پڑے تیری طرف

وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ يَخُصَّكَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۚ
اور صبر رہ جسک فیصلہ کرے اللہ اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا

کلمات سورۃ ہود مکیہ وہی مائتہ وثلاث و مشرون انہ حروف
۱۹۱۵ سورت ہود کے مبنی نازل ہوئی ایک سو تیس آیت کی ہیں ۷۶۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الرَّقِیْقَ کِتَابَ اُحْکِمْتَ اَیَاتُہُ ثُمَّ فَصَّلْتَ مِنْ لَدُنْ
۱۷ ع کتاب ہی کہ جانچ لی ہیں بابتیں اُسکی پھر کھولی گئی ہیں ایک
حَکِیْمٍ خَبِیْرٍ ۱۸ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّیْ لَکُمْ مِنْہُ نَذِیْرٌ
۲ رکت والے ہر دو اگے پاس سے کہ ہو جو مگر اسے کہ میں تمکو اسیکی طرف سے ڈر سنانا
وَبَشِیْرٌ ۱۹ وَاِنْ اَسْتَغْفِرْ وَاَرْبُکُمْ ثُمَّ تَوْبُوْا اِلَیْہِ یَمَتَّعْکُمْ
۳ اور خوشخبری پہنچاتا ہوں اور یہ کہ گناہ بخشوا اور اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اُسکی طرف
مَتَاعًا حَسَنًا اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی وِیُوْتِ کُلٌّ ذِیْ فَضْلٍ
کہہ رہا ہوں اے تمکو اچھے برتنا ایک وعدہ مسوز نہاد اور دو ہر زیادتی والو کو
فَضْلُہٗ ۲۰ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ
زیادتی اپنی اور اگر تم بھرجاؤ گے تو در ناموں تم پر ایک بر سے دن کی
یَوْمٍ کَبِیْرٍ ۲۱ اِلٰی اللّٰهِ مَرْجِعُکُمْ ۲۲ وَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ
۲۲ مارتے ہوں اسے کی طرف ہی تمکو پھر جانا اور وہ ہر چیز پر قادر ہی
۲۳ اِلَّا اَنْہُمْ یُثْنُوْنَ صِدْقَہُمْ لَیْسَتْخَفُوْا مِنْہُ ۲۴ اِلَّا
سنائی دے دہرے کرتے ہیں اپنے سے کہ بردہ کرنی اس سے سنائی
۲۵ حِیْنَ یَسْتَغْشَوْنَ ثِیَابَہُمْ لَا یَعْلَمُ مَا یَسْرُوْنَ ۲۶ وَاٰیٰتُہٗ یُحْشَوْنَ
جلوس وقت اور آتے ہیں اپنے کبر سے دو جاتا ہی جو چہماتے ہیں اور جو کھولتے ہیں

۱۷ ع کتاب ہی کہ جانچ لی ہیں بابتیں اُسکی پھر کھولی گئی ہیں ایک
۲ رکت والے ہر دو اگے پاس سے کہ ہو جو مگر اسے کہ میں تمکو اسیکی طرف سے ڈر سنانا
۳ اور خوشخبری پہنچاتا ہوں اور یہ کہ گناہ بخشوا اور اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اُسکی طرف
۲۲ مارتے ہوں اسے کی طرف ہی تمکو پھر جانا اور وہ ہر چیز پر قادر ہی
۲۳ اِلَّا اَنْہُمْ یُثْنُوْنَ صِدْقَہُمْ لَیْسَتْخَفُوْا مِنْہُ ۲۴ اِلَّا
سنائی دے دہرے کرتے ہیں اپنے سے کہ بردہ کرنی اس سے سنائی
۲۵ حِیْنَ یَسْتَغْشَوْنَ ثِیَابَہُمْ لَا یَعْلَمُ مَا یَسْرُوْنَ ۲۶ وَاٰیٰتُہٗ یُحْشَوْنَ
جلوس وقت اور آتے ہیں اپنے کبر سے دو جاتا ہی جو چہماتے ہیں اور جو کھولتے ہیں

الجزو ثانی عشر

ف • کو فرنگیوں کی بات
کہ میں کہنے اسکا جواب
قرآن میں آیتاں سمجھ کر دینی
کہہ آسمانی حکمرانوں خدا
سے کہہ دیا ہی • تب سے
ایسی بات کہتے بہ آواز ہلکے
بھک کر دہر سے سو کر •
اسہ ثانی نے بیت نازل کیا
ف • جہاں ہر ماہی • ست
اور دوزخ • جہاں سوٹا جاتا
ہی اسکی فر • اور روزی
اسکی سو دیا مین

۶ اِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْاَرْضِ

وہ نہ مانے والی ہون کی بات • ف • اور کوئی نہیں یا نو جانے والا زمین پر
الّا علی اللہ رزقہا ویعلمہ مستقرہا ومستودعہا طکل

کہ اسہ ہر اسکی روزی اور خاں • جہاں • تمہاری اور جہاں سوٹا جاتا ہی • سب ہوجو

۷ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

کلی کتاب میں • ف • اور دینی ہی جس نے بنائے آسمان

وَالْاَرْضِ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ

اور زمین چھ دن میں اور خاں • اسکا پانی پر کہ ٹھو آواز دے

اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ اِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ

کون تم میں اچھا کرتا ہی کام • اور اگر تو کہے کہ تم آخو کے

مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ هَذَا اِلَّا سِحْرٌ

مرنے کے بعد تو اللہ کا کر کہنے لگن بہ کچھ نہیں مگر جادو

۸ مُبِينٌ ۝ وَلَئِنْ اَخْرَجْنَاهُمْ مِنَ الْعَذَابِ اِلَى اُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ

صریح • اور اگر ہم دہر لگا دین انہے عذاب کو ایک مدت کہی تاکہ کہنے لگن

لَيَقُولَنَّ مَا يَكْسِبُ سَاءَ الْاَيُّومِ بَاثِلِهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ

کیا دل رہی اسکو • سنی • بدن آدیا انہر نہ پھر جادو ان سے

وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤْنَ ۝ وَلَئِنْ اَذَقْنَا

اور آلت پر سے گا ہر صبر سمجھے کر نہ • اور اگر ہم پکھا دین

الْاِنْسَانَ مِنْ رَحْمَةٍ ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَوْسِسُ

آدمی کو اپنی طرف سے رہر پھر چمن لہن اس سے • نو دہر • امید

۱ كُفُّورٌ ۝ وَلَئِنْ اَذَقْنَا نِعْمًا بَعْدَ ضَرَاءٍ مُّسْتَبِذٍ لَيَقُولَنَّ

ناشکر • اور اگر ہم پکھا دین اسکو آرام بہہ نہ پھنکے جو • ہی اسکو نو کہنے لگے

- ۱۱ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ط إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورَةً ۖ إِلَّا الَّذِينَ
 کُتِبَ لَهُمُ انْجَاسٌ ۚ نُوَدُّهُ خَشِيبَانِ کَرِهَ بَرَّانِیَانِ کَرَامًا ۚ مگر جو لوگ
 صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ط أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ و
 ثَابِتٌ مِّنْ أَدْرَکَ نَہِیْنِ یَنْبَغَانِ ۚ اُن کو بخشش ہی اور
 ۱۲ أَجْرٌ کَبِیْرٌ ۚ فَلَعَلَّکَ تَارِکٌ بَعْضُ مَا یُوحِیْ اِلَیْکَ وَضَائِقٌ
 ثَوَابِ بَرَّانِ سَوَکَہِیْنِ تُوْجِہُوْا رَہِیْمَہٗ کَاکُیْیَیْرُ جَوْدِیْ اُیْیَیْرِی ط رُتْ اِدْرِخَہٗ سَوَکَا
 بِہٖ صَدْرُکَ اَنْ یَّقُوْلُوْا اَوَّلًا اَنْزَلَ عَلَیْہِ کُتُبًا وَاَوْجَاءَ مَعَہٗ مَلٰٓئِکَ ط
 اُنْیَیْ بَیْرَاجِیْ اِسْہَرِ اِدْرِیْہِیْ ہِیْنِ کَبِیْرَہٗ اَنَارَ اَسْہَرِخَرَانِیَا اَلَا اَسْہَرِہٗ فَرِشَہٗ
 ۱۳ اِنَّمَا اَنْتَ نَذِیْرٌ ط وَاَللّٰہُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ وَکِیْلٌ ۚ اَمْ یَقُوْلُوْنَ
 تُوْتُوْذَرَانِیُوْا اِلَیْہِ ۚ اور اسہی ہر چہ پر ذمہ رکھے وَاَلَا ۚ کیا کہتے ہین
 اَفْتَرٰہُ ط قُلْ نَأْتُوْا اِبْرٰہِیْمَ سُوْرَ مِثْلَہٗ مُفْتَرِیٰتٍ وَاَدْعُوْا
 بِلَاغَہٗ لَا یَاہِیْ اَسُوْہٗ ۚ تُوْتُوْہٗ قَمْلَا دِیْکَ دَس سُوْرَہِیْنِ اِنْسِیْ بِلَاغَہٗ اِدْرِیْہِیْ
 ۱۴ مِّنْ اَسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰہِ اِنْ کُنْتُمْ صَادِقِیْنَ ۚ فَاِنْ
 حِکْمُوْہٗ بِلَاغَہٗ اَسُوْہٗ اَسُوْہٗ اَسُوْہٗ اَسُوْہٗ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ
 لَمْ یَسْتَجِیْبُوْا لَکُمْ فَاَعْلَمُوْا اِنَّمَا اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰہِ وَاَنْ لَا اِلٰہَ
 اِلَّا ہُوَ ۚ اِنَّمَا اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰہِ وَاَنْ لَا اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ ۚ اِنَّمَا اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰہِ
 ۱۵ اَلَا هُوَ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۚ مِّنْ کَانَ یُرِیْدُ الْحَیْوۃَ
 سَوَیْہٗ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ
 الدُّنْیَا وَزِیْنَتَہَا نُوْبٌ اِلَیْہِمْ اَعْمَالُہُمْ فِیْہَا ط وَہُمْ فِیْہَا
 حِیَا اِدْرِیْہِیْ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ
 ۱۶ لَا یَبْخَسُوْنَ ۚ اُولَٰئِکَ الَّذِیْنَ لَیْسَ لَہُمْ فِی الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ
 نَقْصَانِ ہِیْنِ ۚ دِیْ ہِیْنِ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ ہِیْرَ اَسُوْہٗ ۚ

۱۷

وَحِبْطَ مَا عَنُوتُوا فِيهَا وَبِاطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَفَمَنْ كَانَ
 اور مٹ گیا جو کیا تھا اس جگہ اور خراب سوا جو کما لے تھے بھلا ایسا شخص جو
 عَلَى يَمِينِهِ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ
 نظر آتا ہے اپنے رب کی اور پہنچتی ہی اسے کو اسی اس سے اور پہلے اس سے کتاب
 مُوسَىٰ أَمَّا مَا وَرَحْمَةً ۖ أُولَٰئِكَ يَوْمَئِذٍ مُّؤْمِنُونَ ۖ بِهِ طَوَّعَ مَنْ يَكْفُرُ بِهِ
 موسیٰ کی راہ والی اور مہربانی وہی لوگ مانتے ہیں اس کو اور جو کوئی منکر ہو اس
 مِنَ الْأَحْزَابِ ۖ فَالْنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مَرِئَةٍ مِنْهُ
 سے سب فرقوں میں سوا اگ ہی وعدہ اس کا سو تو ست رو شہیہ میں اس سے

۱۸

إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
 یہ تحقیق ہی سچے رب کی طرف سے پھر بہت لوگ یقین نہیں رکھتے •
 وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ
 اور کون ظالم اس سے جو باوجود اس پر جھوٹا دے لوگ رو برو آئیے
 عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ أَلَا شَٰهَدَةٌ ۚ لَآ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ
 اپنے رب کے اور کہنے کے کو اسی والے ہی ہیں جھوٹے جھوٹے کہا اپنے رب پر •
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۚ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

۱۹

سُنُّونَ ۚ تَكَادُ هِيَ أَسَدٌ لِّبَنِي إِسْرَٰءِيلَ ۚ وَكَانَ مُوسَىٰ
 سن نو • تگاد ہی اسہ کی بے انصاف لوگوں پر • جو روکنے ہیں اسہ کی راہ سے
 وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۚ أُولَٰئِكَ
 اور وہ ہوتے ہیں ہٹیں اٹھنے کی • اور وہی ہیں آخرت سے منکر • وہ لوگ
 لَمْ يَكُونُوا أَعْمَارًا ۚ وَلَٰكِنْ يَكُونُوا فِي الْأَرْضِ طَوَّاعًا ۖ كَانَتْ لَهُمْ
 نہیں تھکانے والے زمین میں بھاگ کر • اور نہیں ان کو
 مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ مِنْ أُولَٰئِكَ ۚ يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ
 اسہ کے سوا کسی • دونا ہی ان کے لئے عذاب •

من • کو اسی پہنچتی ہی • یعنی
 دل میں اس دن کا نور
 اور مرا ہوتا ہی اور قرآن کی
 حلاوت

۲۰

من • کو اسی والے آخرت
 میں فرشتے ہو گئے و عمل لکھنے
 ہیں اور ایک تخت آدم جٹکو
 خبر تھی • خدا پر جھوٹ • ہونا لکھی طرح
 ہی علم میں غلط نظر کرنا • اب
 مٹا لینا • اس سے کم کرنا • دین
 کی بات • میں یاد تو کی کرتا •
 کشت رکھتا ہوں • یا اسہ کا ترب وین

ن • یعنی اللہ پر جھوٹا بولنا
کہاں سے لائے • نہ عجب سے سن
آنے نئے نہ عجب کو دیکھنے نئے

ن • یعنی دس جھوٹے دعوے
آخرت میں گم ہو گئے

مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ

نہ سنے نہ دیکھ سکتے • اور نہ سمجھ سکتے •

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ

دس ہیں جو ہار گئے اپنی جان اور گم ہو گیا ان سے جو

مَا كَانُوا يَفْقَرُونَ • لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخِسُونَ •

جھوٹا مانہ نئے نئے • آپ ہی ہوا کہ لوگ آخرت میں ہی ہیں سب سے خراب •

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَاخْتَبَأُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَا

البتہ جو یقین لائے اور دکن بیکان اور عاجزی کی اپنے رب کی طرف •

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ • مَثَلُ

وہ ہیں جنت کے لوگ • اس میں رہ کرینگے • مثال

الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصْمَىٰ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ •

دونوں فرقوں کی جیسے ایک اندھا اور برا اور ایک دیکھنے والا اور سنا •

هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا مَا فَلَا تَذَكَّرُونَ • وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

۲۰ کبار ابرہی دونوں کا حال • پھر کیا تم وہ بیان نہیں کرنے • اور تم نے بھی

نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ وَإِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ • أَنْ لَا تَعْبُدُوا

نوح کو اسکی قوم کی طرف کہ میں تمکو ڈر سنانا ہوں کہو کہو کہو •

إِلَّا اللَّهَ • إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ إِلِيمٍ •

سوائے اللہ کے • میں ڈر سنانا ہوں • تم پر عذاب سے ایک دکھ والے دن کے •

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا

بھر بولے سردار جو سکر نئے اسکی قوم کے تم دیکھتے نہیں تجھکو مگر آدمی

مِثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ إِلَّا تَبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا لِنَابَادِي

جیسے ہم اور دیکھتے نہیں کوئی تابع ہوا میرا مگر جو ہم میں • حج قوم ہیں اوپر کی

الرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ

مقلے • اور ہم نہیں دیکھتے تمکو اپنے اوپر کچھ برائی ملے ہو گی یاں ہی کہ تم

کاذبین • قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ يَمِينَةٍ مِنْ رَبِّي

جھوٹے سوئے • بولا ای قوم دیکھو تو اگر میں ہوں نظر آئی راہ پر اپنے رب کی

وَأَنَا نِي رَحْمَةٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّكُمْ طَأْتَلُزِ مُكْمُوها

اور اسے دی جھکو ہر اپنے پاس سے پھر وہ تمہاری آنکھ سے چھپا رکھے کیا تم انکا دین وہ تمکو

وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ • وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا طَائِرُ

اور تم اس سے بیزار ہو • اور ای قوم میں نہیں مانگتا تم سے اسے کچھ مال • میری

أَخْرِي إِلَّا عَلَىٰ اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا طَأْتَهُم

مزدوری نہیں مگر اس پر اور میں نہیں مانگنے والا ایمان والوں کو • ان کو

مَلَأَ قُورِبَهُمْ وَلَكِنِّي أَرَىٰكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ • وَيَا قَوْمِ

بنا ہی اپنے رب سے لیکن میں دیکھتا ہوں تم لوگ جاہل ہو • اور ای قوم

مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتَهُمْ طَأَفَلَا تَذَكَّرُونَ •

کوئی جو مجھ سے بچاؤ اسے اگر انکو ٹانگ دوں • کیا تم وہاں نہیں کرتے •

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ

اور میں نہیں کہتا تمکو کہ میرے پاس ہیں خزانے اس کے اور نہ میں خبر رکھوں غیب کی

وَلَا أَقُولُ أَنِّي مُلْكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ

اور نہ کہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ کہوں گا کہ تو عبادی آنکھ میں حقیر ہیں نہ درگا

لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا مَّا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ • جِ أَنِّي

ان کو اسے بہلاؤں • اسے بہتر جانے والا ہی اسکا جو ان کے جی میں ہے •

إِذْ أَلَمِنَ الظَّالِمِينَ • قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَكُتِرَتْ

یہ کہوں تو میں نے اوصاف ہوں • بولا ای نوح تو ہم سے جھگڑا اور ہمت جھگڑا

ن • اوپر کی عقل سے لینے
بیلے ہی نظر میں

ن • کادروں نے مسلمانوں کو
وڈالا ٹھہرا یا اور چاہا کہ انکو
ٹانگ دوں ہم کھا دے پاس
سختی بات سنیں • سو فرمایا
کہ دل کی بات اسے تحقیق کو رہا
جب اس سے ملے • میں
اگر مسلمان کو ٹانگوں تو اسے
کوئی چھڑا دے • اور ڈالا
ٹھہرایا • سپر کہ دے کسب
کرتے تھے • کسب سے ہر کامی
نہیں اس واسطے فرمایا کہ تم جاہل ہو

ن • دے جو کہنے تھے کہ تم میں م

آپ سے برائی نہیں دیکھتے •
سو فرمایا کہ میں فرشتہ نہیں
غیب کی خبر نہیں دیکھتا اس کے
خزانے میرے ہاتھ میں ہیں • اور
وہ جو اس نے میری ہی بھیج بھائی
آکھ سے چھپی ہی

ن • بیان تک جتنے جواب
سوال اس قوم کے تھے وہی
نھے حضرت کی قوم کے • گویا یہ
سب جواب انکو ملے • ایک ایسا
بناد عوی تھا وہ آگے فرمایا
ن • حضرت نوح کتاب نہ لائے
نھے کہ انکی قوم بہت کم تھی

ن • وہی منہ تیر تھے اس پر
کہ شک زمین میں عورت کا

۳۳ جِدَ النَّافِثَاتِ مَا تَعْدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ • قَالَ اِنَّمَا
اب لیا جو وہ • دیکھو اگر تو بچائی • کہا کہ لاؤ گا
۳۴ يٰۤاَيُّكُمْ بِهٖ اِلٰهُ اِنْ شَاءَ طَوَّامًا اَنْتُمْ بِمَعْجٰزِيْنَ • وَلَا يَنْفَعُكُمْ
تو اسکو اسہی اگر چاہو گا در نہ تمہارے بھگ کو • اور نہ کام کو بگی ٹکو میری
نُصْحِي اِنْ اَرَدْتُ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ
نصیحت میں چاہوں ٹکو نصیحت کروں اگر اسہ چاہتا ہو گا
اَنْ يُّغْوِيَكُمْ طَهُورٌ بَيْنَكُمْ فَوَالْيَدِ تَرْجِعُوْنَ ۙ
کہ ٹکو میرا چلاوے • وہی ہی رب تمہارا • اور اسکی طرف پھر جاؤ گے • ن •
۳۵ اَمْ يَقُولُوْنَ افْتَرٰىهُ طٰقُلٌ اِنْ افْتَرٰىتَهُ فَعَلٰى اِجْرَامِيْ
کیا کہتے ہیں بنا لیا قرآن کو • تو کہہ اگر میں بنا لیا ہوں • مجھ پر ہی میرا گناہ
۳۶ وَاَنَا بَرِيٌّ مِّمَّا تَجْعِلُوْنَ ۙ وَاَوْحِيْ اِلٰى نُوْحٍ اِنَّهٗ لَنْ يُؤْمِنَ
اور میرا ذمہ نہیں جو تم کہہ کرے سو • ن • اور حکم ہوا نوح کی طرف کہ اس ایمان نہ لاؤ گا
۳۷ مِّنْ قَوْمِكَ الْاٰمَنُ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَتَّبِعِنَّ سِبْطًا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۙ
میری قوم میں مگر جو ایمان لاؤ گا سو نہ لگے • وہ • ان کا میں برحق کر رہا ہوں •
۳۸ وَاَصْنَعُ الْفُلَكَ بِاَعْيُنِنَا وَوْحِيْنَا وَلَا تُخَاطِبُنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا
اور بنا کشتی رو برو ہمارے اور ہمارے حکم سے اور نہ بول مجھے ظالموں کے واسطے •
۳۹ اِنَّهُمْ مُّفْرَقُوْنَ • وَيَصْنَعُ الْفُلَكَ نَفْوًا كَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَا
بے اللہ غرق ہو گئے • اور وہ کشتی بنا تا تھا • اور جب گذرے اس پر مردار
۴۰ مِّنْ قَوْمٍ سَخِرُوْا مِنْهُ طٰقُلٌ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنْنَا فَاِنَّا نَسْخَرُوْ مِنْكُمْ
اسکی قوم کے ہنسی کرتے اس سے • بولا اگر تم ہنستے ہو تم سے نہ تم ہنستے ہیں تم سے
۴۱ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۙ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ لَا مَنۢ بِاٰتِيَةِ عَذَابِ
جیسے تم ہنستے ہو • ن • اب آگے بیان لو گے • کہ کس پر آتائی عذاب

۱۲
بھاد کر نامی • ہنسینہ اسیر کہ
موتی سیر پر گھڑی ہی اود
ہنسینہ ہیں

یُخْزِیْهِ وَیَجْلُ عَلَیْهِ عَذَابٌ مُّقِیْمٌ ۝ حَتّٰی اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا
کر سوا کرے اے ہوا اور نامی آپس عذاب بھٹ گا یہاں تک کہ جب پہنچ حکم اود اود
فَلَا تَنۡوُرُ لَا قُلۡنَا اَحْمِلْ فِیْہَا مِنْ کُلِّ زَوْجَیۡنِ الْاُنۡثَیۡنِ
جوش مار اود نہ • کہ ہم نے لادے اے سمن ہر قسم سے جو نہ اود ہوا
وَاَهْلَکَ الْاَمَنَ سَبَقَ عَلَیْہِ الْقَوۡلُ وَمَنْ اَمِنَ مَا
اود اپنے گھر کے لوگ مگر سپر پہننے پر چکی بات اود جو ایمان لایا سو • اود ایمان
اَمِنَ مَعَهٗ اِلَّا قَلِیۡلٌ ۝ وَقَالَ اُرۡکَبُوْا فِیْہَا بِسۡمِ اللّٰہِ
نہ لائے تھے اے ساتھ مگر تھوڑے • اود ہوا سو اود سمن اللہ کے نام سے
مَجۡرِیۡمًا وَّمَرۡسَہَا اِنۡ رَّبِّیۡ لَغَفُوْرٌ رَّحِیۡمٌ ۝ وَہِیۡ تَجۡرِیۡ
ہی اے گا یہاں اود تھوڑا • نعتیں ہر ارب ہی • نعتیں والا مہربان • اود نہ لائے تھے ہی
بِہِمۡ فِیۡ مَوۡجٍ کَاۡجِبَالٍ وَّنَادٰی نُوۡحٌ اِبۡنَہٗ وَکَانَ فِیۡ
انگو لہر • سمن جیسے پہاڑ اود پکا • نوح نے اپنے بیٹے کو اود • سو • ہوا
مَعۡزِلٍ یَّا بُنَیَّ اُرۡکَبۡ مَعَنَا وَلَا تَکُنۡ مَعَ الْکَافِرِیۡنَ ۝ قَالَ
کہا رے ای بیٹے سوار سو • نعت ہمارے • اود رست • ساتھ • نعت • نکتہ • لہا سمن
سَاوِیۡ اِلَیۡ جَبَلٍ یَّعۡصُمُنِیۡ مِنَ الْمَآءِ ۝ قَالَ لَا عَاصِمَ
نہ • سو • نکتہ • پہاڑ • کو • پچا • لہا • جھکو • پانی سے • • ہوا کوئی • پچانے والا نہیں
اَلیَوۡمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰہِ الْاَمَنَ رَحِمَہٗ وَحَالَ بَیۡنَہُمَا الْمَوۡجُ
آج کے دن اللہ کے حکم سے مگر سپر • ہوا • سمن • آہری • دونوں کے • موج
فَکَانَ مِنَ الْمُفۡرِقِیۡنَ ۝ وَقِیۡلَ یَا اَرۡضُ اَبۡلَعِیۡ مَآءَکِ
پھر سو • گیاد • دو • جن • والوں • سمن • • اود • حکم • آہری • زمین • نگل • جا • پانا • پانی
وَاَیۡسَآءُ اَقۡلَعِیۡ وَغِیۡضَ الْمَآءِ وَقَضِیۡ اِلَیَّکِ
اود • ای • آسمان • نعت • جا • اود • کھا • دیا • پانی • اود • سو • چکا • کام • اود

ن • ہر جا • دو • کا • جو • تار • گھر • لیا
کشتی • سمن • جسکی • نسل • رہی
مقتدر تھی • اود • اود • اود • اود • اود
سے • جسپر • بات • پر • چکا • ایک
چٹا • کتیاں • اود • اے • کی • سو • دہرہ •
اود • نکتہ • بیٹے • جسکی • اولاد
سوا • دی • صفت • ہی • اود • تود • تھا
حضرت • نوح • کے • گھر • سمن • لو • ناں
کا • نشان • بنا • رکھا • تھا • کہ • جب
اُس • تود • سے • پانی • آئے • تب
کشتی • سمن • سوا • • • • •

ن • اُس • دن • بلند • پہاڑ
کے • بلند • درخت • بھی • آدب
کئے • تھے • کہ • پر • مذ • سے • کا • بھاد • نہ • تھا

ن۔ چالیس دن ہالی
آسمان سے برسا اور زمین
سے ابلا۔ پھر جمع مہینے کے بعد
پہاڑوں کی سرکھالے کہ کشتی لگی جو دی
پہاڑوں سے وہ پہاڑ ملک شام
میں ہی

ن۔ یعنی ایک عورت نو
ہلاکت میں آچکی اب نوح چاہے
بہتر کہ ہلاکت میں رہن چاہے
نجات میں

ن۔ آدمی پوچھنا جو معلوم
ہو لیکن مرس معلوم ہوا ہے
کام ہی جاہل کا کہ اگلے کی مرضی
نہ دیکھے پوچھنے کی بھرپور ہے

ن۔ حضرت نوح نے نوحہ کی
لیکن یہ نہ کہا کہ پھر اس کا کیا
کہ ایمان دعوئی نہ لکھا ہے
کہ کیا سہ دہی چاہے کہ اس کے
پہاڑوں کے کہ پھر نہ ہو

ن۔ جس مقام پر تسلی فرمادی
کہ پھر ساری قوم نوح انسان
پر ملامت نہ آویگی قیامت
سے پہلے مگر بعض فرقے ہلاک
ہو گئے

وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بَعْدَ الْقُتُومِ الظَّالِمِينَ ۝
کشتی ٹھہری جو دی بہادر اور حکم ہوا کہ دو مہینے قوم کے انصاف نہ

۴۵ وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَ
اور پکارا نوح نے اپنے رب کو بولا ای رب میرا بیٹا میرے گھر والا نہیں اور
۴۶ إِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ ۝ قَالَ يَا

نبر آدمی اور تو سب سے برا حاکم نہ فرمایا ای
نوح اے تیرے سے من اہلک اے اے عمل غیر صالح فلا
نوح نہیں میرے گھر والا نہیں اے کام میں ناگاہ سے سویت
تَسْأَلُنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ
پوچھتے ہو جو تم کو معلوم نہیں میں نصیحت کرتا ہوں تم کو کہ نہ ہو جاوے

۴۷ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ
نوحا ہوں میں نہ بولا ای رب میں پناہ لیتا ہوں تیری اس سے کہ پوچھوں
مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ
جو معلوم نہ ہو تم کو اور اگر تو نہ بخشے مجھ اور رحم کرے زمینوں

۴۸ الْخَاسِرِينَ ۝ قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ
خواب والوں میں نہ حکم ہوا ای نوح اتر سالتی کے ساتھ ہادی طرف سے اور کہو گئے ساتھ
عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَهْلِ الْمِثْقَلِ ۝ وَأَنصَبْ سِنْمَتَهُمْ ثُمَّ
نہجہ اور کشتی فرقوں پر میرے ساتھ والوں میں اور کہتے فرقوں کو فائدہ دینگے پھر
يَمْسَهُمْ مِنْ آعْزَابِ الْيَمِّ ۝ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

۴۹ ۝ يُخَوِّدُ الْوَيْلَ لِمَنْ يَكْفُرْ بِالْعِلَاقِ ۝ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ
پہنچے ان کو ہادی طرف سے دیکھ کی بارہ تہی چرخ میں غیب کی
فَوْحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ
کہ تم پہنچتے ہیں تیری طرف ان کو جاننا نہ تھا تو نہ تیری قوم اس سے

۰۰ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَالْإِلَٰهَ عَادِ

ع

پہلے ۰ سو تو قہر ادا ۰ اے اللہ آخر بھلائی دے دالوں کا ۰ اور عاد کی طرف

۰۱ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ

۰۱

بہیمان نے ہود کو ۰ بولا ای قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی تمہارا حاکم نہیں

۰۱ إِلَهَ غَيْرِهِ ط إِنَّكُمْ أَنتُمُ الْآمِفْتَرُونَ ۝ يَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

۰۱

سوائے اس کے ۰ تم سب جھوٹے کہتے ہو ۰ ای قوم میں تم سے نہیں مانگتا ۰ ہر مزدوری ۰

۰۱ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

۰۱

میری مزدوری اس پر ہی جس نے مجھ کو پیدا کیا ۰ پھر کیا تم نہیں بوجھتے ۰

۰۲ وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ

۰۲

اور ای قوم کہ ۰ بخشواد اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اس کی طرف ۰ چھوڑ دے نہر آسمان کی

۰۲ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مَجْرِمِينَ ۝

۰۲

وہاں غن اور زیادہ دے گا اور بڑھائے گا تم پر زور اور نہ پھر سے جاؤ کہہ گار ہو کر ۰

۰۳ قَالُوا يَا هُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي

۰۳

بولے ای ہود تو ہم پاس کچھ سند سے نہیں آبا اور ہم نہیں چھوڑتے بولے

۰۴ الْهَتَنَاعَ عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ نَقُولُ

۰۴

اپنے تھا کر دن کو تیرے کہنے سے اور ہم نہیں بھگوانے والے ۰ ہم تو یہی کہتے ہیں

۰۴ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ الْهَتَنَابِ سَوْءٍ ۝ قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ

۰۴

کہ بھگوانے لیا ہی کسی تیرے تھا کر دن نے بری طرح ۰ بولا میں گواہ کرتا ہوں اسے کہ

۰۵ وَأَشْهَدُ أَنَّ إِلَهِي بَرُّ ۝ مِمَّا تَشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِهِ

۰۵

اور تم کو ۰ اور سو کہ میں میرا ہوں ان سے جگو تم شریک کرنے ہو ۰ اس کے سوائے

۰۶ فَكَيْدٍ وَنِي جَمِيعًا ۝ لَّا تَنْظُرُونَ ۝ إِنِّي تَوَكَّلْتُ

۰۶

سو بدی کرو میرے حق میں سب ملکر پھر بھگوانے کی فرصت نہ دے میں نے بھروسہ کیا

عَلَىٰ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ
اسم پر جو رب ہی میرا اور تمہارا کہ کوئی نہیں باذن و ہر نے والا مگر اُس کے

۵۷ اخَذَ بِنَامِيَّتِهِمَا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ فَإِنْ
ہاتھ میں ہی چوٹی اُسکی۔ بیشک میرا رب ہی سیدھی راہ پر ہے۔ پھر اگر
تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ط وَ

پھر جاؤ گے تو میں پہنچاؤں گا جو میرے ہاتھ بھیجنا تھا تمکو اور
يَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ط
قائم مقام تمہارے کرے گا میرا رسالہ کوئی اور نہ بگاڑے گا تم کو۔

۵۸ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا
تحقیق میرا رب ہی ہر چیز پر نگہبان ہے۔ اور جب پہنچا ہمارا حکم
نَجَّيْنَاهُودَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُم
بچا دیا ہم نے مود کو اور بتیں لئے تھے اُس کے ہاتھ اپنی ہر سے۔ اور بچا یا انکو

۵۹ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ
ایک گاتہ ہی مارے۔ اور یہ تھے عا و منکر موسیٰ اپنے رب کی باتوں سے
رَبِّهِمْ وَعَصُوا أُرْسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرًا كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ط
اور نہ مانا اُس کے رسولوں کو اور مانا حکم انکا جو سرکش تھے مخالف۔

۶۰ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ ط إِلَّا أَنْ
اور پیچھے پائیں اس دنیا میں بھگتاؤ اور قیامت کے دن۔ سن لو

۶۱ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ط إِلَّا بَعْدَ الْعَادِ قَوْمٌ هُودٌ وَآلِ ثَمُودَ ط
عاد کہہ موسیٰ اپنے رب سے۔ سن لو بھگتاؤ ہی عاد کو جو قوم انھی ہوئی۔ اور ثمود کی طرہ

۶۲ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ
بھگتاؤ رکھا بھائی صالح۔ یو لای قوم بندگی کہو واسطہ کی کوئی عاکم نہیں تمہارا

ن۔ یعنی جو سیدھی راہ
چلے وہ اُس سے ملے

ن۔ یعنی اسم کے رسول کا کچھ
نہ بگاڑ سکے کہ اسم مہربان ہی

ن۔ گاتہ ہی مار دیا جو دنیا
میں آئی یا آخرت کے عذاب سے

ن۔ یعنی قیامت کو پہنچ
بگاڑینگے

إِلَهُ غَيْرَهُ طَاهَرُوا أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

انکے سوا۔ اسی نے بنایا تمکو زمین سے اور بسایا تمکو اُس میں

فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ ط إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ۝ قَالُوا

سو بخشواد اُس سے اور اُسے طرف آؤ تحقیق میرا رب نزدیک ہی قبول کرے بولا

يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ

ای صالح تجھ پر ہمارے امید تھی اُس سے پہلے تو ہمارے مقرر کرنا ہی کہو جنہو جسے وہ

مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّ لَنَا فِي شَيْءٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مَرِيبٌ ۝

ہمارے باپ دادا سے اور ہمارے تو شبہ ہی اس میں جس طرف تو بلانا ہی اسکا کہ دل ہمارے گھبراتا ہے

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ يَمِينَةٍ مِنْ رَبِّي وَ

بولا ای قوم اے دیکھو تو اگر مجھ کو سوچو میں کئی ایسے رب سے اور

أَتَنْبِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ خَشِيتُهُ

اُس نے مجھ کو دی مہربانی طرف سے پھر کون میری مدد کرے اسے کہ اسے اگر اُس کی نیکی کروں

فَمَا تَزِيدُ وَتَنْبِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝ وَيَا قَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ

سو تم کچھ نہیں بڑھاتے میرا سو اسے قحطان اور ای قوم یہ اوتنی ہی اسے کی تمکو

آيَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ

نشانی سو چھو دو اسکو کہانی بھر سے اسے کی زمین میں اور نہ چھیرو اسکو بری طرح

فِيَا خِزْنَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا

تو پکڑو لگا تمکو عذاب نزدیک کا۔ تم پھر اسے باغیوں کا۔ تب کہا بڑا

فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۝ وَكَذَلِكَ وَعَدَ غَيْرَ مَكْذُوبٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ

اپنے گھروں میں تین دن۔ یہ وعدہ چھو تھانہ سو گا۔ پھر جب پہنچا

أَمْرُنَا نَجِّنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ

حکم ہمارا پیدا یا ہم صالح کو اور جو ہمیں لائے اس کے ساتھ اپنی مہر کر اور اُس کی

حکم ہمارا پیدا یا ہم صالح کو اور جو ہمیں لائے اس کے ساتھ اپنی مہر کر اور اُس کی

حکم ہمارا پیدا یا ہم صالح کو اور جو ہمیں لائے اس کے ساتھ اپنی مہر کر اور اُس کی

من • تجھ پر ہمارے امید تھی • یعنی
خود ہمارے گمانا تھا کہ ماپ دادا سے
کی راہ روشن کرے گا تو لگا رہتا ہے

من • حضرت صالح سے قوم نے
تجزہ مانگا جسے تعالیٰ نے انکی دعا سے
پھر میں سے انکی زکائی •
اس وقت اسے بچہ دیا
اس وقت ما کے برابر ہو گیا •
حضرت صالح نے فرمایا کہ اسکی
تعمیر کر لے و سو گے تب تک

دینا کا عذاب ہو گا جہاں وہ جانی
کھانے کو پائینے کو سب جانور بھاگ
جانے اور آدمی کو کسی آسہ
نہ ملے گا

نہ • اہل عذاب آیا اس طرح
کہ رات کو سونے پر سے نکلے
فرشتے نے جنگھار ماری سیکے
جگر پھٹ گئے

نہ • وہ کسی شخص فرشتے
نکلے قوم لوط پر جانے سے ہلاک
لیکر • اول حضرت ابراہیم پاس
آئے اور بشادت دی جیسے کی • انکو
بی بی سے بیٹا تھا اول حضرت
ابراہیم نے پہچانا کہ فرشتے ہیں
کہا مالے آئے

نہ • انکے ساتھ جو عذاب
تھا اس کا درد پر آئے دل پر
نہ • اس درد کے
موت سے خوش ہو کر تنہا
پر ہی حویلی بنے خوشی پر اور
خوش بیان سماعتیں

یَوْمَئِذٍ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِينَ
۶۷
۶۸
ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَاصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ كَانُ
ظالمون کو جگھاڑنے بھر صبح کو روئے گئے اپنے گھر وں سنین اور مذھے پر سے • جیسے
لَمْ يَغْتُوا فِيهَا اِلَّا اَنْ تَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۝ اَلَا بَعْدَ التَّمُودَ ۝
کبھی بعد تھے اس سنین • سن تو تمود سنکر سوئے اپنے رب سے • سن تو پھر گادی تمود کو • نہ •
وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا اِبْرٰهِيْمَ بِالْبَشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا
۶۹
۷۰
اور آپکے ہیں ہمارے بھیجے ابراہیم پاس خوش خبری لیکر یوں سلام •
قَالَ سَلَامٌ ۖ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ حَنِيذٍ ۝ فَلَمَّا رَاَ اَيْدِيَهُمْ
دو بولا سلام ہی • پھر دیر نہ کی کہ آیا ایک • پھر آنا سوا • نہ • پھر جب دیکھا انکے ہاتھ
لَا تَصِلُ اِلَيْهِمْ نٰگِرُهُمْ ۖ وَاَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوْا لَا تَخَفْ ۖ
نہیں آئے کھانے پر اور پر ہی سمجھا اور دامن ان سے ڈرا • وہ بولے مت ڈر •
اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلٰى قَوْمٍ لُّوطٍ ۖ وَامْرَاَتُهُ قَاۡئِمَةٌ فَضَضَكْتُ
۷۱
ہم بھیجے آئے ہیں طرف قوم لوط کی • نہ • اور انکی عورت گھڑتی تھی وہ سنس پرتی
فَبَشِّرْ نَاہَا بِاِسْحٰقَ ۖ وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يٰعَقُوْبَ ۝
پھر ہم نے خوشخبری دی اسکو اسحاق کی اور اسحاق کے کچھے یعقوب کی • نہ •
قَالَتْ يَا وَيْلَتٰى اَلَا اِنَا عَجُوزٌ ۚ وَهٰذَا بَعْلٰى شَيْخًا
۲۷
یوں ہی خیر ابی کیا سنن سنو کی اور میں بڑھیا ہوں اور یہ خاوند میرا ہی بوڑھا •
اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِیْبٌ ۝ قَالُوْا اَتَعْجَبِیْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۖ
۷۳
یہ تو ایک عجیب چیز ہی • وہ بولے کیا تعجب کرنی ہی اسے کہ حکم سے •
رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُهُ عَلَیْکُمْ اٰهْلِ الْبَیْتِ ۖ اِنَّہُمْ حَمِیدٌ ۝
اسے کی رحمت ہی اور برکتیں تم پر ہی گھر والو • وہی سہرا ابراہیم والو •

۷۴

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا

بہر جب گیا ابراہیم سے ڈر اور آئی اسکو خوشخبری جھکاتے لگا

۷۵

فِي قَوْمٍ لُّوطٌ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ حَكِيمًا ۖ وَأَوَّاهٌ مُنِيبٌ ۖ

م سے لوط کے حق منین • البتہ ابراہیم نکل والا نرم دل ہی رجوع دہنے والا •

۷۶

يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ

ای ابراہیم بھوڑا بہ خیال • وہ تو آج کا کم خبر سے رب کا •

وَأَنْتُمْ أَتَيْتُمُ عَذَابَ غَيْرِ مَرْدُودٍ ۖ

اور ان پر آئی عذاب جو پھیرا نہیں جاتا •

۷۷

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

اور جب پہنچے ہمارے بھیجے لوط پاس خفہ ہوا انکے آنے سے اور رک گیا حق منین

۷۸

وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۖ وَجَاءَهُ قَوْمٌ يُهْرَعُونَ

اد بولا آج دن برآ سخت ہی • ن • اور آئی اس پاس قوم اسکے دوڑتی

إِلَيْهِ ۖ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۖ قَالَ يَا قَوْمِ

آئے اختیار • اور آگے سے کر رہے تھے برے کام • بولا ای قوم

هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ

یہ میری بیٹیاں حاضر ہیں • بے باگ ہیں نکو آنے سوؤ دے اللہ سے اور مت رسوا کرو مجھکو

۷۹

فِي ضَيْفِي ۖ أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۖ قَالُوا الْقَدْ عَلِمْتَ

میرے مہمانوں میں • کیا تم میں ایک مرد بھی نہیں نیک راہ • ن • بولے تو نوجوان چکا ہی ہو

۸۰

مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۖ وَأَنْتَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۖ قَالَ

نہری بیٹیوں سے دعویٰ نہیں • اور مجھکو تو معلوم ہی جو تم چاہتے ہیں • کہنے لگا

۸۱

لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أُوْرِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۖ قَالُوا

کہیں سے مجھکو تمھارے سامنے زور نہ ہو یا جا یا تمھارا کسی محکمہ سے منین • مہمان بولے

ن • حضرت لوط انھیں کے بھیجے گئے
نہی اس قوم منین • جب سنا کہ
ابراہیم آج کا کم خبر سے رب کا
تمھارے پاس کر لے گئے

ن • بے فرستہ گئے لڑکے ہیں
کر • اس قوم کی تو معلوم ہی
اس سے خفہ ہوئے کہ لڑائی کرنی
پڑی

ن • فرستے مہمان ان کے
انکے گھر اور قوم دیکھ کر
دوڑے • بے انکے جانے کو اپنی
بیٹیاں بیاہ دینے قبول کرنے لگے •
لیکن دے کیا مانتے تھے • اسوقت
گھر سے بیاہ دینا منع نہ تھا

يَا لَوْ طُ انَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوْا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِأَهْلِكَ
 اى لو تم بھیجے ہیش برسے رب کے ہرگز نہ پہنچ سکیں گے تم تک سونے نکل اپنے گھر کو
 بِقَطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكْ ط
 کچھ رات سے اور مڑ کر نہ دیکھے تم میں کوئی مگر نبی ہود
 أَنَّهُ مُصِيبُهُمَا أَصَابَهُمَا ط إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ط أَلَيْسَ
 یونہی کہ انہیں پرنا ہی جو ان پر پڑے گا ان کے وعدے کا وقت ہی صبح کہنا صبح
 الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ط فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا
 نہیں تڑا دیکھتے پھر جب پہنچا حکم ہمارا اگر والی مہنے وہ سنی اور پہنچے
 وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ لَا مَنصُودَ ط
 اور برسائی مہنے اس پر پتھر بیان کنگہ کی تہہ تہہ
 مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ط
 صاف نائیں تیرے رب کے پاس اور نہیں وہ سنی ان ظالموں کے دور
 وَالْإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ط قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ
 اگر مہن کی طرف بھیجاں کے جان شعیب کہہ بولا ای قوم بندگی کرو اسے کی کوئی نہیں تمہارا
 إِلَهٍ غَيْرُهُ ط وَلَا تَتَّقُوا الْمَثِيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنَّهُ يَرْئِيكُمْ
 حکم آگے سوائے اور نہ گھما دنا پ اور تول میں دیکھنا مون گھو
 بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ ط وَيَا قَوْمِ
 آسودہ اور در ناموں تم پر آنت سے ایک گھیر ہوا لے دن کی اور ای قوم
 أَوفُوا الْمَكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ط وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ
 پورا کر دنا پ اور تول کو انصاف سے اور نہ گھٹا دولہ کون کو
 أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ط بَقِيَّتُ اللَّهِ
 ان کی میری اور نہ مجاوز میں میں حرا بی تہ بوج رہا اسے کا دیا

تہ • ہمارے حضرت کو مکہ
 فتح ہوا صبح کے وقت شاید وہی
 اشارت ہو

تہ • نسل ہی کہ امانت کے
 دو بیٹے کھلے

خَيْرَ لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝

وہ بہتر ہی بنو اگر مومن بنیں رکھنے اور میں نہیں ہوں تم پر نگہبان

قَالُوا يَا شُعَيْبُ اَصْلَوْنَا نَكُنَّا مَكَرًا اَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ

ہوے امی نسب نر سے ماز برہنے نہ بھگوان یہ سکھایا کہ ہم جھوٹے دین جنکو پوجتے رہے

اَبَاؤُنَا اَوْ اَنْ نَفْعَلَ فِيْ اَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۚ اِنَّكَ لَانتَ الْحَلِيْمُ

پاد سے ماب داد سے یا جھوٹے دین کرنا اپنے مالوں میں جو چاہیں تو ہی برآباد تار ہی یک

الرَّشِيْدُ ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اَرَايْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى يَمِيْنٍ مِّنْ رَبِّىْ

جال والا نہ ہو لای قوم دیکھو تو اگر تمھو کو سوجھ بوسنی اپنے رب کی طرف سے

وَرَزَقْنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اُخَالَفَكُمْ اِلٰى

اور اسے روزی دی مجھ کو یک روزی اور میں نہیں چاہتا کہ پہنچے آپ کر دین

مَا اَنْهٰكُمْ عَنْهُ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا اَصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۚ

جو کام تم سے بھر آؤں میں تو چاہتا ہوں ہم سے ارنا مانتک سو کے

وَمَا تَوْفِيقِيْ اِلَّا بِاللّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝

اور میں لانا ہی اللہ سے اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور آپ کی طرف رجوع ہوں

وَيَا قَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْ اَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا

اور امی قوم نہ کہ یہ میری ضد کر کہ بہر کہ پڑے نہر جنت بھگ پر آ

اَسَاطِرُ قَوْمِ نُوْحٍ اَوْ قَوْمِ هُوْدٍ اَوْ قَوْمِ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ

قوم نوح پر با قوم سو و پر یا قوم صالح پر اور قوم لوط

مِنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۚ وَاسْتَغْفِرْ لِزَلَمَتِكُمْ ثُمَّ تَوَبَّ اِلَيْهِ ۚ

تو تم سے دور ہیں اور گنہگار بنو اور اپنے رب سے اور اس کی طرف رجوع لاؤ

اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَدُوْدٌ ۚ قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيْرًا

البتہ میرا رب نہایت رحمت والا ہو طے امی شیب تم نہیں ہو جتنے بہت

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

نہ • طاہر و نیکاد سو ذی کہ
یکون کے کام آپ نہ کر سکن
تو انہوں کو لگن چر آنے ہی
مصلحت ہی کفر لی

نہ • بہت خصات ہی خدا ہی لوگوں کی
کہ پڑ آنے سے برا نہ مانا اور
اپنے سے دور بھر سمجھانے رہے

مَسَّاتَقُولُ وَإِنَّا لَنَرُّكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ

ہائیں جو تونو کما ہی اور ہم دیکھتے ہیں تو تم میں کم زور ہی اور اگر نہوے میرے بھائی نہ

لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِيزٌ ۚ قَالَ يَا قَوْمِ ارْهَطْبَنِي

تو نکھو تم میرا دگرے اور کچھ تو ہم پر سردار نہیں ای قوم کیا میرے بھائی بندو کا

أَعَزَّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ ط وَاتَّخِذْ تَمُوهَ وَرَاءَ كُمُ

داؤ تم پر زیادہ ہی اسے اور اُسکو ڈال دکا تم نے پتھر سے

ظَهَرَ بَأْسُ إِنْ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۖ وَيَا قَوْمِ اعْمَلُوا

فراؤں غیب میرے رب کے قابو میں ہی جو کرتے ہو اور ای قوم کا کئے جاؤ

عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ط سَوْفَ نَعْلَمُونَ لَا

اپنی جگہ میں میں کام کرتا ہوں آگے معلوم کرو گے

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ط

کس پر آتا ہی عذاب کہ اُسکو رُسوا کرے اور کون ہی بھوٹا

وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۚ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا

اور ناکرے و سو میں بھی تم سے ساتھ ہوں ناکرے اور جب پہنچا مارا کہ تونو ہائیں

شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَخَذْتُ الَّذِينَ

شعیب کو اور جو یقین لائے تھے اُسکے ساتھ ہی یہ سے اور پرانا ان

ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارٍ سَمِجَاتٍ ۖ

ٹالمو کو جنگھا دئے بہر صبح کو رہ گئے اپنے کھردن میں اندھے برے

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا ط إِلَّا بَعْدَ الْمَدِينِ كَمَا بَعْدَتْ

جسے کہیں نہ بے تھے ان میں سر نوز بہر گاہی مدین کہ جسے نکا رہا ہی

ثَمُودَ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۖ

تو دئے اور بھیجے ہم میں موسی کو اپنی نشانیوں سے اور واضح سند سے

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ

۹۷
ع۹

فرعون اور اُس کے سرداروں پاس پھر چلے گئے مگر فرعون کے اور نہیں بات نہ ہوئی

بِرَّشِيدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ طَبَقًا

۹۸

کچھ نیک چال رکھنی۔ آگے سوگا اپنی قوم کے قیامت کے دن پھر پہنچا دیگا انکو آگ پر اور

الْوَرْدِ الْمَوْرُودِ ۝ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ طَبَقًا

۹۹

برائے حالتی جب پہنچے ۱۰۰۔ یہ ہے سے بلو اس جہان میں لعنت اور دن قیامت کے برا

الرِّفْدِ الْمَرْفُودِ ۝ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقِصُهُ عَلَيْكَ

۱۰۰

انعام ہی حلال ہے یہ تھوڑے سے ا۔ ا۔ ال میں سب تو لے کر تم سنانے ہیں تجھ

مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

۱۰۱

کوئی اُن میں قائم ہی اور کوئی کٹ گیا ہے اور ہیں انہیں نام نہ کیا لیکن ظالم کر گئے اپنی جان پر

فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

پھر کچھ کام نہ آئے ان کے بتا کر جن کو پکا دے تھے اس کے سوا

مِنْ شَيْءٍ لِّمَا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۝ طَوَّمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝

کسی چیز میں جب پہنچے حکم یہ ہے کہ اور کچھ نہ بڑھایا ان کے جس میں سوا ہے ہلاک کرنا

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۝

۱۰۲

اور ایسی ہی لے کر یہ ہے کہ جب پکڑتا ہی بیٹو کو اور وہ ظالم کر رہے ہیں

إِنَّا أَخَذْنَاهُ آلِيمٌ شَدِيدٌ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ

۱۰۳

بیشک اُن کو پکڑ دیکھ دینے والی ہی زندگی اس بات میں نشان ہی اُس کو جو ڈرتا ہو

عَذَابِ الْآخِرَةِ ۝ طَٰذِلُكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ ۝ لِّلنَّاسِ ۝ وَذَلِكَ يَوْمُ

آخرت کے عذاب ہے اور دن ہی جس میں جمع ہو گئے سب لوگ اور وہ دن ہی

مَشْهُودٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدٍّ ۝ وَذَلِكَ يَوْمُ يَأْتِ

۱۰۴

دیکھنے کا اور اُس کو تم دیر ہو کر تے ہیں سو ایک دے کی گئی کو جس دن وہ آویگا

وَيَكْفُرُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝

من • قائم ہی اور کٹ گیا •
لئے آبادی اور آواز

لَا تَكَلِّمْ نَفْسَ الْآبَاذِنَةِ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ
 سو اگر کوئی جاندار مگر اے کلم سے سو آئین کوئی مدحت ہی اور کوئی نیک بخت
 ۱۰۶ فَاَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زُفُورٌ وَشَهِيقٌ
 سو وہ لوگ جو مدحت ہیں سو آگ میں ہیں ان کو ان جھلا مارا اور دھار مارا
 ۱۰۷ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا
 و اگر نہ آسمان جب تک رہے آسمان و زمین مگر
 ۱۰۸ مَا شَاءَ رَبُّكَ مَا إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ وَآمَّا الَّذِينَ
 چاہا ہے۔ اے۔ کر داتا ہی چاہے۔ نہ۔ اور دے جو
 سَعِدُوا أَفْضَى الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ
 نیک بخت ہیں سوخت میں ہیں و اگر نہ آسمان جب تک رہے آسمان
 وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ طَاعَةٌ غَيْرُ مَجْذُوذَةٍ
 و زمین مگر چاہے نہ اے۔ بخشش ہی نے انتہا
 ۱۰۹ فَلَا تَكُ فِي مَرِيَّةٍ مُّبِينَةٍ هُوَ الَّذِي طَعَا مَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا
 سو تو نہ دھوکے میں نہ آن جزدن سے بنکو جو ختم ہیں بے لوگ نہیں یہ ختم مگر
 لِّكَ مَا يَعْْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ طَوَّافًا لِّمَوَاقِفِهِمْ
 و بنی جیسا پوختے تھے ان کے اب دادے اس سے پہلے اور ہم دینے والے ہیں انکو
 ۱۱۰ نَصِيْبُهُمْ غَيْرُ مَنْقُوصٍ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
 ان کا حصہ بن کھایا ۔ اور ہم نے دی تھی موسیٰ کو کتاب
 ۱۱۱ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ
 ہر آئین بھوت پر گئی اور اگر نہ وہ ایک لفظ کہ آگے نکل چکا ہوتا تو یہ مسئلہ ہو جاتا
 لَيْنَهُمْ طَوَّافًا إِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ وَأَنَّ كَلَامَ
 ان میں اور ان کو اس میں شہد ہی کہ جی نہیں تھہرنا نہ اور ختم لوگ ہیں

من • یا سمن و دمنے ہو سکتے
 ہیں ایک یہ کہ بیک آگ میں
 من دیروہ علی ہیں آسمان و زمین
 انیا من مگر جتنا او رہا ہے ہر
 د وہ اسکو معلوم ہی •
 و دسر سے یہ کہ و بیک آگ میں
 جب تک رہے آسمان و زمین
 اس جہان کا یعنی ہمیشہ
 مگر چاہے وہ تو موقوف
 کو دے • لیکن چاہے کہ موقوف
 نہ • اس کہنے میں فرق نکلا اس
 کے ہمیشہ وہی من اور بد سے
 کے کہ بندہ کو ہمیشہ رہے ہر ساقہ
 یہ بات لگ ہی کہ اسہ ہما چہ تو
 فنا کر دے

من • ہے کہ - دی تھی

وہ اپنے کو لوگ اسے سمجھنے
میں اختلاف کرنے لگے۔ اور
لفظ آگے ہو چکا کہ دنیا میں
سچ اور جھوٹ صاف ہوا

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

لَمَّا لِيُوفِيْنَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَ لَهُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝
جب وقت آیا ہوا دیکھا کہ اب انکو اپنے کئے۔ اسکو سب خبری ہو کر رہے ہیں۔
فَأَسْتَقِمُّ كَمَا أَمَرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَقْطَعُوا ۝
سو توبہ پا چلا جا جب تک حکم ہوا اور جس نے توبہ کی نہ اسے سنا ہے اور وہ سے نہ برہو۔
إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ
دور دیکھتا ہی جو تم کرنے ہو۔ اور مت جھکو ان کی طرف جو
ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
ظالم ہیں پھر جھکو لیگی آگ۔ اور کوئی نہیں تمھارا اللہ کے سوا
مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي
میں سے اور پھر کہیں نہ نہ پاؤ گے۔ اور گھڑی کر نماز دو سو سے
النَّهَارَ وَزُلْفًا مِنْ اللَّيْلِ ۖ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ
دن کے اور گھٹے دن میں رات کے۔ البتہ نیکیاں دور کرتی ہیں
السَّيِّئَاتِ ۖ مَا ذَكَرَكَ لِذِكْرِي لِلَّذِينَ كَرِهْتَ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ
برائیوں کو۔ یہ یاد گاری ہی یاد رکھنے والوں کو۔ اور تمھارا وہ البتہ
اللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ
اللہ ضائع نہیں کرتا نواب نیکی والوں کا۔ سو کیوں ہوئے ان سگواروں میں تم سے پہلے
مِنْ قَبْلِكُمْ أَوْ لَوْ أَبْقَيْتَهُمْ يُنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ
کوئی لوگ جن میں اثر نہ ہو کہ منع کرنے لگا کر نہ سے ملک میں
الْأَقْلِيَّةِ مِنَ الَّذِينَ تَتَّبَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ أَمَا اتَّزِفُوا
مگر تم جو تم نے چائے ان میں سے۔ اور پہلے وہ لوگ جو ظالم تھے وہی وہ جس میں
فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَى
عیش پایا اور نہ گھارہ۔ اور ہزار ہا ایسا نہیں کہ ہلاک کرے بہتوں کو

من • نیکیاں دور کرتی ہیں
برائیوں کو جن طرح • جو نیکیاں کرے
انکی برائیوں سے من
• اور جو نیکیاں کرے اس سے
خوبیوں کی چھوٹے • اور
جس ملک میں نیکیوں کا رواج ہو
وہاں • البتہ برے اور گمراہی
میں • لیکر • نیکیوں کا • وزن غالب
چاہے • جتنا ہی • ایسا صلوات
ن • لیکن ایک • لوگ غالب

موتے ہوئے قوم ہلاک نہونی تھوڑے
نئے سوا آپ جگے

- ۱۱۸ بَظْلَمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً
زبردستی سے اور لوگ دلائل تک مومن • اور اگر چاہتا ہوا رب کر دلائل لوگو کو ایک
- ۱۱۹ رَاحِدَةً وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ مُمْتَخِنِينَ ۚ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ
راہ پر اور ہمیشہ رہنے ہیں امتحانات ممتحن مگر جن پر رحم کیا نہ رہے • اور اس لیے واسطے
خَلَقَهُمْ طَائِفَتٌ كَامَةً رَبِّكَ لَا تَلْمِزُ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ
انگو • بد کیا ہی • اور پورا موالف ظہیر سے رب کا کہ البتہ بھر دنگا دوزخ جنوں سے
- ۱۲۰ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۚ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ
اور آدمیوں سے اکتھے • اور سب بیان کرتے ہیں ہم تیرے پاس رسولوں کے احوال
مَا نَنْتَبِهُ بِهِ فَوَادَكَ جَوْجَاءُكَ فِي هَذِهِ الْحَقِّ وَمَوْعِظَةٍ وَ
جن سے تسلی دینے تیرے دل کو • اور اسی نیکو اس سور سے ممتحن تحقیق بات اور نصیحت اور
- ۱۲۱ ذِكْرٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَقُلْ لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا
تسمیہ موتی ایمان والوں کو • اور کہہ دے انکو جو یقین نہیں کرنے کام کئے جاؤ
- ۱۲۲ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ مَا أَنَا عَامِلُونَ ۚ وَانْتَظِرُوا حَتَّىٰ تَأْتِيَنَّكُمْ
اپنی جگہ تم بھی کام کرنے ہیں • اور راہ دیکھو • تم بھی راہ دیکھنے ہیں •
- ۱۲۳ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَلْهِيهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ
اور اللہ کے پاس ہی • چھپی بات آسمانوں کی اور زمین کی اور آپ کی طرف رجوع ہی
كُلُّهُ فَاَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ طَائِفَتٌ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ
سارے کام سوا اس کی بندگی کر اور اس پر بھروسہ رکھو • اور تیرا رب بے خبر نہیں جو کام کرتے ہو •

سورۃ بر سف سکیۃ وھی مابۃ و احدی مشرابۃ
سورۃ یوسف کی ہی ایک سو اکیارہ آیت کی
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الرَّفِ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتَابِ الْمُبِیْنِ ۝ اِنَّا نَزَّلْنَاهُ
عَلٰی اَنْزَلٍ عَرَبِیٍّ وَ اَحَدٍ كِتَابٍ ۝ ثُمَّ لَی اُنَادِیْ
قُرْاٰنَا عَرَبِیًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ فَخَسِّنْ نَّقْصٌ عَلَیْكَ
فَرَانِ عَرَبِیِّ زَبَانٍ كَاثِبٌ یَّدْنُمُ یُوحُو ۝ ثُمَّ یَبِیِّنُ كَمَا كُنَّ
اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا اَوْحَيْنَا اِلَیْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۝ ط
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ ثُمَّ یَبِیِّنُ كَمَا كُنَّ
وَ اِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِیْنَ ۝ اِذْ قَالَ یُوسُفُ
اِدْرُوْا مَا اَسْرَعٰ بِیْ اَللّٰهُ یَخْرُجُنِیْ مِنْ ۝ جَسَدٌ وَ نَفْسٌ كَمَا یُوسُفُ
لَا یَبِیْهَ یَا اَبْتَ لَوْ فِیْ رَاٰیْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَ الشَّمْسُ
اَبْجَبَ بَابِ كَوَا ی بَابِ مِیْنِ لَمْ دِ كَیْهِ كَبَارَتَا دَرَسَا دَرِ مَوْرُخِ
وَ الْقَمَرُ رَاٰیْتُ مِلِّی سَاجِدِیْنَ ۝ قَالَ یَا بَنِیَّ لَا تَقْصُصْ
اِدْرُجَا مَدِ كَیْهِ مِیْرَ عَ تَبِیْنُ سَبْدُ كُنْ ۝ كَمَا اِیْ جَبِیْتُ مَتِی بَانَ كَرِ
رُؤْیَاكَ عَلٰی اَخَوَتِكَ فِیْ كَیْدٍ وَ اَلَكِ كَیْدٌ اَطَا اِنَّ الشَّیْطَانَ
خَوَابِ اِنَا اَبْجَبَ بَابِ مِیْنِ لَمْ دِ كَیْهِ كَبَارَتَا دَرَسَا دَرِ مَوْرُخِ
لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۝ وَ كَذٰلِكَ یَجْتَبِیْكَ رَبُّكَ وَ
اِنْسَانٌ لَّا صَرِیْحٌ دَشْمَسٌ ۝ ثُمَّ اِدْرُجَا مَدِ كَیْهِ مِیْرَ عَ تَبِیْنُ
یَعْلَمُكَ مِنْ تَا ۝ یَلِیْ اَلَا حَادِیْثٌ وَ یَتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلَیْكَ
كَمَا وَ یَكَا كَلِ تَشْمَانِی بَانُوں كِی اِدْرُجَا مَدِ كَیْهِ كَبَارَتَا دَرَسَا دَرِ مَوْرُخِ

من • اپنے اس کی تعبیر ظاہر
ہی ہے جس کی ترجمہ لیجئے • کیا وہ
جہانی شہزادہ ایک باب
ایک ماکی طرفت محتاج ہوئے
پھر شہزادان آئے ول متنی
حسہ دالبرگا

ت • نواز شراب کی سب سے
سے سمجھے • اور کل • قالی بانو کی •
یعنی اُسکی اصل ہی خواب
کی تیسرا اُنکی ذہن کی رسی
سے اور لیاقت سے کہ ایسا
خواب سوزون دکھا چھوٹی عمر
میں • امیر ابہم واسحاق کا نام لیا
ماسا نہیں اما عاجزی سے

من • قتل ہو کر قبرستان
• د سے کہا کہ کچھ بناؤ کہ تم
محمد • ہو چھین سچ آزمایو •
کہا ہو چھو کہ ارہم کا وطن شام
ہی اسکی اولاد ہی اسرائیل
مصر میں کہہ آئی کہ موسیٰ کو
فرعون سے قید ہوا • یہ سورہ
آری غریبا کہ ہو چھین والو کو
نشانیاں ہیں قبرستان کو یہ
کو ایک بھائی کا مدد کہا اطاعت
قبول نہ کی آخر اسے اسکی
طرف محتاج کہا اور اسے طرح
ہو و جہد کر مگر خواب سے
اور قبرستان بھائی کو وطن
سے نکالا وہیں اسے • عراج ہوا
من • بچے ہم وقت پر کام
آنے والے ہیں اور بے زر کے
ہیں • چھوٹے ایک بھائی انکا سا
نما اور سب سوتیل
من • بکران جملہ کو تھل
جاتے تھے

۷
اع

۸

۹

۱۰

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

وَمَا أَلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّ عَلَى أَبِيكَ مِنْ قَبْلُ
اور یعقوب کے گھر پر جیسا پہلے رکھا گیا ہے • وہاں پڑا اور وہیں پر پہلے سے
أَبْرَاهِيمَ وَاسْحٰقَ ۖ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۚ لَقَدْ كَانَ
ابراہیم واسحاق پر • البتہ برابر • مرداری • مکمل • والا • ت • البتہ ہیں
فِي يَوْسُفَ وَأَخَوَتِهِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَكِّلِينَ ۚ إِذْ قَالُوا
یوسف کے مد کو رہیں اور اس کے ساتھ • نشانیاں • جو چھین • والا • ت • جب کہیں گے
لْيُؤَسِّفَ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ أَخِي ۚ وَكَانَ عَصِيَّةً ۚ
البتہ یوسف اور اس کا بھائی زیادہ • ہمارا • ہمارا • کو ہم سے • وقت • لگ • ہیں •
إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ أَتَقْتُلُوا يَوْسُفَ أَوِ الْمَرْحُومَ
البتہ ہمارا • ماب • غلام • ہی • صریح • ت • مار • والا • یوسف • کو • با • عیب • رکھ •
أَرْضًا يَحِلُّ لَكُمْ وَجْهَهُ أَبَيْكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا
ملک • میں • کہ • اکیلا • رہیں • نہ • ہوں • ت • عادی • باب • کا • اور • ہو • ہو • اس کے • بچے •
صَالِحِينَ ۚ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يَوْسُفَ وَالْقَوَّةَ
بیک • لوگ • ہوا • ایک • بولے • الامت • مار • والا • یوسف • کو • اور • پھینک • دے • اس کو
فِي غِيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ
مکمل • کوئے • میں • کہ • اٹھا • لیجا • دے • اس کو • کوئی • سا • فرما • کر • چھو
فَاعِلِينَ ۚ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ
کرنا • بولے • ای • ماب • کیا • ہی • کہ • اختیار • نہیں • کرتا • ہمارا • یوسف • پر
وَأَنَّا لَهُ لَنَاصِعُونَ ۚ أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَقِ وَبَلْعَبَ
اور ہم • اس کے • خبر • خواہ • ہیں • • بچ • اس کو • مارے • ساتھ • کل • کہ • کچھ • جڑے • اور • کھیلے •
وَأَنَّا لَهُ لَخَافُونَ ۚ قَالَ إِنِّي لَبَكْرٌ نَذِي أَنْ تَذْهَبُوا
اور ہم • تو • اس کے • نگاہ • ان • ہیں • ت • بولا • نکو • غم • بکرتا • ہی • اس سے • نہ • لگتا •

من : انکو بھیجئے گا ہمارے کرنا
تھا سو وہی اُنکے دل میں خوف آیا

منہ پر غجب لیکر چلے فرمایا
آگے نہ فرمایا کہ کیا سوچا اس واسطے
کہ لایق بیان نہیں جو کچھ ہائیوں
نے ساوگ کیا راہ منہ پر اکٹھے
اور مارنے لگے ۔ آگے روئے ہر
دم کھانا فریاد پر پھر کوئے منہ
والادہ کنارے کو پکڑ کر رہ گئے
تب رسی منہ مادہ کر لیا گیا
آدھی دور سے چھوڑ دیا ب
پانی منہ کر سے جوت سے مجھے
کوئے منہ ایک تھمر ہر پتہ
مسدود ہائوں نے کرنا اتار کر رکھا
والا تہ ومان حرم تعالیٰ کی
بتاؤ ۔ پہلے کہ ایک وقت
نوا کیو یاد ولادت کا کام

فہم لئے کرتے رہے وہی
خانا کا جو حقہ بھی میرا کانا تو کرتا
ہاں کہ چھوڑا جانا

بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ۝

اُسکو اور وہ ناموں کہ کھا جاوے اُنکو بھیرا اور تم اُس سے بے خبر ہو۔

فَالْوَلِيُّ أَكَلَهُ الذُّبُّ وَخَنَ عَصَبَةُ أَنَا إِذَا خَسُرُونَ ۝

بولے اگر کھا گیا اسے و بھیر یا اور ہم یہ حماقت ہیں قوت و توانا ہونے سب کچھ کو ابا۔

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَآجَهُ أَن يَنْبَعِثُوهُ فِي غِيَابَتِ الْجُبِّ ج

یہ کہ جب لکچر چلے گا اور اس کے بعد کہ وہ لکچر کے قائلین کو گھمسا کر دے گا۔

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنْفِئَنَّهُمْ بَأْمُرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥١

اور یہ اشارت کہ اس کو کتنا نادر ہے، ان کو ان کا چہرہ کام اور دوسرے مانیگر۔

حَدَّثَنَا هُمُ عَشَاءُ تَكُونُ قَالَ يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ إِنَّا ذَهَبْنَا

وَجَاءَ أَبَاهُمْ حِثَابًا يَحْكُمُونَ ۝ كَانُوا يَا أَبَتَاكَ أَكْثَرًا ذٰلِكَ

نُتَبِّهُوا مَتَّ كُنَّا بِمُسْتَعْنَا مُنَاعِدَ أَفَاكَ لَدَا زُفْرُ

تسبیح و ترنماتیوس عبد منعم فاکله الدرب

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ ۚ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِبُوا يَدَيْهِمْ ۚ لَكُنَّا عَاثِرِينَ ۝

وَمَا آتَىٰ بِمُؤْمِنٍ لِّدَاوُدَ كِتَابَ الْفُتُوحِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مُبْصِرًا ۝

اور تو بادِ رحمتِ باریکبار ادا کر دے ہم چچ بھائی • اور اسے اس کے لئے ہر

دَمِ كَذِبٍ مَا قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْ رَأَيْتُمْ

ہو گیا۔ بھروسہ بولا لوی ہیں، یہ بادیں کا کو مار کے میدانے اب بات۔

عبر جمیل و اللہ المسعمان علی ما تصفونہ

نصر علی بن ادریس اور اہل بیت سے مدد مانگنا۔ اس بات پر بہت متوجہ ہوئے۔

جاءت سيارة فارسلوا وأردهم فادلى دلوها

دو آیا اکے فائدہ میری اپنا پسند اس نے لکھا یا ابھا دوس *

اَلْیَا بَشْرٰی هٰذَا غُلَامٌ مَّا وَاسَّوْهُ بِغَاۤءَةِ طَوَاسِیْهِ

کیا خوشی کی بات ہے کہ ابھی ایک لڑکا اور چھ پھایا اسکے بھی سمجھ کر * اور اسے

عَلَيْهِمْ يَمَاعِلُونَ ۝ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ يَخْسُ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۝
 خوب خانہاں جو دے کرے ہیں ۲۰ ۝ اور بیچ آئے اس کو پانچ سو گنت کی کئی پادلیان
 وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي
 اور جو بے نیازی سے بیزار ۲۱ ۝ اور کہا جس شخص نے
 اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مِرَاتٍ بِي أَكْرَمِي مَثْوَاهُ ۝
 خریدا اس کو مصر سے اپنی عورت کو آبرو سے ۲۲ ۝ کہہ اس کو شاید ہمارے
 عَمْسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ تَخْذُهُ وَالدَّاطُولُ كَذَلِكَ مَكْنًا
 کام آوے یا ہم کو لہن اس کو بٹنا ۲۳ ۝ اور اس طرح جاگہ دی تم نے
 يَوْسُفَ فِي الْأَرْضِ زَوَّلْنَاهُ عَنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۝
 یوسف کو اس ملک میں ۲۴ ۝ اور اسوار سے کر اس کو تفسیر کچھ کل پشیمانی باتوں کی
 وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝
 اور اللہ جیت و ہٹا ہی اپنا کام ۲۵ ۝ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۲۶ ۝
 وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي
 اور جب پہنچا فوت کو دیا ہم نے اس کو حکم اور علم ۲۷ ۝ اور ایسا ہی بدلا دیتے ہیں
 الْمُكْسِينَ ۝ وَرَأَوْدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِنَا عَنْ نَفْسِهِ
 ہم نیک والوں کو ۲۸ ۝ اور پہنچا دیا اس کو عورت کے لئے کھڑی تھانہاں جی تھانے سے
 وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۝ قَالَ هَذَا اللَّهُ
 اور بند کر کے دروازے اور بولی شتابی کر ۲۹ ۝ کہنا اکی پنا
 أَنَا رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۝ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝
 وہ عزت رکھی میرا اسی طرح رکھا ہی مھکوا البتہ ناچار پناہ لگے انساناں جو نہ ۳۰ ۝
 وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأْيَهَا رَئِيَ
 را البتہ عورت نے ڈر کر رکھا اور اس نے فکر کیا عورت کا مکر نہ وہ کہ کوئی قدرت ۳۱ ۝

۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱

ن ۲۰ ۝ کوئے میں سے خیرت
 یہ سب دوزل میں ہو چکے
 اچھے نہ والے نے انکا حسن دیکھ
 کر خوشی سے بگاڑا کہ بری قیمت
 کو بیکار ۲۱ ۝ اور اللہ خوب خانہاں جو
 کرتے ہیں شاید بہرہ مراد ہو کر ہو
 اس جاگہ یہ قصہ بدلے ہیں
 نور اللہ میں بدل دیا ہی مانا
 باب وادوں پر عیب نہ آوے
 ف انکے ان بھائی کوئے میں نہ پایا
 قافلہ پر دعوی کیا جب ثابت ہوا
 احمادہ دوم کو بیچ دیا ۲۲ ۝ دوم قریب
 ہی پادلی کے تو بھائیوں نے دو دو
 دوم مانے ایک نے حصہ لیا
 پھر آکر قافلہ والوں نے پھر میں
 حاکم بچہ حق تعالیٰ نے مصر جا ایک
 بیچنا مانا پر وہ پوئی کو لیکن
 اشارہ سے معلوم ہوا کہ
 مول تو آئی جگہ پہنچا
 ن ۲۳ ۝ مصر میں عزیز نے مول
 لیا عزیز کہنے تھے بادشاہ کے محل
 کہ اسے سو شہار دیکھ کر
 خلا ہو گئی طرح ۲۴ ۝ دیکھا وہ مذکور
 طرح دیکھا کہ کار و باد میں ناب
 ہو گا ۲۵ ۝ اس طرح حق تعالیٰ نے اس
 ملک میں انکا قدم تاپا ۲۶ ۝
 انکے سب سے سارے
 ہی اسرائیل کو بسایا اور ۲۷ ۝
 ہی مملکت دیکھا کہ سردار دیکھی
 صحت دیکھن مادر و شاد
 سمجھنے کا سلیقہ کامل پکارے ۲۸ ۝
 ۲۹ ۝
 ۳۰ ۝
 ۳۱ ۝

علم خدائی بود ابادی ۱۰۰
جست و بجای ۰ یعنی بجایون نے
چاہے کہ انکو کہ ادفن اسی میں
بلے جڑے تھے

من ۰۲ حکم دیا یعنی عقل سے
مشغل بائیں حل کرنے اور علم

امہ کا دین
من ۰۳ یعنی اسکے ماموس

میں کیونکہ دین کر دین

من ۰ عقل ہی کہ حضرت

بقول کی صورت آنکھ نظر

آئی آنکھ دانت میں ۰ مانی

خیال گناہ گناہیں ۱۰۰ اور اگر گناہ

ہی تو کہیں ۰ اصل گناہ سے

اس نے پیغمبر کو پچایا ہی

من ۰ حضرت یوسف دوتے

نکل جانے کو اور وہ دوتے ہی پتہ لگو

۲۷

۲۸

۲۹

من ۰ اس عورت کا نام

دار ایک رکاوٹ وہ پینا یہ

بول آٹھا

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

۱۱۸

۱۱۹

۱۲۰

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۳

۱۲۴

۱۲۵

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

۱۳۹

۱۴۰

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۷

۱۴۸

۱۴۹

۱۵۰

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۷

۱۵۸

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۱

۱۶۲

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۷

۱۶۸

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

۱۷۳

۱۷۴

۱۷۵

۱۷۶

۱۷۷

۱۷۸

۱۷۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

۱۸۴

۱۸۵

۱۸۶

۱۸۷

۱۸۸

۱۸۹

۱۹۰

۱۹۱

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۴

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۹

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۴

۲۰۵

۲۰۶

۲۰۷

۲۰۸

۲۰۹

۲۱۰

۲۱۱

۲۱۲

۲۱۳

۲۱۴

۲۱۵

۲۱۶

۲۱۷

۲۱۸

۲۱۹

۲۲۰

۲۲۱

۲۲۲

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۵

۲۲۶

۲۲۷

۲۲۸

۲۲۹

۲۳۰

۲۳۱

۲۳۲

۲۳۳

۲۳۴

۲۳۵

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

۲۴۱

۲۴۲

۲۴۳

۲۴۴

۲۴۵

۲۴۶

۲۴۷

۲۴۸

۲۴۹

۲۵۰

۲۵۱

۲۵۲

۲۵۳

۲۵۴

۲۵۵

۲۵۶

۲۵۷

۲۵۸

۲۵۹

۲۶۰

۲۶۱

۲۶۲

۲۶۳

۲۶۴

۲۶۵

۲۶۶

۲۶۷

۲۶۸

۲۶۹

۲۷۰

۲۷۱

۲۷۲

۲۷۳

۲۷۴

۲۷۵

۲۷۶

۲۷۷

۲۷۸

۲۷۹

۲۸۰

۲۸۱

۲۸۲

۲۸۳

۲۸۴

۲۸۵

۲۸۶

۲۸۷

۲۸۸

۲۸۹

۲۹۰

۲۹۱

۲۹۲

الْعَزِيزُ تَرَاوَدَفْتَهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا
 خِاشِعَةً لِّمِیْهِ غَلَامٌ سَکَاجِی زَیْفَةً یُّوْمًا اُسْکِی نُبْتَ بَنِی سَہْمٍ وَدِیْجَیْهِمْ
 ۳۱ فِی ضَلَالٍ مُّبِیْنٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ
 وَهَبْکَی صَرِیْحٌ ۝ فَاذْجَبْ سَنَا اُسْکَا فَرِیْبَ بَلَوَا بِسُوءِ الْاَلَمِ
 اِلَیْھِنَّ وَاعْتَدَتْ لَھُنَّ مَتَکًا وَانْتَ کُلٌّ وَاحِدَةٌ
 اَوْرَاطِیَارَ کِی اَیْکَ دَاسَلْے اِیْکَ مَجَسَّرِ اَوْرَدِی اَلْکُوْہَرِ اَبَاکَ کَ مَآءِ نِیْنِ
 مِنْھُنَّ سَکِیْنًا وَتَاَلَتْ اُخْرِجْ عَلَیْھِنَّ فَلَمَّا رَاَیْنَهُ
 اَیْکَ چھری اَوْرُوْی بِسَیْفِ کُلِّ اَآ اَیْکَ سَاہِی ۝ چھر جب دیکھا اُسکو
 اَکْبَرُ نَہْ وَوَقَّعْنَ اَیْدِیْھُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰہِ مَا هٰذَا
 وَہشت مَیْنِ اَکْکُیْنِ اَوْرَکَاثِ دَاہِی اَبَیْ مَآءِ اَوْرَکْھِی لِبَاہِی حَاشَ لَہْ نِیْنِ
 ۳۲ بَشَرًا اِنْ هٰذَا اِلَّا مَلَكٌ کَرِیْمٌ ۝ قَالَتْ فَاِنَّ الْکُنَّ
 یہ مَخْضَرِ اَدَمِی ۝ یہ تو کوئی فَرِیْہِی نَزْرَکَ ۝ فَاذْجَبْ سَنَا اُسْکَا فَرِیْبَ بَلَوَا بِسُوءِ الْاَلَمِ
 الَّذِی لَمْ یَنْتَبِیْ فِیْہِ طَوَلُ الْقَدْرِ اَوْدَلْتَهُ عَنْ نَفْسِہِ فَاَسْتَعَصَمَ ط
 کَ طَیْفَہِ دِیَا تَمِیْ اُسْکَ دَاسَلْے ۝ اَوْرَ مِشْیَ نَہْ چَا اُسْ ۝ اُسْکَا چھر اُسْ لَے قَاہِ اَرَکْھَا ۝
 وَلَیْنِ لَّمْ یَفْعَلْ مَا اَمْرٌ لِّیُسْجَنَنَّ وَلِیْکُوْنَا مِنْ
 اَوْرَ مَقْرَ اَرَکْھَا کَرِیْبَا چھر مِیْنِ اُسْکَا کَھِی ہُوْنِ اَلْہِیْ قَبِیْرَ کَا اَوْرَ مَوَا
 ۳۳ الصَّغْرِیْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَخْبَّ اِلَیَّ مِمَّا
 یَیْغَرُتَ ۝ فَاذْجَبْ سَنَا اُسْکَا فَرِیْبَ بَلَوَا بِسُوءِ الْاَلَمِ
 اِدْعُوْنِیْ اِلَیْھِ ۝ وَاِنْ لَا تَصْرِفْ عَنِّیْ کَیْدَھُنَّ اَصْبَحُ
 مَجْھُوْمًا مَلَا تِیْہَانِ دِش ۝ اَوْرَ اکر تَوَہْ وَفَعِ کَرِیْبَا مَھِی اُنْ کَا مَرِیْبَ تَوَاہِلَ مَوَاہِلِ
 ۳۴ اِلَیْھِنَّ وَاکُنْ مِنْ اَلْجَاہِلِیْنَ ۝ فَاَسْتَجَابَ لِتَدْرِیْہِ
 اُنْ کِی طَرَفِ اَوْرَ مَوَا اُنْ بَیْ عَقْلِ ۝ سَوَقِیْلَ کَرِیْبَا اُسْکِی دَعا اُسْ لَے

ف۔ یعنی غلام اس
 فال کیا ہو گا

چھربان دی نہیں مہو کھانے کو
 اکاش دیکھ کر لے جو اس
 مولس چھری سے مہو کت لے

ف۔ اے روبرو بہ بات
 کہی مادی بھی سمجھاؤں اور حضرت
 یوسف در کر قول کرین

• من • یعنی ہمارا اس دین پر
وہنا سب ظلی کے حق میں فضل
ہی کہ ہم سے راہ سبکین

۳۱

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ يَا صَاحِبِي السَّجْنِ
لیکن بہت لوگ مہلا نہیں مانتے • من • ای رفیقو بند ہی خانے کے
عَارِبًا مُتَقَرِّقُونَ خِيَرَامَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ
بھلا کئی مہو و جد ایچہا بہتر با + سمہ اکیلا زبردست •

مَاتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيَتْهَا ائْتَمَرُوا آبَاءَهُمْ مَا
کچھ ہیں یہ جنے سوسائے انکے مگر نام ہی کہ کھلے ہیں نے اور تمھارے باپ دادوں نے نہیں
أَنْزَلَ اللَّهُ بِهِمْ سُلْطَانًا مَّا اِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ طَامِرًا
اتاری اسنے کئی ان کی سندہ مگو مت نہیں کسی کی سوا اسنے کہ • اسنے فرمایا
الْأَتَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ طَاذِلِكَ الدِّينُ الْقِيمَ وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ
کہ نہ ہو جو کہ اسکو • بھی ہی راہ سبک ہی پر بہت لوگ

۳۱

لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَا صَاحِبِي السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمْ فَاتَّبِعْنِي
نہیں مانتے • ای رفیقو بند ہی خانے کے ایک جو بھی تم دونوں • غنی سونپا دیگا
رَبِّدْ خَمْرًا وَاَمَّا الْآخَرُ فَبَصْلُ فَنَّا كُلَّ الطَّيْرِ مِنْ رَأْسِهِ ط
اپنے خاند کو تراب • اور دوسرا جو بیہوشی چڑھ گیا پھر کھا دیجے گا وہ اسکے سر میں سے •

۳۲

قَضَى الْأَمْرَ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِي
فیصل ہوا کام جسکی تحقیق تم جانے تھے • اور کہہ دیا اسکو جسکو
ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ ذَا فَانْسَهُ
اگرگا کہ مجھو ان دو توں میں میرا ذکر کریو اپنے خاندہ پاس • سونپلا دیا اسکو

الشَّيْطَانُ ذَكَرَ رَبَّهُ فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ۝
شیطان نے ذکر کرنا منع خاند سے پھر وہ کیا قید میں کئی برس • من •

۳۳
۱۶

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سَوَاءٍ يَأْكُلْنَ
اور کہا بادشاہ نے میں نے خواب میں دیکھا سات گائیں موزی ان کو کھانیاں ہیں

• من • فرمایا کہ ایک مار ایا • ایا
اسکو • کہا کہ غنی • یہ خانہ
• اسکی اسنے فرمایا کہ اسکو

ایکلا کہ مجھے گاہ معلوم ہوا کہ قہر
خواب یقین نہیں اترکل ہی مگر
پہنچے اور اترکل کر سے سو یک
ہا۔ حضرت یوسف نے اس بات
کی سچی کہ میرا کر کر یہ بادشاہ
باسن وہ خوش گاہ۔ تاہم خبر کا
دل اس بات پر ہر قہر سے اثر
کئی برس وچہ قید میں اکثر رنگ
کشم ہیں سات برس رہے

۱۴

۲۰

۲۶

۴۷

۴۱

۴۹

ف۔ یعنی میری قدر معلوم ہو

سَبْعَ عَجَافٍ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضِرٍ وَأَخْرَى بَسَاتٍ ط

سات ذیلی اور سات بالین ہری اور دو سری سو کسی

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ أَنْتُمْ لِرُؤْيَايَ تَعْبِرُونَ ۝

ای دربارہ ان خبر کہو مجھے خبر خواب کی اگر ہو تم خواب کی تفسیر کرتے

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ

بولے یہ اڑتے خواب ہیں اور ہمارے تفسیر وایوں کی ملام

بِعَالَمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ

نہیں اور بولادہ جو پانچاں و دونوں میں اور یاد کیا مدت کے بعد میں

أَنَا أَنبَأُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ۚ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا

بناؤں تمکو اس تفسیر سو تم ہو۔ ہجوہ جا کر کہا یوسف ای پتے حکم دے تمکو

فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عَجَافٍ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ

اس خواب میں سات گائیں مٹی اٹھ کھاؤں سات ذیلی اور سات بالین

خُضِرٍ وَأَخْرَى بَسَاتٍ ۚ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

ہری اور دو سری سو کسی کہ میں لیجاؤں لوگوں پاس شاید انکو معلوم ہو۔

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ

کہا تم کہتی کرو گے سات برس لک کر۔ سو جو کا تو اس کے چھوڑ دو

فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ۚ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

اس کے بال میں مگر نہو راجو کھانے ہو۔ ہر آدینے اس کے۔ چھ سات برس

سَبْعَ شِدَادٍ أَكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا يَخْتُنُونَ ۚ

سختی کے کھا مادیں جو رکھنا تم نے ان کے واسطے مگر نہو راجو رک رکھو گے

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ

پھر آدینا اس۔ چھ ایک برس اُس میں مہلہ پادینے لوگ اور اُس میں دس

كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝ قَالَ

جدا بات چیت کی اس سے کہا تو نے آج ہمارے پاس جگہ پائی خبر سو کر مٹ • یوسف نے کہا

اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ ۝

بجھکو مقرر کر ملک کے خزانوں پر • میں خوب نگہبان ہوں خبردار • مٹ •

وَكَذَلِكَ لِمَكَ مَكْنَا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ طَيِّبُوعٌ مِنْهَا

اور یوں قدر مستعد ہی ہم نے یوسف کو اس زمیں میں • جگہ • ملے • اس میں

حَيْثُ يَشَاءُ طَيِّبُوعٌ بِرَحْمَتِنَا مِنْ نَشَاءُ طَيِّبُوعٌ وَلَا نُضِيعُ

جہاں چاہے • پہنچانے ہیں ہم پر اپنی جس کو چاہیں اور ضایع نہیں کرتے

أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَا جُرْأُولَ الْأَخْصَرِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ

تیک بھلائی والوں کا • اور تیک آخرت کا بہتر ہی انکو ہو • یوسف نے

أَمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَجَاءَ أَخُوهُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا

اور وہ • پر ہر گاہی میں • مٹ • اور آئے بھائی یوسف کے بھر داخل ہوئے

عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ

اس کے پاس روانے • پہنا نا انکو اور دے نہیں پہنچاتے • مٹ • اور جب طیارہ کر دیا انکو

بِحِمَا زَهُمَ قَالَ أَتُنُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ جَ أَلَا

انکا اسباب کہانے ابو میرے پاس ایک بھائی جو تمہارا ہی باپ کی طرف سے • نہیں

تَرُونَ أَنِّي أُتُفَّيْئِلُ الْكَيْلِ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ فَإِنْ

دیکھتے کہ میں پورے دنیا میں بھرنے اور نوب طرح آباد ہوں • مٹ • پھر اسکو

لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ۝

اگر نہ لائے میرے پاس تو بھرنے نہیں ٹھکو میرے نزدیک اور میرے پاس نہ آؤ •

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ضَالِّينَ ۝ وَقَالَ لِفَتَايَاهُ

بولے ہم خواہش کریں گے اسے باپ سے اور اللہ بھوکو کھانا • اور کہہ دیا بھلا منگاد • انکو اپنے

مٹ • اب سے عزیز کا علاقہ
موقوف کیا اپنی ثبوت میں رکھا

مٹ • انھوں نے آپ پر
خدمت طلب کی تا صحبت اہل
دنیا سے دور رہیں • اور خواب
کی تعبیر اور کسی سے نہ آئی

مٹ • یہ جواب ہوا ان کے سوال کا
کہ اولاد ابراہیم کا طرح تمام
سے آئی مصر میں اور بیان ہوا
کہ یہاں سے دور پہنچنا کا دلیل ہو •
اس نے زیادہ عرت دی اور
ملک پر اختیار دیا وہی ہوا
ہمارے نصرت کو

مٹ • جب حضرت یوسف
ملک مصر پر مختار ہوئے خواب
کے موافق سات برس
سب آبادی کی اور ملک کا اناج
خیر نے گئے • پھر سات برس
کے قحط میں ایک بھلا دیار
باندھ کر بکوا یا اپنے ملک والو کو
اور پر دے • سو نکو برابری

پر ویسی کو ایک اونٹ سے زیادہ دیتے اس میں خلق بھی قحط سے اور خزانہ ہات کا بھر گیا ہر طرف خرنی کہ میری منی اناج سنا ہی انکے بھائی آئے خرید کو

ن • سب سے بھوٹا بھائی نصرت پرست کا سگناٹا تھا اسکو بلوایا

ن • جو بہت لائے تھے وہ چھپا کر اناج کے بوجھوں میں ڈال دی احسان کر کر

اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا
و کہہ دو ان کی بونجی انکے بوجھوں میں ٹاپا دے اسکو پہچانیں
اِذَا انْقَلَبُوا اِلَى اٰهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ •
جب بھر کر جادین اپنے گھر ٹاپا دے بھر آؤ گئے •

۱۳ فَلَمَّا رَجَعُوا اِلَى اٰبِيهِمْ قَالُوا يَا اَبَانَا
بھر جب بھر گئے اپنے باپ پاس بولے اے باپ
مَنْعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَاَرْسَلْنَا مَعَنَا اَخَانَا نَكْتَلُ وَاِنَّا
بند ہوئے تم سے بھرنے سو بھیج ہمارے ساتھ بھائی ہمارا اگر بھرنے لاؤ گے اور ہم
لَهُ لِحَافُظُوْنَ • قَالَ هَلْ اَمْنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَا اَمْنُتُكُمْ
۶۴ اے نگہبان ہیں • کہا میں کیا اعتبار کروں تمہارا اب پرگم وہی جیٹ اعتبار کیا تا
عَلَى اَخِيهِ مِنْ قَبْلُ مَا فَالَهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ •
اے بھائی پہلے • سو اے بھائی نگہبان ہی • اور وہ سب بھائیوں سے مہربان •

۶۵ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ اِلَيْهِمْ •
اور جب کھولی اپنی چیزت بائی اپنی بونجی بھر آئے ان کی طرف •
قَالُوا يَا اَبَانَا مَا نَبْغِي هٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ اِلَيْنَا
بولے اے باپ • دے جو ہم مانگتے ہیں • یہ بونجی ہماری پھر دے سے ہکو •

وَنَمِيرُ اَهْلَنَا وَنَحْفَظُ اَخَانَا وَنَزِدُ اَدْكَيْلُ بَعِيْرًا ذٰلِكَ
اور سدا لائیں ہم اپنے گھر کو اور نر داری کرینگے اپنے بھائی کی اور زادہ لہوین بھرنے ایک اونٹ کے • وہ
كَيْلُ يَسِيْرٌ • قَالَ لَنْ اُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتّٰى تُؤْتُوْنِ مَوْثِقًا
۶۶ بھرنا آں ہی • کہا ہرگز نہ بھیجوں گا انکو تمہارے ساتھ جب تک دو وثقہ نہ
مِنْ اِلٰهِ لَتَأْتِنَنِيْ بِهٖ اِلَّا اَنْ يَّحْكَا بِكُمْ • فَلَمَّا اَتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ
نہا کہ الہ پھینچا • کے میرا بس انکو مگر کہ ایہ سے جاد تمہارا پھر حب و مانا کو عہد سب نے

کی کہ عسائی کو باپ سے جڑا کر
بیچ ڈالا اور میری جودی کا حال
اسہ کو معلوم ہی اہر جودی کا
طعن و یادہ قصہ یہ کہ نہرت
یوسف کو چھپی لے بالا جب مرے
سوئے تو باپ نے چاہا اپنے پاس
رکھیں چھپی کو محبت تھی ہمارے
ایک بڑی امی کہہ رہے ہاں وہ دیا
پھر اُسے و دہ دے گئے لیکن لوگوں
میں چرچا ہوا آخر امی کی کمر سے
نکلا سو افق اُس دین کے
ایک سو س چھپی پاس
اور وہ
ف • یہ بیٹہ پورے باپ کا
ہی ہاتھ پکڑے جڑنا ہی

۷۸ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا
کنے لگے اے عزیز ملک ایک باپ ہی پورے ہاں تیری عمر کا سوز کہہ لے ایک ہم میں سے
۷۹ مَكَانَهُ ۚ إِنَّ نَازِلَكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ
اُنکی جگہ • ہم دیکھتے ہیں تو ہی احسان کرنا لاوت • بولا احمہ پناہ دے
۸۰ اَنْ نَّأْخُذَ إِلَّا مِنْ وَجْدٍ نَّامْتَاعِنَا عِنْدَهُ ۚ إِنَّا إِذَا ظَالَمُونا ۝ فَلَمَّا
کہ ہم کیوں پکڑیں مگر حس پاس پائی اپنی جڑ تو ہم نے انعامات سے • پھر جب
ع م اسْتَيْسَوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ
نا امید ہوئے اس سے اکیلا بچے مصالحت کو • بولا اُن میں کا ترانہ نہیں
تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ ۚ وَمِنْ
جانے کہ تمہارے باپ نے لیا ہی تم سے عہد اسہ کا اور
قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُرْسَتِ طَافِلِينَ أَوْرَاحَ الْأَرْضِ حَتَّىٰ
پہلے جو قصود کر چکے ہو موت کے حال میں سو میں نے سر کو لگا اس ملک سے جب تک
يَا ذَنِّبِي أُنَبِّئُكَ أَنَّكَ اللَّهُ ۚ لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ
کلم دے بھگوا باپ میرا باقیہ پکڑا دے اسہ میری طرف • اور وہی سے سے ہنر
۸۱ الْحَاكِمِينَ ۚ اِرْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ
پکڑو لاوت • ف • پھر عا و اپنے باپ پاس اور کہو اے باپ میرے
ابْنُكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَاوَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ
بتے نے جودی کی • اور ہم نے وہی کہنا تھا • ہمارے خرم اور ہم کو غیب کی خبر
۸۲ حَافِظِينَ ۝ وَسَلِّ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْغَيْرَ
یادہ تھی • ف • اور وہ چھ لے اس بسنی سے اس میں ہم تھے اور اُس قافلے سے
الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ
جس میں ہم آئے ہیں • اور ہم میں سے سچ کہنے ہیں • بولا کوئی نہیں جانی ہی

۸۱ ف • یعنی اذہمائیوں کو رخصت
کیا بر آہٹا رہ گیا اس موقع پر
کہ شاید مہرمان ہو کر حلاص کر دین

۸۲ ف • یہ عمو قول دیا تھا یہی
دانست پر اور جودی کی حر
میں • یا اپنے جو کو پکڑ لھنا سنا

اپنے دین کے موافق ہو م
تھا کہ بھائی چوری

من • پہلی بار کی بے اعتدالی
سے اب کے بھی حضرت
یعقوب نے قیود کا اعتبار کیا •
لیکن نبی کا کلام چھوٹے نہیں
بیونہی مثال بات میں

من • یعنی غم کی بات سہ سے
نہ گالنا تھا اگر اس وقت اتنا کلا
ایسا دردانی مدت و بار کھنا
سکا کام ہی سوا سے پیغمبر
من • اس بیٹے کے جانے
سے ہر یوسف کا غم تازہ ہوا

من • یعنی غم کیا بھگو ہر
سکھاد کے • لیکن بے مبر وہی جو
خاق کے آگے شکایت کرے
ظالم کی • میں تو اسی سے کہتا
ہوں جس نے درود دیا ہی اور
یہ بھی جانتا ہوں کہ چھر آزمائش
ہی دیکھوں کس حد کو پہنچ کر
بس ہو

لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْ أَطْفَضَبِرْ جَمِيلٌ ط عَسَى اللَّهُ أَنْ

۸۴ تمہارے جس نے ایک بات اب میری بن آدے شاید اسے آدے
يَا تَبْنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ • وَتَوَلَّى

میرے پاس ان سب کو وہی ہی خبردار کنھوں والا • ت • اور اٹھ پھرا
عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفِي عَلَى يَوْسُفَ وَأَيُّضَتَ عَيْنَاهُ مِنْ

۸۵ انکے پاس سے اور بولا ای افسوس یوسف پر اور سفید ہو گئیں آنکھیں آگے
الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ • قَالُوا تَاللَّهِ تَفَقَّؤْتُكَ كَرِيْ يَوْسُفَ

۸۶ غم سے سوہ آپ کو کھو نہ رہا • کہنے لگے قسم اس کی تو بھگدو دیکھا یا دیوسف کہ
حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْمَالِكِينَ • قَالَ إِنَّمَا

۸۷ جب تک کہ گل جادے یا سو جادے مر وہ • من • بلا میں تو
أَشْكُو أَبَتِيَّ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ

۸۷ کھو لیا ہوں اپنا حال اور غم اسے ہی کے پاس اور سنا ہوں اس کی طرف سے
سَالَا تَعْلَمُونَ • بَابُنِي أَذْهَبُ أَفْتَحَسُوا مِنْ يَوْسُفَ

جو غم نہیں جانتے • من • ای بیٹو جادو اور ملا شہر کر دیوسف کی
وَأَخِيهِ وَلَا تَيْسَسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ ط إِنَّهُ لَا يَمِيسُ

۸۸ اور اُس کے بھائی کی اور مت نا امید ہوا اس کے فیض سے شک نا امید نہیں
مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ • فَلَمَّا دَخَلُوا

اس کے فیض سے مگر وہی لوگ جو سکر ہن • ہر حصہ داخل ہوئے
عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَّا الْفُرُ

اُس کے پاس بولے ای عزیز برتری تم پر اور ہمارے گھر پر سخی اور
جَعْنَا بَيْضَاعَةً مَرْجَةً فَارَوْفَ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا

لائے ہیں ہم بونجی ناقص سہ پور سے دے دے بگو بھر لے اور خیرات کر ہم پر •

ت۔ فحظ منی سب اسباب
گھر کا ایک گیاب کی بار آؤں
اور میرا ڈر ایسی چیزیں لائے
تھے اماں خریدنے کو یہ حال کہ
حضرت یوسف کو رحم آیا اب
تجربہ نہ کرنا اور سارے گھر
کو بلوایا

ت۔ جس پر تکلیف پڑے
اور وہ شروع سے باہر ہوا اور
گھر اوتے نہیں تو آخر بلا سے
زیادہ غلط
ت۔ یعنی تراخو اس سچ
تھا اور ہمارا خد غلط

ت۔ ہر مرض کی اس کے بیان
وہ ای آنکھیں کھین تھیں ایک
شخص کے فراق میں اس کے
بدن کی جھلنے سے تنگ ہو گئیں
یہ کراہت تھی حضرت
یوسف کی

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

ع

۹۵

۹۶

إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ
اسم بد لادنیای خیرات کرنا ہوا ہون کو ہوت کہ کچھ خبر کچھ سوچ کر کیا کیا تھے
یوسف وَاخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝ قَالُوا أَأَتْنٰكَ لَا نَتَّيْسُفُ مَا
یوسف سے اور اس کے بھائی سے جب تم کو سمجھ نہ تھی بولے کیا ہم تو ہی یوسف
قَالَ إِنَّا يَوْسُفُ وَهَذَا أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَن يَتَّقِ
کہا میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ۝ اللہ نے احسان کیا ہم پر ۝ اللہ جو کوئی پرہیزگار ہو
وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالُوا تَأْتِيهِ لَقَدْ
اور نجات ۝ تو اسے ہن گھر تامل و دان کا ف ۝ بولے قسم اللہ کی اللہ
أَشْرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ۝ قَالَ لَا تَثْرِيْبَ
تم کو پسند رکھا اللہ ہے ہم سے اور ہم تجھے چاہنے والے ہوت ۝ کہا تمہارا نام نہیں
عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ زَوْهًا وَرَحْمَةً الرَّاحِمِينَ ۝
تم پر آج ۝ بخشنے اللہ تم کو اور وہی سب مہمانوں سے مہربان ۝
إِذْ هَبُوا بَقِيَّةَ يَوْمٍ هَذَا فَاَلْقَوْهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا ۝
جب اٹھ کر آئے اور وہ اٹھنے پر میرے باپ کے کہ چلا آؤے آنکھوں سے دیکھنا ۝
وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ
اور لے آؤ میرے پاس گھر اپنا سارا ۝ ت ۝ اور جب جدا ہوا قافلہ
قَالَ أَبُوهُمْ إِنَّنِي لِأَجْدُرِيحٍ يَوْسُفَ لَوْلَا أَنْ تَفْعُدُونِ ۝
کہا ان کے باپ نے میں بلاتا ہوں یوسف کی آنکھوں کو پورے ہا ہیک گیا ۝
قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ أَنْكَ لَا فِئْ ضَلَا لَكَ الْقَدِيمِ ۖ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ
لوگ بولے قسم اللہ کی تو ہی اسی اسی غلطی میں قدیر کی ۝ پھر جب پہنچا
الْبَشِيرَ الْقَدْعَىٰ وَجْهَهُ فَإِنَّ يَدَّ بَصِيرًا ۖ قَالَ الْمَلَأْتُ لَكُمْ
خوشخبری والے آواز کے گھر کے منہ پر والے پھر آنکھوں سے دیکھنا بولائیں لے نہ کھانا تم کو

من • حضرت یوسف نے کرتا
اور سواری اور حرج بھرا اپنے
غلام کے ہاتھ • اس نے
کرتا ہندو و اس کے
خوش خبری دی • اس کے
آنکھیں کھل گئیں

من • باہر شہر سے اس میں
کو لگے دھن بہہ گیا

من • جو اس کے احسان تھے
سو ذکر کئے اور جو تکلیف تھی وہ غل
شیطان سے اس کو ہند پر نہ لائے
محمل نہادیا • اگلے زمانے میں
سجدہ کرتے تھے ان کی

۹۷ اِنِّي اَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ • قَالُوا يَا اَبَا نَا
منین جانتا ہوں اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے • ن • بولے ای باب
۹۸ اَسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا اِنَّا كُنَّا خَالِطِينَ • قَالَ سَوْفَ
بخشوا ہمارے گناہوں کو بیشک ہم تجھے پوچھنے والے • کہہ دو
اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي طَانَهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ •
بخشواؤں کا اپنے رب سے • وہی ہی بخشنے والا مہربان •
۹۹ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰی يُوسُفَ اَوٰى اِلَيْهِ اَبُوْیْہِ وَقَالَ
پھر جب داخل ہوئے یوسف پاس گیا وہی اپنے پاس باب کو اور کہا
۱۰۰ اَدْخُلُوا مِصْرَ اِنْ شَاءَ اللَّهُ اٰمِنِیْنَ • وَرَفَعَ اَبُوْیْہِ
دائل ہو مصر میں اللہ نے پامانوں کا طریقہ سے • من • اور ادب بھائی اپنے باب کو
عَلِی الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَہٗ سَجْدًا • قَالَ یَا اَبَتِ هٰذَا
تخت پر اور سب کر کے آگے آگے سے من • اور کہا ای باب یہ
تَاوِیْلُ رُؤْیَایَ مِنْ قَبْلُ زَقَدْ جَعَلْنَا رَبِّيْ حَقًّا • وَقد احسن
بان ہی میرے اس پہلے خواب کا • اس کو میرے رب نے سچ کیا • اور اسے حق کی
بِیْ اِذَا خَرَجْنِیْ مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْرِ
مجھے جب • مھکواؤں کا لا قید سے اور نکالے آیا گا • نون سے
مِنْ بَعْدِ اَنْ نَزَعَ الشَّیْطَانُ بَیْنِیْ وَبَیْنَ اَخَوْتِیْ طَان رَبِّيْ
بعد آگے کہ جھگڑا اٹھایا شیطان نے مجھ میں اور میرے بھائیوں میں • میرا رب
۱۰۱ طَیِّفٌ لِّمَا یَشَاءُ طَانَهُ هُوَ الْعَلِیْمُ الْحَکِیْمُ • رَبِّ قَدْ اَتَيْتَنِیْ
تدبیر سے کرتا ہے جو چاہے • شک • وہی خبردار حکمت والا • ای باب تو نے وہی مجھ کو کچھ
مِنَ الْمَلٰٓئِکَ وَ عَلَّمْتَنِیْ مِنْ تَاوِیْلِ الْاَحَادِیْثِ طَا طِرَ السَّمٰوٰتِ
مکمل اور سکھایا مجھ کو کچھ پھر بتاؤں گا • ای باب اگر نیوالے آسمان

۱۰۲ ستون نے حضرت آدم کو
لیا تا۔ اہودت اللہ نے وہ رواج
موقوف کیا وان المساجد للہ
۱۰۳ اہودت پہلے رواج پر چلنے و سنا
ہی کہ کوئی بہرہ = نکاح کرے
کہ حضرت آدم کے وقت سوا ہی
ت۔ عالم کاں یاد ولت کامل
بائی اس شوقی سوا اپنے باپ
داد سے کے مراد کا حضرت
۱۰۴ حضرت کی زندگی تک راجہ دینا
۱۰۵ کے کام میں پہنچے اہل انبیاء سے
پھور دیا

ت۔ یعنی یہ مذکور توراہ میں
اور پہلی کنایوں میں ہی ہیں

ت۔ یعنی منہ سے سب لہے
ہیں کہ خالی مالک سب کا وہی
ہے۔ اور ان کو پکارتے ہیں

وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلَبَّيْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا
وزمین کے موسی میرا کہہ دے دینی دنیا میں اور آخرت میں۔ موت دے مجھے

وَأَحِقَّنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ
یک تمہوں میں۔ ت۔ بے خبر غیب میں غیب کی تم۔ سننے میں

إِلَيْكَ ۝ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَسْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۝
تجھ کو۔ اور تو تھا ان کے پاس۔ جب تھے ان کے اپنا کام اور ترب کرنے لگے۔ ت۔

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا تَسْلُمُ
اور نہیں بہت لوگ یقین لائے ہو اے کر پڑ تو پڑی دے۔ اور تو مانگتے ہیں

عَلَيْهِمْ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنَّهُمُ الْغَالِبُونَ ۝ وَكَانَ
اے اہل گھر۔ یہ تو ادا نہ نہیں مگر سمیت سارے عالم کو۔ اور تیری

مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا
شایان ہیں آسمان اور زمین میں جن پر سونگھے ہیں اور ان پر وہ بیان

مُعْرَضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ۝
نہیں کرتے۔ اور یقین ہیں لائے بہت لوگ اللہ پر مگر ساتھ شریک بھی کرتے ہیں۔ ت۔

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَتَوَاتِيَهُمُ السَّاعَةُ
کیا نہ رموسے ہیں کہ آدھا کہے آلو ایک آفت اللہ کے عذاب کی یا آپہنچے یا نہ

بِغَتَةٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَالِي
اہانت اور ان کو خبر نہ ہو۔ کہہ یہ میری راہ ہی بلاتا ہوں اللہ کی طرف

بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۝ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
مجھے توجہ کر میں اور جو میرے ساتھ ہے۔ اور اللہ پاک ہی اور میں نہیں شریک بنا ہوا۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ
اور جسے بھیجے ہم نے تجھے پہلے ہی مرد نے کہ حکم۔ سننے تھے ہم ان کو سنیو گے

الْفُرَى مَا فَلَهمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
 رَجَعُوا إِلَى سَوَادِ لُوكِ هِيَن بَرَّ سَك مَن كَدِي مَكْنِي كَب سَوَا
 عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ طَوْلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ
 آخَرُوا أَن كَا حُو أَن سَ بِلَعِ نَحْ . اَدُو يَحْطَا كَه تَوْنَمَرِي

۱۱۰ اتَّقُوا مَا أَفْلَا تَعْقِلُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَ
 بِرِيزَانِ كَوَا سَكِيَا تَم نِيَسُ وَحَمِي . يَمَان تَم كَر حَب نَا سِيد مَوْنِي لَكِي رَسُولِ اَدُو
 ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مِنْ نَشْءٍ ط
 خِيَال كَرْنِي لَكِي كَر أَنَسِي هَمُو تَم كَمَا هَا بِنِي أَن كَو مَدُو هَامَرِي . پَر پَر دِيَا جَن كَو اَم لِي جَا هَا
 وَلَا يَرْدُبَانِ سَاعِنِ الْقَوْمِ الْمَاجِرِ مِينَ ۝ لَقَدْ كَانَ ۱۱۱

اَدُو . هَمَرِي نِيَسُ طَانِ آتِ هَامَرِي قَوْم كَه كَا ر سَ . ن . اَلِهَ اَنَكِي اَعْوَال سَ
 فِي قَصَصِهِ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ط مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى
 اِنِطَال قِيَا سَ هِي عَمَلِ دَالُون كَو . كُفْهُ مَات بِنَا نِي مِيلِ هِيَس
 وَلَكِنْ تَصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ
 لَكِن سَوَا نَقِ اَكِي كَلَام كَر اَس سَ بِلَعِ هِي اَدُو كُو لَمَاهِرِ چَر كَا

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

اور رَا سَمَانِي اَدُو مَهَر بَانِي أَن لَو كُون كَو بَو بَعِيَن لَانِ هِيَس .

كلمات سورة الرعد مكيه وهى ثلث واربعون اية حروف

۸۵۵ سورة رعد نمى هى ثنثا لیس آیت كى ۳۰۰۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۷ المَرْفِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ ط وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ
 بِ آيَتِيَن هِيَن كِتَاب كِي . اَدُو رَو كُفْهُ اَنَرَا نَجْوَا

ن . بَعِيَن دَهْدَه نَاب كَو دِير
 لَكِي يَمَان تَم كَر رَسُولِ نَسِيد
 مَوْنِي لَكِي كَشَا بَدِ هَامَرِي زَنَد كِي مَنِيَن
 . آيَا نَحْجِي آ سَ . اَدُو اَكِي
 يَا ر خِيَال كَر نِي لَكِي كَشَا بَدِ دَهْدَه
 حَلَا ف تَم هَا . اَنِيَسُ خِيَال سَ
 آ نِي كَا ر نِيَسُ مَو نَا كَر جَانَا هِي
 كَر يَدِ خِيَال بَدِ هِي

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ اللَّهُ

الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ

وہی جن نے اونچے بنا ئے آسمان بن سون ویکھنے کو پھر فایم ہوا
عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي

عرش پر اور کلام الگ با سورت اور پانچ * ہر ایک چٹائی
لَا جُلُ مَسْمٰی طَیْدَ بَرَّ الْأَمْرِ فِصْلُ الْآیَاتِ لَعَلَّكُمْ

ایک ٹھہری مدت تک • تدبیر کرنا ہی کام کی کھوئی تھی تاہم
بَلَقَاءَ رَبِّكُمْ تَوْقِنُونَهُ ۝ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ

اپنے رب سے ملنا یقین کرو • ف • اور وہی ہی جن نے پہلائی زمین اور رکھے

فُضِّلَا، وَاسْرَ، وَانْصَارَا، وَمَا كُنَّا لِنُجِزَ لَكَ الشَّيْءَ اِنْ لَمْ يَكُنْ رِجَالُكَ

اُس میں بوجھ اور مذہبان اور ہر مبعوت کے رکھے اُس میں
مُصَافِحَةٌ حَسَنَةٌ اَنْتُمْ بَعْضُ النَّاسِ النَّصَافِطَانِ فِي ذَالِکَ

جہاں سے وہاں کہی دن پر رات ۔ اسی میں نشان ہیں
لَا بَاتَ لَقَوْمٌ يَنْفَعُكَ وَفِي الْأَرْضِ قُلُوبٌ مُتَحَاوِرَاتٌ

ان کو جو دھیان کرنے میں فائدہ اور زمین میں کسی کھیت میں لائے ہوئے

اور باغ میں اگود کے اور کھیتی اور کھجور و نر جڑیں

اور میں رہی پاتے ہیں ایک بلانی • اور ہم زیادہ کرتے ہیں ایک کو

ابک سے میرے مینے • اُس مینے نشانیاں ہیں اُن کو

ف۔ چٹائی تھہری مدت
نہ۔ یعنی قیامت تک یا اپنے
اپنے دور تک سو رجا ایک
جو کس نام اور چاند ایک
مہرے تک پھر نیا دور شروع کرتے
ہیں

ف۔ ہر میوے کے درے۔
یعنی ایک قسم کا مل ایاب
قسم ناقص۔ اور رات دن
ایک ام ہیرا ایک اجالا
دو رنگ چرخ بنانیستان
بھی کہ اپنی خوشی سے بنایا اگر
ہر چر حایت سے مونی تو ایک
سہی مونی

دوسرے سفرِ حرم کا ترجمہ
اور زمیں مہینِ ناز سے ہٹیں
سوئے اور انگوڑی کے باغ ہٹیں اور
کھسکیاں ہٹیں اور خرے کے چھارے دار
ورنہ اور لے چھارے ایک ہی
پانی سے سیجے جاتے ہٹیں

3

١

- ۵ یَعْقُلُونَ ۝ وَإِنْ تَعَجَّبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذْ اُكُنَّا
جو بوجھتے ہیں ۰ اور اگر تو اچھٹھے کی بات چاہے تو اچھٹھائی اذکا کہنا کیا جب
تَرَابًا اَنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ اُولَٰئِكَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا
سو گئے تم رہی کہ تم نے نیکی سے دور ہو گئے جو منکر ہوئے
بِرَبِّهِمْ ۝ اُولَٰئِكَ الْاَغْلَالُ فِیْ اَعْنَاقِهِمْ ۝ وَاُولَٰئِكَ
انہیں دے ۰ اور وہی ہیں کہ طوق ہیں انکی گردنوں میں ۰ اور وہی ہیں
۶ اَصْحَابُ النَّارِ ۝ هُمْ فِیْهَا خَالِدُونَ ۝ وَیَسْتَعْجِلُونَكَ
دوزخ والے ۰ وہی ہیں وہاں کہ رہیں گے ۰ اور سناں چاہتے ہیں تجھے
بِالسَّيِّئَةِ قَبْلُ ۝ اَلْحَسَنَةُ ۝ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ ۝
برائی آگے بھلائی سے اور سوچکی ہیں اُسے پہلے کہا دینے ۰
وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ غَفْرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰی ظُلْمِهِمْ ۝ وَإِنَّ
اور میرا رب مہربان ہے تم پر کہ تمہاری گناہوں پر ۰ اور میرا
۷ رَبُّكَ لَشَدِیْدُ الْعِقَابِ ۝ وِیَقُولُ الَّذِیْنَ كَفَرُوا
رب کی مار بھی سخت ہی ۰ کہہ رہے ہیں کہ
اَوَّلًا اُنْزِلَ عَلَیْهِ اٰیَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ ۝ اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرٌ ۝
کیونکہ پہلی آیت اس پر کہی گئی تھی کہ وہ ۰ تو تو ذرا سنا بنا لاہی ۰ اور
۸ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اَللّٰهُ یَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰی
ہر قوم کو ہادی راہنما بنا لاہی ۰ اللہ جانتا ہی جو بہت سب سے رکھتی ہی ہر ماہ
ع ۸ وَمَا تَغِیْضُ الْاَرْحَامُ ۝ وَمَا تَزِدُّ اُدْوَکُلَّ شَیْءٍ عِنْدَهُ
اور نہ کرتے ہیں بہت اور نہ ہتھے ہیں ۰ اور ہر چیز کی ہی اُس پاس
۹ بِمَقْدَارِهِ ۝ عَالِمُ الْغَیْبِ ۝ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِیْرُ الْمُنْعَالِ ۝ سَوَاءٌ مِنْكُمْ
کتنی ۰ جانتے والا ہے اور کھانا کاسب سے تر ۰ اور ہر چیز کی ہی تم میں

ت ۰ ہر ائی چاہئے ہیں آگے
بھلائی سے ۰ یعنی ایمان نہیں
قول کرتے کہ سب خوبی ہاویں ۰
اذکا کرتے ہیں اور کہتے ہیں
ع ۸ اے اے اے اور پہلے سوچکی
ہیں کہا دینے ۰ یعنی عذاب
وہی چکی کہا دینے چلی ہیں

مَنْ أَسْرَأَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ

جو چکی بات کہے اور جو کہے بکا کر اور جو ہمپ رہی رات میں

وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ لَهُ مَعِيبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ

اور گلو میں ہر غامی دن کو ان کے ہرے والے ہیں بندے کے آگے سے اور پیچھے سے ان کو

يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى

پالے ہن اس کے حکم سے اسے نہیں بدلنا جو کسی قوم کو جب تک

يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَأَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ فَلَا مَرَدَّ لَهُ ج

وہ نہ بدلن جو اپنے ہی اور جب چاہے اسے کسی قوم پر برائی پھر وہ نہیں پھرتی

وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ آلٍ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ

اور کوئی نہیں انکو اس میں مدد دے گا ہاں ہی کہ نکو دکھا ماہی

الْبَرْقِ خَفَافًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ه وَيَسْجِعُ

علی ڈرا کو اور اسید کو اور آٹا بنا دیتی اور پڑھتی

الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلِئَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ

کرج جو بیان اسکی اور سرفرشتے اسکی دے در عجب ماہی

الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ج

کرا کے پھر دانی جس پر چاہے اور بے ل جھگڑتے ہیں اس کی بات میں

وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ

اور اسکی آن سخت ہی اور اس کی پکارنا سچ ہی اور حکو پکارنے میں

مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفِيهِ

اسکی سوائے نہیں پہنچتے انکی کام پر کچھ مگر جیسے کوئی پھیلا دودھا غم

إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِالْغَاوِ مَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ

پانی کی طرف کہ پہنچے اسکی منہ نہ اور وہ کہیں نہ پہنچے اور حتی پکار ہی نہ کر دیتی

ف • یعنی جو اپنا کام رات کو بھباد سے یا دن کو ناپا کر سے اسے تعالیٰ کے نزدیک برابر ہی

ف • یعنی اسے ایسی یکسانی سے اور مہمانی سے خردم نہیں کرنا کسی قوم کو جو ہمارے اسکی طرف سے رہی ہی جب تک وہ اپنی پناہ بدلن اس کے

۱۱

۱۲

۱۳

من • کافر جنگو بگار نے ہیں
 بعض خیال ہیں اور بعض چن ہیں •
 اور بعض جرفن ہیں کہ انہیں
 کچھ خواص ہیں لیکن اپنے خواص
 کے مالک نہیں • پھر کیا حاصل
 انکا بگاڑنا جسے آگ یا پانی • اور
 شاید ساری ہی اسی قسم
 میں ہوں یہ اسکی سال • پانی
 من • جو اس پر یقین لایا ہو
 سے سر رکھتا ہی آگے حکم • اور
 جو نہیں لایا آخر اس پر بھی
 اسی کا حکم جاری ہی • اور پھر جان
 صبح اور شام زمین پر پسر جاتی
 ہیں یہی ہی آگ کا تھہ •

۱۵

۱۶

الَّا فِي غَلَاٍ ۖ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 سب گمراہی ہی • من • اور اسے کو سجدہ کرنا ہی جو کوئی ہی آسمان و زمین میں
 طَوْعًا وَكَرْهًا وَغُلَاٍ لَهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۚ قُلْ مَنْ
 خوشی اور زور سے اور آگے پر چھائیں صبح اور شام • من • پھر جسے کون ہی
 رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طُغِيَ اللَّهُ طُغِيَ أَنَا أَخَذْتُ ثُمَّ
 رب آسمان و زمین کا • کہہ اسے • کہہ بھرنے بکرتے ہیں
 مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا
 آگے سوا سے حمایتی جو مالک نہیں اپنے جلع برے کے •
 قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي
 کہہ کوئی برابر ہوتا ہی اندھا اور دیکھتا • یا کہیں برابر ہی
 الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا
 اندھیرا اور آجلا • یا تمہارے ہیں انہوں نے اسے کے شریک کہ انہوں نے
 كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ طُغِيَ اللَّهُ خَالِقُ
 کچھ بنایا ہی جیسے بنایا اسے نے پھر مل گئی بدایتس انہی نظر میں • کہہ اسے ہی بناہ الا
 كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
 ہر پتر کا اور دسی ہی اکیلا زبردست • انار آسمان سے
 مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا
 پانی پھر پڑنے لگا اپنے موافق پھر اوپر لایا • نا لاجھا کہ پھولا سوا •
 وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ
 اور جس چیز کو دھو کر ہیں آگ میں واسطے زیور کے یا اسباب کے
 زَبَدٌ مِثْلَهُ طَغَىٰ لَكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ طَفَامًا
 آسمان بھی جھا کہ ہی • دھاسی یوں پھر آتا ہی اسے صحیح اور غلط کو • سوزہ

۱۷

الزُّبْدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۖ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ

جو جھاک ہی سونجائی سوکھ کر اور وہ جو کام آسانی لوگوں کے سوزہا ہی

فِي الْأَرْضِ مَا كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلَّذِينَ

زمین بینن • یون بناتا ہی اسہ کہا • ف • جھون نے

اَسْتَجَابُوا لِلرَّبِّمُ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ

مانا ایسے دس کا حکم آنگوی بھلائی • اور جنھوں نے اس کا حکم نہ مانا

لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَ مَا مَعَهُ لَافْتَدَوْا

کہ ان پاس مولا ناگھڑ زمین سنن ہی سارا اور اے برا رستہ اے کہ مرے دے ایسی جھمک دانی

وَمَا أَمَّا لَكَ لَهْمُ السَّامِ

سین۔ آں لوگوں کے لئے رُحساب اور کائنات کا موزن ہے۔

وَعَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ كَانَتْ لَهُ رُوحٌ حَيَّةٌ فِي بَطْنِهِ، فَإِنَّهُ يَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

بَيِّنَاتٍ لِّمَن يَخْشَى

در بری بی قیادی : خلاصہ حاشیہ کی جوچھ اراکوں پر سے اب سے نہیں ہے

کمن هو اعمیٰ تا نمایندگرا و لو الالباب ۵ الذین

مراد ہو گا اُسے بوندھائی • وہی سمجھتے ہیں، جہاں غفلت ہے • وہی

سُوفُونَ بِعَهْدِي اللَّهُ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۖ

پورا کرنے میں ہر آدمی کا اور نہیں تو نہ قرار دے۔

الَّذِينَ يَصَلُّونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَخَشَعُوا

اور وہ جو تھے ہمیں جس کو اس نے فرمایا جو تھے اور وہ تھے

لَهُمْ وَخَافُوا سَوَاءَ الْبُحَارِ وَالْبَحْرِ

بِهِمْ وَيَكُونُ سَوْءَ الْحِسَابِ ۝ وَالَّذِينَ صَبَرُوا

اے اللہ! میری طرف سے تیرے لیے جو کچھ ہے وہ سب تیرے لیے ہے اور میں نے جو کچھ ہے وہ سب تیرے لیے ہے

بِشَّغَاوِهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَرَبُّهُمْ

من • یعنی آسمان سے دس جی
 از رہائی تو ہر ایک اپنی استغناء کے
 موافق فیض لیتا ہے • پھر جی اور
 ماطن بھرتا رہی تو پیل اُجھرتا رہی
 دیشے سیدہ کا پانی زمین منین ملک
 یاد دیے ناپس کو دہکا کر پیل اُجھرتا
 ہی آخر جھاک کو مینا دھن • اور
 کام کی نیر کو بناد ہی • جان جی اور
 ماطن بھرتا دنا کی لہ آئی مراد
 ہی آخر جی غالب ہی • باہر ایک
 کے دلی منین جی و ماطن بھرتا
 ہی آخر جی اس مٹل لوہا کر
 مانف جی رہا ہی

سِرَّ أَوْ عَلَانِيَةً وَيَدْرُؤُنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أَوِ لَثَلِكَ
چھپے اور کھلے کرنے میں برائی کے مقابل بھلائی ان لوگوں کو ہی
۲۳ لَهُمْ عَقَبَى الدَّارِۃِ جَنَّاتٌ عِدْنُ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ
بھلا گھر • باغ ہیں رہنے کے داخل ہو گئے ان میں ۱۵ درجہ
صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَ
نیک ہوئے انکے باپ دادوں میں اور جو دو دن میں اور اولاد میں • اور
۲۴ الْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ
فرشتے آتے ہیں ان پاس ہر دروازے سے • کہتے ہیں
۲۵ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِۃِ وَالَّذِينَ
سلامتی تم پر بدلے آئے کہ تم ثابت رہے سو خوب بلا بھلا گھر • اور • لوگ
يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ
تورنے ہیں فراموش کا اسکو بگاڑ کر کھاد دگاتے ہیں جو پیر کہا اسے نے
بِهِۦٓ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ لَ أُولَٰئِكَ
اسکو جو رنے اور فساد آتھانے ہیں مک میں ایسے لوگ
۲۶ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِۃِ ۝ اللَّهُ بَسِطُ الرِّزْقِ لِمَنْ يَشَاءُ
انکو ہی لعنت اور ان کو ہی بُرا گھر • اسے کشادہ کرنا ہی روزی جو چاہے
۲۷ وَيَقْدِرُ مَا وَفَّرَحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
اور تنگ • اور دے ریجھے ہیں دنیا کی زندگی پر • اور دنیا کی زندگی کچھ نہیں
ع۱۰ فِي الْآخِرَةِ ۝ الْأَمْتَاعُ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا الْوَلَا
آخرت کے حساب میں مگر تمہوہ ابرتا • اور کہتے ہیں تمکو کیوں
أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ طَٰقُلْ إِنَّ اللَّهَ بَصِیۡلٌ مِّنْ يَّشَاءُ
نہ آئے ہی ایسے کوئی نشانی آئے رب سے • کہہ اسے بھلا نا ہی جو چاہے

يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ مَا
 خوش ہوئے ہیں اُس سے جو اُنرا بری طرف اور بعض نے نہیں ماننے اُسکی بعض بات •
 قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ط إِلَيْهِ
 کہہ مجھکو بھی حکم ہوا کہ نہ کسی اور شریک نہ کروں اُسے ساتھ • اُسکی طرف
 أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَأْبٍ • وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكُمًا عَرِيسًا ط
 بلا تا مون اور اُسکی طرف میرا آگنا • اور اس طرح اُنار اسم نے • کلام حکم عربی زبان میں •
 وَلَئِنْ أَتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا
 اور اگر تو چلے اُن کے شوق پر تم اس علم کے جو تجھکو پہنچا •
 مَالِكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ • وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا
 کوئی نہیں ہوا اللہ سے حمایتی اور نہ بچانے والا • اور بھیجے ہیں ہم نے کئی رسول
 مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ط وَمَا كَانَ لِلرَّسُولِ
 تھے آگے اور وہی تھیں اُن کو جو دینی اور دنی کے • اور نہ تھا کسی رسول کو
 أَنْ يَأْتِيَ بَايَةَ الْأَبَادِنِ اللَّهُ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ •
 کے آگے کوئی نشانی مگر اللہ کے اذن سے • ہر وعدہ ہی لکھا ہوا •
 بِمُحْوَالِهِ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ مِمَّا وَعَدَهُ أَمْ الْكِتَابِ •
 سنا تا ہی اللہ بچا ہے اور رکھتا ہی • اور اُسی پاس ہی اصل کتاب • ت •
 وَإِنْ مَا نَرِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
 اور یا کہیں دکھا دیں تم تجھکو کوئی وعدہ • جو دیتے ہیں اِکویا تجھکو بھر یوں •
 فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ • أَوَلَمْ يَرَوْا
 سو تیرا ذمہ تو پہنچا ہی اور ہمارا ذمہ حساب لینا • کیا نہیں دیکھے کہ
 أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ
 ہم پہلے آتے ہیں زمین پر گھٹانے اُسکو کناروں سے • اور اللہ

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

ت • دنیا میں ہر چیز اسباب
 سے ہی بنتے اسباب غا ہر ہین
 بعضے جھے ہیں • اسباب کی
 تاثیر کا ایک اندازہ ہی • جب
 اللہ چاہے اُسکی تاثیر اندازے
 سے کم زیادہ کر دے جب چاہے
 دیکھی ہو دیکھے • آدمی کہیں تک
 سے مرنا ہی اور کبھی کوئی سے
 بچنا ہی • اور ایک اندازہ ہر چیز کا
 اللہ کے علم میں ہی وہ ہرگز
 نہیں بدلتا • اندازے کو نہ ہر
 کہتے ہیں • بلے • دو نقد ہر ہین
 ایک بدلتی ہی اور باقی
 نہیں بدلتی

ن • ہم نے آنے میں زمین
برکت دے دی • یعنی اسے
جائے رہنے کے طور پر
اور کفر سے بچانے کے

۴۲ یَحْكُمَ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ طَوْهُ وَسَرِيعَ الْحِسَابِ ۝ وَ
حکم کرنا ہی کوئی نہیں کہ جسے دالے اس کا کام • اور وہ ثواب لینا ہی حساب • ن • اور
قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ط
فریب کر چکے ہیں ان سے اگلے سوا اللہ کے ہاتھ میں ہی سب فریب •
يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ طَوْهُ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ
حاکم ہی جو کما تا ہی ہر جی • اور اب معلوم کرینگے منکر کب کا
۴۳ عَقَبَى الدَّارَهُ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ط
سو تا ہی پہلا گھر • اور کہتے ہیں منکر تو بھیجا ہوا نہیں آیا •
قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ لَا وَمَنْ عِنْدَهُ
کہ اللہ ہی گواہ ہے • میرے تمہارے بیچ اور جسکو

عَلَّمَ الْكِتَابَ ۝

خبر ہی کتاب کی • ن •

• سورۃ ابراہیم مکیہ وہی اثنان وخمسون آیت

کلمات ۸۳۱ • سورت ابراہیم کی ہی باون آیت کی جزون ۳۴۳

ن • اللہ گواہ یہاں ہی کہ سچ
کو برتا دے اور جھوٹ کو مٹا دے •
اور گواہ ہیں پہلی کتاب جاتے
دالے کہ آگے ہی اسیر طرح
اُنزلی ہی کتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۳۳ الرِّفَافُ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ
ایک کتاب ہی کہ ہم نے اتار دی تیری طرف کہ تو نکالے لوگوں کو
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ طَوْهُ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُبِينٍ
اندھیرے آگاہ کی اور • آنے دے علم سے راہ پر اس زبردست

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

مرا ہے اس کی • جس کا ہی جو کچھ آسمان اور زمین میں •

وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ط

اور خرابی ہی سزاؤں کو ایک سخت عذاب سے • جو پسند

يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَبَصُدُّونَ

رکھتے ہیں زندگی دنیا کی آخرت سے اور روکتے ہیں

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ

اس کی راہ سے اور وہ ہوتا ہے ہیں اس میں کبھی دے ہول سے ہیں

بَعِيدٍ ط وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمٍ لَّيِّسِينَ لِقَوْمِهِ ط

دور • اور کوئی رسول نہیں بھیجے مگر بولی بولتا اپنی قوم کی کہ آگے بیان کرے •

فَيُصَلِّ اللَّهُ مِنَ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ

پہر بھگتا ہی اسے جو چاہے اور راہ دیا ہی • جو چاہے • اور وہ زبردست ہی

الْحَكِيمُ ط وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ

حکمت والا • اور بھیجے ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دیکر کہ نکال اپنی قوم کو

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ط إِنَّ

انہوں کو اندھیرے سے اجالے کی طرف اور یاد دلا ان کو دن اس کے •

فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ط وَأِذْ قَالَ مُوسَىٰ

اُس میں نشانیاں ہیں اُس کو جو ثابت رہے والا ہی جسے ماننے والا • اور جب کہ موسیٰ نے

لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنجَاكُمْ مِنْ

اپنی قوم کو یاد کر دیا اسے کہ اس نے اپنے اور پر جب بچھا دیا تم کو

أَلْ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدْعُونَ

فرعون کی قوم سے دے دیتے تم کو بُری مار • اور دُجج کرنے

من • کا فر کہتے تھے کہ اور بولی
میں قرآن آتا تو ہم یقین
کرتے • یہ تو اسی شخص کی بولی
ہی شاید آپ کہہ لانا • اے کا
یہ جوابی

من • یاد دلا ان کو دن اسے •
یعنی اس کے سارے وہ قوم پر
اندھے

ابْنَاءَكُمْ وَيَسْتَكْبِرُونَ نِسَاءَكُمْ طَوْفِي ذَلِكَ بِلَاءٌ
 جیسے تمہارے اور خانی رکھنے عورتیں تمہاری • اور آسمان مدد دے
 مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ
 تمہارے رب کی برائی • اور جب سادو با تمہارے رب نے کہ اگر حق مانو گے
 لَا زَيْدٌ لَكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابَ أَبِي لَسَدِيدٍ ۝
 وادوں کا نیکو اور آری • شکر کی کرو • تو میری مار سنت ہے
 وَقَالَ مُوسَى إِن تَسْكُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
 اور کہا موسیٰ اگر تم لوگ سو گے تم اور لوگ زمین میں
 جَمِيعًا لَا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الْمَیْثَقُ لَكُمْ نَبِؤُ الَّذِينَ
 ہمیں سارے نواسہ ہے پرواہی سب کو • من مراہ • کیا ہاں • سہی نکو حرا نکی • یہ ہے
 مِنْ قَبْلُكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ
 تم سے قوم نوح کی اور عاد اور ثمود • اور جو ان سے پہلے ہوئے
 لَا يَغْفِرُ لَهُمْ إِلَّا اللَّهُ ط جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا
 انہیں جہنم مگر اللہ کو • آئے ان پاس رسول انکے نمایان لیکر بھر آئے دئے
 أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ
 اپنے ہاتھ منہ میں اور بولے ہم نہیں مانتے جو تمہارے ہاتھ میں
 وَاتَّالَفُوا شَكًّا مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ
 اور نکو شہدہ ہی اس راہ میں • جس طرف نکو بلائے • موحس • خاطر جمع ہیں • بیلے انکے رسول
 إِنِّي أَنَا اللَّهُ شَكُّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مُبَدِّعُكُمْ
 کیا اللہ میں شہدہ ہی جس نے بنائے آسمان و زمین • نکو بلانا ہی کہ
 لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ط
 جسے کھ کنا • تمہارے اور دھیل دے نکو ایک وعدے تک • جو تمہارے نکو ہی •

قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا مَا تَبَرُّدُونِ أَنْ تَصُدُّوَنَا
 کہنے لگے تم تو بھی آدمی سو م سے چاہتے ہو کہ روک دو ہمارے
 عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاءَهُمْ نَافَا تُونَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۝
 اُن چیزوں سے جسکو یہ جتنے رہے ہمارے باپ دادا کوئی سزا کھلی
 قَالِمَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ
 اہم کہہ اٹھے رسولوں نے ہم بھی آدمی ہیں جیسے تم
 وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُشُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ
 لیکن اللہ احسان کرتا ہی اپنے بندوں میں جس پر چاہے اور ہمارا کام نہیں
 لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
 کہ بیا دینے ہم پاس سید مگر اللہ کے حکم سے اور اللہ پر بھروسہ چاہیے
 الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا لَا نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ ۝
 ایمان والوں کو ہمت اور ہمتو کیا ہو کہ بھروسہ نہ کریں اللہ پر اور وہ سبھا چکا ہمتو
 سَبَلْنَا يَا وَنَصْبِرُونَ عَلَىٰ مَا أَدَيْتُمُوْنَا وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُحْسِنُونَ
 ہمارے راہنیں اور ہم صبر کریں گے اے اہم جو ہم کو دینے ہو اور اللہ پر بھروسہ چاہیے
 الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّسُلُ هُمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ
 بھروسے والوں کو اور کہہ سکر دن نے اپنے رسولوں کو ہم نکال دیں گے ہمتو
 مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ
 اپنی زمین سے باہر آؤ ہمارے دین میں تب علم بھی ان کو ان کے رب نے
 لَنُخْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ
 ہم گھما دیں گے ان ظالموں کو اور بسا دیں گے ہمتو اس زمین میں ان کے بچھے
 ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝ وَاسْتَفْتَحُوا
 یہ بتا ہی اسکو جو دعا کھرتے ہوتے میرے سامنے اور دعا میرے درگاہ اور فیصلہ کرتے

۱۱

۱۳

اع

۱۴

۱۵

ت • یہ سب دیکھتے ہیں
 اللہ انہیں کے لیے ہے

وَحَابَ كُلَّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۖ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى
 اور نامراد سواجہر کش تھامد کر نیوالا • پیچھے آگے دو دوزخ ہی اودن پلا دینگے
 ۱۶
 مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۖ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادِي سَيْغُهُ ۖ وَيَأْتِيهِ
 انکر پانی پیب کا کھوت کھوت لہنای انکو اور کچلے سے نہیں انا رسکتا اور چلی آئی ہی
 ۱۷
 الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ مَوْمِنٍ ۚ وَرَأَى
 اسبر موت ہر جگہ سے اور وہ نہیں مرنا • اور اس کے پیچھے
 ۱۸
 عَذَابٌ غَلِيظٌ ۖ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ
 ماری گاتر ہی • احوال ان کا جو منکر ہوئے اپنے رب سے ان کے کئے
 كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ
 جسے داکھ زور کی بلی اسبر باد آندھی کے دن •
 لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۚ
 کچھ اتھہ معنی نہیں اپنی گناہی سننے سے • یہی دور بہک پڑنا
 الْقَوْمُ تَوَّأَنَ اللَّهُ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْفَىٰ
 تو نے نہیں دیکھا کہ اس نے بنائے آسمان و زمین جسے چاہے • اگر چاہے
 ۲۰
 بِذُنُوبِكُمْ ۖ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى
 بھولو لہا دے اور لا دے کوئی پیدا کرے نئی • اور یہ اس پر
 ۲۱
 اللَّهِ بِعَزِيزَةٍ ۖ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ
 مشکل نہیں • اور سامنے کھڑے ہو گئے اس کے سارے پھر کہیں گے کم زور
 لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا ۖ فَمَا تَتْمَتُ
 برائی والوں کو تم نے تمہارے پیچھے سو بجاؤ گے تم
 مَغْنُونٌ ۚ عَنَّا مِنَ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ طَقَالُوا الْوَهْدَ نَسَا اللَّهَ
 ہم سے اس کی مار کچھ • دے بولے اگر دانا • پر لانا بھولو اسے

لَهْدَبْنَاكُمْ طَسَوَاءَ عَلَيْنَا أَجَزْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا

تو ہم مجھ کو راہ پر لانے اب برابر ہی ہمارے حق میں ہم میسر آدمی کرنے یا صبر کرنے کا کوئی نہیں

مِنْ مَخِيصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ

خلاصی اور بولا شیطان جب فیصلہ ہو چکا کام اللہ نے

اللَّهُ عَدَّ كُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَعَدْتُكُمْ ط

تکھو دیا تھا سچا وعدہ اور میں نے وعدہ دیا پھر جھوٹا کہا

وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ

اور میری تم پر حکومت نہ تھی مگر میں نے بلا یا تکھو

فَأَسْتَجِبْتُمْ لِي فَلَا تَكُونُوا مِنِّي وَلَا تَكُونُوا

پھر تم نے مان لیا مجھ کو سو التزام نہ دو مجھے اور التزام دو اپنے سن

مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِي ط إِنِّي كَفَرْتُ

نہ میں تمہاری فریاد پر پہنچوں نہ تم میری فریاد پر پہنچو میں نہیں قبول رکھتا

بِمَا أَتَيْتُمُونِي مِنْ قَبْلُ ط إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ

جو تم نے مجھ کو شریک تمہارا یا تھا پہلے اللہ جو ظالم ہیں ان کو

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

دکھ کی مادیات اور داخل کئے جو لوگ ایمان لائے تھے اور کام کئے تھے نیک

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

باغوں میں ہیں جہنم ان کے تھیاں رہا کر عن ان میں

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ط تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ

اپنے رب کے حکم سے انکی ملاقات ہی وہاں سلام نہ دیکھا کبھی بیان کی

اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا

اللہ نے ایک مثال ایک بات سہمی جیسے ایک درخت سہرا اسکی جڑ

۲۲
ع ۱۶

۲۳

۲۴

ب • شیطان کا زود نہیں
انسان پر مگر وہ مشورت
دیتا ہے بری بات مان لینی
ایسا ہی کناہی

ن • دنیا میں سلام دعا ہی
سلامتی مانگنی • وہاں سلام کہنا
سوا رک مادی سلامتی پر

۲۵ ثَابِتٌ وَفَرَعُمَا فِي السَّمَاءِ ۚ تَوْتِيَا أَكُلَمَا كُلَّ حِينٍ
 منجھو طہی اور تہنی آسمان میں * لائے ہل اہل ہر وقت ہر
 ۲۶ بِإِذْنِ رَبِّهَاجٍ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
 اپنے رب کے حکم سے * در بیان کرنا ہی اسہ کہ دہشتن ہر کون کو شاید دے
 ۲۷ بِتَذَكُّرُونَ ۚ وَمِثْلُ كَلِمَةِ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ
 سوچ کر جن * اور مثال کہ می بات کی بیشیہ درخت کہ * اکہار لیا
 ۲۸ مِنْ قَوْصِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ فَرَارٍ ۚ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
 اور ہر سے زمین کے کچھ ہیں اکہ صہر اذ * منجھو طہ کرنا ہی اسہ ایمان * لوگو
 بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللَّهُ
 منجھو طہ بات سے دنیا میں اور آخرت میں * اور بھلا دینا ہی اسہ
 الظَّالِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ
 بے انصافوں کو * اور کرنا ہی اسہ جو چاہے * من * تو نے دیکھے جنہوں نے
 بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَاحْتَلَوْا قَوْمَهُمْ ۚ
 بدلا کیا اسہ کے احسان کا ناشکری اور آنا دینی قوم کو تنہی کے گھر میں *
 ۲۹ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ وَيَبْسُ الْقَرَارَ ۚ وَجَعَلُوا اللَّهَ آندَادَ
 ۳۰ : دوزخ ہی * بیشہ گئے آسمن * اور برائے کرنا ہی * من * اور بھرا ہے اسہ کے مقابل
 لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِن مَصِركُمْ إِلَى النَّارِ ۚ
 کہ بکا دے لوگو کو اسکی راہ سے * تو کہہ برت لو بھرتکا بھرتا ہی آگ کی طرف *
 ۳۱ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا بِقِيَمِ الصَّلَاةِ وَيُنْفِقُوا مِمَّا
 کہہ دے میرے بندوں کو جو یقین لائے ہیں قایم رہن نماز اور خرچ کر جن ہمارے دین
 رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
 روزی میں سے بھیجے اور لہلہ پہلے اس سے کہ آوے وہ دن حسین

ت * مسلمانوں کا دعویٰ درست
 ہی جسکی دلیل صحیح ہی اور
 دل میں اثر رکھا ہی اور دوزخ
 چرہا ہی * اور کافروں کا دعویٰ
 جز نہیں رکھتا تھوڑا دھیان
 کرنے سے غلط معامہ ہوئے لے
 اور دل میں اوس سے کچھ نور نہیں
 ت * قرین جو کوئی منجھو
 بات کہی گاتھلا نایک ہا دیگا
 اور جو بھلی بات کہیگا حراہ ہوگا

ت * بچے کے سرور اور اوہیں
 کہ غریبوں کو کھرا دیا

نہیں کرنا
اور دوستی سے کوئی رعایت
نہیں دیکھ سکتے تھے

۳۲

لَا يَمِيعُ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
نہ سو دہائی نہ دوستی نہ اسے وہی جس نے آسمان اور
الْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ
زس اور اتارا آسمان سے پانی پھر اس سے نکالی دروزی
رَزَقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ
تمہاری سیو سے اور کام میں وہی تمہارے کشتی کے چلے دریا میں
بِأَمْرِهِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْيَمِينَ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ
اُس کے حکم سے اور کام میں دین تمہارے مذہب اور کام میں اگلیں عبادت و سجد
وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَآتَاكُم
اور چاند ایک دستہ پر اور کام میں لکھتے تمہارے رات اور دن اور دیا تم کو
مِنْ كُلِّ مَآسَا لَتَمُوهُ طَوَّانٌ تَعُدُّ وَانْعَمْتَ اللَّهُ لَا تُخْصِمُهَا
ہر چیز میں سے جو تمہارے مال اور اگر گناہان اس کے پورے کرے
إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ
یہ آدمی بڑا اوصاف ہی ناشکر اور جس وقت کہہ ابراہیم نے
رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ
ای رب کر اس شہر کو امن کا اور بچاؤ اور میری اولاد کو
أَنْ نَعْبُدَ إِلَّا أَصْنَامَ ۚ رَبِّ انْصُرْنِي ۚ وَاجْنُبْنِي
اس سے کہ ہم پوجیں مورتیں ای رب انھوں نے یہ کیا بہت
مِنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعْنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۚ وَمَنْ عَصَانِي
لو کہ جو کوئی میری راہ چلا سو وہ تو میرا ہی اور جس نے میرا کلمہ مانا
فَأَنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي
سو تو بخشنے والا مہربان ہی ای رب میں نے بسائی ہی ایک اولاد اپنی

۳۳

ع

۳۶

۳۷

بِوَادٍ غَيْرِ ذِي ذَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا
 مہد ان منن جان کھنی نہیں برتے ادب دانے کھر پاس • ای رب ہمارے
 لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي
 تا فایم رکھن نماز سوز رکھ بعض لوگوں کے دل جھٹے اُن کی طرف
 إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ
 اور روزی دے اُن کو میوے سے شکر کریں
 رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ مَا يُخْفِي عَلَيْكَ اللَّهُ
 ای رب ہمارے نوتو جانتا ہی ہم چھپاؤن اور نہ کھولن • اور چھپا نہیں اللہ پر
 مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
 کچھ زمین منن نہ آسمان منن • شکر ہی اسے کو جس نے
 وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ط إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعٌ
 بخشا مجھ کو بڑی عمر میں اسمعیل اور اسحق • بیش مراد سنتا ہے
 الدُّعَاءُ • رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي
 پرکار • ای رب میرے کر مجھ کو کھولن نماز اور بعض میری اولاد کو
 رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيْ
 ای رب میرے قبول کر میری دعا • ای رب ہمارے بخش مجھ کو اور میرے ماباپ کو
 وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ • وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ
 اور سب ایمان والوں کو جس دن کھر آسوتے حساب • اور مت خیال کر کہ اسے
 غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ • إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ
 بے خبری اُنکا سوتے جو کرتے ہیں بے انصاف • اُنکو چھوڑ دے کما ہی آسدن پر جسمین
 تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ • لَهُ مَطَاطِعُ مَقْنَعِي رُؤُسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ
 اوپر لگ جاوینگے آنکھیں • دوڑتے سوگے اوپر اُٹھائے اپنے سر پھرتی نہیں

ف • حضرت ابراہیم کا گھر تھا
 شام منن • حرم سے پیدا ہوئے
 اوتیب اسمعیل اُنکو ما کے ساتھ
 لاکر اس جگہ منن بھا کر
 چلی گئے جان پہچنے نہ کہہ سکا
 اللہ تعالیٰ جسے زمر
 نکالا اس سبب سے وہاں
 وہاں بسے بڑی اوز میں لایا
 کہتے کی نہ میوے کے اُبکے
 نزدیک زمین طائف سوا
 دی کہ بہتر سے بہتر میوے دیا
 ہووین اور منن پہنچن
 ف • ہم چھپاؤن اور نہ کھولن
 ظاہر منن دعا کی اولاد کے واسطے
 اور دل منن دعا سنو رہی
 • پتھر آخر الزمان کو

ع
۴۱
۴۲
۴۳

ن • قیامت کے دن آسمان کے دروازے کھل کر فرشتے نازل ہوں گے اور لوگوں کو بل کر عذاب کرانے آئیں گے۔ اس میں سے ہر ایک کو اپنا حصہ عذاب ملے گا اور جو دیکھنے کی فرصت ہو گی

۴۴

الِيَهُمْ طَرَفُهُمْ جَ وَافْتَدَتْهُمْ هَوَاعِهُ وَانذِرِ النَّاسَ
اپنی طرف ان کی آنکھیں اور دل ایکے اڑ گئے ہیں • ن • اور وہ آدمی لوگوں کو
یَوْمَ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ لَا يَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرُنَا
آسمان سے کہ اویگا انکو عذاب • تب کہیں گے انصاف ایسا اب ہمارے فرصت دے دو
إِلَى أَجَلٍ قَلِيلٍ لَا تُخِيبُ دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرُّسُلَ مَا أُولَمْتُمْ تَكُونُوا
تہوڑی مدت کہ ہم مانہیں برا ملنا اور ساتھ میں رسولوں کے • تم آگے

أَقِمْتُمْ مَقَابِلَ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ۖ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِينِ الَّذِينَ
قسم کھاتی تھی کہ تمکو نہیں کسی طرح ملے گا • اور سے تمہیں زمین انہیں کی جنہوں نے
ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَ
ظلم کیا اپنے جان پر اور کھل چکا تمکو کہ کیا کیا ہم نے ان پر اور

ضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۖ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ
بتائیں ہم نے تمکو کیا • دین • اور یہ بنا چکے ہیں اپنا دوا اور

اللَّهُ مُنْظِرٌ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَإِنْ كَانَ مَكْرَهُمْ لَيَتَزَوَّلَ مِنْهُ
اللہ کی آگے ہی ان کا داؤ • اور ہو گا ان کا داؤ کہ تل جاوے اس سے

لِلْبَالِ ۖ فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ط إِنَّ اللَّهَ
پہاڑ • ن • سو مت خیال کر کہ اللہ خلاف کریگا اپنا • وہ اپنے رسولوں سے • بیشک اللہ

عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۖ يَوْمَ تَبَدَّلَ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ
زبردست ہی بدلے والا • جس دن یہی جاوے اس زمین سے اور زمین اور

السَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۖ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ
آسمان اور لوگ نکل اترے ہوں سامنے اللہ اکیلا زبردست کے • اور دیکھے تو گھبراہٹ

يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۖ سَرَّائِلُ لَهُمْ مِنْ قِطْرٍ إِنْ
آسمان جو آسمان سے جوئے زنجیر و زنجیر • کرتے ان کے ہیں گندھک کے

۴۸

۴۹

۵۰

ف • بلکہ کے لوگوں نے کسی مذہب پر
ظہر انہیں • حضرت کو سب
تل کر قتل کرین باقیہ کرین یا
آپس سے نکال دین • اسی کو
فرمایا

لَوْ مَا نَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ •
کہ ان ہمیں آنا ہمارے پاس فرشتہ اگر تو سچا ہی •

مَا نَنْزِلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِأُتَى وَمَا كَانُوا إِذْ مُنْظَرِينَ •
 ہم نہیں انماری فرشتے کے گم کام بھرا کر اور اس وقت پہنچاتے ہیں •

إِنَّا خُزِّنَ لَنَا الذِّكْرُ وَإِنَّا لَمُحَافِظُونَ. وَلَقَدْ
 هَبْنِي آيَاتِنَا فِي يَوْمِ كَسَمْتِ أُمِّكُمْ آبَاءَ الْغَيْبَانِ بَيْنَ رَمَمِ

اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَعِ الْأَوَّلِينَ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ
يُحْيِي حُكْمِي مِنْ رَسُولٍ تَحْمِلُهُ كُنُفُ فِرْعَوْنَ مَعْنَى الْكُفْرِ اِدْرَاهِيں ۔ پاس کوئی رسول

اَلَا كَاثِبٌ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ كَذٰلِكَ نَسْلُكُ فِيْ قُلُوْبِ الْمٰجِرِيْنَ ۝
مُتَرَتِّقٍ رَّجَدُ اسْرَءِيْلَ ۝ اِسْبَاطُ حِيَتَمَآءِ بَنِي سَمُوءَۃَ لَمَّا كَانُوْا كَهَنًا ۝

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۖ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ
 يَمِينَ نَسْلًا وَنَكْلًا أَوْ بَرًّا أَوْ نِسًّا هَلْ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ أَفَئِنَّهُ يَمُنُّ بِمَا
 لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ

بابا من اسماء فظلو افيه يعرجون لا لقاولوا انما سكرت
 دروازہ آسمان سے اور اس سے دن اُسنے چرہ تھے رحیم • ہم کہیں کہ ہمارے رب ہی

اَلْبَصَاۗءُ نَاۡحَ بَلَّ نَكْنُ قَوْمٌ مُّسْكُوْرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي
نندھ لئی ہی • نہیں ہم لوگوں پر حاودہوا ہی • اودھے بنائے ہیں

السَّمَاءِ بِرُوحٍ أَوْزَيْنَاهَا لِّلنَّازِئِينَ ۖ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ
 آسَافٍ مِّنْ جَبَلٍ ۚ وَرَوَّيْنَاهَا بِرُوحٍ أَوْزَيْنَاهَا لِّلنَّازِئِينَ ۖ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ

شیطانِ رَجِیمۃِ الْاَمَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شُهَابٌ مُبِینٌ ۝
ہر شیطانِ مردود سے جو چوری سے سن گیا سنا کر، مجھے پرانا گناہ اپناتا ہے۔

وَالْأَرْضُ مَرَدُّنَا هَا وَالْقَيْنَا بِهَارَ وَاسِي وَانْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ
اور زمین کو ہم نے پھیلایا اور وہاں اسی طرح جوڑھ اور اگائی اسی طرح

ف۔ یعنی یہ قرآن کسی کی
دل میں جو قلمی اسطرح
سنا تا کہ ساتھ اسکی
ازکار پیدا آویں تک راہی
اور امر اہی اسکی اختیار ہئی
ف۔ حق تعالیٰ بندوں سے
خطاب کرتا ہی جو ہم سمجھیں
انکے عرف میں آسمان مشرق
سی صد تک اور صد سے
مشرق تک مادہ ہمارے ہی
جیسی غریب و دیہاتہ ہجرت میں
اور سوچ کر سون میں
سب طے کرتا ہی موسم گرمی
اور سردی کا اس سے ملتا ہی
اور گرمی سے مینہ آتا ہی اور
مینہ سے وسعتی ہوتی اور
دونق آسمان کی کنار سے ہشر
ہوتی۔ درخت و پکی مشورت
کرتے۔ کہ جس طرح ہمارے
آدمی کے تہذیب و تمدن سے

انگار سے پرانے ہیں جو کوئی کچھ
سنبھاگا اگر دنیا میں غاثر کیا
ایک سچ میں سو جھوٹہ بلا کر
وہ ایک بات سچ دیکھ لوگ
تسین لائے سو جھوٹہ دیکھ
تفاضل کیا

ت • یعنی جانور دیکھ دو ذیلین

ف یعنی گلے برس کے
واسطی دنیا کی غبار اور پھاپ
اور جمع رہتی ہیں جب باد ترانی
بادل ہو گئے پانی کی بہر سے
ف یعنی ہر کوئی مر جاتا ہی
اور اس کی کما فی اللہ کے ہاتھ
میں رہتی ہی

ت • مٹی کو پانی میں تر کیا اور خمیر
اٹھایا کہ کھس میں بہ لے گی • وہی
بدن ہوا انسان کا اسکے
خاندان میں آسمان رہ کس شخص
اور بوجہ اس طرح کرم ماد
کی صحبت وہی جن میں پائش
من
ت • یعنی ایک سو ا

۲۰ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ
اذا ان کی • اور بنا دین کچھ آسمن دوزیان اور جنکو
۲۱ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ۝ وَانْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَ نَاخِرَاتِهِ ز
نہ نہیں روزی دینے • ت • اور ہر چیز کے ہم پاس خزانے ہیں •
۲۲ وَمَا نُنْزِلُہُ اِلَّا بِقَدْرِ مَعْلُومٍ ۝ وَارْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَّاحٍ قَح
اور اتارنے ہیں ہم تم سے سوئے انداز سے پر • اور جلادین ہمیں بادیں
فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوْهُ ۝
دس ہماری بھر اتار ایم نے آسمان سے پانی پھر تلوہ پلا یا
وَمَا اَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۝ وَاَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِيْ وَنُمِيتُ وَغَنُ
اور تم نہیں رکھتے اس کے خزانہ • ت • اور ہم ہی ہیں جلاتے اور مارتے اور ہم ہی ہیں
الْوَارِثُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ و
پچھے رہتے • ت • اور ہم نے جان رکھا ہی جو آگے پہنچے ہیں تم میں اور
لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ ۝ وَانْ رَبَّكَ هُوَ يَنْشُرُ
جان رکھے ہیں پچھلے والے • اور ہر ارب وہی کھیر لا دینگا اور
اَنَّهُ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ
یشک وہی ہی علموں والا خبر دار • اور بنایا ہم نے آدمی کھنکھانے
۲۷ مِنْ حَمَآءٍ مَّسْنُوْنَ ۝ وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ
سنے گارے سے • ت • اور جان کو بنا یا ہم نے اس سے پہلے
۲۸ نَارِ السُّوْمِ ۝ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌ
لون کی آگ سے • ت • اور جب کہتا ہے رب نے فرشتوں کو میں بناؤں گا
۲۹ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَآءٍ مَّسْنُوْنَ ۝ فَاِذْ اَسْوِیْتَهُ
ایک بشر کھنکھانے سنے گارے سے • ت • پھر جب شک کردہ انکو

الَّذِينَ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ۚ وَإِنْ جَهَنَّمُ لَمَوْعِدٌ لَهُمْ
 مگر جو تیری راہ چلا خراب لوگوں سے ۱۰ اور دوزخ پر دھم دے
 أَجْمَعِينَ ۚ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ۝
 اُن سب کے سنات دروازے ہیں ۱۰ ہر دروازے کو اُن میں ایک فروخت رہا ہے ۱۰
 إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۚ آدْخُلُوْهَُا بِسَلَامٍ ۚ إِنَّهُمْ
 جو پرہیزگار ہیں ۱۰ انھوں میں ہیں اور نہ توں میں ۱۰ باواستمن سلاستی سی خاطر جمع سے
 وَنَزَعْنَا مِنْ فِيْهِمْ مِنْ غُلٍّ اَوْ اَخْوَانًا عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝
 اور نکال دالے ۱۰ جو اُن کے بیوں میں ۱۰ خلی خلی ہو گئے تختوں پر بیٹھی سامنے
 لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ ۚ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۚ نَبِئْ عِبَادِىْ
 نہ پہنچیں گی انکو دھان ۱۰ کچھ تکلف اور نہ انکو دھان سے کوئی نکلے ۱۰ فرسنادی میری بندوں کو
 اِنِّىْ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۚ وَاَنْ عَذَابِىْ هُوَ الْعَذَابُ ۚ اَلَا لِيُمْ
 کہ میں اصل بخشنے والا مہربان ہوں ۱۰ اور یہ بھی کہ میری پادوبی دیکھ کی مار ہی
 وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ۚ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ ۚ وَتَرٰهُمْ
 اور احوال سنا انکو ابراہیم کے مہمانوں کا ۱۰ جب چلے آئے اُس کے گھر میں اور بولی سلام
 قَالَ اَنَا مِنْكُمْ وَجَلُّوْنَ ۚ قَالُوْا لَا تُوْجَلُ اِنَّا نَبْشُرُكَ
 وہ یہ لاکھوتر سے دے دے گا مومنوں کی ۱۰ ف بولے درست نہ ہو ۱۰ اُنہی سناتی ہیں
 بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۚ قَالَ بَشِّرْهُمُوْنِىْ عَلٰى اَنْ مَّسْنٰى الْكَبْرِ فَبِمَ
 ایک موٹ یار لڑکے کی ۱۰ بولا تم خوشی سناتے ہو محکوم ۱۰ پنج چمکاؤ ۱۰ کھانا پاب کچھ
 نَبْشُرُوْنَ ۚ قَالُوْا بَشِّرْنَا كَذٰلِكَ فَاَلَا تَكُنْ مِنَ الْقٰنِطِيْنَ ۚ ۝
 پر خوشی سناتے ہو ۱۰ بولے تم نے انکو خوشی سنائی ۱۰ تحقیق سو مت مونا مسد دھن
 قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ ۚ اِلَّا الضَّٰلُّوْنَ ۚ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ
 بولا اور کون اس تو دے اپنے رب کی مہر سے مگر جو ابراہیم بولے ہیں ۱۰ ف بولا مہر کیا تمہیں ہے تمہاری

ف ۱۰ جیسے پشت کے آگے
 دروازے ہیں یک عمل والوں پر
 بلے سے ۱۰ دیکھی دوزخ کے
 سات دروازے ہیں بد عمل
 والوں پر بلے سے ۱۰ شاید پشت
 کا ایک دروازہ زیادہ دیکھی کہ
 بعض لوگ ہر سے فضل سے
 جاننے کے بغیر عمل ۱۰ باقی عمل میں
 دروازے برابر ہیں
 ف سلاستی سے لینے
 کی طرح کی بی آرامی ہیں
 باسلام علیک کسی کہ فرشتے
 ان کی کہیں گی
 ف یعنی دنیا میں جو کچھ
 اس میں خلی تھی جی صاف
 ہو گئی ۱۰ اس سے معلوم ہوا
 کہ کہیں دو آدمیوں میں ۱۰ خلی
 دیکھی اور دے دو ہوتے
 ہیں ۱۰ جیسے غم کے مصائب
 ف ۱۰ اگلا قصہ فرمایا کہ ایک
 بار فرشتے آتات ایک جافوش
 جبری دینے اور ایک پر ہنر
 پر ساتے مافاوم ہو کر اسی
 حقیق پوری ہیں ۱۰ نہ نہ دھن
 مومن ۱۰ اسی پورن
 ف ۱۰ ظاہر کچھ سب نہ تا
 درکا پر اُن کے ساتھ جو نام نہ
 عذاب کا حضرت ابراہیم کے دل

پر اسکا اثر ہو آدلی صفا سے
یہ سونا ہی

من ۲۰ معلوم ہوا کہ کام بھی
ظاہر اسباب پر خیال
دکھتے ہیں

من ۲۳ عذاب سے مذکور ہونا
اور فضل سے نا اُمید ہی دونو
کفر کی باتیں ہیں • یعنی آگے
کی جراثیم کوئی ایک بات پر
دعویٰ کر مابقہ کر کر ہی کفر کی
بات ہی • لیکن دل کے خیال
پر مگر نہیں • جب سہ سے دعویٰ
کرے تب گناہ سونا ہی

من ۲۴ وہ عورت دل سے
سفاقی تھی لیکن حق تعالیٰ بغیر ظہر
کی تقبیر کے عذاب نہیں کرتا
ایک حکم یہاں بھی کہ اوس
سے نہ دیکھو کہ وہ بہت کتبہ ہر کر
نہ دیکھو ہر اوس گناہ پر
عذاب معنی پکڑا

من ۲۵ یعنی ہم آد بری آدمی
نہیں فرشتے ہیں قوم ہر
عذاب لائے ہیں

۵۸
۵۹

۶۰

۶۱

ع

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ • قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ • إِلَّا
ای اسہ کے بھیجے • بولے ہم بھیجے آئے ہیں ایک قوم گنہگار پر • مگر

أَلَّا لَوْ طَا إِنَّا لَمَنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ • إِلَّا أَمْرًا تَهُ قَدَرْنَا
لو ط کے گھر والے • ہم انکو بچا لینگے سبکو • ایک اس عورت ہم نے قہر لیا
اِذَا لَمِنَ الْعَنَابِ رِينَ • فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ •
وہ ہی رہ جانی والوں میں • من • پھر جب پہنچے لو ط کے گھر سے • بھیجے ہوئے •

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنتَغِرُونَ • قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا
بولاتم لوگ سو کے آد بری • بولے نہیں پر ہم لائے ہیں تجھ پاس جس میں
فِيهِ يَمْتَرُونَ • وَآتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ •
وہ جھگڑتے تھے • من • اور ہم لائے ہیں تجھ پاس منہر بات اور ہم سچ کہتے ہیں •

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ
سوئی نکل اپنی گھر بات رہی سے اور آپ چل ان کے پیچھے
لَا يَلْبَسُ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَحَدًا وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ •
اور نہ کر نہ دیکھے نہ من کوئی اور چلے جا و جہان نہ کو حکم ہی •

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَهُوَ لَعْمَقُطُوعٍ
اور بگا دہا ہم نے اسکو • وہ کام کہ ان کی جڑ کٹی ہی
مُصْبِحِينَ • وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ • قَالَ
صبح ہونے • اور آئے شہر کے لوگ خوشیاں کرتے • بولا

إِنَّ هُوَ لَعِزِيفِي فَلَا تَفْضَحُونَ • وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَكْزُبُونَ •
اے لوگ میرے سمان ہیں سو بھکومت رسوا کر • اور دہر دہر سے اور میری آبرومت کمزور •
قَالُوا وَلَمْ نَنهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ • قَالَ هُوَ لَعْنَةُ بَنَاتِي إِن كُنتُمْ

بولے ہم نے تجھ کو منع نہیں کیا جہان کی عادت سے • بولا اے حاضر ہیں میری بیٹیاں اگر نکاد

ن • یہ اللہ تعالیٰ حضرت کو
فرمانا ہی قسم میری جان کی
و سے قوم کو ط اپنی سنی
میں انکی بات نہیں سے

ف مکہ سے شام کو جاتے ہوئے
وہ بسنے راہ پر نظر آئی تھی
ف بن کی رہنی واسیے • یسے
قوم شعیب مدین میں رہتے
تھی اور پاس اس شہر کے
درختوں کا بن تھا وہاں بھی رہتے تھے
ن • خرواے نمود کو فرمایا
انکے ملک کا نام بحر تھا •

۷۲ فَأَعْلَيْنَ ۖ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝
نہا ہی • قسم ہی تیری جان کی دے اپنی سنی میں مدوش ہیں • ن •
۷۳ فَآخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۖ فَجَعَلْنَاهَا لَهَا فُلْهَا
۷۴ بھر بکڑا انکو جنگھا دے سورج نکلنے • بھر کر دالی سم نے وہ بسنی اوپر تلے
۷۵ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سُجَّيْلٍ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ
اور برساتے ان پر بھر کنکر کے • بیشک اسمن
لَايَاتٍ لِلْمُتَوَسِّمِينَ ۚ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمَةٍ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ
نشانیاں ہیں انکل والوں کو • وہ بسنی ہی سیدھی راہ پر البتہ اسمن
لَايَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۚ
شانی ہی قہیں کو بنوا انکو • ن • اور غمقیں نچے بن کے رہنے والے کنہار
فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لِبِأْسَامٍ مُّبِينٍ ۚ وَلَقَدْ كَذَّبَ
سو ہم نے بدلایا ان سے • اور بے دونو شہر راہ پر ہیں نظر آئے • اسی وقت میں جو ٹھلا
أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۚ وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا ۚ فَكَفَرُوا
حجر والوں نے رسولوں کو • ن • اور دین سم نے انکو اپنی نشانیاں سورج
عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۚ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ
ان کو ٹلانے • اور تھے تراشنے بہاؤ دن کے
۸۲ يَتُوتَ أُمْنِيْنَ ۚ فَآخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ۚ
گھر خاطر جمع سے • بھر بکڑا انکو جنگھا دے صبح سونے •
۸۳ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ
۸۴ بھر کا م نہ آیا ان کو جو کھاتے تھے • اور سم نے بنائے نہیں آسمان
۸۵ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ طَوَّانَ السَّاعَةِ لَا تِيَّةٌ
وزمین اور جو ان کے پیچ ہی بعترتہ میرا اور قیامت مقرر آیا انکی ہی

من • پہلی آیتوں کا احوال
 سنا کر فرمایا کہ یہ جہان خالی
 ہیں • سر پر ایک مدت ہی
 پر چرکا ڈار ک کو بیوا لا • پورا
 مدارک آخر کو قیامت ہی •
 ۱۰ • کنارہ بکرنے کو فرمایا جب
 حکم پہنچا چکے اور گاہر بعد پر آئے
 نہ حکم ہوا کہ جھگڑنے کا فائدہ
 نہیں دے دے کی راہ دیکھو
 من • یعنی یہ نعمت بڑی
 دیا ہے اور گاہر دہی ضد سی
 ختم ہو • سات آیتیں وظیفہ کیا
 سورہ فاتحہ کو • اور سزا قرآن اور
 قرآن بھی اسی کو کہا ہر سورہ
 قرآن ہی یہ سب
 رہی درجی میں رسول نے
 فرمایا جو اللہ فی قرآن دیا ہو
 بھر کسی کی اور نعمت دیکھ
 لہ جو سو س کری اوئے
 قرآن کی قدر نہ جانی

ف • یعنی ہر اکام دل پھر
 دتا ہیں یہ خدا سے ہو سکتا
 ہی جو کوئی ایمان نہ لادے
 تو غم نہ کیا

ن • کافر سے تھے سو دیکھ
 م تو تھے سے آپس میں بائیں •
 ۹۷ • لیکن سبب • اور لوگ یا مایہ •
 کو شکست دے دیا

فَاعْفِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝
 ۸۶ • کنارہ بکرنے کی راہ • ہر اکام دل پھر

وَلَقَدْ اَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝
 ۸۷ • اور ہم نے تجھ کو سات آیتیں دے دی ہیں اور قرآن عظیم •

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ اَزْوَاجًا مِنْهُمْ
 ۸ • مت پار اپنی آنکھیں اور مردوں پر جو برتنے کو دین سم نے اگلے ہی طرح کی لوگوں کو
 وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ ۝ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝
 ۹ • اور نہ غم کیا اُن پر اور جھکا اپنے بازو ایمان والوں کے واسطے •

وَقُلْ اِنِّي اَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ۝ كَمَا اَنْزَلْنَاهُ اَعْلَى
 اور کہہ کہ میں ہی ہوں ڈرانیو الا کہ قول کر • جس میں لے پہنچا یا ہی

الْمُقَلِّسِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝ فَوَرَبِّكَ
 ان بانسی کرنی والوں • جنہوں نے کہا ہی قرآن کو بوتان • سو قسم ہی ترے رب کی

لَا تَنْظُرُ ۝ كَمَا جَمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا
 بکرو پہنچا ہی اُن سے • جو کام کرتے تھے • من • سو کہ قول کر • نہ دے جو تھو

تَوَمَّرُوا عَرْضَ عَنِ الْمَشْرِكَ ۝ اِنَّا كَفَيْنَاكَ
 حکم ہوا اور دہان نہ کر مشربک والوں کا • ہم بس ہیں تیری طرف سے

الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ هَآءِ الْاُخْرَ
 تھمتے کر بیوا لوں کو • جو تھمتے ہیں اللہ کے ساتھ اور کسی کی بندگی •

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ بِضَيْقِ صَدْرِكَ بِمَا
 سو آگے معلوم کر گئے • اور ہم جانتے ہیں کہ تیرا جی دکھنا ہی

يَقُولُونَ ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝
 ۹۸ • اُن کی باتوں سے • سو تو یاد کر جو بیان اپنے رب کی اور سو سجدہ کر بیوا لوں میں

اُن کی باتوں سے • سو تو یاد کر جو بیان اپنے رب کی اور سو سجدہ کر بیوا لوں میں

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝

اور بندگی کر اپنے رب کی جب تک پہنچے یقین تک ۔

کلمات سورۃ النحل مکہ ۱۰۰ وثمان وعشرون آیہ حروف

۱۰۴۶ سورت نحل نکی ہی ایک سو اسی آیت کی ۷۷۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ع

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا

پہنچا حکم اللہ کا سو اسکی شانیں بت کر وہ وہ پاک ہی اور اوپر ہی انکی

يَشْرِكُونَ ۝ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ

شریک بناتے ہے ۔ اتار دیتی فرشتے ہمہ لیک اپنے حکم سے سیرجائی

مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ۝ خَلَقَ

اپنے بندوں میں کہ خبر پہنچا دو کہ کسی بندگی نہیں سوائے مجھی سو مجھے ڈرو بنائی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَحْسَنِ مَا يَشِيرُ عَمَّا يُشِيرُونَ ۝

آسمان و زمین تمہیک وہ اور پر ہی انکے شریک بناتے سے بنایا

الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۝ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا

آدمی ایک بوند سے تب ہی وہ ہو گیا جھگڑتا بونہ اور چوہا بے نادے ۔

لَكُمْ فِيهَا دِفْعٌ وَمَنَافِعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا

نیکوئی میں چر اول ہی اور مکے فایدے اور بعضوں کو کھاتے ہو اور دیکھو انے

جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ

دونق ہی جب شام کو پھیر لاتے سوار جب چر آتے ہو اور اٹھاتے باندھتے ہیں بوجھ تمہارا

إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِالْغَيْهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۝ إِنَّ رَبَّكُمْ

ان شہروں تک کہ تم نہ پہنچتے وہاں کہ جان نود کر ۔ بیشک تمہارا رب

ن ۔ اپنے موت کی شبکی

لَرَوُفَ رَحِيمَةٍ وَالْحَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا

بر آسفت والا مہربان ہی • اور گھوڑے سے بٹائے اور خیرین اور گدھے کہ ان پر سوار ہو

وَزِينَةً مَا وَیَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ

اور رونق • اور بنا مای جو تم نہیں جانتے • اور اسد پر پہنچی ہی سیدھی راہ اور

مِنْهَا جَائِرٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَّیْكُمْ أَجْمَعِينَ ۚ هُوَ الَّذِي

کوئی راہ کج فی ہی اور وہ • چاہے تو اودے تم سب کو • نہ • دسی ہی جسے

أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ

اوتارا آسمان سے پانی تمہارا اُس سے پینا ہی اور اُس سے درخت ہیں رحمن میں

تُسْمِنُونَ ۚ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ

جراتی ہوا گٹا ہی تمہارے واسطے اُس سے کھیتی اور زیتون اور لہجورین اور انگور

وَمَرْبُوعَ الثَّمَرَاتِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۚ

اور ہر قسم کی میوے • اس میں نشانی ہی اُن لوگوں کو جو دھیان کرتے ہیں •

تَحَرَّكَ السَّحَابُ بِكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا

اور کام لگا سے تمہارے رات اور دن اور سورج اور چاند اور

الْجُجُومُ مَسْخَرَاتٌ بِأَمْرِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

تارے کام میں کہ ہیں اُسے حکم سے • اس میں نشانی ہیں

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ وَمَا ذَرَأَ الْكُمُ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا

اُن لوگوں کو جو سمجھ رکھے ہیں • نہ • اور جو کھیرا ہی تمہارے واسطے زمین میں کئی

أَلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۚ

رنگ • اس میں نشانی ہی اُن لوگوں کو جو سوچتے ہیں • نہ •

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا

اور وہی ہی کہ جس نے کام لگایا دریا کو کہ لساؤ آہ میں سے گوشت تازه

۸۷

من • یعنی اُسکی قدر میں
دیکھ کر صواب معلوم ہوئی
ہیں اُسکی خوبیاں • اور جسکی
عقل سیدھی نہیں وہ بہکنا بی

۱۳

من • چادر پر ذریعہ بند دن کے
کام لگا • نہ • ہیں طرح طرح
ایک اور سا دن سے کچھ
ظاہر میں کام نہیں اُنکو جدا
فرمایا

۱۴

من • شاید اس سے
مرا د جانو وہ ہیں

وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حُلِيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ مَوَاحِرَ فِيهِ
اور نکالو اس سے گہا جو پہنتے ہو اور دیکھو تو کشتیاں بھارتی چلتی اُس میں

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَالْقَىٰ فِي
اور اسوا لیے کہ تلاش کرو ان کے فضل سے اور شاید اسان مانوس اور دالے

الْأَرْضِ رَوَّاسِي أَنْ تُمِيدَ بِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَوَّسِلُونَ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۖ وَعَلَامَاتٍ ۖ وَاللَّهُ كَافٍ

یہ تدوّن • اَمِنْ یَخْلُقْ کَمَنْ لَا یَخْلُقُ مَا أَفَلَا تَذَکَّرُونَ
راہِیاۃ سبھن • ف • بلا نو پیدا کرے برابر ہی اسکے جو آٹھ مہینہ کا ہے • کہ نام سوچ نہیں کرتی

وَأَنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اور اگر کہو نعمتیں اللہ کی یہ پورا کر سکو ان کو بشک اسے نچھینے والا مہربان ہے

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ • وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ •

مَنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۖ أَمْ أَتٰ غَيْرُ

أَحْيَاءِ جَ وَمَا يَشْعُرُونَ لَا آيَانَ يَبْغِثُونَ ۖ وَاللَّهُ كُ

إِلَهُ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ

مُنْكَرَةً وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ

مانع اور دوسے سردور ہیں

تلاش کرو اس کے فضیل سے •
یعنی روزی کا سوداگری
سے دریاہن

ف یعنی ایک ملک سے
دوسرے ملک جاگو

ف یعنی راہنہ ہمارے رکھے
کہ بھول نہ جاویں

فنا پیدا میں جگہ بہ بات
اسم فرمائی کہ موعظہ شخص
بات مین لاجو اس موعظہ مین
پر دل مین بات نہیں تھی
موعظہ اول پر پکارتی

منہ شاید نہ آنکو فرمایا جو
مرے سو سے بزرگوں کو پوچھتا ہیں

يَعْلَمُ مَا يَسِرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

جانائی جو چھپاتے ہیں اور جو جتانے ہیں • شک وہ نہیں چاہتا

الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ لَا

غرور کو نہ والوں کو • اور جب کہے ان کو کیا آتا دہی تمہارے رب نے •

قَالُوا اسْأَلُوا طَيْرَ الْأَوَّلِينَ ۝ لِيَكْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ

کہیں نفلیں ہیں پہلوں کی • کہ آتھا دین ہو جھم اپنے

كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ

پوری دن قیامت کے • اور کچھ ہو جھم اپنے جنکو گماتے ہیں

بِغَيْرِ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۝ قَدْ دَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

بی تحقیق سنائی برا ہو جھم جو آتھا دہی • دعا بازی کر کے ہیں سنا دے

فَاتَى اللَّهُ بَنِيَّاهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمْ لِسَانُ

پہر پہنچا اللہ انکی جٹائی پر بنو سے بھر کر بری آن • چھت

لَهُمْ وَأَنَّهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ ثُمَّ

اور برے اور آتا ان پر عذاب جہان سے بترہ رکھتے تھے • تب • پھر

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

دن قیامت کے دن رسوا کرے گا ان کو اور کہے گا کہاں ہیں میرے شریک جن پر

كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ

تم ضد کہتے تھے • ہو بیگے جنکو خبر ملی تھی بیشک

الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمْ

رسوائی آج کے دن اور برائی سکر دن پر ہی • جن کی جان لیے ہیں

الْمَلَائِكَةُ ظَا لِمِي أَنفُسِهِمْ ۚ فَالْقُوا أَلَسَلَّمَا كُنَّا

فرشتے اور دے برا کر رہے ہیں ایسے ہی میں • تب اگر بیگے لاعلم سے کہم تو

ف • سنائی برہنہ بنوسی اور
جہت کر بری • لیجئے اونکی قریب
اور دعا اٹھا مارے

فَعَمَلٌ مِنْ سُوءِ عَمَلٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
 نہ کرنے والے کچھ برائیوں کیوں نہیں اسے خوب جانتا ہی جو تم کرنے لگے۔

۳۹ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَئِنْ لَمْ تَخُشَ ۝
 سو پتھر دروازوں میں دوزخ کے دروازے کو نہ ڈرتے ہو سو کیا تراش کا مای

۳۰ الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا
 عرود کرنے والوں کا اور کہا پر ہر گاہ کو کیا اتارا تمہاری رب نے بولی

خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَكُمُ
 بیک بات جنہوں نے بھلائی کی اس دنیا میں اُنکو بھلائی ہی اور بھلاہر

الْآخِرَةُ خَيْرٌ مِمَّا لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الْجَنَّةُ كُنُوزٌ لَا تُحْصَى ۝ جَنَّاتُ
 بہتر ہی اور کیا خوب کمر ہی پر ہر گاہ دن کا باغ نہیں رہتی کے

يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُنُوزٌ فِيهَا
 جن میں سے جاویں گے وہی ہیں اُنکے گرجے سے نہریں اور کھودیاں ہیں

مَا بَشَاؤُنَ مَا كُذِّبَ لَكَ يَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝
 جو چاہتی ہے ایسا بد لا دے گا اسے پر ہر گاہ دن کو

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلٰٓئِكَةُ طَيِّبِينَ لَا يَقُولُونَ سَلَامًا
 جنکی جان لیتے ہیں فرشتے اور وہ ستھرے ہیں ان کو کہتے ہیں سلامتی ہی

۳۳ عَلَيْكُمْ لَا ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ هَلْ
 تم پر جاؤ بہشت میں بدلا اسکا جو تم کرنے لگے اب کچھ

يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ بِكَ مَا كُنَّ لَكَ
 راہ دیکھتے ہیں مگر یہی کہ آئیں انہر فرشتے یا پہنچے حکم برے دے گا اس طرح

فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ طَوْماً ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
 کیا ان سے اگلوں نے اور اسے نے ظلم نہ کیا ان پر لیکن دے اپنا برا

کے کیا ان سے اگلوں نے اور اسے نے ظلم نہ کیا ان پر لیکن دے اپنا برا

۳۴

يُظْلَمُونَ ۝ فَاصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَاحْقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

کرتے رہے • پھر پرے آنے پر انہی پر سے کام اور آلت پر ان پر جو گناہ

۳۵

يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا

کرتے تھے • اور بولے شرک پر نہ بولے اگر چاہتا اللہ نہ پوجتے ہم

الاج

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ

اوسکی سوا کسی کوئی چیز اور نہ ہمارے باپ اور نہ حرام گھر البتہ ہم انکے سوا کوئی

شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا

چیز اس طرح کیا ان سے اگلوں نے • سو رسولوں پر ذمہ نہیں مگر

الْبَسْخِ الْمُبِينِ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا

بہنچا دینا کہوں کہ • ہر قوم میں نے اس کے لئے بھیجے ہیں ہمیں رسول

أَزِغْهُم بِدُورِ اللَّهِ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى

کہ بندہ کرے دور اللہ اور بچے دور دہلی سے • سو کسی کو راہ دی

لِلْهُدَى وَمِنْهُمْ مَنْ ضَلَّ عَلَى الضَّلَالَةِ فَاسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اللہ کے لئے اور کسی پر ثابت ہوئی گمراہی • سو پھر زمین میں

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ إِنْ تَحْرِصْ

تو دیکھو کیا ہوا آخر مجھلاتیوں کا • ہر • اگر تو بھروسہ

عَلَىٰ هُدًى فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

ان کو راہ پر لائیکو اللہ راہ نہیں دیتا جسکو بھلاتا ہی اور کوئی نہیں ان کا مددگار •

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتَ مَا

اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی بیچ کی قسمیں • کہ نہ اٹھائے گا اللہ جو کوئی مر چاہے •

بَلَىٰ وَعْدٌ عَلَيْهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِيَبَيِّنَ

کیون نہیں وعدہ سوچا • پس ثابت لکھی اکثر لوگ نہیں جانتے اس واسطے کہ کہوں سے

۳۸

۳۹

من • بے مادیوں کے کلام
ہیں کہ اللہ کو یہ کام مرگتا تو
کیون کرتے دیتا • آخر فرشتے
کے نزدیک بعضی کام بری ہیں
پھر وہ کیون ہوتے ہیں یہاں
جو اب مجھ فرما رہا ہے
رسول منع کرتی آئی ہیں
اسی سے جسکی قسمت تھی
ہدایت تھی اسنے ہائی •
جیسے خراب ہونا تھا خراب
سوا • اللہ کو بھی منگودہی
ہے • ہر دنگا دہو نا جس
سردار دیکھا دعویٰ کرے کچھ سند
نہ لے ایسے کو طاغوت کہتے ہیں •
شیطان اور بت اور زہر و دست
ظالم سب ہی ہیں

لَهُمَّ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ۝
 کہ کھول دے انہر جس بات میں جھگڑتے ہیں اور نامعلوم کریں منکر کہ دے جھوٹے تھے
 إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝
 ہمارا کہنا کسی چیز کو جب ہم نے اسکو چاہا یہی ہی کہ کہیں اسکو ہوتا وہ ہوا جادے ت
 وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَالنَّبِيُّ هَاجَرُوا
 اور جنہوں نے گھر چھوڑا اللہ کے واسطے بعد اس کے کہ ظلم اٹھایا البتہ اون کو ہم بھگانا دین گے
 فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا
 دنیا میں اچھا ۰ اور ثواب آخرت کا تو بہت بڑا ہی اگر ان کو
 يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا
 معلوم ہوتا ۰ جو ثابت رہے اور اپنے رب پر بھروسہ کیا ۰ اور تجھے پہلی ہی
 مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَا الْأَوَّلِيَّ إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا إِلَيْهِ
 تم نے ہی مر د بھیجے تھے کہ ظلم بھیجے تھے انکی طرف سے پہلے چھوڑا رہی
 الذِّكْرَ أَنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ
 دالوں سے اگر تمکو معلوم نہیں ۰ بت ۰ بھیجے تھے نشانیاں لیکر اور ورق
 وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ
 اور تجھ کو اتاری ہم نے یہ یادداشت کہ تو کھول دے لوگوں میں اسرار انکی طرف
 وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ هَكَرُوا السَّيِّئَاتِ
 اور شاید وہ دھیان کریں ۰ سو کہا بدتر ہوئے ہیں جو برے داد کرتے ہیں
 أَنْ يَخْشَعَ اللَّهُ بِهْمُ الْأَرْضِ وَأَنْتَبِهَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
 کہ وہ دے اسے انکو زمین میں بھیجے ان کو عذاب جہان سے
 لَا يَشْعُرُونَ ۝ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝
 خبر نہ رکھتے ہوں ۰ یا پھر سے ان کو چلتے پھرتے سوز سے نہیں بھگانے والے ۰

۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

وقفکارم

ن ۰ یعنی اس جہان میں
 بت باوجود کاش ہر دہا اور کسی نے
 اسہ کو مانا اور کوئی منکر دہا تو
 دوسرا جہان ہونا لازم ہی کہ
 جھگڑتے تھے بین ہوں سچ اور
 جھوٹہ جدا ہوا اور مطیع اور منکر
 اپنا کیا دین
 ن ۰ یعنی مرد و مکو حلا نا ہمارے
 ہاں مشکل ہیں

ن ۰ یاد رکھنے والے ۰ یعنی
 اہل کتاب کہ اگلے احوال جانے سے

۴۷ اَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ مَا فَانَ رَبُّكُمْ لَرَوْنٌ رَحِيمٌ

یا پکارتے ان کو ڈرانے کے • سو تم خدا رب پر انرم ہی مہربان •

۴۸ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّسُ وُطْلًا لَهُ

کیا نہیں دیکھتے جو اللہ نے بنائی ہی کوئی چیز ذہنی ہیں بھادین ان کے

عَنِ الْبَرِّ وَالْأَشْمَانِ اِلَّا سَجْدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ

داہنی سی اور بائیں سے سجدہ کرتی اللہ کو اور دے عاجزی میں ہیں •

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ

اور اللہ کو سجدہ کرتا ہی جو آسمان میں ہی اور جو زمین میں ہی جاندار دے

قَالَ الْمَلَأُ كَتَمُوا وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ

اور فرشتے اور وہ برائی نہیں کرتے • ت • ڈر رہے ہیں اپنے رب کا

مِنْ قُوَّةٍ ۝ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ وَقَالَ اللَّهُ

اور یہ اور کیا ہے • میں جو ٹام ہاتھ ہیں • ت • اور کہا ہی اللہ نے

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا ۝ اِثْنَيْنِ ۝ اِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ

نہ بیکر • دو ذہن • دو • ت • ت • ت • ایک ہی •

مَفَاتِيحَ فَارَهُبُونَ ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

و بھی سے ڈر • اور آسیرگی جو کچھ ہی آسمانوں اور زمین میں

وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاطُ أَفْغِيرَ اللَّهُ نَتَقُونَ ۝ وَمَا بَلَّغُمْ

اور امیر کا انصاف ہی ہمیشہ • سو کیا سوا اس اللہ کے کسی سے خطرہ کہتے ہو • اور جو تمہارے پاس

مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنْ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ

ہی کوئی نعمت ہو اللہ کی طرف سے پھر جب کسی ہی غم سختی نو اس کے طرف

تَجَارُونَ ۝ ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ

چلا تے ہو • پھر جب کھول دی سختی تم سے بھی ایک فرقہ تم میں

ت • ہر چیز حقیقتاً دو پرستین

اکھڑی ہی اسکا یہ بھی کھڑا

جب دن و ملا ساری جھکا پھر

جھلکے ٹھیک تمام تاک زمین پر

پڑ گیا • جانی نما زمین کھڑی سے

رکوع رکوع سے سجدہ

اس طرح ہر چیز آب کھڑی

ہی اپنی سی سے نماز کرتی ہے

کسی ملک میں کسی موسم

میں داہنی طرف جھکتا ہی

کین باوی طرف

ت • سارے کھڑی چیزوں کا سجدہ

چنانچہ وہی • ت • جانور اور

فرشتوں کا • سرور لوگوں کو

سرور لکھا زمین پر مثل بر تائی •

پہنچ جانتے کہ نہ سے کی برائی

ایسی میں ہی

ت • سرور سے کے دل میں

ہی کہ میری اور پر اللہ ہی آپ

کو پہنچ سمجھائی بہر سجدہ فرشتوں کا

بھی ہی اور سب کا

۵۰ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يَشْرِكُونَ ۖ لَيْكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ط
 اپنے رب کے ساتھ لگائی شریک بنانے • تاں کہ موحداً ہی اس چیز سے جو ہم نے دی •
 ۵۱ قَتَمَتُوا أَقْفَافَهُمْ ۖ فَاسْتَوْفُوا تَعْلَمُونَ ۖ وَيَجْعَلُونَ أَمْالًا
 سو بہت لو • آخر سلام کر دو گے • اور تمہارے ہیں ایشوں کو
 يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ط تَاللَّهِ لَتَسْعَ لَكُمْ عَمَلًا
 حکم خبر نہیں رکھتے ایک حصہ ہماری دینی دوزی میں سے • قسم اللہ کی تم سے پوچھا ہی ہو
 كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۖ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سَجْنَةً
 جو قسم باہر ہے • اور تمہارے ہیں اللہ کو بیٹیاں وہ اس لائق نہیں
 وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ۖ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ
 اور آپ کو دل چاہے • اور جب خوشخبری ملی ایسی کہ بیٹی کی سارے دن رہی
 ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۖ وَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ
 اس کا منہ سیاہ اور جی میں گھٹ رہا • بھجا پھرے لوگوں سے ماری برائی
 مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ط أَيْمَسْكَةً عَلَىٰ هُونٍ ۖ
 اس خوشخبری کی برائی کے جوئے اس کو رہنے دے ذلت قبول کر لیا اس کو اب دی
 فِي التُّرَابِ ط إِلَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۖ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 رستی • سناہی • بری چکوٹی کرتے ہیں • جو نہیں ماننے پہلے دن کو
 بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ
 انہیں بری کہات ہی • اور اللہ کی کہادت سب سے اوپر • اور ہی ہی
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ وَلَوْ يُوَازِئُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا
 زبردست حکمت والا • اور اگر بکرے اللہ لوگوں کو انکی بے انصافی پر نہ پہنچا دے زمین پر
 مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ
 ایک چلنے والا ایکن دھیل دینا ہی ان کو ایک تمہرے وعدے تک • پھر حسب پہنچا

ف • یہ انکو فرمایا ہے اپنے
 کہیت میں مواسی میں تھات
 میں اللہ کے سوائے کسی کی
 نیاز لہا فی میں • سب مال
 اللہ کا ہی اور کسی کا حق نہیں مگر
 اللہ کی راہ میں دی اپنی ثواب
 کو ہر اپنی بدلی ثواب کسی کو
 دلوادی
 ف یعنی اپنے واسطے مانگے
 ہیں بیٹا

من • یعنی لوگوں کو مراد سے
نوبتہ بند کرے • اس میں جاوے
بھی مرغی

من • یہ انکو فرمایا جو ناکاری
چراغ کے نام دین اور اس پر
یقین کریں کہ انکو بہشت دیگی • اور
وے دوزخ و دوزخ میں
برہے ہیں

من • یعنی اس طرح قرآن
سے جاہلون کو عالم کریگا کہ دل سے
سنیں

أَجَلَهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ • وَيَجْعَلُونَ

أَنكَادَهُمْ دِيرًا كَرِيحًا • أَيْ بَابُ كَرِيحٍ أَيْ دَائِرَةُ جُلْدِ ي • مَن • اور کرتے ہیں
لِلَّهِ مَا يَذْكُرُونَ • وَتَصِفُ السِّتْنَهُمُ الْكَذِبَ • أَن لَّهُمُ الْحُسْنَى •
انہ کا جو اپنا حق نہ جاہ انسانیت ہیں زبان انہم جو سمجھ کہ ان کو خوبی ہے •

لَا جُرمَ أَن كُفِّرُوا • النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ • تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا

أَبًا بِي نَابِتٍ • ہوا کہ انکو آگ اور دے رہا ہے جاتے ہیں • من • قسم اس کی تم نے رسول بھیجے
الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِكَ • فَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ

کسی فرقوں میں جسے پہلے ہم نہ وارے آئے آگے شیطان نے انہم کام سونپی دیں
الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ • وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

انکا ہی آج اور انکو دُکھ کی ماری • اور تم نے اناری تجہر کتاب
إِلَّا الْبَيِّنَاتِ • الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ • لَا هُدًى وَرَحْمَةً

اسی راہی کہ انکو سنا دے انکو حسین جھگڑے ہیں • اور سمجھنے کو اور ہر کو
لَا يُسْمِعُونَ • وَاللَّهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

اون لوگوں پر جو جانتے ہیں • اور انہ نے انار آسمان سے پانی پھر اس سے جا بیا زمین کو
بَعْدَ مَوْتِهَا • إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ • وَإِن لَّكُمْ

اُسے مرے بھی • اس میں ہے ہیں ان لوگوں کو جو سنے ہیں • من • اور انکو
فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ • مَا تَسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ • مِن بَيْنِ

جو پاپوں میں جو جھگڑے کی جگہ ہے • بلاتے ہیں انکو آگے برت کی چرواہے میں سے
فَرِثٍ وَدَمٍ لِّبَنَّا • خَالِصًا تَغَا لِلشَّارِبِينَ • وَمِنْ ثَمَرَاتِ

کو اور لہو کے • بیچ میں سے دودھ • ستم اور چاہے والوں کو • اور میوے
الْأَخْيَلِ وَالْأَعْنَابِ • تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا

کھجور کے اور انکو کے بناتے سو اس سے نشا اور دوزخی خاصہ •

۶۸

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ۝ وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ

اَنْسَمِيْ بَنَای اُن لوگوں کو یہ ہے کہ تم سمجھو کہ میں نے اپنے رب سے اس کی بات

اِنْ اَتَّخِذِيْ مِنْ اِلْبَیَالِ بُیُوْنًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا یَعْرِشُوْنَ ۝

کہ میں اپنے پھاروں میں سے گھبراؤں اور درختوں میں اور جہاں چھتریاں والے ہیں وہ

۶۹

ثُمَّ کُلِّيْ مِنْ کُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاَسْلُکْنِیْ سُبُلَ رَبِّکَ ذُلُلًا

پھر کھا ہر طرح کے میوے پھر چل راسوں میں اپنے رب کی صاف چری ہیں

یَخْرُجُ مِنْ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُ فِیْهِ شِفَآءٌ لِّلنَّاسِ ۝

نکلے گی اس کے پیٹ سے شہد کی چرخے کی رنگ ہیں اس میں آزار دہن ہوتے ہیں لوگوں کے

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَ ثُمَّ یَتَوَفَّاهُ ۝

اس میں بے شک ہے کہ وہ جان کر رہیں وہ اور اس نے پیدا کیا پھر تم کو موت دیتا ہے

وَمِنْكُمْ مَنْ یُّرَدُّ اِلٰی اَرْضِ الْعُمُرِ لَکِیْلًا یَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ

اور تم میں سے وہ ہیں جو پھر تیرے کو کہ سمجھ کے کہ تم کو پھر نہ سمجھ

ع

شَیْطَانٌ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیْمٌ قَدِیْرٌ ۝ وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَنَیْ

کے کہ اس نے سب خبر رکھنا ہی قدرت والا ہے اور اس نے برائی ہی تم میں

بَعْضُ فِی الرِّزْقِ فَمَا الَّذِیْنَ فَضَّلُوْا اِیْرَادِیْ رِزْقِیْ عَلٰی مَا

ایک کو ایک سے روزی کی ۔ سو بسو برابر دی ہیں یہاں ابی روزی اگو دئے

مَلَکَتْ اٰیْمَانُهُمْ فَهَمُّ فِیْهِ سَوَآءٌ مَا اَفْنَعَمْتَ اِنَّهٗ یُحْصِیْ ۝

ملک ایک ہاتھ ہیں کہ سب اس میں برابر ہیں کہ اس کی نعمت کے سکر ہیں وہ

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَکُمْ مِنْ اَنْفُسْکُمْ اَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَکُمْ مِنْ

اور اس نے تم میں سے تم کو تمہاری قسم سے عورتیں اور دئے تم کو تمہاری

اَزْوَاجَکُمْ بَنِیْنَ وَحَفَدًا وَرَزَقَکُمْ مِنَ الطَّیِّبَاتِ طَافِیًا لِّبَاطِلِ

عورتوں سے بیٹے اور پوتے اور کھانا دین تم کو تمہاری چیزیں ۔ سو کیا تم کو بھی مانتے

ن یعنی انگوڑ کے نل
چرھاے کو

دوسرے مترجم کا ترجمہ
اپنے رب کی روان بردار ہو کر

ف تین بیٹے بنائے ہر سے میں
سی پہلا نکلتے کی ۔ جانور کے پرست
میں سے دودھ اور شا کے انگوڑ
کہ جو رہے روزی پاک اور
مکھی کے پیب سے شہد ۔ یعنی
اس قرآن سے جاہلوں کی
اولاد عالم نکلیں گی ۔ حضرت
کے وقت بھی ہوا ۔ کافر دنیا کی
اولاد کامل ہوئی
ن ۔ یعنی اس آیت میں
کامل پیدا ہو کر پھر ناقص
ہوئے لایکے

ن ۔ رسول نے فرمایا کہ جب
کسی کا علم آسکو کلاوت رہی
اور دھواں آب آسکو
اور صفہ مال آسکو بھی دت
تو لازم کی کہ آسکو نہ سہا کر
کہلاوے ہو گئے نہ ایک و
نوالہ ہاتھ میں رکھو

۷۲

من • یعنی • نکاح احسان ماننے
ہیں کہ بیماری سے چھٹا کیا جائے
دیا بار دوزی دی • اور یہ سب
تھوٹتے • وہ جو سچ دینے والا
ہی اسے شکر گاہ اور نہیں

ن • یعنی • نہ آسمان سے منہ
۷۶ • سادہ زمین سے انجان نکالیں

ن • شرک کہتے ہیں کہ مالک
اللہ ہی ہی پر یہ لوگ اسکی
سرکار میں مختار ہیں اسواسطی
اکو پہنچے • سو نہ غلط اشارے
اللہ ہر چیز آب کرتا ہی کسی پر
سپر نہیں کر رکھا اور اگر صحیح
مثال جاہوتو آئی دو شاہین فرما میں

ف یعنی اللہ مالک ہر چیز کا
جسکو جو جاہی سودی اور
مت مال نہیں کسی چیز کا بلکہ آب
ہر ایامی

ف یعنی خدا کے دوزخ سے
یک بت یا تہیل کے پہل
سکی جیسی گو لگا غلام • دوسرا
رسول جو اللہ کی راہ سادہ سے
ہر اردو اور آب بندگی پر
۷۷ • اس کے تابع ہونے پر یاد اس کے

۷۳

يُؤْمِنُونَ وَبَنِعَمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ • وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
ماننے ہیں اور اللہ کے فضل کو نہیں ماننے • ن • اور جو جنے ہیں اللہ کے سوا سے
مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا
ایسوں کو جو مختار نہیں انکی دوزی کے آسمان و زمین میں سے کچھ
وَلَا يَخْتَصِمُونَ • فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ مَا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

اور نہ مقدور کہتے ہیں • ن • سو مت • خدا و اللہ پر کما دینی • اللہ حاکم اور تم
لَا تَقْلُبُونَ • مَضْرَبَ اللَّهِ مَثَلًا عَبْدًا أَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ

نہیں جانتی اللہ نے بتائی ایک کماوت ایک بندہ پر ایسا مال • نہ وہ نہیں رکھتا
عَلَى شَيْءٍ وَمَن رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يَنْفِقُ
کسی چیز پر اور ایک حکوم نے دوزی دی اپنی طرف سے غاص دوزی سدا خرچ کرنا ہی
مِنْهُ سِرًّا وَجَهًا هَلْ يَسْتَوُونَ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ

اوسمیں سی جیسی اور • کہیں برابر ہوتے ہیں • سب تعریف اللہ کی • ہر دے بہت لوگ
لَا يَسْتَوُونَ • مَضْرَبَ اللَّهِ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ
ہیں جانیے • ن • اور بتائی اللہ نے ایک مثال دوسرے ہیں ایک کو زبان کھ کام نہیں کرتا
عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ لَا يُنْمِي لَهُ وَجْهًا لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ط
اور وہ بوجھ ہی اپنے صاحب مر • حشر ط ف • اس کو بھگت نہ کر دے کچھ ملا •

هَلْ يَسْتَوِي هُوَ لَا وَمَن بَأْسٌ بِالْعَدْلِ لَا هُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ •
کہیں برابر ہی وہ اور ایک شخص جو حکم کرنا ہی انسانی پر اور ہی سیدہ • اور پر • ن •

وَاللَّهُ غِيبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ
اور اللہ باس سن • بھید آسمان و زمین کے • اور قیامت کا کام • دیکھ • ہی جسے ایک

الْبَصَرِ ط وَهُوَ أَقْرَبُ مَا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ • وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ
نگاہ کی یا اس سے قریب • اور اللہ ہر چیز پر • دوزی • اور اللہ نے نکال دیا

۷۸

مِنْ بَطُونٍ أَمْهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

تمہاری ماکیہ سے جاننے سے تم کو کچھ دے گا اور آنکھیں

وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ الْمَيِّرُ وَالْحَيُّ الطَّيْرُ مُسَخَّرَاتِ

اور دل شاید احسان مانو • کیا نہیں دیکھنے آ رہے جانور حکم کے باندھے

فِي جَوِّ السَّمَاءِ طَائِفَاتٌ مِمَّنْ إِلَّا اللَّهُ طَائِفَاتٌ فِي ذُلِّ

آسمان کی ہوا میں • کوئی نہیں تھام رہا ان کو سوائے اس کے • اس میں سب ہی

لَايَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا

ان لوگوں کو جو یقین لائے ہیں • اور اس نے بنا دئے گھر بننے کے

وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ

اور بنا دئے جو پانچوں کی کھال سے ڈبرے جو ہلکے لگتے ہیں تلو

ظَعْنُكُمْ وَيَوْمَ تَقُومُ أَعْيُنُكُمْ لَأَرَأَيْتُمْ أَصَوِّفًا أَوْ بَارِهًا

جس دن سر نہ منیں ہوا اور جس دن گھر منیں اور ان کی آنکھیں سے اور باریک

أَشْعَارَهَا أَتَانَا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ

بالوں سے آگے اس بات اور منے کی چیز ایک وقت تک • اور اس نے بنا دئے گھوڑا

خَلْقَ ظِلَالٍ لَّا وَجَعَ لَكُم مِّنَ الْبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ

سناپی چڑھوں کی چھائیوں اور بنا دیں گھوڑا دونوں میں چھتے کی جاگہیں اور بنا دئے

لَكُمْ سَرَائِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَائِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَ سَكَمٍ ط

گھوڑوں کے جو بچاوی گرمی کا اور نہ لے نہ بچاوی ٹھنڈی گرمی کا •

كَذَٰلِكَ يُتِمُّ دَعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسَامُونَ ۝ فَان تَوَلَّوْا

اس طرح پورا کرنا ہی اپنا آسان نہ ہو شہید تم حکم • غن آؤ • پھر اگر پھر • دن

فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يَمُكِّرُونَ

تو نہ اہم ہی ہی کھول کر نہ دینا بھی نہ جہن اس کا احسان پھر نہ کر سکتے ہیں

ف • یعنی ایمان لانے میں بعضے
انکے ہیں معاش کی فکر سے •
سو فرمایا کہ ان کے پیٹ سے کوئی
کچھ نہیں لاتا اسباب کما
کی انکے کان دل اسے ہی دینا
ہی اور پڑتی جانور اور دھڑکن
کسی بیروں سے رہتے ہیں

ف • بیرون بھرتے کے پشم
اور بریان آؤت کے پشم

ف • جن کو توں میں گرمی کا
بچاوی سردی کا ہی بچاوی پر
اس ملک میں گرمی بہت
ہی آئی کا • کر فرمایا • اور رانی
کہ بد روزی نہ ہو

وَأَكْثَرَهُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ

۸۴
ع ۱۸

اور بہت اُن میں سے مقرر ہوں گا اور جس سے ہم ہر فرقے میں
شہید اٹھا دیں گے۔ لہٰذا کفر و اولاد سے استغناء ہے۔

ایک بتانے والا بھر کلمہ ملے منکر دن کو اور نہ اُن سے توبہ مانگی۔
وَاِذَا رَأَوْا الَّذِي يَنْظُرُونَ ۝

۸۵

اور جب دیکھیں گے انصاف مار بھر ہمارے ہو اُن سے اور نہ اُن کو
بُظُرُونَ ۝

بُظُرُونَ ۝ اور جب دیکھیں شریک پکڑنے والے اپنے شریکوں کو۔ بولیں
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ
ای رب جانے، یہ شریک ہیں جنکو ہم پکارتے تھے۔ سو اے۔

نہیں
اگر

فَالْقَوْلُ لَكُمْ هَذَا بِبُوءٍ ۝ وَالْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ

تو وہ ان پر ان بات کہ تم جھوٹے ہو۔ اور آہ اس کے آگے
بِإِسْمِهِ تَدْعُوهُمْ ۝ وَالَّذِينَ كَانُوا يُفْتَرُونَ ۝

اُن کے عاجز ہو کر اور بھول جاوے اُن کو کہ جھوٹے مانہ تھے۔ جو
كَفَرُوا وَاصْدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ذُنُوبَهُمْ عَنِ ابْتِغَاءِ الْعَذَابِ

منکر ہوئے ہیں اور روکنے ہیں اللہ کی راہ سے انکی ہر گناہی مار پر مابعد لامکا

۸۶

بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ

جہ تراش کر لے تھے۔ اور جس دن کھرا کر نیکی ہم ہر فرقے میں ایک بناؤ الا اُن پر
مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

انہیں میں سے کا اور نیکی لا دے گا اُن کو۔ اور اُن کی تم نے۔ تمہارے کتاب

تَبَيَّنَ الْكُلُّ شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝

یور اہر چرکا اور راہ کی سوجھ اور مہر اور خوش خبری ان کے برداروں کو۔

۱۴۔ ہم نے اپنے پیغمبروں کو

۱۴۔ ہر قوم کو جو جہنم میں
ہو کر لے گا۔ یہ رب ہی کے ہیں
ایک سیٹان اپنا وہی نام رکھ کر
آپ کو پھانسی اسے سیٹان
کہتے کہ تم جھوٹے ہو

۹۰
ع ۱۹

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ

وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَذَكَّرُونَ ۚ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ

بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ

يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۚ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَصَتْ غَزَاكُم مِّنْ

قُوَّةٍ أَنْذَا نَا غَنَّا نَا وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ

أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ اللَّهُ شَيْئًا

عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ اللَّهُ

شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

اللَّهُ شَيْئًا عَلَيْكُمْ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَكُن لَّكُم مِّنْ أَمَةٍ لَّيَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ ۚ وَمَا يَمْلِكُ

ف • غیر کے مقدمے میں منہ
انصاف جانے یعنی برابر رکھنا
اور اپنی طرف سے بھلائی

ف کوئی قول دیگر دعا کرنا ہی
اسی واسطے کہ بہت کچھ کر دے
اور کم زور لو جوڑا دے •
پیسہ اللہ کی آزمائی کو رکھا ہی •
کسی کی بدلی سی بدلا نہیں جانا •
اوبار سے اقبال ہی لا دے تو
آوی اور بد مولیٰ کا جیاں بھی
اتنا ہی جب ادا بار آنا لا سوتا
ہی • دوسرا اگر ایسا کر اول
آپ کرنا ہی اپنے سے کام کو
حرا ب کرنا • جیسی ایک
خودت دیوانی بھی مالہ لا
تا دے برس سو تکتا ہی
کہ جہاں دل و دلی اترنا کو جب
جاہ اندر دعوتنا سو تکتا کر کر
ہوتی ہوتی سب باشتی

ف • اس سے معلوم ہوا کہ
کانز کو ہی بد قولی سے مار دے •
کہ ان باتوں سے متا نہیں اور
اپنے اوپر وبال آتا ہی

۹۳

۹۴

ن۔ یعنی مسلمانوں کو بدنام کر دے کہ یقین لائے والے شک میں پر تین اور نیم برابر گناہ کرتے ہیں۔ پہلے بدگوار تھا اب بس کے قول کو قتل کا اب ذکر ہی اس سے قول کو قتل کا۔ یعنی مال کی طمع سے حکم شرع سے خلاف کر دے مال و مال لاویگا جو موافق شرع نہ تھے لکے دی بہتری تھا دے ہی میں

۹۰ اللہ ج وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِي اللَّهَ

وہ ہے۔ اور نیکو بری مادیات • ن • اور نہ تو اس کے قرار پر

ثَمَّ قَلِيلًا مَا أَتَمَّعْتُ اللَّهَ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

میں خود آ • بیشک جو اس کے بیان ہی دی بہتری نیکو اگر جیسے سو • ن •

۹۱ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ط وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ

جو تم پاس ہی سر جا دینگا اور جو اسے پاس ہی سوز دہائی • اور تم بدلے میں دینگے

صَابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ • مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

پہرے والو آنکا • ہر کاموں پر جو کرتے تھے • جسے کیا تک کام

مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً

مرد ہو یا عورت اور وہ یقین پر ہی تو تم اس کو جا دینگے ایک اچھی زندگی •

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ • فَإِذَا قَرَأْتَ

اور بدلی • میں نے تم کو ہی آدکا ہر کاموں پر جو کرتے تھے • سو جب تو پڑھنے لگے

الْحَرَامَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ • إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ

نہان تو پناہ ہے اسے کی شیطان مردود سے • اسکا زور نہیں

۱۰۰ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ • إِنَّمَا سُلْطَانُهُ

چلانا ہے • جس دیکھے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں • اسکا زور

۱۰۱ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ • وَإِذَا

انہیں پر ہی حواس کو دے سمجھے ہیں اور جو اس کو شریک ٹھہراتے ہیں • ن • اور جب

۱۰۲ بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ لَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا

ہم بدلے ہیں ایک آیت کی جگہ دوسری اور اسے بہتر بنا دی جو انہی کہتے ہیں

إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ • قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ

تو تو بنا دیا • یوں نہیں پر ان ہنوں کو جہیں • ن • تو کہہ اس کو انہی پاک

تو تو بنا دیا • یوں نہیں پر ان ہنوں کو جہیں • ن • تو کہہ اس کو انہی پاک

ن • اچھی زندگی کی قیامت کو
طاویغ یا دنیا میں اللہ کی محبت
میں اور لذت میں

ن • دنیا میں کسی آدمی کو
کوئی شیطان یعنی جن سنانے
لگے تو اس کے آگے دبوچ نہ دے
اور سر جڑ دہائی بلکہ اس کی
پناہ میں دے دے • اسی کا کلام
ہی اور اس کے نام ہیں
ن • اس کلام میں

اسے تعالیٰ نے اکثر نسخ فرمایا
تو کافر شہرہ کرتے • اسکا جواب
سمجھا دیا • یعنی ہر ذات ہر سوافق
اس وقت کے حکم • بھیجے تو
نہیں • اولیٰ کا دل قوی ہو کہ ہمارا
دب ہر حال سے حر وادی
ت • یعنی ہر عالم میں اس کے
موافق راہ سمجھا دے • اور ہر
کام پر دینس حوس خبری
سنادی

ف ایک شخص کا غلام آدمی
نمرانی مکی میں تھا • مرث کے پاس
اسیٹا نحت سے اس کا کلام
اور سمجھ دیا احوال سننے
تو کافر کہتی دے سبھا جاتا ہی
ت • یعنی جتنا سمجھائی وہ نہیں
سمجھتی بی یقین آدمی محروم ہی

ت • پہلے مذکور ہوئے کار و نال
شہ • آب فرمایا کہ جو لوئی
شہ • سبک ایمان سے ہر
جاوے اسکا یہ حال ہی • مگر
عالم نہ • دسی سے اگر نہ
سے آخر کا لفظ کہو اوستے اور
دل میں ایمان بر فرادی تو

۱۰۳

الْقُدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى
فرشتے نے ہر سے دیکھی طرت سے تحقیق ثابت کرے ایمان و لوگو اور راہی سوجہ
وَبَشَرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ • وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكُمْ بَقُولُونَ
اور خوش خبری مسلمانو کو • ت • اور ہکو معلوم ہی کہ دے کہنے ہیں
أَنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ لِّلسَّانِ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِي
اسکو تو نہ کھانی آدمی • جسہ زمر میں کرتے ہیں اسکی زبان خبری اور ہی
وَهَذَا السَّانِ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ • إِنَّ الَّذِينَ

اور یہ نہ زبان عربی ہی صاف • ت • جنکو
لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِي اللَّهُ لِقَوْمٍ عَصَابَ
اسہ کی باتیں ہیں اسن ان کو اسہ راہ ہیں دینا اور ان کو رکہ کی
أَلِيمٌ • إِنَّمَا يَقْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ
مادی • ت • جھوٹہ • ت • ہیں جنکو یقین نہیں اسکہ کہتے ہیں

۱۰۴

اللَّهُ مَا أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ • مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ
اور وہی لوگ ہیں جھوٹے • جو کوئی منکر ہوا اسہ سے یقین لائے
إِيمَانَهُ إِلَّا مِنْ أَكْرَهٍ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ
کھے کہ وہ نہیں جس پر زبردستی کی اور اسکا دل بر قرار ہی ایمان پر لیکن
مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ ج وَلَهُمْ
جو کوئی دل کھول کر منکر ہوا سو ان پر غضب ہوا اسہ کا • اور ان کو

۱۰۷

عَذَابٌ عَظِيمٌ • ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَىٰ
تری مادی • ت • یہ اسوا سنے کہ انھوں نے عزیز دنی کی زندگی

۱۰۸

الْآخِرَةِ لَا وَانَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ • أُولَٰئِكَ
آخرت سے اور اسہ راہ نہیں دینا منکر لو کون کو • ت • ہی ہیں

اسکو گناہ نہیں • لیکن اگر مرنا قبول کرے اور لفظ بھی سہ سے نہ کہہ تو شہید اکبر ہی

ن • ۲۰ • اور جو کوئی ایمان سے پھر اہی تو دنیا کی عرض کو جان کے در سے باہر ادوی کی خاطر سے باز رکھے لایح سے • جن نے دیا عزیز رکھی اسکو آخرت کہاں • اگر جان کے در سے لفظ کہہ تو چاہئے جب دور کا وقت باطنی پھر ہو • استغفار کر کر ثابت ہو جاوے

ن • ۲۱ • تم کہ سن بعضی نور کا فرد یکے ظلم سی جل لئی تھی باز باقی لفظ کہہ لیا تھا اس سے تیسے جب اتنی کام کنی ایمان کے وہ تقصیر بخنے کئی ایک بزرگ تھے تار اونکی باب پاسر اور ماسیہ ظلم اوٹھائی مری ہر لفظ

کفر نہ کہا • پہلے نے خوف سے جان کے لفظ کہہ دیا پھر دتے ہوئے حضرت پاسس آئے • تب بے آئین اعرس

ن • ۲۲ • یعنی کسی طرف کوئی نہ ہوگا • اس دن ظلم نہ ہل سکیگا

ن • ۲۳ • ایسے بہت شہر ہوتے ہیں پر یہ احوال فرمایا گئے • جن کے کپڑے بھوکھ اور دور • لینے ایک دم بھوکھ اور دور سے مانی نہ رہتے تھے

الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ ج کہ نہ کر دی اسنے ان کے دل پر اور کانوں پر اور آنکھوں پر •

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ • لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ ۱۰۹

اور وہی ہیں بے ہوش • آپ ہی ثابت ہوا کہ آخرت میں وہی

الْخَسِرُونَ • ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْدِ ۱۱۰

غریب ہیں • پھر یوں ہی کہ برابر اب ان لوگوں پر کوئی چھوڑا ہی بعد کے

مَافِتْنُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَاصْبِرُوا ۱۱۱ وَإِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِ هَآ

بھلانے گئے پھر لڑنے رہے اور پھر سے دے برابر اب ان باتوں کے بعد

لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ ۱۱۲ تَأْتِي كُلَّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنِ نَفْسِهَا ۱۱۳

بخنے • لای مہربان • ن • ۲۴ • جن اور گاہرجی جواب سوال کرنا اپنی طرف سے

وَتُؤْتِي كُلَّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ • وَضَرَبَ ۱۱۴

اور ہر ایک کا نیکار • ۲۵ • کہہ لیا اور ان پر ظلم نہوگا • ن • ۲۶ • اور سائی

اللَّهُ مَثَلًا قَوِيَّةً ۱۱۵ كَانَتْ أَمْنَةً مَّطْمَئِنَّةً يَا تِبْهَارُ زَقْهًا ۱۱۶

اسنے کہاوت ایہ سستی خبی چین امن سے چلی آئی تھی اسکو روزی

رَغْدًا مِّن كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا ۱۱۷

فراغ کی ہر جگہ سے پھر ناشکری کی اسنے کے احسانوں کی پھر کھا یا اٹھو

اللَّهُ لِبَاسٍ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا ۱۱۸

اسنے مرہ کہ انکے تن کے کپڑے سے سوئے بھوکھ اور ڈر دلا اسکا

بَصْنَعُونَ • وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ ۱۱۹

جو کرتے تھے • ن • ۲۷ • اور انکو پہنچا رسول انھیں سن کا بھرا • کھٹھلا یا

فَاَخَذَ لَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ • فَكُلُوا مِن مَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۱۲۰

پھر پکا • انکو عذاب لے اور دے گھاڑتے • سو کھاؤ جو روزی دی ٹکرا اسنے

ف • یعنی ایساں لاؤ اور حلال
کو حرام مت کرو اپنی عقل سے

حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ أَنْ كُنْتُمْ آيَاهُ تَعْبُدُونَ ۝

حلال اور پاک • اور شکر کرو اللہ کے اسان کا اگر تم اسکو پوجتے ہو •

۱۱۷ أَمْ حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنزِيرِ وَمَا أَهْلُ لَيْفٍ

بھی حرام کیا ہی ہر مردہ اور لہو اور سور کا گوشت اور جسے نام پکا را

اللہ بہ جَ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اس کے سوا کسی کا • ہر جو کوئی پکارا ہو جائے • مزدور کرنا ہو • زیادتی نہ اسے • بخشے • ولا مہربان ہی

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ السِّتُّكُمُ الْكُذِبَ هَذَا حَلَالٌ

اور مت لہو اپنی زبانوں کے جھوٹے بنانے سے • کہ یہ حلال ہی

وَهَذَا حَرَامٌ لِنَقْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ ط إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

اور یہ حرام ہی کہ اس پر جھوٹے بناتے ہیں • بیشک جو جھوٹے بناتے ہیں

عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يَفْلَحُونَ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ قَدْ وَاعَدَ اللَّهُ

اس پر • اللہ بنانے • جھوٹا • سارے • اور ان کا کھانا بھی

الْيَوْمَ ۝ وَالَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۝

اور جو لوگ ہو دی ہیں اُن پر حرام کیا تھا جو تمہارے سنائے تھے •

۱۱۸ وَمَا لِمَنْهُمْ وَابْنٌ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

اور ہم نے اُن پر ظلم نہیں کیا • اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہیں • پھر میں ہی کہتا ہوں

لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

اُن لوگوں پر جنہوں نے برائی کی نادانی سے پھر توبہ کی اس کے

وَأَصْلَحُوا لَا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ أَوَّلَ آيَةٍ

اور سوا • پہلی • نیراب • ان باتوں کے تھے • بخشے • ولا مہربان ہی • مت • اصل • اور ہم

۱۱۹ كَانَتْ أُمَّةً قَانَا لِلَّهِ خَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

مبارک • والہ • والا • اگر • ہر • دار • اللہ • کا • ایک • طرف • کا • سو • کر • اور • تھا • شریک • والوں • میں •

۱۲۰

۱۲۰

ف • سورہ انفاس میں ذکر
موجہ

ف • یعنی حلال حرام میں
جھوٹے بنانا • تا •

ف • یعنی عیال و ام • میں
اور دن • لیا • با •

۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
مات ابراہیم ہی * اور عرب
کے لوگ کہتے ہیں آب کو
جنب اور شرک کو کہتے ہیں *
اُسکی راہ نہیں

من * دیباہی حوی آسودگی
اور بولت سارے حمان میں

من * یعنی درمیان من و یو
ونسادی ہو موائی الی ل کی
اور حاکم کی موت آفرینگر
کیا چہ اسی ملت پر

من * اس ملت ابراہیم میں
ہوئے یا کچھ حکم نہ تھا اس ملت پر
بھی نہیں

۱۲۶
من * ارام سے سے طرح
بہتر ہو * جیسے نہ رہے

۱۲۷
من * پہلے * فرمایا کہ سب
جہاں میں * انصاف نہ ہو
ی کے دل ہی ہی ہی
بھی پر سارا بہتری

شَاكِرَ الْاَنْعَمَ طَاجِتَبَدَ وَهَدَا اِلَی صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمٍ ۝ وَاتَّقِنَا
حی مانع والا اُسکے احسانوں کا * اُسکو اللہ نے جس لیا اور باریک بینی * اور وی
فِی الدُّنْیَا حَسَنَةً وَآثَرًا فِی الْآخِرَةِ لِمَنِ الْعِلْمُ ۝ ثُمَّ اَوْحَيْنَا
دیباہ میں تم نے اُسکو * ہی * اور وہ آخرت میں اپنا کوئی نہ ہی * من * پھر ہم بھی
اَلِیْكَ اِنْ اَتَّبِعْ سُلْطٰنَ اٰیْرِ اَهِیْمَ حَنِیْفًا طَارًا ۝ اَجَانِ مِنَ الْمَشْرِکِیْنِ ۝
بہنی تجھ کو کہ جلد میں * ابراہیم پر ج * یک طرفہ کو تھا * اور عطا دہ شریک * الوہمن * من *
اِنَّا جَعَلْنَا لَکَ السُّبُتَ عَلٰی الَّذِیْنَ اٰخَلَفُوْا فِیْهِ طَوْرًا ۝ اِنَّ یَّکَ
ہفتہ کا دن جو عمر * اس میں پر * اس میں بھوت کے * اور تیرا رب
لَیْکَ ۝ یَوْمَ الْفِیْئَةِ فِیْمَا کَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝
حکم کریگا ان میں فیات کا دن جس بات میں بھوت کے * من *
اُدْعُ اِلَی السَّبِیْلِ رَبِّکَ بِالْحُکْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۝
بلایا سبیل کی راہ پر ہاں مانع * اور * سبب کر کر بہاں طرح
اُدْعُ اِلَی السَّبِیْلِ رَبِّکَ بِالْحُکْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۝
اور ارام و بیان کو * طرح * من * سارا * من * جانتا * بھولا
عَنِ سَبِیْلِکَ لَا وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِیْنَ ۝ وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا
اُسکی راہ سے اور وی ہر حال میں * اور اگر نہ لاؤ تو یہ لاؤ
بِمِثْلِ مَا عَوْضْتُمْ بِہٖ طَوَّلَیْنَ ۝ وَلَیْسَ لَہٗ خَیْرٌ لِّلصَّابِرِیْنَ ۝
انہر حانی * کیف * ہی * اور اگر صبر * تو یہ * ہی * کو *
وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُکَ اِلَّا بِاللَّہِ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَیْہِمْ وَلَا تَکُ فِیْ ضَیْعٍ ۝
اور صبر کر اور * سے * ہی * کی * دوسرا * راہ پر نہ * کہا * اور نہ صبر
مَسَابِیْہِمْ ۝ اِنَّ اللّٰہَ مَعَ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِیْنَ ہُمْ حَسَنٰتُہُمْ ۝
اَلْکَرِیْمُ ۝ * من * ساتھ * ہی * پر * ہر نہ * ہی * اور * یک * کرتے ہیں *

کلمات سورۃ بنی اسرائیل مکیہ وہی مایۃ و احدی عشرایۃ حروف
۱۰۶۵ سورت بنی اسرائیل کی ہی ایک سو کیر دہانت ہی ۶۴۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُبْحَانَ الَّذِیْ اَسْرَمَ دَعْبِدَه لَبْلَآءِ مِنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
پاک ذات ہی عہد گنا ایہ بند سے کورانی رات ادب دانی مسجد سے
اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰی الَّذِیْ بَارَكْنَا حَوْلَه الْبَسِیْر
برای مسجد کتب جس میں ہم نے بیان دہاں میں کہ دکھا دیں اوسکو کچھ اپنی
مِنْ اٰیَاتِنَا اِنَّهٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ وَاِنَّا مُؤْتِی
قدت کے نونہ وہی ہی ستاد یا عہد • ت • اور دی ہم نے موسیٰ کو
الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًی لِّبَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ الْاَلَّا تَتَّخِذُوْا
کتاب اور سو ہم دی بنی اسرائیل کو کہ نہ ہو الکر و
مِنْ دُوْنِیْ وَكَيْلًا ۚ دُرِّتُمْ عَنْ حَمَلِنَا مَعَ یَسُوْعَ
میرے سوا کسی پر کام • تم جو اولاد ورنہ ان کی سکھلا دیا ہم • یوں کے ساتھ
اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ۚ وَقَفَّیْنَا اِلَیْ بَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ
وہ تاراجی ماننے والا • اور صفات کہہ سننا ہم بنی اسرائیل کو
فِی الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ ۚ لَیْسَ عَلَیْکُمْ اَلْحَمْلُ ۚ اَنْتُمْ اَنْتُمْ
کتاب میں کہ تم خرابی کرو گے ملک میں دو بار اور ہر تبار کے تری رج کچھ ہمارے
فَاِذَا جَآءَ اَمْرٌ اَوْ لَدِیْ اَبْعَثْنَا مُلٰٓئِکَۃًۢ بَعَادَ اَنْتُمْ اَوَّلٰی بَاسٍ
پھر جب آیا ہمارے • وہ دہاں ہم نے ہم پر ایک بند سے اپنے سخت کرانی
شَیْءٍ یُّدِیْ فَجَاسُوْا خِیَالًا اَنْ یَّبَارِطُوْکُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ
والے پھر پھیل پر سے شہر دن کے بیچ • اور دو دہاں ہوا ہی تھا •

الجزوالخامس وعشر

متفق تعالیٰ ایسے رسول
کو سراج کی رات لیگیا کہ سے
بیت المقدس سراق پر
اور آ کی لی گیا آسمانوں پر
پہان اتحاد کر ہی باقی سورۃ
نجم میں ۱۲

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

پھر ہم نے پھر سے تمہاری بیماری اُپرا دوڑ دوڑ دیا تمکو مال سے اور بچوں سے

وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۚ إِنَّ أَحْسَنَكُمْ أَحْسَنَكُمْ لَا تَفْسِكُمْ

اور اُس سے زیادہ ردی تمہاری بھیڑ اگر سلاسی کی تم نے بھلائی کیا اپنا

وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسْوَأُوا وَأُجُوهَكُمْ

اور اگر بُرائی کی تو آپکو ہر جب پہنچا وعدہ پہلی بار کا کہ وہ لوگ اداس کرتے تمہارے منہ

وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا

اور یہ زمین مسجد میں جیسے پہلے پہلی بار اور خراب گزرتے جس جگہ

مَا لَكُمْ أَنْتُمْ نَبِيرًا ۚ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُرَحِمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُثِرْتُمْ

غالب ہون پر وہی غلامی آجایے کہ تمہارا بھر کہ نکور تم کرتے اور اگر

عُذْرًا ۚ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۚ

اور اگر ہر دلی تم پر بھیڑی کرینگے اور رکھائی ہونے دو زخ سکھ دکانہی نہایت

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ

یہ قرآن بتاتی ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی اور خوشی سنائی اُنکو جو حق میں

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا ۚ وَإِنَّ

اور بنکیاں کہیں کہ اُن کو ہی برائیوں سے اور یہ کہ

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ

جو نہیں مانتے پھلاؤں اُن کے لئے دھم ہی ہم نے دیکھ کی مار

وَيَذَرُ الْإِنْسَانُ بِالْإِشْرَافِ ۚ وَالْإِنْسَانُ

اور مانگتا آدمی بُرائی جسے مانگتا ہی بھلائی اور ہی انسان

مُحِبُّ لَآئِهِ ۚ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ ۚ فَمَكُونَا آيَةً

آنا دلاہت اور یہ بنائی رات اور دن دونوں پہر بنادیا نمود

آنا دلاہت اور یہ بنائی رات اور دن دونوں پہر بنادیا نمود

من • نور • ات • بین کہہ
دیا تھا کہ دوبارہ بنی اسرائیل
شرارت کرینگے اُسکی جزا بن
دشمن اُنکے ملک پر غالب
ہوینگے • اُسے طرح ہوا ہی اپنا
حالت غالب ہوا پر حق تعالیٰ
نے اُسکو حضرت داؤد کی بات
سے ہلاک کیا یہی بنی اسرائیل
کو اور قوت زیادہ دی حضرت
سلیمان کی سلطنت میں دوسری
بار فارس لوگوں میں سے سخت
فصل غالب ہوا سب سے ایک
سلطنت نے قوت نہ پارتی • اب
فرمایا کہ اسہ مہمانی پر آیا ہے • اگر
اس سنی کے تابع ہو تو وہی
سلطنت اور غالب بھر کر دے •
اور اگر پھر وہی شرارت
کر دے تو ہم وہی کرینگے • یعنی
سب کو اُپر غالب کیا اور
آہستہ آہستہ دو زخ طما رہی
من • ات • بین کہہ
دشمن اُنکے ملک پر غالب
ہوینگے • اُسے طرح ہوا ہی اپنا
حالت غالب ہوا پر حق تعالیٰ
نے اُسکو حضرت داؤد کی بات
سے ہلاک کیا یہی بنی اسرائیل
کو اور قوت زیادہ دی حضرت
سلیمان کی سلطنت میں دوسری
بار فارس لوگوں میں سے سخت
فصل غالب ہوا سب سے ایک
سلطنت نے قوت نہ پارتی • اب
فرمایا کہ اسہ مہمانی پر آیا ہے • اگر
اس سنی کے تابع ہو تو وہی
سلطنت اور غالب بھر کر دے •
اور اگر پھر وہی شرارت
کر دے تو ہم وہی کرینگے • یعنی
سب کو اُپر غالب کیا اور
آہستہ آہستہ دو زخ طما رہی

٣٩١ بني اسرائيل ١٠

اور اُسکی غافلہی اُسے جی
میں بُری ہی اگر قبول ہو تو
ایساں خراب ہو • سو ہر طرح
اسے خبر دانا ہی • چاہئے کہ اُس کی
دعا پڑھ کر رہے

بنت • کچھ رات سے ناپڑہ
 ہیں • مہر پتر کا وقت و اندازہ
 مقرر ہی جسے رات اور دن
 کسی کے کچھ رات سے اور دعا ہے
 رات کم نہیں جو حاتی اپہ وقت
 برآں صبح سوئی ہی • اور دونوں
 نمونہ اس کی قدرت کا ہی
ف • لکھ بڑی قسمت کے
 ساتھ بری عمل ہیں کہ جھوٹ
 نہیں کتنی وہی نظر آدینکے
 قیامت میں ۱۲

ف۔ یعنی بُرے عمل آفت
لانے والے : برحق تعالیٰ بن سبجائی
ہیں پکڑنا : رسول بھیجتا ہے
اسی واسطے

اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةً لِلظَّالِمِينَ مُبَصِّرَةٌ وَلِتُنْفِخُوا
 رِجَالَهُمْ ثَمَرًا يَأْكُلُونَ وَجَعَلْنَا لَكَ الْفَلَاحَ
 فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
 وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلَيْنَاهُ تَفْصِيلًا وَكُلَّ
 أَنْسَانٍ أَزْمَانُهُ طَائِفَةٌ فِي عُنُقِهِ مَا وَخَّجْ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
 كِتَابًا يُلْقِيهِ مَنْشُورًا أَقْرَأْ كِتَابَكَ مَا كَفَىٰ نَفْسَكَ الْيَوْمَ
 عَلَيْكَ حَسِيبًا مَنْ أَمْنَدَنِي فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ
 وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا ضَلَّ عَلَىٰ عَظَمَةِ اللَّهِ نَزَلَ رِجَالَهُ
 وَمَا كُنْتُمْ مَعَهُ إِلَّا حَتَّىٰ تَمُوتَ رَسُولًا وَإِذَا ارْتَدْنَا
 فِي لُجَايَ فَلَا يَصْعَقُ لَكُمْ فِيهِمْ لَئِيْلَ الْكَافِرِينَ
 عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فَمَنْ أَسْرَأْكُمْ فَأَسْرَأْكُمْ أَهْلُكُمُ
 الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نوحٍ كَفَىٰ لِيَوْمِكِ الَّذِي تَبْكُونَ
 سَكَنًا نوحٍ سَعَىٰ نوحٌ إِذْ دَعَا إِلَىٰ بَنِيهِ لِيُغْرِبَ

1A

14

2

8

۲۴

۳۹۳ بنی اسرائیل ۱۰

من • یعنی کبھی دل منین
آدے کہ پورے باب سے
یہ معاملہ بنا نا مشکل ہی • تو فرمادیا
کہ حکمی نیت یہی پر ہی
اگر خفا کرے اور پھر روع
لا دے تو اہل شیعہ والا ہی
من • جسے لگہ خرچ کر کر
خراہ کر

ف • اپنے مال پر ہی نعمت
ہی اللہ کی تس سے خاطر جمع ہو
عبادت میں اور دینی
بڑی ہیں بہت • اس کو سچا
اور نانا شکر ہی

ف یعنی و کوئی ہمیشہ
سخت کرنا ہی اور ایک وقت
اور صبر پاس نہیں تو اس کے
بائن امیدوار محروم مانا جس
نہیں آنا زوس محتاج کی قسم
سے اندر بخون پہنچ رہا ہے
سوا اس واسطی اگر ایک وقت
تو نہ دی تو میٹھے جو آب کہہ کہ
الہی سے خیراتیں بر ما دیوں
ف یعنی سب آرام دین
کہ اتنا کہین دیا کہ آب مستلج
رہ گیا

من • یعنی محتاج کو دیکھ کر
 بیاب ہو جا اس کی حاجت
 تیرے دھن پر ہاں امد کے دھن
 براہی • لیکن نے ماہین بہ نہ لہ
 دھانہ ہن • نے مدخی ہے •
 حکی جی سے مال نہ مل سنے
 اوسکو بدہی دھن کا نام ہی
 عمری والے اوسر دوا دیا

وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رِيَّانِي صَغِيرًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ ۝

اور کہہ ای دب ان پر رحم کر جیسا بالائے انھوں نے مجھ پر چھوٹا ہوا تھا اور خوب جانتا ہی
 بِمَا فِي نَفْسِكُمْ ۖ اِنْ تَكُونُوا صَاحِبِ الْجَنِّ فَانَّهُ كَانَ لِلْاَوَّابِ
 جو تمہارے سے جی میں ہی • جو تم ایک سو گے تو درود جمع دالوں کو

۲۶ غَفُورًا ۚ وَآتِ ذِي الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ ۚ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ
نَحْسَتَيْهِ ۚ وَنَادِ دُعَاةَ الْكَلَامِ ۚ وَابْتَغِ الْوَسِيلَةَ لِيُؤْتَاكَ رِزْقًا ۚ

السَّيْلَ وَلَا تَبْذُرْ نَبْذِيرًا ۚ إِنَّ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ
ادوست آرا بکھر کر نہ تھوڑا کرے ۱۰ ۱۱ بہائی میں

الشَّيَاطِينُ مَا وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّكَ كَفُورًا ذَرًا سَادُّوْضًا
شیطانوں کے وہو شیطان ہی ایسے رک کا نہ ہوتا ہے عی معامل کری تو

عَنْهُمْ اِنَّكَ رَحِيْمٌ مِّنْ رَّبِّكَ نَرْجُو مَا قُلْتَ لَهُمْ
اُنْصُرْهُمْ مِنْ غَيْرِهَا وَتَكُنْ لَهُمْ اٰيَةً
قَوْلًا مِّسُورًا وَلَا تَجْعَلْ لِّدِينِكَ تَفْزِيزًا
وَلَا حِجَابًا يُغْنِي عَنْكَ الْاَلَمُ وَتَكُنْ لِّلْاٰمِنِيْنَ

بات خرمی کی • ف • اور نہ رکھنا تا کہ یہ سب ہمارے ان گردن کے ساتھ اور نہ کہول دے اس کو نیز

كُلُّ الْبَاسِطِ فَتَقْعُدَ مَلَأُ مَا مَحْشُورًا ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

کھو لیا پھر تو بیٹھ دے الزام کہ آیا مارا مارتا ہے تیرا رب کہتے ہیں وہی روزی

لَمَنْ بَشَاءُ وَيَقْدِرْ أَتَدْرِكُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيْرٌ وَجَمْعًا وَلَا تَدْرِكُوا

۳۱
م

جگو چاہے اور کسنا ہی وہی ہی اپنے مدون کو حاتم دیکھتا ہے۔ اور ما و ابو
 اَوْلَادَكُمْ خَشِيَةَ اَمْلَاقٍ طَحْنُ نَوْرُفِهِمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنْ
 اپنی اولاد دور سے مفلسی کے ہم روزی دیتے ہیں اس کو اور یہ کہ

۳۲ قَدْ لَهِمْ مَكَّانٌ خُطَاكَ بِيْرَادٍ وَلَا تَقْرُدُوا بِهِيَ ثَابِتٌ
اگر ما را خبر کسی بود که ای . . . و او را با کسی بیاد کند . . .

اور سردی والے کو گرم
من • کافریشو نکو مادے سے
انکا خرچ کیا ہے لادینے
من • یعنی اگر یہ راہ نکلیں تو
ایک دوسری کی عورت پر نظر
کرے • کوئی اور اسکی عورت
کرے

من • یعنی ہر کسی کو لازم ہے
کہ خون کا بدلہ دلانے معنی دکرے
منہ الثقات کی حمایت کرے •
اور وادھ کو بھی چاہے ایک
کے بدلے دینے سے یا قاتل یا تہ
نہ لگانا اسے بیچے بھائے کو نہ پکڑے
من • مگر جس طرح ہتھیرونی
اسکے مال کو سنوار دی
تو مصافقہ نہیں اور قرار کی
بوجھ • ہی یعنی کسی سے قول قرار
صلح کا دی کر بدی کرنی اسکا وبال
ضرور پڑتا ہے

من • سید ہی نرا زوہ
یعنی جھوٹ • ناز و اور اچھا
انجام • یعنی دعا کی اول
چلتی ہی ہر لوگ خبردار ہو کر
اس سے بھاگتا نہیں کرے •
اور پورا حق و سچ والا اسکو
جو مشن لگتا ہے • اسہ اسکی
نجات و سلامتی

من • یعنی جو بات نہیں معلوم
ہو اسکو دعویٰ کر کہہ کہے کہ نہ مان
ہی ہے • اور ایسی ہی گواہی دینی
من • یعنی سن ماؤ کو منع کیا وہ
دے کی ہر دی ہی • اور جنگو
حکم کیا انکا نکرنا ہرادی ہی

كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ

بِجَانَتِي ۝ اور برائی • راہی • من • اور نہ ماؤ و طبق جو منع کی
اللہ الاباحہ • ماؤ من قتل مظلوم ما فقد جعلنا لولیک سلطاناً
اسنے مگر حق پر • اور ماؤ کیا ظلم سے • و دہام نے اسے • وارث کو • و سوا اب ہتھی
فَلَا تَسِرْ فِي الْقَتْلِ طَانَهُ كَانَ مِنْصُورًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

نہجو رُدی خون پر • اسکو • و سوا ہی • من • اور پاس نہ جاؤ
الیتیم الابالیتی ہی احسن حتی يبلغ أشده طواؤ فوا
یشیم مال کیجکر جس طرح • ہر سوا تب پہنچے • وہ اپنی جوانی کو • اور پورا کر •
بالحکم ان العهد • کان مسؤلاً ۝ وَاَوْفُوا الذِّلَّ اِذَا كُنْتُمْ

قرار کو بینک قرار کی پوجھ ہی • من • اور پورا بھر دیا • جب مای • و نہ لگو
وَرَبُّوْا بِالْقِسْطِ اِسِ الْمُسْتَقِيْمِ ط دَلِكْ خَيْرٌ وَاَحْسَنُ نَا وِبِلَا
اور نو • سید ہی • نرا • زوہ • یہ • ہتھی • اور اچھا • انجام • من •
وَلَا تَكْسِبُ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ط اِن السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

اور نہ • پیچھے • ترا • جس • بات • کی • خبر • نہیں • تک • • ہر • کس • اور • آنکھ • اور • دل
كُلُّ اُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئَلًا ۝ وَذَلَّلْنَاهُ فِي الْاَرْضِ مِنْ حَتَّى
ان سب کی اس سے پوجھ ہی • من • • و • ہر • کس • اور • آنکھ • اور • دل

اِنَّكَ لَنْ تَسْحَبَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْبَيْتَ ط اُولَئِكَ
و • ہر • کس • اور • آنکھ • اور • دل • ہر • کس • اور • آنکھ • اور • دل
كَانَ سَيِّئًا عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهُ ۝ اِنَّكَ لَمَّا وَحَى اِلَيْكَ
باتیں • میں • اتمان • سے • ہر • پوجھ • ہی • من • • یہ • ہی • کھ • ایک • جو • حق • کیا

رَبِّكَ مِنَ الْحُكْمِ ط وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۝ وَلَقَدْ
نہرے • رب • نے • ہر • طرف • عقل • لے • کا • ہوسے • اور • نہ • ہر • اللہ • کے • دے • اور • کی • ہر • کی • ہر • نے

۱۰ بنی اسرائیل ۳۹۹
 جان روشنی ۱۰ اور جس
 اس طرف پیغمبر ہی آئے
 حساب میں کس نہیں

۵۸

الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلَىٰ أَذْبَارِهِمْ نُفُورًا ۝ خَسِرَ أَكْثَرُ النَّاسِ
 توفان میں اپنے رب کا کلام کر کے بھاگتے ہیں اپنی پیغمبر پر جو کہ ہم جو عاقبت میں جنت
 يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ
 دے سنتے ہیں جس وقت کان دہنتے ہیں تیری طرف اور جب دے شہوت کرتے ہیں
 إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَبِعُوا نَجْوَىٰ أَلَّا رَجُلًا مَّسْكُورًا ۝
 بے کھتی ہیں بے انصاف کہہ کہ ہم چلتے ہو نہیں وہ مگر ایک مرد جادو کا مارا ۝
 أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
 دیکھ کیسی بیباکی میں پیغمبر پر کیا وہ نہیں اور بیکار ہیں سو راہ نہیں
 سَبِّحْ لَهُ وَقَالُوا آءِذَا كُنَّا عِظَامًا مَّارِفَاتًا ۝ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ
 باکشی اور کہتے ہیں کہا جب ہم سو گئے ہیں اور پورا کیا تم پھر اٹھائے
 خَلْقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا حِجَابًا رَّأَوْحِدًا ۝
~~نئے بن کر~~ نہ کہہ نہ سو جاؤ نہ تمہارا لو
 مَا خَلَقْنَاكُمْ مَّا يَكْفُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ
 ماکوئی خلقت جو مشکل لے نہھا دے جی میں ۰ پھر اب کہیے
 مَنْ يُعِيدُنَا ۚ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيَذَرُوكُم
 کون الیگا ہکو ۰ کہہ جس نے بنایا تھا پہلی بار ۰ پھر اب سنا دینگے
 إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۚ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝
 تیری طرف اپنے سر اور کہیے کہ یہی وہ ۰ تو کہہ شاید نزدیک ہی ہو گا ۰
 يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ أَنْ لَبِثْتُمْ
 جس دن پکارے گا اور پھر پلے آئے گا اس کو اور اٹھو گے کہ دیر نہیں لگے گی
 إِلَّا قَلِيلًا ۚ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ طَائِفًا
 مگر نہواری ۰ نہ ۰ اور کہہ دے میرے بندوں کو مات دی کہن جو ہر سو ۰

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

ن ۰ اپنے اب سنا بن کر
 سونب جانو کے کہ دنیا میں

دیر نہ بنے • پچاس سو برس ان
ہزار دن برس کے ساتے
کہا معلوم ہون

من • یعنی خدا کر سے من
تحت بات نہ کہن کہ شیطان
رائی ڈالتا ہے • جب لڑائی
پہنچے تو اگلا سمجھتا ہو تو بھی نہ سمجھی
من • خدا کر سے منہ منی والا
جھگڑاتا ہے کہ وہ مرا صریح حق
کو کہیں مانا • سو فریاد با کہ تم پر
اور نکاح و منہ نہیں مانے ہر جاے جگہ
جا ہی راہ تو تھاوے

من • یعنی بنی بنی مجھے کہ
کہ جہو مجھ لائی تیرا • صد اے
زیادہ رکھا ہی اور داؤد کا ذکر
کیا کہ دونوں بات کہتی ہے جہاد ہی
اور زبور ہی سمجھانی کو دی
دونوں باتیں بیان فی ہن
من • یعنی تمہاری اذہر
زال دین

من • یعنی جنکو کا فریاد ہن
من • اب ہی اللہ کی جناب
من • دیکھو دھونہ ہن ہن •
کہ جو بدعت ہو دیکھو اس کی
دیکھو کہ ہن • اور دیکھو
سب کا ہن • آخر من
انہیں سے نجات ہوئی
من • یعنی یہ من مانے جگہ
ہر جگہ کہ انک • اور دیکھو
تجہر کر پڑتے ہیں کہ ہم ان

الشَّيْطَانُ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ط إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ

شيطان جہو پوتا ہی آبر من • شیطان ہی انسان کا شیک

عَدُوٌّ وَأَمَّا بَيْنَهُمْ رَكْمٌ أَعْلَمُ بِكُمْ ط إِنَّ يَشَاءُ يَرْحَمُكُمْ

و دشمن صریح • من • تمہارا د • ہر جا ہی نکو • اگر چاہے تم پر رحم کرے

أَوْ أَنْ يَشَاءُ يُعَذِّبْكُمْ وَهُمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ط وَرَدَّكَ أَعْلَمُ

اور اگر چاہے نکو کرے اور نکو نہیں • بھیجا ہم نے ان پر دیکھنے والا • اور تیرا رب ہر جائی

بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ

جو کوئی ہی آسمان من اور زمین من • اور ہم نے زیادہ کیا ہی بعض

النَّاسِ عَلَى بَعْضٍ وَاتَيْنَاكَ أَوْ دُورًا ط قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ

نہیوں کو • ہنوں سے اور دی ہم نے داؤد کو زبور • من • کہہ بکار و جنکو

زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّبُعِ عَنْ

سمجھتے ہو سوائے اُنکے سو ہن انہر دیکھتے کہ نیم کھول دین نہ

تَحْوِيلًا ط أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَهُهُمُ الْوَسِيلَ

بدل دین • من • دے • کہ • کہنے • ہن • دھونہ ہن ہن اپنی رب نہ دیکھ

أَبْهَمَ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَ

کہ کون بندہ بہت نزدیک • ہی اور امید کرتے ہیں اسکی مہربانی کی اور دے ہن اسکی مارے •

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ط وَإِنْ مِنْ قَرِيبَةٍ الْآخِرُ

بشک تیرے رب کی مار دے کی بڑی • من • اور کوئی بستی نہیں جو ہم

مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مَعَنَ يَوْمِهَا عَنَّا أَبَا

نہ کھا دیگے قیامت سے پہلے یا آفت ڈالیں • اسے نہ

شَدِيدٌ ط إِنَّ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ط وَمَا

آفت • ہی • کنا • من • کہا • من • اور ہم

۱۰ بنی اسرائیل ۳۹۸
وجیت ہیں اور انکی بناء میں
ہیں سو وقت آئے پر کوئی
نہیں پناہ دے سکا

فیعنی ہدایت موفوت
نہیں نشانی ہر

ع

ن • یعنی جب کہہ دیا کہ
ب نے اہمیر لے لو کہ
و آخر سب سلمان ہوتی ہیں
نشانی کیوں مانگی اور وہ
و کھا و اسراج ہی کہ کوک جانی
اے سجون نی مانا اور کون نے
عوہ حاماہ اور درخت پشکارا
یعنی درخت زقوم قرآن میں
فرمایا کہ دوزخ والی کہاویں
ایمان والے یقین لائے اور مشرکین نے
کہا دوزخ کی آگ میں سبر
و درخت کیو بکر ہو گا یہ بھی
جانچنا تھا

۶۳

۶۴

ن • یعنی اسہ کے کمر میں
شعبہ رک لے یہ کافر و مکی مال
ہی وہ چال ہی ابلیس کی
ن • لے ابلا مشرکوں
نیسے گدوہ سے کو لکام

مَنْعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا لَا وَلُونَ ط
اُمی سے موفوت کہن نشانیان بھیجی کہ الہون لے آنکو جھٹلا یا •
وَاتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ
اور دسی ہم نے ثمود کو اونٹنی بھجوائے کہ پھر اسکا حق نہ مانا اور نشانیاں جو ہم بھیجے ہیں
الَّا تَخْوِفُهُمْ وَأَذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ط وَمَا
سو ڈرانہ کوہ • اور جب کہہ دیا ہم نے جسے کہ نہ رب نے گھبرا لیا ہی لوگو کو • اور وہ
جَعَلْنَا الرَّبَّ الَّتِي أَرَدْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ
دکھا و ابو تجلو دکھایا ہم نے سو عا بنجے کو لوگوں کے اور وہ درخت
الْمُلْكَةِ فِي الْقُرْآنِ ط وَخَوْفُهُمْ لَا فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ط
جسپریشکار ہی قرآن میں • اور ہم آنکو ڈرانے ہیں تو آنکو زیادہ سوئی ہی تری مرادت •
وَلَقَدْ قُلْنَا لِلَّذِينَ كَفَرُوا اسْجُدُوا لِلْآدَمِ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط
اور جب ہم نے کہا فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کر پرے مگر ابلیس •
قَالَ اسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي
بولایا میں کروں ایک شخص کو جو نے بنایا شئی کا مت کہنے کا جلا و کھ تو بہرہ
كُرِّمْتَ عَلَىٰ زَلَّاتٍ آخِرَتَيْنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا حَتِئْنَ ذَرِيَّةً
تو نے مجھے جڑھا یا • اگر تو محکو ڈھل دے قیامت کے دن یہ تو انکی اولاد کو ڈھاتھی دے ان
الْأَقْلِيلَ قَالَ أَذْهَبُ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ
مگر تھوڑے سے • فرمایا جاہر کو کوئی میرے ساتھ ہوا امن سے سو دوزخ ہی تم سب کی
جَزَاءُ مَوْفُورًا وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ
مراور اہلاہ اور کھرا لے ان میں جنکو تو گھبرا کے اسی آواز سے
وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَبْرِكَ وَرَحْلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ
اور پکار لے ان پر ابلیس سوار اور بیاوست اور سبھا کر ان سے مالی میں

منہ مال منین بجاہد کہ
بنوکی بنا ز اپنے مال منین فرض
بجہر ہین اور اولاد منین یہ
کہ ایک کو تانے ہین فلا س کا
بخشای دوسرا فلا س کا بخشا

۹۷

وَالْأُولَادُ وَعِدَهُمْ مَا وَصَّيَهُمُ الشَّيْطَانُ الْأَغْرُورَ إِنَّ

اور اولاد منین اور وعدہ ہے وہ انکو اور کچھ نہیں وعدہ دیا انکو شیطان کہ دغا بازی بہت
عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ سُلْطَانٌ مَا وَكَفَىٰ لِرَبِّكَ وَكِيلًا

اور جو میرے بندے ہین ان پر ہین میری حکومت اور برابر بس ہی کام نہ لے والا

۹۶

رَبُّكُمْ الَّذِي يُزْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ

نہما اور وہی جو ٹانگہاں تمھارے واسطے سن و دیا منین کہ تلاش کرو اسکا

فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۖ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ

فضل وہی ہی تم پر مہربان ہے اور جب تم پر تکلیف بڑی دریا منین

ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَاءُ فَلَمَّا تَجَسَّمُوا إِلَى الْبَرِّ اعْرِضْكُمْ

سھولے ہو جنکو پکارنے لگے سو اسے پھر جب پہنچا انکو خشکی کی طرف نکالیں

وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۖ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْشَعَ بَعْضُكُمْ

اور ہی انسان ترانا شکر سو گمانہ سوئے سو کہ وہاں دے تلو جنکل کی

الْبَرِّ أَوْ يَرْسَلَ مَحَلَّةً لَكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا الْكُفْرَ وَكَفَرًا

کندہ سے یا بھیج دے تم پر آمد ہی پھر نہاد انہا کو کسی کام بنانی والا

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُفْرَ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

یا بد سوئے سو کہ پھر لے جاوے نکو آسمن و دوسری بار پھر بھیجے تم پر

قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ لَا تُمْ لَّا تَجِدُوا إِلَهُكُمْ عَلَيْنَا

ایک جھوٹا باد کا پھر فساد نکو بلا اس ناشکری کا پھر نہاد اپنی طرف سے ہم پر اسکا دعویٰ

بِهِ تَبْتَغَاهُ ۖ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَدِّ وَالْبَحْرِ

کہ سوا لاہ آدم نے عزت دی ہی آدم کی اولاد کو اور سوا دی انکو جنکل اور دریا منین

وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا

اور روزی دی انکو تھری چیزوں اور زیادہ کیا انکو اپنے بنائے ہوئے بہت خصوصاً

اور روزی دی انکو تھری چیزوں اور زیادہ کیا انکو اپنے بنائے ہوئے بہت خصوصاً

۷۰

ن او سکا فضیل
یعنی روزی روزی کو توڑن میں کہ فضل پر مایا
فضل کی معنی زیادہ سو گمانہ کہ وہاں لڑنے
آخرت کی اور دنیا ملتی ہی بڑی
میں کسے مانگتا ہے یعنی
دریا میں انار و زمین جلتا رہی
یا جس پر مگر با سو او سکی افسانہ
میں نبی

ف • جانور و دنگو سوا دی نہیں
زمین پر نہ دریا پر آدمی کو دی
ہی • اور ستمی روزی بہرہ
کہ میوہ کا چھلکا دو کرنا اور اناج
کی بھوسی • اور سینا اور پکا کر گھانا
اس کو سکھایا

ف • اس نے نعل کا گناہ
اور اوہنگ کی گناہ کی گناہ میں آدمی کو
راہنی دھب سے اور بدنگو
بانو سے اور سچی سے یہ
نشانی دیکھ کر نہایت خوشی
سے بڑھتی لکھن کی

ف • بسنے ہدایت سے اندر رہا
وہ سابی آخرت میں بہت
کی • وہ سے اندر ہی اور دور
ہو اہی

ف • کافر ہستی تھی کہ اس کلام
میں نصیحت کی باتیں اچھی ہیں
مگر ہر جا شرک پر عیب دہانی
یہ بدل ڈال تو ہم سب
اس پائیں

۷۱

ع ۸

۷۲

۷۶

۷۷

۷۸

ع ۹

تَقْضِيلاً • يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنَاثٍ بِأُمِّهِمْ • فَمَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ
بِرْهَنًا • دِيكَ • ن • جسد ان سم ملا دینگے ہر فرقہ کو ان کے سرداروں کے ساتھ • سوچو گویا ان کا کھا
بیمینہ فار لشک یقروُن کتابہم • وَلَا يَظْلِمُونَ قَتِيلًا • وَمَنْ
و انہی منین سو پڑھنے ہن اپنا کھا اور ظلم نہوگا آپر ایک ناکے کا • اور
كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى • فَهَوَىٰ الْأَخِرَةَ أَعْمَى • وَأَضَلَّ سَبِيلًا •

حکومتی رہا اس جہان میں اندھاسو پھیلے جہان میں اندھای اور زیادہ دور پر آ رہے •

وَلِكَا دُوا لِيَفْتِنُوْكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ • لَتَفْتُرِي
اور وہ تو لگی تھی کہ تم کو دلا دین اس • جس سے جو وحی • سمی سم نہ پڑی طرف آنا نہ ہم لا
عَلَيْكَ نَافِرَةٌ • وَإِذَا لَا تَخْذُوكَ خَلِيلًا • وَلَوْلَا أَن تَبْتَئَاكَ

تو اس کی سوا ہی اور نہ ب • ہر تے تجھ دوست • اور اگر بہ نہوگا کہ تم نے تجھ کو ہمارا کھا

لَقَدْ كُذِّبَتْ تَرْكُنَ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا • إِذَا لَا ذُقْنَاكَ

تو تو لگ ہی جانا • بھگنے ان کی طرف نہوگا • اس • تب نہوگا بھانے سم بھگو

ضَعُفَ الْحِمْلِ • وَرَضِعَتِ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا •

دونا مزہ زندگی • من اور دونا مرے من پھر نہ پانا تو اپنے واسطے سم پر مدد کرنے والا •

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْزُواكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا

اور دے تو لگے • بھگنے ان کے زمین سے کہ نکال دین • تجھ کو یہاں سے

وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا • سَنَقَمَنَّ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ

اور تب نہ بھگنے نہرے • بھگنے مگر نہوگا • دستور پر اسوا ہی ان رسولو نکا جو ہم سے

مَنْ رُسُلُنَا وَلَا تَجِدُ لِسْتِنَا كُوبَلًا • أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِ

ہم سے • ہم نے اور نہ پاو گاتو ہمارے • وہ • کھڑی رکھ • نماز سورج

الْشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ • إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ

دھلے سے رات کی اندھیری تک اور قرآن پڑھنا • بھگنے • شب قرآن پڑھنا • بھگنے

كَانَ مَشْهُودًا وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ
موناہی و دیر و اور کچھ رات جاگنا اس میں ہر گھنٹہ ہی بچو

عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي
شاید کہہ اگر سے بچو ہر اب تعریف کے مقام میں و اور کہہ ای رب و پتھا بچو

مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ
پتھا پتھا اور نکال بچو پتھا نکالنا اور نکالنا سے بچو اپنے پاس سے

لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَّصِيرًا وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ
ایک حکومت کی مدد و اور کہہ آیا سچ اور نکل بچا کا جو ہر ہر بیشک

الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا وَتَنْزِيلُ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْهُوشِيفَا
جھوٹا ہی نکل بھاگے والا و اور تم اتنا نہ کہیں قرآن میں سے جس سے روک چکی ہوں

وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ لَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا
اور ہر ایمان والوں کو اور گناہ گاروں کو بھی بڑھائی نقصان و

وَإِذْ أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ وَإِذْ امْتَحَنُ
اور جب ہم آدم جہنم انسان پر ملا جاوے اور پتا دے اپنا بازو اور رب لگی اور کو

الشَّرَّ كَانَ يَؤُوسًا قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلِهِ
رہی وہ جاوے اس تو تات و نو کہہ ہر کوئی کام کو تاپی اپنے ذول پر

فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ
موناہر اب ہر پتھا ہی کون خوب سوچا ہی واد و اور بچے پوچھنے ہیں

الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ
روح کو تو کہہ روح ہی میرے رب کے حکم سے اور بچو خبر ہی

إِلَّا قَلِيلًا وَلَتَنْ شِمْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
خود ہی سن و اور اگر ہم جانتے ہیں بچو بچو بچو

بے • یعنی نیند سے جاگ کر
قرآن پڑھا کر • یہ حکم سب سے
زیادہ بچہ کیا ہی کہ بچو مرتبہ
بر آویا ہی وہ تعریف کا مقام ہی
شفاعت کا • جب کوئی
پیغمبر بول سکی گائب حضرت اسے
سے عرض از خلق کو پڑا وین کی
تکلف سے

ف یعنی اس شہر کے نکال
آبرو سے اور کسی جگہ پتھا
آبرو سے وہ اللہ تعالیٰ نے
مدینہ میں بیٹھا باور و ان کے
لوگ فلم میں دینی جسے دین
کو مدد دینی

ف یعنی غلبہ دین آیا اور
کفر ہٹا لگی میں سے اور تمام
عرب میں سے

ف رنگ چنگے ہون دیکھ
شبہی اور شک ستی • اور
اسکی برکت سے بدن کے
روک بھی دفع ہون
ف باز دہتا دے • یعنی مدد
سے سر کتا دے

ف • حضرت نے آزمائے
کو پھوٹے دیکھا سو اللہ نے پتھا
کہ انہو بچے کا مصلحت تھا • ان کے

۸۰

اع

۸۶

بھی بہتر دن نے طلق سے باریک
یا بن ہن کہیں • انا جاتا بس
ہی کہ اس کے علم سے ایک
چیز دن میں آپری وہی اٹھا
ص ب لک لگی مر گیا

۸۷

۸۸

۹۳

ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۝
پھر تو نہ پاوے اس کے لا دینے کو ہم پر کوئی ذمہ لینے والا • مگر مہربانی سے تیرے رب کی •
أَنْ فَضَّلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُلْ لِّمَنِ اجْتَمَعَتِ
انکی شش • تمہیر بری ہی • کہہ اگر جمع ہو وین
الْأَنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ
آدمی اور • • • ہر کہ لا وین ایسا قرآن نہ لا دینگے
بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا
اب اور مری مد و کرن ایک کی ایکہ • اور ہم نے پھر پھر سمجھائیں
لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَفَابَىٰ أَكْثَرِ
تو تو کھرا سن قرآن میں ہر کہاوت • سو نہیں رہنے بہت
النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا
تو بن ناشکری کہے • اور وہ نے ہم نہ مانینگے تیرا کہا جب تک تو ہمارے ہمارے واسطے
مِنْ الْأَرْضِ ۝ بَنِي سَوْعَاءَ أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَ
زمین سے ایک چشمہ • یا سو جاوے تیرے واسطے ایک باغ اچھو را اور
أَعْنَابٍ فَجْرَ الْأَنْهَارِ خَلَا لَهَا تَفْجِيرًا ۝ أَوْ تُسْفَطَ السَّمَاءُ
اکو رکا پھر بتا لی تو اس کے بیچ نہ بن جلا کر • یا اگر او سے آسمان
كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كَسَفًا ۝ وَأَنْتَ بِلَهُ وَالْمَلَكَةِ فَبِئْسَ
ہم پر جب کہا کر نامی تیرے تیرے سے ہمارے آسمان کو اور فرشتوں کو ضامن •
أَوْ يَكُونُ لَكَ يَتٌ مِنْ زُرْحٍ ۝ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ طَوَّانٌ
یا سو جاوے نجاو ایک کمر سہرا ماجر • • • جاوے تو آسمان میں • اور ہم
نُؤْمِنُ بِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ نَنَازِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤَهُ طُفُلٌ
ہمیں نہ کرینگے تیرا چر • • • ہمارے آسمان سے ہم پر ایک کتاب ہم پڑھ دین • تو کہہ

۹۴
اع

سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَهُ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ
سبحان اللہ میں کون ہوں مگر ایک آدمی ہوں۔ کیا ہوا اور لوگوں کو اتنا نہیں ہوا
ان یؤمنوا اذ جاءهم الهدى الا ان قالوا ابعت الله بشارا سؤلا

اس سے کہ یقین لادیں جب پہنچا ان کو راہ کی۔ محمدؐ مگر میں کہ کہنے لگے کیا اللہ نے بھی آدمی پر پیغام لیکر

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَكٌ يَمْشُونَ مَطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ

کہہ اگر زمین میں فرشتے پھرتے سب تو تم انارہے ان پر

مِنَ السَّمَاءِ مَلَكَارِسُولا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي

آسمان سے کوئی فرشتہ پیغام لیکر کہہ اللہ بس ہی جی ثابت کرنا لاہری

وَبَيْنَكُمْ طَأْنُهُ كَانَ بَعْدَهُ خَيْرًا أَبْصِيرًا وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ

تمہارے پیچ وہی اپنے ہندون سے خبردار دیکھنے والا اور جس کو سمجھا دے اللہ

فَهُوَ الْمُهْتَدِج وَمَنْ يَضِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ

وہی ہی سوجھا اور جس کو گمراہ کر دے ہر تونہ پادستائے واسطے کوئی رفیق اسکی سوای

وَكُثْرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عَمِيَائًا وَبُكَائِيًا

اور آٹھا دینگے تم ان کو قیامت کے دن اوتھے سنہ براندھے اور گونگی اور بہری

مَا وَهُمْ جَهَنَّمَ كَلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ذَٰلِكَ خِزْيُ

تم کا نازک و درخ ہی جب لگی مجھنے اور دینگے ان پر پھر کا یہ اونکی سزا ہی

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْ

اس واسطے کہ منکر ہوئے ہماری آیتوں سے اور بولے کیا جب ہم ہو گئے ہڈیاں اور چور کیا ہوا

لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ

آٹھا نا ہی نئے بنا کر کیا نہیں دیکھتے کہ جس اللہ نے بنائے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمُ

آسمان و زمین کے بنا ہی اُس کو بنا نا اور تمہارا ہی اُنکا ایک

نصف

۹۵

ن * بعض کتب سے مطلب
قطر معے کھینچے ہیں * اور اس کے
لفظ ہی پر ہی سے عرض ہی
کہ ہو درکت آ رہا ہے *
اسیو اسطیج سورتن اور
آتش جہاد اور کھن اور جہاد
تھو را آراہ ہر وقت پر اسکی
مواقیع ۱۲

ن اگلی کلام پہنچانی والی اسکو
پہنچاتی ہیں اور وعدہ جو تھا کہ آخر
زمانی میں ایک کلام اور ہی کا ایک
پاتی ہیں ۱۲

ن نماز میں سجدہ دوبار ہوتا ہی
اسو اسطیج دوبار فرمایا پہلی بار اس
کلام کی تاثیر سے تعجب آتا ہی اور
دوسری بار عافری ۱۲

ن رخص نام ابدا کا *
عرب لوگ نہ جاسی ہی اس پر یہ
فرمایا کہ نام پتیری ہیں اللہ ہی کہتی
اور بکار فی کی نماز میں بہت
جلا نامی ہیں اور ست دنی
آواز ہی ہیں بیج کی چال
بسنہ ہی

ن * کوئی مدد گاہ نہیں * نیت
کے وقت * نیت اس پر کہیں
ذلت ہی ہیں کہ مدد گاہ نہیں *
بادشاہوں کے بیان امیر اس
سے زبرد پر جاتے ہیں کہ اس
وقت میں انکی وقت ص ۲۰
سوی ۱۲ * وہاں جہاد اور ۱۲

عَلَى مَكْتٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأُمِّي يُدْعَى الْفَاسِقِينَ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَفَعَّلْنَاهُ مِثْلَ مَا تُغْنِ الْفُتُورُ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَفَعَّلْنَاهُ مِثْلَ مَا تُغْنِ الْفُتُورُ ۝

ان الذین اوتوا العلم من قبلہ اذ اینلی علیہم یخرون
حکو علم بلا ہی اسکے آگے سے جب ان پاس اسکو پڑھے کرتے ہیں

لِلَّذِّقَانِ سَجْدًا ۝ وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا
تھم ہیوں پر سجدے میں * اور کہتے ہیں پاک ہی ہمارا رب نہ کہ ہمارے رب کا وعدہ

لَمَفْعُولًا ۝ وَيَخْرُونَ لِلَّذِّقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝
التمنوا * ن * اور اسے ہیں تھم ہیوں پر سجدے میں * اور کہتے ہیں پاک ہی ہمارا رب نہ کہ ہمارے رب کا وعدہ

قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ ۚ اَيُّمَا مَا تَدْعُوْا فَلِلّٰهِ الْاَسْمَاءُ
کہہ اللہ یا کہہ رحمن کرنا کہہ کر پڑھو گے سو اسی کے ہیں سب نام

الْحُسْنٰی ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلٰتِكَ وَلَا تَخَافُتْ بِهَا وَابْتَغِ يٰۤاَيُّهَا
نہیں * اور تو نہ ڈرنا ہی نماز میں نہ بیکے پر تھم اور دھو تھم ہی اسکے بیچ میں

ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا
وہ آہ * ن * اور کہہ سراجی اللہ کو جسے ہیں رکھی اولاد

وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِی الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلِيٌّ
نہ کوئی اسکا سا بھی سلطنت میں نہ کوئی اسکا مددگار

مِنَ الذَّلٰلِ وَكَبْرُهُ تَكْبِيْرًا ۝

ذلت کے وقت اور اسکی برائی کرنا بجا کر * ن *

کلمات ۱۵۷۷
سورۃ الکہف مکیہ وہی سابع و عشر آیت
حروف ۶۴۶۰
سورت کھف کی ہی ایک سو دس آیت کی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ

مرا ہے اللہ کو جس نے اناری اپنے بندے پر کتاب اور نرکھی آسمان
جَعَلَ لَهٗ عَوَجًا مُّقِيمًا لِيُنْذِرَ اَبًا سَآئِدٍ اَمِنْ لَدُنْهٖ وَيُبَشِّرَ
کچھ کچی ٹھیک آندی تا دوسرا سے ایک سنت آت کا اسکی طرف سے اور خوشخبری

اَلْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنْ لَهُمْ اَجْرًا

دی یقین لا یوالون کو جو کرنے ہنیں نیکیاں کہ ان کو اچھا

حَسَنًا مَّا كَثِيْرٌ فِيْهِ اَبَدًا لَّوْ يُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اَتَّخِذَ

نیک ہی جس میں رہا کرین ہمیشہ اور دوسرا سے ان کو جو کہتے ہیں

اَللّٰهُ وَلَآ اَعْصِيْهِمْ مِنْ عِلْمِهٖ وَاَلَا بِاَنَّهُمْ طَكَبَتْ كَلِمَةً

اللہ رکھا ہی اولاد کچھ فرہیں ان کو اس بات کی نہ کہنے باپ داد کو کیا بری بات ہو کر

خُزِجُوْهُ مِنْ اَفْكَوْا هِهْمًا اِنْ يَقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا فَلَعلَّكَ

نکلتی ہی اونکی منہ سے • سب جو تھم ہی جو کہتے ہیں • سو کہیں تو کہو نہ

بَا خَع نَفْسَكَ عَلٰى اَتَّارِهِمْ اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوْا بِهٰذَا الْحَدِيْثِ

والبغا اپنی جان آنے • مجھ اگر دے نہ مانیگے اس بات کو

اَسْفَاہَا اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلٰى الْاَرْضِ زِيْنَةً لِّهٖمَا لِيَبْلُوْهُمَا اَيُّهُمَا

پینا پینا کر • ہم نے بنا ہی جو کچھ زمین پر ہی اسکی رونق تاجا • نین لوگو کو کون انہیں

اَحْسَنُ عَمَلًا • وَاِنَّا لَجَاعِلُوْنَ مَا عَلٰیہَا صَعِيْدًا جُرْزًا

اچھا کرنا ہی کام • من • اور ہو کر نا ہی جو کچھ اُسے ہی پیدا ان جہاں کر • من •

من • یعنی اسکی رونق جو
وہ دنا ہی یا اسکو چھو کر

آخرت کو پکڑنا ہی •

من • یعنی اس سے اس

ورثت جہاں کر •

۹ اَمْ حَسِبْتَ اَنْ اَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ كَانُوا
کیا تو خیال رکھنا ہی کہ غار اور کھو ۱۰۰۰ سالہ ماری
۱۰ مِنْ اٰیَاتِنَا عَجَبًا ۚ اِذْ اَوَى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا
قد نون میں اجنا تھے • جب جا پڑے جو ان اُس کھو • میں پھر بولے
رَبَّنَا اِنْتُمْ اَنْتُمْ لَدُنْكَ رَحْمَةٌ وَهَمَّيْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۙ
ای رب دے ہم کو اپنے پاس سے مراد رہا رہے کام کا بنا دے •
فَضْرَبْنَا عَلَىْ اُذُنِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَّةً ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ
پھر نیک دے ہم نے انکے کان اُس کھو • میں کئی برس گنتی کے • پھر ہم نے انکو اوتھایا
لِنَعْلَمَ اَيَ الْحِزْبَيْنِ اَحْسٰى لِمَا لَبِثُوْا اَمَدًا ۙ خَنُّ نَقْصٍ
کہ معلوم کرنی دو فرقہ میں کسے یاد رکھی ہی • جنہی مدت دے رہے • ہم سنا دین
عَلَيْكَ نَبَاهُهُمْ بِالْحَقِّ ۙ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى
تجھ کو انکو احوال تحقیق • جو کئی جوان ہیں کہ تیس لائے اپنے رب پر اور زیادہ • وہی ہم نے انکو سوجھ ف
وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ
اور کر • وہی انکے دل پر جب کھڑے ہوئے پھر بولے • ہمارا رب ہی رب آسمان
وَالْاَرْضِ لَنْ نَدْعُوْهُ مِنْ دُوْنِهٖ اِلٰهًا لَقَدْ قُلْنَا اِذَا شَطَطْنَا
دوسرے • ہم انکے سوا کسی کو نہ کہہ سکتے تھے کہ ہم نے بات عقل سے دور ف
۱۰ هُوَ لَاۤ اَعْقُوْمُنَا اَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اِلٰهًا ۙ لَوْ لَا يَأْتُوْنَ عَلَيْهِمْ
ہے ہماری قوم ہر پڑا ہی • انہی نے انکے سوا اور معبود • کیوں یہ • لائے اے واسطے
بِسُلْطٰنٍ يَّبِيْنٍ طَفَمَنَّا ظُلْمًا مِّنْ اِفْتِرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۙ
کوئی سند کہہ • پھر اُس سے کہہ گا • کوئی جیسے بنا • ہا • اللہ پر جو حق •
وَإِذِ الْعَتَرَةُ لَتَمُوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهُ فَاَوَىٰ اِلَى الْكَهْفِ
اور جب تم نے کہا • پھر اُسے اور جو • ہے جو ہے ہیں اللہ کے سوا • اب • اپنا • اُس کھو • میں

ف دو فرقہ یا تاریخ لکھنی والوں میں
ہیں کوئی کئی برس لکھتی ہیں کوئی کئی
وہی اصحاب کھف جاگ کر خود
کرتی تھیں کہ ہم ایک دن سوئی بعضی
کہنی تھی اس سے کم

ف یعنی ایمان سے زیادہ درجہ
دیا اولیا کا

ف ایک شبہ کا یاد نشا تھا •
ظالم جو انکے تو نہ پوچھا انکے
عذاب سے مارنا بات پر جانہ •
یہ تھی جو ان انکے نوکر • تھے
یعنی تھے کوئی مان بانی کا کوئی
یاد رہی • اس طرح کسی نے
انکی عبادت کی • اس پر وہ پر
لا کر پڑے اسوقت میں نالام نے
انکے دل پر • وہی • تھے ثابت
رہا کہ اپنی بات عبادت

ہر وی • اسوقت بادشاہ نے
ہو قوت رکھا کہ او د شہر سے
پھر کر آؤں تو ان سے بت پوجنا
قبول کرواؤں یا عذاب کروں •
وہ گیا او د شہر کو یہ چھپ کے
نکل گئی •

ف اس شہر سے نکل کر
پاس ایک پہاڑ میں گھو تہی آپس
میں مشورہ کر دین جا بیٹھی نیند
غالب ہوئی سو گئی کسکو معلوم
نہو ا تب سے اب تک سوئی
ہیں سچ میں ایک بار اللہ نے بجا کیا
تباہی جس سے لوگوں پر غر کھلی ہر سر
رہی •

ف جنہ غلبی کی قدرت ہے •
نہ اوس مکان میں اون پر ہو ب
آوی نہ مینہ نہ برف اور کھلی جاگہ
ہی تنگ خفہ نہیں •

من • کہتے ہیں موتے ہیں
انکی آنکھیں کھلی ہیں اس سے
کوئی حالت باگہ ہیں • اور حق تعالیٰ
نے اس مکان میں دہشت
رکھی ہے نا لوگ ماشاء بکر حق
کو دے بے آرام ہوں • انکے
سے نہ ایک کتا ہی تاک لگا تھا
وہ بھی زندہ کیا • اگر پتہ کتا رکھتا
ہر ایک لیکن لاکھ منی ایک
ملانی ہی

۱۷

ع

۱۹

يُنْشِرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرَقًا •
پھلا دے تم پر رب تمھارا کچھ اپنی مہر اور بنا دے تمھو تمھارے کام کا آرام •

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ
اور تو دیکھے وہو پ جب تک نکلتی ہی چ کے جاں ہی انکی کھدہ • داہنے کو
وَإِذَا غَرَبَتِ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ •
اور جب دوتی ہی گترا جاتی ہی ان سے مانوٹں کو اور دوسے میدان میں ہیں آگے •

ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّ هُمْ يَهْتَدُونَ •
یہی بہ قدرتوں سے اللہ کی حکو اللہ را دے وی آدے راہ بر • اور
مَنْ يَضِلْ فَلَنْ يُجِدَ لَهُ وَلِيًّا مَرِشًا • وَتَحْسَبُهُمْ آيَاتًا
جکودہ جلا دی پھر نو نہ پا دے اسکا کوئی رفیق راہ پر لا یوالہ • اور تو مانے سے جا گئے ہیں

وَهُمْ رَقُودٌ • وَنَقَلْنَاهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ قُورَ
اور وہ سوئی • اور کر وٹ دلائے ہیں ہم انکو واہرا اور بانوٹں • اور
کَلِمَةً بَاسًا ذُرَاعِيْنَهُ بَا لَوْ صَيْدُوا لَوْ اسْلَفَتْ
اور نہ انکا پ رہا ہی با نہیں چو کہتے پر • اگر تو جھانک دیکھے

عَلَيْهِمْ وَلِيًّا • تَمْنَهُمْ فِرَارًا وَكَلِمَتٍ مِنْهُمْ
اونکو تو بیٹھ دیکر بھاگے ان سے اور پھر جاوے نچو منی ان کی
رَعْبًا • وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَا هُمُ لِيَتَسَاءَلُوْا بَيْنَهُمْ مَا قَالُوا
دہشت • اور اس طرح انکو جگا دیا ہم نے کہ آپس میں لگے پوچھنے • ایک بولا

قَاتِلْ مِنْهُمْ كَمَ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا لَوْ رَكِبْتُمْ
ان میں رکتی دیر تھر • تم • بولے ہم تھرے ایک دن یا دن سے کم • بولے تمھارا دے
أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا
بتر خانہ لٹی دیر وہ سواب بھیجوا اپنے منی سے ایک کو یہ روپیہ لیکر اپنا اس شہر کو پھر دیکھے کون

بَعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا
بتر خانہ لٹی دیر وہ سواب بھیجوا اپنے منی سے ایک کو یہ روپیہ لیکر اپنا اس شہر کو پھر دیکھے کون

بَعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا
بتر خانہ لٹی دیر وہ سواب بھیجوا اپنے منی سے ایک کو یہ روپیہ لیکر اپنا اس شہر کو پھر دیکھے کون

فت • سید • دن بر سر
و ہما انکو ایک دن معلوم ہوا مرد
اور سو نام ابرہی

ایک نوغین روپائی کر گیا شہر کو
سب چیز اوپری دیکھی اس مدت
میں کئی قرن بدل گئی شہر کی
لوگ اس روپی کا سکہ دیکھ کر
حیران ہوئی کہ کس بادشاہ کا نام ہی
اور کس عہد کا ہی جانکار اس شخص فی
گردا مال پایا قدم کا آخر بادشاہ کا
اوسنے پوچھ کر سب احوال معلوم
کیا اور سو دت اس شہر میں
دو سب کے لوگ بچے ایک
آخرت میں جہنم کے قتل اوہ
دوسرے سنکر جھگڑا کر بادشاہ
منصف تھا پانہا تھا کہ ایک طرف
کی کوئی سند مانتے تھے تو
دوسرے کو سمجھا دیتے • اس نے
یہ سند بھیج دی بادشاہ آپ
جا کر غار میں سب کو دیکھ آیا
ہر ایک سے احوال سن لیا

۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴

أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَسْلُطْ وَلَا يَشْعُرَنَّ بِكُمْ
سُخْرَا كَمَا سَمِعْتُمْ لَا تَسْمَعُونَ لَهَا نَا وَرَزَمِي سَ جَادِي وَرَجَانَا وَرَسْمَا رِي خَر
أَحَدًا هَ أَنَّهُمْ أَنْ يَنْظُرُوا عَلَيْكُمْ يُرْجَمُوكُمْ أَوْ يُعَذِّبُوكُمْ فِي
كُلِّ كُوفَةٍ دَسَ لُوكَ اَكْرَزَمِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي
مَلَّتْهُمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا هَ وَكَذَلِكَ أَغْرَيْنَا عَلَيْهِمْ
أَبْنِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي
لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ
بِالْوَلَدِ بَيْنَهُمْ أَلَيْسَ لِكُلِّ فَئِيَّةٍ عِلْمٌ بِيَوْمٍ يُفْعَلُونَ هَ وَكَذَلِكَ أَغْرَيْنَا عَلَيْهِمْ
بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُيُوتًا ج رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ
أَسْمَعُونَ ابْنِي بَاتِ بِرَبِّهِمْ كَسَ لُوكَ اَكْرَزَمِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي
قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا هَ
بُيُوتًا جَمْعًا كَامِ زَبْرَهَامِ بِنَاوَنِي اَكْرَزَمِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي
سَيَقُولُونَ ثَلَاثٌ رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ طَوْفٌ يَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ
أَبْ سَيَكُنِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي
كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ هَ يَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ فُلْ رَزَمِي
كَلْبُهُمْ دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي
أَعْلَمُ بَعَثْتَهُمْ هَ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ قَفْ فَلَا تُنَارِفْهُمْ إِلَّا أَمْرًا
بَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي
ظَاهِرًا قَبْلَ مَا يَشَاءُ أَنْ يَنْتَفِثَ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا وَلَا تَقُولُوا لِنَبِيِّ اللَّهِ
جَهَنَّمَ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَنْتَفِثَ مِنْكُمْ أَحَدًا أَوْ كَثَرًا فَلْيَنْتَفِثْ مِنْكُمْ
فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ طَوَّادٌ كَرَّ رُبَّكَ إِذْ أَنْسَيْتَ
بِرَّكَ رَاكِلَ مَكْرَمِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي دَسْمَا رِي

۲۵ اُس شہر کے لوگ آخرت پر
یقین لائے کہ یہ قصبہ بھی دوسری
بار جیتے سے اُم نہیں

۲۶ ن • اصحاب کہف کا دین
وہ جب اسے کو معلوم ہی کہ فقط
توصد پر قائم تھے اور کسی نبی کی
شریعت کی کوئی نہیں پائی مگر جو
لوگ انکی خبر یا کر متفق ہوئی اور
پاس مکان زیارت بنایا وہ نصاری
نہی اصحاب کہف سب لوگوں کو
رضعت کر کر رہے سو گئی ۱۲

ف یعنی اُن باتوں میں جھگڑنا
کچھ حاصل نہیں رکھتا ابن عباس
فی کہا کہ وہ سات ہیں کہ اللہ تعالیٰ
فی پہلی دو باتوں کو بن دیکھتا نا
کہا اور اسکو نہیں کہا ۱۲

ف اصحاب کہف کا قصہ
تاریخ کی کتابوں میں نادرات میں
لکھا تھا کسی کو خبر کہاں ہو سکتے
کا فزون فی یہود کی سلبانی سے

حضرت کو پوچھا آزمائی کو حضرت
نے وعدہ کیا کہ کل بتا دوں گا اس
بھروسے جو کہ جبریل آدینگے
تو پوچھ دوں گا جبریل نہ آئے ابھا •

۲۹ دن تک حضرت بیت عم کن
موجود آخر یہ قصہ لیکر آئے اور
پہلے یہ نعت کہ اگلی بات
پر وعدہ نہ کرے غیر انشاء اللہ
اگر ایک وقت بھول جاوی
تو پھر یاد کر کر کہ لہو سے • اور
فرمایا کہ امید رکھ کہ ہر اور ج

وَقُلْ عَسَىٰ أَن يَعِدَّ لَنَا رَبِّي لَا قُربَ مِن هَذَا رَشَدًا وَ

۱۰ کہہ امید ہی کہ میرا رب مجھکو بھلا دے اس سے نزدیک راہ نیک کی • ن • اور

لَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۖ قُلْ اللَّهُ

۲۶ مدت گذری اُن پر ایسی کم ہو معنی میں سو برس اور او پر سے نو • نو کہہ اسے

أَعْلَمَ بِمَا لَبِثُوا ۚ لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ مَا أَبْصَرُ بِهِ وَ

خوب عاتای • حتی مدت • سے وہ • انہی پاس جہم • بعد آسمان و زمین کے • عجب دیکھتا

أَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ

سنائی کوئی نہیں • ان کے سوا کسی خدا • اور نہیں شریک کرنا • حکم میں

أَحَدًا ۚ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ مَا لَمْ يَدَلِّ

کسی کو ف • اور پڑھ • ہوتی ہوئی • تجھ کو • کتاب سے • کوئی بدلے والا

لِكَلِمَةٍ ۚ وَلَٰكِن تَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۚ وَاصْبِرْ لِنَفْسِكَ

نہیں اسکی باتیں • اور کہیں • یا د • لگاؤ اس کے سوا • جہنم کو گم • اور تمام رکھ • آپکو

مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهًا ۚ

اونکی ساتھ جو بھارتی ہیں اپنے رب کو صبح اور شام طالب ہیں اس کے منہ کے •

وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ فَزَيِّدْ ذُنُوبَهُمْ ۚ الدُّنْيَا حَالٌ وَلَا تَطْعَمْ

اور نہ دوڑیں تری آنکھیں • انکو چھوڑ کر • ناش معنی رونق و ساقی زندگی کی • اور نہ کہاں

مِنَ غَفْلِنَا ۚ قُلْ لِّبِهِ عَن ذِكْرِنَا ۚ وَاتَّبِعْ هُودَهُ ۚ وَكَانَ أَمْرُهُ

اسکا عس کا دل غافل کہ ہم نے اپنی یاد سے اور • محمد لکھی وہ اپنی عا کے اور • کا کام ہی

فَرُطًا ۚ وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ ۚ فَمَن شَاءَ فَلْيُفِعْ مِن وَمَن شَاءَ

حد • فرط • اور کہہ • تمہاری بات ہی تمہارے رب کی طرف سے • بھرو • کہ چاہے مانے اور • کوئی چاہے

فَلْيَكْفُرْ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۚ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ

نہ مانے سم نہ رکھی ہی کہ گم • ان کے واسطے آگ • جو گھیر دی ہیں • انکو اسکی • فتنہ

۲۹

۱۰

۱۰

۱۰

۱۰

۱۰

اسے اس سے زیادہ کہتے
یعنی کبھی نہ بھولے

ص ۲۲۰ جتنی مدت سو کر دے
جاگے تھے تاریخ والے ان طرح
بتاتے تھے۔ سب سے بڑھک وہی
جو اللہ سادے ایمان رکھتا ہے

ص ۲۰۳ ایک کار حضرت نو
سبحانی رکھا کہ اپنی پاس رزاقوں کو نہ
بیٹھی دیکھ سدا رہے پاس بیٹھیں
رزاق لہا غریب مسلمانوں کو اور
سردار دولت مند کافر و کواوسی
پر یہ آیت آئی ۱۱

ص حضرت فی فرمایا سونا اور
رسمی بڑا مرد کو ملنا ہی ہنست تین
جو کوئی بیان اپنی یہ جبرین وہاں
نہیں ۱۲

ص پہلی وقت میں
ایک شخص مالدار مر گیا دو
بٹی رہی برابر مال بانٹ لیا
ایک بی زمین خریدی دوطرف

میوہ کی باغ لکھا بیچ میں کہتی اور
ندی کاٹ لاکر انھیں دانی کر
بہت ہو تو بھی نقصان نہ آوے
اور عمدہ جگہ بیاد کیا اولاد بھتی
اور نوکر رکھے تا میر دنیا دست
کر کر آسودہ لہر ان کر لے لگا
دوسرے نے صبا مال اللہ کی
راہ میں خرچ کیا آپ فداعت
سے ساتھ رہا

ص ۲۰۰ مال تو اللہ کی قسمت

وَأَنْ يَسْتَفْعِلُوْا أَيَعْنَاوُا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوْهَ بِئْسَ
اور انکر فریاد کرینگے تو دیکھا پانی جیسے پیر بھون والے سہرہ کو کیا برا

۳۰ الشَّرَابُ عَلَوْ سَاعَتُ مَرْتَفَقَاهُ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
بیابا ۰ اور کیا برا آرام ۰ بیشک جو لوگ نہیں لائے اور کین بیگان

۳۱ اِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ
تم ہن کھوتے بیابا اسکا سننے بھلا کام ۰ انہوں کو نواح بہن بسنے کے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يَكْلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ
بہن بہن ان کے نیچے نہر نہر بہنا نہ ہن آسوارہاں لکھ کس سونے کی

وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سَدَسٍ ۖ وَاسْتَبْرَقَ مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا
اور بہن بہن کپڑے سبز تیلے اور کڑھ رہے لکھ تھے ہن ان میں

عَلَى الْأَرْثِ ۖ طَنَعَمَ الثَّوَابُ وَحُسُنَتِ مَرْتَفَقَاهُ ۖ وَاضْرِبْ لَهُمْ
نخون پر ۰ کیا خوب مد لای ۰ اور کیا خوب آرام ۰ ب ۰ اور بنا اوکو

مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا
کہاوت دو مردوں کی سادے تم نے ایک کو ان کے دماغ انگور کی اور کرداروں کے

بَنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۖ كَلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اتَتْهُمَا
کھجور نہر اور رکھی دونوں کے جمع سن کھجور ۰ ب ۰ دونوں باغ لاتے اپنا میوہ

وَلَمْ يَطْلُمَا مِنْهُ شَيْئًا وَلَا وَفَجَرْنَا خِلَالَهُمَا نَهْرًا ۖ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ
اور نہ کھاتے اس میں سے کچھ ۰ اور بمائی تم نے ان دونوں کے بہت نہر اور اسکو پھل ملا

فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ
پھر بولا اپنے دوسرے صاحب باتن کرنے لگا اس سے کچھ پاس زیادہ ہی کچھ سے مال اور آبرو کے

نَفَرًا ۖ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۖ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ
لوگ ۰ ب ۰ اور گما اپنے باغ میں او نہر کر رہا تھا اپنی جان پر ۰ بولنا بہن آتا تھا کو خیال کہ خراب

۳۰

۱۰ الکہف ۶۱۲
نہی • ہر ایمان سے اور کفر
بلنے سے آفت آئی

من • منکر لوگ جانتے ہیں
کہ جسے دنیا میں عیش کرے
ہیں کیا ہوں کے ساتھ وہی
بات ہوگی آخرت میں سو
ہرگز سہونا نہیں

ف رسول فی فرمایا کہ جب
آقہ کو اپنی لہر بار میں اسود گئے
نظر آئے تھے تو یہی لفظ کہ
ما شاء الله لا قوة الا بالله کہ
تو • • •

من • آخر اس کے باغ پر وہی
سواج اس تک کی زبان سے
نکلا • و ات کو آگ لگ گئی

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

هذه آبد اھ وما اظن الساعة قائمة لا ولئن رددت الى
موتہ باغ کبھی اور نہیں خیال کرتا ہوں کہ قیامت کون والی ہی اور اگر کبھی پہنچا یا تجھ کو میرے
ربی لا جدن خیرا منها منقلباً قال له صاحبہ وهو یحاورہ
دب کے پاس باد گاہ سراسر سے اس طرف پہنچ کر • • • کہہ اے • • • وہ میرے جب بات کرنے لگا کیا تو
ا کفرت بالذی خلقک من تراب ثم من نطفۃ ثم سواک رجلاً
تو منکر ہو گیا اس شخص سے جسے بنایا تجھ کو مٹی سے پھر یونہی سے پھر پروا کر دیا تجھ کو مرد •
لکن اھو الله ربی • ولا اشرک بربی احد اھ ولولا اذ دخلت
پر میں تو کہوں وہی اللہ ہی میرا رب • اور نہ انوں میں سے بھی اپنے والد کا کسی کو • اور کہیں نہ جب تو آیا تھا
جنتک قلت ما شاء الله لا قوة الا بالله • ان ترن انا اقل
اپنی باغ میں کہا سونا جو چاہا اللہ کا کچھ زور نہیں مگر دیا اللہ کا • اگر تو دیکھنا ہی تجھ کو کہ میں کم ہوں
منک ما لا ولد اھ فعسی ربی ان یؤتین خیرا من جنتک
تجہ مال اور اولاد میں • تو امید ہی کہ میرا رب دیوے تجھ کو میرے باغ سے بہتر
ویرسل علیہ احسانا من السماء فتصیح صعیداً لقاہ او یصبح
اور بھی دی اس پر ایک بھوکا آسمان سے پھر سچ کورہ جاوے میدان پہر • یا صبح کو
ماؤہ غوراً فلن تستطيع له طلباً • واحیط بشمرہ
ہو رہی اور کاپانی • ہر نہ کے تو کہ اسکو دھو دھو دھو دھو • اور سمیٹ لیا اسکا سا راجھل
فاصبح یقلب کفید علی ما انفق فیہا وہی خاویۃ علی عروشہا
پھر صبح کو • • • کہا • • • نچا نا اس مال پر جو ا • • • منی لگا یا اور وہ • • • دھوا • • • آہا • • • اسی • • • ہر • • • یون پر
ویقول یا لیتنی لم اشرک بربی احد اھ ولم تکن لہ
اور کہنے لگا کیا خوب تھا اگر میں سا بھی نہ بنا نا اپنے رب کا کیلو • • • اور نہ ہوئی اسکی
فئة ینصرونہ من دون الله • ما کان منتصراً • ہنا لک
جماعت کہ مدد کرنی آگے اللہ کے سوا • • • اور نہ مواد کہ بد لایے سکے • • • وہاں سب

آسمان سے سب جل کر دھیر
سو گیا مال خرچ کیا پوچی رہا گیا
وہ اصل بھی کھو بیٹھا

ف یعنی سب جا ہی پہر ملاوی

ف رہی دلی نیکیاں یہ کہ علم
سکھا جاوی جو جاری رہی یا نیک
رسم ملا جاوی یا مسجد کو سر آئی
یاغ کہت وقف کر جاوی یا اولاد
کو تربیت کر کر صالح پہر ملا جاوی ۱۲

ف یہ اسہ قدی انلی تہذہ
کو فرما دیا اور حب با با تھا
پہلی بار یہ ہی کہ دن منین
کچھ زحم و نقصان نہ ہوا تہہ ہی
۱۲

۴۰
۱۸

الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ طُغُوخَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عَقْبًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمُ
اختیار ہی اسہ پتہ کا اس کا انعام بہری اور اس کا دیا بدلہ اور نسا انکو
مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ
کہاوت دنیا کی زندگی کی جیسے پانی آندا ہم نے آسمان سے پتھر پھر کر نکالا اس سے
نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَّاحُ ۝ وَكَانَ اللَّهُ
دھن کا سبز پھر گل کو مود ہوا باد سن آدنا اور اسہ کو ہی
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
ہر چیز پر قدرت • ف • مال اور بچے رونق ہیں دنیا کے جیتی
وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرًا مِمَّا
اور دینے والی نیکیوں پر بہری نیر سے رب کے بیان بد لا اور بہری توقع • ف •
وَبَوْمٌ نُسِيرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَا هُمْ
اور جس دن ہم جلا دین ہا آدنا دیکھے دھن کھل گئی اور گھبر بلا دین انکو
فَلَمَّا نَغَادُ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَعَرَّضُوا عَلَيَّ رَبِّكَ صَفَا لَقَدْ جِئْتُمُونَا
پھر نہ چھو دین آئین ایک کو اور سامنے لائے نہ رہے کے قتل کر کو ابھنی تم ہا ہی پاس
كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ طَبْلٌ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ خَلَقْنَاكُمْ
جس ہم نے بایا تھا انکو پہلی بار • ہن تم مانتے تھے کہ تمہارے انکے ہم نہ ہا را
مَوْعِدًا ۝ رَوَّضَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمَجْرِمِينَ مِنْ مُشْفِقِينَ
کوئی دھ • ف • اور رکھا دیا کا کا پھر تو دیکھے کہ گار دے ہیں
مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ
آکے بیج کے لکے سے اور کہتے ہیں ای خدائی کی ہی یہ لکھا چھوڑی
صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۝
چھوٹی بات نہ بڑی بات جو اس من نہیں گھبر لی اور پانچ گنے جو کیا ہی مانتے •

۴۹

۱۰۰
ع ۱۹

من • رب جو کرے سو عظیم
ہیں سب اسی کا مال ہی • پر
ظاہر میں جو عظیم نظر آئے وہ ہیں
نہیں کرنا • بلکہ دوزخ میں ہیں
والتا • اور یہی صابح ہیں کرنا •
اور جو کوئی کہہ گا • میں ہمارا
کیا اختیار سو بات ہیں •
اپنی دل شہی ہو رہی ہے جب گناہ پر
دوڑنا ہی اپنی قصہ سی دوزخی اور جو کوئی
کہی قصہ بی اوسنی دیا سو قصہ دوزخ
طرف لگ سکتا ہی اور جو کوئی اوسنی
نی ایک طرف لگا دیا سو بندگی و رب
سے باہر ہی بندی ہی حالت ہی اوسکی
سمجھ پر بندہ ہی بزرگ اور سب کو اوس
سی بندہ ہی نہ کہی گا کہ اسکا کیا قصہ
اللہ ہی کر دیا •
ف یعنی اللہ کی بدی شیطان کی پڑا
اوسکی اولاد ہی میں جتنی بت پڑی جا
ہیں •

وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدْوَاٰدٰمَ
اور میرا رب ظالم نہ کرے گا کسی • • • اور جب کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو
فَسَجَدُوْا۟ اِلَّاۤ اِبٰلٰٓسَ ۖ مَا كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ
نوسیدہ کر پڑے • بلکہ ابلیس • جنم جن کے قسم سے سوڑ گئی بھلا کا بیٹا • رب کے
رَبِّهٖ ۖ فَتَّخَذَ وَنَهٗ وَذُرِّيَّتَهٗ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِیْ ۚ وَهَمَّ لَکُمۡ عَدُوًّا
کلم سے • سو اب تم تمہارے مواسک اور انکم اولاد کو رفیق میرے سوا اسے اروت تمہارے دشمن ہیں •
بَلٰٓسَ لِلظَّالِمِیْنَۙ اِنَّ لَآءَ مَاۤ اَشْهَدُ تَهُمۡ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
برابرا ہے لگا • بلکہ ان کے بدلہ • • • دیکھا ہیں کیا میں نے ان کو بنانا آسمان
وَالْاَرْضِ ۚ وَلَا خَلَقَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَمَا كُنْتُ مَتَّخِذَ الْمُضِلِّیْنَ
وزمین کا • اور • بنانا آرزو • اور میں • • • نہیں کہ تمہارا لون پہ گئے والوں کو
عٰدًا ۚ وَیَوْمَ یَقُوْلُ نَادٍۭ وَّاشْرَکَآئِی الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ
بازو اور • • • من فرما دیا • دیکھا • • • میرے شریکوں کو جو تم مانتے تھے
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ یَسْتَجِیْبُوْا۟ لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَیْنَهُمۡ مَّوْبِقًا ۚ وَرَاٰ
بہر بکار میں گی ہر وہ جواب • • • دینگے اور کروینگے • • • ہم ان کے لیے بیچ مرگے کا سبب • • • اور دیکھیں گے
الْمُجْرِمُوْنَ السَّٰکِنُوْنَ فَنظَنُّوْۤا اَنَّهُمْ مَّوٰقِعُوْهَا وَلَمْ یَجِدُوْا
کنہ کارانک کو • • • ہر انگن کے کہ انکو پڑنا ہی اس میں اور نہ پایا دینگے
عَنِهَا مَصْرِفًا ۚ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِیْ هٰذَا النُّقْرٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ
اس سے راہ دلنے • اور پھر پھر سمجھائی ہم نے اس قرآن میں لوگو کو ہر ایک
مَثَلٍ طَوَّكَانَ الْاِنْسَانَ اَخْتَرٰۤیۤ جَدَلًا ۚ وَمَنْ مَّنَعَ النَّاسَ اَنْ یَّوْمِنُوْۤا
کہاوت • اور ہی انسان سب چیزیں زیادہ جھگڑے • • • اور لوگوں کو راہ دیا اس سے کہ بتیں لادیں
اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰی ۚ وَیَسْتَغْفِرُوْۤا رِبَّهُمۡ ۚ اِلَّاۤ اَنْ تَاْتِیَهُمْ سَنَةٌ
جب پہنچے انکو راہی سوچہ اور گناہ • • • شواہد • • • اس سے سوچہ کہ پہنچے ان • • •

۱۰۰
ع ۲۰

• • • یعنی خدق آک سے بہری •

ف۔ لیجئے خدا دہا - لا وہیمن
وہا گم رہی کہ ۔ ہون کی طرح
ہماک ہو۰ بن یادیا منہ کا
خدا اب آندوسے ویکہن
ف۔ اوپر ذکر ہو اہماک
کا فراسی دنیا پر معدومنس
مسماو مکو : ییل سچہ حضرت
سے چاہتی تھی کہ انکو اپنی پاس
نہ نہباؤ تو ہم نہیں اوسی بردہائون
کی کہاوت بیان کی اور زمین کی کہاوت
بیان کی اور ایس کا خراب ہونا اپنی
غوررسی اب قصہ فرمایا موسیٰ اوضر کا
کہ اندکی ٹوٹ اگر بہتری ہون تو اب
گو کسی سی بہتر نہیں کشتی رسول فی فویا
کہ موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم میں نصحت
فرماتی تھی ایک شخص نے بی بوچھا کہ باوس
تم سے زیادہ بی کسمو علم ہے

کما مجکو معلوم نہیں یہ بات
 تحقیق تھی براۓ اللہ کے فوٹے تھے
 کہ یوں کہتی مجھے بندی اللہ کے بہت
 سکی خیر اُس تیلو ہی ۔۔۔
 وح آں لایہ ۔۔۔ دہ مارا ای
 دہ مارا ایلا ۔۔۔ باس اُسکو
 علم ز یاد دہی ۔۔۔ ۔۔۔
 عیہ السلام ۔۔۔ دعا لئی نہ
 اکی ملاقات عیبہ جو کہ ہوا
 کرایا ۔۔۔ مل کر رہا نہ
 تیار محملی ۔۔۔ وہاں ۔۔۔ دہلی
 من ۔۔۔ جو ان ۔۔۔ ماہہ شیخ

۴۹
 ۵۷
 ۹۰
 ۹۱

عابد اسلام کو حضرت موسیٰ کے
مادم حاضر تھے۔ آپ نے انکے روبرو
پیغمبر موسیٰ اور ایلے بہ نبیہ موسیٰ
ف۔ وہاں پہنچ کر حضرت
موسیٰ سو بچہ اور بیٹے دریا سے
وہو کر لے لے وہ ملی پھل زندہ
ہو کر دریا میں پہل پر ہی اور
پانی میں پیچھے کی وہاں طاعن سا
کبارہ کیا انکو دیکھ کر عجیب
آیا جا کر جب موسیٰ جاگن تب اون
سے کہوں وہ جاگی تود و نو اگی چل
کھڑی ہوئی کہنا بھول گئی

ف حضرت موسیٰ پہلی
نہیں تھکی جب مطلب چوٹ
رہا اوس چلتی سے تھکی

ف و میندہ حضرت ہامل
کر سب بوجہ اتنی کاموسے فی
سب بتایا حضرت سے کہا تھکوا اللہ
تربیت فرمائی پر بات یوں ہے
کہ اللہ کا ایک علم تھکو ہی تھکو نہیں
ایک تھکو ہی تھکو نہیں *
ایک جہاد کا کھادی دریا میں
سے پانی میں * کہا سارا علم
سب ذوق کا اللہ کے علم میں
سے اتنا ہی جتنا دریا میں سے
چرتا کے مشہہ میں

۶۲

۶۳

۶۹

۷۰

ع

فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا فَلَمَّا جَاوَزَ أَقَالَ
پھر اب اپنی راہ کر لی دریا میں سرنگ بنا کر نہ * پھر جب آگے چلے کہا موسیٰ نے
لَفْتَهُ اتَّبِعْ أَهْ نَا زَلَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا
اپنے جوان کو لا مار سے پاس ہمارا اگھانا پانی میں * ایسے اس سفر میں
ذُحِبْنَا قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ
تکلیف نہ * وہ بہ لا * کہا تو نے جب ہم نے جگہ پر آئی اُس پر تھک پاس * دین * بول گیا
الْحَوْتَ زَوْماً نَسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ
جھپٹی اور یہ تھکو بتلا یا سٹیلان میں نے کہ اسکا مدد کر دوں ۱۰ اور وہ لڑکی
سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدَّ
اپنی راہ دریا میں عجیب طرح * کہا یہی ہی جو ہم پابنے تھے * پھر اُتے پھر سے
عَلَى أَشْرِهِمَا قَصَصَاهُ فَوَجَدَ عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً
اپنی پر پھجھانے * ہا یا ایک بندہ ہمارے بندوں میں کا جو دی میں ہم نے ہر
مَنْ نَزَّلْنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ
اپنی پاس سے * اور نہ کہا یا تھا اپنے پاس سے ایک علم * ف * کہا اسکو موسیٰ نے کہے
اتَّبِعْكَ عَلَى أَنْ نَعْلَمَ مِمَّا عَلَّمْتَ رَبُّكَ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
تو تیری ساتھ رہوں اسپر کہ تھکو کے کھادی سے کچھ جو تھکو کھائی ہی بھلی راہ * بولا تو نہ نہ سیر کا
مَعِيَ صَبْرًا وَكَيْفَ نَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا قَالَ
میرے ساتھ تھکے * اور کہہ کر تھکے * دیکھ کر ایک چرتہ میرے قاتو میں نہیں اسے سمجھ * کہا
سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا قَالَ
تو پاؤں گا اگر اللہ نے ہمارا تھکو تھکے والا اور نہ تا تو لگا تھرا کوئی کام * بولا
فَإِنْ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ
پھر اگر میرے ساتھ رہے نہ ہی تو مت پوچھو مجھے کوئی چرتہ نہایت میں شروع نہ کر دوں

۷۱ مِنْهُ ذَكَرَاهُ فَأَنْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقُوا
 نیر سے آئے اسکا کھدوہ پھر دونوں پہلے بہا تک کہ جب چرھے ناؤ میں اسکو پہار ڈالا
 قَالَ آخِرُهَا اتَّفَقَ أَهْلُهَا مَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا أَمْرًا
 میں بولا تو نے اسکو پہار ڈالا کہ وہاں سے اے لوگو کو نہ لے کی ایک جزا تو کہیں نہ
 ۷۲ قَالَ الْمَرْأُولُ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي
 بولا میں نے نہ کہا تو نہ کہیں میرے ساتھ نہ لے کہا مجھ کو نہ کر میری
 ۷۳ بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عَسَىٰ أَنْ يَأْتِيَنَّكَ
 بدول پر اوروں سے کہ میں تجھ پر کام مشکل نہ ہو پھر دونوں چلی
 حَتَّىٰ إِذَا الْقِيَامَةُ أَقْبَلَتْ لَقَدْ أَقْبَلَتْ نَفْسًا زَكِيَّةً
 بہا تک کہ ملے ایک کر کے اسکو مار ڈالا موسیٰ نے کہا تو نے مار ڈالی ایک جان ستیری
 بَغَيْرِ نَفْسٍ مَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا ذَكَرَاهُ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ
 میں بد لے کسی جان کے نہ تو نے کی ایک چرنا مقول نہ بولا میں نے کہا تھا
 لَكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ
 نہجو تو نہ کہیں میرے ساتھ نہ لے کہا اگر تجھے پوچھوں کوئی چیز
 بَعْدَ هَٰذَا فَلَا تُصَاحِبْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۚ فَانْطَلَقَا
 اے مجھے پھر نہجو ساتھ نہ لے تو انا ہرگز میری طرف سے الزام پر دونوں چلی
 حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفَهُمَا
 بہا تک کہ پہنچے ایک گاؤں کے لوگوں تک کھانا پلا دیے لوگوں نے انہوں نے مانا کہ مہمان رکھیں انکو
 فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ طَائِفَةٌ لَّهُمْ شُت
 پھر پائی آسمان ایک دیوار کر اپاہی تھی اسکو بھاگیا بولا موسیٰ اگر تو چاہتا
 لَا تَخِذْ عَلَيْهِ جَرًّا ۚ قَالَ هَٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۚ
 لینا یہ ہر مزدوری نہ کہا اب یہ الی ہی میرے نیر سے درمیان
 ۷۸

ت • جب اُس ناؤ پر
 چرھے لے ناؤ ڈالوں نے نیر کو
 پہان کر منت چرھا لیا • اُس
 اوسان کے ملے یہ پھان اوروں
 نجب لگا • لیکن گاری کے
 فریب سے گزری گئی نہ ڈولا
 توڑی یہ کہ ایک تختہ نکال ڈالا
 ف • یہ پہلا پوچھا حضرت موسیٰ
 سے بھول کر ہوا اور دوسرا اقرار کیا
 کہ اوپر تیرا رخصت کو

ف • ستیری یعنی بی گناہ جب تک
 نہ لگا بلکہ نہ ہوا اس پر کہہ گناہ نہیں
 ایک گاؤں پاس لڑکی کہلاتی تھی ایک
 لڑکی کو مار ڈالا اور چل کھڑی ہوئی

الحجر والسادس وعشرون

ت • لیکن گاؤں کے لوگوں نے
 رکھی نہ بھاگے مہمانی کر نہیں
 انہی دیوار صفت بنائی کیا ضرور

من • اس کی باد موسیٰ نے
بان کر پوچھا دوست مولا کو •
تھکے لالہ یہ عالم بہرست • ہاں کا
ہیں • حضرت موسیٰ کا علم وہ تھا
تیس مہینے میں پر ہی اسے نو
انکا بیلا موسیٰ حضرت عمر کا علم وہ
کہ وہ سردی کو اس کی پردی
بن نہ ادی •

ف یعنی اگر وہ بڑا ہوتا تو
موسیٰ اور بد راہ ہوتا اس کے باب
اس کی ساتھ خراب ہوتی بعضی آدمی
کی بنیاد بڑی بڑی ہی اور بعضی کی بھی
جیسے لکڑی اور کھیر کوئی بیج مٹھا بڑا
کوئی کڑوا اگر اصل میں لکڑی کھیر مٹھا
ہی آدمی کی بنیاد ہی اصل میں بہتری
گڑ لکڑی بیل کڑوا نکلتا ہی اس کا علم
اس کو ہی پیغمبر ہی فرمایا پر آدمی کی بنیاد
سلمان پر ہی ہی معنی سمجھنی چاہیے

ف

اور اس باب کو سچی کہتے ہوئے
ایک نبی سی یا ہی لئی اور نبی جیس
تھیک امت نام موسیٰ
من • لئے وہ کام خدا کے نام
ہے کہ ضروری اور مردوری
۸۳ میں لیں • آگے قسم فرمایا خدا لفرس
پادشاہ کا • یہ بھی یہود کے سکھاس
۸۴ کے کے لوگ پوچھے تھے پیغمبر کے
تھا • یہی ہے اس باب کہتے ہیں
من • اس بادشاہ کو • لفرس

۷۹

۸۰

۸۳

ع

۸۴

سَأْتِيكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۖ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ
اب جتنا مومن بنجو پھر ان مومن کا جو ہر تو نہ تھہر سکا • من • وہی شئی تھی سو تھی کہتے
لَمَسَاكِبِنَ يَعْمَلُونَ فِي الْجَرَفَارِ دُتْ أَنْ أَعْيَبَهَا وَكَانَ
مختارون کی تخت کرتے تھے دو یا مومن سو نہیں نے چاہا کہ اس میں نقصان • ان مومن
وَرَأَوْهُمْ مِلَّكَ بِأُذُنٍ كُلِّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۖ وَأَمَّا الْغُلَامُ
اور ان سے برے تھا ایک بادشاہ دیتا تھا ایک لڑکے چھین کر • اور وہ • ترک تھا سو
فَكَانَ أَبُو دَاوُدَ مِنْهُمْ فَخَشِينَا أَنْ يَرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ
اس کی باب ہی ایمان پر ہر ہم آئے کہ انکو ماجر کرے زبردستی اور کہہ کر • من •
فَارْدَنَّا أَنْ يَبْدُلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُمَا زَكَاةً وَأَقْرَبَ رَحْمًا ۖ
پھر معنی چاہا کہ بد لادے انکو ان کا دے اس سے ترستہ خدائی معنی اور انکو اور انہماست معنی • من •
وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ
اور وہ جو دیوا رہے سو وہ یتیم لڑکوں کی تھی اس شہر میں اور ان کے نیم
فَخَرَّبَهُمَا نَزْلُهُمَا نَفْ وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ
مال گزاتھا انکا • اور ان کا باب • تانیک • بھر پاتا تیرے دے کہ دے
يُفْلِحَا شَدُّهُمَا وَيُخْرِجَاهُمَا إِلَى رَحْمَتٍ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَمَا
پہنچیں اپنی زور کو اور نکالیں • یہاں کر آہر ہاں سے ترے دے کہ • اور میں نے
فَعَلَتْهُ عَنْ أَمْرِي طَاذُكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۖ
یہ ہیں کہنا اپنے نام سے • یہ پھر ہی ان • جزو نکا • تر • ہر • سکا • من •
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقُرْنَيْنِ ط فُلْ سَاءَ لَوْ أَعْلَيْتَهُ مِنْهُ
اور تجھے پوچھے ہیں ذوالقرنین کو کہہ اب پر تھا مومن تمہارے آئے اسکا
ذِكْرَاهُ ۖ إِنَّا صَدَقْنَاكَ فِي الْأَرْضِ وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبِيحًا ۖ
تجدید کر • من • ہم نے اسکو جو ہایا تھا ملک میں اور دیا تھا ہر تیرے کا اسباب

کتنے ہیں اسواظ کے دنیا کے
دونوں سر سے پر پھر کیا تھا
مشرق اور مغرب پر • بعض
کتنے ہیں یہ لقب ہی سند رکھ
بعض کتنے ہیں کوئی بادشاہ پہلے
کہ راہی

ن آ • یعنی سر انجام کھرنے لگا سفر کا
ن • ذوالقرنین کو شوق ہوا
کہ دیکھے دنیا کی بستی کہاں
نک بستی ہی • مغرب
کی طرف اوس جگہ پہنچا
کہ دلدل نہیں نہ کدرا دی کا نہ کشتی
کا اس کی ملک کی حد نہ پاسکا

ن • اس کو یہ کہا یعنی دونوں
بات کی قدرت دی • ہر بادشاہ
کو ہر حکم کو قدرت ملتی ہی چاہے
خلق کو ستا دے چاہے اپنی
خوبی کا بکری جاری رکھے

ن • حکم جو عادل سو اس کی
یہی راہ بردن کو سزا دے برائی کی
اور بہلون سی نری کرے • اسے
یہ بات کہی جیسے جہاں
اختیار کی

ن • یعنی اسے اس کا مراحم کیا
ن • شاید دے لوگ نہ کھائے
سو گئے کہ کھر کا بنا ما اور چھت
والا امنیں دے سو رہو گا

ن • تاریخ والے شاید اس
جگہ لکھ اور کہتے سو گئے
فی التوریت اسے جو • مادہ

ن • ۸ • یعنی کسی کی

فَاتَّبَعَ سَبَبًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

پھر پیچھے ہٹا ایک اسباب کے • اس میں تک کہ جب پہنچا سورج ڈوبنے کی جگہ پایا

تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا

کہ وہ دہائی ایک دلدل کی دیتی سن اور پائے اس کے پاس ایک قوم • ہم نے کہا اے

ذَٰلِ الْقُرْنَيْنِ اِمَّا اَنْ تَعْذِبَ وَاِمَّا اَنْ تَنْصَحَ فِيْهِمْ حُسْنًا

ذوالقرنین یا لوگوں کو تکلیف دے اور یا رکھ • ان میں خوبی • ن • ۳ •

قَالَ اِمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُ بِهِ ثُمَّ بُرِّدَ اِلَىٰ رَبِّهِ

بولو جو کوئی سولگے اوصاف سو اس کو ہم مار دیں گے پھر آٹا جاوے گا اپنے رب کے پاس

فَيُعَذِّبُ بِهِ عَذَابًا نُّكَرًا وَاِمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

وہ مار دے گا اس کو بری مار • اور جو کوئی یقین لایا اور کیا اسے بھلا کام

فَلَهُ جَزَاءٌ اِنْ اَحْسَنٰی وَنَنْقُولُ لَهُ مِنْ اَمْرِنَا يُسْرًا ثُمَّ اَتْبَعَ

سو اس کو بد • میں بھلائی ہی • اور ہم کہیں گے اس کو اپنے کام میں آسانی • ن • ۴ • پھر ایک

سَبَبًا حَتَّىٰ اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ مِنْ

اسباب کے پیچھے • ن • ۵ • جگہ پایا کہ وہ نکلتی ہے ایک لوگوں پر

لَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا كَذٰلِكَ وَقَدْ حِطَّتْ

کہ نہیں بنا دی ہم نے ان کو اس سے دوسے کچھ اذیت • ن • ۶ • یہ ہیں ہی اور جاری قابو میں

بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا حَتَّىٰ اِذَا

آجکی ہی اس کے پاس کی خبر • ن • ۷ • پھر لگا ایک اسباب کے پیچھے • ن • ۸ •

بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

پہنچا دو آڑ کے پہنچ پائے ان سے دوسے ایک لوگ کہتے نہیں کہ دے • ن • ۹ •

قَوْلًا قَالُوْا اِيَّا ذَٰلِ الْقُرْنَيْنِ اِنْ يَّاجُوْجُ وَمَاجُوْجُ مُفْسِدُوْنَ

ایک بات • ن • ۱۰ • بولے اے ذوالقرنین یہ یا جوج و ماجوج دھوم اٹھائے ہیں

۹۰ زلمہ نسیں اور دو آدوہ جارت
 ۹۱ سے ایک ملک میں اور
 ہوجا جوج کے ملک میں دی
 انکا وہی انہر حہائی نہیں
 ۹۲ آسے راہ سے یا جوج ہوج
 آتی اور لوگوں کو لوٹ مار کر
 جلی جاتی ۱۲

۹۳ مے یعنی آسمن باجمہ
 ذال کر کھہ مال حج کر دین
 اسکو دیکھا بادشاہ صاحب
 فوج واسباب صاحب حکم
 چاہا کہ اس نئی بہ کام ہوگی کیا جوج
 ۹۴ مہوج عرب کی زبان نام ۱۵۵
 ہی ایک قوم کا دو داد دیکھی
 اولاد ایک یا صرح ایک مہوج
 ۹۵ مہوج معلوم کہ اوہی ملک میں
 انکا کیا نام تھا ترکوں کی ملک
 لائے تھے اور قوم میں ترکوں کی بہائی تھی
 ۹۶ مے یعنی مال میری پاس
 بہت ہی بہتہ بانوں سے
 ہماری ساتھ تم ہی محنت کرو
 ۹۷ یہ اول دیکھنے کی بڑی بڑی
 عیسٰی مے ایک پر ایک دہرتا
 ۹۸ یہ لڑوہ بہارت سے لڑا دیا
 ۹۹ مہر مانبا کھلا کر اسے ادب سے
 والدہ درودوں میں پیشہ کر
 ۱۰۰ جمہ گیا اسے ملکہ ایک ساتر کیا
 ۱۰۱ ہمارے ہجہ پاس ایک
 شخص لے گیا مہر سہنگ
 ۱۰۲ کہوں اور اسکو دیکھا ہی
 ۱۰۳ نور مانا کی جوج مان کر اسنے
 کہا جیسے مار مانا لکلی ۱۰۴

۹۰ فی الارض فہل نجعل لك خراجا علی ان نجعل بیننا
 ملک میں سو گئے تو تم تمہارا حق ہرے واسطے کچھ محصور اسے کہہ دے تو تم میں
 ۹۱ و بینہم سدۃ قال ما مکنی فیہ ربی خیر فاعینونی بقوۃ
 ۹۲ آسمن ایک آدوہ ۱۵۲ بولا جوج میرے رب ۱۵۳ پھر میں سو نہ دکر دیکھتی میں
 ۹۳ اجعل بینکم و بینہم ردۃ ما اتونی زبرا الحدید ط حتی
 بنادون تمہارے ایک سچ ایک وہا ۱۵۴ لاؤ دھک کو نچے لوجہ ۱۵۵ یہاں تک
 ۹۴ اذ اسأوی بین الصدقین قال انفضوا ط حتی اذا جعلہ ناراً لا
 کہ جب برابر کر دیا دیکھانوں تک پہا کی لہ وہہ ۱۵۶ کو یہاں تک کہ دیا اسکو آگ
 ۹۵ قال اتونی بافرغ علیہ قطر ا ط فما استطاعوا ان یتکھروہ ج
 کہا لاؤ میری پاس کر دالان آپر گیا ۱۵۷ پھر نہ کنن کہ آپر جرحہ ۱۵۸
 ۹۶ وما استطاعوا لہ نقبۃ قال ہذا رحمۃ من ربی ج فاذا جاء
 اور نہ سکی آسمن سوراخ کرنے ۱۵۹ بولا ایک مہہ ہی میرے رب ۱۶۰ مہر ج آوے
 ۹۷ وعد ربی جب وعدہ دے گا ج وکان وعد ربی حسنا و ترکنا
 وعدہ میری رب کا اوتے اسکو دھاہ کر ۱۶۱ ادبی وعدہ میرے رب کا سچا ۱۶۲ ہر جھوڑ دینا
 ۹۸ بعضہم یومئذ یموح فی بعض و نفخ فی الصور فجمعنا ہم
 ہم علی کو اسدن ایک دوسرے میں دھک ۱۶۳ ادب کوک ماہیں صومسن پھر جرحہ کر افن ۱۶۴ مہو
 ۹۹ جمعۃ و عرنا جہنم یومئذ للکافرین عرنا ۱۰۰ الذین
 ۱۰۱ سارستہ ۱۰۲ اور دکنادین ہم دوزخ اسدن کانرون کوک ۱۰۳ سنے ۱۰۴
 ۱۰۵ کانت اعینہم فی غطاء عن ذکرہی وکانوا لا یتطیعون سمعۃ
 ۱۰۶ آسمنوں پر سرد پڑا میری یاد سے ۱۰۷ اور سنے سنے ۱۰۸
 ۱۰۹ اذکسب الذین کفروا ان یتخذوا عبادہی من دونی
 ۱۱۰ اب کہا ۱۱۱ میں نے سہر ادش مہر ۱۱۲ مہر ۱۱۳

۱۰۳ اُولِيَاءَ اَنَا اَعْتَدُ فَاجَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نَزْلًا ۝ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ
 ۱۰۴ بِالْاَخْسَرِينَ اَعْمَالًا ۝ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
 ۱۰۵ وَهُمْ يَحْسِبُونَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 اور دے گئے ہیں کہ غیب بناتے ہیں کام ۰ ۹۰ ویں میں جو منکر سوئے
 بِاٰبَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاءِهِ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ
 اپنے رب کی سبوت اور انکے پاس سے سوائت کئے انکے جہنم لہرے کرچے ہم
 يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَذٰلِكَ حَزَنٌ ۝ اَلَمْ يَكْفُرُوْا وَتَّخَذُوْا
 انکے واسطے تول ۰ ۱۰۰ لہی انکا دوزخ اس پر کہ منکر سوئے اور شہر میں
 اٰبَاتِيْ وَزُلُفِيْ مَزَٰوَا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ
 میری ماں اور میرے راس کہ تیار ۰ ۱۰۱ میں انہیں میں دے انہوں نے پہلی کام
 مَا دَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ اَزْ لَآ خَالِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ
 انکے ہی تمہارے جہنم کے باغ تمام ۰ ۱۰۲ میں ان میں نہ جاہن و ماں سے
 عَنْهَا حَوْلًا ۝ قُلْ لَوْ دَانَ الْبَحْرُ مِدَادَ الْكِتٰبِ لَمَا نَلْفَنِّدُ
 گہر بد انہ ۰ ۱۰۳ اگر دریا ساری ہو لایہ ۰ ۱۰۴ میں ان کی باہن میں
 اِلَّا حَرْقُ قُلْ اِنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ حِصْنًا بِمِثْلِ مَدَدِ الْقُلْ
 ۱۰۵ دے سر تک اہی ۰ ۱۰۶ میں اور اور امرا ۰ ۱۰۷ میں انکے مدد کو تو لہر
 اِنَّمَا نُنَبِّئُكُمْ بِمِثْلِ الْبَحْرِ ۝ اِلَّا اِنَّمَا الْهٰكُ الْوَاحِدُ فَمَنْ كَانَ
 ۱۰۸ میں انکے آدھ میں جسے ہم انہیں خبر دے کہ صاحب اک صائب ہی ۰ ۱۰۹ میں
 مَرْجُوْا لِقَاءَ رَبِّكُمْ فَعَلِمَ اَعْمَالًا ۝ اَلَا يَشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ اَحَدٌ ۝ اَلَا
 ۱۰۹ اسد مولیٰ کی امید سے ۰ ۱۱۰ میں انکے اپنے رب سے کی نہیں کہ

۴۲۱ الکھف ۱۹
 سچائی ۰ وہ لوح کے نئے سیاہ
 کئے ہیں اور دوزخ میں
 امر ناسخ کر سرخ
 ۵۰۰ میں اس ابابا و شاہ
 صاحب عزم و صلابت حکومت
 اس کام پر لگا ہوں اور دوسرے
 لوگوں سے سو نہیں سکتا
 ۵۰۱ میں حضرت کے وقت
 میں رہے براہ سوادا خ اس میں
 پڑ گیا تھا و حضرت میں کے وقت
 اونکا نکلنا وعدہ ہی سب دنیا
 کو نرانی سے عاجز تر بن گئے
 آسمان پر تیر چلا دین کی وہ لوہو پر
 آدین کی آخر حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے
 کیا بر ساری مر رہیں کی ذوالقرنین
 ایسے محکم دیوار ۰ میں شہر
 تھا کہ آخر یہ کی فنا ہوئی نہ جسے
 وہ باغ والا انبی باغ پر مدد
 ف یہ قیامت کی دی سو کا
 جو رب کا وعدہ ہی
 ف یعنی اپنی عقل کی آئینہ
 نہ ہی کہ قدرت میں دیکھ کر یقین
 لا دین اور کہیں بات
 نہ سینے ضد سے کہ شیخ
 سمجھن
 ۵۰۲ میں خود دوزخ کی سو
 واسطے دیا کہ اور آخرت
 و ان واسطے
 ۵۰۳ میں آجرت لایہ نہ تھے
 نہ اسے واسطے کہ کام نہ کیا
 ہر ایک پلہ کیا کہ

صفحہ سطر	غلط	صحیح	صفحہ سطر	غلط	صحیح
۹	فَمَا	فَمَا	۴۴	تَكْبَرُوا	تَكْبَرُوا
۱۰	عَشْرَةَ	عَشْرَةَ	۴۵	بِمَا	بِمَا
۱۱	قَالُوا دَعُ	قَالُوا دَعُ	۴۶	قَرُوءًا	قَرُوءًا
۱۲	قَالُوا دَعُ	قَالُوا دَعُ	۴۷	خَفْتُمْ	خَفْتُمْ
۱۳	يُحْيِي	يُحْيِي	۴۸	وَاتَّقُوا	وَاتَّقُوا
۱۴	يَتَفَجَّرُ	يَتَفَجَّرُ	۴۹	أَإِذَا	أَإِذَا
۱۵	عَلَى اللَّهِ	عَلَى اللَّهِ	۵۰	بَارِئٌ	بَارِئٌ
۱۶	أَقِيمُوا الصَّلَاةَ	أَقِيمُوا الصَّلَاةَ	۵۱	يَتَذَكَّرُ	يَتَذَكَّرُ
۱۷	أَخَذْنَا	أَخَذْنَا	۵۲	نُفَا	نُفَا
۱۸	فَتَمَنَّا الْمَوْتَ	فَتَمَنَّا الْمَوْتَ	۵۳	أَبَا	أَبَا
۱۹	مِثْلَهَا	مِثْلَهَا	۵۴		
۲۰	بِأَمْرِهِ	بِأَمْرِهِ	۵۵		
۲۱	فَيَكُونُ	فَيَكُونُ	۵۶		
۲۲	رَبِّكُمْ	رَبِّكُمْ	۵۷		
۲۳	فَإِنِّي	فَإِنِّي	۵۸		
۲۴	كَافَّةً	كَافَّةً	۵۹		
۲۵	وَقُضِيَ	وَقُضِيَ	۶۰		
۲۶	وَيَسْخَرُونَ	وَيَسْخَرُونَ	۶۱		
۲۷			۶۲		
۲۸			۶۳		
۲۹			۶۴		
۳۰			۶۵		
۳۱			۶۶		
۳۲			۶۷		
۳۳			۶۸		
۳۴			۶۹		
۳۵			۷۰		
۳۶			۷۱		
۳۷			۷۲		
۳۸			۷۳		
۳۹			۷۴		
۴۰			۷۵		
۴۱			۷۶		
۴۲			۷۷		
۴۳			۷۸		
۴۴			۷۹		
۴۵			۸۰		
۴۶			۸۱		
۴۷			۸۲		
۴۸			۸۳		
۴۹			۸۴		
۵۰			۸۵		
۵۱			۸۶		
۵۲			۸۷		
۵۳			۸۸		
۵۴			۸۹		
۵۵			۹۰		
۵۶			۹۱		
۵۷			۹۲		
۵۸			۹۳		
۵۹			۹۴		
۶۰			۹۵		
۶۱			۹۶		
۶۲			۹۷		
۶۳			۹۸		
۶۴			۹۹		
۶۵			۱۰۰		

صفحة	سطر	خط	معجم
١٢٥	٨	١	وَرَاذِعَكَ
١٢٥	١١	١	فِيمَا
١٢٦	٢	١	الْمَلِئِكَةِ
١٢٦	٩	١	فَاهْلِكْتَهُ
١٢٦	٩	١	وَأَن

م

ن

١٢٦	٨	١	وَيُرِيدُونَ
١٢٦	٨	١	يُرِيدُونَ
١٢٦	٢	١	ضَعِيفًا
١٢٦	٣	١	مُؤْمِنًا
١٢٦	٨	١	مِنَ اللَّهِ

صفحة	سطر	خط	معجم
١٢٥	٨	١	الضَّرَرِ
١٢٦	٩	١	الْكَافِرِينَ
١٢٦	٣	١	الَّذِينَ سَتَنَكِّفُوا
١٢٦	٧	١	عَلَى
١٢٦	٩	١	مَلُوكًا
١٢٦	٥	١	مَرْجِعَكُمْ
١٢٦	٦	١	إِلَيْهِ
١٢٦	١٠	١	قَسِيصِينَ
١٢٦	٣	١	وَاحْفَظُوا
١٢٦	٩	١	أَمِنُوا
١٢٦	٩	١	الَّذِينَ
١٢٦	١٠	١	ثُمَّ
١٢٦	١١	١	أَهْوَاءَكُمْ
١٢٦	٥	١	مَفَاتِحَ
١٢٦	٣	١	أَنْجِينَا
١٢٦	٢	١	الَّذِي خَرَى
١٢٦	٢	١	إِلَيْهِ
١٢٦	٨	١	وَنَذَرَهُمْ

صفحہ سطر غلط	صفحہ سطر غلط	صحیح
٢٣٣ ٩	فَاسْلَخِ	فَاسْلَخِ
٢٣٥ ٨	فَسَيَنْفِقُونَهَا	فَسَيَنْفِقُونَهَا
٢٣٨ ١٠	بِظُلَامٍ	بِظُلَامٍ
٢٣٩ ٥	مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنِينَ
٢٤٧ ٨	وَأَنْفُسِهِمْ	وَأَنْفُسِهِمْ
٢٥٩ ٢	الْكَافِرِ	الْكَافِرِ
٢٦٠ ١	مِنْ	مِنْ
٢٦٣ ٣	لَهُ	لَهُ
٢٦٤ ١	أَلَمْ	أَلَمْ
٢٨٣ ١	بِذ	بِذ
٢٨٨ ١		
٢٩٢		
٢٩٣		
٢٩٥ ٩	الْكَبِيرِ	الْكَبِيرِ
٣٠٩ ٣	أَنْ	أَنْ
٣١١ ٧	حَجْدُوا	حَجْدُوا
٣١٢ ٣	شَافِلَهَا	شَافِلَهَا
٣١٩ ٥	سَعِدُوا	سَعِدُوا

صفحہ سطر غلط	صفحہ سطر غلط	صحیح
١٩٣ ١	أَطْعَمُوهُمْ	أَطْعَمُوهُمْ
١٩٣ ١١	أَذَابِرَ	أَذَابِرَ
١٩٣ ١٩	وَإِذَا	وَإِذَا
١٩٣ ٢٠	سَيَصِيبُ	سَيَصِيبُ
١٩٣ ٢١	بِشَرْحٍ	بِشَرْحٍ
١٩٣ ٢٩	تُسْرِفُوا	تُسْرِفُوا
٢٠٠ ٣	بِهِ	بِهِ
٢٠٠ ٩	وَسَعَهَا	وَسَعَهَا
٢٠٣ ٣	فِيمَا	فِيمَا
٢٠٩ ٥	الشَّجَرَةِ	الشَّجَرَةِ
٢١١ ٧	أَحْبَابِ النَّارِ	أَحْبَابِ النَّارِ
٢١٩ ١٠	فِي الْأَرْضِ	فِي الْأَرْضِ
٢١٩ ٣	قَدْ افْتَرَيْنَا	قَدْ افْتَرَيْنَا
٢٢١ ٢	بِذُنُوبِهِمْ	بِذُنُوبِهِمْ
٢٢١ ٧	وَمَلَأْتَهُ	وَمَلَأْتَهُ
٢٢٧ ١١	بِتَخَذُّوهُ	بِتَخَذُّوهُ
٢٣١ ١٠	يُظْلَمُونَ	يُظْلَمُونَ
٢٣٣ ٨	نُفِصِلُ	نُفِصِلُ

صفحة سطر غلط

صحیح

فیه

۳۱۹ ۱۰ فیه ط
۳۲۸ ۳ أَحَدُهُمَا أَحَدُهُمَا

۳۳۱ ۱۱ اسْتَجْلَصَهُ اسْتَجْلَصَهُ

۳۳۴ ۱ یَا بَنِيَّ یَا بَنِيَّ

۳۳۴ ۱۱ العُشْرُ العُشْرُ
الْعِشْرُ

صفحة سطر غلط

صحیح

۳۸۶ ۸ بِأَنْعَمَ اللَّهُ بِأَنْعَمَ اللَّهُ

۳۰۴ ۲ رَحْمَةً رَحْمَةً

۴۰۰ ۵ أَيَّامًا تَدْعُوا أَيَّامًا تَدْعُوا

۴۰۶ ۶ وَيَنْذِرُ وَيَنْذِرُ

۴۰۷ ۳ وَهَيَّيْ لَنَا وَهَيَّيْ لَنَا

۴۰۰ ۵ الْحَزِينِ الْحَزِينِ

لَبِثُوا لَبِثُوا

۴۰۸ ۱ وَيَهَيَّيْ وَيَهَيَّيْ

۴۰۸ ۱۱ بَوْرَقِكُمْ بَوْرَقِكُمْ

۴۰۹ ۵ أَذْ أَذْ

۴۱۱ ۱ أَلْوَجُوهًا أَلْوَجُوهًا

۴۱۴ ۵ مَتَّخِذِ مَتَّخِذِ

۴۱۶ ۳ أَذْ أَذْ

۴۱۷ ۱ رَكِبًا رَكِبًا

۴۱۸ ۸ رَحْمَةً رَحْمَةً

جلد نذر اینجاست صحیح کرده شد

۳۷۵ ۲ فَيَكُونُ فَيَكُونُ

۳۷۹ ۴ مَخْتَلَفٌ مَخْتَلَفٌ

۱۰ ۶ يَعْلَمُ يَعْلَمُ

۳۸۰ ۸ بِخَيْرٍ بِخَيْرٍ

۳۸۳ ۱۱ بَعْدَ بَعْدَ

